STUDIES IN HISTORY, ECONOMICS AND PUBLIC LAW

EDITED BY THE FACULTY OF POLITICAL SCIENCE
OF COLUMBIA UNIVERSITY

Volume LXX]

Whole Number 166

MOHAMMEDAN THEORIES OF FINANCE

WITH AN

Introduction to Mohammedan Law and a Bibliography

BY

NICOLAS P. AGHNIDES

B. L. (Constantinople) PH.D. (Columbia)



New York
COLUMBIA UNIVERSITY

LONGMANS, GREEN & CO., AGENTS LONDON: P. S. KING & SON, LTD.

1916

COPYRIGHT, 1916

ΒY

The Faculty of Political Science of Columbia University, New York

PREFACE

THE raison d'être of this dissertation is found in the intrinsic interest of its subject and in the fact that this subject up to the present time has never been treated in its entirety and for its own sake. There is indeed some literature bearing upon it in European translations of Mohammedan legal text-books, but the treatment of finance in these text-books is naturally terse and incidental and covers but a portion of the entire subject. Hamilton's English translation of the *Hidayah* is a case in point. The few chapters in it bearing on finance are at times very inaccurate - a defect explained by the fact that the translation was made from a Persian translation of the original Arabic instead of direct from the original—and lack all historical perspec-Moreover, they do not give a full insight into the arguments invoked in support of the particular views. translations into the other European languages unfortunately cannot lay claim to greater perfection, the chief difference among them being their varying degree of accuracy.

In this dissertation an attempt has been made to give a comprehensive exposition of the Mohammedan financial theories in their entirety with especial emphasis when possible on the reasons underlying them. To this end all the available primary sources have been used and the divergent views which they contain frequently cited. A body of ancient theories, however, no matter how fully set forth, would convey but little meaning to the modern mind, unless the origin of those theories were indicated and their practical bearings pointed out. These two last needs are met by

6 PREFACE

Parts I. and III., Part II. being devoted to the theories themselves.

The general purpose of Part I. is to explain the terms and concepts of Part II. More particularly, with a view to settling the question of the origin of Mohammedan financial theories, it attempts to determine the degree to which those theories, as a matter of theoretical possibility, were subject to foreign influences. Its title, Introduction to Mohammedan Law, seems at first blush to bear no relation to these purposes. The connection, however, becomes at once clear when it is remembered that Mohammedan financial theory is but an integral part of figh or Mohammedan law in general. An explanation of the origin of figh is, therefore, also an explanation of the origin of Mohammedan financial theory. According to the Mohammedan doctors figh has been derived from the revealed sources of the Koran and the Prophetic conduct or sunnah exclusively, in conformity with a body of principles called usul-al-figh. This construction would seem to preclude any foreign influence in the development of Mohammedan law. It was, therefore, to these principles collectively called usul-al-figh that we had to turn to determine how far they allowed foreign ideas to enter figh.

The three conventional parts of the Mohammedan treatises on $us\bar{u}l$ -al-fiqh are: (1) an introduction on the interpretation of terms $(tafs\bar{v}r\ wa\ ta'w\bar{v}l)$; (2) an explanation of the principles $(ark\bar{u}n\ or\ us\bar{u}l)$ on the basis of which Mohammedan law (fiqh) is derived from the above mentioned revealed sources; (3) an exposition of the values $(ahk\bar{u}m)$ or legal provisions so derived. Of these parts, the first and third have been practically omitted. The first, because as regards the question of the extent to which foreign influences were allowed to enter the structure of fiqh, it is, in comparison with the second, of negligible import-

ance; the third, because it is not quite relevant to the purpose in view. However, inasmuch as a secondary purpose of Part I. is to offer a background for the understanding of Part II., an exception to the rule was made in incorporating from this third part the chapter entitled Classification of the Shari'ah Values. The two purposes mentioned will not account for every line of Part I., but it was considered expedient, at the risk of adding to the length of the book, to make Part I. a fairly comprehensive introduction to Mohammedan law. The absence of such an introduction in any language, more than warranted, in the author's opinion, the few additional pages which might have been spared the reader.

The purpose of Part II., the main part of the book, is to present in an orderly and clear fashion the views and opinions of the Mohammedan doctors in regard to financial theory. Part II. concerns itself, accordingly, with theory exclusively, purely descriptive and historical matter being carefully avoided. The reader should, therefore, remember that, whether or not included within quotation marks, the views expressed in Part II. are merely the views of the Mohammedan doctors and as such they need not always coincide with the facts, nor agree with the conclusions reached in Part III.

The purpose of Part III., finally, is to inquire into the origins of Mohammedan financial practice and trace out its relation to Mohammedan financial theory. Part III., then, tests by the light of history the conclusions reached in Part I. as to the theoretical possibilities.

The doctrines and views brought together in this book are, it must be borne in mind, the orthodox, particularly the Hanifite, and to a less extent, the Shafiite and Malikite ones. The views of other schools are only occasionally mentioned, not only because they have enjoyed but scant recognition, 8 PREFACE

but also because the sources concerning them are few and inadequate. In quoting the views of the doctors, the source of each view has been indicated whenever it was considered important or was found in only one or few of the sources. In most cases, however, it was deemed sufficient to indicate the sources consulted collectively, either at the beginning of the section or the end of the paragraph. In referring to the sources a shorter title, usually the one employed by the Mohammedan doctors, has been used. The full title of each reference will be found in an alphabetical list at the end of the book. As an aid to the reader, the gist of the discussion has been indicated by the words printed in bold faced type. It is hoped that this device and the analytical table of contents and topical index that have been supplied will permit ready reference to any part of the discussion.

In transliterating the Arabic words the object has been to reproduce exactly their spelling, but only to approximate their pronunciation. Therefore, in order to avoid confusion for those ignorant of Arabic, the inflective Arabic endings, except in the case of certain pronouns, have been omitted. As regards the method of transliteration itself, the one followed by most European orientalists has been adhered to, barring a few slight modifications making for greater simplicity and better conforming to the peculiarities of English. Thus, instead of the two usual diacritical signs, the point and the dash, only the dash has been used. been replaced by q, and u (standing for silent waw as in quam) by w. The pronouncing value of the different letters is approximately as follows: y is to be pronounced always as a consonant as in year; g as gh in Buckingham; all the single consonants, whether or not underlined, must be pronounced as in English; th as in thorn; dh like th in then; sh as in should; kh like ch in the Scottish word loch; the signs 'and' may be ignored; all the vowels are to be pronounced as in PREFACE 9

French, the accented ones longer. Consecutive consonants have been set off by a hyphen, when necessary, to indicate that they are not to be pronounced as one letter. In general, combinations of words used currently as single names, as $u s \bar{u} l - a l - f i q h$ or b a y t - a l - m a l, have been treated as single words. Furthermore the article a l has always been united to the word it defines. Where capitals or bold faced type are used the accents are omitted.

The author wants to take this opportunity to express his thanks to all those who have aided him in his work, and particularly to Professor R. J. H. Gottheil. He feels especially grateful to Professors H. R. Seager and V. G. Simkhovitch for assistance with the proofs and to Professor E. R. A. Seligman, but for whose encouragement this work might never have seen the light. His thanks are also due to the authorities of the Columbia University Library and the New York Public Library for the special facilities which they have afforded him. But for the rich collection of Oriental books of the New York Public Library, the preparation of this dissertation in this country would have been well-nigh impossible.

The discussion for Christian readers of Mohammedan institutions, because of the long and bitter animosities that have separated Christians and Mohammedans, is a matter of great delicacy. The writer has sought to treat with absolute impartiality all of the topics that he has considered and trusts that the fact that he was reared as a Christian has been so fully offset by his strong Mohammedan sympathies that he has attained this aim. It is sincerely hoped that all the sources consulted have been given due credit and that the instances are not many where accuracy, the chief aim of the author, has been missed. In such instances, the pioneer character of the work will perhaps be considered sufficient ground for indulgence.

•

CONTENTS

PART I

Тне	BACKGROUND-	–Int	RODUCTIO	N TO	Mohammedan
	Law	AND	BIBLIOGR	APH	Y

PAGE

CHAPTER I

PRELIMINARY CONCEPTS

Definitions of sharī'ah, sharī'ah evidences, sharī'ah value, fiqh, bases of fiqh and usūl-al-fiqh; relation of the latter to fiqh; classification of sciences; relative position of usūl-al-fiqh, fiqh, and finance....

23

CHAPTER II

THE FIRST BASIS OF FIQH: THE KORAN

30

CHAPTER III

THE SECOND BASIS OF FIGH: THE SUNNAH (PROPHETIC CONDUCT)
Sec. I. General Considerations:

Sunnah an important source of law; hadīth and its difference from sunnah; latter a generic term for custom; bid'ah, or innovation, its opposite; great importance of sunnah after Mohammed's death; resulting inducements to falsification of sunnah; memory versus writing; the science of hadīths; collections of hadīths; commentaries......

35

Sec. II. The Different Kinds of the Sunnah with Respect to Transmission:

(1) "Continuity" of sunnah; (a) the mutawātir; its definition; three necessary conditions; other conditions; how to tell that conditions have been met; the value of the mutawātir; is knowledge produced by the mutawātir axiomatic?; (b) the mash-hūr; (c) the "individual"; (2) "discontinuity" of sunnah; (a) "formal"; (b) "real"; (i) contradiction; (ii) defect in the transmitter

39

	AGI
Sec. III. Qualifications Regarding the Transmitter as Such: (1) The "well-known" transmitter, (a) who is a faqīh, (b)	
who is not a faqih; (2) the "unknown" transmitter	48
Sec. IV. Conditions of Retention and Transmission	49
Sec. V. The Impeachment of Hadīths:	
(A) Impeachment by the transmitter himself: (1) express; (2) implicit. (B) By others: (1) the Companions; (2) the hadīth-teachers: (a) the impeachment is indefinite; (b) it is definite: (i) motivated by partisan spirit; (ii) not so motivated. (C) Impeachment by some, confirmation by others	51
Guarantee of its Reliability?	
General nature of these rules; theoretically, a mutawātir might be no stronger than a mash-hūr; rules concerning the "individual" no absolute guarantee of its truth; rules on justice and impeachment; in fact, mutawātir superior to mash-hūr, and latter to "individual"; sunnah on the whole reliable	52
CHAPTER IV	
The Third Basis of Figh: the IJMA' (the Consensus of the Community)	
Importance, justification and denial of $ijm\bar{a}'$; $ijm\bar{a}'$, as a theory, a later product; $ijm\bar{a}'$ terminates controversy; some divergence of opinion an indication of God's grace; definition and formal cause of $ijm\bar{a}'$; who is eligible for $ijm\bar{a}'$? conditions, value, abrogation, basis, and transmission of $ijm\bar{a}'$	60
CHAPTER V	
THE FOURTH BASIS OF FIGH: THE QIYAS (ANALOGY)	
Sec. I. General Considerations: At first no special rules on use of analogy; the two tendencies in Mohammedan law; the hadith-folk, and the ra'y-folk; controversy between them occasioned by Abu Hanifah; qiyās identified with ra'y; dislike of hadīth-folk for abstract speculation and scholastic subtleties; qiyās in reality curbed use of ra'y (personal opinion) instead of fostering it; use of ra'y restored by introduction of istihsān, istishāb, and istislāh; controversy largely a quibble over words; both sides used personal opinion, though the hadīth-folk less; qiyās accepted by most orthodox schools; definition of qiyās; justification of qiyās and arguments for and	

against it 67

Sec. II. Is It Lawful to Investigate the "Effective" Causes of	PAGE
Divine Prescriptions?	77
Sec. III. How to Determine the "Effective" Cause: To be an "effective" cause, an attribute must be convenient; also "effective"; the four kinds of effectiveness; the tardicauses; the methods of tard or dawrān, and maṣāliḥ mursalah	80
Sec. IV. The Conditions of Qiyās	86
CHAPTER VI	
Abrogation and Conflict of the Evidences	
(1) Abrogation; conditions; only Koran and sunnah can abrogate; (2) conflict without preference; what is done in case of conflict between two qiyāses, or two verses of the Koran, etc.; (3) conflict of evidences unequal by virtue of a secondary, or (4) an essential difference: inequality in (a) content, (b) support	89
CHAPTER VII	
OTHER PRINCIPLES OF LEGISLATION	
Sec. I. Istihsān: The four kinds of istihsān; fourth kind condemned by al-Shāĥi on ground that it is a case of using personal opinion; Hanifites contend istihsān is a kind of qiyās; contention not borne out by historical records; a later fiction; even granting this fiction, istihsān is a liberating principle; illustrations; istihsān personal opinion in disguise	94
Sec. II. The Other Principles: (1) Istislāh; the three kinds of "useful purpose"; (2) istishāb; the extended scope given to it by al-Shāsii; (3) the sunnah of the Companions; its great importance; the sunnah of the Followers; (4) custom; its value in opposition to (a) the revealed texts, (b) the doctors' opinions; (5) the previous dispensations	
sations	102

PAGE

CHAPTER VIII

CLASSIFICATION OF THE SHARI'AH VALUES

I. The shari'ah value consists in correlation (rukn, 'illah, sabab, shart, 'alāmah'). II. It does not consist in correlation: (A) It is the effect (athar) of an act; (B) the quality of an act: (1) emphasis is laid on the "worldly consideration" (validity, nullity, imperfection, etc.); (2) emphasis is laid on the "religious consideration": (a) 'azīmah: (i) fard; (ii) wājib; (iii) sunnah and nafl; (iv) mubāh; (v) makrūh; (vi) harām; (b) rukhsah. Performance of obligation of three kinds: (1) $ad\bar{a}$; (2) $qad\bar{a}$; (3) i'ādah 109

CHAPTER IX

IJTIHAD OR THE EXERCISE OF INDEPENDENT THOUGHT

Definition: subject-matter: scope: obligation of muitahid to exercise ijtihād; qualifications of the muitahids; the "splitting" of ijtihad, or general education versus specialization: limited muitahids like mugallids; legal effect of ijtihad; classes of mujtahids; fiction of "closing of door of ijtihad" a later development due to historical causes; no theoretical basis; classification of doctors' writings; muqallids, intermediate, 'āmmis lowest in intellectual hierarchy; the process of ifta; the mufti who is not a mujtahid; who is a mujtahid; duties of the 'ammis; may an 'āmmi follow a definite school? may he change it? taharri, or resort to intuition II7

CHAPTER X

THE FIGH-SCHOOLS AND THEIR FOUNDERS

Figh-schools result of conflicting interests and opinions; most important schools; origin and content of orthodoxy; who is a Moslem? three classes of Moslems; what is Islam, faith (iman), and kufr (unbelief)? differences between orthodox schools mainly in field of figh; the Hanifites; Abu Hanifah; the charges against him; first to codify Mohammedan law on basis of qiyas; liberal in his views; Abu Yūsuf; Muhammad Ibn al-Hasan; the followers of the school: the Malikites: Mālik Ibn Anas; champion of hadith-folk; his use of ra'y; his followers; the Shaffites; al-Shāfi'i; his emphasis on precedent; his eclecticism; the Hanbalites; Ahmad Ibn Hanbal; his conservatism; the Zahirites;

CONTENTS	15
CHAPTER XI	AGE
Concluding Remarks	148
BIBLIOGRAPHY	157
PART II	
THE FINANCIAL THEORIES	
A. Revenue	
CHAPTER I	100
Preliminary Remarks	
I. Religious Revenue	
CHAPTER II	
THE ZAKAT TAXES	
Sec. I. General Principles: Definition of zakāt; zakāt also called sadaqah; obligation and cause of zakāt; nisāb; real and hypothetical productivity; other requirements; exemptions; zakāt becomes due upon lapse of year; "dissolution" of year; must nisāb be complete through the entire year? acquisition during year; how nisāb is reckoned; case of joint ownership in cattle; in other property; lapse of zakāt debt; destruction; death of owner; apostasy; sale of animals on which zakāt is due; the Taglib tribe; zakāt of converts; of rebels.	203
Sec. II. The Zakāt of Sawā'im or Flocks and Herds: What animals are sawā'im; how their niṣāb is reckoned; zakāt of camels; of oxen or bulls and cows (baqr); of sheep and goats; of horses; case of mules and asses; zakāt of the young	·
Sec. III. The Zakāt of Gold and Silver and the Articles of Trade: Trade zakāt different from cattle zakāt; conflict between the two; zakāt of gold and silver; their niṣāb; wrought gold and silver like bullion; ornaments; value or weight in payment of zakāt; alloys; determination of zakāt's amount; use of Archimedes' law; articles of trade; intention of trade supported by an act; what are articles of trade; implied intention of trade; examples; appraisal of articles of trade; zakāt of claims; three kinds of claims: zakāt of rentals and wages	

	PAGE
Sec. IV. The Zakāt of the Produce of the Earth or the Tithe: Dispute as to nature of tithe; obligation and cause of tithe; property subject to it; nisāb; appraisal of dates and grapes; rates; consumption before payment of tithe; lands of minors, etc., with respect to tithe; tithe of honey; tithe due on tithe lands only; combination of tithe and kharāj; habitations and cemeteries; habitations made into gardens; springs of tar, etc.; lapse of tithe; tenant in regard to tithe; case of free lease; the Taglib tribe	
CHAPTER III	
Collection and Discharge of the Zakat	
Sec. I. The Collectors (General): Distinction between "apparent" and "non-apparent" property; collectors' jurisdiction; failure to pay zakāt; case of unjust collectors; concealment of zakāt; classes, qualifications and powers of collectors; collector's delay; owners' contentions; are receipts necessary; collectors' contentions, etc. Sec. II. The 'Ashirs or Collectors on the Public Road:	
Institution justified by Hanifites and Malikites, condemned by Shafiites; jurisdiction of 'āshirs; rates; case of dhimmis and harbis; tax of wine and pigs; perishable goods; mukātabs; mudā-	
ribs, tribe of Taglib	
tyrants; to others than beneficiaries	323
Sec. V. The Use of Cunning in the Discharge of the Zakāt Obligation	
CHAPTER IV	
The Financial Contribution for the Conduct of Holy War for Other Public Purposes	AND
II. Secular Revenue	348

PAGE

CHAPTER V

PRELIMINARY CONSIDERATIONS

Sec.	I.	Classification	of	Persons:

"Moslem world"; "enemy world"; "world of allies"; state of war, the normal state; terminated in three ways; conversion; temporary aman; perpetual aman; should infidels be allowed to settle in "Moslem world"; how perpetual aman is dissolved; effect of refusal to pay jizyah; four classes of persons 354 Sec. II. Classification of Lands:

Tithe lands; tithe water; kharāj lands; dhimmi buying land from a Taglabi; from a Moslem, and vice versa; a third class of lands 359

CHAPTER VI

THE KHARAJ OR LAND-TAX

Meaning of term; proportional, and fixed kharāi: muqāta'ah kharāj; kharāj a charge on land irrespective of owner; rates of fixed kharāj; factors determining tax-bearing capacity; quality of land; kind of crop; method of irrigation; distance to markets; modes of assessment; change in land's productivity; lands lying fallow; change of crop; kharāj due irrespective of cultivation; nature of kharāj of Egypt and Syria; no kharāj on habitations; fixed kharāj due once a year; lapse of kharāj; seller versus buyer; proportional kharāj; tenant versus landlord; debts of kharāj; advance payment; payment to rebels; currency accepted for, and measures used in, kharāj; dispute between taxpayer and collector; who pays cost of collection?; officials of fa'y revenue 377

CHAPTER VII

THE JIZYAH OR POLL-TAX

Meaning of term; justification of jizyah; who may pay it; two kinds; rates; persons liable to it; exemptions; time of collection;

CH	AΡ	TER	VIII

OTHER	Sources	OF	REVENITO

Sec. I. The Spoils of War:	
Options of calif as regards spoils; difference between land and chattels; where and how spoils are divided; giving of extra shares; public treasury's share one-fifth of spoils 4	μο <u>9</u>
Sec. II. The Tax on Mines and Treasure-Trove (Rikāz):	
Dispute as to nature of tax; as to meaning of rikāz; three kinds of mines; only first kind pays tax; pearls and other sea	
products; quicksilver; treasure-trove; three kinds 4	13
Sec. III. The Tax on non-Moslem Traders, and the Estates of Deceased Persons	122

B. Expenditure

CHAPTER IX

THE PUBLIC TREASURY AND THE MOHAMMEDAN COUNTERPART OF A BUDGET

Concept of public treasury; three classes of revenue, sadaqah (religious), booty, and fa'y; points of resemblance and difference; revenue forming a part of public treasury; detailed list of assets of public treasury; some principles concerning expenditure; case of dhimmis; of real estate; liabilities of public treasury 423

CHAPTER X

-Expenditure of the Zakat Taxes (Religious Revenue).

Beneficiaries of zakāt taxes: the poor; indigent; collectors; mukātabs; debtors; "the way of God"; wayfarers; "mu'allafah
qulūbuhum"; how beneficiaries are determined; mode of distribution among them; who may not be a beneficiary; amount of
assistance; zakāt of one town may not be spent in another 439

CHAPTER XI

EXPENDITURE OF THE SECULAR REVENUE

Sec. I. The Booty Revenue:

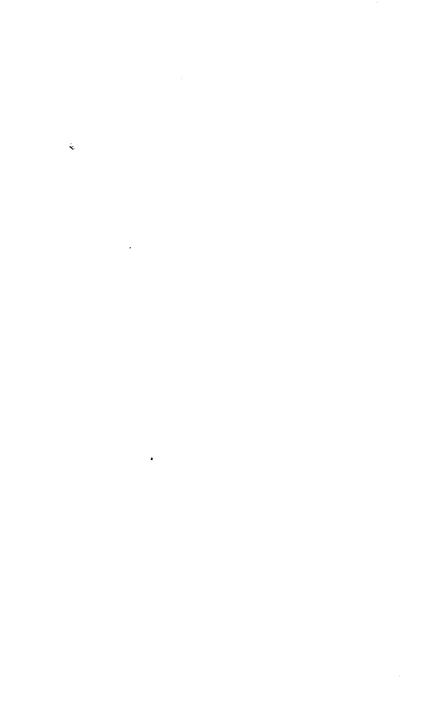
Spoils originally divided	into	five shares;	the Prophet's share;	
that of his relations; mode	of	distribution		465

Sec. II. The $Fa'y$ Revenue:	PAGE
Disbursed for Moslem community; the Shafiite and Malikite views; beneficiaries of fa'y different from those of sadaqah; the imām's presents; shares of children and slaves; death of beneficiary	470
duties of stipendiaries; subsistence of stipendiaries' offspring	477
CHAPTER XII	
TAX GRANTS	
(1) Grant of tithe; (2) grant of kharāj; (a) grantee is a beneficiary of şadaqah; (b) or of share of maṣāhh; (c) or of fa'y; grant of jizyah; grant of kharāj: (a) for a definite term; (b) hereditary grants; (c) life-grants: (i) grant in payment of temporary services; (ii) of permanent services; (iii) of wages	•
CHAPTER XIII	
CONCERNING Public Records	
Sec. I. The Public Registers: Records of cities; tithe-lands; kharāj-lands; dhimmis; mines frontier cities; tolls	. 490 ;
attent of collectors	494
C. Appendix	
CHAPTER XIV	
Public Domain	
(1) Waste lands; (2) cultivated lands: (a) owners known; (b owners unknown: (i) lands set apart for public treasury; (ii kharāj lands; (iii) lands reverted to public; exposed and con cealed mines; public reservations; forests; meadows; fishing and hunting; water; markets; schools, etc.) dı
CHAPTER XV	
SUMMARY AND CONCLUSION	. 525
INDEX	. 537



PART I

INTRODUCTION TO MOHAMMEDAN LAW AND BIBLIOGRAPHY



CHAPTER I

PRELIMINARY CONCEPTS

The word **shari'ah** is the general name given to the Mohammedan dispensation and is defined by the doctors as "that which would not be known had there not been a divine revelation." ¹

This definition of sharī'ah is broad enough to include the revelations made by the Hebrew Prophets and Jesus, but their revelations are considered valid only in so far as they have been confirmed by those made through Mohammed. The latter therefore are the sharī'ah par excellence. A second corollary from the above definition is that only what is expressly stated in the divine revelations, or may be inferred from them by analogy, properly comes under sharī'ah. Matters determined by intellectual processes remain, therefore, outside, e. g., the obligation of belief in God or the Prophets is outside of sharī'ah because it is a matter to be established intellectually.

Inasmuch as the prescriptions contained in the shari'ah, to use a judicial analogy, serve as evidences for the establishment of shari'ah values, they have been called by the doctors "shari'ah evidences" (adillah shari'yyah). With reference to the source from which these evidences are obtained, the doctors have distinguished four types of shari'ah evidences, namely, the Koran, the sunnah, the ijmā', and the qiyās.

A shari'ah value (hukm shar'i) is defined as the quality "determined as a result of divine revelation," e. g., the fact of a human act like lying being prohibited in the sharī'ah is its sharī'ah value."

The science which derives the sharī'ah values from the sharī'ah evidences is the "science of fiqh," or simply fiqh, and the person conversant with this science is the faqīh.

Figh has been defined by Abu Hanīfah in a general way as "the self's knowledge of what is to its advantage and disadvantage." This definition, it will be observed, is very broad and includes matters of conduct ('amaliyyāt) as well as matters of belief (i'tiqādiyyāt), and of ethics (wijdāniyyāt). Some have restricted fiqh only to matters of conduct, such as civil transactions (mu'āmalāt) and religious ritual ('ibādāt).

Figh has been defined also in a specific way as "the deduction of the sharī'ah values relating to conduct from their respective particular $(tafs\bar{\imath}li)$ evidences." By the use of the term "sharī'ah" it is intended to leave out intellectual and perceptual values, such as the obligation of belief in God and the Prophets. The word "conduct" excludes points of theory, e. g., that the $ijm\bar{a}'$ is a lawful evidence for the establishment of sharī'ah values. "Deduction" excludes knowledge acquired from a mujtahid, instead of by direct inquiry into the evidences. According to this, a person is not called a $faq\bar{\imath}h$ when he only knows the sharī'ah values. He is called a $faq\bar{\imath}h$ only if he has himself, by personal inquiry and thought, deduced those values. This

¹ The Arabic word $\underline{h}ukm$ (plural, $a\underline{h}k\bar{a}m$) is used in various slightly different meanings which no single English word would exactly render. At least two words will be used to express the Arabic $\underline{h}ukm$, the word value, as in this case, and the expression "legal result". For example, when the doctors say that the $\underline{h}ukm$ of a sale is the transfer of ownership in a thing from the seller to the purchaser, they mean only to describe the legal result of a sale.

definition is according to the Shafiite doctors. The Hanifite definition and the one adopted in the modern Ottoman civil code (majallah), ignore the way in which this knowledge has been obtained. Consequently the mere knowledge of the sharī'ah values is fiqh, and the person who has this knowledge is a faqīh. In other words, a faqīh need not be a mujtahid.¹ Finally, the term "particular" indicates that the premises which fiqh uses are not directly obtained from the four sharī'ah evidences, namely, the Koran, the sunnah, the ijmā', and the qiyās. These evidences, as they stand,

¹ This division between the Shafites and the Hanifites is only a phase of a more fundamental division among the doctors concerning the definition of science in general. One group of doctors holds that knowledge without an understanding of the underlying reasons is not science ('ilm) but narration (likajah). The other group contends that, in addition to the above meaning, science also means the mere knowledge of the rules (masail) as well as the ability (malakah) to recall to, or bring before the, mind (istihdar) those rules. For instance, they say, when it is claimed that a person knows syntax, it is only meant that he has the ability to bring before the mind the rules of syntax, not that he actually remembers them. The first group replies that, although science may also mean, as contended by the second group, the mere knowledge of the rules, or the mere ability to recall those rules, it is so only when that knowledge or that ability is coupled with a proper understanding of the reasons.

There has also been a dispute as to what exactly is meant by the word ability in this connection. Some say, it is the ability to know all the rules of the science, either by recalling to the memory what has already been stored away in it, or by discovering (istilisāl) what is as yet unknown. It is not, they add, the ability to recall only, known as actual intellect ('aql bi 'l-fi'l), nor is it the ability to discover only, known as potential intellect ('aql bi 'l-malakah). For if the latter were the case, a person who has not as yet learned a single rule of a science, although he has the ability to discover those rules, would have to be called a scientist. In the al-atwal it is stated that the ability to recall what has already been learned is sufficient. The ground for this view is that it is not an uncommon thing for sciences to be in a state of development. In such cases a knowledge of the entire subjectmatter is out of the question, but such knowledge of it as has been already acquired may properly be called science. (Tech. Dict., pp. 2-3.)

are too general (ijmāli) and are not available for the purposes of fiqh, until after they have been reduced by a particular science to logical propositions, each relating to one particular set of values.

This particular science, which prepares its premises for fiqh, is the so-called science of **usul-al-fiqh**, literally, **the science of the bases of fiqh**. It has been called so, because the four $shar\bar{\imath}'ah$ evidences above-mentioned which form its subject-matter, are in the last analysis, the four bases on which the deductions of fiqh rest.

The science of **usul-al-fiqh** has been **defined** by the doctors as "the science of the principles whereby one reaches f(qh) in the true way." ¹ The definition needs explanation.

 $Us\bar{u}l$ -al-fiqh discusses only those principles which are immediately necessary for reaching fiqh, in other words, it does not concern itself with less immediate subjects, like language and syntax, or dogmatics $(kal\bar{a}m)$, although they too are necessary. On the other hand, the expression "in the true way" is intended to exclude controversial subjects.

The function of usul-al-figh is then to prepare the premises which are to be used in figh in establishing the sharī'ah values in particular cases. Thus, $us\bar{u}l$ -al-figh provides for figh as premises certain universal propositions ($qaw\bar{a}'id\ kulliyyah$) to be used by figh in deriving the provisions of the law applicable to particular cases. For example, $us\bar{u}l$ -al-figh tells that under such and such conditions $ijm\bar{a}'$ constitutes an evidence for the establishment of a sharī'ah value. Figh takes this proposition as a premise and deduces from it the conclusion that the practice $c.\ g.$, of $istisn\bar{a}'$, is lawful because there is an $ijm\bar{a}'$ to that effect. Or, again, $us\bar{u}l$ -al-figh tells us that under cer-

¹ Tawdīh, p. 27.

² Istisnā' is placing an order with an artisan.

tain conditions analogy $(qiy\bar{a}s)$ is a lawful means of establishing a sharī'ah value.

In short, $us\bar{u}l$ -al-fiqh discusses the $shar\bar{i}'ah$ evidences, that is, the bases of fiqh, in so far as they may be used as evidences for the establishment of the $shar\bar{i}'ah$ values, and the $shar\bar{i}'ah$ values in so far as they are deduced from the $shar\bar{i}'ah$ evidences, but it does not discuss what the $shar\bar{i}'ah$ values are in particular cases, that being the function of fiqh.

The component parts of usūl-al-fiqh and fiqh, as well as the position of these two disciplines among sciences in general will be made clear by the following classification outlined by the Hanifite doctors.¹

The established sciences ('ulūm mudawwanah) are:

- I. Intellectual ('aqliyyah), acquired through the exercise of the intellect and the senses;
- II. Traditional (naqliyyah), acquired by way of tradition. The contrast is thus that between, what we would call the speculative and the historical sciences.

The traditional sciences are:

- I. The literary or instrumental (āliyyah or lisāniyyah),
- 2. The sharī'ah sciences.

The shari'ah sciences are:

- I. fundamental (asliyyah), pertaining to the
 - (a) reading of the Koran,
 - (b) interpretation of the Koran (tafsīr),
 - (c) hadīths or traditions;
- 2. deduced (mustanbatah), comprising
 - (a) dogmatics (i'tiqādiyyah), i. e., the science of the unity and the attributes of God, (kalām or usūl-al-dīn, or al-fiqh al-akbar, or 'ilm al-tawhīd wa'l-sifāt),

¹ Cf. Farā'id, p. 2, fn.; also Savvas, chap. ii, p. 8.

(b) the practical 1 ('amaliyyah) or fiqh sciences.

The practical or figh sciences comprise:

- I. The science of the bases of figh ('ilm usūl-al-figh),
- 2. The science of the applications of figh ('ilm furū' alfigh, or simply figh).

Finally, figh relates to

- human acts which are entirely a matter of divine rights (huqūq allah), namely, (a) prayers (salāt), (b) fasting (sawm), (c) legal alms (sakāt), (d) holy war (jihād), covering war and peace, the latter including the fiscal and other relations of the Moslem state to its non-Moslem subjects, and (e) pilgrimage to Mecca;
- 2. human acts which are entirely a matter of private rights (huqūq 'ibād);
- 3. human acts of a mixed nature, namely, the tithe ('ushr).

¹ By "practical", the doctors mean three different things: (1) That which relates to practice, as opposed to what is merely academic. In this sense, logic, practical medicine, and the science of tailoring, are all practical, because they all relate to practice, either mental, as in the case of logic, or physical, as in the case of the others. (2) "Practical" in philosophy means the science of things made by man, as distinguished from theoretical which means the science of things whose existence is outside the reach of human power and will. In this sense, logic is theoretical, because its subject-matter, the mental processes, is not a human institution; figh is practical, because its subject-matter, namely, human acts, is a matter of human will and power. (3) Applied to the arts, "practical" refers to those whose mastery depends on experiment and practice, as contrasted with "theoretical". In this last sense, figh, syntax, logic, practical medicine are theoretical because their acquisition does not depend on practice; the art of tailoring, however, is practical. In the first sense practical is more general than in the second, for while logic is practical in the first sense, it is not so in the second. Likewise, practical in the second sense is more general than in the third sense, because figh is practical in the second sense but not in the third, since practice is not necessary for its learning. (For more information on the divisions of science and on the so-called "eight heads" (al-ru'ūs al-thamānīah) to which every author must conform, see Tech. Dict., Introduction).

The second of these three classes, namely, the human acts which concern individual rights alone, may be acts of

- (1) the living $(a\underline{h}y\overline{a}')$, that is,
 - (a) marriage and divorce (munākahāt),
 - (b) civil or commercial transactions (mu'āmalāt),
 - (c) transgressions ('uqūbāt);
- (2) the deceased $(amw\bar{a}t)$, that is matters relating to inheritance $(far\bar{a}'i\underline{d})$.

It is thus seen that fiqh and $us\bar{u}l$ -al-fiqh constitute the two branches of the so-called practical sciences which are the counterpart of the dogmatic, the two making up the deduced $shar\bar{i}'ah$ sciences.

The above table also points out the relative position of Mohammedan finance. It will be observed that in the above scheme, $zak\bar{a}t$, which comprises the taxes paid by the Moslems, is a matter of religious obligation and is differentiated from the taxes paid by the non-Moslems. The latter come under the caption of "holy war." In other words, the taxes paid by the non-Moslems are based on the relation between conqueror and conquered, rather than on that of the state to its citizens, or of God to His worshippers, as in the case of $zak\bar{a}t$.

CHAPTER II

THE FIRST BASIS OF FIGH: THE KORAN

The word Koran literally means, reading, recitation. It is technically called the Book, and is defined as "that which has been transmitted to us (i. e., the Mohammedans) by way of mutawātir, between the two covers of the holy Mushafs (i. e., copies of the Koran collected and edited during the califate of 'Uthmān)." 1

The Koran is the Holy Scripture of the Mohammedans and, according to the doctors, consists of the very words of God as they were revealed through the angel Gabriel to the Prophet Mohammed during his prophetic career, at first at Mecca and later at Medina. The different stages of this career, as might be expected, find their reflection in the Koran. Indeed the revelations contained in the Koran may be usefully divided into two classes—those revealed during the Prophet's stay in Mecca and those revealed after his arrival in Medina.

Before the last event, Mohammed did not intend to teach a new religion but, according to his own account of the matter, merely to bring his people to the worship of the one true God, whose commandments the Hebrew prophets before him had preached to their peoples.⁴ Therefore, the

¹ Tawdīh, p. 36.

² For full details concerning the various views as to the actual way in which Gabriel communicated the Koran to the Prophet, consult *Tech. Dict.*, pp. 1161 et seq.

³ Cf. Gazāli, p. 100.

⁴ Juynboll, p. 3.

verses revealed in Mecca, especially the oldest of them, all enjoin upon the Meccans belief in the resurrection, the last day of judgment, and the final reward or punishment of human acts in the world to come.

After thirteen years of effort in Mecca, the Prophet had utterly failed and was forced to give up home and kindred and work among the tribes of Medina. This rupture of the Prophet with his native city and kinsmen and his pact at 'Aqabah with outsiders, under the existing Arabian social conditions, had political as well as religious significance. Probably it was the identification of the movement with political motives that was the most potent factor in bringing about the phenomenal success of Islam in Medina during the last ten years of Mohammed's life.

The Mohammedans call the flight of Mohammed from Mecca to Medina Hijrah (literally, flight) and have fittingly chosen it as the beginning of their era. The Hijrah ends the first unsuccessful period of Islam in Mecca and ushers in the Medinian period during which it may be said that Islam knew nothing but success. In this second period, Islam was no longer the purely religious and passive little group which it was in Mecca, but a vigorous religious and political organization which could defend itself and was eager to expand. What is more natural, therefore, than that this great change in the material conditions of Islam and the success, which it began to enjoy in Medina, should react upon the very nature of the movement and be reflected in the verses revealed during this second period? There could not be a more eloquent witness of this transformation than the following quotation from the Arab historian of Mohammed. Ibn Hishām · 1

Before the pact of allegiance at 'Aqabah, the Prophet was

¹ lbn Hisham, p. 313.

not permitted to go to war, nor to shed blood; he was commanded [by God] only to call people to God, to be patient under persecution, and to turn away from the ignorant . . . but when the Quraysh [i. e., the Meccans] rebelled against God, . . . denied His Prophet, tormented and exiled those who followed Him, who believed in His unity and His Prophet, and who clung fast to his religion, God permitted His Prophet to fight and to revenge himself for their oppression, and tyranny.

The revelations of the second period, therefore, relate principally to questions of war and internal organization, such as spoils, zakāt, marriage, inheritance, usury, transgressions, etc. The general characteristic of these revelations is that they are casual, for they were revealed as the circumstances required. They were never meant to be, and they are not, a well-rounded system of law. They nevertheless form one of the cornerstones on which the elaborate edifice of fiqh has been gradually erected.

During the life of Mohammed the Koran was in a scattered form, there being no complete collection of all the revelations. As, however, many of the Companions of the Prophet, who knew by heart shorter or longer passages of the Koran, fell dead in battle after the death of the Prophet, it was feared that some of the holy passages might be forever lost.

The first successor of Mohammed in the leadership of Islam, Abu Bakr, charged a young man by the name of Zayd Ibn Thābit, who had formerly served as scribe to the Prophet himself, to make a written collection of all the revealed passages. Out of the existing notes, as they had been inscribed on scraps of paper, palm-leaves, flat bones, stones, etc., and by reference to the memories of reliable persons, Zayd gathered together as many as possible of the scattered revelations. The first collection was probably intended for the personal use of Abu Bakr and received no official character.

A truly official codification of the Koran was first made during the califate of 'Uthman, the third calif. This was undertaken as a result of disputes over the readings of certain verses. The work was again entrusted to the hands of Zayd Ibn Thābit, this time in collaboration with several other persons. When they had completed the work, 'Uthman ordered the destruction of all previous Koran collections, and had copies of the new and official Koran sent to the different provinces of the Moslem empire. This collection of 'Uthman has come down to our own times unchanged and is the only authentic text. Concerning its genuineness no doubt can be entertained.1 Furthermore, it can be accepted as a complete collection, at least as complete as was humanly possible. The Shiites, chiefly a political sect, have always claimed that the verses referring to the special sanctity of 'Ali, the fourth calif, and his family were intentionally left out. This accusation has no foundation in fact. such had been the case, the contemporaries of Mohammed who were still alive would have seen to it that those verses were included or have complained about their omission; but even the enemies of 'Uthman accepted his edition of the Koran as absolutely authoritative, thus affording ample proof of its genuineness.

The Koran text is divided into 114 chapters of unequal length, arranged according to their length, the longest coming first. A chronological arrangement would result in very much the opposite order. Each chapter is called a sūrah.² Most of the sūrahs pertain to more than one subject. Each sūrah consists of a certain number of verses

¹ Juynboll, p. 9.

² Juynboll, p. 9. A word of Hebrew origin meaning number, also a number of written lines.

called $\bar{a}yah$ (literally, sign, miracle). It is claimed that every $\bar{a}yah$ is a sign of wonder.

The revelations contained in the Koran were not all revealed on one occasion, but at long intervals and in response to special needs. Mohammed by no means resorted to Divine revelation in order to decide every case that came up for solution. Tradition tells us that the Prophet, especially in Mecca, only in extremely rare cases and upon the reiterated requests of his most influential followers made up his mind to ask God for a revelation. The case of 'Omar is cited who had to apply several times before obtaining a revelation.1 The Koran consequently is fragmentary and often mystical in its sense, with frequent allusions to contemporary events and persons, and can only be understood fully on the basis of a complete knowledge of the circumstances which surrounded its revelation. This fact explains the origin of 'ilm al-tafsīr, i. e., the science of the interpretation of the Koran, and the reason for the many voluminous commentaries that were written upon it.

The commentaries on the Koran form an important part of Mohammedan literature. They comment on the holy text from every point of view, grammatical, literary, religious, legal, etc. Furthermore, they give the history that attaches to each verse and go more or less fully into the legal prescriptions that follow from it. There are also commentaries compiled with one single purpose, e. g., from the grammatical or the literary viewpoint alone. The more favored are those dealing in a compact form with all of these viewpoints. The one written by al-Baydāwi is probably the most serviceable of all.

¹ Hurgronje, "Le droit musulman", pp. 5-6.

CHAPTER III

THE SECOND BASIS OF FIGH: THE SUNNAH

SECTION I

General Considerations

FROM the very beginning, the conduct of the Prophet served as a standard as much as the Koran itself. In fact, we have seen that the Koran was revealed to the Prophet in the course of years, and that the Prophet, rather than decide every case by applying to God for a revelation, would solve many of them by his own proper judgment. Such judgments were not respected the less on this account.

Mohammed was not only the transmitter of the Koran but he also interpreted and completed it. The only difference between the ordinary expressions of the Prophet and his revelations consists in the fact that, whereas the former are divine in content alone, the latter are divine in form also. According to the $M\bar{\imath}z\bar{a}n^{1}$ the ground for this view is afforded by the Koran itself in the verse: "and we have revealed to you the exhortation (i. e., the Koran) in order that you may explain to men what has been revealed to them." The Prophetic conduct then is as important a source of $\hbar qh$ as the Koran itself, and indeed, when later that the Koran in point of time, supersedes it.

The word sunnah literally means way, custom, habit of life. Technically 2 it is defined by the canonists as utter-

¹ P. 45.

² Sunnah has also another techincal meaning in reference to religious duties, namely, that which is recommended although not obligatory. See, chapter on Classification of the Sharī'ah Values.

ances of the Prophet (other than the Koran) known as hadīths, or his personal acts and acts or sayings of others tacitly approved by him.

A hadith is to be carefully distinguished from a sunnah, although some jurists have claimed that they are identical.

Sunnah is the custom or mores, which was prevalent in the Arabian community, with regard to a religious, social, or legal matter. After the advent of Mohammedanism the old customs of the Arabs were partly modified by the conduct of the Prophet, and to a lesser degree, of his companions. This change, however, only affected the content, for the sunnah still continued as a rule of conduct. A hadīth, on the other hand, is a statement of the Prophet. A sunnah may be embodied in a hadīth, but is not itself a hadīth. Thus Ahmad Ibn Hanbal says concerning a hadīth: "fi hadha 'l-hadīth khams sunan," i. e., "in this hadīth there are five sunnahs." It is also possible for a hadīth to contradict the sunnah.3

Opposed to the concept of sunnah is that of bid'ah, i. e., innovation, departure from the established sunnah. Just as conformity to the sunnah is commendable, so innovation is to be condemned. The Prophet has said: "the worst of things are the newly made [i. e., contrary to the sunnah], for such things are innovations, and every innovation is a deviation from the right way, and every deviation leads into the Fire."

Such a theory of social control, although expedient from the standpoint of religious conservatism, naturally limits the possibility of social readjustment. Later, the canonists were

¹ The word <u>hadith</u>, literally means saying and may apply to a saying of any person, but usually it means a saying of the Prophet unless otherwise indicated.

² Tawdīh, p. 359.

³ Goldziher, M. Studien, vol. ii, p. 11; cf. Tawdih, p. 362.

compelled to modify it by the fiction that all innovations are not blameworthy and that some may be praiseworthy. At an early date Mālik said about an innovation, "ni'mat albid'ah hadha" i. e., "this innovation is good." ¹

The theory that the *sunnah* is a supplement to the Koran and even supersedes it in case of contradiction when later in time, gave the **sunnah** a **predominant** position as a source of law. Such a theory amounted to no less than a shifting of the center of gravity from the Koran to the *sunnah*. For it meant that if there were unintelligible or contradictory passages in the Koran, or if the *sunnah* contradicted the Koran, the decision rested with the *sunnah*.

These circumstances naturally served as so many inducements to the unconscientious and the ambitious to invent and circulate false traditions in order to support their political or other schemes. As time went on and the Companions of the Prophet began one by one to pass away, it became relatively easier to put false traditions in circulation, and the number soon became very large. Some were even so unscrupulous as to ascribe to the Prophet statements referring to litigations that had arisen after his death. A certain Ibn Abu 'Awga confessed before his execution in 155 H. that he had put in circulation 4000 false hadīths.² In this matter of falsifications the hadīth-teachers of Kūfah became especially notorious.

This zeal for circulating false $had\bar{\imath}ths$, however, is to be contrasted with the great caution which characterized the Companions of the Prophet and other pious Moslems.⁸ The biographies of Ibn Sa'd offer us many a remarkable example of this kind. $E.\ g.$, people who had long been

¹ Goldziher, M. Studien, vol. ii, p. 26.

³ Kremer, p. 481.

³ Goldziher, "Kämpfe", p. 860.

in the company of 'Abdāllah Ibn Mas'ūd relate that they scarcely ever heard him report a hadīth, but when he did so, his forehead perspired from anxiety, while his cane shook in his hand, and even his dress betrayed the trembling of his body. Furthermore, he qualified his statements with all sorts of limitations. This was also true of the other Companions. They were afraid that in repeating the words of the Prophet they might unwittingly add to or subtract from them.

This state of mind explains why in the beginning the hadiths were not written down. For, if distortion of a hadīth in saying it was so dreadful, how much more so in writing it. Therefore a hadīth was not considered canonical unless it was kept in memory and orally handed on. This does not mean that writing was not used at all. From the very first, writing was resorted to, but only as an aid to the memory, and when a hadīth was written, it was destroyed as soon as committed to memory. Nevertheless the writing down of hadīths became general early in the first century of the Hijrah.

The study and preservation of the <u>hadīths</u> had a great fascination for the early Moslems, who often traveled long distances to hear <u>hadīths</u> from a renowned teacher. The instruction and transmission of the <u>hadīths</u> in time developed into a special discipline called 'ilm al-hadīth, i. e., science of the hadīth. Its rules were more or less exacting and

¹ Goldziher, *ibid.*, p. 862; *cf. M. Studien*, vol. ii, p. 196; Juynboll, p. 15; Kremér, p. 475.

² The rules mentioned in the following sections represent the views of the authorities on $u_s\bar{u}l-al-fiqh$ ($u_s\bar{u}liyy\bar{u}n$) and do not always coincide with those of the $had\bar{\imath}th$ -teachers ($muhaddith\bar{u}n$) inasmuch as the former are interested in the $had\bar{\imath}th$ s primarily as a source of law. When there is a variance between them, the Shafiite authorities generally are likely to side with the $had\bar{\imath}th$ -teachers and the Hanifites to hold the opposite view. This is because the Hanifites emphasized the

formed some sort of a critical method to check and eliminate the false *hadīths*.

There are six collections of hadīths in the making of which it was attempted to be critical and to include only reliable (sahīh) hadīths. They were all compiled in the third century of the Hijrah and are considered standard works. They are denominated briefly as "the six books" (al-kutub al-sittah) or the six sahihs, i. e., the six reliable collections. Two of them, namely that by al-Bukhāri († 256/870) and the one by Muslim (†261/875) are especially esteemed. The reason for this lies in the fact that by the time they were compiled some of the most bitterly fought questions had been almost settled and the structure of orthodoxy fairly established. These two collections therefore represented in a way the current views and found ready and general acceptance. As in the case of the Koran, voluminous commentaries were written on the sunnah, as well. Among the most well-known is the commentary of al-Qastallani on the sahīh of al-Bukhāri.

SECTION II

The Different Kinds of Sunnah with Respect to Transmission

From the viewpoint of "continuity" ($ittis\bar{a}l$), i.e., the completeness of the chain of transmission from the last trans-

speculative elements in the law, whereas the Shafiites laid emphasis on the <u>hadīths</u>. For full information concerning the science of <u>hadīths</u> see the Introductions in the commentaries of al-Qastallāni and al-Nawawi on al-Bukhāri and Muslim respectively. The latter is on the margin of the former. (Qastallāni, pp. 2-46 and 2-60.)

¹ The other four collections are those made by Ibn Mājah (+273/886), Abu Dāwūd (+275/888), al-Tirmidhi (+279/892), and al-Nasā'i (+303/915). (Juynboll, fn. 2, p. 20; cf. Goldziher, M. Studien, vol. ii, pp. 254 et seq.).

mitter all the way back to the Prophet,¹ the canonists have distinguished four kinds of *sunnah*,² the first three being "continuous" and the fourth "discontinuous."

The "continuous" (muttasil) report (of the sunnah) includes:

(1) The Mutawatir. It is the report of a people numerically indefinite (la yuḥṣa 'adaduhum) * whose agreement upon a lie is inconceivable, in view of their large number, reliability ('adālah), and diversity of residence. * According to one view, the name mutawātir applies only to the report which inspires confidence by virtue of the large number of its reporters. According to this view a report would not be called mutawātir if its content is believed on other grounds,

*The Arabic word ahsa means, to count, reach the last number, collect into an aggregate by numbering, comprehend (see Lane, under hasa). According to the Talwih (p. 359) the expression la yuhsa (meaning, cannot be collected into an aggregate by numbering) used in the above definition means, it cannot be made a matter of record (la yad-khul takht al-dabt), and in this sense it is opposed to qawm mahsūr, meaning, a body of people whose number can be made a matter of record, for example, people congregated within four walls. The Talwih further states that no definite number is required for the mutawātir (cf. Kashf, p. 681). In other words, the expression la yuhsa must not be taken to mean, too many to be counted.

¹ Tech. Dict., p. 1507.

² By sunnah here is meant only the sayings of the Prophet. The doings of the Prophet are dealt with separately (Kashf, p. 679), but the principles here mentioned must also apply to them, because the only difference between the two would be, that in one case we have the sayings of the Prophet, and in the other, we have the sayings of the persons who witnessed the doings of the Prophet. The doctors, in speaking of the different kinds of sunnah, speak of them advisedly as divisions of the report (khabar) in order to include the reports of both the sayings and the doings of the Prophet. (Cf. Tawdīh, p. 358; Talwīh, p. 359.)

⁴ Tawdih, p. 358; Pazdawi, p. 681; Shawkāni, p. 44; Minhāj, vol. ii, pp. 77 et seq.; Tech. Dict., pp. 1471-2.

e. g., when the report states a matter of axiomatic knowledge (darūrah) or when it is believed on grounds of reason.

Various conditions must be met before a report may be classed as *mutawātir*. Only three of these are considered necessary (<u>sahīh</u>) and are as follows:

(a) The number of the reporters must be large enough to preclude ordinarily ('ādah) an agreement among them to spread a false report.3 Some attempted to fix a minimum varying from as low as 4 up into the hundreds. According to one view, the number required varies with the character of the reporters, as well as the content of the report; the number therefore need not be large, since even the report of a single person, such as a prophet, may engender positive knowledge; moreover, the report of a religious leader may be worth more than that of 10,000 people, e. q., if the latter pretended to report concerning God. It is exactly on this account, the upholders of this view go on to say, that the mutavātir has been defined by some doctors (muhaqqiqūn) as the report of those who cannot ordinarily be lying, whether one or more. This view is confirmed by what is related of al-Pazdawi, namely, that he, at one time, considered as mutavātirs reports originally transmitted by single Companions, but later spread and reported by many.4 According to the Kashf " "the number is not confined to any definite figure, but the mere fact that a number inspires knowledge is a sufficient test of its adequacy . . . the proof that the number is not confined to any one figure is that we consider" a report as mutawātir without actually determin-

¹ Shawkāni, p. 44.

² Tech. Dict., loc. cit.

⁸ Cf. Kashf, p. 681.

⁴ Pazdawi's later opinion is the one according to which the muta-wātir has been first defined.

⁵ P. 68r.

ing a definite number, "for if we should impose upon ourselves the knowledge of a number, we would not be ordinarily able to find a way" of ascertaining the true number, since it is constantly changing and its determination is humanly impossible.

- (b) The reporters must base their reports on sense perception. If, therefore, a great congregation of people should report that the universe has been created, for example, their report would not constitute a *mutawātir*.
- (c) The above conditions must have been met from the origin of the report to the very end.

The conditions which are not considered necessary $(f\bar{a}sid)$ are: that the reporters should be Moslems and just; that they should live in the same locality and belong to the same race and religion; or as the Shiites claim, that they should include among themselves the "infallible" $(al-ma's\bar{u}m)$; or finally, as the Jews claimed, that they should be people deprived of power $(ahl\ al-dhillah)$, as these could not conceivably agree upon a lie through fear of the consequences.

How are we to tell that the conditions have been met? Those who believe that the *mutawātir* does not engender axiomatic (*darūri*) knowledge, hold that a report may not be claimed as a *mutawātir* except after ascertaining that the conditions have been actually met. On the other hand, those who believe that the *mutawātir* engenders axiomatic knowledge, hold that the mere fact that a report has inspired conviction is normally a proof that the conditions have been met.² According to the *Kashf* ³ the sufficiency

¹ For example, the sect of Hishām Ibn al-Hakam believe that the *imāms* or leaders of the Moslem community are infallible, in the sense that they cannot commit a mistake or sin. (Bagdādi, p. 50.)

² Tech. Dict., loc. cit.

⁸ Loc. cit.

of the number of the transmitters is inferred, if their report has inspired knowledge, for this indicates that the number was complete before God.

What is the Value (hukm) of the mutawatir? The majority agree that the mutawātir engenders positive knowledge (yaqīn) and that the person who denies this is a profligate (safīh). Some said that the mutawātir is open to doubt inasmuch as the report of each transmitter by itself is liable to be false, but this is evidently nonsense and heresy, since it would cast doubt upon the very existence of the prophets and their miracles which we at present can learn about only through reports. There is difference of opinion as to whether the knowledge engendered by the mutawātir is axiomatic (darūri) or merely inferential (istidlāli, or nadari). According to al-Taftāzāni, axiomatic knowledge is that which occurs in the mind through intuition and not as a result of reflective thought (nadar). Inferential is its opposite.

Those who claim that the *mutawātir* creates axiomatic knowledge, support their view by the argument that, if it were inferential, it would not engender knowledge in the mind of children and the weak-minded, since the latter do not possess the ability to make inferences.⁴ Their opponents reply that the knowledge of the truth of a report, among others, implies a knowledge of the normal impossibility of

¹ Kashf, p. 683.

² Tech. Dict., p. 882.

^{*}Axiomatic has also a more general meaning, i. e., the knowledge which occurs in the mind independently of human will, such as a person's knowledge of his pain and pleasure. In this sense, axiomatic is opposed to "acquisitional" (iktisābi) which applies to the knowledge that requires some initiative on the part of the knower, as, for example, in the case of perceptual or intellectual knowledge.

⁴ Minhāj, vol. ii, p. 80.

an agreement upon a lie among the transmitters of that report, as well as a knowledge of the absence of incentives for such an agreement; but these are nothing but cases of inference; hence the knowledge engendered by the *muta-wātir* is inferential. The first side answers that such preliminary notions as are necessary are only incidental, and occur in the mind readily without any special thought or effort.

When the reports of several transmitters answer the description of *mutawātir* but differ from one another, only their common meaning is considered *mutawātir*.¹

Examples of *mutawātir* are the passages in the Koran, and the *sunnah* concerning the number of prostrations, the rates of *zakāt*, *etc*.

- (2) The Mash-hur (literally, widespread). This is a report originally supported by a few individuals $(\bar{a}h\bar{a}d)$, but later spread and transmitted by a numerically indefinite people whose agreement upon a lie is inconceivable, these people being the generations succeeding to the Companions. In other words, it is necessary that the diffusion of the report should have taken place in the first or second generation after Mohammed, not later. According to the orthodox view, the mash-hūr stands higher than the "individual;" and its non-acceptance entails error, but not heresy. The mash-hūr engenders conviction but not positive knowledge (yaqīn).
- (3) The "individual" report (khabar al-wāhid). This is the report transmitted by one or two or even more, pro-

¹ Minhāj, vol. ii, p. 89.

² Their number may be one or more provided it falls short of that required for the *mutawātir*. Some call the *mash-hūr mustafīd*, if there were at least three individuals.

³ Pazdawi, p. 688.

vided their number falls short of that required for the mutawātir. The value (hukm) of this report is, that though it does not establish positive knowledge, it creates obligation for conduct. This is the Hanifite view. Some claimed that it does not create obligation for conduct since it does not engender knowledge, as conduct may be based on knowledge alone. Conversely, some hadīth-folk expressed the view that the "individual" report engenders knowledge since it creates obligation for conduct. The Hanifites support their view by evidences from the Koran, the ijmā' and reason.

The "discontinuous" report (al-khabar al-munqati').¹ This is the report in whose continuity of transmission, unlike that of the former three reports, there is a break.

- "Discontinuity" may be either formal $(\underline{z}\overline{a}hir)$ or real $(b\overline{a}tin)$.
- (a) "Formal discontinuity." This occurs when the continuity of transmission is not complete all the way back to the Prophet, as in the case of an unsupported report (mursal), that is, when there is failure to mention the chain of transmitters, as, for example, when some one says, "The Prophet said so and so," without supporting (isnād) his statement by saying "So and so related to us, on the authority of so and so, on the authority of the Prophet." The unsupported reports (mursal) of the Companions are accepted unanimously, since they are reputed to be based on direct hearing (simā) from the Prophet himself. The un-

¹ Tawdih, p. 367; Pazdawi, p. 722.

² Tawdīlı, p. 367.

³ According to the usage of the <u>hadith</u>-teachers, mursal means a report, none of the transmitters of which has been mentioned; musnad (supported) is used for the opposite. On the other hand, the report is called munqați, if only one transmitter is omitted, and mu'dal, if more.

supported reports of the second and third generations are not accepted by al-Shāfi'i, except when their "continuity" is established in some other way. However, such reports are considered by the Hanifites and by Mālik to be superior to supported reports (musnad). They are thought to be superior because it is customary that the just man ('adl), when he is convinced about the truth of a report and its support, omits the support and links it directly to the Prophet, saying "The Prophet said;" but when he is not convinced about it, he refers it to the person from whom he heard it.¹ Thus, a certain Hasan is reported to have said: "Whenever four of the Companions agreed before me on a hadāth, I used to ascribe it directly to the Prophet." Similar statements were made by others.

(b) "Real Discontinuity." This happens when the report contradicts an evidence stronger than itself, such as, for example, the Koran or the *mutawātir*, or when there is a defect in the transmitter (nāqil).

Contradiction, the first kind of "real discontinuity," may occur in the following four ways: (I) when the report contradicts the Koran; (2) when it contradicts the "established sunnah" that is the sunnah based on the mutawātir and the mash-hūr; (3) when an "individual" report has not reached the degree of mash-hūr³ in spite of the fact that there is a general need for such a report; (4) when it has been denounced by the Companions.

When it contradicts the Koran, the report is overruled in every case. There is invoked for justification of this overruling the following <u>hadīth</u>: "After my death the <u>hadīths</u> will multiply; when therefore a <u>hadīth</u> is related to

¹ Pazdawi, p. 724.

² Kashf, ibid.

³ Taqrīr, vol. ii, pp. 295-7; Talwīh, p. 371.

you, compare it with the Book of God and when it agrees with it, accept it; but if it contradicts it, reject it." The above view is the Hanifite one. The Shafiites have thought differently. When the report contradicts the "established sunnah," again it is overruled.¹

Similarly following the opinion of al-Karkhi,2 an "individual" report is brushed aside when it has failed to reach the degree of the mash-hūr, or to receive recognition by widespread use,-all this notwithstanding the fact that there is a general need for the report, in that it relates to a matter of frequent occurrence. For example, the hadīth, according to which the first verse of the opening chapter of the Koran must be read aloud in prayer, is not considered obligatory. The argument is that if the hadīth were true. it would not have failed to attain wide circulation or general use, considering that it concerns a matter of everyday occurrence like prayer. The mere fact that it remained an "individual" report is a presumption of its unreliability. However, the majority of writers on usul-al-figh, as well as al-Shāfii and all the hadīth-folk hold that such "individuals" are valid, if they otherwise conform to the rules.3

Finally, denunciation of the "individual" report by the Companions is sufficient to cause its rejection.

The second kind of "real discontinuity" occurs when

¹ It must be remembered here that when we speak of contradiction between a report and the Koran, or between a report and the sunnah, we mean specifically the "individual" report only, not the mutawatir or the mash-hūr. (Cf. chapter on Abrogation and Conflict of the Evidences; also Pazdwai, p. 728.

² Kashf, p. 736.

³ Riad Ghali, in his dissertation on the *sunnah* (pp. 191-3) gives a quite different version on this point. Unless it is due to the sources he used, though this is unlikely, it must be the result of his misunderstanding of the Arabic expression fi'l balwa al-'āmm used by the doctors in this connection.

there is a short-coming in the person of the transmitter, namely: (I) when he is "unknown" $(mast\bar{u}r)$, i. e., when it is not known whether he is just or impious, although the first three generations are an exception to this rule; (2) when he is impious $(f\bar{a}siq)$; (3) when he has not attained the age of, or is not endowed with, complete understanding, as in the case of minors, the weak-minded $(ma^ct\bar{u}h)$, the careless (mugqaffal), and heretics $(s\bar{a}hib\ al\ hawa)$.

SECTION III

Qualifications Regarding the Transmitter as Such²

The transmitter $(al-r\bar{a}wi)$ is of two kinds, the "well-known" $(al-ma'r\bar{u}f)$ and the "unknown" $(al-majh\bar{u}l)$. The "well-known" is one known to have transmitted many $had\bar{u}ths$, whereas the "unknown" is one who is not known to have transmitted more than one or two $had\bar{u}ths$.

- (1) The "well-known" transmitter. He is of two kinds: the one who is also a $faq\bar{\imath}h$, besides being a transmitter, and the other who is only a transmitter.
- (a) The well-known transmitters who are also faqīhs. As such are considered the first four Califs, 'Abdāllah Ibn Mas'ūd, 'Abdāllah Ibn 'Abbās, Ibn 'Omar, Zayd, Mu'ādh, Abu Mūsa al-Ash'ari, 'Aīshah, and others. The hadīths reported by these are accepted whether or not in accordance with qiyās.
- (b) The "well-known" transmitters who are not faqīhs. These are those who like Abu Hurayrah are reputed for their justice and careful record-taking. The hadīths reported by these are accepted if in accordance with qiyās. In the contrary case they are abandoned, because these transmitters, not being faqīhs, may have taken a wrong record.

¹ *Tawdīh*, p. 372.

² Tawdih, p. 362; Pazdawi, pp. 758 et seq.

If however, their reports are in accordance with one $qiy\bar{a}s$ and at variance with another, they are not abandoned.

- (2) The "unknown" transmitter.
- (a) If the salaf ¹ have transmitted a $had\bar{\imath}th$ on the authority of an "unknown" transmitter and testified to the truth of this $had\bar{\imath}th$, the $had\bar{\imath}th$ is then considered like those of the non- $faq\bar{\imath}h$ "well-known" transmitters.
- (b) If the salaf have desisted from denouncing the hadīth after its communication to them, it is like the hadīths of the "well-known" transmitters, for silence when speech is necessary is equivalent to assent.
- (c) If some have accepted and others denounced it, and at the same time trustworthy people have transmitted it on his authority, it is accepted, if in accordance with qiyās; though if not in accordance it is rejected.
- (d) If his <u>hadīth</u> has been rejected by all the salaf (mustankar), it is abandoned.
- (e) If it is not known whether the salaf have accepted or rejected it (mustatir), the qiyās overrules it, and conduct in conformity with it is not obligatory, but only permissible $(j\bar{a}'iz)$.

SECTION IV

Conditions of Retention and Transmission²

RETENTION. (1) The transmitter must possess complete understanding obtained only on coming of age.

(2) The conditions of retention (<u>dabt</u>) must be fulfilled. These conditions are the proper hearing of a report from beginning to end, as well as the thorough understanding of

¹ Salaf means literally the predecessors, and technically (see *Tech. Dict.*) those of the predecessors who are followed as authority, e. g., the Companions are salaf for Abu Hanifah.

² Tawdih, p. 376; Pazdawi, p. 758.

its meaning, in addition to its retention until it is passed on $(ad\bar{a}')$ to others. The perfection of retention is reached, when the retention of the form and the literal meaning of the report is coupled with a thorough understanding of its legal meaning as well. The hearing $(sim\bar{a}')$ is considered proper when the $had\bar{\imath}th$ -transmitter reads the $had\bar{\imath}th$ in the hearing of the listener and the latter repeats it and then says: "Is it as I have repeated it?" the teacher replying, "Yes." Writing or delegation $(ris\bar{\imath}alah)$ is deemed equivalent to actual addressing.

The retention may be effected by committing the <u>hadīth</u> or report to the memory, or to a record. In the beginning, the former was regarded as the ideal way ('azīmah); but later the second method came to supplant it.

TRANSMISSION. Some hadīth-teachers will not allow transmission of the sense alone, but the majority of the doctors hold the opposite view. Of course, they all agree that literal transmission is to be preferred. The transmission of the sense of the Koran is allowed only to the mujtahid.

In the transmission of the sense the following points must be borne in mind:

- (a) If the sense is clear $(\underline{z}\bar{a}hir)$ the transmission is allowed to the person who knows the language.
- (b) If the sense is clear but the word is liable to have another meaning as well, as in the case of a universal ('āmm) term liable to restriction (takhṣīṣ), or when there is the probability of a metaphorical meaning, then the transmission is allowed to the mujtahid alone.
- (c) When a term may have several literal meanings (mushtarak), or its meaning is hard to understand, or mystical, only the literal transmission is allowed.
- (3) The transmitter must possess justice (' $ad\bar{a}lah$), that is, he must refrain from the commission of capital sins

(kabīrah) and must not persist in the commission of venial sins (sagīrah).

(4) The transmitter must be a Moslem. This requirement is because the fanaticism of a heretic might be apt to prejudice Islam, and not as we might suppose because all other religions do not uniformly prohibit lying.

SECTION V

The Impeachment of Hadīths

The impeachment $(\underline{t}a'n)$ of a $\underline{h}ad\overline{\imath}th$ may originate with the transmitter himself or elsewhere.

(1) When the impeachment originates with the transmitter himself, it may be express or implicit. It is express, when the person claimed to be the transmitter of a hadīth angrily repudiates the fact of his transmission, calling the person who claimed it a liar, or when he contents himself with a mere denial of his transmission. In the first case, the hadīth is considered by the majority as void, but opinion is divided on the second case.

It is implicit when; (a) the transmitter acts or counsels in opposition to his own $had\bar{\imath}th$. In such case the $had\bar{\imath}th$ is null, unless it be that he had acted thus before transmitting the $had\bar{\imath}th$, or that the date of his transmission is not known; (b) he acts according to some only of the possible meanings of the $had\bar{\imath}th$. This amounts to the impeachment of its other meanings. (c) He neither acts in accordance with his $had\bar{\imath}th$, nor contrary to it. It is still a case of impeachment, because to refrain from doing what is commanded is equivalent to opposition to it.²

(2) When the impeachment originates elsewhere: (a)

¹ Pazdawi, pp. 779 et seq.; cf. Ghali, pp. 195 et seq.

² Ghali, p. 205.

it comes from the Companions. In such case, the $had\bar{\imath}th$ is void, if in all probability it was known to them, but it remains valid, if the probability is that it was unknown to them, $e.\ g.$, if the $had\bar{\imath}th$ referred to a chance occurrence; (b) it comes from the hadith-teachers.

The impeachment of the <u>hadīth</u>-teachers may be of two kinds. It may be indefinite,² and then it is not taken into consideration. Or it may be based on a legally admissible ground, and then the <u>hadīth</u> is ruled out. It is necessary, however, in this last case, that the accuser be not tainted with party spirit and enmity, otherwise his accusation is ignored. According to al-Pazdawi,³ the accusations of the heretics against the Sunnites, and of the Shafiites against some of the early Hanifites, have been set aside for this last reason. According to the same author, there are about 30 to 40 legitimate ways of impeachment.⁴

Finally, when the <u>hadīth</u> is impeached by some and accepted by others, the <u>hadīth</u> is not considered void, if the number of its defenders is at least equal to that of its denouncers, unless it be that the defenders are not acquainted with the facts.⁵

SECTION VI

Are the Rules Concerning the Sunnah an Adequate Guarantee of Its Reliability

It must be remarked at the beginning that the preceding rules are ultimately intended for religious purposes, and

¹ Pazdawi, p. 786; cf. Ghali, p. 207.

² For example, the accuser says, "This hadīth is abandoned, or is not authentic, or its transmitter is not just," etc., without explaining the grounds on which he bases his impeachment.

³ P. 795.

⁴ Cf. Tawdih, pp. 378 et seq.; Tagrir, vol. ii, p. 258.

⁵ Ghali, p. 213.

therefore they are subject to the limitations of all religious reasoning, no matter how scientific it may appear. For instance, the rules in question have almost nothing to say concerning the subject-matter of the hadīths. Thus a hadīth which claims the occurrence of things existing only in the wildest imagination would be accepted as genuine, if all the mechanical rules concerning its transmission were conformed to, since no higher criticism would be exercised as regards its content. It follows that a considerable material of miraculous nature could easily find its way into the sunnah. It further follows that hadīths invented with the object of supporting political or other interests could be readily incorporated in the sunnah, if only they were put in circulation by prominent and influential persons, such as the Companions.

Let us briefly inquire how far the rules mentioned in the preceding sections would serve to check an accidental or even an intentional falsification of the *sunnah*. First let us examine the *mutawātir* and the *mash-hūr*.

By definition it would seem as if the *mutawātir* were absolutely above doubt. Even a perfunctory examination into the conditions deemed necessary by the doctors will show that this is not so. Theoretically speaking, the **mutawatir** need not necessarily be superior to the mash-hur, or conceivably, even to the "individual." This may, at first blush, seem to be a preposterous assertion, but it will not be hard to prove. According to definition, the only difference between the *mutawātir* and the *mash-hūr* is that the *mutawātir* attained wide circulation from the time of the Companions, whereas the *mash-hūr* became widespread only in the next two generations. In other words, during the lifetime of the Companions the *mutawātir* supposedly had a wide circulation which the *mash-hūr* lacked. But the entire issue depends upon what the doctors mean by a wide cir-

culation (tawātur), for if it could be shown that a mutawātir may have been transmitted by as few transmitters as a given mash-hūr, the superiority of the mutawātir to the mash-hūr as regards the two given reports would forthwith become imaginary. We have, in fact seen, that the doctors have been unanimous in declaring that the number of the transmitters of a mutawātir need not be a fixed number. They do not commit themselves to a minimum even as low as 4. One report, as noted above, goes so far as to ascribe to al-Pazdawi the view that the report of a single Companion might spread and become a mutawātir. We need not, however, make use of this extreme position. According to the orthodox definition, a report transmitted originally, e. g., by 10 or more, may be no more than a mash-hūr, or if it did not later attain great diffusion, merely an "individual," whereas one transmitted by fewer than 10 may be a mutawātir. It is not then, so much the number of the reporters, at any rate, the original reporters, that decides whether a report shall be considered a mutawātir, but rather it is the fact that a report appeals as genuine. If a report is accepted, that very fact indicates that the number was sufficiently large. Al-Bukhāri, in the Kashf, plainly implies that the mutawātirs were not so classed, because after a special inquiry the numbers of their reporters were found to be sufficient, but because in the first place they had appealed as genuine and received recognition. His justification for it is that it is impossible actually to determine the number because it is constantly growing. Besides, he finds it unnecessary, for he assumes that God would not cause a report to call forth conviction, had the number of its reporters been insufficient.

Clearly then a report classed as *mutawātir* might have been originally transmitted by the same number or even possibly a smaller number of transmitters, than a *mash-hūr*

or even an "individual." The fact is that, the various reports transmitted from the Prophet have not been accorded hierarchical precedence, as statements of fact, on the basis of a previous inquiry into the circumstances which surrounded their transmission. On the contrary, this precedence first appeared as a matter of usage, and only later after some of the reports had already attained great diffusion, has an attempt been made by the doctors to differentiate them into classes. Viewed in this light, the difference between the *mutawātir* and the *mash-hūr* reduces itself to one of wide circulation, not so much during the earliest stage of transmission by the Companions, but chiefly during later stages. The reports which referred to matters of common occurrence or general interest, or accorded with the current views and practices, at once spread and became common knowledge, whereas other reports less favorably circumstanced, did not spread so rapidly, or even at all. Of course, the rapid diffusion of a report, in itself, constitutes a considerable guarantee that the report is true, but as already hinted, the diffusion and favorable reception of a report might have been due to the fact that the report fitted in with the current tendencies and practices. A mutawātir of this last type evidently would not be any more reliable, as a statement of fact, than a report which being less fortunate became only a mash-hūr, since the original transmitters of both reports might have been as numerous or as trustworthy.

It is therefore easy to understand the psychology of the doctors who, on the one hand, imply that the number must be large, and on the other hand, carefully avoid committing themselves to any sort of a minimum. They were indeed laboring under difficulties. They could not ignore the number of reporters and the matter of diffusion, for when they made their classifications the main distinction among the

different reports was the varying extent of their respective diffusions. But they could not also ignore the fact that some mutawātirs might have been originally transmitted by no more transmitters than others, which they had classed only as mash-hūrs. Hence they only imply the matter of diffusion, and as regards the actual definition of the extent of that diffusion, in other words, the number of the transmitters, they take refuge in indetermination by using the ingenious expression la yuhsa.1 Thanks to this expression they could always claim that the number might have been larger than any given number, and in fact, as we saw, they did not concern themselves with its actual determination. This expression appears to have caused the doctors some inconvenience, also, as would seem to have been the case from the following quotation from the Kashf.2 majority held the view that numerical indefiniteness is not a necessary condition, for if the pilgrims or the congregation of a mosque should report an event which kept them from the pilgrimage or the prayer, their reports would still produce knowledge, although they may be definite in number." If one is to believe the following quotation from the same work, even the spiritual fathers of this as well as of certain other expressions, providing for the Islam, justice, etc., of the transmitters, did not seriously mean them, but rather used them as a means to silence their opponents: "The shaykh (i. e., al-Pazdawi) adverted to these meanings (i. e., the provisions concerning the indefiniteness of number, etc.) because they are best fitted to remove all doubt and to refute adversaries, not because they are real conditions . . . "

As regards the "individual," this too, like the mash-hūr, theoretically speaking, may have been transmitted by as

¹ Cf. supra, under Mutawatir.

² P. 681.

many original transmitters as the *mutawātir*, the only difference in that case being their varying diffusion in later times. But this is true only in theory. Doubtless in practice, the "individual," which constitutes by far the greatest portion of the *sunnah*, has been, generally speaking, transmitted by one or few transmitters. But the "individual" is the report which, in distinction from the two previous, is considered by the doctors, as a report equally liable to be true or false, according as its reporters are just or impious. It is therefore only to the individual that the rules set forth in the previous sections concerning "discontinuity," transmission, transmitters and impeachment, apply.

Are the rules concerning the "individual" sufficient to check falsification? The answer can hardly be in the affirmative, since they almost entirely ignore the content and are mainly concerned with the "continuity" of transmission all the way back to the Prophet. A hadīth is declared reliable if its chain of transmission is unbroken. But even this simple rule is not always adhered to. Thus according to the Hanifites and to Mālik, the hadīths transmitted by the first three generations may have a broken or no chain of transmission. This view is justified on the ground that the first three generations were just. Al-Shāfi'i takes exception to this view as regards the last two generations.

The only rule which goes into the substance of the matter at all, is that concerning the justice of the transmitters. But the conception of justice is very mechanical. A man is considered just, if to the knowledge of outsiders, he has not committed one of the so-called capital sins. Moreover, as regards the first three generations ² it is not necessary actually to determine whether even this minimum of requirement has been met. They are assumed to be just.

¹ Cf. supra, under "discontinuity."

² Cf. supra, mastūr.

The rules concerning the impeachment of hadiths are not less subject to criticism. Even the fact that a person angrily repudiates having transmitted a certain hadīth, has not been deemed sufficient cause for setting aside that hadīth. Then, too, one can always disregard an impeachment on the ground that it has been actuated by partisan motives. Finally, the requirement that a hadīth must not contradict the Koran or the "established sunnah" is not a sufficient check, because not only would it apply to a very small proportion of hadīths, but also, as we have seen, the mutawātir or mash-hūr are not necessarily superior to the "individual."

The foregoing discussion conclusively shows that, even if we assume that all the rules have been obeyed, the mere fact that a hadith has found a place in the approved collections, the sahīhs, by no means proves its genuineness. Unless otherwise confirmed, there is always a theoretical possibility that it might have been forged. The Mohammedans themselves have recognized this possibility, since most of them agree that the "individual" produces only probable knowledge (zann),2 and since the majority would discourage swearing on the truth of the sahīhs excepting those by al-Bukhāri and Muslim. Compare also the following statement in the Tahdhīb 3 by 'Omar Ibn Habīb, who in defense of the hadīth-transmitters against impeachment, is supposed to have said to the Calif Hārūn al-Rashīd: "Were the companions of the Prophet liars, then the [entire] sharī'ah would become null (bātil) and the legal provisions (ahkām) [derived from it] should be rejected." In other words, there was a certain reluctance in later times

¹ Cf. supra, "real discontinuity."

² Nawawi, on the margin of Qastallāni, pp. 29-30.

³ Pp. 446-7.

to brand well-known <u>hadīth</u>-transmitters of the first three generations of Islam, as liars, because of the fear, that if this were allowed in principle, the evil might go too far.

It must be said in conclusion that the preceding considerations represent only theoretical possibilities, and that the question whether and how far these possibilities have become actualities is largely a matter of how far the actual circumstances offered inducements for making use of the possibilities. Doubtless, the latter, relatively speaking, were few and affected only a small proportion of the entire sumnah. It may therefore be said that, in general, the mutawātir is certainly superior to the mash-hūr, and the latter to the "individual," and that for the most part, the collections of sunnah considered by the Moslems as canonical are genuine records of the rise and early growth of Islam.¹

¹ Cf. Juynboll, pp. 16-19.

CHAPTER IV

THE THIRD BASIS OF FIGH: THE IJMA

THE first two bases of figh which we have already examined are called by the doctors the two "primary" evidences of sharī'ah, as distinguished from the next two evidences of ijmā' and qiyās, considered in the last analysis as solely derived from, and based on, the two former primary evidences of the Koran and the sunnah. But these two latter sources are often involved and contradictory, especially when they are referred to for the solution of novel cases. What guarantee is there, then, that the law has been rightly understood? It is precisely the $ijm\bar{a}'$ that has enabled the canonists to get around this difficulty. Ultimately, the other sources receive their final sanction from the $ijm\bar{a}$. It alone can put an end to doubt. When the Mohammedan community has reached an ijmā', that is, a unanimity of opinion concerning a divine prescription, its opinion is infallible.

The doctors have found justification for ijma' as a source of law, both in the Koran and the *sunnah*. The Koran says: "It is thus that we have made of you a nation of the right mean"; 1 and in another instance: ".. those who turn away from the Prophet and who do not follow the way of the believers." 2 What else can the way of the believers be, it was argued, but the consensus of the Mohammedan community? On the other hand, the Prophet has said:

¹ Chap. 2, verse 137.

² Chap. 4, verse 115.

"My people (ummah) shall never agree on an error." Al-Shāfi'i justifies ijmā' on the basis of a hadīth in which the Moslems are enjoined to go with the community. He explains that while isolated individuals are subject to error, the Moslem community as a whole is immune.

Some doctors have denied the legitimacy of ijma' on the two following grounds: (I) It is impossible to ascertain the existence of $ijm\bar{a}'$, because the mujtahids, living at any given period, cannot in fact be numbered, for among them there are those who have not achieved fame, or even possibly women who have reached the degree of $ijtih\bar{a}d$ and, being women, escape observation. Even granting that they could be known and numbered, it is impossible to ascertain the consensus of their opinions, since some may have spoken contrary to their inner beliefs. (2) The famous $had\bar{\imath}th$ concerning Mu'ādh does not mention the $ijm\bar{a}'$ as an evidence, and it would have certainly referred to it, if it were such.

Only later was this dogma of the infallibility of the Mohammedan community raised by the canonists into an elaborate piece of epistemological theory, after it had existed in practice for a very long time. For instance, in the Risālah of Al-Shāfi'i which is the first treatise on usūl-al-fiqh, the theory of ijmā' is as yet far from being elaborate: the whole chapter hardly occupies a page. The first appearance of ijmā' is probably to be traced in the city of Medina, among the Companions of the Prophet. After his death, they were the ones to decide all points of difficulty, since they had had the "blessing" of companionship and conversation with the Prophet and, so to speak, had got

¹ Risālah, p. 65.

From the Waraqat, quoted in Goldjiher, D. Zahiriten, p. 33.

³ Risālah, p. 65.

into the spirit of the new religion. When, therefore, the Companions could agree on a point, their consensus would be accepted by the rest of the community as conclusive. After the Companions, this leadership in religious matters passed to the next generation, the so-called Followers (tabi'ān) and from them to the generation of jurists and hadīth-teachers who followed them. When these latter differed on a point, they naturally referred to the views and practices of the Companions and Followers; and if their views and practices could be shown to have been unanimous, their points would be made so much easier. What is more natural, therefore, than that under such incentives there should develop the theory of iimā'?

The significance of $ijm\bar{a}'$ in the Mohammedan law can hardly be overestimated. By its means, not only is controversy on many points forever done away with, but also, when new situations have been met by analogy or otherwise, the Moslems may be assured that they are not getting away from the old basis and drifting into heresy.

Notwithstanding the unifying influence of $ijm\bar{a}'$, there remained indeed always a **certain** residuum of **divergence of opinion** on some minor questions on which no consensus could be attained; but this was **construed** by the canonists **to be** an **indication of God's grace** to His people, for there is an $ijm\bar{a}'$ on this very point too, namely, that such divergence is not to be deprecated, because it is a sign of God's grace. This $ijm\bar{a}'$ is based on the $\underline{h}ad\bar{\imath}th$ in which the Prophet said: "The difference of opinion in my community is an indication of grace from God's part."

Al-Sha'rāni, who apparently dislikes the idea of having in the *sharī'ah* any divergence of opinion (*khilāf*) whatsoever, has taken the extreme position of claiming that, in reality, there is no such divergence in the *sharī'ah*; and he attempts to prove his contention by the following ingenious

argument: The whole of the sharī'ah provisions may be reduced to two categories, commandments and prohibitions, each of which admits of a double construction,—one for the case of want of excuse ('azīmah), and the other for the case of excuse (rukhṣah). The apparent contradiction and divergence of provisions and views in the sharī'ah, is then only a consequence of the fact that while some of these provisions and views refer to cases of want of excuse, others refer to cases of excuse. The believer, however, should not try to benefit from this situation by following the less rigorous prescriptions which are only meant for cases of excuse, when he possesses no real excuse.

The various theories and views of the doctors concerning $ijm\bar{a}'$ may be briefly summed up as follows: 2

Ijma' is defined as "the consensus of the Mohammedan mujtahids of any period concerning a sharī'ah value." This definition excludes both the non-Mohammedans and the non-mujtahids.

The formal cause (rukn) of ijma'. The ijmā' is reputed to have taken place whenever there has been a consensus. The consensus may either be 'azīmah or simply rukhṣah. The ijmā' is said to be 'azīmah when the mujtahids have spoken with one another concerning the opinion in question or acted according to it. The ijmā', on the contrary, is said to be rukhṣah, when some have discussed or acted according to an opinion, and the rest have kept silent, although the matter has been communicated to them and there has passed enough time for consideration. According to some doctors and to a report from al-Shāfi'i, the consensus is not deemed to take place when some of the

¹ Mīzān, pp. 4, 8 et seq.

² Tawdīh, pp. 425 et seq.; Pazdawi, pp. 946 et seq.

¹⁸ Formal cause here is used in the Aristotelian sense.

mujtahids have kept silent. The others reply that it is very difficult for all the mujtahids to express opinions, neither is it customary to do so. Moreover, they say, silence when speech is necessary amounts to oral assent.

Who is eligible for ijma'? The opinion must be considered of every mujtahid who is not impious and heretical. It must however be remarked that a person need not be a mujtahid if the matter to be determined by ijmā' is one that does not require judgment (ra'y), if, for example, the matter to be decided is the transmission of the Koran or one of the obligations considered fundamental in all religions, such as the five prayers, and the zakāt. For an ijmā' to occur on these matters, it is necessary that both the mujtahids (khawāss) and the laymen ('awāmm) should reach agreement. Consequently, if one layman should disagree on them the $ijm\bar{a}'$ would fail to occur, "but this has never happened." 1 If on the other hand, the matter to be determined is one that requires reflection and judgment, such as, for example, the determination of the specific legal provisions concerning sales and marriage, then it is necessary that only the mujtahids should agree. The ijmā' therefore would not be affected if some of the laymen should disagree; as a matter of fact, "they do agree when all the mujtahids have agreed upon a point." In this chapter we are concerned only with the ijmā' of the mujtahids.

Some have claimed that only the Companions qualify for $ijm\bar{a}'$. Others have said that the relatives ('itrah) of the Prophet alone are entitled to this privilege. On the other hand, Mālik is said to have claimed this for the people of Medina exclusively. But, according to al-Bazdawi, none of these supplementary qualities are necessary, and all the Mohammedans are equal in this respect.

¹ Kashf, p. 959; Tawdīh, p. 433.

The Conditions of Ijma'. The Hanifites hold that the "lapse of the period" ($inqir\bar{a}d$ al-'asr), i. e., the passing away of all those qualified to express an opinion on the matter in question after their previous agreement upon it, is not necessary, but Al-Shāfi'i claimed that they should all pass away while persisting in their agreement. The Hanifites reply that, once the $ijm\bar{a}'$ is reached, any later addition or change is not valid.

Some have claimed that the ijma' must not concern a question already discussed by the Companions; but, according to a report from Muhammad Ibn al-Hasan (a disciple of Abu Hanīfah), the $ijm\bar{a}'$ of every period on a point on which the former generations have had divergence of opinion is valid, provided that one of the views then debated is accepted and confirmed, for there cannot be reached an $ijm\bar{a}'$ on a new opinion. However, concerning matters on which there has been no previous controversy, an $ijm\bar{a}'$ may be arrived at on any opinion whatsoever.

The value (\underline{hukm}) of Ijma'. The value of $ijm\bar{a}'$ is that a legal prescription based on an $ijm\bar{a}'$ is considered to be positive $(yaq\bar{\imath}n)$, and therefore, non-conformity with it entails heresy. After the attainment of an $ijm\bar{a}'$ on a point, further controversy on that point is barred, and the point becomes acquired forever, unless it be abrogated (naskh) in accordance with the following rules.

Abrogation of Ijma'. The abrogation of an $ijm\bar{a}'$ is possible only by another $ijm\bar{a}'$ of a similar class. Thus an $ijm\bar{a}$ of the Companions can be repealed only by another $ijm\bar{a}'$ of the Companions; and likewise, the $ijm\bar{a}'s$ of the second generation may be abrogated by other $ijm\bar{a}'s$ of the same generation or of following generations, because the $ijm\bar{a}'s$ of generations later than that of the Companions are all considered of the same weight.

¹ Pazdawi, p. 967.

² Pazdawi, p. 982.

The Basis (sanad) of Ijma'. According to the majority of the doctors, an ijmā' cannot be reached except upon evidence, because to mention only one reason, in religious matters, opinion without evidence is erroneous $(khat\bar{a}')$, "since evidence is what gets us to truth and without evidence there would be no getting to it." Some said that the ijmā' without authority, (i. e., one in which the constituent opinions have not been based upon a sharī'ah evidence) may still be valid, because God would certainly lead His community to the right view, and because, if it were necessary that the ijmā' should require authoritative justification, there would be no longer any use for the $ijm\bar{a}'$ as an independent evidence. The other side replies that this is not true, since the Prophet himself did not speak except through inspiration or by deduction from the divine revelations, and that therefore it behooves the community that it should preferably speak on the basis of evidence. Furthermore, they say, it is necessary that there should be evidence, since opinion based on prejudice or conjecture is proper only to heretics. Finally, they deny that there would no longer be any use for ijmā' as an independent evidence, because, as they point out, upon the reaching of an ijmā' further controversy on the point is not allowed, since the ijmā' establishes the point in a way that does not admit of doubt. Consequently, the authority or evidence for the opinions which make up an ijmā' may be a probable evidence (dalīl zanni) such as qiyās; or it may be an "individual" report; or it may be a positive evidence, such as a verse of the Koran or a sunnah of the mutawātir type. The Zahirites, Shiites and certain of the Mu'tazilites have claimed that the only valid basis for an $iim\bar{a}'$ is positive evidence.

The Transmission of Ijma'. This is subject to the same rules as that of the *summah*.

CHAPTER V

THE FOURTH BASIS OF FIGH: THE QIYAS

SECTION I

General Considerations.

A hot controversy had to be waged before qiyās or legal analogy was generally admitted to be a lawful means for establishing sharī'ah values. There is no doubt that from the time of Mohammed analogy was resorted to in order to provide for the solution of cases which were left unsettled by the two revealed sources of the Koran and the sunnah. That such was the case is amply proved by the hadīths invoked by the upholders of qiyās, as will be seen below. Besides, this is also what reason would lead one to expect, for what can be more natural than to judge by analogy rather than to dismiss a case, when the texts fail?

Of course in the earliest period, no special rules as yet had developed concerning the use of analogy and the latter was practised in a loose way, varying from person to person according to temperament, and so offering more or less free scope for the play of personal opinion. However, as this new principle was practised in an informal way, no one realized its significance. But presently the conditions changed. Islam in the meanwhile quickly spread beyond the limits of Arabia, northward into Syria, and eastward into Mesopotamia and 'Irāq, where, owing to the peculiar agricultural and social conditions, it met with private-law

67

relations essentially different from those of Arabia. How could the Mohammedan judges decide matters for which the Arabian social and legal traditions offered no parallel whatever? They necessarily had to use their personal opinion in the form of $qiy\bar{a}s$, though always trying to follow the spirit of the sacred texts.

This material factor in the growth of Islam occasioned two distinct tendencies in Mohammedan law. The jurists of Medina and Mecca, living in the cities in which Islam had had its origin and early development and which were saturated with hadith-associations, laid emphasis on the preservation and study of the hadiths, and in deciding legal questions they referred to them as their standard. This they could easily do, because the cultural and legal conditions under which those hadiths had been uttered by the Prophet still remained practically the same and so the hadiths and local customs would be sufficient to decide the legal questions that might arise, without resorting much to the use of analogy.

But it cannot be said that this was true of the jurists of the conquered countries outside of Arabia, especially of 'Irāq. In 'Irāq the conditions were different and the jurists who lived there, being away from the home of the $had\bar{\imath}th$ -lore and facing new situations, from the very first used and had to use personal opinion (ra'y) much more extensively. They were therefore called ra'y-folk (ahl-al-ra'y), in distinction from the jurists of Hijāz who were known as the hadith-folk (ahl-al- $had\bar{\imath}th$).

This difference in tendency between the two groups of jurists grew to be more and more marked as time went on and eventually culminated in the famous controversy between the hadith-folk and the ra'y-folk. Unfortunately

¹ Goldziher, d. Zahiriten, p. 6.

the historical sources do not throw enough light on the different phases of this struggle but nevertheless some of them may be determined.

Thus it is fairly certain that until Abu Hanīfah's appearance upon the scene, the opposition between the two sides was mild; it assumed the form of a violent controversy only after Abu Hanīfah's epoch-making innovation. This we may infer since there are no $had\bar{\imath}ths$ to the contrary, and since all the existing $had\bar{\imath}ths$ refer to Abu Hanīfah and his disciples as the persons at whose door the blame should be laid for introducing into the law the non-revealed new element of personal opinion (ra'y). This innovation of Abu Hanīfah, which launched the controversy, consisted in his attempt to codify the Mohammedan law, for the first time using $qiy\bar{a}s$ avowedly as a basis.

So long as the use of qiyās was not given a formal recognition, but was resorted to occasionally when judgments were rendered, no controversy broke out. It was, however, a very different matter when Abu Hanīfah openly declared qiyās to be a legitimate basis of law, and proceeded to codify the law using qiyās as one of his bases. This was an unmistakable challenge and the hadīth-folk accepted it. Apparently the hadīth-folk were willing to allow the use of qiyās, if it were to be applied in an informal way when the situation called for it, but disliked to have qiyās put down on paper as a principle of legislation. Thus according to the Mīzān, Mujāhid is said to have told his disciples: "Do not write down on my authority the opinions I give—only the hadīths are written down—for I may revoke tomorrow all the opinions I form today."

One great reason why there was such bitter opposition to qiyās, was because qiyas was identified with ra'y (per-

sonal opinion).¹ It was thought that the use of qiyās would result in the setting aside of the revealed texts to make room for ra'y. But in the eyes of the conservative hadīth-folk the use of ra'y was almost as bad as unbelief. Thus, al-Sha'bi said: "Ra'y is like carrion; you use it as food only when you are in extreme need of it" and in another instance, "May God curse 'a ra'ayta'", 'a ra'ayta' being the formula used in introducing a question for a legal opinion. Ja'far al-Sādiq said: "The greatest test that shall befall the Moslem community will be the people who will decide (yaqīsūna) matters by their opinions (ra'y) and will forbid what God allowed and allow what God forbade." ²

The two features peculiar to the use of ra'y which the hadith-folk disliked most, seem to have been, first, the habit of the ra'y-folk to imagine unreal cases in order to determine their legal solutions; and, second, their scholastic subtleties. This may be seen in the epigrammatic ridicule heaped on Abu Hanīfah by the poet Musāwir, and in the following quotations. Thus Hafs Ibn Giyāth said about Abu Hanīfah: "He is the most informed of people on things that have not existed and the most ignorant of people on things that have existed." Likewise, Mālik, when asked whether he had seen Abu Hanīfah answered: "Yes, I saw a man who, if he told you that he could make this column into gold, would do it by his arguments." In the same spirit al-Shāfi'i said: "I liken the ra'y of Abu Hanīfah to nothing but the rope of a witch, who stretches it in one

¹ Al-Shāfi'i considers *ijtihād* and *giyās* as identical (*Risālah*, p. 66, 1. 3; cf. also *Kashf*, p. 988).

² Mīzān, p. 46.

³ Agāni, vol. xvi, p. 169.

⁴ Abu '1 Mahāsin, p. 404.

direction, and you see it yellow, and stretches it in another direction, and you see it red." 1

The hadith-folk, on the contrary, had no liking for abstract speculation, but would only concern themselves with concrete cases. One of them, Masrūq, when a question was put to him, would say, "Has the case already happened?", and if answered in the negative, would remark, "Then let me alone with the answer until the case shall have really happened."

In order to discredit the methods of the ra'y-folk, the $had\bar{\imath}th$ -folk invoked many $had\bar{\imath}ths$ supposedly uttered by the Prophet in condemnation of the use of ra'y. Moreover, they claimed that ra'y was synonymous with hawa, meaning a rash opinion formed under the influence of passion and prejudice. However, this is not true, because in common parlance, the word meant just the opposite.²

In identifying qiyas with ra'y in this controversy, the hadith-folk have really injured their cause, since the recognition of $qiy\bar{a}s$ as established by Abu Hanīfah would only curb the use of independent opinion (ra'y) rather than foster it, as they feared. Formerly there were no strict rules concerning the exercise of personal opinion, and the personal views of the judge might easily color his reasoning.

¹ Goldziher, d. Zahiriten, p. 20.

The successive changes in the meaning of the word figh (literally, judgment, understanding), originally a synonym of ra'y, singularly reflect the phases of the conflict in question. Thus figh was first used in the sense of interpreting the revealed texts (Goldziher, d. Zahiriten, p. 19); then it was contrasted with hadīth, as in the expression "conversant with the hadīth and the figh" (ahl-al-hadīth wa 'l-figh); al-Shāfi'i uses 'ilm to denote the knowledge of the revealed sources; finally, after the subsiding of the controversy, we find figh used to mean the science of law in general, and therefore, in order to distinguish the science of hadīth in particular, the expression figh al-hadīth, i. e., the figh of hadīth, is used.

After the introduction of qiyās the reasoning of the judge was limited by the rules of qiyās which kept it more within the scope of the revealed sources. The best proof for this is probably afforded by Abu Hanīfah's own action when he introduced a new principle to supply the need which resulted from the limitation of personal opinion due to the introduction of qiyās. This new principle, which consisted in the free use of personal opinion in the place of qiyās when public necessity would call for such a procedure, is called istihsān.

Taken all in all, this controversy was largely a matter of quibbling over words, for, as a matter of fact, both sides made free use of personal opinion,1 although one must admit that the hadīth-folk would exhaust the possibilities of their system before committing themselves to the use of qiyās. Thus it is related of Ahmad Ibn Hanbal, that he used to say: "A weak hadīth is better for us than the ra'y of people." ² Hafs Ibn 'Abdāllah al-Nīsābūri († 209, H.) is said to have boasted that during a judgeship of 20 years he never once used qiyās. But he must have been an exception. Abu Hanīfah, on the contrary, had no such dread of qiyas and would use it rather than countenance an hadīth of suspicious origin. This difference of attitude towards the use of giyās, accounts for the small number of hadīths said to have been used by Abu Hanīfah, as contrasted with the 28,000, or more, alleged to have been accepted in the Musnad of Ahmad Ibn Hanbal.

It is no surprise therefore that qiyas has been admitted into most of the schools that were recruited from the ranks of the <u>hadīth</u>-folk, and formed the by-products of the controversy. The person who took the first step in this di-

¹ Cf. Goldziher, d. Zahiriten, p. 36; Mīzān, p. 53, 1. —9.

² Mīzān, p. 50.

rection and who is chiefly responsible for the clearing-up of the situation and the ending of the controversy, is al-Shāfi'i, the founder of the Shafiite school. Notwithstanding that he was reared in the center of the hadīth-lore, he came out squarely for the lawfulness of qiyās, though he was very careful to state in his Risālah, the first treatise on usūl-al-fiqh,¹ that qiyās must be strictly based on the revealed sources, and the ijmā'.² However al-Shāfi'i strongly condemned the principle of istihsān. Yet he could not dispense with a principle which should act as a safety valve in cases of emergency, any more than Abu Hanīfah could. So al-Shāfi'i was forced to introduce the principle of istiṣhāb, and to allow greater latitude in the determination of the "effective" cause ('illah) for purposes of qiyās.

The Malikite school fared no better than the others, for it, too, has adopted an analogous principle, the *istiṣlāḥ*.

We are now ready to examine the various principles and rules concerning the use of *qiyās*, which have been elaborated by the followers of Abu Hanīfah, like al-Pazdawi, and al-Karkhi, and which may be found in all the treatises on *usūl-al-fiqh*.*

The **definition of qiyas** is "to extend [ta'diyah] the [sharī'ah] value from the original case [asl] over to the

¹ According to the *Tah-dhīb* (p. 60), the *Risālah* was written by request and approved by all.

² Risālah, pp. 65, 66, 69, 82.

⁸ It must not be thought that the detailed principles of qiyas as we find them in the treatises on usullal-fiqh have all been elaborated by Abu Hanīfah. Probably he did not do more than lay down a few working principles, and the rest were completed by his successors. This is borne out by the fact that the treatises on usullal-fiqh, only very seldom (cf. Tawdīh, p. 469, where a certain view is ascribed to Abu Hanīfah), indicate the persons responsible for the opinions cited, or else ascribe them to later doctors, like al-Pazdawi, al-Karkhi, and al-Marīsi. (Kashf, pp. 1014, 1020, 1021, 1023, 1035.)

^{*} Tawdīh, p. 444 et seq.; Pazdawi, p. 986 et seq.

subsidiary [far'], by reason of an 'effective' cause ['illah] which is common to both cases and cannot be understood from the expression [concerning the original case] alone." For example, if a certain act (asl) has been prohibited in the Koran or the sunnah, other acts (far') common with that act in regard to the "effective" cause ('illah) for which the prohibition has been decreed, are likewise prohibited. It is necessary, however, that the acts to which the value is extended, should not be included in the meaning of the prohibitory expression, explicitly or implicitly, for in that case they would be prohibited by virtue of the prohibitory expression itself, and not by virtue of qivās thereon.

According to al-Pazdawi,2 the justification of qiyas is that "all the Companions of the Prophet and all the Followers as well as the righteous people [sālihūn] and the theologians have unanimously agreed that qiyās, through use of personal opinion [ra'y] on the basis of the sharī'ah principles" in order to decide undetermined cases, is a lawful source of law. The Zahirites, who were hadith-folk, and others, held that qiyas is not a legal evidence (hujjah) and that action upon it is null and void. Some of them based their dissent on the ground that qiyas, being a case of exercising reason, may not constitute evidence. Others contended that while reason may constitute evidence in intellectual matters it may not do so in sharī'ah matters. Still others maintained that resort to reason should be only in cases of emergency and that no such emergency could be said to exist in the case of qiyās, since qiyās could be substituted for by istishāb-al-hāl.

According to the Kashf 3 the whole dispute about qiyas

¹ Tawdī<u>h</u>, p. 444.

² P. 990.

⁸ P. 990.

turned on the following two points: (I) whether $qiy\bar{a}s$ was lawful in intellectual matters; and (2) whether it was lawful in sharī'ah matters. The Kashf goes on to say that all the Companions and the Followers as well as the majority of the jurists and theologians considered $qiy\bar{a}s$ lawful in both cases; that, among others, all the Shiites and the Khārijites allowed the use of $qiy\bar{a}s$ only in sharī'ah matters; and that the Hanbalites sanctioned its use only as regards the applications of fiqh, in view of the need for it in cases concerning which the Koran was silent, but denied its lawfulness as regards the determination of intellectual matters.

The opponents of qiyas argued in detail as follows:1

- (1) From the Koran: "We have sent down to you the Book, as an explanation for every thing." To consider qiyās as an additional evidence would be to consider the Koran insufficient.
- (2) From the sunnah: the Prophet said: "The affairs of the sons of Israel have continued to prosper until there multiplied among them the children of the war captives, for these have measured $(q\bar{a}s\bar{u})$ what did not exist on the basis of what did exist, and so they have erred and led others into error."
- (3) From reason: there is doubt about the "effective" cause ('illah) for which a sharī'ah value has been established, because the revealed texts do not mention the causes, and consequently one cannot know what to use as a basis for qiyās. Furthermore, God is not worshipped according to the dictates of reason. Are there not in fact, divine prescriptions which cannot be grasped by human understanding, as for instance, the "stated quantities" (muqad-

¹ Cf. Tawdī<u>h</u>, p. 446.

² Chap. 16, verse 91.

darāt) such as the number of prostrations in prayer; and are there not prescriptions which even contradict reason?

To these the defenders of qiyas answered as follows:

- (1) From the Koran: 1 "Consider, oh ye possessors of eyes," and consideration here means the comparison of things similar.
- (2) From the sunnah: 2 "The hadīths proving the legitimacy of qiyās are innumerable." Thus when Mohammed sent Mu'adh to Yaman, he asked him what principles he would use in administering justice. Mu'adh answered that he would decide upon his personal opinion (ra'y) in case no provisions were to be found, either in the Koran or the sunnah. Upon this the Prophet said: "Thanks to God that He has directed the delegate of His Prophet to that opinion in which the Prophet of God finds pleasure." Again, when the Prophet sent Abu Mūsa to Yaman, he said: "Judge upon the Book of God, and if you do not find in it what you need, upon the sunnah of the Prophet, and if you do not find in that, then use your own opinion." Moreover, the conduct of the Companions, and their conversations and discussions bear this out still more forcibly. fact, it is established by mutawātirs 3 that they used giyās, especially in their councils on the matter of succession, where

each spoke using his own opinion until the matter was finally settled according to what 'Omar said in the way of opinion and $qiy\bar{a}s$, when he remarked, "Are you not going to be satisfied as regards worldly matters, with the man with whom the Prophet was satisfied as regards matters of religion?", and they agreed upon his opinion notwithstanding the fact that the question of succession

¹ Chap. 59, verse 2.

² Pazdawi, p. 998.

⁸ Kashf, p. 1000.

to the califate is of the utmost importance. Again, when the Companions held a council, for determining the penalty of the wine-drinker (shārib), 'Ali said: "When one drinks he gets drunk, and when he gets drunk, he raves, and when he raves, he accuses falsely," hence the same penalty must apply to the drinker as to the false accuser.

(3) From reason: 1 the allegation that it is not allowed to establish values on the basis of probable evidence is not valid, for in matters which human understanding cannot grasp, probability is sufficient for purposes of conduct. "Besides," they said, "do you not yourselves use qiyās to determine the direction (qiblah) of the Ka'bah, or to fix the amount of damage to be paid for destroyed property?" The other side replied that these cases were exceptional, because the original obligation, (for example, the thing destroyed), could no longer be discharged per se, and because these cases related to individuals' rights (huqūq 'ibād). Moreover, there was a possibility of determining them by means of the senses and reason, for instance, through a journey, or the positions of the stars.²

SECTION II

Is it Lawful to Investigate the "Effective" Causes of Divine Prescriptions? 3

We have seen that qiyās is the extension of a sharī'ah value from the original case (asl) (concerning which a prescription has been revealed) to a new case, because the latter has the same cause as the former. In other words, no use of qiyās can be made before the specific cause of a prescription has been actually determined. Take, for in-

¹ Taw<u>d</u>ī<u>h</u>, p. 450.

² Tawdī<u>h</u>, p. 447.

³ Pazdawi, p. 1013 et seq.; Tawdīh, p. 464.

stance, the prohibition of usury concerning the six articles, namely, gold, silver, corn, barley, dates, and raisins. Now, if it can be found that the specific cause ('illah) of the prohibition is a certain feature of these articles, say, their being measured by weight, then all other articles measured by weight would also be covered by the prohibition. Such an inquiry into the "effective" causes of the divine prescriptions is called by the doctors ta'līl al-usūl. There have been different views concerning the legitimacy of such a procedure.

One view is that the divine prescriptions do not possess an "effective" cause except when there is evidence to that effect. The people who hold this view argue that the determination of the cause of a divine prescription is like the use of the metaphorical meaning of a word, instead of its proper meaning, but that is allowed only upon evidence. Besides, if each attribute (wasf) were taken as a separate cause, what one attribute included another would exclude, and if all the attributes together were taken as one cause, they would be combined only in the original case (mansūs-'alayh), thus barring the use of qiyās. On the contrary, if one of the attributes is set down as the causal one, it involves doubt, since some other one may have been the cause. For instance, if every one of the qualities possessed by the six articles above mentioned is considered as a separate cause of the prohibition, then one of these qualities, for example, being a foodstuff, would bring under the prohibition apples, also a foodstuff, but would exclude plaster, whereas the attributes of being measured by volume or weight (qadr) 1 and being a genus (jins) would give a different result. Again, if all the qualities taken together are considered to be the one single cause of the prohibition,

then only the six articles mentioned would be the prohibited ones, and the door of $qiy\bar{a}s$ would be closed, since no other articles would combine all those qualities. Finally, if only one of the attributes were taken as the cause, there is no guarantee that some other attribute is not the cause. Consequently, unless there is special evidence to indicate which attribute is the causal one, the best thing to do is to refrain (waqf) from attempting to determine the cause.

A second view is that every attribute which can possibly be regarded as a cause, and to which a value may properly be attached, is considered a cause except when an express statement (nass) or ijmā' points to the contrary. people who hold this view insist that every attribute may be an actual cause, excepting when there is an obstacle; for example, when the various attributes contradict one another, or when there is an express statement or $ijm\bar{a}'$ to the contrary. Their argument is that qiyās is one of the evidences of the sharī'ah, that its evidential function would have been defeated if each attribute had not been considered as a separate cause, and that there is no reason for not so considering it, unless there is a real obstacle. Thus, they grant that all the attributes together cannot be considered as a single combined cause but, they say, it is quite possible to consider each attribute as a separate cause, and it is not true, as has been claimed, that this involves contradiction, since they would allow it only in so far as there is no contradiction involved.

A third view is that the divine prescriptions do have causes, but that the right thing to do is to determine only one attribute as the "effective" cause of a prescription, provided that the attribute singled out as the causal one is so designated by a specific evidence. The people who hold this view argue that since all the attributes together may not be a single cause, (as this would make qiyās impossible),

it becomes clear that one of the attributes must be the causal one, unless there is evidence that more than one attribute are causes; but as it is not known which of the attributes is the causal one, there is need for a specific evidence to designate one as the distinctly causal attribute. Apparently this is the view of al-Shāfi'i. However, his disciples held that the proper conduct concerning the divine prescriptions was to accept (ta'abbud) them with devotion, and not to attempt to determine causes.

A fourth view, the generally accepted Hanifite view,1 is that the prescriptions are presumed to have a single cause which must be determined, unless there is an obstacle to its determination, as for example, in the case of prescriptions concerning "stated quantities" ($muqaddar\bar{a}t$) with respect to ritual and punishments. However, one may not proceed to determine the cause of a prescription, unless there is previous evidence to show that the prescription actually has a cause; and even then a further evidence is needed, in order to determine which of the several attributes is the cause of the prescription. The argument for this view is that all divine prescriptions do not have a cause, and that a specific evidence is needed to show that the prescription in question actually has a cause. Some Hanifites held that there is no need for such specific evidence when there is already evidence to show which of the attributes of the thing prohibited is the causal one, since evidently a prescription cannot have a causal attribute and yet not have a cause.

SECTION III

How to Determine the "Effective" Cause

We have seen that most of the doctors have agreed that not all the attributes of the thing forbidden or recommended

¹ Tawdih, p. 465; Kashf, p. 1014.

may be considered as causal, whether taken together or singly, but that only one or more of them are the causes. These particular attributes must be determined by some evidence, because all the doctors agree that one may not at random hit upon some of the attributes as the causal ones.¹

According to the majority of the doctors, in order to be the cause for a prohibition or permission, an attribute, must be "convenient" (munāsib), that is, it must be such that, when joined with the value, it would result in the accruing of a benefit or the removal of a damage, the benefit and the damage viewed from the standpoint of the shari'ah. Fasting, for example, is useful to mankind from the standpoint of the sharifah, in subduing the animal nature, though harmful from the medical viewpoint.2 According to the Kashf 3 the attribute is "convenient," if it is like the attributes considered "convenient" by the early Moslems, "who used to consider as causes those attributes which were proper to the values." Again, according to the Kashf, Al-Gazāli held that an attribute is "convenient," if the connection of the value to it would lead to a useful purpose (maslahah); for example, in the case of the prohibition of wine-drinking, the "convenient" attribute is the property of wine to destroy reason. According to others, that attribute is "convenient" which appeals to reason as the proper one.4

Besides being "convenient," the attribute must also be "effective" (mu'ath-thir) if its use for $qiy\bar{a}s$ is to be obligatory $(w\bar{a}jib)$, but it is valid $(\underline{sah}\bar{\imath}h)$ to apply a $qiy\bar{a}s$ on the basis of an attribute which is only "convenient," without being "effective." According to some of the

¹ Kashf, p. 1070.

³ P. 1072.

² Talwī<u>h</u>, p. 473.

⁴ Shawkāni, p. 200.

^{*} Talwih, p. 475; Kashf, p. 1073.

Shafiites, the attribute need not be "effective," but it is sufficient if it occurs to one's mind that it is the one needed. However, in this case, as a matter of precaution one should also refer to the sources (usūl), in order to make sure that no contradiction to them has been incurred. On the other hand, some Shafiites said that this reference to the sources is to be made first, and if the attribute used as causal is found to contradict no principle of the sources, it is considered as the cause.

The **Hanifites**, by saying that the attribute must be "effective," mean that in the Koran, the sunnah or the $ijm\bar{a}'$ this very attribute or another of the same genus (jins), should have been indicated as an "effective" cause for the very value (hukm) in question or another value of the same genus.² By genus, here is meant the proximate genus $(jins\ qar\bar{\imath}b)$.

The doctors have distinguished four types of "effectiveness" $(ta'th\bar{\imath}r)$: 3

(I) The very same attribute has been indicated in the sources as "effective" cause for the very same value. This almost amounts to an application of the original prescription, since the only difference between the two cases is that the attribute in one case qualifies one object, and in the other case another object. It is no wonder, therefore, that this kind of qiyās is often accepted by its very opponents. An example of this qiyās is the following: if it has been established that the cause of the prohibition of usury as regards dates is their being measured by volume (kayl), then without any doubt plaster would be like dates; and if, on the other hand, the cause is their being a foodstuff, then

¹ Pazdawi, p. 1074.

² Shawkāni, p. 203.

³ Tawdīh, p. 478; Kashf, p. 1073.

raisins would be like dates. Here, in both cases we have the very same attribute and the very same value, namely, being measured by volume, or being a foodstuff, on the one hand, and prohibition for reason of usury, on the other hand.

- (2) The very same attribute has been indicated as "effective" cause of the genus of the value; for example, in inheritance the attribute of being a full instead of a half brother is a cause of the value of precedence. By analogy, the very same attribute is made cause, this time not of the very same value, i. e., precedence in matter of inheritance, but of another value of the same genus, namely, precedence in guardianship (wilāyah) in marriage, precedence in both inheritance and marriage being a genus of right.
- (3) The genus of the attribute has been indicated as a cause of the very same ('ayn) value; for example, when a person has to settle $(qad\bar{a}')$ many debts of prayers $(\underline{sal\bar{a}t})$ which he has failed to perform in their right times, by analogy, he is released from these debts if he has fainting fits. The analogy is based on the fact that both insanity and menstruation (\underline{hayd}) have been considered in the sources as "effective" causes for the very same value, namely the cancelling of the obligation of prayer. In other words, the doctors have considered as cause of the value, not one of the two mentioned excuses or attributes, already indicated in the sources as causes, but another attribute of the genus of those two attributes, namely, fainting. This sort of attribute is usually called $mul\bar{a}'im$.
- (4) The attribute whose genus has been indicated as the cause of the genus of the value. This is usually called al-munāsib al-garīb. An example of this is the cancelling by analogy of the obligation of performing the

prayers for cause of menstruation (<u>hayd</u>), because an attribute of the same genus, namely being on a journey, has been indicated already as cause for a value of the same genus, namely the cancelling of the superfluous two prostrations in prayer. Here, from the standpoint of performing the prayer, having menstruation or being on a journey are a genus of "inconvenience" (mashaqqah), while the cancelling of the prayers and the cancelling of the superfluous prostrations are a genus of alleviation of the law.

The reason why the Hanifites require that the attribute besides being "convenient" must also be "effective," is because, "the attribute while being 'convenient' may at the same time not have been in and of itself, (bi-dhātihi) the cause ('illah) of the value, but simply considered as cause by the sharī'ah." To the contention of the opposite side that one cannot understand and feel that a certain attribute is the effective cause of a prescription, al-Pazdawi retorts that one observes causation in the physical world, both in language and perception, as for example, when one says, "He broke it and it was broken," or "He beat him and he was hurt," or when one sees the result (athar) of the act of the builder in the building,2 and so by inference one can observe causation in the sharī'ah also. Take, for example, the prophetic hadīth to the effect that she-cats (hirrah) are not impure because they are "from those who are around" people all the time. Clearly, in this hadīth, the attribute of being around all the time is considered to be the cause of the cleanness (tahārah) of shecats. In other words, the law regarding the residue of water or food touched by she-cats is alleviated, because of the great difficulty of guarding against their touching the

¹ Pazdawi, p. 1078.

² Kashf, p. 1079.

food, since they are around all the time. There is, therefore, necessity $(\underline{dar\bar{u}rah})$ to consider the food touched by she-cats as clean, just as there is necessity to eat a dead coppse when on the point of starvation.

Of the above-mentioned four types of qiyas, the first three are admitted by all the upholders of qiyās to be lawful, but there is dispute as to the fourth. However, it also, is lawful in the generally accepted view (mukhtār) because it expresses more than mere probability (zann). The first three types are called mulā'im and the fourth garīb.

The Hanifites who hold that in order for a qiyās to be wāiib, the attribute must be "effective," reject as unlawful the kind of causes designated as tardi ('ilal tardiyyah), which are used by others and are not "effective." 2 The people who use this last type of causes, namely the so-called ashāb-al-tard, retort and say, that it is not necessary that the "effectiveness" of an attribute (ta'thīr al-wasf) should have been indicated in the sources, but that the mere concomitance (ittirād) of the value and the attribute is an evidence on the part of the sources (shahādat al-asl) that the attribute is the cause of the value; and further, that it is not true that the early doctors (salaf) have always applied the givās on the basis of "effective" causes. The argument of these people is that qiyās is valid on the basis of every attribute, and that each one of the several attributes is assumed to have been expressly stated (nass); for example, if wine has been forbidden, it is as if every one of the attributes of wine has been expressly forbidden; that the so-called sharī'ah causes ('ilal) in reality are not causes of the values which attach to them, but simply signs (imārah) of them, the real cause of all values being God

¹ Kashf, p. 1074; Talwī<u>h</u>, pp. 477-8.

² Kashf, p. 1085; Talwīh, p. 485.

the Almighty; that therefore one need not look for evidence that they are the "effective" causes.1

We need not examine here the various other methods used by small and less known groups. Let it suffice to describe only two of them. (1) The method of tard or dawran, which consists in considering an attribute as cause of the value, simply if every time the attribute was present or absent, the value also was present or absent, irrespective of whether there is an indication in the context to show that the attribute was meant to be the cause of the value. (2) The method of masalih mursalah or istislah used by the Malikites. This consists in considering an attribute as causal, although there may be no evidence to show that it was either approved or disapproved by the sharī'ah.²

SECTION IV

The Conditions of Qiyās 3

There are four conditions of qiyās:

- (1) That the value (such as prohibition) which is about to be extended to a new case, should not be expressly limited to the original case. Thus while the testimony of Khuzaymah, by himself, is legal evidence, it may not be argued by way of $qiy\bar{a}s$ that the testimony of another single individual would likewise be accepted as legal evidence.
- (2) That the value of the original case should not have been itself against the rules of analogy. Such is supposed to be the case, either when the mind cannot understand the value in question, such as for example, the number of prostrations in prayer; or when it is against the laws of

¹ Pazdawi, p. 1086.

² Cf. supra, Other Principles of Legislation; for more details see Tech. Dict., pp. 1366-1372.

³ Pazdawi, pp. 1021 et seq.; Tawdīh, p. 451.

qiyās, as when fasting is not invalidated by eating through inadvertence, although qiyās would require that the fast should be considered broken by every thing that enters the body. It may not be therefore argued that because eating through inadvertence does not break the fast, by analogy, eating by mistake or accident, also should not break the fast.

(3) That the value whose extension to a new case is sought, should be a shari'ah value established by virtue of the Koran, the sunnah, or the ijma', but not another givās; that the value in the process of transition to the new case should undergo no change; that the new case be similar to the original case in the quality to which the value attaches; and finally, that concerning the new case (far') there should have been no separate prescription (nass). Ibn Shurayh, the Shafiite, and others have held that qiyās is allowed also in case of names. For instance, they have argued that because grape juice is called wine whenever it has reached the stage of fermentation, the name wine may be applied to any drink which is in a similar stage, for example, to the drink nabīdh. The majority of the doctors however, have objected to the application of giyās in matters of terminology, because there is no connection between the name of a thing and the thing itself, and so nothing can be pointed out as the cause of a name. But qiyās is allowed only in cases where one can determine a cause. An example of the second requirement is the following. Because eating through inadvertence during the fast does not legally break the fast, the Shafiites have argued by analogy that eating by mistake (khatā') or by threat, also must not break the fast. The Hanifites replied that inadvertence $(nis\bar{a}')$ is a natural shortcoming against which a person cannot guard, but mistake and threat may be avoided by excess of care or by appeal to the government. Therefore, applying the value (in this case, nullity ascribed to the act of eating

through inadvertence) to the other two acts would be changing it, for it would have been attached to avoidable acts, while it is intended to apply only to unavoidable acts like those due to inadvertence. This case is also an illustration of the third requirement, namely that the qualities to which the value attaches (inadvertence, on the one hand, mistake and threat, on the other) should be similar, but evidently they are not in this case, because the former is unavoidable and the latter two are not so.

(4) That the application of qiyas, should not result in the altering of a prescription (nass), because this would be altering the divine prescription on the basis of personal judgment. An example of this is found in the case of false accusation, which by express prescription is a perma nent bar to the acceptance of one's testimony. Al-Shāfi' has argued by qiyās, that because the person punished for other great sins (kabīrah) upon repentance may be heard as a witness, in the case of false accusation also repentance should remove the bar to the acceptance of testimony. The Hanifites have replied that the application of qiyās to false accusation would amount to altering the divine prescription (nass) which declares that the false accuser shall be forever barred from rendering testimony.

¹ Kashf, p. 1051.

CHAPTER VI

ABROGATION AND CONFLICT OF THE EVIDENCES

When there exist in the shari'ah two evidences, one of which refutes what the other establishes, the following cases are possible. (1) Both evidences are of equal strength, but one is later in time; (2) both evidences are of equal strength, but it is not known which is the later; (3) one of the evidences is stronger by virtue of a secondary difference; (4) one of the evidences is stronger by virtue of an essential difference. The first case involves abrogation of one evidence by another; the second is a case of conflict without preference; the third is one of conflict, with preference (mu'āraḍah ma'-al-tarjīḥ); the fourth properly speaking, is really not a case of conflict or preference, for these terms are used only when the two evidences are of equal strength.

FIRST CASE: ABROGATION (NASKH) 1

Abrogation is the occurrence in the sharī'ah of an evidence of later date than another already existing, establishing the opposite of what the earlier one does. The fact that the later evidence seems to mortals a reversal of the earlier is simply because the first evidence was indefinite (mutlaq) as to time limit, and consequently was presumed by them, owing to their ignorance, to be eternal. In reality, the occurrence of an abrogatory evidence denotes only that the eternal law-giver had decreed for the first evidence a

¹ Tawdīh, p. 408; Pazdawi, p. 874.

certain time limit finally revealed and made known to mortals by the fact of abrogation.

Abrogation is granted by the Mohammedans in distinction from the Jews who deny it. There have also been Mohammedans who denied it; but al-Pazdawi thinks that such persons may not properly be called so.

Inasmuch as abrogation is nothing but the revelation of the time until which the repealed evidence was to be valid, only those evidences may be abrogated which are in themselves capable of time limitation. Hence the following are not subject to abrogation: (I) provisions concerning the divine attributes of the Creator, which having existed forever, are not capable of non-existence; (2) a provision connected with a circumstance which negates the possibility of time limitation; for example the Mohammedan sharī'ah in its entirety can never become abrogated, because the circumstance of Mohammed's being the last of the prophets negates the possibility of its abrogation. Furthermore, the abrogating provision must be later than the abrogated, both of them being sharī'ah provisions. Hence the suspension of religious duties because of infirmity or death does not constitute a case of abrogation.

There are other conditions which are not unanimously agreed upon, some of them being as follows: that the two provisions be of the same genus (jins); that there must be some substitute for the repealed provision; that the abrogating provision must be less rigorous than the one abrogated; that a provision cannot be repealed before enough time has passed for persons subject to the law (mukallaf) to show their faith (tamakkun min al-i'tiqād), although it is not necessary, as some claim, that the time should be long enough for the actual carrying out of the provision. The divine command to Abraham to slay Isaac is a case in point. According to some, it is a case of abrogation, because there

passed enough time for Abraham to show his faith, but according to others it is not a case of abrogation.

Only the Koran and the sunnah may be abrogators (nāsikh). There may be four ways of abrogation: abrogation of Koran by Koran, of Koran by sunnah, whether of the mutawātir or the mash-hūr kind, of sunnah by Koran, and of sunnah by sunnah. Al-Shāfi'i has maintained that the abrogation of the Koran by the sunnah, and vice versa, is not valid.

As regards the ijma', some Hanifites and the Mu'tazilites held that the $ijm\bar{a}'$ can repeal the Koran and the sunnah. According to the majority of the doctors, however, this cannot be, since $ijm\bar{a}'$ is unanimity of opinion and opinion may not set a time limit to the prescriptions of the sharī'ah. Besides, if the $ijm\bar{a}'$ occurred after Mohammed's time, it is unanimously admitted that there cannot be abrogation after that time, and if it occurred in Mohammed's time, inasmuch as there could not then be an $ijm\bar{a}'$, except upon his opinion, it would not really be a case of $ijm\bar{a}'$, but of sunnah.

Finally, as regards qiyas, it evidently may not repeal the Koran or the *sunnah*, since its function is to extend their prescriptions to cases lying outside the prescripts of the Koran and the *sunnah*. Some held the opposite view.

SECOND CASE: CONFLICT WITHOUT PREFERENCE (MU'ARADAH)³¹

When there is a conflict between two verses of the Koran, or between one verse and a pair of verses, or between one

¹ According to the *Tawdih* (p. 416), the *sunnah* does not abrogate the text of the Koran "but only its legal value (*hukm*), for the Koran and the *sunnah* are alike only from the viewpoint of being an evidence for values, but not in form also, since the Koran alone is divine in form."

² Tawdīh, p. 417.

^{*} Tawdīh, p. 531; cf. Pazdawi, p. 796.

sunnah and a pair of sunnahs, or between one qiyās and a pair of qiyāses, it is a case of conflict between equals, since strength does not consist in number, and consequently the single verse, sunnah, or qiyās is not necessarily set aside to make room for the pair.

In the event of a conflict, if between qiyases, one or the other is preferred according to one's convictions. If, however, the conflict is between two verses or two readings of the Koran, or two sunnahs, whether sayings or doings of the Prophet, or a verse and a sunnah,1 and it is not known which of the conflicting evidences is the later in time, (otherwise it would be a case of abrogation) one proceeds as follows: if it is possible to reconcile them, by reference to their value (hukm), subject-matter, or time, it is done, otherwise, the conflicting evidences are set aside, and other evidences are referred to. For example, if the conflicting evidences are verses of the Koran, reference is made to the sunnah and, if no provision is found in the sunnah, to giyās and the sayings of the Companions. Similarly, if the conflict is between two sunnahs, then givas and the sayings of the Companions are referred to. In going from the sunnah to qiyās and the sayings of the Companions, two courses are possible. According to those who place the sayings of the Companions before qiyas in every case, reference is first made to the sayings, and if no provision is found in them, to qiyās. But according to those who hold that the sayings of the Companions, in regard to points that can be established by qiyās, are nothing but qiyāses, one may refer on such points to either, according to his convictions.

There cannot be a conflict between the ijma' and another decisive evidence (dalīl qat'i), namely, the Koran and the

¹ It is only the *sunnah* of the *mutawātir* and the *mash-hūr* type that is meant here, for the "individual" can never conflict with the Koran or the other two kinds of *sunnah*.

sunnah, since a valid $ijm\bar{a}'$ may not be reached in contradiction to them.

THIRD AND FOURTH CASES: CONFLICT OF EVIDENCES UN-EQUAL BY VIRTUE OF A SECONDARY OR AN ESSENTIAL DIFFERENCE

The inequality may be in the content or in the support (matn wa sanad). Inequality in the content arises when the proper sense of a word is contrasted with its metaphorical, or the explicit sense is contrasted with the implicit, etc. Inequality in the support happens when the mash-hūr is compared with the "individual," or the report of the transmitter who is a faqīh is compared with the report of a transmitter who is not a faqīh, or a qiyās which is based on a cause ('illah) expressly stated in the sources is contrasted with one whose cause is only hinted at. In case of inequality, the stronger evidence is always preferred to the weaker, for example, the mash-hūr to the "individual." The laws of determining the stronger evidence in each case have been carefully defined by the doctors in the treatises on usūl-al-fiqh.

CHAPTER VII

OTHER PRINCIPLES OF LEGISLATION

SECTION I

Istihsan 1

We have been examining so far the four bases of fiqh, namely the sources of law which are accepted by all of the four important orthodox schools as lawful, and which constitute, as it were, the sources par excellence. There are however other principles of legislation accepted by only a few of them, which need to be briefly explained.

Foremost among these principles is *istihsān*, advocated by the Hanifites alone. The word means literally, to hold something for good, right. According to the treatises on *usūl-al-fiqh*, **istihsan technically denotes** the abandonment of the opinion to which reasoning by analogy (*qiyās*) would lead, in favor of a different opinion supported by stronger evidence. Such a departure from *qiyās*, may be based on evidence found in the *sunnah*, or the *ijmā*, on necessity (*darūrah*), or on what the upholders of *qiyās* claim to be another kind of *qiyās* which, though it does not so readily occur to the mind as the first *qiyās*, in reality is stronger than it. Departure from *qiyās* in the three former

¹ Pazdawi, p. 1122 et seq.; Tawdīh, p. 493 et seq.

² In the usage of writers on $u_S\bar{u}l$ -al- $\hat{n}qh$, $isti\underline{h}s\bar{a}n$ generally means this last kind of $isti\underline{h}s\bar{a}n$, namely, the $isti\underline{h}s\bar{a}n$ based on another $qiy\bar{a}s$, whereas in the books on $\hat{n}qh$ it denotes the former three kinds. As we are concerned with questions of $u_S\bar{u}l$ -al- $\hat{n}qh$, $isti\underline{h}s\bar{a}n$ shall mean the $isti\underline{h}s\bar{a}n$ of the fourth kind, unless otherwise indicated.

cases is held by all four schools to be legitimate. For example, salam (sale of future goods for present cash) and location (ijārah), though both contrary to qiyās, being sales of non-existing goods, have been justified by the sunnah; or istiṣnā' (placing an order with an artisan), although contrary to qiyās for similar reasons, has been justified by ijmā'.

However, departure from one $qiy\bar{a}s$ in favor of another $qiy\bar{a}s$, that is, in favor of istihsan, has been a subject of hot controversy and bitter attack, especially on the part of al-Shafi'i, and his disciples. This attack has been justified by the allegation that $istihs\bar{a}n$ is no more nor less than a setting aside of the revealed sources in favor of the personal opinion of the canonist. The Hanifites have strongly denied this accusation. Thus the author of the $Kashf^2$ expresses himself on the matter as follows:

Some of the false accusers among the Moslems have attacked Abu Hanīfah and his disciples because they abandoned qiyās for istihsān, and said, "The sharī'ah evidences are the Book, the sunnah, the ijmā', and the qiyās, and the istihsān is a fifth principle recognized by Abu Hanīfah alone"... and it is related of al-Shāfi'i that he exaggerated in denying istihsān, for he said, "Who uses istihsān places himself in the place of God as legislator," but all this is attack without examination... and learn that the opponents have not blamed Abu Hanīfah for the istihsān based on evidence in the sunnah, or the ijmā', or on necessity, for the abandonment of qiyās on these evidences is granted by all unanimously, but they have blamed him only for the istihsān based on opinion, [but it is not true that this latter istihsān is based on opinion, since] according

¹ Location is considered as a case of sale of non-existing goods because the benefits from the use of the object leased accrue only in the future.

² P. 1123.

to us it is only one of two qiyāses, and not a different thing invented by way of passion and without evidence. Doubtless when two qiyāses oppose each other one of them must be preferred [for conduct in accordance with it] when a preference is possible, and [the qiyās preferred] is called istiḥsān, in order to indicate that it is the better fitted of the two [for conduct in accordance with it] in that it is stronger than the other qiyās.

Another doctor, al-Pazdawi, says: 1

Inasmuch as according to our school the cause is a cause for the value, we have named that which is weak, qiyās, and that which is strong istihsān, meaning by it that it is a more commendable qiyās, and we have preferred the second, even though it is non-apparent, to the former which is apparent, for importance belongs to the strength, [of causal "effectiveness"] and not to its appearance. Do they not see that this world is apparent, and the next world non-apparent, and yet the non-apparent is preferred by virtue of the strength of its "effectiveness," that is, its permanence, eternity, and excellence, and the apparent [i. e., the present world] is abandoned for the weakness of its "effectiveness" [athar]? Likewise the qiyās lapses when it is in conflict with the istihsān.

¹ P. 1126.

² The Hanifite doctors, who claim istihsān to be a kind of $qiy\bar{a}s$, in order to avoid confusion distinguish it from the $qiy\bar{a}s$, whose laws we have already examined, by calling the former apparent (jali), and the istihsān non-apparent, (khafi) $qiy\bar{a}s$.

^{*} The Tawdīh (p. 493) has the following to say on this matter: "Some people have denied the validity of conduct on the basis of istihsān, because of ignorance about it; for if they oppose the name, there can be no discussion on terminology, and if they oppose the meaning of it, it is nonsense similarly, because by istihsān we (i. e., the Hanifites) mean an evidence of the number of evidences unanimously accepted (such as the sunnah, etc.) which occurs in opposition to the apparent qiyās, . . . and there is no sense in denying it; in fact, such opposing evidence may be either a sunnah, . . . or finally a non-apparent qiyās. . . . "

In order to pass judgment on the merits of the case put forth by each side, we must examine first what is really meant by *istihsān*, and then inquire into its actual working in one or two cases.

The Hanifites are profuse in saying that, what they mean by istihsan, is that one of two qiyases which, although somewhat more obscure than the other, is preferred because it is stronger in its causal "effectiveness." They further add that the mere fact that it is called istihsān, a contraction of the expression qiyās mustahsan, meaning "the qiyās which is preferred," indicates that it is a case of choosing between two qiyāses and not of introducing a new principle, as the Shafiites claim.

A close inquiry into the treatises on usūl-al-fiqh will disclose that the word istiḥsān is not used to indicate only the qiyās that has been preferred but that, on the contrary, the name applies to some new kind of a principle—a principle different from qiyās, at least as the latter has been understood by the doctors—which is called istiḥsān, whether or not it is preferred to qiyās.¹ This point has been raised by the very defenders of istiḥsān.²

The fact is that istihsan, as originally introduced and used by Abu Hanifah, was no more nor less than a resort to personal opinion as influenced by considerations of public welfare. When the Shafiites attacked this principle on the ground that it meant a setting aside of the revealed texts, the disciples of Abu Hanifah felt themselves forced

¹ The following quotation from the Tawdih (p. 496) fully bears this point out: "By an intellectual division, each $[qiy\bar{a}s]$ and $istihs\bar{a}n]$ is divided into strong and weak in causal "effectiveness," and in case of conflict, istihsan is not preferred to qiyas except in one single case, namely, when the $qiy\bar{a}s$ is weak in its causal "effectiveness," and the $istihs\bar{a}n$ is strong. As regards the other three cases, the $qiy\bar{a}s$ is preferred to the $istihs\bar{a}n$.

² Kashf, p. 1123.

to show that such was not the case, and being able in scholastic methods, they put forward the contention that istihsān was nothing but another kind of qiyās, which was called istihsān because, being stronger, it was preferred to the other. But at the next moment, they are forced to contradict themselves by saying that istihsān is not always preferred to qiyās. This is nothing less than an admission by implication on their part, that istihsān is not the same thing as qiyās.

That Abu Hanīfah and his earliest disciples did not consider istihsan as a kind of giyas, and that the above contention is really an afterthought, is borne out by statements quoted in the Hanifite books themselves. Thus al-Bukhāri states in the Kashf 1 that the Hanifites disagreed about the meaning of the istihsān which Abu Hanīfah advocated. Some said that it is a departure from one givās to another and stronger qiyās.2 Others said it is the limitation of qiyas by some evidence stronger than itself. Abu 'l-Hasan al-Karkhi, who preceded al-Pazdawi by over a century 3 is quoted as having said: "Istiḥsān is to depart from judging in a case according to what has been judged in analogous cases, and to judge to the contrary on account of a stronger reason (li wajh aqwa) which renders necessary the departure from the former." 4 This quotation from al-Karkhi seems to express the real situation before the later writers had as yet woven into it their own refinements. The mere fact of a disagreement about the meaning in which Abu Hanīfah used istihsān is very significant. shows that Abu Hanifah did not use the word in any techni-

¹ P. 1123.

² This is the view held by al-Pazdawi and the later doctors.

³ Al-Karkhi died in 340 of the Hijrah, while al-Pazdawi died in 482.

^{*} Kashf, loc. cit.

cal sense. Had that been the case, like so many of his views it would probably have been placed on record. fact is that he used the word istihsan in its usual meaning, namely that of abandoning qiyās for an opinion thought more subservient to the social interests. In the Kashf there is a quotation to bear this out. According to it, Abu Hanīfah has said on certain occasions, "I have abandoned istihsan for qiyās." He evidently meant by istihsān something different from qiyās. Similar statements are found in Abu Yūsuf's Kitāb-al-kharaj.1 Finally, al-Shāfi'i condemning istihsān says 2 "If one were allowed to ignore qiyās, the people of opinion [ahl al-'uqūl] who are not informed on 'ilm [namely, the knowledge of the revealed texts] would then have been allowed to express opinion on matters in regard to which there is no prescription in the revealed texts, according to what seems to them proper (istihsān)"; but this is not allowed. Now if Abu Hanīfah meant by istihsān a kind of qiyās, it is very likely that al-Shāfi'i would have referred to it. We may, therefore, be certain that the contention made in regard to istihsān being a kind of qiyās, is only a fiction, invented by later Hanifite doctors. Even if we grant this fiction to be true, istihsān still is a liberating principle, as will become clear from the following:

To take up first the contention that $isti\underline{h}s\bar{a}n$ is a kind of $qiy\bar{a}s$, it may be answered that it is true that in the last analysis istihsan is a sort of judgment by analogy, but one in which the causal attribute ('illah), is not determined in quite the same way prescribed in the treatises on $us\bar{u}l$ -al-fiqh, but is somewhat far fetched. The very name of khafi (concealed, subtle) given to this kind of $qiy\bar{a}s$ by the

¹ P. 109, l. 1; p. 112, l. —5; p. 117, l. —5; cf. also al-Jāmi' al-Sagīr, p. 17, l. —5; p. 72, l. 2.

² Risālah, p. 70, 1. I.

doctors, suggests this. But in applying a qiyās the most important thing is the basis on which the qiyās will be made, namely, the 'illah, and if you once grant the right of departure from the accepted principles in determining this 'illah, with the aid of a little scholastic ability, one can prove almost anything on earth. A few examples will illustrate the point.¹

Judging by analogy the food touched (su'r) by wild birds should be unclean (nais), because the food touched by wild beasts is unclean, and wild birds are like wild beasts, both being unclean for eating. However, judging by istihsan, the food touched by wild birds is clean $(t\bar{a}hir)$. The argument is as follows. The quadrupeds, when they touch food, inevitably leave a part of their saliva in the remainder and pollute it, because the saliva is secreted from the flesh and is unclean like it. In the case of the birds, however, this is not true, because they take the food by means of their beak, which is a hollow bone and has no saliva in it. So, although apparently, the food touched by the latter should by analogy also be unclean, a closer inquiry reveals the fact that it is not polluted. Indeed the animals are not unclean as such, for it is allowed to use them and sell them, and if they were unclean, in and of themselves, like pigs, their use and sale would have been likewise forbidden. Moreover, if the bones of dead animals are considered clean, how can the bones of living animals be considered unclean? In other words, the uncleanness resides in the flesh alone, and the food they have touched has been considered unclean because of its admixture with the unclean, but this does not happen in the case of the birds.

How many nice distinctions must be made in order to reach the above conclusion? It must first be proved that the

¹ Kashf, p. 1126; Tawdīh, p. 493.

'illah is the admixture with the unclean. Second, that it is only the flesh that is unclean, not the beak, horn, etc. Yet one might just as readily argue that the latter are more, or just as much unclean as the flesh; or, assuming for the sake of argument, that contact without some theoretical minimum of admixture is possible, that mere contact is sufficient to pollute.

To cite another example of istihsan, if two parties to an act of salam, (sale of future goods for present cash), disagree in regard to the length (dhirā') of the thing sold (muslam-fīh), according to qiyās, each party may require an oath from the other (tahāluf), because they have disagreed about something claimed by virtue of an act of salam. According to istihsan, they do not require an oath, because they have not disagreed on the thing sold, but on its quality, which does not require the giving of an oath to each party. "However, if we examine closely, we see that they are not disagreeing on the very thing sold, but on its quality, for they have disagreed about the length. But the length is a quality, because when the length is greater, the dress made out of it is better, unlike the case of measure by volume, (kayl) or by weight. Since the measure by length is a quality, disagreement on the length does not necessitate tahāluf. This meaning, namely, that the length is a quality, is more subtle, than the other, and judgment based on it is called istihsān, as distinguished from qiyās." 1

The argument here is that a shortage in length is different from one in weight or volume, because in the latter two cases the buyer may make up the shortage by buying more of it, whereas in the case of length, although he may still buy more, he cannot use this last increment as profitably. For instance, assuming the object bought to be cloth, a shortage

in the length would affect the quality of the dress to be made out of it. Now, although this is true in general, it is based on many assumptions. In the first place one might question whether this consideration of length was entirely relevant to the point at issue, namely, the taking of an oath by both parties. Again, one might contend that there are cases where it is not possible to buy the part wanting, and then volume and weight would be like length.

These two concrete cases clearly illustrate, how easily the argument may be twisted to arrive at conclusions as different as prohibition and permission. This is not saying, that the Hanifite doctors have been consciously twisting their arguments, or that it is at all necessary to do that, in order to get the desired result. As a matter of fact, what happens is that one starts out with a certain predisposition inspired by existing practices and social needs or by a priori considerations, and the rest takes care of itself without consciousness on the part of the thinker.

SECTION II

The Other Principles

Istislah. We have already referred to this principle in discussing qiyās. It consists in prohibiting or permitting a thing simply because it serves a "useful purpose" (maṣlaḥah), although there is no express evidence in the revealed sources to support such action. Istislāḥ, has been called by some, "independent deduction" (istidlāl mursal), or simply "deduction" (istidlāl). Al-Gazāli defines istislāḥ, as the establishment of a legal principle (ḥuhm) for which there is no evidence in the sources, but which is recommended by reason as advantageous. According to al-Khuwārizmi, "useful purpose" (maṣlaḥah) means the protection and preservation of the objects of the sharī'ah,

ground.

by warding off mischief from humanity. The "useful purpose" has been divided into three kinds.

- (1) The "useful purpose" which meets an absolute necessity (darūri). Such is supposed to be the case, in the following five instances called al-kulliyyāt al-khams: (a) preservation of life (the law of tallion); (b) protection of property (prescriptions like the cutting off of one's hand for theft); (c) preservation of the offspring (prohibition of adultery); (d) preservation of faith (the killing of the apostates [murtadd] and holy war); (e) finally, preservation of reason: the prohibition of alcoholic drinks is based on this
- (2) The "useful purpose" which meets no absolute necessity but is merely expedient $(\underline{h}\overline{a}ji)$. For example, the institution of location $(ij\overline{a}rah)$ is based on this.
- (3) The "useful purpose" which serves an end like the promotion of good morals (tahsīni).

The principle of *istislāḥ* is used by the Malikites, the other schools having prohibited its use. However, the Malikites claim that all the schools have used it.² According to al-Juwayni, Mālik carried this principle too far, so that for purposes useful in appearance only, he made legitimate the taking of life, and the confiscation of property, although there was no evidence in the revealed texts to confirm such a procedure.

Istishab. This principle has been introduced by al-Shāfi'i. According to it, when the existence of a thing has been once established by evidence, even though later some doubt should arise as to its continuance in existence, it is still considered to exist. It is called <code>istishāb</code> al-hāl, if the present is judged according to the past, and <code>istishāb</code> al-

¹ Shawkāni, p. 201.

² Majmū', p. 67.

mādi, if the converse is the case. This principle is admitted by Abu Hanīfah also, but only to refute an assertion (dawa), that is, as an instrument of defence, (daf' dawa) and not to establish a new claim (dawa). According to al-Shāfi'i, however, it may be used for both purposes. The Hanifites hold that the establishment of the existence of a fact is no evidence of its continuance in existence and therefore, they say, the continuance of the Mohammedan sharī'ah after the death of Mohammed does not rest on the principle of istishāb, as the Shafiites claim, but on the hadīth that the Mohammedan sharī'ah will never be abrogated.

The principle of **istishab** is a **limited principle**. It only applies to cases where there is no evidence obtainable, and at best, establishes the continuance of a fact in existence, which was already proved to have existed. Nevertheless, in the extended scope given to it by al-Shāfi'i, it acquires considerable importance, especially in questions of figh.

The Sunnah of the Companions. The sunnah of the Companions of the Prophet has been a source of great importance. Theoretically this sunnah is not binding upon the Mohammedans, except in so far as it is based on that of the Prophet. When the conduct of the Companions is based upon their personal judgments, it is considered equivalent to qiyās, and the canonist is free to accept or reject it. However this theoretical restriction has no importance in practice, since one can always claim that the sunnah of the Companions was based on that of the Prophet. This is confirmed by the divergence of view, concerning the meaning of the word sunnah when it occurs by itself (mutlaq), that is, when there is no indication to show whether it is the sunnah of the Prophet or of his Companions which is meant.

¹ Tawdīh, p. 527.

We have seen in discussing the classification of the sharifah values, that many held the view that the word sunnah may mean both the sunnah of the Prophet and that of his Companions. It would seem that in actual practice usually no distinction was made between the two sunnahs, and that the writers on usul-al-figh attempted to draw such a distinction, only because they were driven by the logical necessities of the case. Hence one may without hesitation say that in practice the sunnah of the Companions has exercised great influence on the development of the Mohammedan One may easily convince himself of this by a reference to the figh books where a great number of decisions have been based on the sunnah of the Companions. is also borne out by the great number of traditions found in the hadīth collections, bearing on the sunnah of the Companions.1

The views of the canonists on this subject may be summarized as follows:²

- (1) The *sunnah* of the companions is by unanimous opinion $(ijm\tilde{a}')$ binding on those points concerning which, though generally known, no opposition has been made on the part of the Moslems.
- (2) Their sunnah is not binding on the points on which they have disagreed among themselves. There is an $ijm\bar{a}'$ on this opinion.
- (3) There is disagreement as to the binding force of their sunnah on the points on which it is not known whether they have agreed or disagreed: according to al-Shāfi'i their sunnah on such points is not binding, because it cannot have been based on direct hearing from the Prophet, and because the Companions in their ijtihād, like other canonists, are

¹ Cf. Sprenger, p. 2.

² Tawdīh, p. 384.

liable to error. But according to Sa'id al-Barda'i, their sunnah is binding, because the Prophet has said: "My Companions are like the stars, no matter whom from among them you follow, you will be going the right way," and because most of the sayings of the Companions are based on what the latter have heard from the Prophet. Moreover, the Companions have witnessed the circumstances of the revelations, have been pioneers in the religion, and have had the blessing of conversation with the Prophet. According to al-Karkhi, the sunnah of the Companions is binding only as regards those points which cannot be otherwise cleared up by qiyās, as such points must have been based on direct hearing from the Prophet, unless they be lying, which is inconceivable. But their sunnah is not valid as regards points which may be established by qiyās, since the Companions like others may err in their giyāses.

As regards the Followers $(t\bar{a}bi'iyy\bar{u}n, \text{ or } t\bar{a}bi'\bar{u}n)$, that is, the generation following the Companions, their sayings are like those of the Companions, if they have expressed them during the time of the latter, for by the tacit confirmation of the Companions, they have become like them.¹

Custom.² Custom ('urf, 'ādah) may be general ('āmm) or special ($kh\bar{a}ss$). Each of these may either be in opposition to the sources (nass shar'i) or to the statements (nass) occurring in the recognized books of the school ($z\bar{a}hir-al-riw\bar{a}yah$); or on the contrary, it may be in accordance with them. If the latter is the case, there is no room for discussion; if however custom is in opposition to them the following cases are conceivable.

(1) Custom is in opposition to the revealed texts, (nass shar'i). In such a case, if the opposition is absolute,

¹ Cf. Pazdawi, p. 944; Tawdīh, p. 383.

² Ibn 'Abidīn, vol. ii, pp. 114 et seq.

so much so that to follow the custom would amount to an abandonment of the text, then there is no doubt that custom must be set aside. If however the opposition is not absolute, if for example the text is general and the custom opposes it in some of its applications, or if the custom, instead of opposing the text opposes only a qiyās based on it, preference is given to the custom, if general, as was the case in istisnā' or in entering a bath without specifying the time to be spent therein.¹ Custom however is set aside, if not general.

(2) Custom is in opposition to the text of the books recognized in the Hanifite school as standard (zāhir-al-riwāyah). The texts of these books are either directly based on an unequivocal statement (nass) in the revealed sources, and then it is the same as in the preceding case; or they are merely the opinions of the doctors. Inasmuch as many of these opinions have been based by the mujtahids on the customs of their times, it is permissible to depart from them if the customs have meanwhile changed. It is necessary, however, in doing this to exercise great circumspection and care. In this last case, it is immaterial whether the custom is general or special, because both of them take precedence over the texts of the books.

Previous Dispensations.² According to some, these continue in force so long as they have not been abrogated. Others hold that they are not binding, unless there is evidence to the contrary. Still others claim that these

¹ Both in $istisn\bar{a}'$ and in entering a bath, analogy would require that the acts should be considered imperfect $(f\bar{a}sid)$: in the case of sale, because there is opposition to the principle that the thing sold must be already in existence at the time of sale; in the case of location, because the time during which the location is to run must be known. However, in both cases the analogy of the text has been overruled because of a custom to the contrary.

² Tawdī<u>h</u>, p. 383; Pazdawi, p. 932.

were meant for the people, time and place for which they were revealed. The opinion generally accepted by the Hanifites is that previous dispensations, in view of their great distortion at the hands of their votaries, are valid for the Moslems only in so far as they have been confirmed by the Mohammedan shari'ah.

CHAPTER VIII

CLASSIFICATION OF THE SHARI'AH VALUES

The author of the $Tawd\bar{\imath}h^{1}$ reduces the various kinds of shar $\bar{\imath}'ah$ values (hukm) to the following classes:

A sharī'ah value may or may not consist in a correlation (ta'alluq) between one thing and another, as when we say that A is, or is not, the cause or condition of B.

When the value does consist in a correlation of one thing with another,²

- (1) if that which is so correlated is contained in the thing to which it is correlated, it is called its **rukn** (formal cause), e. g., the offer and acceptance of the two parties to a sale are the rukn of sale, because they are included in the act of sale;
- (2) if the thing so correlated is not contained, but is external to the thing to which it is correlated, then,
- (a) if it has been indicated in the revealed sources as the "effective" cause $(mu'ath-thir\ f\bar{\imath}h)$ of the latter thing, it is called its "effective" cause ('illah);
 - (b) if it is not so, and,
 - (I) if on the whole it leads to the other thing, it is called its sabab (occasion, cause),
 - (2) if it does not lead to it, and,
 - (a) if the other thing is dependent upon it, it is called a condition (shart), and
 - (b) if the other thing is not dependent upon it, it is called a sign ('alāmah) of the other thing.

¹ Pp. 561 et seq.; cf. Talwih, ibid.

² Tawdī<u>h</u>, p. 561.

When the value does not consist in a correlation of one thing with another, it is either a quality of an act by a legally responsible person (mukallaf), such as the quality of an act being allowed $(ib\bar{a}hah)$ or prohibited (hurmah) in the sharī'ah; or it is the effect (athar) of such an act, such as ownership and indebtedness, which are the effects of the acts of purchase and borrowing respectively.

When the value is a quality of an act, two cases are possible:

- (1) The emphasis is either laid on the "worldly consideration," for example, when we speak of the validity (sihhah) of an act of worship, we are primarily thinking of the act as freeing the worshiper from the obligation of performing that particular worship again. In other words, we are emphasizing what the doctors call "worldly consideration," although we may be thinking, in a secondary way, also of the "religious consideration," namely, the acquisition of merit (thawāb) which the act results in.
- (2) Or the emphasis is laid on the "religious consideration," for example, when we speak of an act being $w\bar{a}jib$ (obligatory), we are primarily thinking of the act as resulting in religious merit $(thaw\bar{a}b)$, although we may be thinking of the act, in a secondary way, also as securing freedom from an obligation $(tafr\bar{i}g\ al-dhimmah)$.

From the standpoint of the "worldly consideration," the value of an act is said to have,

(a) validity (sihhah), if the act results in the realization

¹ By "worldly consideration" the doctors mean, in matters of worship ('ibādāt), the freeing of the person from the obligation of performing the particular act of worship, say, ablution, and in temporal matters (mu'āmalāt), the securing of the various intentions and objects which pertain to those temporal matters, such as, for example, the acquisition of property or its alienation pertaining to the worldly acts of purchase and sale respectively.

of the "worldly consideration;" for example, a sale is valid $(\underline{sah}\underline{ih})$ if it results legally in the transfer of ownership from the seller to the buyer;

- (b) **nullity** ($bu\underline{t}l\bar{a}n$), if it entirely fails to secure the realization of the "worldly consideration;" such an act is called null ($b\bar{a}\underline{t}il$);
- (c) imperfection $(fas\bar{a}d)$, if the formal cause (rukn) and the conditions $(shar\bar{a}'i\underline{t})$ of the act are conducive to the realization of the "worldly consideration," but its outward qualities $(aws\bar{a}f\ kh\bar{a}rijiyyah)$ are not so conducive; the act then is said to be $f\bar{a}sid$.

From the standpoint of the "religious 2 consideration," values are either 'azimah (ideal) or rukhsah (actual). They are said to be 'azīmah, when they are considered a priori and in their original rigor, without reference to any attenuating circumstances in life, which may soften their rigor or even entirely suspend them. They are the law as intended in the first instance by the lawgiver. They are said to be rukhsah (literally, concession) when they are considered with reference to the attenuating circumstances of life.

Human acts, according to the 'azīmah values which attach to them, are grouped in the following categories

¹ From the standpoint of "worldly consideration" as pertaining to temporal matters (mu'āmalāt), one may further distinguish between acts, which are contracted (mun'aqid) or uncontracted (gayr-mun'aqid), authorized (nāfidh) or unauthorized (mawqūf), binding (lāzim) or non-binding (gayr-lāzim).

² Some doctors have claimed that the several shari'ah values distinguished from the standpoint of "worldly consideration" may be all reduced to some one of the values distinguished from the religious standpoint. Thus, they said that when a sale is claimed to be valid (sahīh), it is only meant that the purchaser may exercise on the thing purchased all the rights of ownership, such acts on his part being mubāh. Others contended that these values, properly speaking, are not sharī'ah values at all. (Talwīh, p. 563.)

which shade off into one another from the "imperative" $(far\underline{d})$ to the "indifferent" $(mub\bar{a}\underline{h})$.

(I) The fard (imperative) is the act whose value, called faradiyyah, has been established by a shari'ah evidence about which there is no doubt. The legal effect (hukm) of the fard is that it must be given absolute faith and self-surrender and that it must be executed. Failure to believe in it entails unbelief, and failure to execute it causes impiety (fisq).

Conversely, the commission of the fard results in the acquisition of religious merit (thawāb). Thawāb technically means title to "divine mercy and pardon, and to the mediation of the Prophet." Examples of the fard are faith (īmān), performance of the daily prayers, giving of zakāt, pilgrimage to Mecca, etc.

The fard, and for that matter, the $w\bar{a}jib$ also, is divided into two kinds: (a) The fard 'ayn (personal fard); it is the act which every one must personally perform. The performance of the daily prayers, and the giving of $zak\bar{a}t$ are of this kind. (b) The fard kifayah (social fard); it is the act which every person is under obligation to perform, until a sufficient number of persons have performed it, the rest being then absolved from the obligation of performance. The reward (ajr) in such case, belongs to those who performed the act, but the rest are not punished for its omission. If however no one should perform the act, then they are all punished. An example of this is the obligation of holy war $(jih\bar{a}d)$. Every Moslem is under obligation to wage it, until a sufficient number of Moslems have done so.

(2) The **wajib** (obligatory) is the act whose value, called $wuj\bar{u}b$, has been established by a *sharī'ah* evidence concerning which there is doubt. The giving of alms for

¹ Tech. Dict., p. 171.

breaking the fast is of this kind. The value (\underline{hukm}) of the $w\bar{a}jib$ is that it must be executed like the $far\underline{d}$, although it need not be given absolute faith as the latter. Al-Shāfi'i merged the $far\underline{d}$ and the $w\bar{a}jib$ into one single category, calling it by either one of the two names, and defining it as "that whose commission is rewarded and omission punished." Both the $far\underline{d}$ and the $w\bar{a}jib$ admit of divine pardon.

(3) The acts which are not obligatory to the degree of being fard or wājib, and whose commission is still rewarded and is preferable to their omission, though the latter does not entail divine punishment, are said to be (a) sunnah,1 if they are the way habitually followed in the religion (al-tarīqah al-maslūkah fi 'l-dīn), namely, if they are acts that were performed by the Prophet habitually.2 According to the Hanifites, sunnah, unless there is an indication to the contrary (al-sunnah al-mutlagah), may mean habitual acts performed by both the Prophet and the Companions, but al-Shāfi'i held that it can only mean acts performed by the Prophet.3 The sunnah is of two kinds: sunnat-al-huda, also called al-sunnah al-mu'akkadah, such as the adhan (calling the public to prayer) and jama'ah (prayer in public under the leadership of an *imām*), whose omission is evil and abominable (makrūh); and sunnat-alzawa'id, such as the personal ways of the Prophet in dressing, walking, and sitting, whose omission is not abominable. According to the Technical Dictionary, * Sadr-al-sharī'ah classed as sunnat-al-huda the Prophetic acts pertaining to

¹ Sunnah in this sense must not be confused with sunnah in the sense of one of the four bases of figh. Sunnah in the latter sense may and does include prescriptions of every category.

² Cf. Pazdawi, p. 628.

³ Tawdīh, p. 566; Tech. Dict., p. 704; Pazdawi, p. 630.

⁴ P. 705.

- worship ('ibādah), and as sunnat-al-zawā'id, those not so pertaining to worship ('ādah). Sunnah, as will be observed from the above, applies primarily to acts performed in the process of worship ('ibādah). This explains the fact that some held sunnah to mean that which is supererogatory in worship.¹
- (b) They are said to be naft, if they are acts that the Prophet performed at one time and omitted at another time. The naft is less obligatory than the sunnat-al-zawā'id, and like sunnah, naft, too, applies primarily to acts of worship, that are supererogatory, namely, acts of worship that are neither fard, nor wājib, nor sunnah. Naft is also used in the more general sense of acts of worship that are neither fard, nor wājib, and in this sense it includes sunnah. An example of the naft is to perform more prostrations in the prayer, or to give more than the legal rate of zakāt. The omission of the naft is not abominable. The naft is also called mandūb, tatawwu' and mustahabb, and the quality of an act being mandūb or mustahabb is called nadb, or istihbāb, respectively.
- (4) The mubah, or $j\bar{a}'iz$, or $hal\bar{a}l$ (the indifferent) is the act whose commission is not rewarded but whose omission is not punished.
- (5) The makruh (abominable, odious) is the act whose omission is preferable to its commission. It is of two kinds: (1) The makruh karahat-al-tanzih (that which has been considered abominable for purposes of keeping pure). This kind is nearer to the mubāh than to the next category, that is, its commission is not punished but its omission is rewarded though by a lower reward than that of the next category. (2) The makruh karahat-al-tahrim

(abominable to the degree of prohibition). This kind is nearer to the <u>harām</u>, that is, its commission results in deprivation of the privilege of intercession and in other disadvantages, excepting punishment in fire. Muḥammad Ibn al-Hasan considers this kind as identical with the following one. In his view, an act is <u>harām</u>, whose omission is based on evidence of which there is no doubt, otherwise it is <u>makrūh karāhat-al-tahrīm</u>.¹

(6) The haram, (prohibited) or mahzūr, is the act whose commission is punished and omission rewarded.

The rigor of the above prescriptions is subject, as already hinted, to the softening influence of the rukhsah, which according to Ibn 'Abbās, is an alms of God which one must not refuse.² For instance, if a Mohammedan is compelled to deny his faith, he is permitted to do so, although the 'azīmah would be for him to persist in his faith until death. The excuse in this case is the right of a person to live. In certain cases, it is even obligatory to make use of the benefit of rukhṣah, while in others it is only commendable (mandūb) or indifferent (mubāh). An example of the first case would be to eat a dead corpse, when on the point of starvation. An example of the second, would be to reduce the length of prayer during a journey, and of the third, to break fast while journeying.

With reference to the performance of the preceding various categories of prescriptions, the following distinctions have made made:

- (1) Ada' is the performance of the obligation per se ('ayn), whether or not a time has been specified in the revealed sources for its performance.
 - (2) Qada' is the performance of a similar (mithl) obli-

¹ Tawdīh, p. 566.

² Goldziher, d. Zahiriten, pp. 68-9.

gation, instead of the identical obligation, as in the first case. The above is according to the Hanifites. The Shafites use these terms only in regard to the performance of prescriptions for whose obligation a time limit has been specified. They mean by $ad\bar{a}'$ the performance of the obligation at the time set for it, $qad\bar{a}'$ being its performance after such time. Moreover, they distinguish a third kind, $i'\bar{a}dah$ (repetition), which means a second performance of the obligation at its set time, the first performance having been non-valid for some reason or other.

CHAPTER IX

IJTIHAD OR THE EXERCISE OF INDEPENDENT THOUGHT 1

The word ijtihad means literally the exertion of great efforts in order to do a thing. Technically it is defined as "the putting forth of every effort in order to determine with a degree of probability a question of shari'ah." It follows from the definition that a person would not be exercising ijtihād if he arrived at an opinion while he felt that he could exert himself still more in the investigation he is carrying out. This restriction, if conformed to, would mean the realization of the utmost degree of thoroughness. By extension, ijtihād also means the opinion rendered. The person exercising ijtihād is called mujtahid, and the question he is considering is called mujtahad-fīh.

It becomes clear from the definition, that the mujtahad-fih must be a question of shari'ah. In other words, intellectual problems, such as the createdness $(hud\bar{u}th)$ of the universe, the existence of a Creator, the sending of prophets, etc., cannot properly constitute a subject of $ijtih\bar{u}d$, because in these there is only one correct view, and all holding a different view are wrong. Furthermore, the subject of $ijtih\bar{u}d$ must not be one on which there is positive evidence $(dal\bar{u}l\ qa\underline{t}'i)$. Consequently, one may not exercise $ijtih\bar{u}d$ on matters such as the $wuj\bar{u}b$ (obligation) of the "pillars of faith" $(e.\ g.,$ the performance of the five prayers or the giving of $zah\bar{u}t$), or such as the prohibition of adultery, murder, wine-drinking, usury, theft. These are evident truths of the $shar\bar{t}'ah$, based on explicit statements

¹ Kashf, p. 1134; Tawdīḥ, p. 554; Taqrīr, vol. iii, p. 291. 427]

(nass), and concerning them the whole Moslem community is of one opinion (ijmā'). A wrong ijtihād concerning such questions would be outright sin, "and we are concerned here with the kind of ijtihād where wrong opinion does not entail sin." 1 In other words, the person who is qualified to be a mujtahid may exercise ijtihād only in regard to questions on which there is no positive evidence. In such cases he may be right or wrong, but, should he be wrong, he is not considered a sinner. On the contrary, "he is excused and rewarded, since his obligation is only to exert himself, and this he has already done, but he could not reach the truth on account of the obscurity of its evidences." 2 If the mujtahid is wrong notwithstanding the fact that the evidence is clear he is not excused, for obviously he is wrong "by reason of a fault of his, and because he did not do his best in exerting himself, and therefore he is punished." 3 As regards the mujtahid who is wrong in the fundamentals of religion, his failure may be a case of simple error (\underline{dalal}) or of unbelief (kufr). Some claim that error in the fundamentals of religion does not entail sin.

According to al-Māwardi, the scope of *ijtihād* after the Prophet's death includes eight separate heads. Seven of these consist in the interpretation of the revealed texts, by some method such as analogy, and the eighth is the derivation of a meaning from other than the revealed texts, e. g., by reasoning. A few of the rules concerning ijtihad are as follows:

The mujtahid is under a "personal obligation" (fard 'ayn) to exercise ijtihād in regard to matters concerning

¹ Gazāli, vol. ii, p. 354.

² Talwih, p. 560.

³ Ibid., cf. also, Gazāli, vol. ii, p. 357; Tawdīh, p. 559.

himself, for in such matters he is not allowed to follow (taglīd) the opinion of others.

A mujtahid is likewise under a "personal obligation" to exercise ijtihād for others when the matter does not admit of delay.

When a person asks for the opinion of a mujtahid in order to meet a situation, the exercise of ijtihād concerning that situation becomes a fard kifāyah obligation upon all the mujtahids, and especially the mujtahid whose opinion was requested. When any one of these mujtahids renders an opinion upon the matter, the rest are absolved from the obligation, but if, notwithstanding the clearness of the question, they all refrain from rendering an opinion, they all become sinners. They are, however, excused if the question is ambiguous, but in such cases they must continue their investigation until they solve it.

When the *mujtahid* is asked to give his opinion on a case that has not as yet occurred, or when he considers such a case of his own accord, the obligation to render the opinion is not of the fard but only of the $mand\bar{u}b$ category.

The *mujtahid* is not allowed to change his opinion concerning the same case, although he may render a new and different opinion in the future concerning an identical case.

The conditions pertaining to the mujtahid are the following: The mujtahid must know many sciences and have many attainments. He must know the sciences of Koran, its legal and literal meanings, its divisions, and, some say, he must remember even the textual words, though others claim that the ability to trace them is sufficient. He must know the science of the sunnah, the ways of its transmission, the texts and meanings (if transmitted in meaning),

¹ Al-Taftāzāni says that owing to the great distance of time it is now impossible to know all about the transmitters and that therefore it is enough to rely on <u>hadīth</u>-collections like that of al-Bukhāri (*Talwīḥ*, p. 555).

the logical values of the terms, whether they are universals or particulars, etc. Finally he must know the laws of givās and iimā', etc. Yet all this is not enough. The mujtahid must possess a perfect character. He must be "just," a man of good faith and right intentions, and truthful. These virtues are not presumed to exist in a person who merely believes in the religious truths; he must practise them. is assumed to practise them when he does not commit capital sins (kabīrah), when he fulfils his religious duties, and when he does not persist in the commission of venial sins (sagīrah). Therefore the person who does not practise his religious duties, although he may believe in them (fāsiq), may not be a mujtahid. The man whose thoughts are tainted by heresy (bid'ah) is also excluded, for heresy would warrant a presumption of injustice. In short, only the person who is learned, pious and orthodox, may be a mujtahid. A detailed statement of all these requirements given by al-Gazāli constitutes a formidable array of sciences and practices, but dogmatic theology is not included in them.

It must be kept in mind that a combination of all these virtues is necessary only for the person who intends to be a full mujtahid (mujtahid muilaq, or mujtahid fi 'l-sharī'ah) i. e., a mujtahid who may express an opinion on every question of the sharī'ah. Hence, one is allowed to enter the rank of mujtahids (mansab al-ijtihād), although one has mastered only a part of the required sciences, provided that one exercises ijtihād only on questions falling within that part. For instance, if one knows only the laws of qiyās, though he may not know the science of the sunnah, or if he knows only the subject of inheritance, he may form an opinion on points included in the field known to him, since it is not necessary for the jurisconsult (mufti) to be able

to answer every question. Thus it is related of Mālik that he was asked forty questions concerning thirty-six of which he answered: "I do not know." Similarly, the Companions and all the great mujtahids have not answered every question that was put to them. However, some doctors have questioned the legitimacy of the "splitting" (tajazzi) of ijtihād, that is whether a person should be allowed to reach independent opinions within the branch of fiqh which he has mastered, if he is not acquainted with the entire subject of fiqh.

The majority hold that the limited mujtahid is not entitled to independence of opinion outside of his specialty and like the muqallids must apply to a mujtahid for an opinion on such matters. This applies only in case the "splitting" of ijtihād is granted to be legitimate; in the contrary case, the limited mujtahid must rely on the opinion of the full mujtahid even on points falling within his own specialty.²

The legal effect (hukm) of ijtihad is that the opinion rendered is probably right, though there is the possibility of error. Therefore, ijtihād in the fundamentals of religion has been forbidden. One sect, the Mu'tazilites, hold that ijtihād is always right.

According to the degree of independence and scope of research which the **mujtahids** have shown, they have been **classified** by later Hanifite ³ doctors in the following groups:

(1) The full mujtahid (mujtahid fi 'l-shar'). The mujtahids of this type have established a legal system

¹ It will be noted that this dispute is another form of the time-honored argument over the relative values of general education and specialization.

² Taqrīr, vol. iii, p. 344.

³ Ibn 'Abidīn, pp. 11 et seq.

(madh-hab) of their own and are called founders of schools (sāḥib madh-hab). Abu Hanīfah, al-Shāfi'i, Mālik, and Aḥmad Ibn Hanbal belong in this group. Each of these has originated a different system of usūl-al-fiqh.

- (2) The mujtahids "within the school" (mujtahid \hat{n} 'l-madh-hab). These are the disciples of the former, like Abu Yūsuf, Muḥammad Ibn al-Hasan, Zufar, etc. They have determined the law in the particular cases (furū'), applying the principles (usūl) established by their master, and have at times disagreed with him in the particular applications of the law but never in the principles.
- (3) The "mujtahids on particular questions" (mujtahid ħ 'l-masā'il), like al-Khassāf, Abu Ja'far al-Taḥāwi, Abu 'l-Hasan al-Karkhi, Shams-al-a'immah al-Halwāni, Shams-al-a'immah al-Sarakhsi, Fakhr-al-islām al-Pazdawi, Fakhr-al-dīn Qādīkhān. These have not opposed the founder of the school, either in the principles or in the particular applications (furū') of the principles, but have contented themselves with determining the law in regard to particular cases which the former had left undetermined, using, however, the principles established by the former. All the preceding three classes have been called mujtahids, but the following four are usually denominated as muqallids, muqallid being the opposite of mujtahid.
- (4) The so called "ashab al takhrij," like al-Rāzi, etc. These are not able to form *ijtihād*, but, being well-conversant with the principles and the particular applications decided by the former, indicate which view is correct in cases of ambiguity or contradiction.
- (5) The so-called "ashab al-tarjih," like Abu 'l-Hasan al-Qudūri and the author of the $Hid\bar{a}yah$. These, when there are several views on the same point, indicate which is the correct view, by means of the use of some such expression as "this is correct" ($\underline{sah}\overline{\imath}h$), or "the fatwa is rendered according to this view" ('alayhi al-fatwa).

- (6) The doctors who can distinguish between the weak and the strong, the reliable $(\underline{z}\bar{a}hir-al-riw\bar{a}yah)$ and the unreliable, etc. They are the authors of "the esteemed texts" (al-mutūn al-mu'tabarah), like the Kanz, the Mukhtār, the Wiqāyah, and the Majma'. They include in their books only the views that have been considered reliable.
- (7) the class of the *muqallids* who lack the powers of the preceding and "do not distinguish between the lean and the fat, right and left, but on the contrary get together whatever they find."

It must be remarked here that this classification apparently is not intended by the doctors to indicate merely that the *mujtahids* have been classed in this or that group because they have shown only that much independence of thought, for it implies a gratuitous assumption that the later *mujtahids* could not show greater independence of thought. This is another symptom of that peculiar habit of mind which resulted in the fiction which has been termed by the Moslem doctors "the closing of the door of ijtihad" (insidād bāb al-ijtihād). This fiction consists in the belief that after the era of the full *mujtahids* (*mujtahid mutlaq*) who founded the schools, no more *mujtahids* of that calibre appeared, and according to some there is not even the possibility that such might appear.¹

This belief, which is a later development, is partly due to the fact that the founders of the schools were men of great ability and thoroughness who had practically exhausted the various logical alternatives which offered themselves for speculation within the limitations set by the revealed texts. The later doctors had many views to choose from, but there was little to add. They, therefore, seized upon the existing material and elaborated it, filling

¹ Juynboll, p. 34, fn.; cf. Taqrīr, vol. iii, pp. 339-40.

in the gaps left by the masters. By far the most important factor, however, in bringing about this acquiescence with what was said and done by the previous generations, and in bringing about this voluntary surrender of independence of thought, must have been the fact that, after the crystallization of the various conflicting views into distinct systems and schools and the acceptance of the same by the majority of society, the future trend of thought was then and there determined along existing lines. As time went on, people as a matter of course ranged themselves under the banner of the school that was predominant in their district. This was especially true as, owing to the doctrine of $ijm\bar{a}'$, once an agreement was reached on a certain point, further discussion of that point was automatically barred.

But, while there is a historical basis for this fiction, there is no justification for it in theory. Even those who accept this fiction, will be careful to indicate by their wording that this closing of *ijtihād* is not necessitated by theory, but merely is a result of the absence of full mujtahids. Thus Haydar Effendi, a modern Turkish authority on Fiqh, in his Durar al-Hukkām,¹ says that the door of ijtihād was not closed (sadd) by an external cause but that it closed of itself (insidād) through mere absence of mujtahids. According to theory, the mujtahid is not only free in his thinking but is bound to be so, and there is no a priori reason why a person today might not be able to combine in himself the necessary qualities required by the Mohammedan doctors themselves.

It is not therefore a matter of surprise to find among earlier doctors strong statements condemning this belief and refuting it by theoretical arguments.² For example,

¹ Vol. iv, p. 671.

² Shawkāni, p. 235.

al-Zarkashi [tenth century of the *Hijrah*], expressing great astonishment that such a belief should have arisen at all, says:

If they [i. e., the people entertaining this belief] are thinking of their contemporaries, it is a fact that they have had contemporaries like al-Qaffāl, al-Gazāli, al-Rāzi, al-Rāfi'i, and others, all of whom have been full mujtahids; and if they mean by it that their contemporaries are not endowed and blessed by God with the same perfection, intellectual ability and power, or understanding, it is absurd and a sign of crass ignorance; finally, if they mean that the previous writers had more facilities, while the later writers had more difficulties, in their way, it is again nonsense, for it does not require much understanding to see that ijtihād for the later doctors (muta'ākhirūn) is easier than for the earlier doctors. Indeed the commentaries on the Koran and the sunnah have been compiled and multiplied to such an extent that the mujtahid of today has more material for interpretation than he needs.

Similar views have been expressed by al-Shāfi'i and others.¹ The writings of the *mujtahids*, like the *mujtahids* themselves, have been grouped by later Hanifite doctors in three main classes.²

(I) The so-called Usul (bases) or Zahir-al-riwayah (of reliable transmission) or Zahir-al-madh-hab (the established doctrines of the school). These are the views and opinions, of Abu Hanīfah and his disciples Abu Yūsuf, Muḥammad ibn al-Hasan, also Zufar and Hasan Ibn Ziyād, which have been recorded in the books called by the same name, i. e., Kutub Zāhir-al-riwāyah. These books are the Mabsūt, the al-Jāmi' al-Kabīr, the al-Jāmi' al-Sagīr, and the al-Siyar al-Kabīr, all of them written by Muḥammad Ibn al-Hasan, Abu Hanīfah's disciple.

¹ Cf. also Ibn Hazm, p. 212.

² Qādīzādah, p. 14.

- (2) The so-called al-Nawadir. These are the views and opinions of the above doctors recorded in other than the above mentioned books, such as the al-Kīsāniyyāt, al-Hārūniyyāt, al-Jurjāniyyāt, and al-Raqqiyyāt, of the same Muḥammad, the Amāli of Abu Yūsuf, the books written by Hasan Ibn Ziyād, Zufar, etc.
- (3) Finally, the **Waqi'at**, namely the views of later mujtahids, like 'Iṣām-al-dīn Ibn Yūsuf, Ibn Rustam, Muḥammad Ibn Samā'ah, Abu Sulaymān al-Jurjāni, Abu Hafṣ al-Bukhāri, etc. The first book of this kind was the Nawāzil of Abu 'l-Layth al-Samarqandi. It was followed by al-Nātifi's Kitāb Majmū' al-Nawāzil wa 'l-Wāqi'āt. Later writers compiled works in which they put together the views contained in these earlier books. Qādīkhān is one of these writers. The best compendiums of the opinions of the first class (uṣūl) are the Kāfi, and the Muntaqa. A commentary on the Kāfi has been written by al-Sarakhsi, in a work entitled al-Mabsūt. It is a large book in thirty parts and has been very extensively used in Part II. of this study.

The opposite of mujtahid is muqallid and of ijtihād is taqlīd. Taqlid is defined as the servile acceptance of another's opinion without evidence. According to this definition everybody who is not a mujtahid would be a muqallid. Some have held that the name of muqallid applies only to a mujtahid who follows the opinion of another mujtahid, or to a layman who follows the opinion of another layman, but not to a layman who follows the opinion of a mujtahid, because, these people argue, the mere fact that the person from whom an opinion is requested is a mujtahid is conclusive evidence for the layman who applies to him. Likewise, they say, it would not be a case of taqlīd to follow the views of the Prophet. Shawkāni establishes a more relevant distinction when he says that taqlīd applies only in case one follows the opinion of another person, but that it

is not a case of taqlid when one applies to another person to determine a point of fact. Therefore it is not taqlid if a layman applies to a mujtahid in order to find what the law is on a certain point.

The lowest scale in the hierarchy of intellectual freedom is occupied by the so-called 'ammis or illiterate. These naturally possess even fewer rights than the muqallids, for while the muqallids can refer to the law-books and ascertain the views of the doctors, the 'āmmis do not even possess the minimum of knowledge required for that, and must apply to the mujtahids or the muqallids, if they are in doubt concerning a point.

The process by which the mass of the illiterate are instructed in law is ifta, which means the act of answering a question concerning a point of law. The act of asking for such an answer is called *istifta* and the answer so given is called *fatwa* (plural, *fatāwi*). The person giving the *fatwa* is called *mufti* and the person asking for it is called *mustafti*.

There has been considerable divergence of opinion as to the amount of learning a person must possess in order to qualify to give fatwas, but the generally accepted opinion is that a mufti must be a mujtahid. A person however is allowed to give fatwas by quoting the opinions of others, provided he conforms to the rules concerning transmitters $(r\bar{a}wi)$. Such a person, according to the $Fat\underline{b}$, when asked about a point, must not give his answer as final;

¹ The expressions used in the law-books to indicate that a certain opinion is recommended by the author of the book for being quoted as fatwa are the following: 'alayhi al-fatwa (according to this is the opinion rendered) wa bihi yufta (according to this the fatwa is rendered); wa 'alayhi al-'amal al-yawm (according to this is conduct at present) wa huwa al-ṣaḥēh or aṣaḥh (this is the correct view), etc.

² Fath, vol. vi, p. 360; for full details concerning the muftis consult 'Alamkīriyyah, vol. iii, pp. 380 et seq.; Bahr, vol. vi, pp. 292 et seq.; Majma', vol, ii. p. 120; Durar, p. 717; Durr, p. 8; Qādīzādah, p. 16.

for example, he must not say, "The answer of your question is this," but on the contrary, he must relate the various opinions on the point, as for example, "Abu Hanīfah said on this point so and so," and leave it to the mustafti to follow the opinion that appeals to his intuition as the correct one. The author of the Fath here interjects the opinion that, although it is advisable for the person giving the fatwa to quote all the opinions on the point, it is not necessary to do so, it being permissible to mention only one of them. The same author goes on to say that, inasmuch as the person giving the fatwa is not a mujtahid but simply a transmitter and narrator, he must see to it that he is quoting correctly. This last point is considered to have been insured if the narrator knows the complete chain of transmitters from himself back to the original mufti, or quotes the fatwa from a well-known book that is circulating in the hands of the public, such as the books of Muhammad Ibn al-Hasan. According to al-Rāzi, such books are equivalent to a report of the mutawātir or mash-hūr type. If, however, at the present time there should be only a few copies of a rare manuscript in existence, it would not be lawful to give a fatwa on the basis of an opinion recorded in them, ascribing it for example to Abu Yūsuf or Muhammad Ibn al-Hasan, because these copies have not attained wide circulation and reputation (lam tashtahir) in our time and place. It is all right, however, if these opinions have been quoted in a well-known book like the Hidayah or the Mabsūt, since it would then be a case of relying on these latter books.

While the *muftis* who are not *mujtahids* have no liberty of thought and must simply quote others, the muftis who are mujtahids 1 are conceded by the jurists the right to depart from the opinion of the founder of the school, and,

¹ Strictly speaking, the name mufti applies only to the mujtahids.

in general, to exercise independence of judgment as far as their learning will allow. But almost as early as the time of the disciples of Abu Hanīfah, one can detect the origin of that peculiar state of mind which gratuitously assumes that jurists of great calibre of mind are no longer to be met and so it has been the current view for a long time to consider the *muftis* and the judges as mere *muqallids* or *mujtahids* of the most limited scope of research. Consequently special rules have been elaborated as to the precedence of doctors' opinions in giving a *fatwa* or rendering a judgment.²

Special rules have been established also concerning taqlid and the duties of the 'ammis (ignorant) who have to apply to the muftis in order to find out what the law is. Reference will here be made only to a few of them. According to Abu 'l-Khattāb, the duty of an 'āmmi' is to apply to the muitahid for the solution of his difficulties, but he must see to it that he applies to a person whom he knows to possess the ability for that work, either because the latter has reputation for science or piety, or because he has been recommended to him. Consequently he must not apply to a person whose condition is unknown to him, although some claim that he may. Some hold that the educated person is obliged to follow the opinion of a mujtahid only when he feels convinced about the soundness of the latter's arguments. It has been a matter of dispute as to whether in intellectual matters, that is matters which are outside of the sharī'ah sciences, taqlīd is legitimate or obligatory. When

¹ It will be remembered that a *mujtahid* need not be of the full rank and that he is bound to know only as much as he needs for the determining of the particular question he is interested in.

² For full details see 'Alamkīriyyah, vol. iii, pp. 383-387; cf. al-Fatāwa al-Kubra, vol. ii, p. 212.

³ Majmū', p. 140.

there are two muftis, the 'āmmi must apply to the more learned of the two, although some say that he may apply to either. When a person asks for a fatwa from two muftis he follows the one whose opinion appeals to his intuition as the more correct, although according to the Fath 1 he may also follow the one whose opinion does not so appeal to his intuition. For, he says, the intuition (mayl) of the ignorant is of no account. When an 'āmmi has followed the opinion of a mujtahid on a point, by unanimous opinion, he may not any longer follow the opinion of another mujtahid on the same point, though he may do so in a new case.

There has been discussion as to whether an 'ammi should follow a definite school 2 in all particulars, some saying yes, others saying no. The argument of the latter is that the Companions of the Prophet did not blame people for following opinions other than their own. The first side argues that after the establishment of the four schools, affiliation with one of them is necessary.

May one in certain particulars depart from the doctrines of the school to which he has pledged allegiance? Some say he may, others say he may not, and still others say he may not if he has already acted according to his own school. Finally, others say, if the case has already occurred, he may not change, otherwise, he may. This last view has been followed by Imām-al-haramayn. According to al-

¹ Vol. vi, p. 360.

³ Shawkāni, p. 253.

³ In the Taqrīr (vol. iii, p. 351) it is said that the opinion of later generations is that the 'āmmi cannot properly claim affiliation with a school and say, "I am a Hanifite or a Shafite," because following a certain school implies a minimum of discriminating intelligence and acquaintance with the literature of that school, and the illiterate does not possess even that knowledge.

Qudūri, he may change his school if he is convinced that the school he wants to follow is stronger than his own school in regard to that particular case, otherwise he may not. But others say he may change if the new school is not less rigorous than his own school; and, according to others, he may change if the new school pleases him better, and he does not do it merely for fun, provided, however, that by so changing he is not setting at nought what he has already done in accordance with his school. However, in the opinion of some, one becomes impious (fāsiq) by picking out from each school what is most agreeable to him, for example, the drinking of nabidh (a kind of wine) from the school of 'Iraq, temporary marriage (mut'ah) from that of Mecca, etc. The author of the Tagrīr sees no objection to this practice.

It will readily be seen that notwithstanding the minute dispositions that we have been briefly examining, there are often cases where the believer may be at a loss as to what is the right thing for him to do. For example, when a person has asked for a fatwa from two muftis, how is he to tell which one of the two he must follow? Or, supposing that he is in the wilderness and wants to pray, but does not know in which direction Mecca lies (qiblah), how can he satisfy his conscience that he has performed his religious duties completely? These difficulties are removed by the process of taharri.

Taharri² technically means the determination of a fact, which it is impossible to ascertain, by means of intuitive conviction. A person is said to resort to taharri when he turns to his heart, that is, to his intuitive faculty in order

^{1 &#}x27;Alamkīriyyah, vol. v, p. 569; Mabsūt, vol. x, p. 185; Ja'mi', p. 133.

² Some jurists restrict the use of the word taharri to questions of religious ritual ('ibādāt) and use the word tawakh-khi concerning civil transactions (mu'āmalāt).

to find the truth. Resort to this method is allowed when the thing desired to be known is involved in doubt (shakk), and other evidence is not available, since in such a case it is the only means of getting at the truth. The legal effect $(\underline{h}ukm)$ of $ta\underline{h}arri$ is that action based upon it is valid $(\underline{s}aw\bar{a}b)$ in the eyes of the $shar\bar{i}$ ah. The application of the principle of $ta\underline{h}arri$ concerning the payment of $sak\bar{a}t$ will be seen in Part II.

¹ The jurists define doubt (shakk) as the state of mind in which knowledge and ignorance just balance each other, and, on the other hand, they mean by gann (presumption) the case in which the side of knowledge overbalances ignorance, though without any evidence in its support.

CHAPTER X

THE FIGH SCHOOLS AND THEIR FOUNDERS

The violent discussions which raged in the early period of Islam in regard to religious and legal questions such as the use of qiyās, or political issues like the califate, resulted in groupings along certain lines. The groupings along the line of fiqh, have been the ones which have received most recognition and adherence. Consequently they have been practically the only groupings to spread and survive to our own day, and are known as the fiqh madh-habs or schools. The differences between these schools, although they primarily relate to matters of law, are by no means confined to them, since they bear on subjects as far apart as metaphysics and politics. In fact, they relate to all the various subjects on which the sharī'ah has had something to say, namely to every matter which in those times excited human interest.

The most important of the fiqh schools have been the ones founded by Abu Hanīfah, Mālik, al-Shāfi'i, Aḥmad Ibn Hanbal, Dāwūd Ibn 'Ali, al-Awza'i, Sufyān al-Thawri, and Abu Thawr. Each one of these is considered a full mujtahid, and is supposed to have had his own system of theory and applications of fiqh. They have all been reckoned as orthodox and they have considered one another as such. They are to be distinguished from the so-called Shiites and Khārijites, etc., who are looked down upon by the former as heretical.

According to al-Bagdādi,¹ the **origin of** this distinction between **orthodoxy** and heresy is based among other things on the following statement of the Prophet:

"Verily, it shall happen to my community (ummah) what happened to the sons of Israel. The sons of Israel split up into 72 sects, and my community shall split up into 73 sects, namely, one more than their sects; all of these sects shall go into the Fire excepting one single sect." They said: "Oh Prophet of God, which is the one sect that will stay away from the Fire?" He replied: "The sect in which I and my Companions have belonged."

The test of orthodoxy then is to hold the same views as the Companions. Using this test, al-Bagdādi says ² that in his days only the faqīhs and theologians who belonged in the so-called orthodox body (ahl al-sunnah wa 'l-jamā'ah) could be considered as living in accordance with the Companions, and that the remaining such as the Rāfidites, Qadarites, and Khārijites, were heretical.

The content of orthodoxy, as explained by the same author in a long chapter, consists in agreement on 15 heads or "pillars," as he terms them. Each of these "pillars" must be understood by every adult person of mature understanding. These "pillars" include fundamental $(us\bar{u}l)$ and secondary $(fur\bar{u}')$ questions. On the fundamental questions, he says, all the orthodox Moslems have been at one, though they have differed on the secondary; but, he adds, their differences have not been in the nature of error $(dal\bar{a}l)$ or impiety (fsq).

These fifteen pillars embrace a wide range of subjects: among others, questions of metaphysics, such as matter,

¹ Pp. 4-5.

² P. 304.

³ Pp. 309 et seq.

accidents and essences; dogmatic theology, such as the existence, unity, attributes and names of God, the createdness of the universe, the prophets, and their miracles; worship, such as the observation of the five "pillars" of Islam; fiqh; public law, such as the question of the califate, etc. Those who do not believe in the above al-Bagdādi would consider as outside of the orthodox body, though they may still be Moslems.

Who is called a Moslem? According to al-Bagdadi 1 this question has been variously answered. Some said, every person who believes in Mohammed as a prophet belongs in the Moslem community (millat al-islām). The Karāmites said,—every person who says, "There is no God but God, and Mohammed is the prophet of God" is a Moslem. Still others said,—every person is a Moslem, who believes in the five prayers and in their being said with the face turned toward Mecca. Al-Bagdadi, however, would call a person Moslem, only if he believed in the createdness of the universe, the unity, eternity, justice and wisdom of its Creator, and would not liken others to God, nor deny any of His attributes; believed in the prophecy and mission of all the prophets, and in the truth of the prophecy of Mohammed, as well as in his mission to all nations; believed in his teachings and the Koran as the source of divine revelation; finally, if he believed in the obligation of the five prayers, the giving of zakāt, the fast of Ramadan, and the pilgrimage to Mecca. The person who observes all the above is a Moslem; if he furthermore abstains from any heresy (bid'ah) that involves unbelief, he is a Sunnite (orthodox) Moslem. If on the contrary, he commits a heresy, one of these two cases is possible: (1) The heresy is of the nature committed by the Bātinites,

¹ Pp. 220-223.

Bayanites, Mugirites, Mansūrites, Janahites, Sabbabites. or Khattābites (subdivisions of the Rāfidites); or the Hulūlites; or those who believe in the transmigration of souls; or the Maymunites or Yazīdites (both subdivisions of the Khārijites); or the Hāītites or Himārites (subdivisions of the Qadarites); or it consists in the prohibition of what the Koran permitted by name, and vice versa. In such cases he does not belong in the Moslem community (millat al-islam). (2) His heresy is of the nature committed by the Zavdites and Imamites (subdivisions of the Rafidites): or most of the Khārijites; or the Mu'tazilites, Najjārites, Jahmites. Dirārites, and Mujassimites. In this case he is considered a Moslem in certain respects, but is considered to be outside of the Moslem community in other respects. For example, like other Moslems, he is buried in the Moslem cemetery, he receives a share in the spoils of war, and he may enter a Moslem mosque to pray in it. However, it is not allowed to a Sunnite Moslem to pray over his dead body, nor to pray under his leadership (al-salāt khalfahu), nor to eat his sacrifice; neither may a Sunnite marry women of his sect, or offer him a Sunnite woman in marriage. brief, al-Bagdādi, distinguishes three classes of Moslems, the Moslems who are Sunnites, those who are merely Moslems, and finally those who are Moslems only in name, but not in reality, such as the Maymūnites and Hulūlites. Al-Bagdādi includes the former two classes in the list which he made out to bring the number of sects in the Mohammedan community up to 73, but he excludes from the list the third class of nominal Moslems.

According to the *Technical Dictionary*, the Prophet defined Islam as consisting in the observance of "the five pillars," namely, the testimony that there is no God but

God and that Mohammed is his Prophet, the five prayers, the zakāt, the fasting during the month of Ramadan, and the pilgrimage to Mecca. In other words, Islam is the external submission, and differs from iman (faith) which means the internal submission. This distinction is also acknowledged by al-Bukhāri, though there are those who have considered the two terms synonymous. The opposite of iman is kufr, meaning unbelief. According to the view that īmān means internal submission only, kufr, or unbelief, would not exclude a person from Islam. The majority of faqihs and theologians are agreed that Moslems do not become unbelievers (kāfir) by erring in the fundamentals of religion ($us\bar{u}l$ $al-d\bar{u}n$), that is, in dogma. When a Moslem errs in other than dogma, if he can justify his opinion by some evidence $(burh\bar{a}n)$, he is saved $(n\bar{a}ji)$; and even if he bases his opinion on the erroneous view of another person (taglīd) he is still saved, according to the majority view. According to one opinion, Moslems are allowed to call other Moslems kāfirs by way of retaliation for the same insult.

The reason why certain groups of Moslems have been considered as heretical is not because they differed in the application or even the theory of fiqh, since the orthodox sects will be found to differ among themselves almost as much. It is mainly because of differences on theological and political issues, for these were the principal issues which led to their secession from the main body of Moslems.¹ It goes without saying that the heretical Moslems have their own legal systems,² but they do not interest us here because we shall be concerned only with the orthodox doctrines.

The differences between the various orthodox schools,

¹ Goldziher, Vorlesungen, pp. 237-239.

² Cf. Juynboll, pp. 31-32.

as already anticipated in the chapters on Ijmā' and Ijtihād, relate chiefly to the applications of figh, for we have seen that in the theory of figh (usūl-al-figh) they practically all follow the same principles. Al-Sha'rāni has likened the several orthodox schools to so many roads, all leading to the same goal. Thus they have never called one another heretical $(k\bar{a}fir)$, and they usually allow a shifting of allegiance from one orthodox school to another. Of the many schools, which existed, only six, all of them orthodox, have been able to obtain a following. They are known as the six "followed" (matbū'ah) schools, and are the Hanifite, Malikite, Shafiite, Hanbalite, and those of al-Thawri and Dāwūd. The first four are the ones which have had the largest following and have survived to our own day; the last two could not survive beyond the seventh century of the Hijrah. The rest of the orthodox schools have had little or no following. Here are the most important of the orthodox schools.

The Hanifites. The founder of this school is Abu Hanifah Na'mān Ibn Thābit (80/699-150/767).¹ His grandfather was brought from Persia to Kūfah as a slave and later obtained his freedom. According to the historian Ibn Khallikān,¹ Abu Hanīfah was born early enough to have met with four of the Companions, namely, Anas Ibn Mālik, 'Abdāllah Ibn Awfa who resided at Kūfah, and two others, but that he never saw them nor obtained from any of them traditions respecting the Prophet. His disciples have claimed the contrary. According to the same author, Ja'far Ibn Rabī'ah said that he had attended the lessons of Abu Hanīfah during five years and never met a man who would remain silent as long as he; but that when he was questioned

¹ This notation signifies the dates 80-150 Hijrah and 699-767 A. D.

² Vol. iii, p. 556.

on [a point of] jurisprudence he would launch out into a flux of words, copious as a torrent. Also that in the art of drawing conclusions from analogies (qiyās) he was a master of the highest rank. Abu Hanīfah was a man of independent means and perfect character. He devoted his life to the study of religion and law, delivering lectures in Kūfah to his private circle of students. His opinion on legal matters was universally sought after. He left no works except a small book on dogmatics and belief called al-Fiqh al-Akbar. His so-called Musnad has been compiled by one of his students and contains the hadīths used by the master.

It was Abu Hanifah who occasioned the famous controversy regarding the use of opinion (ra'y) in legislation, and this activity on his part brought upon him bitter attacks. The charge made by his enemies was that he emphasized the speculative elements at the cost of the hadīths, whereas his disciples rightly maintained that he used qiyās only when he could not find a provision in the hadīths. The truth is that "Abu Hanīfah did not constitute an exception in the use of givās but that they all acted alike." 1 have already seen in the chapter on Qivās how much truth there was in the allegation that qiyas meant the introduction of the use of ra'y; on the contrary, qivās curbed the inordinate and lawless use of ra'v, as it was then practised on all sides. It is true that Abu Hanīfah also introduced the principle of istihsān which was really a case of using ra'y, but all the schools were guilty of that practice. The only difference between Abu Hanifah and the rest was that Abu Hanīfah was conscious of what he was doing and was not afraid of openly admitting it, while the others did the same thing in a more or less concealed way. The work

¹ Ibid., vol. iii, p. 559.

Luknawi, Introduction, p. 27; Mīzān, p. 54, l. 10.

of Hanīfah can hardly be over-estimated, for he made the first attempt to codify the Mohammedan law, using qiyās as one of his bases. In doing this Abu Hanīfah incidentally evolved a theory of law (uṣūl-al-fiqh) for the first time. Abu Hanīfah's work was supplemented and completed by his intimate circle of disciples especially Abu Yūsuf, and Muhammad Ibn-al-Hasan.

Abu Yusuf, Ya'qūb Ibn Ibrāhīm, (113/731-182/799), was by far the most important disciple of Abu Hanīfah. He was the one who wrote out the principles laid down by the master 1 and occupied in relation to him a position very similar to that which Plato did in relation to Socrates. Abu Yūsuf held office as Chief Justice in Bagdad under the well-known calif Hārūn-al-rashīd, who sought his advice on the most important affairs of state. In answer to certain questions of the Calif concerning taxation, and other matters of public law, Abu Yūsuf wrote his famous Kitāb al-Kharāj, a valuable essay on those subjects.

Imām Muhammad Ibn al-Hasan al-Shaybāni (135/752-189/804-5) was the younger of the two disciples but by far the keener. Ibn Khallikān 2 says the following:

When the *imām as-Shāfī* went to Bagdad, Muhammad Ibn al-Hasan was there, and they both met frequently and discussed points of law in the presence of Hārūn-ar-Rashīd. Al-Shāfī'i was (afterwards) heard to say: "I never saw a person who, when questioned on a point which required reflection, did not betray some uneasiness by his countenance; but I must except Muhammad Ibn al-Hasan." He said again: "The information which I learned by heart from Muhammad Ibn al-Hasan would suffice to load a camel."

¹ It is stated in the Mīzān (p. 48) that when Abu Hanīfah decided a point of law and all the doctors of his city were agreed upon it, he said to Abu Yūsuf, "Write it down".

² Vol. ii, p. 590.

Muhammad compiled the applications of the principles laid down by the master into a *corpus juris*, which served as a basis for many future books on the applications of fiqh, and the commentaries, and constitutes the most authoritative source-book for the Hanifite doctrines.

The Hanifite school is one of the most, if not the most, important of the four orthodox schools, and counts many adherents. It owes its reputation mainly to the Ottoman Turks, who have officially adopted it. It has followers also in other lands where Turkish influence prevails. Furthermore it has spread in Central Asia, Turkestan, Bukhara, Samarqand, and Hindustan. The Hanifite principles are, by far the most humanitarian of all, concerning the treatment of non-Moslems, war captives, slaves, the law of retaliation, etc.

The Malikites. This is the school founded by Malik Ibn Anas (95/713-4-179/795) of Medina. Mālik was considered as a representative of the hadīth-folk, notwithstanding the fact that he, too, used qiyās, although perhaps to a less extent than Abu Hanīfah. This is borne out by an examination of his collection of hadīths, called al-Muwattā', the first orderly collection of law, where Mālik based his legal decisions partly on his personal opinion. Notice this statement by 'Abdāllah Ibn Qa'nab.'

I went to Mālik Ibn Anas, in his last illness and saluted him; I then sat down and, perceiving that he wept, I said: "O Abu 'Abdallah; what maketh thee weep?" and he answered, "O Ibn Qa'nab, why should I not weep? By Allah! I wish I had been flogged and reflogged for every question of law on which I pronounced an opinion founded on my own private judgment."

Having lived and acted in the city of Medina, the home of

¹ Ibn Khallikān, vol. ii, p. 548.

the hadīth-lore, Mālik occupies a conspicuous place in the teaching of hadīths. Thus it is stated in the Tah-dhīb 1 that according to al-Bukhāri, the most reliable chain of transmission is, 'Mālik, from Nāfi', from Ibn 'Omar,' but according to Abu Mansūr al-Tamīmi it is 'al-Shāfi'i, from Mālik, from Nāfi', from Ibn 'Omar, from the Prophet.' Mālik's teachers were Nāfi', a client of Ibn 'Omar, Muhammad Ibn al-Munkadir, Abu 'l-Zubayr, al-Zuhri, 'Abdāllah Ibn Dīnār, Abu Hāzim. Mālik had many disciples who taught hadīths on his authority, among others, al-Awza'i, Al-Thawri, Ibn 'Uyaynah, Al-Layth Ibn Sa'd, Ibn al-Mubārak and al-Shāfi'i. Mālik was well-versed in the study of the Koran and the sunnah, and served as official jurisconsult (mufti). This last circumstance may explain the fact that Mālik was the first one to break away from the purely casuistic practices of his predecessors and to attempt to formulate the principles underlying the hadīths and the customs of Medina, and to arrange them topically. The very name of Muwatta', which he gave to his book, suggests the nature of the work done. The word means that which has been made smooth, even.

The school of Malik naturally found much favor in his native city of Medina and in the western part of the Mohammedan world, namely, in Morocco, Algeria, and Tunis, as well as in the so-called Magrib (meaning West), which included Spain, when that country was under Mohammedan rule; also in the other parts of Africa where Islam had already been accepted, and in upper Egypt, where at present it has many followers.

The Shafiites. This school was founded by al-Shafi'i, Muḥammad Ibn Idrīs (150/767-204/820). He was born in Gaza and he died in Old Cairo. He taught in Bagdad for

a time and later in Egypt. The Mohammedans consider al-Shāfi'i, as the vindicator par excellence of the hadīths, although to the impartial critic this view does not seem quite well founded, if it is to mean that he did not use ra'y at all. In fact the difference between Abu Hanifah and al-Shāfi'i was more in appearance than in reality. Al-Shāfi'i freely admitted the lawfulness of the use of qivās and, as we have already seen, his method of determining the "effective" cause for purposes of qiyās was looser than that of Abu Hanīfah. It is true that al-Shāfi'i objected to the principle of istihsan introduced by Abu Hanifah, but he himself introduced the principle of istishāb which, supplemented by the greater liberty of action afforded by his looser method in givās, would be as effective a means of introducing personal opinion as the istihsan of Abu Hanifah. this is true only as a theoretical statement, because it may be fairly said that in practice al-Shāfi'i preserved more faithfully the spirit of the hadīths and used them more extensively. It is easy to understand why it should be so, if it is remembered that al-Shāfi'i was of pure Arab origin and studied figh in Mecca, and in Medina under Mālik, the champion of the hadīth-lore. The following quotation from the Risālah 1 will well illustrate his tendency to hark back:

God has not given it to any one after the death of the Prophet to express opinion except on the authority of the knowledge ('ilm) that came before him, and such knowledge consists in the Book, the sunnah, the $ijm\bar{a}'$, and the sayings and doings ($\bar{a}th\bar{a}r$) of the Companions, and then, as I have explained, in $qiy\bar{a}s$ upon the basis of the preceding, and it is not allowed to any one to use $qiy\bar{a}s$ until he has learned what has occurred before him in the way of practices (sunan) and sayings of the predecessors, and the $ijm\bar{a}'s$ and differences of the people, as well as the Arabic language.

Al-Shāfi'i was very brilliant, and, according to Ibn Khallikān, he

stood unrivalled by his abundant merits and illustrious qualities; to the knowledge of all the sciences connected with the book of God, the *Sunnah*, the sayings of the Companions, their history, the conflicting opinions of the learned, *etc.*, he united a deep acquaintance with the language of the Arabs of the Desert, philology, grammar, and poetry; . . .

Aḥmad Ibn Hanbal, one of al-Shāfi'i's disciples, is quoted as saying, "al-Shāfi'i was to mankind, what the sun is to the world, and health to the body; what can replace them?"

In contrast to Abu Hanīfah who was of a scholastic type of mind and liked hypothetical speculation, al-Shāfi'i was rather averse to, and probably not so skilful in subtle distinctions, and therefore relied on the revealed sources whenever he could find in them the desired provisions. The following verses composed by al-Shāfi'i bear this out: "The more experience instructs me, the more I see the weakness of my reason; and the more I increase my knowledge, the more I learn the extent of my ignorance." ²

In short, al-Shafi'i was an eclectic,

who came when the law books were already completed into elaborate systems, and the laws sifted and laid down in a hard and fast way. He studied the schools of the fore-runners and learned from the most prominent doctors; he disputed with the ablest and profoundest and examined their teachings, and later on worked out from them a method which combined the Book, the sunnah, the ijmā', and the qiyās, and so he did not confine himself to one or the other of these sources, as was the case with others.³

¹ Vol. ii, p. 569.

² Ibid., vol. ii, p. 572.

³ Tah-dhīb, p. 62.

The above quotation from a disciple of al-Shāfi'i, al-Nawawi, although somewhat exaggerated, gives a good idea of the work done by al-Shāfi'i.

The avowed object of al-Shafi'i was to reconcile figh and tradition, and to those concerned he seemed to have succeeded in doing this (jama'ahu bayn al-fiqh wa 'l-sunnah). This explains the circumstance that when al-Shāfi'i appeared in Bagdad, there followed a rapid conversion to his school. The most prominent disciples and followers of al-Shāfi'i were Aḥmad Ibn Hanbal, Abu 'l-Thawr, al-Za'farāni, al-Tabari, al-Māwardi, Imām-al-haramayn, and others.

According to the Tah- $dh\bar{t}b^1$ al-Shāfi'i wrote II3 works bearing on interpretation $(tafs\bar{t}r)$, fiqh, literature, etc. The works relating to fiqh are, the $Ris\bar{a}lah$, the $Kit\bar{a}b$ al-Umm, the two $J\bar{a}mi$'s and $Mukhta\underline{s}ars$ of Muzani, the $Mukhta\underline{s}ar$ of Rabī', etc. The most renowned commentaries upon al-Shāfi'i's writings are the $Ta'l\bar{t}qs$ of Abu Hāmid al-Isfarā'ini, al-Tabari, and al-Māwardi.

At present, the followers of this school are found in the Strait settlements, the Malayan districts of Siam, the coast of Hindustan, (Malabar and Coromandel), in Southern Arabia, especially in Hadramut, in Bahrayn, on the Persian Gulf, in certain Central Asian districts, in Dagistan, and in the German East-African colonies. Finally, some Mohammedans in Syria follow the Shafiite doctrines in the field of private life only. This is also true of those found in Arabia and Egypt.

The Hanbalites. This is the school founded by Ahmad Ibn Hanbal (164/780-241/855). Ahmad was a disciple of al-Shāfi'i and, next to Dāwūd al-Zāhiri, he was the staunchest opponent of the ra'y-folk. He makes use of $qiy\bar{a}s$ very little, and bases his system mainly on the sacred

texts. He is uncritical in the selection of his *hadīths*, of which he compiled about 28,000 in his *Musnad*. He was a very conservative theologian, and got into trouble on that account. His followers are found now in Central Arabia, the inland districts of 'Omān, and on the Persian Gulf. The others are few in number and are scattered in out-of-the-way localities, in a number of Central-Asian cities, and in the country populations of some isolated Syrian villages.¹

The Zahirites. This is the school founded by Dawud Ibn 'Ali (†270/883-4), who threw qiyās overboard and adhered to the letter (al-zāhir) of the Koran and the hadīths, hence his name al-zāhiri. His school at one time spread westward as far as Spain, when that country was under the Mohammedans, but at present it boasts no adherents.²

Al-Awza'i, 'Abd-al-raḥman Ibn 'Amr Abu 'Amr, born in Baalbek, (88/757-157/774) was another founder of a school. He was reputed for his ascetic tendencies and good character, and was called the *Imām* of Syria. He had followers even in *Magrib*, before it went over to the school of Mālik. Among his contemporaries were Sufyān, Mālik, Ibn al-Mubārak, and others. According to Hiql, who was the most reliable of the persons who quoted al-Awza'i, the latter decided 10,000 and according to another version, 80,000 legal questions. 'Abd-al-raḥman Ibn Mahdi said: "The *imāms* of *hadīth* are four, al-Awza'i, Mālik, Sufyān al-Thawri, and Hammād Ibn Zayd."

Al-Thawri, Abu 'Abdāllah Sufyān Ibn Sa'īd of Kūfah was another full mujtahid. Among those who quoted him

¹ Juynboll, p. 29; Kremer, p. 499.

² Juynboll, p. 25; Goldziher, d. Zahiriten, p. 27; Kremer, p. 500.

³ Tah-dhib, p. 384.

were, Mālik, al-Awza'i, and others. He was well-known for his piety, and his thorough knowledge of the <u>hadīths</u>. Thus Abu 'Asim said: "Al-Thawri is the Commander of the Believers in the matter of <u>hadīths</u>." ¹

¹ Tah-dhīb, pp. 286-8.

CHAPTER XI

CONCLUDING REMARKS

In Part I. we have attempted to give a comprehensive view of Mohammedan law, as a background for the understanding of Part II., as well as for an intelligent determination of the extent to which non-revealed or external elements have gone into the making of figh or Mohammedan law. Thus in a preliminary chapter we saw that the word sharī'ah was the generic name given to the ensemble of religious truths taught by Mohammed; that figh was the body of legal prescriptions concerning human conduct which was derived from the sharī'ah; and finally, that usūl-al-figh was the connecting link between figh and sharī'ah, since it denoted the discipline which derived the former from the In the following chapters we examined the four sources or bases from which figh was derived by usul-al-figh, and which were accepted by the four most important figh schools. These four sources, the reader will readily remember, were the Koran, the sunnah, the ijmā' and the qiyās. In the course of these chapters special emphasis was laid on the discussion of the rules concerning the transmission of the sunnah, and of the principles regarding the investigation of the reasons for the divine prescriptions for purposes of reasoning by analogy. In the next chapter we took up the question of the relative importance of these four sources and the degree to which they overruled one another. then examined the principles of legislation accepted by only one or more schools, and we treated the principle of istihsan or personal opinion, owing to its importance, in a separate

section. A special chapter was devoted to a brief, though comprehensive, exposition of the various classes of sharī'ah values. We next inquired into the principles governing the exercise of independent thought (ijtihād) as well as the transmission of others' opinions and the duties of the illiterate ('āmmi) when they want to determine the law on concrete cases. To complete the discussion, in the last chapter, information was given concerning the most important orthodox schools of fiqh and the origin and content of orthodoxy.

A close examination of the Mohammedan legal system, even if one should confine himself to what little of it may be learned from the preceding chapters, will at once reveal its highly mechanical nature. Like all systems which lack the evolutionary outlook on life, it works under the assumption that social phenomena, complex as they are, may be reduced to hard-and-fast rules to which the intricate and nondescript situations of real life must fit themselves as best they can. Under the plea that reality (bātin) cannot be known but to God alone,1 and that for the purposes of law, the outward signs (zāhir) of reality may be treated as reality itself, the latter is entirely lost sight of, and so the whole discussion is carried on in terms of the signs of reality instead of of reality itself. Of course, the signs correspond to reality only in what the statisticians would call the mode of the cases, and the chances of this correspondence become fewer and fewer as one gets further and further away from the initial premises.

To cite one instance, we saw that a matter so subtle as the exercise of independent thought $(ijtih\bar{a}d)$ has been reduced to mechanical laws. For example, the doctors have ruled that one may not exercise independence of thought until he

¹ Cf. Risālah, p. 69, 1. 1.

has met certain requirements. Of course such a rule is all right in so far as it encourages thoroughness, but it is fatal in at least two ways: (I) it shuts off contributions likely to come from persons who have not as yet met all the requirements, and (2) it excludes those that might come from outsiders who, being engaged in other studies, have likewise failed to fulfill the requirements. It is the familiar case of the conservative theologian who cries halt to the scientist when the latter "steps over the line."

The most fatal consequence of a mechanical system, however, is the excessive feeling of confidence and certainty into which it lulls its adepts. When to all appearances the complex and organic relationships of social life have been reduced to law and order, one cannot help getting into a false sense of security and optimism. Such a state of mind. acts like a selective screen that shuts off those stimuli, which if let through might expose the deceptiveness of the appearances. The Mohammedan legal system offers a good example of optimism carried too far. It inspires its adepts with the feeling, that at no point in the process, from the divine inception of the law down to the detailed legal provisions in the figh-books, or to the carrying-out of these provisions by the believers, is there any weakness where doubt might enter. Thus to the Mohammedans it is a matter of certainty that the Koran and the sunnah are genuine expressions of the divine will. Of course there is a possibility that their meanings may have been misunderstood, but the believer need have no misgivings on this point. For if a passage concerning the meaning of which there is doubt is one on which an ijmā' has been reached, certainty is assured by that fact; and if no ijmā' has been reached, his conscience may still be set at ease by resort to intuition (taharri), since the fact that one of the constructions appeals to the intuition is sufficient guarantee of its truth. Finally,

if the question were raised that the law, although well understood, is misapplied, resort to intuition would again remove all doubts.

In the light of the above it is easy to understand why the Mohammedan doctors claim with great optimism that the various bases used in deriving the law from the sharī'ah, may all be reduced to the four bases of figh 1 previously mentioned, and that the latter in turn are based on and justified by the Koran and the sunnah, the two primary and genuine sources. Let us now critically inquire how true this assertion is and how far the primary sources are revealed, namely, how far they represent genuine records of the Prophetic utterances and conduct, and how far the other sources would in theory exclude external and, especially, intellectual influences. In taking as our basis of comparison the revealed sources we must consider them in their entirety, although it is a fact that they have gone through an evolution considering that they have reached their completion only at the death of the Prophet, that is, in the course of nearly a quarter of a century. Doubtless during this long period external, that is, non-Arabian influences, have made themselves felt, but their effect on the revealed sources in the life-time of the Prophet has indeed been very insignificant, compared to what it has been on the Mohammedan law since the Prophet's death.2 Then too, there is an added reason for taking as our basis the revealed sources in their entirety, because if we should pass the natural limit afforded by the death of the Prophet, we would not know where to stop, and our inquiry would have to be pushed far back into preislamic history. Viewed from this standpoint, the various bases of figh are as follows:

¹ Cf. Tagrīr, vol. ii, p. 212.

² In Part III. we shall see to what influences the revealed sources have been subject as regards finance.

The Koran. There is little doubt that the Koran is on the whole a faithful record of the statements of the Prophet, modern scholars being agreed on this point.

The Sunnah. Unfortunately we cannot say the same thing concerning the sunnah, not only because it is a matter of historical record that falsification and invention of hadīths were extensively practised, but also because, as we have seen, the rules concerning the transmission of the sunnah are by no means a sufficient guarantee of its truth. Moreover, we know that one did not need to resort to falsification to support his claims when there could be found a justification for them in the sunnah of the Companions, since the sunnah of the latter was almost as binding as that of the Prophet.¹ It would not therefore be too rash to assume that certain new elements have found their way into figh in the garb of sunnah. In this respect the sunnah of the Companions acquires especial importance when we recall that the spread of Islam throughout Syria, Mesopotamia, 'Iraq and Egypt was completed in a very short time even before many of the Companions had died, for it means that most of the new situations which Islam faced in its expansion, received their solution at the hands of the Companions themselves. Of course this solution, as we shall see later in Part III., was almost always in the way of sanctioning the existing practices and institutions. In other words, by the time the sunnah reached its final and settled form in the famous collections of al-Bukhāri, Muslim, and others, many a foreign institution and idea had already found its way into Mohammedan law, either through sanction by the Companions or even through falsification of the sunnah.

The process of absorption from outside and adaptation

¹ Cf. supra, Classification of the Shari'ah Values.

to changing conditions inside by no means stopped after the crystallization of the *sunnah* into the famous $had\bar{\imath}th$ -collections, as has just been indicated, but went on as before, though this time through the medium of the remaining sources of legislation, such as $ijm\bar{a}'$ and $qiy\bar{a}s$.

The Ijma' may serve to introduce into the law new elements in two ways: (1) In so far as its constituent opinions consist in qiyāses, ijmā' would naturally be as good as qiyās. In fact it would be somewhat more effective than qiyās, since the evidential force of ijmā' is based mainly on the fact of the consensus rather than on the merits of the individual qiyāses. (2) Ijmā' in many cases would be another form of sanctioning custom. For example, if one doctor should express an opinion in approval of a recent custom, and the others should keep silent, we would have an ijmā. Thus we know that the legal institution of istisnā' was introduced into the law by way of ijmā'.

Qiyas. It is evident that in matters of analogy the question whether or not you are departing from your prototype, depends on whether or not the basis of analogy, namely, the causal attribute ('illah) is in accordance with the spirit of the prototype. Even if we should disregard the extreme views relative to the determination of this 'illah and confine ourselves to the orthodox views, we would still find it to be true that they offered no adequate guarantee that in applying qiyas the revealed texts were not departed from. Take for instance the prohibition of winedrinking. In order to make a qiyās on its basis, in the first place, the cause of the prohibition must be determined. Right here there would be an opportunity for displaying a great deal of scholastic subtlety whereby to determine as cause exactly that attribute of wine-drinking which would best serve the end in view. For instance, supposing that there is in the sources no prohibition against gambling

and that we want to bring this under the prohibition, it would be easy to do it by considering as the cause of prohibition in the case of wine-drinking a quality of the latter which is also common to gambling, for example, excitement. But there is no need to go to even that much trouble, for it is not necessary that gambling should have precisely the quality which was the cause of prohibition in the case of wine-drinking. It is sufficient if gambling has a quality which, while not the very same quality, is of the genus of the quality which was the cause of prohibiting wine-drinking. For instance, one might say that wine-drinking had the quality of causing drunkenness, and gambling, excitement, and that both of them were of the genus of evil, and that consequently gambling came by analogy under the prohibition. It is true that the genus must be a proximate genus, but this does not materially affect the situation, for one might say that the cause was a genus of intellectual evil, in that they both disturbed the mental processes temporarily, or that it was a genus of financial evil, etc. Even this does not exhaust the possibilities, for just as in the case of the causal quality one may take the proximate genus instead of the very same quality, so also in the case of the value sought to be applied to the new case, one may apply a value of the same genus instead of the identical value. Thus arguing that prohibition is a genus of restriction one might only restrict gambling instead of entirely prohibiting it, as was the case with wine-drinking. It must be admitted here that the above examples represent somewhat strong cases, yet they are by no means exaggerated. In general one would not have to stretch things so far, for the purpose in hand would be much better served by using a more liberal principle like istihsān.

<u>Istihsan</u>, taking it in the sense used by the Hanifites, doubtless is a more effective means than qiyās for introducing new elements, since in its case the rules for determining the cause are even subtler than in the case of $qiy\bar{a}s$, and consequently afford greater possibilities. All that is needed is to discern in the new element whose introduction is desired some quality that is shared by a matter already approved or prohibited by the sources and the object is achieved.

The principle of istislah, made use of by the Mālikites, is probably the most effective of all, since it dispenses with the necessity of finding for its use a justification in the sources.

Custom, as will be recalled, is another important source of legislation, since in matters which are not mentioned, in the sources, according to the Hanifites, it is a direct source of law. To a certain extent custom is a source of law even in matters which are mentioned in the sources; moreover, custom supersedes the doctors' opinions when these have been based on custom and it has meanwhile changed. The significance of this last point will be fully grasped when it is remembered that the doctor's opinions are largely based on custom.

Space will not be taken to discuss the principles concerning the interpretation of texts $(tafsir\ wa\ ta'w\bar{\imath}l)$, since they are of slight importance in relation to the question of the extent to which foreign influences may have been allowed to influence Mohammedan Law. Suffice it to say that some doctors who did not acknowledge $qiy\bar{a}s$ achieved practically the same result through a process which they called interpretative.

Without further illustrations, the preceding discussion proves beyond doubt, that so far as theory is concerned, there was practically no check to the introduction into fiqh of foreign institutions and ideas.¹ Indeed, in Part III. we shall find this to have actually been the case as regards

¹ Cf. Kremer, pp. 532-547.

finance which, as we have seen in Chapter I., is an integral part of fiqh. If, therefore, fiqh has been on the whole an independent development, especially in its later stages of growth, it is not because there was a theoretical obstacle to non-revealed external influences, but simply because there were not enough of the latter.

BIBLIOGRAPHY

THE following bibliography is intended for use in the study of Mohammedan law directly from the Arabic sources, and, therefore, works on the subject written in European languages, as a rule, are not indicated, since a very good account of them may be obtained from the works of Juynboll and, especially, of MacDonald. The chief aim in writing this bibliography is to give a vue d'ensemble of the literature and to furnish prospective students with the necessary bearings in approaching the vast subject of Mohammedan law. To this end, the chief works written on the different disciplines that make up, or are preliminary to the study of, Mohammedan law have been explained; works generally referred to and quoted in the sources have been indicated, and, so far as possible, the sources have been presented in a chronological order and their nature briefly explained. Although many books which are not extant in printed or manuscript form have been included, the list is by no means exhaustive, as the object has been selection rather than collection.

The Arabic sources fall into three fairly distinguishable classes: (a) The so-called texts (main) or compendiums (mukhtasar); (b) the commentaries (sharh) and glosses (hāshiyah, taqrīr, ta'līq); (c) the collections of legal opinions (fatwa). The compendiums give in a more or less general way the principles of law respecting concrete cases and are intended to serve as a basis of instruction and as a mnemonic help. As a rule they do not mention the arguments, and do not indicate the views of other schools. As they are intended to be learnt by heart by the students, the ideal that the writers of such compendiums set before themselves is to make them as brief, but also as comprehensive, as possible. Probably the Mukhtasar of Khalīl has approached this ideal more than any other. Various devices are used to hint, without using more words, whether a certain view was held by the founder of the school (nass) and whether it is an independent view (gawl) or merely an application by analogy (wajh, gawl mukharraj) of an existing view. The persons responsible for a given view and the view to be preferred out of the many given views are also hinted. The Hanifite usage in this last respect is to cite first the view favored by the writer of the text, unless the text gives the arguments also. In such case, first the views and then the respective arguments

are presented,-the view and argument favored, last. While on the whole no established usage has prevailed in this connection, in some instances a fairly common understanding seems to have been reached. A thorough study of this subject would be most helpful for the proper understanding of the sources. Probably the chief distinction between a commentary and a gloss is that a gloss is more sketchy and goes into questions of grammar and syntax more often and more at length. The distinction between so-called fatwa collections and works on law proper (figh), as the words are used by the doctors, is often shadowy. Thus the name fatwa collection is given to works, such as the 'Alamkīriyyah, which by no means answer questions on concrete actual cases but simply give the legal principles on particular points as determined in the first instance by early doctors or as involved in existing fatwas on actual cases. These principles, however, are still too general to be applied to actual cases without further interpretation. As it is, the difference of a work on fatwas from a work on figh proper reduces itself to the fact that the latter, besides being somewhat less full as to details, also gives the motives and grounds and is meant to furnish a more or less scientific training whereby one might apply the law to new cases.

The statements occurring in the $\hbar qh$ books of one school concerning views held in another school are not always accurate and must be received with caution. As a rule, greater caution is needed in regard to books that may not strictly speaking be called $\hbar qh$ books, such as the work of al-Māwardi, than would be necessary for a work on $\hbar qh$ proper, such as the $Hid\bar{a}yah$ or the $Minh\bar{a}j$. Works of the latter type being an object of constant study and comment as well as of actual application have remained, relatively speaking, immune from text corruption. Besides, it is easy to correct any corruptions that may have crept into the text by reference to the source books of the school on which they are invariably based. Works of the former type, however, have not had the benefit of these corrective agncies to the same extent.

Abbreviations and Signs.—Words printed in black-face type indicate the titles under which works have been referred to in this dissertation. Words underlined indicate the shorter names by which persons and books are commonly referred to by the doctors. Dates in parentheses after titles of books and names of persons indicate years of writing and death, respectively. Devotional phrases such as "May He be exalted" or "May God have mercy on him," invariably used by doctors after the mention of God, and persons of note, have been omitted. Where the volume has not been indicated, the first volume is meant, unless another volume has been expressly indicated. A. = Ahmad; Ism. = Ismā'īl; Ibr. = Ibrāhīm; 'Al. = 'Abdāllah; 'Ar. = 'Abd-al-raḥman; 'Aq. = 'Abd-al-qādir; H. = Hasan; Hu. = Husayn; Su. =

Sulayman; M. = Muhammad; Yū. = Yusuf; a = Abu (father of); b = Ibn (son of); $K = Kit\bar{a}b$. The remaining are self-explanatory.

BIOGRAPHICAL

COMPANIONS AND FOLLOWERS: (1) Tabaqāt al-Sahābah wa 'l-Tābi'īn or simply Tabaqāt b. Sa'd by a. 'Al. M. b. Sa'd al-Zuhri al-Baṣri (230). "The earliest and most comprehensive" (Rieu). (2) Al-Iṣābah fi Tamyīz al-Sahābah, by Shihāb-al-dīn a. 'l-Faḍl A. b. 'Ali b. Hajar al-'Asqalāni (852), the Shafiite. Cairo, 1323. Contains the Istī'āb al-Sahābah fi Ma'rifat al-Aṣhāb by a. 'Amr Yū. b. 'Al. b. 'Abd-al-barr (463), the Malikite, and the Usd al-Gābah fi Ma'rifat al-Sahābah, by 'Izz-al-dīn a. 'l-H. 'Ali. b. al-Āthīr (-al-dīn) al-Jazari (630), and more, in all 12,279 lives, omitting all but the Companions. Abridged by Jalāl-al-dīn 'Ar. al-Suyūṭi (911) in the 'Ayn al-Iṣābah.

TRUSTWORTHY REPORTERS (al-thiqāt): K. al-Thiqāt — by al-Hāfiz a. Khātim M. b. Hibbān al-Busti (354).

UNTRUSTWORTHY REPORTERS (ruwāt): (1) Al-Kāmil fi Ma'rifat al-Du'afā' wa 'l-Matrūkīn min al-Ruwāt—by a. 'Al. A. b. M. b. 'Adi (365). Considered as standard by the doctors. Al-Dāraquṭni asked to compose a work on untrustworthy (du'afā') reporters, answered: "Do you not have the book of b. 'Adi?" "There is sufficient in it; it cannot be augmented." (H. Khal.) The work contains the name of every reporter whose trustworthiness was questioned even if he has already been classed as reliable (thiqah). (2) Mīzān al-I'tidāl fi Naqd al-Rijāl—by Shams-al-dīn a. 'Al. M. b. A. al-Dhahabi (748). According to b. Hajar, the most comprehensive, except that the author in order to avoid criticism omitted the names of Companions and founders of schools who obtained a following (H. Khal.). Arrangement alphabetical. The Sahīhs, where the hadīths reported by these untrustworthy reporters are cited, are hinted.

REPORTERS IN GENERAL: (1) The <u>Tārīkh</u>—by M. b. Ism. al-Bukhāri (256). Reporters grouped in classes. (2) <u>Al-Kamāl fi Ma'rifat</u> (or <u>Asmā') al-Rijāl</u>—by a. M. 'Abd-al-gani b. Abd-al-wāhid al-Muqaddasi (600). Alphabetical list of the reporters mentioned in the six <u>Sahīhs</u> with biographical notices. The <u>Tah-dhīb al-Kamāl</u>, etc., is an enlargement by <u>Jamāl-al-dīn</u> Yū. b. al-Zaki al-Mizzi (742). "This is a large work, to compose the like of which is believed impossible" (H. Khal.). The work also remarks about the reliability of the reporters. A further abridgment is the <u>Tah-dhīb al-Tah-dhīb</u> by b. Hajar (852). A still further abridgment by b. Hajar is the <u>Taqrīb al-Tahdhīb</u>, with additions. Lith. Dihli, 1320. Gives full names, places, dates of death and degrees of reliability.

TRADITIONISTS (Huffāz): Tadhkirat al-Huffāz—by Shams-al-din M. b. A. al-Dhahabi (748). Haydarabad. It gives lives of students of hadīth whose function is to decide whether a certain reporter is reliable, etc.

GENERAL-(1) Tarīkh 'Ulamā' al-Andalus, by a. al-Walīd 'Al. b. M. al-Azdi b. al-Faradi (403). Ed. Fr. Codera, Bibl. ar. hisp., vols. viiviii, Matriti, 1890. Gives briefly in alphabetical order lives of 1,642 doctors, jurists, etc. of Spain. Indexes on persons, books and places appended. Scanty in bibliographical information. A continuation of this work is the Al-Silah fi Akhbar A'immat al-Andalus (534), by a. al-Qāsim Khalaf b. 'Abd-al-malik b. Bashkwāl al-Ourtubi (578). Ed. Fr. Codera, Bibl. ar. hisp., vols. i-ii, Matriti, 1883. (2) Tarīkh Bagdād by a. Bakr A. b. 'Ali al-Khatīb al-Bagdādi (463). A celebrated extensive history, particularly of the learned men, of Bagdad. (3) Tabagāt al-Fugaha', by a. Ishaq Ibr. b. 'Ali al-Shīrāzi (476), the Shafiite. It gives the lives of the jurists among the Companions and Followers and those of the founders of schools and their disciples. (4) Bugyat al-Multamis fi Tārīkh Ahl Rijāl al-Andalus (592), by a. Ja'far A. b. Yahya al-Dabbi al-Qurtubi. A completion and continuation of the Jadhwat al-Muqtabis, etc. by a. 'Al. M. b. a. Nasr al-Humaydi (488). (5) Irshād al-Arīb ila Ma'rifat al-Adīb, known as Mu'jam al-Udabā' or Tabagāt al-Udabā', by Yāqūt b. 'Al. al-Rūmi (626). E. J. W. Gibb Memorial Series. Leyden, 1907. Gives lives of literary persons, such as grammarians, lexicographers, genealogists, Koran readers, chronicle writers, historians, copyists, and famous scribes. Gives lives of jurists in so far as they have been literary writers, such as, e. q., al-Shāfi'i. (6) K. Wafayāt al-A'yān wa Anbā' Abnā' al-Zamān—by Shams-al-dīn A. b. M. b. Khallikan (672), the Shafiite. Cairo, 1892, 2 vols. (b. Khall.) (with the Shaqā'iq on the margin). English translation by M. G. de Slane (Ibn Khallikan) in 4 vols. Paris-London, 1843-7. A celebrated work giving lives of persons of note in every line. Omits Companions and early califs as too well-known. Alphabetical with respect to real names. Many supplements have been written, among others the Fawāt al-Wafayāt by M. b. Shākir al-Kutubi (764), who claims to have also supplied omissions mentioned. (7) Tah-dhib al-Asmā' wa' l-Lugāt-by a. Zakariyā' Yahya b. Sharaf al-Nawawi (676), the Shafiite. Ed., F. Wüstenfeld, Göttingen, 1849 (first part only). A very frequently quoted, useful work. First part (qism) gives the proper names, and the second part the common names and technical terms occurring in the Shafiite figh books, Mukhtaşar al-Muzani, Muhadhdhab, Tanbih, Wasit, Wajiz, and Rawdah. Alphabetical with respect to real names, surnames, etc., grouped in separate sections. The lives given are mostly of Companions and Followers, with a few of the



ment of it is the Al-Fawa'id al-Bahiyyah ît Tarājim al-Hanafiyyah ma' al-Ta'līqāt al-Saniyyah 'ala 'l-Fawā'id al-Bahiyyah, by a. al-Hasanāt M. 'Abd-al-hayy al-Luknawi (1304). Kazan, 1321; Cairo, 1324. (6) Al-Tabaqāt al-Saniyyah ît Tarājim al-Hanafiyyah, by Taqi-al-din b. 'Aq. al-Tamīmi al-Gazzi (1005-10), with an introduction. Alphabetically arranged with respect to real names (asmā'). Separate sections for ethnic (ansāb) and honorary names (alqāb). "This is the most excellent of the works composed on the lives of Hanifites (ahl al-ra'y): It contains the lives of the Shaqā'iq and later works until his time, namely 993, the year of its completion" (H. Khal.). (7) Flügel, G., "Die Classen der hanefitischen Rechtsgelehrten," Abhandl. der philol. hist. Classe der königl. sächs. Ges. der Wiss., vol. iii.

SHAFIITE—(1) Tabaqāt al-Shāfi iyyah, by Tāj-al-dīn 'Abd-al-wahhāb b. A. (b.) al-Subki (771). Cairo, 1324. Overflowing with information (H. Khal.). Intended by the author to include the name of every jurist named in the current books of his time. Often quotes long passages from their works and relates at length debates, etc. Alphabetical (not strictly) with respect to real names (asmā') within each group, except that jurists whose name is Ahmad, then those whose name is Muhammad, are treated first. First group gives Al-Shāfi'i's personal disciples; the other groups consist of jurists who died within same century. There is an abridgment of it by himself. (2) Qalā'id al-Fudalā' wa 'Uqud al-Junian (769)-by Jamal-al-din a. M. 'Abd-ar-rahim b. al-H. al-Isnawi (772). Alphabetical with respect to names or surnames by which jurists are commonly known. Based on the work of b. al-Salah and others. (3) Tabaqāt al-Shāfiyyah-by Taqi-al-dīn a. Bakr b. A. b. (Qādi) Shuhbah, al-Dimashqi (851). It gives lives of those "whose names are widespread and about whom the student needs to know," as the author claims. Treats in 29 classes of 20 years each; alphabetical within each class. (4) Wüstenfeld, H. F., "Der Imam el-Schafii, seine Schüler und Anhänger." Königl, Gesel. d. Wiss, zu Göttingen, Abdanl., vols. 36-37. Based on the works of al-Nawawi, Al-Subki, al-Isnawi, b. Shuhbah, b. Khallikan, al-Maqrīzi, al-Suyūţi, etc.

MALIKITE—(1) Tartīb al-Madārik wa Taqrīb al-Masālik li Ma'rifāt A'lām Madh-hab Mālik—by al-Qādi 'Iyād b. Mūsa al-Yaḥṣabi (544). An esteemed work that is much quoted. (2) Al-Dībāj al-Mudhahhab ħ Ma'rifat A'yān Ulamā' al-Madh-hab, also Tabaqāt al-Mālikiyyah—by Burhān-al-dīn Ibr. b. 'Ali b. Farhūn (799). Fez, 1892. An elegant work (H. Khal.). Supplements: (a) Tawshīh al-Dībāj wa Hilyat al-Ibtihāj—by Badr-al-dīn M. b. Yahya al-Qarāfi (975 or 1008). (b) Kifāyat al-Mukhtāj ila Ma'rifat man Laysa fi 'l-Dībāj—by A. Bāba b. A. al-Tunbukti al-Sanhāji (1032). Author claims to have also supplied omissions of the Dībāj. (Cf. "Les Tabakāt Malekites" by E. Fagnan in Homenaje à D. F. Codera, Zaragoza, 1904.)

HANBALITE—(1) Tabaqāt al-Hanbaliyyah (513), by al-Qādi a. '1-Hu. M. b. M. al-Farrā' al-Bagdādi (526). Supplemented first down to 750 by Zayn-al-dīn a. al-Farraj 'Ar. b. A. b. Rajab (795) down to 750, then by Yū. b. H. al-Muqaddasi, down to 871. (2) Al-Manhaj al-Almad fi Tarājim Aṣhāb al-Imām Almad—by 'Ar. b. M. al-'Umari al-'Ulaymi (927), the Hanbalite. Detailed work on famous Hanbalites down to his time, supplying many omissions of the former.

SHI'ITE—Majalis al-Mu'minīn (996), by Nūr-allah b. Sharīf al-Husayni al-Shūshtari. A frequently quoted work.

BIBLIOGRAPHICAL

(1) K. al-Fihrist, or Fihris al-'Ulūm (377), by a. 'l-Faraj M. b. Ishāq al-Warrag al-Bagdadi. Ed. G. Flügel, Leipzig, 1871. A list of the Arabic books written up to 377 topically arranged with occasional bibliographical details. Good for earliest writers. (2) Fihrist Kutub al-Shī'ah, by a. Ja'far M. b. al-H. al-Tūsi (459), the Imamite. Ed. A. Sprenger. Bibl. Ind., nos. 60, 71, 91, 107. Calcutta, 1853-5. Gives list of Shi'ite works. According to the Iktifa', it includes the Nadad al-Idah of 'Alam al-Huda on famous Shi'ites. (3) Fihrist ma Rawāhu 'an Shuyukhihi min al-Dawāwīn al-Musannafah fi Durub al-'Ilm wa Anwā' al-Ma'ārif, by a. Bakr M. b. Khayr al-Ishbili (575). Ed. Fr. Codera and J. R. Tarrago, Bibl. ar. hisp., vols. ix-x, Caesaraugustae, 1894-5. A list of more than 1,400 book-titles topically arranged with full lists of their transmitters but scant bibliographical information. There is a chapter on the many Fibrists transmitted down by the author. (4) K. al-'Ibar wa Dīwān al-Mubtadā' wa 'l-Khabar fi Ayyām al-'Arab wa 'l-'Ajam wa 'l-Barbar, etc., by a Zayd 'Ar. b. M. b. Khaldun al-Magribi (808), the Malikite; the Muggaddamah, vol. i, pp. 363-77 (Ibn Khaldun). Būlāq, 1284. Contains a valuable bibliographical and critical review of the literature of the religious and other sciences. (5) Miftah al-Sa'adah wa Misbah al-Siyādah, by a. '1-Khayr A. b. Muslih-al-dīn Mustafa Tāshkeuprizādeh (968), the Haniste. It describes the subject-matters of 150 disciplines. indicating the well-known books pertaining to each. Drawn upon by H. Khal. (6) Risālah fi Tabagāt al-Masā'il, by 'Ali Tchelebi Qinālīzādeh (979) (also b. al-Hinnāli). It explains main types of Hanisite legal literature. Probably does not contain very much more than Ibn 'Abidīn and H. Khal. Cf. Ahlwardt, no. 4868. (7) Kashf al-Zunūn 'an Asami al-Kutub wa 'l-Funun (H. Khal.), by Mustafa b. 'Al. Katib Tchelebi Hāji Khalīfah (1068). Ed. with Latin translation by G. Flügel, Leipzig, 1835-58. Excepting Malikite works, it gives a nearly exhaustive list of Arabic (also Turkish and Persian) books alphabetically arranged according to titles, with a long introduction on science, its definition, purpose, division, etc., and with learned reviews of the

different sciences and their literatures in their proper places. (For inst., 'ilm figh under figh, 'ilm usul-al-figh under usul-al-figh, etc.) Profuse in giving dates of death and bibliographical information. In connection with basic works are given the commentaries, abridgments, versifications, etc. (8) D'Ohsson, M. de M., Tableau général de l'empire ottoman, Paris, 1787. Pp. 17, 290 give a short list of fatwa collections and a description of the seminaries (madrasah) in Turkey and the text-books used, respectively. (9) Sharh al-Mansumah al-Musammāt bi 'Uqud Rasm al-Mufti, by M. Amīn Efendi, known as Ibn 'Abidin (1250), the Haniste. Printed in a collection of his essays entitled Majmū'ah Rasa'il Ibn 'Abidīn. Constantinople, 1325. Pp. 10-52. Gives valuable information about the original Hanifite sources and the meanings of the terms used by Hanifite doctors in connection with the transmission of early opinions. (10) Vincent, M. B., Études sur la loi musulmane. Législation criminelle. Paris, 1842. Gives historical, bibliographical information on early important Malikite works of law (pp. 31-62). (11) Harington, J. H., Esq. (1828), "Remarks upon the Authorities of Mosulman Law," in his An Elementary Analysis of the Laws and Regulations (of Bengal), etc., vol. i, Calcutta, 1805-17. Bibliography of Hanifite works with especial reference to India. (12) Morley, W. H. (1860), An Analytical Digest (of cases decided in the Supreme Courts of India). New series, vol. i, introd. London, 1852. (13) Sircar, Shama Ch., The Muhammadan Law, Tagore Law Lectures, 1873 and 1874. Calcutta, 1873 and 1875. Bibliogr. of Hanifite (pp. 18-63) and of Shi'ite works (pp. 167-74). (14) Kremer, A. von, Culturgeschichte des Orients unter den Chalifen. Vienna, 1875-7. Chapters on law. pp. 470-547, and science and literature, vol. ii, 396-484. Also goes into origin of figh. (15) Chauvin, Victor, Bibliographie des ouvrages arabes ou relatifs aux Arabes publiés dans l'Europe chrétienne de 1810-85. Vols. i, ii, iii. Liège, 1892, 1897, 1898. Topical treatment. Very scholarly. Ouotes tables of contents. (16) Ahlwardt, W., Verzeichniss der arab. Hss. der königl. Bibliothek zu Berlin. Berlin, 1887. Topical treatment. Gives list of the works or commentaries bearing on a subject. Valuable work. (17) Hurgronje, C. Snouck, Mekka, Haag, 1889. Vol. ii, pp. 249 et seq. On methods of instruction in seminaries in Mecca and a few of the works used, with a critical evaluation of same. (18) Goldziher, I., Muham. (M.) Studien. Halle, 1889-90. Contains a chapter (vol. ii) on hadith literature. The book is a masterly study of the entire subject of hadith. (19) Rieu, Ch. Supplement to the Cat. of the Arab. Mss. in the Br. Museum. London, 1894. Topical treatment. Rich in bibliographical information. (20) Hughes, T. B., A Dictionary of Islam, 2d ed., London, 1896. Gives bibliography of Hanifite and Shi'ite works under Law and Tradition. (21) K. Iktifa' al-Qunū bima Huwa Matbū' min Ajall al-Ta'ālīf al-'Arabivvah fi 'l-Matābi' al-Shargivyah wa 'l-Garbiyyah, by Edward Findik, Cairo, 1896. A list of the important Arabic works published in Europe and the Orient. Its bibliographical notices often based on Haji Khalifah. They are at times original. (22) Savvas, Pacha, Étude sur la théorie du droit musulman. 2nd ed., Paris, 1902. Pp. 150-60. Bibliography of Hanifite works, with special reference to those used in instruction in seminaries in Turkey. (23) Sachau, Ed., Muham. Recht nach Shafit. Lehre (S.), Stuttgart and Berlin, 1897. Vol. xvii of Lehrbücher des Sem. für orient. Sprachen zu Berlin. A bibliography of Shafiite books. For a long, constructive criticism of same by C. Snouck Hurgronje (H. on S.), see Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft (Z. D. M. G.), Leipzig, vol. 53, esp. pp. 143-150. (24) Brockelmann, Carl. Geschichte der arab. Litteratur. Weimar, 1898-1902. A list of extant Arabic works with accounts of existing Mss., years of publication, short biographical notices, dates of birth and death, and occasional bibliographical information. Commentaries, abridgments, etc., are given in connection with the basic works to which they relate. Arrangement chronological within general topics. An indispensable manual. (25) MacDonald, D. B., Development of Muslim Theology, Jurisprudence and Constit. Theory. New York, 1903. Contains a good annotated bibliography on works (esp. European) on Islam in general. (26) Institutes of Mussalman Law, by A. F. M. Abdur Rahman. Calcutta, 1907. Annotated bibliography on Hanifite works (pp. lv-lxi), chiefly based on Harington and Morley. (27) Heidborn, A., Manuel de droit public et admin. de l'empire ottoman. Vienna, Leipzig, 1908. Pp. 275 et seq. A complete list of books used at present in seminaries in Turkey. (28) Norès, Ed., Essai de codification du droit musulman algérien (statut personel). Algiers, 1909. Bibliography on Malikite law works. Pp. ix-xxv. (29) Juynboll, Th. W., Handbuch des islam, Gesetzes nach der Lehre der schafiit. Schule nebst einer allgem. Einleitung. Leiden-Leipzig, 1910. A compact and useful work with many references on each topic. Also contains a list of the chief European and orthodox Arabic works on Moh. law. (30) The Encyclopedia of Islām. Ed. by M. Th. Houtsma, etc. Leyden, 1913. Covers geography, ethnography and biography of Mohammedan peoples. Published as far as the letter H. (31) Carusi, Prof. Ev., Sui rapporti fra diritto romano e diritto musulmano. Rome, 1913. Extract from Atti d. Soc. Ital. per il Progresso d. Scienze, VII, Riunione-Siena, settembre, 1913. Makes critical remarks on European works on Muh. law.

LEXICOLOGICAL

NAMES OF PERSONS—(1) Al-Mushtabih fi Asmā' al-Rijāl—by Shams-al-dīn a. 'Al. M. b. A. al-Dhahabi (748), the Shafiite. Gives spelling of ambiguous real names, ethnic names, surnames (kunyah) and

honorary names (laqab). (2) Lubb al-Lubāb fi Taḥrīr al-Ansāb, by Jalāl-al-dīn 'Ar. b. a. Bakr al-Suyūṭi (911), the Shafiite. Leyden, 1851. Gives spelling of nisbahs, i. e. names of tribal, family, or local relation. Condensed from the Lubāb of b. al-Athīr., with additions.

NAMES OF PLACES-(1) K. Mu'jam Ma Ustu'jima, by a. 'Ubayd 'Al. b. 'Abd-al-'azīz al-Bakri (487). Ed. F. Wüstenfeld. Göttingen, 1876. According to R. Dozy, as quoted by Wüstenfeld, it is unique in completeness and accuracy and beyond comparison. The work gives the spelling of names of towns, villages, countries, stations, mountains, rivers, wells, etc., occurring in hadiths, histories, and poems, with situations indicated. Quotes respective verses. (2) Mu'jam Marāsid al-Ittilā' 'ala Asma' al-Amkinah wa 'l-Biqa', by Yāqūt b. 'Al. al-Rūmi (626). Ed. T. G. J. Juynboll, Leyden, 1850-64. Condensed from the Mu'jam al-Buldan of the same author. (3) General dictionaries such as the al-Qāmūs al-Muhīt of M. b. Ya'qūb al-Fīrūzābādi (817), the Shafiite, and esp. its commentary, the Tāj al-Arūs, by al-Sayvid M. Murtada al-Zabīdi (1206), the Hanisite. Both are alphabetical with respect to 3d, then 1st and 2d letters of the root. (4) Bibl. Geographorum Arabicorum. Ed. M. J. De Goeje, Lugduni Batavorum, 1870-94. Contains indexes of places and peoples. (5) The Onomasticon Arabicum to be shortly brought out in connection with the Annali dell' Islam by L. Caetani. It is to contain over 200,000 items, and may fairly be expected to dispense with all other works of its kind.

COMMON NAMES—(I) Koran: Mufradāt Alfāz al-Qur'ān, by a. '1-Qāsim al-Hu. b. M. al-Rāgib al-Iṣfahāni (502). Cairo. Alphabetically arranged and very serviceable. Quotes verses and traditions.

- (II) Tradition: Al-Nihāyah fi Garīb al-Hadīth wa 'l-Athar, by Majd-al-dīn a. 'l-Sa'ādāt al-Mubārak b. M. al-Jazari ibn al-Athir (606). Cairo, 1311. Two vols. Based on the standard works of a. 'Ubayd al-Qāsim al-Harawi (223), 'Al. b. Muslim b. Qutaybah (276), a. Ubayd A. b. M. al-Harawi (401) on both the Koran and the hadīth, and M. b. a. Bakr al-Iṣfahāni (581), with additions. Alphabetical with respect to roots. Quotes the entire hadīth where the word is found. Very easy of reference and full of valuable information. A condensation with additions is the Al-Durr al-Nathīr, by Jalāl-al-dīn al-Suyūţi (911). Printed on the margin of the Nihāyah.
- (III) Law—(1) Garīb al-Fiqh, by a. Mansūr M. b. A. al-Azhari (370). Explains words used by Shafiite jurists. It is "a standard" ('umdah) in this respect. (H. Khal.) (2) Mafatih al-'Ulūm, by a. 'Al. M. b. A. al-Khuwārizmi al-Kātib (ca. 365-87). Ed. G. van Vlotten, Leyden, 1895. Gives in brief explanations of technical terms used in sciences and arts (such as fiqh, dogmatics, syntax, tax and other administration [kitā-

bah], music, and chemistry) in separate chapters analytically arranged. Very valuable. (3) Al-Mugrib fi Tartīb al-Mu'rib, by a. 'l-Fath Nāsir b. 'Abd-al-sayyid al-Mutarrizi (610), the Hanifite. Haydarabad, 1328. A condensed alphabetical arrangement of his own al-Mu'rib. Explains words and locutions used in Hanisite works on figh, such as the Muntaga of al-Hakim al-Shahid, the Tafsir of al-Quduri, the Mukhtasar of al-Karkhi, etc., in a rather non-technical fashion. (4) The second part (qism) of the work: Tah-dhib al-Asmā' wa 'l-Lugāt, by Yahya al-Nawawi (676). Cf. supra, p. 160. (5) Al-Misbah al-Munir fi Garib al-Sharh al-Kabīr, by A. b. M. al-Muqri al-Fayyūmi (770), the Shafiite. Cairo, 1305. Explains the words used in al-Rāfi'i's commentary on the Wajīz, with additions. Gives many locutions, but in spite of its name is more like a general than a technical dictionary. (6) Al-Ta'rīfāt, by 'Ali b. M. al-Jurjāni, al-Sayyid al-Sharīf (816), the Hanifite. Cairo, 1321 (with an appendix on Sūfi terms). A well-known work giving brief definitions of technical terms only, such as are found in books on law, hadith. syntax, etc. (7) Maqalid al-'Ulum fi 'l-Hudud wa 'l-Rusum, by the same author. Gives technical terms of 21 sciences. (8) Ishārāt ila ma Waqa'a fi Kutub al-Fiqh min al-Asmā' wa 'l-Amākin wa 'l-Lugāt, by a. Tāhir M. b. Ya'qūb al-Fīrūzābādi (817). Explains proper names and terms of figh books. (9) Al-Hidayah al-Kafiyah, by M. b. al-Qasim al-Rashshā' (894), a commentary on a work on legal definitions by M. b. M. b. 'Arafah al-Wargami (803), the Malikite. (10) Ta'rīfāt, by a. Yahya Zakariya' b. M. al-Ansari (926), the Shafiite. Brief definitions of the technical terms used in dogmatics (usul-al-din) and figh. (11) Kullivyāt al-'Ulūm, by a. '1-Bagā' al-Hu. al-Kaffawi (1094), the Hanifite. Būlāq, 1281. Arrangement hardly alphabetical as claimed by author. At times very long, esp. as regards rules of grammar and syntax; at other times brief and non-technical. (12) Kashshāf Istilāhāt al-Funūn (Tech. Dict.) (1158), by M. 'Ali b. 'Ali al-Tahānawi, the Hanifite. Ed. A. Sprenger, Bibl. Ind., Calcutta, 1862. Explains technical terms by long quotations from standard works. Contains an introduction on definition, subject-matter, etc., of sciences. (13) Ta'rīfāt al-Funūn wa Tarājim al-Muşannifīn wa Manāqibuhum, by M. al-Aqkermāni (around 1160). (14) Among general dictionaries the Muhīt al-Muhīt, by Butrus al-Bustāni (1883), Bayrut, 1867, is particularly helpful in giving summary definitions of technical terms. Also the Qatr al-Muhīt, an abridgment of the former by the author himself.

KORAN COMMENTARIES

(1) Tafsīr al-Qur'ān, by a. Ja'far M. b. Jarīr al-Tabari (310), Cairo, 1321. "The entire Mohammedan community is agreed that its like has not been written" (al-Nawawi, in H. Khal.). "The most excellent and the greatest of Koran commentaries" (Al-Suyūţi, ibid.). It is the basic

authority. It goes into the motives (waih) of the opinions and indicates those that deserve preference; also goes into questions of syntax (i'rāb) and legal deductions (istinbāt). Contains an analytical table of contents. Index by H. Haussleiter, entitled Register zum Qorankommentar des Tabari (Kairo, 1321), Strassburg, 1912. It gives the page for each verse. (2) Al-Kash-shāf 'an Haqā'iq al-Tansīl, by a. al-Qāsim Mahmud b. 'Umar al-Zamakhshari (538). Ed. Nassau Lees, etc., Calcutta 1856. Determines the meanings chiefly from standpoint of syntax and rhetoric, and is Mu'atazilite in its theology ('aqa'id) (cf. Ibn Khaldun). "The author of the Kash-shāf is the sultan of this art (i. e., rhetoric), and therefore his book flew to the East and the West" (al-Suyūti, in H. Khal.). The "best" glosses by Sharaf-al-dīn al-H. b. M. al-Tavvibi (743), who refutes from the Sunnite standpoint (H. Khal.). (3) Mafātīh al-Gayb, known as al-Tafsīr al-Kabīr, by Fakhral-din M. b. 'Umar al-Razi (606). An unfinished large work. Author wrote it to disconcert some of "the jealous persons" who would not believe a statement of his to the effect that 10,000 propositions could be derived from the hidden meanings of the opening chapter of the Koran (H. Khal.). It is full of singular views (Ibn Khallikan, in H. Khal.). It is full of the views of the philosophers. Some say that there is in it every thing but a Koran commentary (Itaān, p. 917). (4) Anwar al-Tanzīl wa Asrar al-Ta'wīl, by Nāsir-al-dīr a. Sa'īd 'Al. b. 'Umar al-Baydawi (685?). Ed. H. O. Fleischer, Leipzig, 1846. Abridged from the Kashshāf, as regards syntax and rhetoric, from al-Tafsīr al-Kabīr as regards Philosophy and Dogmatics, and from Tafsīr al-Rāgib as regards etymology, the mysteries of essences (haga'ig) and subtle points. The work is from the Sunnite standpoint and has enjoyed great favor as a text-book and an object of comment. (H. Khal.) It is still used in the seminaries (madrasah) in Turkey. The work distinguishes itself by a summary treatment of all the viewpoints. The best commentary on it was written by Muslih-al-din Mustafa al-Qūjawi (951) in 8 vols. (5) Tafsīr al-Jalālayn—begun by Jalāl-al-dīn M. b. A. al-Mahalli (864), and completed by Jalāl-al-dīn 'Ar. b. a. Bakr al-Suyūti (QII), the Shafiites. "Small in size but great in meaning, for it is the core of the marrow of Koran commentaries." (H. Khal.) Also still used in Turkey.

SCIENCE OF KORAN INTERPRETATION ('Ilm al-Tafsīr)

Al-Itqan fi 'Ulūm al-Qur'ān, by Jalāl-al-dīn al-Suyūţi (911). Bibl. Ind. Calcutta, 1857. The work is based on the author's own al-Tahbīr (or Tahhūr?) fi 'Ulūm al-Tafsīr (an enlargement of the Mawāqi' al-'Ulūm min Mawāqi' al-Nujūm, by Jalāl-al-dīn al-Bulqīni and of a smaller work by al-Suyūţi's teacher, a. 'Al. Muhyi-al-dīn al-Kāfīji) and on the al-Burhān fi 'Ulūm al-Qur'ān of Badr-al-dīn M. b. 'Al. al-Zar-

kashi (794). It was intended as an introduction for the exhaustive Koran commentary he began writing, the Majma' al-Baḥrayn and Maṭla' al-Badrayn, which apparently he did not complete. The Itqān "is the most useful of his works" (H. Khal.). It is meant by the author to serve the same function with respect to the Koran as the books on the so-called sciences ('ūlūm) of hadīth do with respect to the hadīths. It is in reality a more or less general treatment under separate topics (naw' or 'ilm) of the material scattered through general and special commentaries. There are 80 such topics in the Itqān, e. g., on abrogated verses, on verses revealed in peace and war time, on verses of the mutawātir type, on Koran commentators, etc.

KORAN CONCORDANCE, Flügel, G. L., Concordantiae Corani Arabicae, Leipzig, 1842. Very serviceable.

TRADITION (Hadīth)

(1) Al-Muwatta', by a. 'Al. Mālik b. Anas (179). (a) Recension of Yahya b. Yahya al-Masmudi (234) (Muwatta'). Lithogr. Dihli, 1302. It contains ±1,720 hadīths. (b) Recension of M. b. al-Hasan (189), the Hanifite, with a long introd. and copious notes by a. al-Hasanāt 'Abdal-hayy b. M. al-Luknawi. The latter recension is shorter, containing often Muhammad's own views. (Cf. Goldziher, M. Studien.) There are about 16 recensions, that of Yahya being considered as the standard one. The Muwatta' is said to be the first compilation of hadiths, though different views have been also held. It is properly speaking a work of law, the hadiths mentioned in it being invoked in support of the author's views. It contains many hadiths of the mursal and mungaţi' rank. Al-Shāfi'i is related to have said concerning the Muwattā'. that after the Koran it is the most reliable book. Later Shafiites say that this statement was made before the writing of the six Sahīhs and is no longer true. Commentary by M. b. 'Abd-al-baqi al-Zarqani (1122). Cairo, 1280. An esteemed commentary. (2) Musnad al-Imām Almad, by A. b. M. b. Hanbal (241). This is the most famous collection of the musical type, i. e. a collection where hadiths transmitted, e. q., by the same Companion are classed together without respect to content. (For a review of the Cairo edition of this work by I. Goldziher, see Z. D. M. G., vol. 50, pp. 465 et seq.) The work is said to contain about 30,000 hadiths. "It is a worthy work and one of the sources of Islam" (H. Khal.). The work, as it is, is extremely difficult of reference. (3) Al-Jāmi' al-Sahīh, known as Sahīh al-Bukhāri, by a. 'Al. M. b. Ism. al-Bukhāri (256). Ed. L. Krehl (vols. i-iii), Th. W. Juynboll (vol. iv). Leyden, 1862-8. This work is of the type called musannaf, i. e., a collection of hadiths arranged in chapters according to content. It is the first of the well-known six hadith collections considered reliable (sahih) and canonical. This one, after the Koran, is the most reliable (sahih)

book of Islam. Al-Bukhāri mentions in his work all the chains of reporters (turuq) by which hadiths have been transmitted. For this purpose he visited all the centers where Companions lived. He does not, however, include a hadith unless all its reporters are agreed on it. Many hadiths are repeatedly mentioned (al-Nawawi, in H. Khal., and Ibn Khaldun). The work is said to contain 9,000 hadiths, 2,800 being repetitions. According to Ibn Khaldun, the Malikites of his time considered that no commentary worthy of this work had yet been written and that the Moslem community owed to the author this debt. H. Khal. remarks that perhaps this debt has been acquitted by the following three commentaries written since then: (a) Fath al-Bāri, by A. b. 'Ali b. Hajar al-'Asgalani (852), the Shafiite, with an introduction. Well known. One of the largest commentaries on the work, in 10 parts. (b) 'Umdat al-Qāri, by Badr-al-dīn a. M. Mahmūd b. A. al-'Ayni (855), the Hanifite. Based largely on the former, with additional matter. Not so widespread as the former. (c) Irshād al-Sāri li Sharh Sahīh al-Bukhāri, by Shihāb-al-dīn A. b. M. al-Khatīb al-Qastallani (923), the Shafiite. Būlāq, 1304-5, in 10 vols., with an introduction on 'ilm hadīth and al-Bukhāri. Also based on the Fath al-Bāri. Sunan al-Dārimi, by 'Al. b. 'Ar. al-Dārimi (255). This work has a long introduction calculated to support the hadith-folk side in the controversy about the use of personal opinion in law. Then, too, it contains fewer hadiths and avoids details. Probably these facts explain why this work has not been included among the six canonical collections, though it enjoys great esteem. Two other important hadith compositions which likewise failed are the Sunans of 'Ali b. 'Umar al-Daragutni (385), and A. b. al-Hu. a. Bakr al-Bayhagi (458), the Shafiites. The works of al-Bayhagi were much esteemed by the Shafiites. (5) Jāmi' al-Saliīh, by a. al-Hu. Muslim b. al-Hajjāj al-Nīsabūri (261), the Shafiite. The second of the "Six books." This work found especial favor among the Moslems of the Magrib (West), some of whom went as far as placing it above the Sahāh of al-Bukhāri (Ibn Khaldūn). Muslim followed the plan of al-Bukhāri, except that his arrangement is better. He mentions a given hadīth in one place only. Muslim quotes hadīths from 625 traditionists whose hadīths al-Bukhāri would not quote. His requirements are said to be somewhat less rigorous than those of al-Bukhāri. Commentaries: (a) Al-Mu'allim bi Fawā'id K. Muslim, by a. 'Al. M. b. 'Ali al-Maziri (536), the Malikite. Treats also of 'ilm-al-hadith and figh. (b) Ikmāl al-Mu'allim fi Sharh Muslim, by al-Qādi 'Iyād b. Mūsa al-Yahsabi (544), the Malikite. It is an enlargement of the former. (c) Al-Minhāj fi Sharh Muslim b. al-Hajjāj, by Yahya b. Sharaf al-Nawawi (676), the Shafiite, with an introduction on 'ilm al-hadith. Contains matter found in the two previous, and more (Ibn Khaldun). Published on margin of Qastallani. (6) Sunan a. Dāwūd, by a. Dāwūd Su. b. al-Ash'ath al-Sijistāni (275), the Shafiite. This is a hadith collection of the Sunan class. The works of this class treat the hadiths only in so far as they constitute a rule of conduct (sunnah). They differ from the Jami's, which include hadiths of every description. The author says that out of 500,000 hadiths he had written down, he incorporated in his book 4,008. This is the third of the "Six Books" passed as canonical, the other three being in order of esteem the Sunan books of al-Tirmidhi, al-Nasa'i and b. Mājah. According to Ibn Khaldun these four are less exacting than the first two. including also hadiths of a rank below the sahih and hasan. (7) Jami' al-Sahīh, also called Sunan al-Tirmidhi, by a. 'Isa M. b. 'Isa al-Tirmidhi (279), the Shafite. Goldziher thinks that the word Jāmi' better fits this work. (8) Sunan b. Mājah, by a. 'Al. M. b. Yazīd b. Mājah al-Qazwini (273). Also one of the "Six Books." The following works, which, written later, superseded the foregoing for purposes of reference and instruction, are based on the foregoing and consist in rearrangement, compilation, comment, and re-hash. (9) Sunan al-Sagīr, called al-Mujtabi, by a. 'Ar. A. b. Shu'ayb al-Nasa'i (303), the Shafiite. Condensed by the author from his larger work, the Sunan al-Kabīr. (10) Al-Jāmi' bayn al-Sahīhayn, by a. 'Al. M. b. a. Nasr al-Humaydi al-Andalusi (488), a disciple of 'Ali b. Hazm, the Zahirite. A noted work combining the two first Sahīhs. (11) Masābīh al-Sunnah, by Hu. b. Mas'ūd al-Farrā' al-Bagawi (516 or 510), the Shafiite. Contains 4.485 or, in another version, 4.719 hadīths. Omits supports (asānīd) and groups the hadiths of sahih rank separately from those of hasan rank, indicating those of inferior rank. This work enjoys great esteem. An enlargement: Mishkāt 'al-Masābīh (737), by a. 'Al. M. b. 'Al. al-Khatīb al-Tibrizi, the Shafiite. A standard work in India. English translation by A. N. Matthews, Calcutta, 1809-10. (12) Tajrīd al-Sihāh al-Sittah, by Razīn b. Mu'āwiyah al-'Abdari (535). Combines all the Six Books, and follows al-Bukhāri as regards chaptering (abwāb). Does not comment on the hadīths. (13) Jāmi' al-Usūl, by Maid-al-dīn Mubarak b. M. b. al-Athir al-Jazari (606), the Shafiite, with introduction on 'ilm al-hadith and biographies of the Prophet and his Companions. Combines the previous work and the Six Books, omitting the supports save the name of the Companion or the person directly reporting from the Companion. Comments on difficult (garīb) hadīths. Arranged in chapters alphabetically disposed. Sources indicated by letters. Abridgments: (a) Tajrīd al-Usūl, by Sharaf-al-dīn Hibat-allah 'Abd-al-rahīm b. al-Bārizi al-Hamawi (738), the Shafiite. Omits comments and grammatical and syntactical remarks. (b) K. Taysīr al-Wuşūl ila Jāmi' al-Usūl, by 'Ar. b. 'Ali b. al-Dība' al-Shaybāni al-Zabīdi (944), the Shafiite. Cairo, 1330. An elaboration and, according to the author, an improvement of the abridgment just mentioned. "The best of the abridgments" (H. Khal.). Much used by students. (14) Mashāriq al-Anwar al-Nabawiyyah min Sihah al-Akhbar al-Mustafawiyyah, by Radi-al-dîn al-H. b. M. al-Sagāni (or Sāgāni) al-Hindi (650). Contains 2,246 hadiths of the sahih rank. Much commented upon. Al-Subki is quoted in the Tadrīb (p. 6) as having said: "The final goal [in the study ('ilm) of hadith for some people] is the study of the Mashāria al-Anwār; therefore, if they rise as high as the Maṣābīh of al-Bagawi, they believe that they have reached the degree of muhaddiths." (15) Jam' al-Jawāmi', by Jalāl-al-dīn 'Ar. b. a. Bakr al-Suyūti (911). Combines the Six Books, several Musnads, and others, and is intended by the author to exhaust the entire field of hadiths. The author abridged it in his al-Jāmi' al-Sagīr, which he supplemented in the Zawa'id. A compilation and arrangement of all the three is the Kanz al-'Ummāl fi Sunan al-Aqwāl wa'l Af'āl, by 'Ali b. Husām-al-dīn, al-Muttaqi (975), the Indian. Haydarabad, 1312-14. Eight parts. According to the numbering on the margin, it contains 46,681 hadiths, cast in books (Kitāb) (in the conventional manner of the figh books). alphabetically arranged. Probably the easiest of reference. A condensation of it by its author is the Muntakhab Kanz al-'Ummāl, etc. Printed on the margin of the Musnad of Ahmad. About one-third reduced. A useful feature of both works is the separate treatment of the hadiths pertaining to the Prophetic conduct (afal).

SCIENCE OF TRADITION

('Ilm or 'Ulūm or Usūl or Mustalah al-Hadīth)

(1) (Ma'rifat) 'Ulūm al-Hadīth, also called Funūn al-Hadīth and Usūl al-Hadīth, by a. 'Amr 'Uthmān b. 'Ar. b. al-Salāh (643), the Shafite. The first work on the subject which achieved a classical fame. Contains 65 topics (naw'). Commentaries: (a) Al-Taqyid wa 'l-Idah, etc., by 'Abd-al-rahim b. al-Hu. al-'Iragi (806); (b) by 'Izzal-din M. b. Jamā'ah (819); etc. Abridgments: by Badr-al-din M. b. Jamā'ah (733), Ism. b. 'Umar b. Kathīr (774), and others, the most famous of them being the next work. (2) Al-Taqrīb wa 'l-Taysīr li Ma'rifat Sunan al-Bashīr al-Nadhīr, by Yahya b. Sharaf al-Nawawi (676). It is a second abridgment of a first abridgment of that work by the same author, entitled K. al-Irshād (li-Ma'rifat Hadīth Khayr al-'Ibad'). The Tagrib was translated into French by M. Marçais and was published in the J. Asiatique, 1900-1901, 9eme série, vols, 16, 17, 18. The preface gives useful information on bibliography, etc. Commentaries: (a) By 'Abd-al-rahīm al-'Irāqi (806); (b) M. b. 'Ar. al-Sakhāwi (902); (c) Tadrib al-Rāwi fi Sharh Tagrīb al-Nawawi, by Jalāl-al-dīn 'Ar. b. a. Bakr al-Suyūţi (911). Cairo, 1307. The work is also intended as a commentary to the works of b. al-Salah and others. It is full of information. (3) The Manzumah of A. b. Farah al-Ishbīli (699). Also called Garām Sahīh, these being the words with which the work begins. It is a love-poem in 20 verses, containing about 40 technical terms. It begins thus: "My longing is true (sahīh) and the desire for you is overcoming (mu'dil)," etc., the words sahīh and mu'dil being also technical terms. A commentary of this is the Zawāl al-Tarah fi Sharh Manzumat b. Farah, by 'Izz-al-din a. 'Al. M. b. Jama'ah al-Kināni (816). Ed. by F. Risch as a Leipzig dissertation with notes. Levden, 1885. (4) Al-Khulāsah fi Ma'rifat (or Usūl) al-Hadīth, by Sharaf-al-dīn Hu. b. M. al-Tayyibi (743). An "able compendium" (H. Khal.). Condensed from the works of b. al-Salah, al-Nawawi, al-Qādi b. Jamā'ah, with additions from the Jāmi' al-Usūl, etc. (5) Al-Alfiyyah (or al-Tabsirah wa 'l-Tadhkirah), by Zayn-al-din 'Abdal-rahim b. al-Hu. al-'Iraqi (806), the Shafiite. It is a condensation of the work of b. al-Salah in rajaz verse. A commentary on it is the K. Fath al-Bāgi li Sharh Alfiyyah al-'Irāgi, by a. Yahya Zakariyā' al-Ansari (926), the Shafiite. (6) Nukhbat al-Fikar fi Istilah Ahl al-Athar, by A. b. 'Ali b. Hajar (852), with a commentary by the same. Cairo, 1323. Marcais finds b. Hajar's treatment more scientific. A much annotated work. (7) Bayqūniyyah, by Tāhir b. M. al-Bayqūni (ca. 1080). A poem in 34 rajaz verses containing about 35 terms. Used by students in the Azhar and the Algerian seminaries. There is a commentary on it by M. b. 'Abd-al-baqi b. Yū. al-Zarqāni (1122). (8) The introductions of the commentaries of al-Oastallani and al-Nawawi on the Sahīhs of al-Bukhāri and Muslim, respectively, mentioned before, contain useful matter bearing on this subject.

THE PRINCIPLES OF LAW (Usul-al-fiqh)

- (1) Risālah, by M. b. Idrīs al-Shāfi (204). Recension of al-Rabi b. Su. al-Murādi. Būlāq, 1321. Said to be the first work on uṣūl-al-fiqh. Cf., however, the Fihrist (p. 204) where M. b. al-H. is said to have written on "Uṣūl-al-fiqh," "Ijtihād al-Ra'y" and "Istilisān." The Risālah represents the transition stage in the differentiation of this science from fiqh. In many parts it reads like a Shafiite work on fiqh. A most valuable source. Commented upon, among others, by M. al-Qaffāl al-Shāshi (507).
- (2) Taqwīm al-Adillah, by a. Zayd 'Al. b. 'Umar al-Dabūsi (430), the Hanifite. "Best of works written by the earliest writers" (Ibn Khaldūn). Al-Dabūsi completed the elaboration of the laws of qiyās (ibid.). Commented upon by 'Ali al-Pazdawi (482) and others.
- (3) Al-Mu'tamad, by a. al-Hu. M. b. 'Ali al-Başri (436), the Mu'tazilite. A large work used as basis by later writers. The Mu'tamad is a commentary on the 'Ahd by 'Abd-al-jabbār b. A. al-Asadābādi Qādi al-Qudāt (415), chief of the Mu'tazilites, but Shafiite as to fiqh. (Ibn Khall., Subki, vol. iii, p. 220.)

- (4) Al-Burhān, by a. al-Ma'āli 'Abd-al-malik b. 'Al. al-Juwayni Imām al-Haramayn (478), the Shafiite. Shows independence of view. "A pride of the Shafiites" (Subki). Style very involved. The work, though by a Shafiite, was commented upon by Malikites such as 'Al. al-Māziri and a. al-H. al-Anbāri. They attack the author where he is at variance, e. g., with a. al-H. al-Ash'ari. They, however, depend on his works exclusively as regards dogmatics. (Subki, vol. iii, p. 264.)
- (5) Al-Waraqāt, by the same Imām al-Haramayn. It is a small compendium intended for beginners. This work found great favor among the Shafiites and was commented upon by many (also by Hanifites), among others by Jalāl-al-dīn M. b. A. al-Maḥalli (864), with glosses entitled Qurrat al-Ayn (953) by M. b. M. al-Khaṭṭāb, the Malikite.
- (6) Kanz al-Wuşūl ila Ma'rifat al-Uşūl or Usūl al-Pazdawi, by Fakhr-al-islām 'Ali b. M. al-Pazdawi (482), the Hanifite. "Best of works written by later writers and exhaustive" (Ibn Khaldūn). This is a work of classic reputation among Hanifites. It gives the arguments at length. Style is at parts difficult. Commentaries: (a) Kashf al-Asrār, by 'Abd-al-'azīz b. A. al-Bukhāri (730). Constantinople, 1307. "The largest, most profitable and clearest commentary" (H. Khal.). This commentary with its text is indispensable for critical research into history of usūl-al-fiqh. Later Hanifite works are chiefly based on these two. (b) Al-Kāfi, by Husām-al-dīn al-Hu. b. 'Ali al-Signāqi (710). (c) Al-Taqrīr, by Akmal-al-dīn M. b. Maḥmūd al-Miṣri al-Bābarti (786), the Hanifite.
- (7) $\underline{K.}$ al- $\underline{U}\underline{s}ul$, by Shams-al-a'immah a. Bakr M. b. A. al-Sarakhsi (483). Must be a valuable source. The K. al-Istihsān, by the same, is printed in his $Mabs\bar{u}t$, vol. x, pp. 145-85. After some valuable general remarks on nature of $istihs\bar{a}n$, the author argues at length for its application in practical cases, chiefly in connection with modesty.
- (8) $\underline{Al-Mustasfa}$, by a. Hāmid M. b. M. $\underline{al-Gazzāli}$ (505), the Shafiite. $\underline{B\bar{u}l\bar{a}q}$, 1322. A valuable work used as basis for later compilations. Original in arrangement. It goes into the arguments. According to Ibn Khaldūn, the $Burh\bar{a}n$ and the Mustasfa, on the one hand, and the 'Ahd and Mu'tamad, on the other, are the four best basic works on $us\bar{u}l-al-fiqh$ written from a dogmatic (mutakallim) standpoint, namely, in a purely speculative way without reference to the applications of the principles in the field of fiqh.
- (9) The works of M. b. 'Al. b. Tumart al-Mahdi (524), the founder of the Almohades dynasty (dawlat al-muwahhidin), with biographical extracts on b. Tumart and a critical introduction by I. Goldziher. Algiers, 1903. These works chiefly bear on questions of usul-al-figh and dogma, and represent a reaction to the speculative and secular tenden-

cies of the four orthodox schools. The point of view is akin to that of the Zahirites.

- (10) Al-Mahsūl, by Fakhr-al-dīn M. b. Umar al-Rāzi b. al-Khatīb (606), the Shafiite. A condensation of the four works mentioned (Ibn Khaldun), especially the Mustasfa and the Mu'tamad, which, according to al-Isnawi (Minhāj, p. 4), he transfers bodily by pages, apparently because he "used to commit them to memory." Unlike the Ahkām, the Mahsūl does not indulge in argumentation (Ibn Khaldūn; cf. H. Khal.). Abridgments: (a) Al-Talisīl, by Sirāj-al-dīn a. al-Thanā' Mahmud b. a. Bakr al-Urmawi (682), the Shafiite. The author abridged the Tahsīl from the Mahsūl "in order to supply" the great demand for abridgments. Enjoyed widespread use. (b) Al-Hāşil min al-Mahsūl, bv al-Qādi Tāj-al-dīn M. b. Hu. al-Urmawi. An abridgment of the Mahsūl (by about one-tenth) as to words rather than meaning, as the author claims. (c) Minhāj al-Wusūl ila 'Ilm al-Usūl, by 'Al. b. 'Umar al-Baydawi (685?), based on the Hasil. According to Jamal-al-din b. H. al-Isnawi (772), the Shafiite, who wrote a commentary on it, the Nihāyat al-Sūl (printed with the Minhāj on the margin of the Tagrīr). most of his contemporaries depended exclusively on the Minhai on account of its small size and attractive style. (This is the Minhāj referred to in Part I of this dissertation. The Minhaj referred to in Part II is on figh by al-Nawawi. Cf. infra, p. 188.) (d) Tanqīh al-Fusūl fi 'l-Usūl, by Shihāb-al-dīn A. b. Idrīs al-Qarāfi (684), the Malikite. Based on the Mahsūl and the Ifādah of al-Qādi 'Abd-al-wahhāb, the Malikite. Favored by beginners and much commented upon.
- . (11) Al-Ahkām, by a. al-H. 'Ali b. a. 'Ali Sayf-al-dīn al-Amidi (631), the Shafite. A condensation of the four basic works mentioned. The author indulges in argumentation (tahqīq) and illustrations from the applications (tafrī') (Ibn Khaldūn). (a) An abridgment of the Ahkām is the Muntaha al-Sūl wa 'l-Amal fi 'Ilmay al-Uṣūl wa 'l-Jadal, by Jamāl-al-dīn a. 'Amr 'Uthmān b. 'Umar, b. al-Hājib (646), the Malikite. (b) Mukhtaṣar al-Muntaha or Mukhtaṣar b. al-Hājib, by same. Abridged from the former. This second abridgment enjoyed great popularity and was annotated by Malikites as well as Shafiites. Commentary by 'Adud-al-dīn 'Ar. b. A. al-Iji (756), the Malikite. Constantinople, I310. Text begins by "Qāl," commentary by "Aqūlu." Considered to be one of the best.
- (12) Al-Muntakhab fi Uṣūl-al-Madh-hab, known as al-Muntakhab al-Husāmi, by Husām-al-dīn M. b. M. al-Akhsīkati (644). A text free of superfluous matter and well arranged with its divisions (fuṣūl) indicated, and containing nice points; therefore very much sought after. Commentary: al-Taḥqīq, by 'Abd-al-'azīz b. A. al-Bukhāri (730), writ-

ten after the completion of his commentary on al-Pazdawi's work on usūl-al-fiqh.

- (13) <u>Badī' al-Nizām</u>, by Muzaffar-al-dīn A. b. 'Ali <u>b. al-Sā'āti</u> (694), the Hanifite. An "elegant compendium" condensing the works of al-Amidi and al-Pazdawi (H. Khal.). Ibn Khaldūn says that the leading doctors of his time currently used it for reading and that many commentaries were written on it.
- (14) Manār al-Anwār, by a. 'l-Barakāt 'Al. b. A. Hāfiz-al-dīn al-Nasafi (710, 720), the Hanifite. An esteemed compendium, the most used of the author's works. Numerous commentaries were written on it. The most widely known of these is the Sharh al-Manār by 'Abd-al-latīf b. 'Abd-al-'azīz b. Firishtah b. al-Malak (around 830). Glosses thereon by Mustafa b. M. Azmīzādeh (ca. 1040). An abridgment of it is the Mukhtaṣar al-Manār, by b. Habīb al-Halabi (808). (See infra, no. 21.)
- (15) Al-Tawdih fi Hall Gawāmid al-Tanqīh, a commentary, by 'Ubayd-allah b. Mas'ūd b. Tāj-al-sharī'ah b. Sadr-al-sharī'ah al-Awwal al-Maḥbūbi (747), the Hanifite, on his own compendium entitled Tanqīh al-Uṣūl. An elegant text of classical fame. It is based primarily on the work of b. al-Hājib, the Maḥṣūl, and especially the Uṣūl of al-Pazdawi. It is a schematic arrangement of those works ably carried out. The author claims priority for his arrangement. The best of its commentaries is the al-Talwih fi Kashf Haqā'iq al-Tanqīh by Sa'd-al-dīn Mas'ūd b. 'Umar al-Taftāzāni (792), the Shafite. Kazan, 1301.
- (16) Jam' al-Jawāmi', by Tāj-al-dīn 'Abd-al-wahhāb b. al-Subki '(771), the Shafiite. A very comprehensive compendium of great reputation "collected from the flowers of 100 works," containing the cream of the author's commentaries on the Minhāj and the Mukhtaṣar of b. al-Hājib. A thorough-going commentary by Jalāl-al-dīn al-Maḥalli (864). Glosses by 'Ar. al-Bannāni al-Magribi (1198) and notes by 'Ar. al-Sharbīni (20th cent.). Cairo, 1309. One of the text-books used in the Azhar.
- (17) Al-Taḥrīr, by M. b. 'Abd-al-wāhid b. al-Humām (or Hammām or Humām-al-dīn) al-Sīwāsi (861), the Hanifite. Treats both Hanifite and Shafiite views with arguments. Its style is involved. Commentary: Al-Taqrir wa 'l-Taḥbīr, by his student M. b. M. b. Amīr al-Hājj al-Halabi (879). Būlāq, 1316-17. Abridgment: Lubb al Usūl, by Zayn al-'Abidīn b. Nujaym al-Miṣri, who rearranged it in the Hanifite order.
- (18) <u>Mirqāt</u> al-Wusūl fi 'Ilm al-Usūl, by M. b. Farāmurz <u>Munla</u> Khusrew (885), the Hanifite. Commentary: <u>Mir'āt al-Usūl</u> by the author himself. An elegant commentary containing the early views

with original additions; the names of 14 works on usul-al-fiqh are given in the introduction (H. Khal.). Both works are still used in the seminaries in Turkey. Glosses by Mawla Hafid Efendi (1098) and notes by Su. al-Izmīri (1102). Būlāq, 1262; Stamboul, 1304.

- (19) <u>Majāmi' al-Haqā'iq</u>, by a. Sa'id M. al-Khādimi (after 1200), with his own commentary on it, the <u>Manāfi' al-Daqā'iq</u>. One of the works on <u>usāl-al-fiqh</u> used in seminaries in Turkey. "Unquestionably the most methodical and complete of text-books (classiques)" (Savvas).
- (20) K. Irshād al-Fukhūl, by M. b. 'Ali b. M. al-Shawkani (1255), Cairo, 1909. A modern topical summary exposition of the views held by doctors of different schools, with arguments. The author indicates the views that deserve preference, showing some independence of opinion.
- (21) Majmūʻ Mutūn Usūliyyah. Damascus, al-Hāshimiyyah (ca. 1324). A collection of the following four compendiums: (a) Mukhtaṣar al-Manār (see supra, no. 14), by Zayn-al-dīn a. al-'Izz Tāhir b. H. b. Habīb al-Halabi (808), the Hanifite, pp. 3-26; (b) Waraqāt (see supra, no. 5), pp. 27-39. (c) Tanqīh al-Fuṣūl (see supra, no. 10), pp. 40-79. (d) Qawā'id al-Uṣūl wa Ma'āqid al-Fuṣūl, by Safi-al-dīn al-Bagdādi (739), the Hanbalite, pp. 80-154.

THE APPLICATIONS (Furū') OF LAW (Figh, Fatāwa)

I. HANIFITE

- (1) K. al-Kharāj, by Ya'qūb b. Ibr. a. Yusuf (182) (or Kitāb al-Kharāj). Būlāq, 1303. It is a valuable treatise on financial and political questions addressed to the calif Harūn-al-rashīd.
- (2) Kutub Zahir-al-riwayah, or Zāhir-al-madh-hab, or al-Uṣūl. They are the source-books of the Hanifite school and were written by M. b. al-H. al-Shaybāni (187). According to b. al-Humām, unless M. indicates the contrary, the views stated in these books are the views of a. Hanīfah and a. Yū., as well as his own (Ibn 'Abidīn, p. 19). They are the following: (a) Al-Mabsūt, also called al-Asl. The recension of a. Su. al-Juzjāni is considered to be the best. Apparently this work was dictated by a. Yū. and compiled by M., with additions. This view is confirmed by al-Sarakhsi (Mabsūt, part xvi, p. 129), who says: "The work was composed (asl al-tasnīf) by a. Yū. and put together (ta'līf) by M., and therefore it was considered as a composition (taṣnīf) of M." The different parts of the Mabsūt, known as "Book of so-and-so," were composed separately, and the name Mabsūt (extended) was given them when they were combined. When, therefore, the doctors say, "M. said in the book of so-and-so," they only mean one of those

- "books." The style of the Mabsūt is said to be verbose with repetitions. Many commentaries were written on the Mabsūt, among others by Shams-al-a'immah 'Abd-al-'azīz b. A. al-Halwāni (or Halwā'i) (448) and Shaykh-al-islām a. Bakr Khwāharzādah (482). The latter is known as al-Mabsūt al-Bakri (or al-Kabir?) (Ibn 'Abidīn). (b) Al-Jāmi' al-Sagīr. (Printed on the margin of Yūsuf.) Is said to contain 1,532 propositions. A greatly esteemed work. Judges and muftis were required to learn it by heart as a condition of appointment. indicates the authorities. Its arrangement and chaptering were made later. According to the Bahr as quoted by Ibn 'Abidin (p. 19), every book of M. bearing the title al-Sagir has had the approval of a. Yūsuf. and, on the contrary, books bearing the title al-Kabīr, such as al-Jāmi al-Kabīr, or al-Muzāra'ah al-Kabīr were never submitted to a. Yū. (For more details, see Ibn 'Abidīn and H. Khal.) The most well-known of the many commentaries on it are (i) by Fakhr-al-Islām al-Pazdawi (482); (ii) Fakhr-al-din al-H. b. Mansur al-Uzjandi Qādīkhān (592). When the doctors say, "Qādīkhān said so and so in the al-Jāmi' al-Sagīr," they mean the commentary in question (Ibn 'Abidīn, p. 17). These commentaries are mixed with the text. (c) Al-Jāmi' al-Kabīr. According to H. Khal., it contains principles (mutūn al-dirāvāt) and niceties in legal deduction (latā'if al-figh). Many commentaries. Also versifications. Two supplements were written to this work by M. b. al-H., the Al-Ziyādāt and the Ziyādat al-Ziyādāt. These, too, were much commented upon. (d) Al-Siyar al-Sagīr wa 'l-Kabīr. The last of M.'s works. Written after his departure from 'Iraq. The author, owing to his dispute with a. Yūsuf, in quoting him does not mention his name, but says: "A trustworthy person (thigah) informed us" (H. Khal.). The Siyars treat the subject of Jihād. Many commentaries were written.
 - (3) K. al-Hiyal al-Shar'iyyah, by a. Bakr A. b. 'Umar al-Khaşşāf (261), Cairo, 1316 (b. Tūmart, p. 32). The most well-known of the works written on lawful tricks. Al-Khaşşāf also wrote a K. al-Kharāj for the calif al-Muhtadi; the best known of the works on the duties and functions of the judges, the K. Adab al-Qādi, and a standard work on pious foundations, the K. Ahkām al-Wagf.
 - (4) Al-Mukhtasar fi 'l-Fiqh, by a. Ja'far A. b. M. al-Taḥāwi (321). In two sizes. Follows the arrangement of the Mukhtasars of al-Muzani. Many commentaries were written on it.
 - (334). This work combines the works of M. b. al-Hakim al-Shahīd (334). This work combines the works of M. b. al-H. already mentioned, and is an authority for determining the views of a. Hanīfah and his two disciples. A famous commentary on it is the Mabsut (vol. ii) by

Shams-al-a'immah a. Bakr M. b. a. Sahl al-Sarakhsi (483), Cairo, 1323, in 30 parts. There are many $Mabs\bar{u}ts$, but when the word occurs without any qualification this work is meant. The commentary is mixed with the text. The work was dictated by the author in prison. He says in the preface that, seeing that many of his contemporaries engaged in controversy or subtle dialectics, or subordinated legal (fiqh) considerations to philosophical ones, he attempts to base the legal principles on legal considerations pure and simple. The arguments used by later doctors almost always are found in the $Mabs\bar{u}t$.

- (6) Al-Muntaqa, also by al-Marwazi. It has disappeared in later times. $\overline{(H. \, Khal.)}$ The author is to have culled his work from about 300 sources, such as dictations, $(Am\bar{a}li)$ and works of the Nawādir class. Apparently the Muntaqa is designed to make use of the legal determinations of the Nawādir class which were not included in the $K\bar{a}\bar{n}$. The secret of its disappearance may lie in this fact.
- (7) Al-Mukhtagar fi 'l-Fiqh, by a. 'l-H. 'Ubayd-allah b. al-H. al-Karkhi (340).
- (8) Mukhtasar al-Qudūri, by a. '1-Hu. A. b. M. al-Qudūri, al-Bagdādi (428). Kazan, 1896. A compendium of very great reputation. It is referred to as "The Book." It has been said that the person who commits it to memory becomes secure from poverty, and that the person who studies it under a pious teacher and invokes upon him on the completion of his studies God's blessing, acquires as many dirhams as there are legal determinations (masa'il) in the book. These are said to be 12,000. (H. Khal.) Some of its commentaries are: (a) by A. b. M. al-Aqta' (475). (b) Zād al-Fuqahā', by M. b. A. al-Isbījābi (ca. 530). (c) Al-Mujtabi, by Najm-al-dīn Mukhtār b. Mahmūd al-Zāhidi (658), author of the Qunyat al-Munyah. (d) Al-Yanābī fi Ma'rifat al-Usul wa 'l-Tafari', by Badr-al-din M. b. 'Al. al-Shibli (769). (e) Al-Sirāj al-Wahhāj, by a. Bakr b. 'Ali al-Haddādi al-'Abbādi (800). (f) Al-Jawharah al-Nayyirah, abridged from the former by the same author. Well known. (g) Jāmi' al-Mudmarāt wa 'l-Mushkilāt, by Yū. b. 'Umar al-Sūfi al-Kāruzi. (h) Al-Bayān, by M. b. Rasūl al-Mūgāni.
- (9) Al-Muhīt, known as al-Muhīt al-Radawi or al-Muhīt al-Sarakhsi, by Radi-al-dīn M. b. M. al-Sarakhsi (544). In three sizes. Unless there is indication to the contrary, the name stands for the large size of this Muhīt as distinguished from the next Muhīt. The author gathered together in his work all the legal determinations (masa'il) with their motives and meanings. He first mentions the cases of the Mabsūt, then the Nawādir, then the Al-Jāmi', then the Ziyādāt.
- (10) Al-Muhīt al-Burhāni fi 'l-Fiqh al-Nu'māni, by Burhān-al-dīn Mahmūd b. A. b. al-Sadr al-Shahīd al-Bukhāri b. Māzah (ca. 570). This Muhīt is sometimes confused with the previous, which is the

more standard of the two. This is a larger work than the previous, utilizing the works of M. b. al-H. as well as the legal decisions arrived at by later jurists ($fat\bar{a}wa$ and $w\bar{a}q\dot{r}at$), such as his own father. It often gives the arguments.

- (11) <u>Badā'i' al-Sanā'i'</u> fi Tartīb al-Sharā'i', by Alā'-al-dīn a. Bakr b. Mas'ūd <u>al-Kasani</u> (vol. ii) (or al-Kāshāni) Malik al-Ulamā' (587). Cairo, 1327. Apparently it is based on the <u>Tuhfat al-Fuqahā'</u> of his teacher <u>Ala'-al-dīn</u> M. b. A. al-Samarqandi, who according to the author is the only jurist who before him took pains to arrange (tartīb) the legal material. The arrangement of the work is highly schematic. It quotes the views of al-Shāfi'i, and sometimes of Mālik, with their arguments, mentioning the Hanifite arguments last.
- (12) Al-Hidayah (vol. ii), by Shaykh-al-islām Burhān-al-dīn 'Ali b. a. Bakr al-Margināni (593). It is a commentary on the author's own Bidāyat al-Mubtadi. One of the most esteemed Hanifite compendiums. Concerning it, it has been said in a verse that, like the Koran, it abrogated (naskh) its predecessors. The work may be said to be a commentary on the al-Jāmi' al-Sagīr and on the Mukhtasar of al-Qudūri, on which two works is based the Bidayat al-Mubtadi. The author, as a rule, mentions the opinion and argument of Abu Hanīfah after that of his disciples, unless it be that he sides with the latter. When the author says, "He said in the Book (kitāb)," he means al-Qudūri. When the latter disagrees with the al-Jāmi al-Sagīr, the author expressly indicates the difference. Al-Shāfi'i's differences and the arguments of each side are mentioned. Commentaries: (a) Al-Nihāyah, by his disciple Husam-al-dīn Hu. b. 'Ali al-Signāqi (710); (b) Mi'rāj al-Dirāyah, by Qiwām-al-dīn M. b. M. al-Bukhāri al-Kāki (749). Gives the opinions of the four Imams, their grounds, the old and recent views, etc. (c) Gāyat al-Bayān, by Amīr Kātib b. Amīr 'Umar al-Itoāni (758). (d) Al-Inayah (vol. ii), by Akmal-al-dīn M. b. Mahmud al-Babarti (786). Esteemed in Turkey and one of the best. It is an abridgment for purposes of instruction of his own larger al-Nihāyah. Contains useful analytical summaries. (e) Fath al-Qadīr (vol. ii), by Kamāl-al-dīn M. b. 'Abd-al-Wāhid b. al-Humām (861). Esteemed for its independence of view. The Fath al-Qadir was condensed by Ibr. al-Halabi with criticisms. (f) Al-Kifayah (vol. ii), by Jalal-al-din b. Shams-al-din al-Khawarizmi al-Kurlani. The Hidayah, the Fath al-Qadir and the Kifayah, with the 'Inayah and the glosses of Sa'd-allah b. 'Isa Sa'di Tchelebi or Sa'di Efendi (945) on the margin. have been printed together. Cairo, 1901, 9 vols.
 - (13) Al-Fara'id al-Sirājiyyalı, by Sirāj-al-dīn a. Tāhir M. b. M. al-Sajāwandi (towards end of 6th cent.). This, with its commentary al-Sharīfiyyalı, by al-Sayyid al-Sharīf 'Ali b. M. al-Jurjāni (804), are the standard works on inheritance.

- (14) $Al-H\bar{a}vvi\ al-Qudsi$, by al-Qādi Jamāl-al-dīn A. b. M. al-Gaznawi (600), called so because written in Jerusalem (Quds). In three parts, on (i) dogma $(us\bar{u}l-al-d\bar{\imath}n)$, (ii) $us\bar{u}l-al-fiqh$, and (iii), by far the largest, fiqh proper.
- (15) Wigāyat al-Riwāyah fi Masa'il al-Hidāyah, by Burhān-al-dīn (-sharī'ah) Mahmūd b. Sadr-al-Sharī'ah al-Awwal 'Ubayd-allah al-Mahbūbi (around 680). A compendium based on the Hidayah, with omission of the reasons and indication of the right views, made for the benefit of his grandson, 'Ubayd-allah b. Mas'ūd. Commentaries: (a) By 'Ubayd-allah b. Mas'ud al-Mahbubi (747). This is the most wellknown of the commentaries. (b) By 'Abd-al-latif b. 'Abd-al-'azīz b. al-Malak (around 830). Abridgment: al-Nugāyah or Mukhtasar al-Wigāyah, by 'Ubayd-allah b. Mas'ūd b. Tāj-al-sharī'ah Mahmūd b. Sadr-al-sharī'ah al-Thāni al-Mahbūbi (747). A well-known commentary on the latter is the Jami' al-Rumūz, by Shams-al-dīn M. al-Quhistāni (050). Kazan, 1315-16. It is used as basis for rendering fatwas in the countries east of the river Oxus (ma warā' al-nahr) (H. Khal.). Ibn 'Abidin, however, would not allow the use as basis for fatwas of books like the Jami, the Durr and the Ashbah, which besides being later compilations are often very concise, and at times cite views which have found no favor $(marj\bar{u}h)$ in the school, or even views of other schools. The Jāmi' gives no arguments but is rich in details. Printed with the Jāmi' is an introduction to it by Qadizadah Sharīf Makhdum b. 'Abd-al-rahim al-Bukhāri.
- (16) Al-Mukhtār (li 'l-Fatwa), by a. al-Fadl Majd-al-dīn 'Al. b. Mahmūd al-Mawsili (b. al-Buldaji) (683). Another of the esteemed texts. Al-Ikhtiyār is a commentary on it by the same author. It gives the motives.
- (17) Majma' al-Baḥrayn wa Multaqa al-Nahrayn, by Muzaffar-al-dīn A. b. 'Alī b. al-Sā'ātī al-Bagdādī (696). An "esteemed" text, based on the Mukhtaṣar of al-Qudūri and the Manzūmah of al-Nasafī (537), with additions. Extremely concise, hence easy to commit to memory, but difficult of understanding (H. Khal.). It indicates the differences of Abu Hanīfah's disciples as well as those of al-Shāfi and Mālik by some clever device, such as the use of the nominal instead of the verbal sentence, etc. Commentaries: (a) By the author himself. (b) Al-Manba', by A. b. Ibr. al'Unnābi (767). (c) By 'Abd-al-latīf b. al-Malak. Much used.
- (18) Kanz al-Dagā'iq, by Hāfiz-al-dīn a. 'l-Barakāt 'Al. b. A. al-Nasafi (710). An abridgment of his own $al-W\bar{a}h$ (modeled after the $Hid\bar{a}yah$ and commented upon by the author himself in the $K\bar{a}h$). One of the esteemed texts ($mut\bar{u}n\ mu'tabarah$), namely the texts which are based on $Z\bar{a}hir-al-riw\bar{a}yah$ sources only (Ibn 'Abidīn, pp. 36-7). Commen-

taries: (a) Tabyīn al-Haqā'iq, by Fakhr-al-dīn 'Uthmān b. 'Ali al-Zayla'ī (743). Bulaq, 1313-15. Very esteemed. It inquires at length into the differences of al-Shāfi'i and refutes his arguments from the Hanifite standpoint. With glosses by Shihāb-al-dīn A. b. Yūnus al-Shilbi (947), printed on the margin. (b) Ramz al-Haqā'iq, by a. M. Mahmūd b. A. al-'Ayni (855). (c) By Mu'in-al-din M. b. Ibr. Mulla Miskin al-Harawi (before 960). Used in instruction in the Azhar. Glosses thereon by M. a. al-Su'ūd al-Migri entitled Fath-allah al-Mu'in embodying the glosses of A. b. M. al-Hamawi. Gives the fatwas of later times and is rich in details. (d) Al-Bahr al-Rā'iq (vol. ii), by a. Hanīfah al-Thāni (the second) Zayn-al-'abidin (or din) b. Ibr. b. Nujaym al-Misri (970). Cairo, 1893, 8 vols. One of the most esteemed of later works. The author gives briefly the motives, makes many keen inquiries (tahrir) and incorporates the principles involved in new fatwas. The preface contains a list of the author's sources. The 8th vol. contains the Takmilah of M. b. Hu. al-Tūri, covering the parts of the Kanz left uncommented-upon by Zayn-al-'abidin. Printed on the margin is the Minhat al-Khāliq by M. Amīn b. 'Abidīn. Explains the difficulties only. (e) Al-Nāhr al-Fā'iq, by Sirāj-al-dīn 'Umar b. Ibr. b. Nujaym al-Mişri (1005). Completed until the chapter on habs in the book on Qada'.

- (19) Durar al-Hukkām (883), by M. b. Farāmurz b. 'Ali Mulla Khusrew (885). A commentary on his own Gurar al-Alikām. Constantinople, 1299. Enjoys especial favor in Turkey. Used in seminaries. The author shows independence of opinion. This fact explains why Ibn 'Abidīn (pp. 36-7) would not place it among the esteemed texts. Commentaries and glosses: (a) By Qinālīzādeh (979). (b) Naqd al-Durar, by M. b. Mustafa al-Wānqūli (1000). (c) Glosses by Mustafa b. Pīr M. 'Azmizādeh (1040). Very esteemed. (d) By Ismā'īl b. 'Abd-al-gani al-Nābulusi (1062). Very extensive in 12 vols. (e) By H. al-Shurunbulāli (1069). (f) Natā'ij al-Nazar fi Hawāshi al-Durar, by Nūh Efendi b. Mustafa (1070). (g) By Mustafa b. 'Uthmān al-Khādimi. (h) Safīnat al-Durar. Compiled by some seminary teachers (mudarris) from fatwa collections and commentaries on the Hidāyah. Turkish translation by Su. b. Weli al-Anqirawi.
- (20) Multaqa al-Abhur, by Ibr. b. M. al-Halabi (956). Contains the determinations of al-Qudūri, the Mukhtār, Kanz, Wiqāyah, and partly the Majma' and the Hidāyah. It indicates the views to be preferred (aṣaḥḥ). At present it is the standard Hanifite text (matn). A commentary on it is the Majma' al-Anhur, by 'Ar. b. M. Sheykhzādeh (1078). Constantinople, 1308. An all-round well-known commentary. This commentary is known as Dāmād and used in seminaries in Turkey (H. Khal., vol. vi, p. 608; Heidborn). A Turkish Translation by Hamīdi Rāgib with a commentary by M. al-Mawqūfāti.

- (21) Al-Ashbah wa 'l-Nazā'ir, by Zayn-al-'ābidīn b. Nujaym (970). Cairo, 1904. The only Hanifite work where general legal principles are discussed for their own sake and not incidentally to the legal determination of cases. Probably the best source for obtaining a knowledge of the extent to which Hanifite legal discussion becomes strictly scientific. Author is not a pioneer in this respect (cf. H. Khal., p. 313), for he admits to have followed the examples of Tāj-al-dīn al-Subki (771), the Shafiite. The work treats, in seven sections (fann), of general principles (qawā'id kulliyyah, extensively drawn upon in the Majallah), similarities, differences, niceties, legal tricks, etc. An arrangement of it under the usual fiqh-book chapters is the K. Ithaf al-Absar wa 'l-Baṣā'ir bi Tabwīb K. al-Ashbāh, etc., by M. a. al-Fath. Alexandria, 1289.
- (22) Tanwīr al-Abṣār wa Jāmi' al-Biḥār (995), by Shams-al-dīn M. b. Al. al-Gazzi al-Timirtāshi (1004). It combines the standard texts. Ibn 'Abidīn does not consider it as an esteemed text. Commentaries: (a) Minaḥ al-Gaffār, by the author himself. (b) Al-Durr al-Mukhtār (1071), by Alā'-al-dīn M. b. 'Ali al-Haṣkafi (1088), mufti at Damascus. Bombay, 1309. Condensed from his larger commentary (10 vols.), Khazā'in al-Asrār wa Badā'i al-Afkār. Very concise and full of details. Utilizes new fatwas. A commentary on this work is the Radd al-Mukhtār by M. Amīn b. Abidīn (1252). This work may be said to be the last word in the authoritative interpretation of Hanifite law. It shows originality in attempting to determine status of present practical situations, as a rule, shunned by others. Author shows a complete mastery of his subject. Very much used in Turkey, less in India.
- (23) Arādi Qānūn-nāmeh-si Sherhi. A commentary in Turkish on the Ottoman land code by Hu. Husni, late professor in the Imperial Law School of Constantinople. Constantinople, 1324. The Ottoman land code promulgated as law in 1274 is a compromise between the rules of figh and customary law.
- (24) Majallah Ahkām 'Adliyyah. It is an official Turkish codification of Hanifite law made in 1285 by a special Committee (Mejelleh Jem'ī-eti) under the chairmanship of Ahmed Jewdet Pāsha. It represents the last stage in the development of Hanifite doctrines. The committee's report is worth reading. Commentary: Durar al-Hukkam Sharh Majallat al-Ahkām, by Khōja Emīn Efendi Zādeh 'Ali Haydar. Constantinople, 1330, 4 vols. (In Turkish.) It is the best and most scholarly work of its kind. Used as text-book at the Constantinople Law School and by lawyers and judges.
- (25) Fara'id al-Farā'id, by Maḥmūd As'ad b. Emīn Seydi Shehri, professor at the Imperial Law School at Constantinople. A work in Turkish on inheritance based on the Sirājiyyah. Constantinople, 1326.

- FATWA COLLECTIONS: (1) K. al-Nawāzil, by a. al-Layth Naṣr b. M. al-Samarqandi (376). Said to be the first work combining the legal determinations (masā'il) of later doctors (mashā'ikh), such as M. b. Shujā' al-Thalji, M. b. Muqātil al-Rāzi, M. b. Salamah (278), a. Bakr al-Iskāf, and al-faqīh a. Ja'far M. b. 'Al. al-Hinduwāni (362). The work also contains, under the heading of 'Uyūn al-Masā'il, legal opinions reported from early doctors (aṣḥāb) which were not recorded in Zāhir-al-riwāyah or other sources.
- (2) Majma' al-Nawāzil wa 'l-Wāqi'āt, by a. al-'Abbās A. b. M. al-Nātifi (446). A work of similar nature.
- (3) Al-Wāqi'āt, or al-Wāqi'āt al-Husāmiyyah, by Husām-al-dīn (or Husām) 'Umar b. 'Abd-al-'azīz b. Māzah al-Sadr al-Shahīd al-Bukhāri (536). Combines the two previous with the fatwas of a. Bakr M. b. al-Fadl and the Fatāwa Ahl Samarqand, indicating the sources by letters. Also by same author, the al-Fatāwa al-Sugra and al-Kubra, which latter, judging from the identity of contents (cf. H. Khal. under Wāqi'āt and Fatāwa Kubra) is probably the Wāqi'āt under another name.
- (4) Khulāsat al-Fatāwa, by Tāhir b. A. Iftikhār-al-dīn al-Bukhāri (542). Combines the fatwas of later mujtahids and those of the founders.
- (5) <u>Dhakhīrat al-Fatāwa</u>, or <u>al-Dhakhīrah al-Burhāniyyah</u>, by <u>Burhān-al-dīn Maḥmūd</u> b. A. b. al-Sadr al-Shahīd <u>b. Mazāh</u> (ca. 570). An esteemed work. According to the author, it contains the *fatwas* rendered by al-Sadr al-Shahīd Husām-al-dīn and by himself in his youth and, later, during his stay at Samarqand, with additions from the *Nawādir* and later sources (H. Khal.).
- (6) Al-Fatāwa al-'Attābiyyah, or Jāmi' al-Fiqh, by a. Naṣr A. b. M. al-'Attābi (586).
- (7) Fatāwa Qādīhān, also called al-Khāniyyah, by Fakhr-al-dīn al-H. b. Mansūr al-Uzjandi al-Fargāni Qadīkhān (592). Calcutta, 1835, 4 vols. A standard work of enduring reputation. The Vade Mecum of judges and muftis. Author draws upon the views of later doctors, as recorded in the fatwa collections mentioned, as well as those of the founders of the school recorded in the Zāhir-al-riwāyah and the Nawādir, in giving the legal answer to cases of common occurrence. Hence a mine of information for sociological study. In case there are many views by later doctors, he only mentions two, his preference first.
- (8) Al-Tajnīs wa 'l-Mazīd, by Burhān-al-dīn 'Ali b. a. Bakr al-Margīnāni (593). Author claims to have carried the arrangement of al-Sadr al-Shahīd's work on fatwas (apparently his Wāqi'āt) further, by classifying (tartīb), also the particular opinions within the books

(kutub), and to have enlarged it with additions from other sources. The work enjoyed wide use owing to its serviceableness. Author also wrote the (K.) Mukhtār(-āt) al-Fatāwa(-Nawāzil).

- (9) Al-Fatawa al-Zahīriyyah, by Zahīr-al-dīn a. Bakr M. b. A. (619). Contains the most needed cases.
- (10) Al-Fatāwa al-Walwālijiyyalı, by a. 'l-Makārim Zahīr-al-dīn Ishaq b. a. Bakr al-Walwāliji (710). Condensed from the fatwas of Husām al-Shahīd, with additions.
- (11) Khizānat al-Muftīīn, by al-Hu. b. M. al-Sam'āni (740). Indicates the accepted views, contained in previous sources, omitting controversial matters.
- (12) Al-Fatāzwa al-Tātārkhāniyyah, by 'Alim (al-A'lam) Ibn Alā'-aldīn (about 800). (Cf. Ahlwardt.) It is a great work combining the Muhīṭ al-Burhāni, the Dhakhīrah, the Khāniyyah, and the Zahīriyyah, with an introduction on science ('ilm). Arranged according to the chapters of the Hidāyah. Written by order of the ruler Tātārkhān; hence the name. Ibr. al-Halabi (956) extracted from it the fatwas that were not mentioned in current fatwa collections.
- (13) Jāmi' al-Fuṣūlayn, by Badr-al-dīn Maḥmūd b. Ism. (or Isrā'īl) Qādi Simāwnah (ca. 818). Combines the Fuṣūl al-'Imādi (by 'Abd-al-rahīm b. a. Bakr al-Margīnāni; around 670) and Fuṣūl (M. b. Maḥmūd) al-Ustrūshani (632), with additions and nice points. It deals with the practical part (Mu'āmalāt) of fiqh only and is used by judges in particular.
- (14) Al-Fatāwa al-Bazzāziyyah, or al-Jāmi' al-Wajīz, or Fatāwa al-Kardari, by M. b. M. al-Bazzāzi al-Kardari (827). It contains the "cream" of previous works and is relied upon. Abu 'l-Su'ūd, the mufti, when asked to compile a collection of the important fatwas, is said to have answered: "Would I not be ashamed of the author of Bazzāziyyah when he has written his book?—for it is a venerable collection containing the points of importance, as is proper."
- (15) Fatāwa Zayniyyah are in reality essays on matters of practical interest (such as the status of the lands of Egypt, istishāb, land concessions, Kharāj, etc.) by Zayn-al-'ābidīn b. Ibr. b. Nujaym al-Miṣri (970) as collected and arranged by his son A., with additions.
- (16) Fatāwa a. al-Su'ūd, by a. al-Su'ūd M. b. M. al-'Imādi (982-3). In Turkish. Lived in the reign of the sultan Su., the Magnificent. His fatwas throw light on adaptation of shari'ah to practical requirements, particularly as regards land. A collection of the same by Weli al-Askelībi Weli Yekān, also containing fatwas by others, is current (H. Khal.).
- (17) Mugni al-Mustafti' an Su'āl al-Mufti (or al-Fatāwa al-Hāmi-diyyah), by Hāmid Efendi b. M. al-Qūnawi (985). (But cf. Ahlwardt.) A practical work, but too long. An extract with modifications is the

- Al-'Uqud al-Durriyyah fi Tanqīḥ al-Fatāwa al-Hāmidiyyah, by M. Amīn b. 'Abidīn (1258). Būlāq, 1300. Ibn 'Abidīn draws upon his previous works, such as the Radd al-Mukhtār, Minḥat al-Khāliq, and Essays (Rasā'il). A useful work, in the form of questions and answers.
- (18) Fatāwa Khayriyyah, by Khayr-al-dīn b. A. al-Fārūqi al-Ramli (1081), collected by his son and one of his students. 2d ed. Būlāq, 1300. Consists in reasoned answers to actual questions.
- (19) Wāqi'āt al-Muftīīn, by 'Aq. b. Yū. Qadri Efendi (after 1088). Būlāq, 1300. A compact guide for common cases as settled by previous authorities.
- (20) Fatāwa al-Anqirawi, by Shaykh-al-Islām M. b. Hu. al-Anqirawi (1098). Gives most of the accepted decisions and is relied upon by doctors and jurists.
- (21) Fatāwa 'Ali Efendi, by Shaykh-al-Islām 'Ali Efendi Jatāljawi (1103). Constantinople, 1323. (In Turkish.) Well known. Consists in actual fatwas. Contains the arguments derived later by Sālih b. A. al-Kaffawi from the Arabic sources. Printed on the margin are the Fatāwa Faydiyyah by Shaykh-al-islām Fayd-allah Efendi.
- (22) Al-Fatāwa al-'Alamkīriyyah, compiled upon the order of the sultan Muhyi-al-dīn 'Alamkīr Ewrenkzīb (ruled from 1069-1118) by a commission under the chairmanship of Shaykh Nizām. Calcutta, 1243. The work is meant to be exhaustive and to dispense with the need to refer to other fatwa collections. It enjoys in India the highest esteem.
- (23) Fatāwa 'Abd-al-rahīm, by Shaykh-al-islām Menteshzādeh 'Abd-al-rahīm Efendi al-Bursawi (1128). Constantinople, 1827. An esteemed large collection in Turkish. Contains many fatwas on modern matters such as the agrarian relations.
- (24) Fatāwa Hammādiyyah (1241), by Mawlāna a. 'l-Fath Rukn b. Husām al-Nākūri. A compact work of the 'Alamkīriyyah type. It gives in preface a long list of sources.

II. SHAFIITE

(1) K. al-Umm (vol. ii), by M. b. Idrīs al-Shāfi'i (204). Recension of al-Rabī' a. M. b. Su. al-Murādi. Būlāq, 1321. There is also a recension by al-H. al-Za'farāni, one of al-Shāfi'i's Bagdad disciples, which has gone into oblivion. The Mabṣūt referred to by the Fihrist must be the old Bagdad version of the Umm, since the chapters tally. Apparently the K. al-Hujjah which al-Shāfi'i is said to have composed in Bagdad (Tah-dhīb, p. 61) is another name for the recension of al-Shāfi'i's Bagdad teachings. In the long list of the works ascribed to al-Shāfi'i in Yākūt neither title is mentioned. Evidently these names were given by al-Shāfi'i's students when they collected his teachings. The Umm

is a valuable source for the study of law. It is full of hadiths and contains many repetitions. There are abridged recensions (mukhtasar) of al-Shafi'i's doctrines by Al-Rabī', a. Ya'qūb al-Buwayti, and a. Ibr. Ism. b. Yahya al-Muzani (264). The Mukhtasar of al-Muzani is the most widely known of them. It is printed on the margin of the Umm. Al-Nawawi speaks of it as one of the five widely-used books at his time. the other four being the Muhadh-dhab, the Tanbih, the Wasit and the Wajīz, to be mentioned later. The Mukhtasar of al-Muzani hardly deserves its name, for it is still large, often literally quoting the Umm. Many commentaries were written on it, notably by a. al-Tayyib al-Tabari, M. b. A. al-Shāshi, and Zakariya' b. M. al-Anṣāri. There is a smaller compendium by al-Muzani, called Nihāyat al-Ikhtişār, where he often indicates his own views, which in many instances disagree with those of al-Shāfii (Subki, p. 244). The opinions of al-Shāfii cited in the Umm and the other recensions of his teachings in Egypt are called his recent (jadid) opinions in distinction from his older views (aadīm) contained in recensions of his teachings in Bagdad. such as the K. al-Hujjah.

- (2) Al-Hāwi al-Kabīr, by a. al-H. 'Ali b. M. al-Māwardi (450). An exhaustive treatise of fiqh. A condensation of it is the author's al-Iqnā'. Al-Māwardi is said to have written the Iqnā' upon the order of the calif al-Qādir-bi-'llah in competition with al-Qudūri, the Hanifite, a. M. 'Abd-al-wahhāb b. M., the Malikite, and a Hanbalite. The story says that al-Māwardi was the winner. (Yāqūt, vol. v, p. 408.)
- (3) Al-Alkām al-Sultāniyyah, by the same al-Mawardi. Ed. Max Enger, Bonn, 1853. This is a justly renowned work giving the description of an ideal state. Some of the subjects it covers are not to be found elsewhere, as the author himself points out in his conclusion. The treatment is schematic and clear-cut, as regards content, in many cases, closely following upon al-Shāfi'i's Umm. The views of a. Hanīfah and Mālik are mentioned. The motives are not, as a rule, gone into. Strictly speaking, it is not a work of fiqh proper. In so far as it treats questions of fiqh, it does so from the standpoint of the state. The first part of the work (the first 107 out of 432 p.) has been translated into French by L. Ostrorog, Paris, 1901-6.
- (4) Al-Tanbih, by a. Ishaq Ibr. b. 'Ali al-Shīrāzi (476). Ed. A. W. T. Juynboll, Leyden, 1879. A well-known compendium which may be said to have eclipsed its predecessors, though itself has had a similar fate. Clear and detailed. The best known of the commentaries on it is that by Badr-al-dīn M. (b. Bahādur) b. 'Al. al-Zarkashi. Al-Muhadh-dhab fi 'l-Madh-hab is another well-known work of al-Shīrāzi, formerly much used. It gives the arguments and difficult points.
 - (5) Nihāyat al-Matlab fi Dirāyat al-Madh-hab, by a. 'l-Ma'āli 'Abd-

- al-Malik b. a. M. 'Al. al-Juwayni, Imām-al-haramayn (478). An extensive work in 40 parts, "such as has not been composed in Islam its like" (Ibn Khallikan in H. Khal.). (H. on S.)
- (6) Al-Basīṭ, by Hujjat al-islām a. Hāmid M. b. M. al-Gazzāli (505). Based on the Nihāyat al-Maṭlab of his teacher Imām-al-Haramayn. Al-Wasīṭ al-Muḥīṭ bi Aqṭār al-Basīṭ is a condensation of the former by the author himself. One of the five books referred to by al-Nawawi as being in use. Al-Wajīz, by the same author; a condensed compendium based on the former, with additions. Cairo, 1317. Also one of "the five books," and the best known of his works on fiqh. It is an excellent schematic summary of all the Shafiite views, independent (aqwāl) or deduced (wajh), the authors responsible for them not being mentioned. The differences of al-Muzani, a. Hanīfah and Mālik are indicated by letters. The best known of the commentaries on the Wajīz is the Fatḥ al-'Azīz 'ala K. al-Wajīz, by a. al-Qāsim al-Rāfi'i (623). Al-Rawāah, by al-Nawawi, is an abridgment of it.
- (7) Ihyā' 'Ulūm al-Dīn, by the same al-Gazzāli. Būlāq, 1289. Although it contains many chapters of $\hat{n}qh$, the book is not strictly a book on $\hat{n}qh$ but has a larger scope. It is meant by the author as a plea for the regeneration of religion, and represents a reaction against its increasing secularization. It gives valuable sidelights into existing conditions. It treats in four parts (rub'), questions of worship (' $ib\bar{a}d\bar{a}t$), personal manners, character, and social relations. "It has been said about this book that if the books of Islam were destroyed except the $Ihy\bar{a}$ ', it would dispense with those destroyed" (H. Khal.).
- (8) Al-Taqrīb fi 'l-Fiqh, or Mukhtaşar a. Shujā' (also called Gāyat al-Ikhtiṣār), by a. Shujā' A. b. al-H. al-Iṣfahāni (593). Brief and clear. The most widely-spread Shafite compendium (S.). Commentaries:
 (a) Al-Iqnā' fi Hall Alfāz a. Shujā', by M. b. al-Khatīb al-Sharbīni (977).
 (b) Fath al-Qarib al-Mujīb fi Sharh Alfāz al-Taqrīb, also called Al-Qawl al-Mukhtār fi Sharh Gāyat al-Ikhtiṣār, by M. b. al-Qāsim al-Gazzi (981). Publ. with French translation by Van den Berg, Leyden, 1895. It is elementary, explaining chiefly questions of grammar and syntax. Used by students in Java. Glosses on it by Ibr. b. Qāsim al-Bājūri (1278). Cairo, 1901. They consist in his lectures in the Azhar and are used as text-book. Author wrote his glosses because the previous glosses by Ibr. b. M. al-Birmāwi (1106), known as al-Muḥash-shi (S.), though complete, contained difficult passages. Goes at length into grammatical and syntactical details. Very useful for beginners. (For criticism of Bājūri by Hurgronje, cf. De indische Gids, 1884.)
- (9) Minhaj al-Tālibīn, by Muhyi-al-dīn a. Zakariyā' Yahya b. Sharaf al-Nawawi (676), an improved abridgment of the Muharrar by a. 'I-Qāsim 'Abd-al-karīm b. M. al-Rāfi'i (623), a well-known work based

on the works of al-Gazzāli (H. on S.). It is a standard, concise, clear text of great fame. It indicates by a clever terminology (see its preface) the original views (nass or qawl) of al-Shafi'i as well as the views (waih gawl mukharraj) deduced by his followers by analogy. Publ. by Van den Berg with a French translation. Batavia, 1882-84. Commentaries: (a) By Jalāl-al-dīn M. b. A. al-Maḥalli (864). Goes into the arguments. (b) Tuhfat al-Mukhtāj li Sharh al-Minhāj, by A. b. M. b. Hajar (973). Cairo, 1290. (c) Mugni al-Mukhtāj ila Ma'rifat Ma'āni Alfaz al-Minhaj, by M. b. al-Khatīb al-Sharbīni (977). Cairo, 1308. A fairly exhaustive, useful work, giving in a concise manner most of the matter found in other commentaries. It indicates the views that have found acceptance and gives briefly the motives, but does not go into syntax and grammar. (d) Nihāyat al-Mukhtāj ila Sharh al-Minhāj, by Shams-al-din M. b. A. al-Ramli (1004), with glosses printed on the margin by A. b. M. 'Abd-al-razzāq al-Rashīdi (wrote in 1086) and a. al-Divā' 'Ali b. 'Ali al-Shabrāmallisi (1087). Cairo, 8 vols. Indicates clearly the views that have been endorsed by the Shafiite school. By "qālā" (they two said) he means the "two imāms," namely al-Rāfi'i and al-Nawawi, by "al-Shārih" (the commentator), Jalāl-al-dīn al-Mahalli, and by "al-Shaykh," Zakariya al-Ansari. The Muharrar and the Minhāj with its two commentaries, the Tuhfah and the Nihāyah, "are considered as the Law books of the Shafite school" (H. on S.).

- (10) <u>Manhaj al-Tullāb</u>, by a. Yahya <u>Zakariyā'</u> b. M. al-Anṣāri (926). An abridgment of the *Minhāj* which itself became classical and is today used in instruction (S.). A well-known commentary on it is the <u>Fath al-Wahhāb</u> by the author himself. Glosses by Su. <u>al-Bajīrmi</u> (1221).
- (11) Talṛrīr al-Tanqīli, by the same Zakariyā', an extract from the Tanqīli al-Lubāb of a. Zur'ah (b.) al-'Irāqi (826), with some additions, controversial matter being left out. The Tanqīli itself was a condensation of the Lubāb of a. al-H. A. b. M. al-Malāmili (415). A commentary on the Talṛrīr is the Tulṭfat al-Tullāb by Zakariyā' himself. Glosses thereon: (i) by al-Madābigi (1170); (ii) by 'Al. al-Sharqāwi (1227). Very much favored. Used by students in the Azhar (S.). Printed with notes by al-Sayyid Mustafa al-Dhahabi on the margin, Būlāq, 1891.
- (12) Asna al-Maṭālib, by the same Zakariyā' al-Ansari. A commentary on the Rawd al-Tālib by Sharaf-al-dīn Ism. b. a. Bakr b. al-Muqri (837). Printed with glosses by Shihāb-al-dīn a. al-'Abbās A. b. A. al-Ramli (957), Cairo, 1895. Very much like the Mugni, though not quite so exhaustive.
- (13) Qurrat al-'Ayn (982), by Zayn-al-dīn al-Malībāri. A commentary on it by the author himself is the Fath al-Mu'īn. Glosses on it:

I'anat al-Tālibīn, by Sayyid Bekri a. Bekr Shattā', a Mecca professor. Cairo, 1884, 4 vols. Gives the recent fatwas. The works of this group are very much used in East Africa and British and Dutch Indias (H. on S.).

FATWA COLLECTIONS: (1) Fatāwa b. al-Salāh, by 'Uthmān b. 'Ar. b. al-Salāh (642), collected by his disciples. Very useful. (H. Khal.) (2) 'Uyūn al-Masā'il al-Muhimmāt, by Yahya b. Sharaf al-Nawawi (676), in two sizes. Answers on actual cases. (3) Fatāwa b. Firkāh, by a. M. 'Ar. (b.) Ibr. al-Fazari al-Firkāh al-Miṣri (690). (4) Fatāwa al-Zarkashi, by Badr-al-dīn M. b. Bahādur al-Miṣri al-Zarkashi (794). (5) Fatāwa al-Ramli, by Shihāb-al-dīn a. al-'Abbās A. b. A. al-Ramli (957), edited by his son Shams-al-dīn M. b. A. al-Ramli (1004). Printed on the margin of the al-Fatāwa al-Kubra. (6) Al-Fatāwa al-Kubra al-Haytamiyyah al-Fiqhiyyah, by A. b. M. b. Hajar (973). Cairo, 1890, 1308. Answers to actual questions with long arguments.

III. MALIKITE

- (1) (Al-Masa'il) al-Mudawwanah (vol. ii). Recension of Qādi Sahnun a. Sa'id b. 'Abd-al-salam al-Tanukhi (240). Cairo, 1323-24. It consists of questions by Sahnun and answers by 'Ar. b. al-Qasim (191). a student of Mālik for 20 years. These answers as a rule repeat the literal words of Malik, though at times they are b. al-Qasim's own interpretation of the same. The Mudawwanah is a revision by b. al-Qasim of the Asadiyyah of Asad b. al-Furāt, when it was submitted to b. al-Oasim by Sahnun, who had studied the Asadiyyah under Asad. Asad having failed to incorporate the corrections of b. al-Qasim as found in Sahnūn's copy, the Asadiyyah fell into oblivion. After b. al-Qasim's death, Sahnun incorporated in his copy hadiths in support of some of the views and improved its arrangement. Mukhtalitah is another name given to the Mudawwanah (Fihrist al-Ishbīli, p. 240, seems to confirm this), though in another version it is the name given to the Asadiyyah on account of Asad's having studied previously the Hanifite law also. (Cf. Ibn Khaldun, Vincent, Mudawwanah, vol. i, p. 12; Kharashi, 'Adawi, vol. i. p. 38.) The Mudawwanah is the greatest Malikite authority. Its relation to other books has been likened to that of the opening chapter (al-Fātihah) of the Koran. The Malikites by "The Book" mean it. The Mudawwanah found special favor among the Mohammedans of W. N. Africa (Ifrigiyah) (such as b. Yūnus and al-Lakhmi) (Ibn Khaldun), who showed great zeal in studying and commenting on it.
- (2) Al-Wādihah, by a. Marwān 'Abd-al-malik b. Habīb al-Sulami (238), of Spain, who studied under b. al-Qāsim and spread the Malikite doctrines in Spain. The Wādihah naturally found favor in Spain.

- (3) Al-Mustakhrajah min al-Asmi'ah al-Masmu'ah min Mālik b. Anas, known as Al-'Utbiyyah, by M. b. A. al-'Utbi al-Qurtubi (255), student of b. Habib. This work superseded the Wādihah and itself became an object of study and comment (Ibn Khaldun). The commentarv on it by M. b. A. b. Rushd (520) deserves mention. It is entitled K. al-Bayan wa 'l-Talisil wa 'l-Sharh wa 'l-Tawjih wa 'l-Ta'lil fi Masa'il al-Mustakhrajah. (Cf. Prof. C. A. Nallino's "Intorno de Kitāb al-Bayān del Giuristo Ibn Rushd" in the Homenaje á D. Fr. Codera, Zaragoza, 1004.) Arranged in the conventional figh-book chapters. The author, after citing the questions and Malik's answers and e. g. the view of b. al-Qasim, introduces his own view by "Qal M. b. Rushd," supporting it by lengthy arguments. A valuable source-book for determining the development of the school. The Mudawwanah, Wādihah and 'Utbiyyah, with the Mawazivyah of M. b. Ibr. b. al-Mawaz (281), a student of b. 'Abd-al-Hakam (cf. Husn al-Muhādarah, p. 169), are called al-Ummahāt, i. e., the mother books. The last work does not seem to have spread as widely as the others. Ibn Khaldun does not mention it. Some would add to this list also the following: (a) al-Majmū'ah, by M. b. 'Abdus (260; but cf. Brockelmann, p. 177); (b) al-Mabsutah, by a. Ishaq al-Qadi Ism. b. Ishaq (282), of Bagdad (cf. Vincent). All of them are necessarily very long and badly arranged and uncoördinated.
- (4) Tah-dhīb, by a. Sa'id al-Barāda'i. It is a condensation of the Mudawwanah and the Mukhtaliṭah which found great favor with the jurists of Ifriqiyyah and superseded its predecessors. (Ibn Khaldūn; cf. also b. Tūmart, p. 41.) Al-Maqqari (vol. ii, p. 122) reads as follows concerning a K. al-Tah-dhīb by al-Barādha'i al-Saraqusṭi: "As regards (books of) fiqh, the book that is relied upon at present, and the one that is designated by the Malikites as far as Alexandria as the Book, is the Tah-dhīb of al-Barādha'i al-Saraqusṭi." (Brockelman speaks of a Tah-dhīb Masā'il al-Mudawwanah wa 'l-Mukhtaliṭah (372) by a certain Khalaf b. a. al-Qāsim al-Bagdādi, a student of b. a. Zayd. It may be the same book.)
- (5) K. al-Nawādir, by 'Ubayd-allah b. 'Ar. b. a. Zayd al-Qayrawāni (386). It combines the previous works.
- (6) Al-Risālah is by the same b. a. Zayd. Cairo, 2d ed., 1905. It is a clear, brief compendium—said to be the first in the Malikite school—covering also questions of catechism and meant to be a guide for the layman. It is a compendium of great authority that has been copied and commented upon more than any other. (Vincent.) The author also wrote a Mukhtaṣar, where he abridged the Mudawwanah and the Mukhtaliṭah. (Ibn Khaldūn.)
- (7) Abu Bakr M. b. 'Al. b. Yūnus al-Tamīmi al-Saqali (451) wrote a commentary on the Mudawwanah where he included the greater part

- of b. a. Zayd's Nawādir. Ibn Yūnus' originality of thought consisted in indicating (tarjil) the views to be preferred.
- (8) <u>K. al-Tabṣirah</u>, by a. al-H. 'Ali b. 'Al. al-Lakhmi (478). It is a well-known <u>Ta'lāq</u> on the <u>Mudawwanah</u>. Al-Lakhmi's characteristic has been his independence of view (*ikhtiyār*).
- (9) Al-Muqaddamāt al-Mumahhadāt li Bayān ma Aqtadat-hu Rusūm al-Mudawwanah min al-Aḥkām al-Shar'īāt wa 'l-Taḥṣīlāt al-Muḥkamāt li Ummahāt Masā'iliha al-Mushkilāt (Ibn Rushd, M.), by a. al-Walīd M. b. A. b. Rushd al-Qurṭubi (520), grandfather of the famous philosopher b. Rushd (Averroes). Cairo, 1907. It indicates the etymology and the justification of the words and meanings of the Mudawwanah. Treatment analytical. Ibn Rushd distinguished himself by singling out the true reports (riwāyat) from Mālik ('Adawi, p. 41).
- (10) Abu 'Al. M. b. 'Ali al-Tamīmi al-Māziri (536), known as the *Imām*. He is another famous doctor who commented on the *Mudawwanah*. Al-Māziri distinguished himself by his generally accepted independent views (qawl). Ibn Yūnus, al-Lakhmi, b. Rushd and al-Māziri are the four authorities whose opinions are mentioned and authorship is specified by Khalīl in his famous *Mukhtagar*.
- (11) Mukhtaṣar, by a. 'Amr 'Uthmān b. 'Umar b. al-Ḥājib (646). This is a compendium that combines all the Malikite views and was much read in the Magrib in the days of Ibn Khaldūn. It was commented upon among others by M. b. 'Abd-al-salām al-Umawi (wrote in 799), b. Rushd, and Khalīl b. Ishaq (the Tawdīḥ).
- (12) Bidāyat al-Mujtahid wa Nihāyat al-Muqtaṣid (Ibn Rushd, B.), by a. al-Walīd M. b. A. b. Rushd al-Qurtubi, well known as b. Rushd al-Hafīd (the grandson) (595). Cairo, 1329. The work was written by the author in order to enable the jurists to decide cases for which the sharī'ah did not provide. It is a masterly analysis of the main issues at law with the views held by doctors of various schools and the grounds underlying their viewpoints ably discussed. The grounds ascribed by b. Rushd to the doctors do not, therefore, always tally with those claimed by them.
- (13) Al-Mukhtaşar. by Diyā'-al-dīn a. al-Safā' Khalīl b. Ishaq al-Jundi al-Miṣri (767). Paris, 1318. It is the most famous compendium of the Malikite school, and since its writing virtually the most authoritative summing-up of the Malikite doctrines. Perhaps no compendium has found such favorable reception as this. It is said to contain 100,000 explicit and as many implicit legal determinations. It is an attempt to include in the briefest possible compass the accepted doctrines of the school on the minutest details, the holders of the opinions and the unsettled points being hinted at by a clever use of words as explained in the preface. Probably here lies the secret of

its success despite the fact that the work is involved to an unheard-of degree and absolutely defies understanding. A French translation of the Mukhtasar, with explanatory phrases thrown in the text. by Perron, in Exploration scientifique de l'Algérie. Sciences hist, et géogr., vols. x-xvi, Paris, 1848-52. Commentaries: (a) By Tāj-al-dīn Bahrām b. 'Al. al-Damīri (805), in three sizes; (b) by a. 'Al. M. b. Yū. al-Mawwaq al-'Abdari al-Garnati (897), in two sizes. (c) Fath al-Jalil, by M. b. Ibr. al-Tata'i (942). Glosses thereon by al-Kharashi (1101). Jawāhir al-Durar is another smaller commentary by al-Tatā'i. (d) By a. 'Al. M. b. M. al-Khattab (953). A large commentary. (e) By al-Lagani (958) on the preface (khutbah) with glosses by al-Zarqāni (1009). (f) By a. al-Najā' Sālim al-Sanhūri (1015). (g) By 'Ali al-Ujhūri (1066), in two sizes. (h) By 'Abd-al-bāqi b. Yū. al-Zargāni (1009), with glosses by M. b. al-Tālib al-Tāūdi (1207). Būlāq, 1307, 8 parts. An advanced commentary going into arguments and quoting views of other commentators (Vincent). Also glosses by M. b. al-H. al-Bannāni. (i) by a. 'Al. M. al-Kharashi (vol. ii) (1101), with glosses by 'Ali al-'Adawi (vol. ii) (1180). Cairo, 1307. A very wellknown commentary. Goes into grammatical and syntactical details. Does not as a rule go into arguments. There is also a larger commentarv by al-Kharashi. (j) By Ibr. b. Mar'i al-Shabrakhīti (1106), in three sizes. (k) By A. b. M. al-Dardir (1201). Būlāq, 1282. Glosses thereon by M. b. 'Arafah al-Dasūgi. Cairo, 1310. Both the commentary and the glosses are very much esteemed. (1) By M. 'Alish (1299), with glosses by himself. Printed in 4 vols. Bulaq.

- (14) Tabzirat al-Hukkām fi Usūl al-Aqdiyah wa Manāhij al-Ahkām, by Ibr. b. 'Ali b. Farhūn al-Andalusi (799). Formerly much used. Intended for judges especially.
- (15) Al-Mukhtasar fi 'l-Fiqh, by M. b. M. al-Wargami al-Tūnisi, b. 'Arafah (803).
- (16) Tuhfat al-Hukkām fi Nukat al-'Uqūd wa 'l-Ahkām, by a. Bakr M. b. M. b. 'Aṣim (829) of Granada. A celebrated compendium in rajaz verse. It is brief and clear. Commentaries: (a) By M. b. A. Mayyārah al-Fāsi. Cairo, 1897. (b) By 'Ali b. 'Abd-al-salām Tasūli Sabrāri. Būlāq, 1256.
- (17) Aqrab al-Masālik li Madh-hab al-Imām Mālik, by a. al-Barakāt A. b. M. al-Dardir al-'Adawi al-Azhari (1201). An abridgment of the Mukhtaṣar of Khalīl. Though not quite as rich in details as the latter work, it is remarkably clear for a Malikite compendium. Commentary by the author himself known as Sharh al-Sagīr. Būlāq, 1281. Where Khalīl indicates two views, al-Dardīr often gives only the one preferred by him. This work, and the author's and al-Kharashi's commentaries on Khalīl, are used by students in the Azhar (Iktīfā').

Glosses by A. b. M. Al-Sāwi (1241). Named Bulgat al-Sālik li Aqrab al-Masālik. Cairo, 1903.

(18) Al-Majmu' fi 'l-Fiqh, by M. b. M. al-Sunbāwi al-Amīr (1232). A compendium written on the same plan as that of Khalīl. Commentary and glosses by the author himself.

FATWA COLLECTIONS: (1) Al-Mi'yār al-Mugrib wa 'l-Jāmi' al-Mu'rib 'an Fatāwi A'lām Ifriqiyah wa 'l-Andalus wa 'l-Magrib, by A. b. Yahya al-Wansharisi (914). (2) Fath al-'Ali al-Mālik fi-'l-Fatwa 'ala Madh-hab al-Imām Mālik, by a. 'Al. M. b. A. 'Alish (1299). 2 vols., Cairo, 1300. The fatwas given by the author arranged in the conventional figh-book chapters.

IV. OTHER SCHOOLS

HANBALITE: Dalīl al-Tālib fi Nayl al-Ma'ārib, by Shaykh Mar'i, b. Yū. (1033). This is the text used by Hanbalite students in Mecca. (Mekka, vol. ii, p. 249.)

SHI'ITE: Shara'i' al-Islām (between 436 and 676), by Najm-al-dīn Ja'far b. M. al-Hilli a. al-Qāsim. A commentary on it is the Masālik al-Afhām (964) by Zayn-al-dīn b. 'Ali al-Shāmi al-'Amili. A French translation of the Sharā'i' is A. Querry's Droit Musulman, Paris, 1871. N. B. E. Baillie's A Digest of Moohummudan Law, etc., part ii, 2d ed., London, 1887, is based on the same work.

V. Books on Differences of Mohammedan Schools (Ihktilāf al-Madhāhib)

(1) Ikhtilāf al-Fuqahā', by a. Ja'far M. b. Jarīr al-Tabari (310), the Shafiite. Ed. F. Kern, Cairo, 1320. (2) Ikhtilāf al-Fuqahā', by a. Ja'far A. b. M. al-Taḥāwi (321), the Hanifite. (3) Raḥmat al-Ummah fi Ikhtilāf al-A'immah (780), by Sadr-al-dīn M. b. 'Ar. al-Dimashqi al-'Uthmāni, the Shafiite. Būlāq, 1300 (with the al-Mīzān al-Khiḍriyyah of al-Sha'rāni). (4) Al-Mīzān al-Kubra, by 'Abd-al-wahhāb b. A. al-Sha'rāni (973), the Shafiite. 2d ed., Cairo, 1318 (the Raḥmat al-Ummah on the margin). An abridgment of it by the author himself is the al-Mīzān al-Khiḍriyyah. French translation entitled Balance de la loi, etc., by Perron, Algiers, 1898.

BOOKS ON SECTS (RELIGIOUS AND PHILOSOPHICAL)

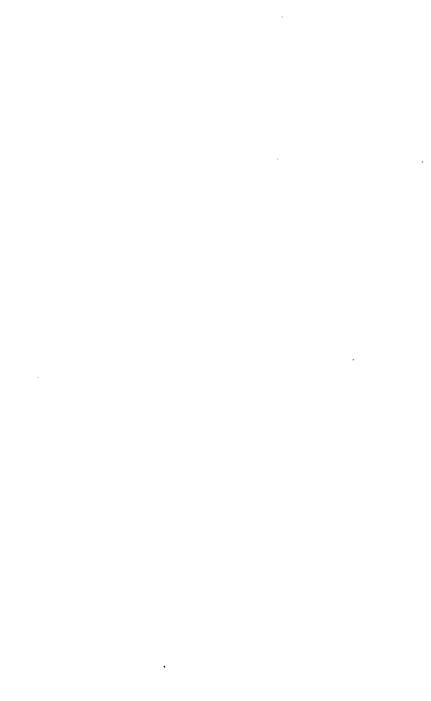
(1) K. al-Farq bayn al-Firaq wa Bayān al-Firqah al-Nājiyah minhum, by a. Manṣūr 'Aq. b. Tāhir al-Bagdadi (429), the Shafiite. Cairo, 1328. (2) K. (al-Fiṣal fi) al-Milal (wa 'l-Ahwā') wa 'l-Nihal, by a. M. 'Ali b. A. b. Hazm (456), the Zahirite. Cairo, 1317. Polemical. Goes into lengthy metaphysical and other arguments. "This book is from the

worst of books, and our doctors have never ceased forbidding its study on account of its despise of the Sunnites" (al-Subki as quoted by H. Khal.). (8) K. al-Milal wa 'l-Nihal, by a. al-Fath M. b. 'Abd-al-karim al-Shahrastāni (548). Ed. W. Cureton, London, 1842. Also printed on the margin of the preceding book. A compact work treating of religious and philosophical sects in general in a clear and summary manner. Al-Subki approves of this book. (H. Khal.) (For further details, cf. I. Goldziher, "Zur Litteratur des Ikhtilāf al-Madhāhib," ZDMG, 1884, vol. 38, pp. 669-82; d. Zahiriten, pp. 37 et seq.; F. Kern, "Tabari's Ikhtilāf al-Fuqahā'," ZDMG, 1901, vol. 55, pp. 61-95.)

MISCELLANEOUS

(1) K. al-Agani, by a. al-Faraj 'Ali al-Işfahāni (356). Cairo, 1285. (2) Bélin, "Étude sur la propriété foncière," J. Asiatique, 1861-62. (3) Berchem, Max van, La propriété territoriale et l'impôt foncier sous les premiers califes, Genève, 1886. (4) Bruno, H., Régime des eaux en droit musulman, Paris, 1913. (5) Caetani, L., Annali dell' Islām, Milano, 1905. A monumental work in course of publication. Published as far as vol. vii (year 32). (6) Defteri Muqtasid, by Su. Sūdi; 2d ed., Constantinople, 1307. (7) Gatteschi, D., Real Property, Mortgage and Waqf According to Ottoman Law. Translated from the Italian by Edw. A. Van Dyck. London, 1884. (8) Ghali, R., De la tradition considérée comme source du droit musulman, Paris, 1909. (9) Goldziher, I., die (d.) Zahiriten, Leipzig, 1884. (10) Goldziher, I., "Kämpfe um die Stellung des Hadīt im Islām" ("Kämpfe"). Z. D. M. G., vol. 61, pp. 860-72. (11) Goldziher, I., Vorlesungen über den Islam, Heidelberg, 1910. (12) Goldziher, I., "Das Princip des Istishāb in der muh. Gesetzwiss.," Vienna Oriental Journal, pp. 228-36. (13) Goldziher, I., "Muh. Recht in Theorie und Wirklichkeit" Zeits. für vergl. Rechtswiss., vol. viii, pp. 406-23. (14) Ibn Hisham: Das Leben Muhammad's nach Muhammad ibn Ishaq (151) bearbeitet von 'Abd-al-malik Ibn Hischam (218). Ed. F. Wüstenfeld, Göttingen, 1858-60. (15) Hurgronje, C. Snouck, "Le droit musulman," Revue de l'histoire des religions, 1898, vol. 37, pp. 1 et seq., and 174 et seq. (16) Hurgronje, C. Snouck, The Achehnese. English trans. by A. W. S. O'Sullivan, Leyden, 1906. Based on critical first-hand observation. For bibliogr. information see vol. ii, p. 9. (17) Kohler, Dr. J., "Die Wirklichkeit und Unwirklichkeit des islam. Rechts," Zeits. für vergl. Rechtswiss., vol. viii, pp. 424-32. (18) Magrīzi: K., Al-Mawā'iz wa 'l-I'tibār fi Dhikr al-Khitat wa 'l-Athār, by a. al-'Abbās A. b. 'Ali. al-Maqrīzi (845). Cairo, 1324-26. (19) Margoliouth, D. S., The Early Development of Mohammedanism, Lectures delivered in the University of London, New York, 1914. (20) Padel et L. Steeg, De la législation foncière ottomane, Paris, 1904. (21) Sprenger, A., "Eine Skizze der Entwickelungsgeschichte des musl. Gesetzes." Zeitsch. für vergl. Rechtsw., 1892, vol. x, pp. 1-31. (22) Worms, Dr., "Recherches sur la constitution de la propriété territoriale dans les pays musulmans et subsidiairement en Algérie," J. Asiatique, 1842-44. (23) Yahya: K. al-Kharāj, by Yahya b. Adam b. Su. al-Qurashi (203). Ed. Th. W. Juynboll, Leyden, 1896. A valuable source written in the way of hadīth collections. (24) Young, G., Corps de droit ottoman, Oxford, 1905-6. (25) Zaydān: Tārīkh al-Tamaddun al-Islāmi, by Jurji Zaydān, late editor of the Hilāl; 5 vols., Cairo, 1902-6.

PART II FINANCIAL THEORIES



CHAPTER I

PRELIMINARY REMARKS

"Mohammedan," as used in these pages, does not mean every financial theory evolved by a Mohammedan writer; nor does it mean the theories evolved concerning every Mohammedan financial practice. It means only the theories evolved by Mohammedan writers in conformity with the principles of sharī'ah on the basis of the financial practices of the early Mohammedan state, particularly during the califship of Omar. In other words, only the financial practices which were sanctioned by usage in the early Mohammedan state and only the financial theories treated in the books of figh are called "Mohammedan". Financial practices which have not received sanction from the early Mohammedan state or financial theories which have not been based on the sharī'ah, even if practiced or written by Mohammedans, remain outside the pale of sharī'ah and may not properly be called "Mohammedan". This is in strict accordance with the usage of the Mohammedan writers, who in their works on figh discuss only the "Mohammedan" theories of finance and do not treat the practices which came into Mohammedan use later, except in terms of summary condemnation.

These extra-shari'ah practices made their way into Mohammedan history rather early, and in the course of time entirely displaced the shari'ah practices. The new taxes resulting from the introduction of these practices have been given various designations, such as hilāli, marāfiq, ma'āwin, mukūs¹ and 'urfi.²

¹ Maqrīzi, p. 167.

³ Defteri Muqtaşid, p. 22.

Al-Maqrīzi, who in his *Khiṭaṭ* gives a detailed description of the extra-sharīʿah taxes in Egypt during his time, states that the revenue of Egypt at that time consisted of the two classes of kharāji (i. e., the sharīʿah taxes levied on the non-Moslems) and hilāli revenue (māl), and condemns the latter as instituted "one after another by evil wālis (governors)".¹

The author of the Defteri Muqtasid,² on the other hand, sees no objection to the extra-sharī'ah taxes on the part of the sharī'ah, when they are not exorbitant. In Mohammedan histories frequent allusion is made in terms of praise to attempts of pious Mohammedan rulers immediately after their accession to power to remove the pernicious practice of extra-sharī'ah taxes,³ but the invariable refrain is that the practice reappeared.⁴ Part II concerns itself exclusively with the Mohammedan theories of finance and has nothing to do with the extra-sharī'ah taxes.

The various shari'ah sources of revenue discussed by the Mohammedan writers fall into two well-defined classes: the class of religious revenue collected from Moslems alone; and the class of secular revenue derived primarily from non-Moslems. The religious revenue includes the three zakāt taxes constituting the so-called sadaqah or zakāt revenue and the financial contribution for the conduct of holy war and other affairs of public interest. The three zakāt taxes are the zakāt on flocks and herds, the zakāt of gold and silver and the articles of trade, and the zakāt of the produce of the earth, or tithe. The secular revenue,

¹ Maqrīzi, p. 166.

² P. 24.

³ Cf. Maqrīzi, p. 167, 11. 1, 15, 19; p. 169, 1. 10.

⁴ Cf. ibid., p. 167, l. 17; p. 169, l. 13.

⁵ As this dissertation deals primarily with the Hanifite doctrines, its

on the other hand, comprises the *kharāj* or land-tax, the *jiz-yah* or poll-tax, the tax on non-Moslem traders, the imposts on spoils, mines, and treasure-trove, and the estates of persons who died intestate and without heirs.

For the sake of clearness, these taxes are discussed under two main divisions, one on revenue, and the other on expenditure; while the subject of public domain, which seemed to belong in neither of these divisions, is treated as a third coördinate division in a chapter bearing that title. The division on revenue includes discussions of assessment and collection, while that on expenditure considers the principles governing the disposal of public funds and the allied topics of public treasury and budget, military stipends, grants, and public records. The sharp distinction between the religious and the secular revenue is indicated by the separate treatment accorded to religious and secular revenue. Owing to the intimate connection between the principles concerning the status of persons and lands, on the one hand, and the kharāj and jizyah, on the other, the discussion of the latter has been preceded by an explanation of the former. The discussion of spoils, as a source of revenue, is justified by the fact that one-fifth of them belonged to the state, and the remaining four-fifths divided among the soldiers in reality constituted a state expenditure. This is easy to understand if it be remembered that the conduct of holy war was one of the primary functions of the Mohammedan state and the expense for it had to be provided for by the state in some way. Moreover, the four-

internal arrangement has been made to fit those doctrines, and therefore need not always be in accordance with the Shafiite and Malikite views. For instance, according to the Shafiites, and partly to the Malikites also, the taxes levied on mines and treasure-trove are considered as zakāt, and should consequently be treated under the zakāt taxes rather than under the secular taxes where they have been treated.

fifths so divided might be considered as an advance payment on the pay of the soldiers and a supplement to the military stipends provided by the state.

Finally, in the conclusion, an analysis of the Mohammedan theories of finance is given. In this analysis, the theories are taken entirely at their face value and the deeper philosophy underlying them is not discussed.

CHAPTER II

THE ZAKAT TAXES 1

SECTION I

General Principles

Zakat literally means growth and increase (as in the phrase zaka al-zar', the crop grew), and, according to some, purity (as in the verse qad aflaha man tazakka,² i. e., verily the pure ones prospered). The tax has been named zakāt with respect to the first meaning of the word, because its giving leads to increase of property in this world and growth of religious merit (thawāb) in the next; and with respect to the second meaning, because its payment purifies from sins. God said: "Take from their property alms (sadaqah) in order thus to purify them (tuzakki-him) [from their sins]"."

Technically zakat is defined by the Hanifite doctors as "the giving (tam lik), as an act of piety, of a legally

¹ Majma', p. 157; Qudūri, p. 20; Mabsūt, p. 149; Kāsāni, p. 2; Hidāyah, Fath, Kifāyah, and 'Ināyah, p. 112; Durar, p. 112; Durar, p. 131; Jāmi', p. 297; 'Alamkīriyyah, p. 239; Bahr, p. 216; Umm, p. 2; Wajīz, p. 79; al-Fatāwa al-Kubra, vol. ii, p. 32; Māwardi, p. 195; Minhāj, p. 228; Anṣāri, p. 338; Zarqāni, vol. ii, p. 41; Ibn Rushd, M., p. 200; Ibn Rushd, B., p. 225; Mudawwanah, p. 2; Muwattā', p. 103; Kharashi, p. 51.

² Koran, chap. 87, verse 14.

³ Ibid., chap. 9, verse 104.

^{4&}quot; Giving" is used here in the sense of transferring the ownership of a thing.

(shar'a) stated portion of one's property to a poor Moslem who is not of the Hāshim family or their clients (mawla), in such a way as to preclude for the giver any sort of benefit." ¹ Zakāt also means the thing so given. Sadaqah is another name for zakāt. The general usage, however, is to consider sadaqah as a more generic term applying to the alms whose payment is a fard (obligation), as well as to the alms the giving of which is entirely voluntary (taṭawwu'). In other words, while every zakāt is also sadaqah, only the sadaqah which is a fard is zakāt. Al-Shāfi'i and al-Māwardi, on the other hand, claim that there is no distinction between the two terms and that they both denote the same thing.²

The giving of zakat by Moslems is a fard based on evidence found in the Koran, the sunnah, the $ijm\bar{a}'$ and in reason. In the Koran $zak\bar{a}t$ is set down as the third faith (thālithat $al-\bar{i}m\bar{a}n$) as becomes evident from these divine words: "and if they [i. e., the infidels] have repented and performed the prayers and paid the $zak\bar{a}t$, they are your brethren in religion."

In the sunnah, zakāt is reckoned as one of the five "pillars of faith". The Prophet said: "Islam has been built on five [things], namely, testimony that there is no God but the God, the performance of the prayers, the giving of zakāt, the fast during the month of Ramadān, and the pilgrimage to Mecca when one can afford it." *

It is justified in the *ijmā'*, because the entire Mohammedan community has agreed upon zakāt's being a farā. 5

Finally, it is supported by reason, because the giving of

¹ Majma', p. 157.

^{*} For details see Part III.

³ Koran, chap. 9, verse 11.

⁴ Mabsūt, p. 149.

⁵ Kāsāni, p. 3.

zakāt is an assistance to the poor and enables them to perform their religious obligations—to help perform a fard is itself a fard—and because the giving of zakāt purifies one's morals by inculcating habits of generosity and greatheartedness and by eradicating those of niggardliness, since it is a fact that possession of property leads one to greed.\(^1\) According to the $Muh\bar{\imath}t$, failure to believe that zakāt is a fard entails unbelief (kufr), and refusal to practice it involves the death penalty.\(^2\)

The cause (sabab) of zakat's being a wājib 3 is the possession in full ownership (milk tāmm) of a productive (nāmi) nisab (minimum) of property. This is based on the divine words: "Take from their properties sadaqah". "Property is a cause of sakāt not per se, but in so far as it contributes to the wealthiness of the owner, for the Prophet said to Mu'ādh: 'Tell them that God has prescribed for them sadaqah, to be taken from the rich among them in order to be given to their poor'. But wealthiness results only from the possession of a definite quantity of wealth,

¹ Ibid. The Bahr (p. 217) objects to the sunnah, and especially to reason being invoked as evidence for zakāt's being a fard.

² 'Alamkīriyyah, p. 239.

s It will be noticed that while in the previous paragraph the giving of zakāt was referred to as a fard, here the cause of zakāt's being a wājib only is discussed. Most of the Haniste texts follow this usage. The commentators explain the discrepancy in two ways: (1) The giving of zakāt is called a fard because it is based on positive evidence (dalīt qat'i). On the other hand, it is spoken of the cause of zakāt's being a wājib only, because in certain respects it is based on presumptive evidence alone (dalīt zanni). (Majma', p. 157; 'Ināyah, p. 113.) (2) In this connection wājib is used by extension in the sense of fard. (Hidāyah, p. 112; Kifāyah, p. 112; Bahr, p. 217; 'Ināyah, p. 213.) Certain texts use the word fard in both instances. (Durr, p. 132; Kāsāni, p. 4.) However, this difference of usage affects only the obligation of believing in zakāt but not of practising it, since in engendering an obligation for doing a thing the fard and wājib are on a par. (See Part I.)

and this quantity is the $nis\bar{a}b$." However, the $nis\bar{a}b$ becomes a cause only by virtue of productivity, for $zak\bar{a}t$ is a contribution set apart from superfluous property, as may be inferred from this passage in the Koran: "And they shall ask you as to what they shall bestow in alms (yunfi- $q\bar{u}na$). Say, 'The superfluous'." And so the cause of $zak\bar{a}t$ is the productive $nis\bar{a}b$, and the $zak\bar{a}t$ is, therefore, referred to the $nis\bar{a}b$, as, for example, when we say, "the $zak\bar{a}t$ of cattle". Consequently, when the $nis\bar{a}b$ is doubled the $zak\bar{a}t$ is also doubled.

Productivity $(num\bar{a}')$ is either real $(tahq\bar{i}qi)$, as in procreation and trade, or hypothetical (tagdīri), as, for example, in the case where productivity has been possible, though not actual, in that the property has been in the possession of the owner or his agent.4 Productivity, real or hypothetical, is considered to have existed whenever one of the following three cases is present: (1) when property is gold or silver (naqdān or thaman); (2) when animals are pastured (sawm); (3) when property is intended for trade (niyyat al-tijārah). According to the 'Alamkīriyyah,' productivity, both real and hypothetical, is further classified into natural (khilqi) and artificial (fi'li). The first is found in gold and silver, which have been created for trade and in themselves are not fit for the satisfaction of wants. Gold and silver pay zakāt whether or not they are intended for trade or personal consumption. Artificial productivity, on the other hand, is found in other than gold and silver,

¹ Mabsūţ, p. 149.

² Chap. 2, verse 217.

³ Ibid., p. 150.

⁴ Majma', p. 158.

⁵ Jāmi', p. 299.

⁶ P. 244. Zaila'i, p. 256.

whenever there is intention of trade or of pasture, provided the intention in each case is borne out by an act of trade or pasture.

Besides being productive, the nisab must also be owned in full ownership (milk tāmm), that is, ownership (milk) combined with possession (yad). Consequently, mere possession of property does not subject it to zakāt. "For the state of wealthiness does not exist without ownership (milk), and the productive property was a cause for zakāt only by virtue of contributing to the wealthiness of the owner, and when it fails to do so it is no longer a cause [of zakāt]." According to Abu Hanīfah, neither does ownership without possession subject to zakāt 2 since the niṣāb could not have then been productive. Consequently the wife is not subject to zakāt on her marriage price (sidāq) before she has received it, although she owns it.

The nisab, furthermore, must be over and above what is necessary for the satisfaction of the primary necessities of life $(h\bar{a}jah \ ashiyyah)$, because property destined for such necessities is, as it were, non-existent.

The **nisab**, finally, **must be free of debt** subject to demand of payment by one's fellow-men $('ib\bar{a}d)$,—whether the debt be owing to them or to God,—as distinguished from debts which are not subject to demand of payment by one's fellow-men, such as debts of vow or <u>sadaqat al-fitr</u>, and which, therefore, do not oppose the obligation of <u>sakāt</u>. Accord-

¹ Mabsūt, p. 164.

² Fath, p. 113; cf. 'Alamkīriyyah, pp. 241, 245.

^{*} Sadaqat al-fitr is a kind of sadaqah (also called zakāt al-fitr) bestowed upon the poor on the festival of breaking Lent. Its chief difference from zakāt is that, while its settlement is morally just as obligatory (since it is a wājib), it does not come under state control and lies entirely with the person himself. The zakāt al-fitr is also called zakāt al-ruūs (zakāt of heads) in distinction from the zakāt with which we are here concerned and which strikes property.

ing to al-Shāfi'i,1 indebtedness does not affect the obligation of zakāt. According to one Shafiite view, however, indebtedness opposes zakāt in the case of non-apparent property. Finally, according to the Malikites,2 indebtedness exempts (yusqit³) from the zakāt of gold and silver ('ayn) and the articles of trade, though not of crops, cattle, and mines. The argument of al-Shāfi'i is that the cause of zākat is the ownership of a complete nisab and the debtor possesses one. Moreover, the debt of a free man attaches to his person and does not encumber his property which he may handle as he pleases and so make productive. The Hanifite argument is as follows: The calif 'Uthman said in his address in the mosque during the month of Ramadan: "Behold, the month of your zakāt has come. Whoever has property and debts, let him deduct from what he owns what he owes and pay zakāt for the remaining property," 4 and none of the Companions blamed 'Uthman for his action, and so it was an $ijm\bar{a}'$ on their part to the effect that there is no zakāt on the amount covered by debt. Besides, the debtor is really a poor man and the zakāt is paid by the rich alone. Furthermore, the debtor deserves help himself, and there is no reason in taking from him as a taxpayer, for instance, a sheep, and then returning the same to him as a beneficiary of the tax. Finally, it cannot even be properly said that the debtor completely owns the nisāb, since it is affected by the right of the creditor.

¹ Hidāyah, p. 118; Umm, p. 22; Minhāj, p. 261.

² Kharashi, p. 106; Dardīr, p. 124.

³ The word yusqit means to cause to lapse, and if its use was advised it would imply that indebtedness does not oppose the operation of zakāt in the first place. The Hanifites and Shafiites, however, expressly stand for this last meaning by using the expression yamna'u wujūbaha, i. e., the debt prevents the zakāt from becoming due.

⁴ Mabsūţ, p. 160.

There has been dispute as to whether a debt of zakat should constitute a cause of exemption. According to Zufar, a debt of zakāt is like a debt of vow or kaffārah,1 and does not exempt from zakāt. In fact, it is canceled in case of death before payment, and therefore is not really a deht. Al-Balkhi establishes a distinction between the zakāt due on "apparent" property and that due on "non-apparent" property, holding that only the zakāt due on "apparent" property exempts from zakāt, because, according to him, only the latter kind of zakāt is subject to demand of payment on the part of the public collector. Al-Sarakhsi takes exception and claims that the zakāt due on both "apparent" and "non-apparent" property is alike subject to demand of payment. He contends that, during the time of the Prophet and the two califs after him, the zakāt of "non-apparent" as well as of "apparent" property was collected by the public collectors, and that the third calif 'Uthman, in order to remove from the taxpayers the inconvenience and trouble attendant on the investigation of their "non-apparent" properties by evil collectors, limited the jurisdiction of the public collectors to the "apparent" property and delegated the right of collecting the zakāt of "non-apparent" property to the property owners themselves; that, therefore, the zakāt of "non-apparent" property is still subject to demand of payment (though now by the property owners themselves instead of by the public collectors) and that consequently, the zakāt on "non-apparent" property, too, is a cause of exemption. On the other hand, according to Abu Yūsuf, a zakāt debt is cause of exemption if the property on which the zakāt is due is still intact, but it is not so, if the property has been destroyed, because in

¹Kaffārah is a financial expiation for such sin as the breaking of fast or an oath.

case the property is intact, there is always a possibility that the owner may pass a public collector with that property and so be subject to demand of payment as regards its zakāt. It is stated in the Mabsūt that, when Abu Yūsuf was called upon to show cause for not assenting to Zufar's view, he replied, "What is my cause against a man who makes one pay 400 dirhams of zakāt for 200 dirhams of property!", meaning thereby that according to Zufar a person owning 200 dirhams would have to pay after 80 years 400 dirhams of zakāt, if he had failed to pay the zakāt for each year at the end of the same. According to the view which considers a zakāt debt as a cause of exemption, the zakāt due on the 200 dirhams in question would be only one year's zakāt, namely 5 dirhams, since after the falling due of the first year's zakāt the 200 dirhams would be affected with the zakāt debt of 5 dirhams for the first year, and the second year no zakāt would be due, the condition of an unobstructed nisāb of 200 dirhams being absent.1 Abu Hanīfah and Muhammad Ibn al-Hasan hold the same view as al-Sarakhsi.

Al-Shāfi'i,² with respect to sawā'im animals, says that a previous debt of zakāt on them exempts from zakāt, but he recommends that advantage should not be taken of this exemption. Finally, according to the Malikites,³ a debt of zakāt, like other debts, exempts from the zakāt of gold and silver and the articles of trade only.

A debt of kharaj is like other debts, although according to some this is true only in case the kharāj was justified. As regards tithe debts, if the crop remains intact, the zakāt is not affected by it, since the tithe debt attaches to the crop. Again, if the crop is accidentally destroyed, the zakāt is not

¹ Mabsūt, p. 169.

² Umm, p. 15.

^{*} Kharashi, p. 106; Dardīr, p. 124.

affected, since the tithe debt has in that case lapsed. If, however, the crop was destroyed wilfully, the tithe thereby becomes a personal debt and in such case like other debts exempts from $zak\bar{a}t$.

According to Abu Hanīfah, Abu Yūsuf, and Muḥammad Ibn Al-Hasan, a debt must have been incurred during the year, but not after it, in order to constitute a cause of exemption as regards the zakāt of that year. As regards debts incurred during the year but since discharged; according to Muḥammad Ibn al-Hasan, and, in the opinion of Ibn 'Abidīn,' according to Zufar, they exempt from zakāt and the year begins anew; but according to Abu Yūsuf, and, in the opinion of Ibn 'Abidīn, also according to Abu Hanīfah and Muḥammad, such debts result only in a decrease of the niṣāb, not its total disappearance, and consequently the zakāt is due when the year is complete. According to the Baḥr,' debts incurred as a result of suretyship (kafālah) are like other debts.

A debt is a cause of exemption whether or not it has fallen due. Consequently the marriage price (mahr) stipulated by the husband in favor of his wife exempts him from zakāt even if the price is to fall due at a future date (mu'aj-jal). Some differ on the ground that such debts are not ordinarily demanded. Others hold that they should exempt only in case the husband really intends to settle them when demanded to do so by his wife. Some say that only debts which have fallen due justify exemption. The author of the Jāmi' approves of this last view.

¹ Jāmi', p. 300; 'Alamkīriyyah, p. 242; Bahr, p. 220.

^{2&#}x27;Alamkīriyyah, p. 243.

³ Minhah, p. 220.

⁴ P. 220.

⁶ 'Alamkīriyyah, p. 242; Bahr, p. 220.

⁶ Jāmi', p. 300.

When a person owns several misabs in several kinds of property at the same time that he owes a debt, he makes allowance for the debt as follows. He applies the debt first against the dirhams and dīnārs (the gold and silver currency), and, if there remains a surplus of debt, against the articles of trade, and if there is still a surplus, against the sawā'im animals, beginning with the kind of sawā'im animals that is subject to the least amount of zakāt, unless they are all subject to an equal amount of zakāt, in which case he may first apply the surplus to whichever kind he pleases. The above is true when the collector has called in person for the collection of the zakāt, for in the contrary case the property owner may apply the debt against any property he chooses, since he is liable to zakāt equally with respect to every kind of property. This is not true, however, of the collector, for he has jurisdiction over the sawa'im animals alone, and, therefore, he applies the debt against the currency and collects the zakāt of the animals.1

According to the accepted Hanisite view the debt is applied against the property which is subject to zakat and not against property which is destined for the satisfaction of necessities and is consequently exempt from zakāt. However, according to Zusar, it is applied to property of its own genus. Thus a person possessing 200 dirhams, a slave and a quantity of borrowed grain, and owing a slave, pays no zakāt because the debt is applied to the dirhams. According to Zusar the debts of grain and slave are applied to the grain and slave he possesses and a zakāt is due on the dirhams. Likewise, a person owning a house, a personal slave worth 10,000 dirhams and 1,000 dirhams pays no zakāt if he also owes 1,000 dirhams, for the house and slave, far from satisfying his needs, on the contrary, increase

^{1&#}x27;Alamkīriyyah, p. 244; Mabsūt, p. 184.

them.1 According to the Malikites,2 a debt may be applied to gold and silver and the articles of trade with a view to canceling or reducing their zakāt only if the zakāt payer does not possess other appropriate property against which he may apply the debt in question. By appropriate property here is meant gold or silver extracted from a mine, tithable grain, collectible claims already accrued, or, finally, commodities ('ard) which he has had for a year and which may legally be sold for the satisfaction of debts, such as clothing, cattle, riding beasts, books of law; but not clothing destined for his person or a house destined for his residence, unless they exceed his needs. Thus a person having forty dinars and a commodity worth twenty dinars and owing forty dīnārs pays zakāt only for twenty dīnārs if at the time the zakāt falls due he has had that commodity for at least a year and it is worth twenty dīnārs.

The conditions of zakat's being a wajib are the following:

- (1) Reason ('aql) and maturity ($bul\bar{u}g$), for there can be no responsibility without them.
- (2) State of Islam, because the payment of $zak\bar{a}t$ is an act of worship and as such it can validly be performed only by a Moslem.
- (3) Freedom of person (hurriyyah), in order that the provision in the definition of zakāt concerning the transferring of ownership (tamlīk) by the zakāt payer to the zakāt beneficiary may be realized, for the slave can not own any property.

Exemptions. As a result of failure in one or more of the above requirements, the following are exempt from $zak\bar{a}t$:

(1) The Mukatab,3 because though he enjoys the right

¹'Alamkīriyyah, pp. 243, 244. ² Kharashi, p. 107; Dardīr, p. 124.

³ The mukātab is the slave who obtained from his master the privi-

to dispose of (tasarruf) his goods, he does not completely own them.

- (2) The debtor subject to demand of payment of his debt on the part of a fellow-man, to the amount of his indebtedness, provided the debt is of the kind above described. Such fellow-man may be the creditor, the *imām* 1 as regards the *zakāt* of "apparent" property, or the debtor himself, as regards the *zakāt* of his "non-apparent" property, such as gold and silver. If, however, the debt is not subject to demand of payment and refusal to pay it does not involve imprisonment, it does not result in exemption. A debt of vow is of this last kind.²
- (3) Dimar property, which has been recovered, for past years. Dimār is property which has slipped out of one's possession with little chance of recovery, such as fugitive or stray slaves. Dimār property is exempt from zakāt according to Abu Hanīfah, Abu Yūsuf and Muḥammad Ibn Al-Hasan ('indahum), because the condition of productivity is absent. According to Zufar and al-Shāfi'i, however, dimār property is subject to zakāt for past years, when recovered, because upon its recovery the cause of zakāt, namely a complete niṣāb, has come into existence. They base their view on the analogy of the traveler. The others invoke the hadīth of 'Ali, who said: "There is no zakāt on dimār property"; and as regards the analogy of the traveler, they claim that the case is different, because he can still make his property produce through an agent. Fin-

lege of manumission on payment of a fixed price. Such slaves have the right to engage in trade and buy and sell in order to earn the price of their freedom.

¹ That is, the head of the Moslem state.

² Jāmi*, p. 300.

³ Umm, p. 44; Minhāj, p. 260.

ally, according to the Malikites,1 dimār property, provided it is gold or silver, when recovered, pays zakāt for one year only, even if meanwhile many years should have passed. If it is cattle, then according to the prevalent view the zakāt is paid for all past years. As regards trees this is always the case. The following, when recovered, are examples of dimar property: slaves—lost, fugitive, or gone astray; property fallen into the sea; property usurped, when there is no evidence to prove that fact; property buried in the country, in a place since forgotten; property seized tyrannically by the sultan; claims publicly disclaimed by the debtor with no evidence to disprove him. However, claims acknowledged by a debtor who is well-to-do, or even in financial difficulties, or who has been declared by a judge insolvent (mufallas), are not considered dimār property, because there is yet a possibility of recovering them. In fact, as regards the debtor who is in difficulties, he may still recover his fortune, and as regards the case of the debtor who has been declared insolvent, according to Abu Hanīfah, such declaration is not valid and debts owed by the insolvent are not lost considering that wealth flows back and forth. Muhammad Ibn al-Hasan has dissented from Abu Hanīfah as regards the validity of declaring a debtor insolvent, and so he has considered claims owed by an insolvent as dimār. Abu Yūsuf, while agreeing with Muhammad as regards the validity of the judgment of insolvency, followed Abu Hanīfah in not considering the debts of the insolvent as dimār property. The motive in their case was to guard the interests of the poor who are the chief beneficiaries of zakāt. Likewise, according to most of the leading doctors (mashā'ikh), claims denied by the debtor, if they have been proved by evidence, are not dimār. However, according to Muham-

¹ Khalil, p. 41; Mudawwanah, p. 98; Kharashi, p. 84.

mad Ibn al-Hasan they are dimār and are not subject to zakāt, because every judge is not just and all evidence is not reliable. Similarly, claims concerning the validity of which a judge has personal information are not dimār. However, this is not true at the present time, because the judges now may no longer render judgment on the basis of personal information they may happen to possess. Finally, property which has been buried in a place answering the description of hirz, such as the house or shop of the owner, is not dimār even if its exact location has since been forgotten, because it may be recovered by being dug up. According to the Bahr this is also true of property buried in another's house (hirz).2 The Hanifite doctors have differed as regards property buried in the owner's garden (karm) or field. Some hold that such property is not dimār considering that it may be recovered by digging. Others take the opposite view because of the difficulty of digging up the entire garden or field; they claim that for this reason also property buried in a large house would be dimār.

(4) Also, for want of productivity, or because of being destined for primary necessities, or for both reasons, the following articles: dwelling-houses; wearing apparel; household utensils; slaves employed as servants; riding animals; arms kept for use; food used by one's self and family; articles of adornment, if not made of gold and silver; gems, pearls, rubies, hyacinths, emeralds, and the like; coins of other than gold and silver, if intended for personal expenditure; books and tools. All the preceding articles are exempt from zakāt even when they are not destined for primary necessities, and are not actually used—for instance, even when the tools are not owned by people who use them,

¹ Hirz technically means a place where property is customarily kept, such as one's house, shop, tent, or person.

³ 'Alamkīriyyah, p. 245.

provided, however, they are not intended for trade.¹ It must be remarked that the tools (alāt) referred to above are the tools which render a use without leaving a trace in the thing on which they have been used. If, however, they do leave a trace in the thing, as is the case with yellow dye or saffron bought by a dyer in order to be used for the dyeing of people's clothing in consideration of a price (ajr), they are then subject to zakāt, provided their value amounts to a niṣāb and a year has passed from the time of their purchase. Likewise subject to zakāt is every article ('ayn) bought for use in the process of work, if a trace of it remains in the object worked upon. Gall-nut and grease used for the dressing of leather are of this category. No zakāt is due on instruments, however, if, as in the case of soap and potash, no trace of them is left.²

(5) Property of minors and the insane, because, in their case, the conditions of maturity and reason are wanting; and of non-Moslems, because the condition of Islam is wanting. However, according to the Malikites (especially as regards cattle and crops) and also according to al-Shā'fii, minors and the insane are subject to $zak\bar{a}t$. Al-Shāfi'i's ground is that $zak\bar{a}t$ is an obligation connected with property, irrespective of ownership. The Hanifites, on the other hand, reply that $zak\bar{a}t$ is an act of worship and therefore incumbent only on those who can exercise an option in its discharge.

¹ The reason for this is that zakāt is due on property other than sawā'im animals or gold and silver only when that property is intended for trade. Consequently an amount of property that is not intended for trade does not pay zakāt, merely because it is not destined for primary necessities, no matter how large such amount may be. There is, however, a difference in the disbursement of zakāt. There, the possession by a person of a niṣāb of books bars him from having a share in the zakāt unless he needs to use those books. Durar, p. 113.

^{2 &#}x27;Alamkīriyyah, p. 242.

⁸ Wajīz, p. 87.

Hidayah, p. 115.

Insanity is of two kinds, original (asli) and acquired ('āriḍi). It is original, if a person is insane when he comes of age; it is acquired, if he goes insane after coming of age. There is no difference between the two kinds of insanity, except that in the original, according to Abu Hanīfah, the year begins from the date of recovery. Furthermore, according to Abu Hanīfah, the zakāt is due on the insane's property if he has had a lucid interval during the year, no matter how short the interval was. According to Abu Yūsuf, however, the lucid interval must be at least more than half of the year, since otherwise insanity would have had predominated over sanity.

The condition of the payment of zakat being a wājib² is the lapse of a year (hawalān al-hawl) over the nisāb of productive property while it is in the proprietor's full possession, provided the conditions of age, freedom, etc., are fulfilled. In other words, if one possesses in full ownership for a year articles coming under the description of thaman or sawā'im, or articles that he intended to trade in for profit, he pays zakāt for those articles at the end of the year, regardless of whether or not they have been actually productive.

The lapse of a year is necessary, "because time is indispensable for productivity to materialize—this time has been fixed by the *sharīah* at one year according to the *hadīth*: 'No zakāt is due on property before there elapses over it a year', and because productivity during a year is possible" by virtue of the succession of seasons in the course of which prices usually vary.

^{1 &#}x27;Ināyah, p. 117.

² This condition must not be confused with the condition of "the zakāt per se" being a wājib, since the zakāt per se may have become a wājib without its payment being due, owing to the fact that the condition of payment is not yet realized.

³ Hidayah, p. 113.

According to the Malikites, in conformity with the practice of Medina, in cattle the obligation of zakāt does not arise upon the mere lapse of the year but only after the arrival of the collectors, provided there are such who can reach the cattle owners.

With respect to the requirement of the lapse of a year, it must be borne in mind that nothing must supervene during the year which in the technical language is called "dissolution" of the nisab, or, what is the same, dissolution of the year (ingitā' al-hawl), as in that case there would have to elapse a new year before zakāt became due on the new Thus according to al-Sarakhsi if one should sell his nisāb of sawā'im animals just one day before the completion of the year, whether the price was sawa'im animals of the same genus (jins), or whether it was wealth of another genus, such as gold and silver currency, the year would be dissolved and another year would have to elapse over the price before a zakāt was due on it. According to Zufar, the year is not dissolved if the price was sawa'im animals of the same genus. Al-Shāfi'i, on the other hand, claims that the year is not dissolved in either case, because, as he argues, the wealth of the owner has not been affected by the transaction, just as this is the case in the exchange of trade articles against one another. Zufar argues that when the price is of the same genus as the animals sold, the provisions concerning the original animals continue in force as regards their price. Al-Sarakhsi, on the other hand, remarks that the sawa'im animals are subject to zakāt, in and of themselves ('ayn), and not on account of their value as is the case with the articles of trade. Indeed, the nisāb of the sawā'im animals, as well as their productivity, is reckoned with respect to the physical identity ('ayn) of the

¹ Dardīr, p. 115; Kharashi, p. 66.

animals, not their commercial value, and so when they are sold the year is dissolved; for their price, even though it be sawā'im animals of the same genus, is no longer the very same animals. In articles of trade the case is different. since there the object in view is not the physical identity of the thing but its value, which is not affected by exchange. Moreover, an exchange in articles of trade is conducive to the realization of the object of trade, namely profit. An exchange in sawa'im animals, on the contrary, is subversive of the object in owning sawa'im animals—namely, keeping them in permanent possession for their physical produce. The view above ascribed to al-Shāfi'i is his older view (fi 'l-qadīm), namely, the view he held during his stay in 'Iraq before his departure to Egypt. The view expressed in the Umm^1 apparently is his more "recent" $(fi'l'jad\bar{\imath}d)$ view, since it is to the contrary effect, namely, that if a person exchanges his sawa'im animals against other animals of the same genus or against other kinds of wealth, such as gold or silver, he does not pay zakāt on the animals he sold if the sale occurred before the completion of the year, and he pays zakāt on the price he received in exchange only after the lapse of a year. However, according to the Malikites,2 exchange $(ibd\bar{a}l)$ does not dissolve the year if made with the purpose of escaping the zakāt—for instance, if made within a month from the completion of the year.

Must the nisab be complete every moment through the entire year or may it vary to a certain extent without resulting in the dissolution of the year? According to al-Sarakhsi, the nisāb must be complete at least in the beginning and at the end of the year, and furthermore, at no time must it have entirely disappeared (inqitā'). Accord-

¹ P. 20; cf. Minhāj, p. 236.

² Kharashi, 'Adawi, p. 58; cf. Mudawwanah, p. 81.

ing to Zufar, the nisāb must be complete throughout the entire year, and, on the other hand, in al-Shāfi'i's opinion, this is only true of the sawa'im animals and of gold and silver (naqd), while in the case of articles of trade it is sufficient if the $nis\bar{a}b$ is complete at the end of the year only. The argument of Zufar is that there is no difference between the different periods of the year and that the condition of a complete nisāb must be present at every period of the year. Al-Shāfi'i joins with Zufar in his argument as regards the sawa'im animals and admits that analogy would require that this should be true of the articles of trade also, but remarks that the latter pay zakāt on the basis of their value, which it is well-nigh impossible to ascertain for every day in the year. Therefore, for the sake of convenience, he requires that this condition should be met only at the time the zakāt falls due, that is, at the end of the year. Al-Sarakhsi, however, argues that a complete $nis\bar{a}b$ is required in order that the state of wealthiness may be realized. Consequently, it is necessary at the beginning of the year, in order that the year may begin to run, and at the end of the year, in order that the zakāt may fall due; but it is not necessary that the nisāb should be complete in the meanwhile, provided it does not entirely disappear. The analogy of sawa'im animals (which cease to be sawa'im if in the middle of the year they are turned into beasts of burden), invoked by the opponents is not valid, because in that case the nisāb has entirely disappeared; for as soon as the animals have been used as beasts of burden they have forthwith ceased to be sawā'im animals, but we have not allowed the destruction of the entire nisāb but only its decrease. Finally, as regards the inconvenience of the appraisal of the articles of trade which al-Shāfi'i alleges, it is not any harder to appraise the articles at the beginning of the year than it is at the end, and there is no great inconvenience in doing so twice a year, at the beginning as well as at the end of it. Consequently, if a nisāb of grape juice should turn into wine and then into vinegar before the completion of the year, the year would be dissolved with respect to the grape juice and a new year would have to elapse before the vinegar would become subject to a year's zakāt. If, however, a niṣāb of sheep should perish during the year but the wool of the same was worth 200 dirhams, the year would not be dissolved, considering that the niṣāb was not entirely destroyed. Indebtedness, even when it covers the entire niṣāb, does not dissolve the year, although Zufar holds the contrary view.

Property acquired (istifādah) in the course of the year is added to the nisāb of property already in existence and their zakāt is paid together when the year is complete for the nisāb in question. Thus a person who has 200 dirhams and acquires 100 more during the year, pays zakāt for 300 dirhams at the end of the year. If, however, the acquisition is made after the completion of the year, or the property already possessed is not of nisāb quantity, or, finally, the two properties in question are not of the same genus, the above rule does not apply and they are treated separately.⁸

According to al-Shāfi'i additional property acquired during the year is not added to the original $nis\bar{a}b$, because it is independent in its ownership and should be independent also in its obligation of $zak\bar{a}t$, unless the increment consists in

¹ Mabsū<u>t</u>, p. 172.

² Majma', p. 170.

It goes without saying that if the indebtedness continues through the year the $zak\bar{a}t$ does not fall due, because the $nis\bar{a}b$ must be free of debt. We are concerned here with the indebtedness that disappears before the completion of the year. Such indebtedness does not dissolve the year.

³ Jāmi', p. 316; Majma', p. 170; Bahr, p. 239.

offspring or in a profit (ribh) which has not been liquidated, such as an increase in price which has not been turned into cash $(lam\ yanidd)$. For the profit as well as the offspring are dependent on the original nisab as regards their ownership and must be dependent on it also as regards the obligation that attaches to their ownership. Then, too, it is difficult to follow the rise and fall of prices. The Hanifites reply that the reason why the offspring and profits are added to the original property is their homogeneity, since in their case it is difficult to single out the increment from the original property; and this is also true of every acquisition which is of the same genus as the original property.

It follows from the above that if one should have a nisāb of camels and acquire more camels during the year through purchase or gift or otherwise, according to the Hanifites, he adds them together and pays zakāt for the whole when the year is complete; but according to the Shafiites, he can do so only if the increment of camels acquired is an offspring of, or an unliquidated profit from, the camels formerly owned—otherwise they are treated separately. According to the Fath,2 in Abu Hanīfah's opinion, the price of animals whose zakāt was paid is not added to a nisāb of gold and silver already owned, as this would result in double In Abu Yūsuf and Muhammad Ibn al-Hasan's taxation. opinions, however, such price is added, since the reason for so doing, homogeneity, is present. All three of them have agreed that the price of land or of its produce, on which the tithe has been paid, is added to the misāb of gold and silver already possessed.

Finally, according to the Malikites, four cases are distinguished in the acquisition of additional property—two

¹ Hidāyah, p. 148; Minhāj, pp. 236, 251; Anṣāri, pp. 352, 383.

² P. 148.

for the case of animals and two for other cases. (1) The case of animals: (a) The additional animals are acquired either as a result of procreation or by the exchange of the original animals against a larger number of animals of the same species, as of camels for camels. In either case the additional animals pay zakāt on the basis of the year of the original animals, and it is not necessary that the latter should be of nisāb quantity. (b) The additional animals are acquired in some other way. In such case they pay zakāt with the original animals when the latter's year is complete, even if acquired one day before the completion of that year, provided they are of the same genus, and provided the original animals are of at least a nisāb quantity. For should they be fewer, the year begins from the day the nisāb is completed.1 (2) The case of other property: (a) The increment consists in profit (ribh) as, for example, from trade, or in the rental of a house or of a slave leased for silver or gold coins for profit. The profit or the rental received is added to the original value, and pays zakāt with it, when its year is complete. For instance, if one starting with a capital of one dīnār should earn by the end of the year nineteen more, he would pay zakāt on twenty dīnārs, without having to wait for the completion of a year with respect to the nineteen dīnārs. Or if he should rent with that $d\bar{\imath}n\bar{a}r$ an animal and by re-renting it make nineteen dinars of rental, a day before the end of the year, the nineteen dinārs of rental are added to the original value of one dinar, and the zakat of the twenty dinars so resulting is paid when a year has passed from the possession of the original one $d\bar{\imath}n\bar{a}r$. (b) The increment consists in what is called fā'idah, i. e., silver and gold (currency) acquired in some other way. Such increment pays zakāt

¹ Dardīr, p. 112; Kharashi, p. 52; Ibn Rushd, B., p. 247.

after the completion of a year from its date of acquisition. When the increment is less than a $nis\bar{a}b$ quantity, it is added to later ones, and the year for the whole begins from the date of the completion of the $nis\bar{a}b$. Examples of this increment are gifts and other fortuitous acquisitions, the price of property not subject to $zak\bar{a}t$, rental of trade articles, etc.¹

In reckoning up the nisab, the rule is to add together only articles which belong in the same genus (jins). As the zakāt of the sawā'im animals attaches to their physical identity and not to their commercial value, each physical genus constitutes a separte legal genus, and therefore it is not allowed by ijmā', for instance, in computing the nisāb of camels, to make up the shortage by adding together with the camels sheep or cattle.2 The articles of trade, on the other hand, are subject to zakāt in virtue of their value, and therefore with respect to zakāt they constitute one single genus. Consequently the different kinds of trade articles may be added together in order to complete the nisāb. Furthermore, according to Abu Hanīfah, the nisāb of either gold or silver may be completed by the other or even by articles of trade and vice versa. However, according to his two disciples, although the nisāb of gold or silver may be completed by adding articles of trade, the converse is not allowed, because in their opinion gold and silver pay zakāt in terms of weight and therefore may not be added to articles of trade which pay zakāt in terms of value.3 Thus a bushel of wheat and five mithals of gold, according to Abu Hanīfah, pay zakāt if their total value amounts to two hundred dirhams, but according to his two disciples they do not.

¹ Dardīr, p. 119; Kharashi, p. 87.

² Majma', p. 170, l. 7.

³ Jāmi', p. 317.

According to al-Shāfi'i,¹ gold and silver are distinct genera and may not be added together to complete the niṣāb of either. However, the niṣāb of articles of trade may be completed by such coin (gold or silver) as may legally be used for their appraisal, the year for the whole being reckoned with respect to the coin only. Thus if a person having one hundred dirhams buys with fifty an article of trade, and should such article at the end of the year be worth one hundred and fifty, the fifty dirhams are added to them and a zakāt of five dirhams becomes due on the two. According to the Malikites,² gold and silver may be added together.

According to Abu Hanifah gold and silver are added together in terms of value. According to Abu Yūsuf and Muhammad Ibn al-Hasan, however, they are added in terms of weight. Consequently, if a person has 10 dinārs worth 150 dirhams and also 50 dirhams, according to Abu Hanīfah he pays zakāt because their value amounts to 200 dirhams, i. e., a full nisāb; but according to the two disciples he does not pay zakāt because their weight falls short of a nisāb. Conversely, if a person has 5 dīnārs and 150 dirhams worth only 71/2 dīnārs, according to the disciples he pays zakāt, for the nisāb is complete in terms of weight—1/4 in gold and 34 in silver; but according to Abu Hanifah, . he does not pay zakāt. Some dotcors say that Abu Hanīfah would have addition in terms of value only in case the nisāb would not be complete in terms of weight, and that in this case, according to Abu Hanīfah, the owner would have to pay a zakāt of 5 dirhams. The author of the Bahr, however, retorts that Abu Hanīfah stands for addition in terms of value in every case, and that the owner in this case would have to pay zakāt also according to Abu

¹ Umm, p. 34; Mugni, p. 387; Wajīz, p. 93.

³ Kharashi, p. 81.

Hanīfah, for although the $nis\bar{a}b$ might be incomplete if computed in terms of $d\bar{\imath}n\bar{a}rs$, it would be complete if computed in terms of dirhams—in fact, it would amount to 250 dirhams and the $zak\bar{a}t$ due on them would be not 5 but $6\frac{1}{4}dirhams$. In other words, according to Abu Hanīfah, either metal may be computed in terms of, and added to, the other in order to complete a $nis\bar{a}b$.¹ The Malikite view in this respect is like that of the two disciples.²

Finally, as regards crops which are subject to the tithe, Abu Hanifah exempts them from the requirement of nisāb. but his two disciples, Muhammad and Abu Yūsuf, require the presence of a nisāb. Muhammad holds that the different genera of grains are not added together. According to him and one report from Abu Yusuf, they are added together if they may not be exchanged against one another in unequal quantities; otherwise, as for instance in the case of wheat and barley, they may not be added together, and each pays tithe by itself if it amounts to a nisāb. According to another report from Abu Yūsuf they are added together and pay tithe if together they amount to a misāb,3 provided that they ripen at the same time, like barley and wheat, because in his opinion the tithe is a charge by reason of the benefit derived from the ground, and when they ripen together they are one single benefit.

According to a report from Abu Yūsuf, when a person has two pieces of land they are treated independently, if the collectors are different, and they are treated as one single piece of land if they both come under the jurisdiction of the same collector. In the latter case, therefore, the niṣāb of one piece may be completed by the produce of the other.

¹ Mabsūt, p. 193; Bahr, p. 247; Jāmi', p. 317; Fath al-Mu'in, p. 393.

² Kharashi, p. 81.

³ Mabsūt, part iii, p. 3; cf. Majma', p. 176.

However, according to Muhammad Ibn al-Hasan, the produce of one piece is added to the produce of the other and the $nis\bar{a}b$ is reckoned with respect to the sum, because the tithe is a charge on the owner and the owner in this case is one and the same person. Al-Sarakhsi adds that Muhammad must mean simply that the owner as between him and God should pay tithe on the basis mentioned, since in no case the collector of one farm could collect the tithe of a piece of land over which he has no jurisdiction.

According to the Shafiites, the nisāb of one genus may not be completed from another genus, though one species may be added to another. In this last case each species (naw') pays a proportionate part of the entire zakāt. Wheat, barley, rice, maize (dhurah), beans, lentils ('adas), peas (himmas), and millet (dukhn) are distinct genera. Fruits of the same year may be added together even if they matured at different times. But fruits and crops of one year may not be added to those of another. The Malikites agree with the Shafiites that the different genera may not be added together, but they disagree as to the meaning of "genus". Thus with respect to tithe they consider the socalled qatāni (literally, sheath-bearers), such as beans, peas and lentils, as one genus, although they admit that with respect to sale they are distinct genera, and consequently may be exchanged against one another in different quantities without involving usury (riba). Likewise wheat (qamh) and barley (sha'īr) are one genus. But maize, millet and rice are distinct genera. So are dates (tamr), raisins (zabīb), and the four oil-bearers (dhawāt al-zuyūt), such as olives and sesam.2

In reckoning the nisab of cattle jointly owned, each

¹ Minhāj, p. 239; Wajīz, p. 90; Māwardi, p. 205.

² Dardir, p. 117; Kharashi, p. 74.

share is considered separately. Thus although five camels owned by one person constitute a niṣāb and pay zakāt, they are exempt from it if owned by two persons, since the share of neither partner amounts to a niṣāb. According to al-Shāfi'i, however, such property pays zakāt as a whole irrespective of its joint ownership if it is in the state of khulṭah,¹ and each of the owners belongs to the category of people subject to the obligation of zakāt.² On this point Mālik agrees with the Hanifites to the extent of not considering combined properties as one lot unless the share of each amounts to at least one niṣāb. In such case the zakāt is divided between the two proportionally.

Al-Shāfi'i's ground for his view is the hadīth: "The separate are not combined and the combined are not separated, for fear of sadaqah." It is not therefore permissible, he argues, to separate cattle and pay their zakāt independently, when they have been together all the time. Moreover, by rearing their cattle together they have had

¹ Khultah is the state of two properties being so mixed that they cannot be separated. According to the Muwatta' (p. 112), in this connection a state of khultah exists if the shepherd, the bull (fahl), the watering-pail (dalw), and the resting-place (murah) are common, even if the two owners can tell their cattle apart-it being a case of joint ownership if they cannot tell them apart. According to al-Kharashi, it is sufficient if three or more, of the above-mentioned four things and the barn (mabyit), are common, provided, however, that the two partners have intended the state of khultah and are both free Moslems, and provided this state has lasted for a year. According to al-Shāfii (Umm, p. II), on the other hand, it is a case of khultah if, for instance, the cattle are jointly owned. If, however, the cattle are not jointly owned but have been merely herded together by the owners, and the cattle of each may be distinguished from those of the other, it is still a case of khultah if the cattle have had common resting-place (murāh), pasture, watering-place, and bull (fahl). In either case the state of khultah must have existed during the entire year. According to the Minhaj (p. 235), intention is not necessary.

² Mabsūt, p. 153; Umm, p. 12; cf. Wajīz, p. 82; Muzani, p. 205.

the benefit of reducing the expense, and it is not unreasonable that they should bear this burden. If therefore the entire $zak\bar{a}t$ should be collected from one of the two partners, or part of the $zak\bar{a}t$ from the property of one and part of it from that of the other, each partner would have a right of recourse to the other $(tar\bar{a}ju')$ for his share of the $zak\bar{a}t$, provided the amount collected does not exceed the legal rate. For such part of it as has been collected unlawfully the person from whose property it was collected may bring action against the collector only.

The Hanifite argument, on the other hand, is that by the very terms of the divine prescriptions a person is subject to zakāt when he owns a certain minimum of property, and therefore in case of joint ownership each partner is liable for his own share. As regards the hadīth invoked by al-Shāfi'i, the words "separate" and "combined" occurring in it refer to ownership and not to locality, since it is unanimously admitted that the property of the same person, even if scattered in many places, pays zakāt as one lot. In other words, the hadith only means that it is not allowed to the collector or the property owner to treat a lot of cattle owned by one person as two lots, or lots owned by several persons as one lot, with a view to increasing or decreasing the zakāt, as the case may be. Thus it is not allowed to a person, in order to escape the tax of one sheep due on his forty sheep, to split them into two lots of twenty each; neither is the collector allowed, in order to collect a zakāt of one sheep, to consider two lots of twenty owned by different individuals as one lot of forty sheep.2

Consequently,3 if one of the partners (shirkah mufāwa-

¹ Umm, p. 12; Ansāri, p. 349.

² Mabsūt, p. 154; 'Alamkīriyyah, p. 254.

³ Mabsūt, part iii, p. 40.

dah, or shirkah 'inān') pays (adā') the zakāt of the other's share he has no recourse to him for reimbursement. The reason for this is that he had no authority to settle the zakāt of his partner, and therefore he loses the money he paid on his account. Especially is this true, because by paying for his partner he has not cancelled the latter's debt of zakāt since the zakāt debt is discharged only when there is an intention on the part of the person for whose zakāt the money is paid. To the hadīth, "As regards that which concerns two partners (khalīt), they have recourse to one another (yatarāja'āni) equally", invoked by the Shafiites, the Hanifites answer that they, too, believe in one partner's having recourse to the other (tarāju') but they claim that this happens only in case the collector takes the whole of the zakāt from the joint property (akhadha min 'urd al-ganam); in such case each partner has recourse to the other for such part of the other's share of zakāt as was collected from his own property, because there is implied permission to the collector on the part of each partner to collect his share of zakāt from the common property. For instance, if the collector collects from one hundred and twenty sheep owned by two persons (eighty by one and forty, that is, one-third, by the other), the zakāt due on them, namely, two sheep (one on the forty and one on the eighty), the owner of the two-thirds has recourse to the owner of the one-third for one-third of a sheep's value, because one-third of the entire sheep due on his share of forty sheep was paid by his partner, since of the two sheep taken as zakāt, he owned only one-third, namely, two-thirds of a sheep.1

According to both the Shafiites and Malikites,² the state of khultah is not limited to the case of animals but applies

¹ Kāsāni, p. 30; Mabsūt, p. 154; 'Alamkīriyyah, p. 254.

² Minhāj, p. 235; Wajīz, p. 83; Anṣāri, p. 348; Mudawwanah, p. 103.

also to crops and fruits, gold and silver, and the articles of trade. The Hanifites again disagree with them except that Abu Yūsuf, as regards crops only, requires the tithe, if the jointly owned produce amounts to a nisāb, because, in his opinion, the tithe is a charge upon the produce itself, not upon the owners of the same, and therefore, as in the case of the produce of waqf lands, the tithe is due when the entire produce is of nisāb quantity, irrespective of its joint ownership. On the contrary, Muḥammad Ibn al-Hasan requires that the share of each partner amount to a nisāb.

The lapse of the zakat debt. If the nisab is accidentally destroyed $(hal\bar{a}k)$ after the lapse of the year, that is, after the $zak\bar{a}t$ fell due, the $zak\bar{a}t$ debt lapses, whether the property was "apparent" or "non-apparent" or whether it had meanwhile been possible to pay the $zak\bar{a}t$. This view is unanimously adhered to by the Hanifites as regards the case in which the public collector had not yet demanded payment of the $zak\bar{a}t$. If, however, the collector had demanded payment of the $zak\bar{a}t$, according to some, the $zak\bar{a}t$ debt still lapses—and this is the view generally accepted; but according to others the debt must be paid $(\underline{dam\bar{a}n})$. Tithe is like $zak\bar{a}t$ in this respect.³

According to Al-Shāfi'i, the zakāt lapses if the property has been destroyed accidentally before the payment of zakāt has been possible (tamakkun min al-adā'), but it does not lapse if meanwhile payment of zakāt has been possible.*

Finally, according to the Malikites,⁵ the zakāt does not lapse, in case of destruction, if the owner delayed its settle-

¹ Cf. Ibn Rushd, M., p. 230; Ansari, p. 369.

² Mabsūt, part iii, p. 4.

³ Majma', p. 166.

⁴ Hidāyah, p. 152; Ināyah, p. 152; Mabsūt, p. 174; Minhāj, p. 268.

⁵ Kharashi, p. 130.

ment for more than a day or so, or if, for instance, he took the tithe home, for future settlement, although he could have settled it right away.

The argument of al-Shāfi'i is that $zak\bar{a}t$ is a financial obligation ordained by God and that it does not lapse merely because the property is destroyed, if its settlement in the meanwhile had been possible. He bases this on the analogy of the debt of $\underline{sadaqat}$ al-fitr and pilgrimage. Indeed, if a person was well-to-do when he started out for pilgrimage, he is not freed from the obligation if his property is later destroyed. Furthermore, he argues that the $zak\bar{a}t$ debt is a divine trust and one becomes responsible for it if he refuses to settle it when it has been demanded by a person who has the right to demand, for instance, a poor person.

Al-Sarakhsi's argument in support of the Hanifite view is that the zakāt is a charge on the nisāb and lapses when the nisāb is destroyed; that there is no ground for holding the property owner to liability (damān) for his zakāt debt, because there is liability only when a right of ownership or possession has been encroached upon, and it cannot be said that in this case the right of the poor to ownership or possession has been invaded; that the analogy of the debt of sadaqat al-fitr and pilgrimages is not valid, because in their case the obligation attaches to the person of the worshiper and not to his property, and hence it continues even after the destruction of the property; then, too, in the case of the sadaqat al-fitr and pilgrimage, property is a condition of their being wājibs, not a condition of their payment being a wājib, and so when once they have become due owing to possession of property they do not lapse after its destruction; that zakāt has been made obligatory for the consolation of the poor, and after the destruction of his prop-

¹ Mabsūt, pp. 174-5.

erty the owner is in need of consolation as much as the poor and therefore is not obliged to console others; that zakāt is a small contribution from a great quantity of property in order that its payment may not be heavy and for this reason it strikes only productive property so that the hardship involved in its settlement may be offset by the productivity of the property, and that therefore if the zakāt were extracted in this case, there would have been exacted other than what was due; finally, that the fact that a poor person has demanded payment of zakāt is of no account, because he is by no means the very one beneficiary entitled to the zakāt and the zakāt payer has the right himself to disburse the zakāt to the poor person and it is exactly in order to disburse it to a more deserving poor person that he refused to disburse it to him. The Hanifite doctors of 'Iraq, however, claim that if the owner refuses to disburse the zakāt to the public collector he becomes responsible for it in case of destruction, because the public collector, unlike the poor, is entitled to demand payment of the zakāt.

If only a part of the nisab has been destroyed accidentally, then only its share of the zakāt lapses since the rest can still pay zakāt. If, for example, out of 130 sheep all but 40 were destroyed, there would still be due a zakāt of one sheep on the 40. The rule in this respect is that the part destroyed is applied first to the 'afw (the surplus over the niṣāb) which does not pay zakāt, and if it does not cover the 'afw entirely, the amount of the zakāt to be paid is not affected, since the niṣāb has been left intact. But if the destroyed part more than covers the 'afw and runs over into the niṣāb, the excess over the 'afw is applied to the various niṣābs successively, beginning with the niṣāb next to the 'afw until the first niṣāb is reached. For instance, if 15 out of 40 camels were destroyed, the various niṣābs being 5, 10, 15, 20, 25, 36 and 46 camels, and the intervals between those

numbers being the respective 'afws, the 15 camels destroyed are applied successively to the 'afw of 4 camels (between 40 and the next $nis\bar{a}b$ of 36), then to the $nis\bar{a}b$ of 36 down to 25, just leaving 25 camels, the zakāt for which would be a bint makhād. If, instead of 15, 20 camels were lost, then there would be due zakāt on 20 camels, namely, 4 sheep, and so on. This is according to Abu Hanifah. According to Abu Yūsuf, the destroyed number applies first to the 'afw and then to all the remaining nisābs proportionately, for instance, in the above case, the 15 camels are applied first to the 'afw of 4, and the remaining II are distributed proportionately among the rest, that is, the remaining 25 camels are subject to a zakāt of 25/36 of a bint labūn, which is the zakāt of 36 camels. According to Muhammad Ibn al-Hasan, however, in the above case, the zakāt due on the remaining 25 camels would be 25/40 of a bint labūn. This difference of view is due to the fact that while according to Abu Hanīfah and Abu Yūsuf the zakāt attaches to the nigāb alone, according to Muhammad and also to Zufar, it attaches to both the nisāb and the 'afw. Their argument is that $zak\bar{a}t$ is due as a thank-offering for the blessing of property and in this respect the 'afw is like the nisāb. The former two reply that there is a hadīth to the effect that zakāt is a charge on the nisāb alone. The hadīth in question is: "For every five camels one sheep, and for the surplus ('afw) nothing until ten is reached." ² The $Minh\bar{a}i^{s}$ is at one with Muhammad.

So far we have been examining the case of accidental destruction. The case of wilful destruction (istihlāk) is different because, if the property on which a year's zakāt

¹ Majma', p. 167.

² Ibid.

³ P. 268; Wajīz, p. 89.

fell due is wilfully destroyed, whether literally or legally, e. g., by exchange, its zakāt must be paid (damān) 1 irrespective of whether the value received in exchange is still in the hands of the owner or whether it has been accidentally destroyed. This is because, unlike the case of accidental destruction where the zakāt debt lapses, in wilful destruction there is no ground for such leniency to the owner since he has wilfully destroyed a property in which the poor had a right. Besides literal destruction, these acts also are considered by the law as wilful destruction: Exchange of sawā'im animals against sawā'im animals of the same or a different genus, or against gold or silver or articles of trade; and exchange of articles of trade against other than articles of trade. The ground for this is that the zakāt of sawā'im animals attaches to the animals themselves and not to their value and so their exchange amounts to their literal destruction.² In general, exchange of wealth (māl) on which a year's zakāt has fallen due for wealth that is not subject to zakāt, such as slaves intended for personal use, or for no consideration whatever, as in the case of a gift, or for other than wealth $(m\bar{a}l)$, such as marriage price, is considered wilful destruction.3 There has been dispute as to whether it is a case of wilful destruction to keep one's sawā'im animals from forage and water until they perish.4

It is not however a case of wilful destruction to exchange one article of trade for another, even if the articles ex-

¹ Damān legally means that if the property destroyed is of the class of fungible (mithli) goods, it is made good in terms of its like, and if it is of the class of non-fungible $(q\bar{\imath}mi)$ goods, in terms of its value $(q\bar{\imath}mah)$.

² Fat<u>h</u>, p. 154; Durr, p. 136.

⁸ Bahr, p. 236.

^{4 &#}x27;Alamkīriyyah, p. 254.

changed are of different genera, unless the price received was inordinately low (muhābāt). In this last case the owner pays the zakāt for the reduction made. Thus, if one should buy a trade slave with a 1,000 dirhams on which a vear's zakāt had been due, and the slave should subsequently die, no zakāt would be due on the 1,000 dirhams or the slave, as the buying of the trade slave is not a case of wilful destruction, and the death of the slave is a case of accidental destruction. It would be a different case. however, if one bought a personal slave, instead of a trade slave, or if the trade slave he received in exchange was worth, say, 500 dirhams only. In such case, one would have to pay the zakāt for the 1,000 dirhams, or in the second case, for the 500 dirhams of reduction, such reduction being inordinately great and subject to the suspicion that it was intended for a present. In the exchange of articles of trade the rule is that unless a definite intention is adopted the article received in exchange is considered an article of trade if the article given away in exchange was such. Thus, if a person should exchange 1,000 dirhams against a slavebecause silver and gold are always articles of trade—the slave is considered a trade slave, unless he was actually intended for personal use.1 Likewise it is not a case of wilful destruction if one should discharge (ibrā') one's debtor from his debt, or should lend an article (i'ārah), or give a loan (igrād) and the property be destroyed in the hands of the borrower.2

What has been said above applies only in case the destruction has occurred after the lapse of the year, namely, after the zakāt fell due. Destruction before the lapse of the year, even though wilful, does not entail any liability for the zakāt that was yet to fall due on the part destroyed,

¹ Fath, p. 154.

and the zakāt is paid only for the part that will be on hand at the end of the year, provided the other conditions have been met. However, according to the Malikites, if a person wilfully destroys (ibdāl) his cattle before the lapse of the year in order to escape paying their zakāt he nevertheless pays it if there is presumptive evidence of his intention, e. g., if he destroyed the cattle within a month from the completion of the year.

A second way in which the zakat may lapse after it becomes due is by the death of the property owner without a will directing the settlement of the zakāt from the third of his estate. This is the Hanifite doctrine. The view of al-Shāfi'i is that the zakāt debt of the deceased person may be collected from the entire estate whether or not he left a will to that effect.²

Finally, according to the Malikites, the zakāt of cattle as well as of crops, i. e., apparent property, is collected from the whole estate even if the deceased left no will to that effect, but the zakāt of non-apparent property is not collected from the estate, because, unless there is evidence to the contrary, the presumption is that the deceased paid it himself. If, however, the deceased acknowledged his debt of zakāt during the last year of his life and willed its payment, then it is paid from the entire estate; if, without such acknowledgment, he willed its payment, it is paid after the payment of the three more preferential debts for funeral, etc., from the one-third of the estate as to which according to Mohamedan law a will is valid; finally, if he acknowledged but did not will it, the heirs are advised to pay the zakāt but may not be forced to do it.

¹ Kharashi, pp. 57-8.

² Kāsāni, p. 53; Mabsūt, p. 185; Minhāj, p. 262.

³ Kharashi, p. 130; vol. v, pp. 425-6; 'Adawi, vol. v, p. 425-

Al-Shāfi'i's argument is that the Prophet in one of his sayings likened the claim of God to the claim of a fellowman; and since the latter may be collected from the estate of a deceased person, the zakāt debt may also be collected. Moreover, after one's death his personal obligations devolve upon his property and they must be discharged by the heirs from the estate. Al-Sarakhsi, on the other hand, argues that there is a hadith to the effect that a person's property, outside of such part of it as has been consumed or disposed of by will by the deceased in a charitable way, becomes the property of his heirs; that in a case of conflict between a claim of God and a claim of a fellow-man. the latter is given precedence; furthermore, that the wājib consists in the act of giving, not in the thing given, and therefore cannot be discharged by the heirs; moreover, that the giving of zakāt is an act of worship and as such must be accompanied by the intention of the worshiper, which in this case is impossible, since the intention of the heirs cannot replace that of the deceased, unless the deceased willed to that effect; for the heirship of the heir is not based on his consent but is enforced on him by the law.

If the death occurred during the year, the year is dissolved, and a new year must elapse before a zakāt is due on the property inherited. According to al-Shāfi'i, the year is not dissolved, and, therefore, the time passed before the death is taken into account by the heirs in determining the completion of the year in the discharge of the zakāt dues of the inherited property.

According to al-Kāsāni,¹ a third cause for the lapse of the zakat debt, after it becomes due, is apostasy (*riddah*). This is the Hanifite and Malikite² view. Al-Shāfi'i holds that apostasy is not a cause of lapse. In other words, if

¹ Kāsāni, p. 53.

the apostate should return to Islam, according to the Hanifites he is not obliged to pay the $sak\bar{a}t$, but according to al-Shāfi'i he must pay it. Al-Shāfi'i's argument is that the apostate is able $(q\bar{a}dir)$ to perform $(ad\bar{a}')$ the obligation but that because a condition of performance is his being a Moslem he is not held to perform it until after he returns to Islam. He bases this on the analogy of the person who, though unclean, is able to perform the obligation of prayer, but may not do so until after he has purified himself. The Hanifite argument is that Islam effaces what was before it, and that the apostate is not fit (ahl) to perform an act of worship or to be subject to an obligation of worship, and hence upon his apostasy the obligation lapses forthwith.

May the owner sell his sawa'im animals after a year's zakat has fallen due on them? The Hanifite answer is "Yes". The argument is that the fact that a property is affected with a divine right (hagq allah) constitutes no bar to its sale; that an act of sale is valid so long as the seller owns the thing he sold and is able to deliver it to the purchaser, and that both these conditions are fulfilled in the present case; that finally, the zakāt due on a property need not be paid out of that very property, since the owner may discharge it otherwise. When therefore the collector presents himself after the sale, analogy requires that he should collect the zakāt from the seller and have no lien on the animals, since by sale they have become the property of the purchaser and no zakāt is due on them as yet. Moreover, the seller is obliged to pay the zakāt because by selling the animals he has destroyed the right of the poor. Although analogy requires the above, this case is judged according to istihsan which requires as follows: If the collector comes before the two parties to the sale have parted, he has the option either of collecting the zakāt from the very animals in question (and in that case the purchaser has action against the seller for the zakāt's share of the price) or of collecting the zakāt from the seller and letting the buyer keep the animals. However, according to Muhammad Ibn al-Hasan, the question turns on whether or not the animals have been taken away before the collector appeared. If the collector appeared after the animals have been carried away. he does not collect anything from the animals but applies to the seller. If he comes before, he may collect the tax in kind from the animals, for the purchaser begins to be responsible $(d\bar{a}min)^{-1}$ for (losses affecting) the things bought only after he has carried them away. As regards property subject to tithe, it is immaterial whether or not the parties have parted or carried the thing sold away, because tithe attaches to the produce of the earth independently of its ownership, whereas the zakāt attaches to the owner, not the thing owned.2 According to the Shafiites,3 the sale is null and void to the amount of the zakāt, though valid as regards the balance.

The tribe of Taglib, notwithstanding that they were Christians, were treated in a preferential way in that they were subject, like Moslems, to zakāt, though at a double rate. In all other respects their zakāt is subject to the same rules as that of the Moslems. Thus their minor children are exempt from the zakāt and their women pay the same zakāt as their men. There is, however, a report from Abu Hanīfah through Hasan according to which their women are not subject to zakāt because the tax paid by the Taglib tribe, although named zakāt in deference to their Arab blood, is in reality jizyah, and women do not pay jizyah.

The doctors all agree in considering the zakāt paid by

¹ In other words, while the goods sold continue to be at the seller's risk, they are legally considered to be his property, and consequently the zakāt due on them may be collected from them in kind.

² Mabsūt, p. 173.

³ Minhāj, p. 269.

this tribe as a kind of jizyah and in fact it is appropriated like the jizyah. One reason for this is that when this tribe was required by the calif Omar to pay the jizyah as a tribute, they prevailed on him by invoking their Arab blood and got his consent instead of the jizyah to pay the zakāt at a double rate. Omar is said to have told them: "This is your jizyah, but call it what you will; its meaning is jizyah in our regard and we shall place it with the jizyah." 1 Another reason is that the tax paid by them is not in reality zakāt because the giving of zakāt is an act of worship which the Taglib race is not fit to perform. A third reason is that jizyah is a fine for infidelity, and this is what happens here. When the Taglib tribesmen become Moslems they cease to pay the double rate. The clients (mawāli) of the Taglib tribe, like other infidels, pay the jizyah and do not share in the privilege extended to the tribesmen themselves.

According to the *Mabsūt*, the compact made with the Taglib tribe may not be broken by any Moslem state. Indeed, the calif 'Ali, at one time when the tribe had lost its power, desired to break the compact, but the Companions, 'Ali being among them, agreed in a council that it is not in the power of any one to break it. According to Muḥammad Ibn al-Hasan the compact derives its main strength from the fact of *ijmā*'. Moreover the Prophet said that whatever the calif Omar did is well done.

The persons who became converts to Islam while they were in the enemy land $(d\bar{a}r \ al-harb)$ and remained there for years before they came to the Moslem country are not held to the payment of their $zak\bar{a}t$ debt for past years, even if they should have known that as Moslems they were under obligation to pay $zak\bar{a}t$. The reason for this is that during

¹ Mabsūį, p. 178; Majma', p. 170.

that time they were not under the protection of the Moslem state. However, as between them and God, such persons are recommended to settle their zakāt obligation. If, however, they did not know of the obligation of zakāt, they are not under any obligation to settle it, although Zufar holds the contrary view. Indeed Zufar has analogy on his side, since by conversion to Islam one accepts all the obligations of Islam and one's ignorance of these obligations is an excuse only as regards sins, but may not in any way operate to remove an obligation which has been contracted owing to the fact that its cause (sabab) was present.

We have, however, judged by istihsān and said, "The contraction of a sharī'ah obligation depends upon the communication of the same. Does he not see that the people of Quba [a suburb of Medina] continued to say their prayers facing Jerusalem after the direction in prayer (qiblah) had been changed towards the Ka'bah, and this was allowed to them because they had not been informed of the change. Indeed one is subject to the divine obligations in the degree of possibility only, and there is no possibility of carrying out an obligation before it has been communicated, and so it is as if the divine commandment did not exist so far as he is concerned."

It cannot be said that the fact of the diffusion $(shuy\bar{u}^i)$ of a shari'ah prescription may be considered as tantamount to its actual communication, for in the enemy world the law of Islam does not spread.

The persons who have belonged in the camp of Kharijiten for years and have later returned to the fold of Islam likewise are not held to the payment of zakāt for past years, even as regards their apparent property. However, as between them and God, they are enjoined to settle an obligation which has fallen upon them.

¹ Mabsūt, p. 181.

SECTION II

The Zakāt of Sawā'im or Flocks and Herds 1

According to al-Sarakhsi,² the zakāt of animals is treated first, because the Prophet in his letters referred to them first, and cattle were considered by the Arabs, who were cattle raisers, as the most honored property, and because the legal provisions concerning the zakāt of cattle are unanimously agreed upon.

Sawa'im, plural of sā'imah, literally means any animal that is pasturing. Technically, however, the word sawa'im does not apply to animals that are pastured in order later to be used for riding (rukūb) or carrying loads (haml), because such animals never pay zakāt. Thus animals used as beasts of burden are not considered sawa'im even if they are actually pastured every eight out of twelve months; neither does sawa'im apply to animals pastured in order to be later sold for profit (tijārah), because such animals pay zakāt as articles of trade but not as sawa'im animals, the rules concerning the two being very different. The term sawa'im then applies to animals pastured for some other purpose, for instance, for their milk (darr) and offspring (nasl) or in order that they may grow fatter. Al-Kāsāni, however, does not consider animals pastured for flesh (lahm) to be sawd'im, on the ground that they do not bear any offspring which is the very quality in virtue of which sawa'im animals are considered to be "productive". The Jāmi' in this connection remarks that as productivity is a concealed (khafi) matter the shari'ah substitutes the fact of pasture

¹ Majma', p. 161; Hidāyah, p. 126; 'Alamkīriyyah, p. 248; Mabsūt, p. 150; Minhāj, p. 228; Mudawwanah, p. 66; Zarqāni, p. 54; Muwattā', p. 100.

² Mabsūt, p. 150.

in its stead and whenever the latter is present considers the former to be also present.¹

Only animals pastured for at least more than half of the vear are considered sawā'im. They need not be pastured through the entire year, for cattle owners cannot avoid feeding their cattle on provender ('alaf) during the days of snow and cold. If, therefore, an animal is fed on provender during half or more of the year it is not a sawā'im animal and is exempt from zakāt unless it is subject to it as an article of trade. If an animal intended for trade is pastured for six or more months during a year it does not become sawā'im unless it was also intended to be made sawā'im. On the other hand, if the owner of sawā'im animals intends to use them at work or feed them on provender, they do not cease to be sawa'im until he actually carries out his intention. If, therefore, the year should pass by before he did so the animals pay zakāt as sawā'im. If a person buys animals for trade and afterwards turns them into sawā'im, the year is considered to run from the time they became sawā'im.2

Al-Shāfi'i says that an animal is sawā'im if it subsists on pasture and does not involve for the owner expense for provender. According to him, beasts carrying water (nawādih) or oxen used for ploughing or camels used for transportation purposes are not sawā'im and do not pay zakāt, even if they are kept idle and pastured for the greater part of the year, because sawā'im are the animals pastured all their lifetime (dahrahu). Likewise, beasts of burden ('awāmil), even if they are sometimes pastured and some-

¹ Bahr, Minhah, p. 229; Kāsāni, p. 30; Jāmi', pp. 299, 307; Mabsūt, p. 165; 'Alamķīriyyah, p. 248; Hidāyah, p. 147; Majma', p. 161.

² For the relation of intention to act, cf. infra, pp. 271, 272.

³ Umm, p. 20; Muzani, p. 217.

times used as work animals, or sheep sometimes fed on provender and sometimes pastured, are not sawā'im and "I would not take anything from their owners, although if the animals were mine, I would pay their sadaqah, if God will, and I should prefer that the person who owns them should do so."

Both the Hanifites and the Shafiites are agreed that animals are subject to the zakat of animals only when they are sawa'im, although they differed in their definition of the word sawā'im. Mālik and al-Layth, on the other hand, held that animals are subject to zakāt even if they are used for work, whether or not they are sawa'im. According to some Malikites, Mālik requires animals to be sawā'im as a condition to paying zakāt only in the case of sheep. Mālik's argument is that whether or not the animals are actually pastured they are by quality pasture animals and the fact of their prevention from being so does not take them out of the denomination sawā'im.1 Al-Sarakhsi, however, replies that the Prophet explicitly said: "For five of sawa'im camels, . . ." which means that there is no zakāt on animals that are not sawa'im. Moreover, according to a hadith reported by Ibn 'Abbas, the Prophet said: "There is no sadaqah on the animals used for work ('awāmil) and as beasts of burden (hawāmil)." Furthermore, only that property is subject to zakāt which is sought for its physical produce, not its use. Is it not true in fact that dwelling-houses and personal slaves do not pay zakāt, and that animals used at work are sought for their use and not for their physical produce? Again, if the animal is fed on forage there is no zakāt on it because the expense is great for the owner, and the reason why sawa'im animals are subject to zakāt is that their maintenance is so inex-

¹ Zarqāni, vol. ii, p. 56; cf. Ibn Rushd, M., p. 244; Ibn Rushd, B., p. 231, 1.—8; Muwaṭṭā', p. 110, 1. 6; Mudawwanah, p. 73, 1. 14.

pensive. Therefore no zakāt is due when there is great expense because evidence in the sources shows that the smallness of the expense is an "effective cause" (athar) of the obligation of zakāt. Thus the Prophet said: "In what has been watered by heaven the tenth, and in what has been watered by buckets or water wheels half of one-tenth." On the other side, al-Shāfi'i, in justifying his view against the Malikites, says: "There were water-carrying animals in the time of the Prophet and his successors and I have not heard any one relate that the Prophet collected from them sadaqah, or that any one of his successors did so." ²

The blind, the emaciated, the young, the sick, the lame, etc., are treated like the sound ones in reckoning the nisab of the sawa'im animals, though they are not accepted in payment of zakāt. There is a hadīth to this effect from Omar. People had complained to him to the effect that the collectors counted the weaklings in reckoning the nisāb, but refused to accept the same in payment of zakāt. Omar answered that the collector was to count them in reckoning the misāb but was not to receive them in payment, just as he was not to take as zakāt the sawā'im that were nursing their young (rubba), those fattened for their flesh (akīlah), the pregnant, and the rams of the sheep (fahl al-ganam), in order to strike a happy medium. Al-Sarakhsi observes that the last-mentioned animals are the most prized ones among cattle dealers and that they are not taken as zakāt in obedience to the hadīth: "Beware of (taking) the best part of people's property". In other words, just as the interest of the property owner is protected by not taking the choice animals, so is the interest

¹ Mabsūt, p. 165.

³ Umm, p. 20.

of the poor considered by not taking the young and the sickly, although they are all counted in reckoning up the $nis\bar{a}b$.¹

According to al-Zāhidi, only domestic animals are included in reckoning the nisāb, the wild and the cross between the two being disregarded. This view is approved of in the Majma'. However, as it is stated in the Muhīt, the status of a cross depends on that of the mother and if the mother was domestic the offspring is considered domestic. This is also the view taken by the author of the Durr.2 According to al-Shāfi'i, the cross between domestic and wild do not pay zakāt because, while one side requires the payment of tax the other exempts from it, and it is a principle of law that in cases of conflict one must construe in favor of exemption. The Hanifite reply is that the cross normally is like its mother and follows its status so much so that the owner of the mother owns its offspring also. This is because the sperm of the father legally becomes destroyed (mustahlak) by that of the mother and so the offspring comes from her.3 According to the Malikites,4 the cross are exempt from zakāt in both cases.

While an animal must answer the description of sawā'im in order to pay the zakāt of sawā'im animals, every sawā'im animal is not subject to it, since it is only the sawā'im animals specified in the sunnah which pay the zakāt of sawā'im animals. These animals are treated in the lawbooks under the following heads.

The Zakat of Camels (ibl). The lowest $ni\underline{s}ab$ in camels being 5 camels, no zakat is due on fewer than 5. The zakat on 5 camels up to 9 is one goat (shat) of medium

¹ Mabsūt, p. 172; Muwattā', p. 113; cf. Minhāj, pp. 234-5.

² P. 135.

⁸ Mabsū<u>t</u>, p. 183.

⁴ Kharashi, p. 52.

size. All the <u>hadīths</u> bearing on this point are at one, and so the doctors have been unanimous on it. The proportion of I goat on 5 camels is based on their valuations in accordance with the rate prescribed in the <u>hadīth</u>: "Give one-fourth of one-tenth of your property", for in those days the goat sold at 5 dirhams and the bint makhād (a camel) at 40 dirhams. Consequently, I goat for 5 camels would be in the proportion of 5 for 200 dirhams. The Arabian and the cross between the Arabian and the foreign camels are alike with respect to zakāt. The rates for more than 9 camels are as follows:

For 10 camels and more up to 14 inclusive, 2 goats.

For 15 camels and more up to 19 inclusive, 3 goats.

For 20 camels and more up to 24 inclusive, 4 goats.

For 25 camels and more up to 35 inclusive, 1 bint makhād, i. e., a female camel colt in her second year.

For 36 camels and more up to 45 inclusive, 1 bint labūn, i. e., a female camel colt in her third year.

For 46 camels and more up to 60 inclusive, 1 hiqqah, i. e., a female camel colt in her fourth year.

For 61 camels and more up to 75 inclusive, 1 jadha'ah, i. e., a female camel in her fifth year.

For 76 camels and more up to 90 inclusive, 2 bint labūns. For 91 camels and more up to 120 inclusive, 2 hiqqahs.

From 120 up to 144 the process is started over again according to the Hanifites, namely, one goat for every 5 camels after the 120th camel, plus the 2 hiqqahs for the 120. Thus for 125 up to 129, 2 hiqqahs and 1 goat, and so on up to 144. And for 145 up to 149, 2 hiqqahs and 1 bint makhād, and for 150, 3 hiqqahs.

After 150, the process of calculation is again repeated from the beginning as follows:

¹ Mabsū<u>t</u>, p. 150.

From 150 up to 174, 3 hiqqahs plus 1 goat for every 5 camels after the 150th.

From 175 up to 185, 3 hiqqahs plus 1 bint makhād.

From 186 up to 195, 3 hiqqahs plus 1 bint labūn.

From 196 up to 200, 4 hiqqahs or, if the owner pleases, 5 bint labūns.

The same applies on every 50 camels after the 150th, namely, for 205 up to 209, 1 goat together with the 4 hiqqahs or 5 bint labūns, etc.¹

The above is according to the Hanifites. Al-Shāfi'i held that as soon as 120 is reached, the zakāt is computed at the rate of I higgah for every 50, and I bint labūn for every 40, the fractions being neglected. Thus from 121 to 129 the zakāt would be 3 bint labūns, and for 130 camels, 1 higgah and 2 bint labūns up to 139, and for 140, 2 higgahs and I bint labun, and so on accordingly. Malik, on the other hand, claimed that as soon as 120 is exceeded by at least 10, the zakāt is computed at the rate of 1 bint labūn for every 40 and 1 higgah for every 50, the intervals being omitted. Thus, according to him, after 120, nothing is due for the excess until 130 is reached, the zakāt on 130 being I higgah and 2 bint labūns. The ground for the Shafiite and Malikite views as against that of the Hanifites is a letter of the Prophet on the sadaqah related by Ibn Omar, where it was written: "When the number of the camels exceeds 120, then for every 40 a bint labun, and for every 50 a higgah". Mālik, however, construed the excess over 120 referred to in the hadīth to mean such a number only as would just bring the total number of camels under one or the other or both of the two rates, that is, just result in the total number of camels being a multiple of 40 or 50 or both. Mālik consequently considered free from zakāt any excess which fell short of such a number, that is, an excess of from I to 9, in other words the interval from 120 to 129. Al-Shāfi'i, on his side, construed the excess to mean any number after 120. The ground for the Hanifite view, on the other hand, is among others the following hadīth of Qays: "I said to Abu Bakr Ibn Muhammad Ibn 'Amr Ibn Hazm: 'Show me the letter on the sadaqah which the Prophet wrote to 'Amr Ibn Hazm', and he showed a letter written on a leaf (waraqah) reading: 'When the camels exceed 120, the rates are started over again, and for what is below 25 the zakāt is in sheep, one sheep for every 5 camels." 1 Moreover there are reports of the mash-hūr type from 'Ali and Ibn 'Abbas to the effect that after 120 the process is repeated. Therefore as regards the excess after 120, the process is repeated according to the hadith of 'Amr Ibn Hazm and the hadīth of Ibn Omar invoked by the others is applied to the greater excess which brings the number up to 200. As between the unit of fifties (khamsīnāt), including the sub-units of one sheep for every five camels, etc., provided for in the hadith of 'Amr Ibn Hazm and the units of forties and fifties suggested in the hadīth of Ibn Omar, the former has been chosen because it is an essential principle in zakāt that in dealing with large numbers the nisāb should be one and definite.

From the fact that the names bint makhād, bint labūn, etc., mentioned in the $had\bar{\imath}ths$ are names of female animals, it has been inferred that only females can lawfully be accepted for the $zak\bar{a}t$ of camels and that males are only taken at their market value.

The Zakat of Oxen or Bulls and Cows (bagr). Bagr is

¹ Mabsū<u>t</u>, p. 152; cf. Fat<u>h</u>, p. 131.

¹ Majma', p. 162.

³ Majmo', p. 163; Hidāyah, p. 133; Minhāj, pp. 232-3; Māwardi, p. 198; Kharashi, p. 55.

a generic term meaning the whole bovine genus, both male and female. Buffaloes ($j\bar{a}m\bar{u}s$) are considered a species of baqr. The fact that a person who swore not to eat baqr flesh, upon eating buffalo flesh does not become a perjurer must not lead one to think that buffaloes are a diferent genus. It is simply owing to the fact that buffaloes, being rare, do not occur to the mind. If, therefore, they were not rare it would be a case of perjury. In the case of baqr the male as well as the female are accepted in payment of the zakāt because, unlike the case of camels, where the females are prized more, in baqr, as well as in sheep, there is no premium on females.

¹ No zakāt is due upon fewer than 30 heads of baqr and upon 30 and more up to 39, the zakāt is I tabī' or I tabī'ah, i. e., I male or female calf in the second year, and according to Khalil, in the third year. And upon 40, I musinn or I musinnah, i. e., a male or female calf in the third year, and, according to Khalīl, in the fourth year. This is based on a hadīth according to which the Prophet ordered Mu'adh to collect the zakāt of the baqr in the way mentioned. However, this hadīth does not mention how many heads of baqr are free from the tax after 40 is reached. Therefore there is dispute on this point. According to Abu Yūsuf and Muhammad Ibn al-Hasan, and also a report from Abu Hanifah, there is no zakāt on the excess until 60 is reached. The Shafiite and Malikite views are to the same effect. According to another report from Abu Hanīfah, through Hasan, after 40 up to 49 there is no zakāt, and for 50, 1 musinn and 1/4 of a musinn or 1/3 of a tabī. However, according to a third report from Abu Hanifah, cited in a Zāhir-alriwāyah source (riwāyat al-asl), the excess over 40 until 59 pays zakāt proportionally, i. e., 21/2 per cent of a musinn

¹ Mabsūţ, p. 186.

per head. Thus 41 heads of baqr would pay a zakāt of 1 musinn plus $2\frac{1}{2}$ per cent of a musinn. The ground for this view is that the exemption of the 'afw from zakāt is based on a provision (nass) which is contrary to analogy and exceptional and therefore limited to the case concerning which it was made. Consequently in this case the decision is rendered according to analogy and so the excess over 40 up to 59 pays zakāt at a proportionate rate. The two disciples, on the other hand, based their view on the hadīth according to which the Prophet ordered Mu'ādh not to collect any zakāt from the intervals (awqās) between nisābs, and so they have interpreted the interval between 40 and 60 as the one referred to in the hadīth. Some interpreted the word awqās to mean the young.

For 60 up to 69 the zakāt is 2 tabī's or tabī'ahs.

For 70 up to 79 the zakāt is 1 musinn or musinnah and 1 tabī' or tabī'ah.

For 80 up to 89 the zakāt is 2 musinns or musinnahs.

For 90 up to 99 the zakāt is 3 tabī's or tabī'ahs.

For 100 up to 109 the zakāt is 1 musinn or musinnah and 2 tabī's or tabī'ahs.

For 110 up to 119 the zakāt is 2 musinns or musinnahs and 1 tabī' or tabī'ah.

For 120 up to 129 the zakāt is 3 musinns or musinnahs or 4 $tab\bar{t}$'s or $tab\bar{t}$ 'ahs.

And so on, after 60, at the rate of I tabī' or tabī'ah for every 30 and I musinn or musinnah for every 40 heads of baqr, in the intervals between successive multiples of 30 or 40 or both, for every additional 10 heads a musinn or musinnah being substituted for the tabī' or tabī'ah.

The Zakat of Sheep and Goats (ganam). Ganam in-

¹ Majma', p. 163; Mabsūt, p. 182; Hidāyah, p. 135; Minhāj, p. 233; Māwardi, p. 199; Kharashi, p. 56.

cludes sheep $(\underline{d}\overline{a}'n)$ and goats (ma'az) of both sexes. The ground for the $zak\overline{a}t$ of ganam is the $\underline{h}ad\overline{u}th$: "There is no owner of ganam who did not give its $zak\overline{a}t$ but that he will be knocked down for it on a level ground the Day of Judgment and the ganam will trample over him with his hoofs and will strike him with his horns," and "Let me not find any one of you come on the Day of Judgment with a sheep $(sh\overline{a}t)$ on his shoulder that is bleating and say: 'Oh Mohammed, Oh Mohammed!' for I will say to him: 'I will not let you have from God any thing. Did you not hear it when we told you about it?'" 1

According to the Hanifites, as well as the Shafiites and the Malikites, there is no zakāt on fewer than 40 heads of ganam. And upon 40 and more up to 120 heads, the zakāt is 1 shāt.²

Upon 121 and more up to 200, the zakāt is 2 shāts. Upon 201 and more up to 399 the zakāt is 3 shāts. Upon 400 and more up to 499 the zakāt is 4 shāts. Upon 500 and more up to 599 the zakāt is 5 shāts.

And so on, at the rate of one *shāt* for every additional 100 heads after 500, fractions being neglected. The above rates are based on letters concerning the *sadaqah* rates written by the Prophet and the calif Abu Bakr, and there is *ijmā'* on these rates.³

In reckoning up the nisāb of ganam, the sheep and goats are counted alike, but in the payment of their zakāt there is some difference between the two. The youngest ganam which are subject to zakāt and are accepted as lawful payment for it are the thanis, i. e., one year old ganams, not

¹ Mabsūţ, p. 182.

² Shāt is a generic term applying to sheep as well as to goats, although in common usage it means sheep.

⁸ Hidāyah, p. 135.

the jadha's, i. e., young ganam under one year and above six months old. This is the Zāhir-al-riwāyah view. However there is a report from Abu Hanīfah through al-Hasan to the effect that, although only the thanis of goats are accepted in payment of zakāt, in the case of sheep both the thanis and the jadha's are accepted. This is the gavr Zāhiral-riwāvah view. This is also the view of Abu Yūsuf and Muhammad Ibn al-Hasan. The ground for this view is the hadith: "We have a right on the jadha' and the thani." Moreover the jadha's of the sheep are lawful for sacrifice, and hence for zakāt also. The ground for the first view is a hadīth of the calif 'Ali, to wit: " In zakāt only the thanis and what is older is taken". Furthermore the lawfulness of the jadha' in sacrifice is not to the point, because there it is based on a special prescription (nass) which is against analogy and therefore cannot be extended to the case of zakāt. Besides, the jadha' mentioned in the hadīth in regard to sacrifice refers to the jadha' of camels. The author of the Fath 1 observes that although the first view is Zāhir-alriwāyah, the second view which allows the acceptance of the jadha' is to be preferred. According to the Durr,2 the jadha' may be accepted at its appraised value.

According to the prevalent Shafite view, the zakāt of ganam is paid in terms of one-year-old sheep (jadha'ah) or two-year-old goats (thaniyyah). On the other hand, according to the Malikites, ti is paid in terms of one-year-old sheep or goats.

According to the Hanisites, as well as the Malikites, in ganam both sexes are acceptable for payment as zakāt, but

¹ P. 136.

² P. 136.

⁸ Minhāj, pp. 229, 233; Wajīz, p. 80.

⁴ Kharashi, p. 56.

in al-Shāfi'i's opinion, males are lawful payment only when the entire niṣāb consists of males, because males alone cannot procreate but are acceptable in the latter case because the zakāt must be a part of the niṣāb. The Hanifite argument is that the word shāt occurring in the hadāth applies to both sexes.¹

When the sheep and goats are mixed together, it is unanimously agreed that they are to be counted indiscriminately in reckoning the nisāb. This is also true when buffaloes and baqr are mixed together. According to the Hanifites, the zakāt is taken from animals of average value when the two species are mixed. There are two views on this point by al-Shāfi'i. One view is that the zakāt is taken from the size that predominates because importance always attaches to the predominant. The other view is that one of large size and one of small size are appraised and their average is computed; then an animal of that value is taken as zakāt, both sides being thus considered.²

The Zakat of Horses (khayl). Horses, when males and females are together, pay zakāt, according to Abu Hanīfah, if they are sawā'im. The owner has the option of paying a dīnār for each horse without regard to the requirement of nisāb, or of appraising them and, if their value amounts to a nisāb, of paying at the rate of 5 dirhams for every 200 dirhams. This view has been preferred by the authors of the Majma', Hidāyah, Mabsūt, Badā'i' and by al-Qudūri. However, according to Abu Yūsuf, and Muḥammad Ibn al-Hasan, as well as al-Shāfi'i, there is no zakāt on horses. In the fatwa collection of Qādīkhān the opinion of the latter has been recommended. It must be remarked here that

¹ Mabsūt, p. 183; cf. Minhāj, p. 234.

² Ibid.

³ Majma', p. 164; Mabsūt, p. 188; Fath, p. 137.

although Abu Hanīfah favors zakāt on horses, he leaves the payment to the voluntary choice of the owner, the state having no right to collect it by force. According to the Mabsūt, the ground for this is the fact that horses are objects of great desire and instruments of warfare and that therefore greedy persons would wrest them from their owners if they knew of their existence.

If there are only male horses they are, by unanimous opinion, exempt from tax, although a report from Abu Hanīfah points to the contrary. If, however, they are all female, there are two views on the matter from Abu Hanīfah; according to one, they pay zakāt, but according to the other they do not.

It is stated in the Majma' that Abu Hanīfah's view to the effect that horses are subject to zakāt applies only in case the horses have been pastured for their offspring (nasl), for if they were pastured for riding or transportation or the conduct of holy war, they are exempt from the tax, and if they are pastured for trade, they pay the zakāt of trade, not that of sawa'im animals. This last point is agreed to also by al-Shāfi'i. The ground for the view of the disciples and al-Shāfi'i are the hadīths: "There is no sadagah on the Moslem for his slave and his horse (faras)", and, "I have pardoned my community (ummah) from the sadaqah of the horse and the slave". Moreover, there is ijmā' to the effect that the imam cannot collect the zakat of horses by force. Then, too, according to Abu Hanifah himself the zakāt of horses is in terms of value and not in kind, but it is a well-known principle that the zakāt of sawā'im animals is in kind. Al-Shāfi'i further adds that the Prophet never collected zakāt from horses. Abu Hanīfah's argument, on the other hand, is that according to Ibn al-Zubayr, quoting

Jābir, the Prophet said: "For every sawā'im horse (faras) 1 Idinar or 10 dirhams, and there is nothing on horses stationed in forts (murābaṭah)". Furthermore, the calif Omar wrote to Abu 'Ubaydah ordering him to collect zakāt from the sawā'im horses at the rate mentioned. Again, in the time of Marwan a council of the Companions was held on this matter and in it Abu Hurayrah said: "There is no sadaqah on a man for his horses and slaves". Marwan then said to Zayd Ibn Thabit: "What do you say, oh, Father of Sa'id?" and Abu Huravrah, wondering at Marwan, said: "I am relating a hadīth of the Prophet, and he says: 'What do you say, oh father of Sa'id?'" Zayd, thereupon, observed that Abu Hurayrah was telling the truth but that the Prophet only meant the horses of the warriors, and that horses kept for their offspring were subject to zakāt at the rate above mentioned. Al-Sarakhsi says that the reason why the hadīths concerning horses are not widespread is because horses in those days were very much honored and used in war only; and that the zakāt is collected in value because the poor cannot use it as such since according to Abu Hanīfah the flesh of horse is not lawful for eating.

As regards the two views of Abu Hanīfah concerning mares when they are alone, the ground for one is that the productivity of horses consists in their offspring and is therefore absent when the mares are alone. The ground for the other view is that mares may produce offspring by the use of a borrowed stallion (fahl). Finally, the ground for Abu Hanīfah's view that male horses when they are alone do not pay zakat is the fact that male horses by themselves cannot produce offspring, and their value does not increase with age as is the case in other animals, neither is their

¹ Faras is a generic term applying to male and female as well as to Arabian and foreign horses.

growth in flesh of any account since their flesh may not be eaten.

As regards the option of the owner between the two rates, it is based on a hadith from the Prophet as well as the practices of Omar and Zayd Ibn Thābit. Some said that this applies only to the Arab horses because they all have about the same value, that consequently in other horses the zakāt is paid at the rate of five for two hundred on the basis of their appraised value. However, the author of the Majma' observes that if this applies to the Arab horses which are higher in price it ought to apply a fortiori to non-Arab horses. Still others say, that it applies only to horses having the same value, and that horses varying in value pay the zakāt on the basis of their appraised value.

Mules (bigāl) and asses (hamīr) do not pay the zakāt of sawā'im animals even if they are sawā'im, but they pay like other things the zakāt of trade if they are intended for trade. The ground for this is the fact that asses and mules in spite of their large numbers are not pastured in most of the cities, and, in law, importance attaches only to the predominant and the general. "Therefore there is no zakāt on them but God, may he be praised and exalted! knows better the right." 1

According to the Majma', there is a $\underline{h}ad\overline{\imath}th$ to the effect that asses do not pay $zak\overline{a}t$, and that if asses do not pay mules also must not pay, since they are the offspring of asses.

The Zakat of the Young.² There is no zakāt on the young of camels (fasil, plural fusilān) and the young of sheep and goats $(\underline{hamal}, plural \underline{h\bar{u}ml\bar{u}n})$ and of cows $(ijjawl, plural 'aj\bar{a}j\bar{\imath}l)$ which are under one year of age.

¹ Mabsūţ, p. 189.

² Majma', p. 165.

³ Durr, p. 136, 1. —12.

That is to say, if a man were to purchase twenty-five camel colts or forty kids or thirty calves, all under one year old, or if the same were given to him as a gift and one complete year passed from the time of acquisition, still no zakāt would be due on them until a year passed from the day they became one year old. This is according to Muḥammad Ibn al-Hasan and the last opinion of Abu Hanīfah. In this connection Abu Yūsuf is quoted as saying:

I went to see Abu Hanīfah and said to him: "What do you say concerning a person who owns forty lambs (hamal)?" He said: "One grown sheep (shāt) is due on them." Then I said: "Perhaps the value of that one sheep will equal that of most of the lambs or of all of them." He reflected for a while and said: "No, one of the lambs is taken." I said: "Are then lambs taken as zakāt?" He thought a while and said: "No, in that case nothing is due on them."

Some of the doctors dismissed this story as too childish to be true of Abu Hanīfah. Others, however, objected to a similar construction claiming that the report was too wide-spread (of the mashhūr type) to be set aside and that under the circumstances the right thing to do was to explain the matter as best they could. And so they said that Abu Hanīfah was merely trying to see if Abu Yūsuf, his disciple, had learned the art of discussion and when he saw that he had, he expressed the view he really believed in. Zufar's and Mālik's views are at one with the first view of Abu Hanīfah, but the views of Abu Yūsuf and al-Shāfi'i agree with his second view, namely, that the young pay zakāt, but that it is one of the young that is taken as such.²

¹ Fat<u>h,</u> pp. 139-140.

² Cf. Māwardi, p. 199; Wajīz, p. 82; Minhāj, p. 235; Muwattā', pp. 113-4; Kharashi, pp. 52, 56.

Some remark that the foregoing difference in reality turns on the question as to when the year begins to run, not whether or not lambs pay zakāt, since by the end of the year when zakāt is due they cease to be "lambs". Others, however, observe that the difference turns on the question of the continuation of the year, namely, if the sheep should bear young during the year and perish before its completion, whether or not their year continues with respect to their young. If, however, among the young there are grown-ups, be it only one, then both young and old are counted in reckoning up the misab, although the young are not accepted for zakāt, and if the niṣāb is complete the zakāt is due. Thus, if there are 39 lambs and one grown-up sheep, the sheep is taken as zakāt after the lapse of a year. But if the sheep dies after the completion of the year, then according to Abu Hanifah and Muhammad, the rest are exempt from zakāt since it became due by virtue of the sheep, but according to Abu Yūsuf there is due on them a zakāt of 39/40 of a lamb.1

SECTION III

The Zakāt of Gold and Silver and the Articles of Trade² Some texts treat this section under the general caption of "zakāt of commercial capital" (zakāt al-māl) as distinguished from "zakāt of sawā'im".³ Other texts treat it under several captions, such as "zakāt of gold and silver", or "zakāt of gold" and "zakāt of silver", and "zakāt of articles of trade".⁴ However, they all agree that the

¹ Fath, p. 141.

Majma', p. 168; Mabsūt, p. 189; Hidāyah, p. 158; Umm, p. 33;
 Māwardi, p. 206; Kharashi, p. 81; Dardīr, p. 118.

³ Cf. Durar, pp. 115, 118; Durr, p. 138; Hidāyah, p. 158; Mabsūt, p. 180.

⁴ Qudūri, p. 22; Umm, pp. 33, 34, 39, etc.

zakāt of sawā'im animals is a tax on the animals by reason of their physical identity ('ayn), while, on the contrary, the zakat of the articles of trade, and, according to the Hanifites only, also of gold and silver, is due by reason of their commercial value (qimah). Consequently in the articles of trade the meaning of productivity is considered with reference to their value just as in the sawa'im it is considered with reference to the animals as such ('ayn).1 Notwithstanding that the zakāt is by reason of the value, not the physical identity ('ayn), according to the Hanifites, the zakāt of a given article nevertheless attaches to its physical identity. With respect to the articles of trade al-Shāfi'i remarks that the zakāt attaches to their value because it became due by reason of it.2 The Hanifites answer that although the zakāt obligation attaches to one's trade property by reason of its commercial value (sifat al-māliyyah), inasmuch as a given piece of property has a physical identity of its own, the zakāt which fell due on that piece of property attaches to its physical identity.3

According to the Hanisites, the zakāt of trade is given preference in case of conflict between the zakat of trade and the zakat of sawa'im. Thus if a person has sawā'im camels which he bought for trade, the camels pay the zakāt of trade only. Al-Shāsi'i agrees that the same property pays one zakāt only but he holds that in such case it is the zakāt of sawā'im that must be paid, unless the niṣāb of camels, considered as sawā'im, is not complete, for in that case they pay zakāt as articles of trade if their value amounts to a niṣāb. The argument of al-Shāsi'i is that the zakāt of

¹ Mabsūt, p. 190.

² Umm, p. 33.

⁸ Mabsūt, p. 191, l. —10.

⁻⁴ Cf. Umm, p. 41, 1. 20; Minhāj, p. 253; Wajīz, p. 95.

sawā'im is a stronger obligation because the entire community has agreed that it is a wājib and because it is based on clear, revealed statements (nass zāhir). Since the weak may not conflict with the strong, when a property is subject to zakāt both as sawā'im and as an article of trade, it pays zakāt as sawā'im only. Moreover in the preference of the zakāt of sawā'im there is advantage for the poor, because the zakāt of sawā'im is collected by the collector whereas the zakāt of trade property is paid by the owners themselves "and often they do not pay it". The Hanifite argument, on the other hand, is that as soon as animals are intended for trade, the purpose of pasture and the cause (sabab) of the zakāt of sawā'im cease to exist. For the productivity of the sawa'im is physical and necessitates that the animals be permanently retained in one's ownership, but the intention of trade militates against this, and so the animals in reality cease to be sawā'im. On the contrary, they become trade property both in appearance (sūrah) and in reality (ma'na) and therefore the zakāt of trade is given preference. However, the right to collect this zakāt of animals still belongs to the state collector, irrespective of whether they are subject to the zakāt of sawā'im or of trade because they are always apparent property and stand in need of the imām's protection.1 The Malikite2 view on this point is like the Shafiite, for according to the Malikites the zakāt of trade applies to such articles only as are not subject to zakāt by reason of their physical identity.

The classes of goods subject to the zakāt of wealth are:

- (1) Gold (dhahab), whether bullion or wrought.
- (2) Silver (fiddah), whether bullion or wrought.
- (3) Articles of trade ('urūd al-tijārah).

¹ Mabsūţ, p. 170.

² Kharashi, p. 99; 'Adawi, p. 99; Dardīr, p. 121.

Gold and Silver. The niṣāb of gold is 20 mithqāls 1 and the niṣāb of silver is 200 dirhams. The rate of zakāt both in gold and silver is one-fourth of one-tenth of the niṣāb, i. e., one-half mithqāl in 20 mithqāls of gold and 5 dirhams in 200 dirhams of silver.

There is no zakāt for less than 20 mithqāls of gold and 200 dirhams of silver because of the hadīths: "There is no zakāt on gold until its value amounts to 200 dirhams," and "There is no zakāt on silver until it reaches 200 dirhams and when it reaches 200 dirhams the zakāt on it is 5 dirhams."

¹A mithqāl literally means any measure of weight. In general usage it denotes the weight of a piece of gold weighing 20 girāts. A gīrāt is the weight of 5 medium-sized grains of barley whose husk has not been removed but whose projecting ends have been cut off. The mithaal is then 100 grains. This is according to the later canonists and to the weight system of Hijaz and most of the cities. According to the earlier writers and to the weight system of Samarqand, a mithqāl is 6 danigs, a danig 4 tassūjs, a tassūj 2 habbahs, and a habbah 2 grains; in other words, a mithqal is 96 grains, or 19 qīrats and 1 grain, instead of the 100 grains or 20 qirats of the former version. Dinar literally means a round gold coin, and technically a mithaal's weight of such coins. Likewise dirham literally means a round silver coin, and technically the weight of such a coin. There have been various versions concerning the weight of a dirham in terms of a mithqal, a dirham being, according to these estimates, 1/2, 6/10, 9/10 of, or 1 mithaāl. Later in the time of the calif Omar the weight of the dirham was fixed at 7/10 of a mithqal. This last ratio is called the septimal weight (wazn sab'ah) and is the weight used in zakāt. (Tech. Dict., p. 500; Majma', p. 160.) According to certain doctors in zakāt it is the weight of each locality that is taken into consideration. (Jāmi', p. 311.) For the Shafiite and Malikite views on the matter, see Minhāj (p. 244), Māwardi (p. 206) and Kharashi (p. 81). According to the Mabsūt (p. 190), at the time of the Prophet, the dīnār was valued at 10 dirhams; in other words, I mithal of gold was worth 10 dirhams of silver. There are various versions concerning the weight of a dirham in terms of a mithqal, but the version generally accepted is that a dirham was 1/2 of a mithal. The value of gold, then, in relation to that of silver seems to have been as I to 5, or, according to the most extreme version, as I to Io. In Hamilton's English translation of the Hidayah, the dirham is valued at about 2 pence sterling.

After the first 20 mithqals and 200 dirhams, the zakat for every additional 4 mithqals and 40 dirhams is 2 more aīrāts of gold and I more dirham of silver respectively. If the additional amount after the 20 mithqals or 200 dirhams is below the above-mentioned quantities, according to Abu Hanīfah there is no zakāt on it. According to Abu Yūsuf and Muhammad Ibn al-Hasan, as well as al-Shāfi'i,1 and the Malikites,2 such additional quantity even if less than 4 mithqāls and 40 dirhams respectively is subject to a proportional amount of zakāt, namely, at the rate of one-fourth of one-tenth. The ground for this view is the hadīth of 'Ali: "and for what is beyond 200, accordingly," and also the fact that zakāt is a return of gratitude for the blessing of property, and therefore, although in the beginning the nisāb is necessary in order that the state of wealthiness may be realized, when the nisāb is once complete, any excess, no matter how little, operates to increase the state of wealthiness to a corresponding degree and therefore it must pay zakāt proportionally, without regard to nisāb requirements.3 Abu Hanifah, on the other hand, in support of his view invokes among others the hadīth: "For every 200 dirhams, 5 dirhams, and for every 40 dirhams, 1 dirham," where the nisāb of 40 dirhams is mentioned after that of 200 and apparently is meant as a secondary nisāb which is to come into operation after the first nisāb of 200. Moreover, in the case of sawa'im animals there was after the first nisab an interval (wags) exempt from zakāt and it is reasonable that there should be one in gold and silver also. Finally, the hadith of 'Ali invoked by the opponents has never been traced (marfū') to the Prophet. Al-Shāfi'i, in answer to the argument derived from the analogy of sawa'im animals

¹ Cf. Wajīz, p. 92.

² Kharashi, p. 81.

⁸ Mabsūt, pp. 189-90.

with respect to the intervals which do not pay zakāt, says that in the animals this must necessarily be so in order to avoid forced partnership between the state and the zakāt payer in cases where the zakāt would be a fraction of an animal. The 'Ināyah, on the other hand, retorts, on the ground of administrative expediency, that if in silver, for example, an excess of fewer than forty dirhams were taken into account the determination of the zakāt, and certainly its payment, would be very difficult and often impossible owing to the incommensurate numbers and the minute fractions that would result from such a procedure.¹

In regard to the $zak\bar{a}t$ of gold and silver the following points must be borne in mind:

(1) From the standpoint of zakāt, bullion (tibr) gold and silver is like wrought or coined ('ayn) gold and silver, such as the dirhams and dīnārs or the ornaments, decorations, and plate made of them. Gold and silver wrought for purposes of decoration and personal adornment pay zakāt as bullion, whether or not they are used by women, whether or not the amount used is excessive, and finally, whether they are kept for purchase of necessaries (nafaqah), for personal adornment or for trade. According to Mālik, gold and silver do not pay zakāt if used for lawful purposes. There is also a report from al-Shāfi'i to the same effect. The use of gold and silver by women for personal adornment is considered lawful. On the other hand, men as a rule may not use either of the two metals for personal adornment, excepting silver seals, gold nose rings and silver-covered arms. Gold and silver plate, however, is forbidden for both sexes.3 The ground for the Malikite and Shafiite view is that gold or silver used

³ For details see Kharashi, p. 86; Dardīr, p. 119; Māwardi, p. 207; Minhāj, p. 244; Umm, p. 35; Wajīz, p. 93.

in the ways mentioned, is, like one's personal clothing, intended for everyday use which is a lawful purpose. The Hanifite argument is that they are productive property and must pay zakāt. The productivity here consists in the fact that, unlike clothing, gold and silver are by nature intended for trade.¹

(2) In determining whether or not the nisāb is complete and a zakāt is due (wujūb) it is the weight and not the value or number ('adad) that is taken into account. Thus if one should have a golden or silver pitcher weighing ten mithaals or one hundred dirhams but owing to its artistic value worth twenty mithgāls or two hundred dirhams it is not subject to zakāt.2 This point is agreed upon unanimously. There is, however, difference of opinion as to payment. According to Abu Hanifah and Abu Yūsuf it is still the weight that serves as basis. Zufar claims that the value and Muhammad Ibn al-Hasan contends that the one that is more favorable to the poor serves as a basis. Thus if one should give in payment of zakāt, instead of five good dirhams, five spurious ones worth four good ones. the zakāt debt is discharged, according to the two first doctors, since the weight in both cases is the same, but according to the others it is not. If, on the other hand, he should give four good dirhams worth five bad ones in the place of five bad ones, there is still due a fifth dirham, but according to Zufar, who takes into consideration the value, the entire debt is discharged. The above applies only when a zakāt debt is paid in terms of its own genus, for it is admitted unanimously that when the zakāt debt is paid in terms of another genus, it is the value that is taken into consideration. The Shafiites and Malikites *

¹ Majma', p. 169.

³ Bahr, p. 244; Jāmi', p. 311; Majma', p. 168; 'Alamkīriyyah, p. 251.

³ Cf. Umm, p. 34; Kharashi, p. 81.

take into consideration always the weight only, for according to them gold and silver pay zakāt by reason of their physical identity and not their value.

(3) If gold or silver be mixed with an alloy (gishsh),1 it is considered as pure if the alloy is less than half the content. For instance, if one should possess dīnārs and dirhams which contained more than fifty per cent of gold and silver respectively they would pay zakāt as gold and silver at the full rate. If the alloy just equals the nobler metal, it does not then pay as gold and silver, although some say that it still pays the full rate, and others, that it pays only a half rate. Finally, if the alloy predominates over the gold or silver, the article is considered to belong in the class of 'urūd and as such it pays zakāt according to value, if it comes under the description of an article of trade or is used as currency (thaman $r\bar{a}'ij$). This is in case the gold or silver cannot be separated to pay zakāt independently according to weight, for in such case the precious metal is legally deemed to be destroyed. Consequently, if the gold or silver can be separated, according to most doctors, it pays zakāt by weight. According to others, however, if the article was intended for trade it pays the zakāt of trade according to value, even if the gold or silver can be separated.2 According to one view, in gold and silver coins it is not necessary actually to separate the precious metal and it is sufficient if it is known that they contain a nisāb weight of the metal in question. According to the Shafiites, alloys pay zakāt for the precious metal they contain only in case the latter by itself amounts to a nisāb weight.

¹ Jāmi, p. 312.

² Fath al-Mu'in, p. 390.

³ Minhāj, p. 244; Umm, p. 33; Mugni, p. 380.

When gold is mixed with silver instead of with an alloy, if the gold predominates over the silver, then the entire contents are taxed as pure gold. If, on the contrary, the silver predominates, then each pays zakāt separately if of niṣāb weight.1 According to the Shafiites,2 when gold and silver are mixed together it is not allowed to pay zakāt for the whole as pure gold, since the zakāt of silver is not discharged unless it is paid in silver. If the weight of each metal is not known, e. g., if a vase is made of silver and gold, 600 dirhams of one and 400 of the other, but it is not known which, then the zakāt payer may proceed to determine the matter, as in the case of other alloys, by melting, etc., or if he is of age and is paying his own zakāt, he may, in order to avoid sin, resort to extreme precaution (ihtiyāt) and pay zakāt of gold for 600 dirhams, and also zakāt of silver for 600 dirhams.

According to al-Haytami, in case of alloys, if the zakat payer does not know the amount of zakat which he must pay, he resorts to the opinion of two experts or determines it by the method of water displacement. If neither way is possible, he has the option of melting the article and paying the zakāt of the precious metal, or paying the zakāt for the nisābs of which he is sure (tayaqqana) and, by way of precaution and in order to avoid committing a sin (ihtiyāt), also for the nisābs of which he is not positive. This, however, applies only in case the zakāt payer is paying his own zakāt, for, if he is paying the zakāt of his ward (mahjūr 'alayh), he has no right to resort to extreme precaution and pay for the nisābs of which he is not positive. In fact this is the way of procedure: he consults two experts and pays

¹ Durr, p. 138; 'Alamkīriyyah, p. 251.

² Mugni, p. 380; Ansāri, p. 377; Wajīz, p. 93.

⁸ Al-Fatāwa al-Kubra, vol. ii, pp. 34-5; cf. Umm, p. 34; Wajīs, p. 93; Mugni, p. 380; Anṣāri, p. 377.

according to their opinion; or he determines the proportion of the precious metal by means of its water displacement. If these two methods are not possible, he melts a small part of the article, if that is possible. If, however, the amount of the metal can only be determined by melting the whole of the article or an important part of it, either method resulting in a decrease of the value of the article, he pays the zakāt only for the niṣābs of which he is positive but not for those about which he is doubtful.

The weight of the precious metal is determined by water in two ways: (1) The article in question is immersed in a vessel containing water and the level of the water is marked. Then equal weights of the precious metal and of the alloy in question are immersed and the level of the water is again marked for each. If the mark for the article is, for instance, equally distant from the other two marks, then the alloy and the precious metal are half and half, and similarly for other proportions. (2) The article in question, which, for example, weighs 10 dirhams, is immersed in the water and the level is marked. Then the weight of the precious metal and of the alloy which will displace the water to the same level are successively determined. If then the weight of the precious metal is 12 and of the alloy 8 dirhams, it is clear that the proportion is half and half.

Articles of Trade (' $ur\bar{u}\underline{d}$ al- $tij\bar{a}rah$).\textsty The Arabic word for article is ' $ur\bar{u}\underline{d}$, plural of ' $ara\underline{d}$, or ' $ar\underline{d}$, meaning wealth in general except gold and silver. According to Abu 'Ubayd, ' $ur\bar{u}\underline{d}$ applies to every thing which is not measured by volume or weight and is not animal or real estate (' $aq\bar{a}r$). The author of the Fath 2 approves of the first definition because every thing except gold and silver may become an article of trade and pay $zak\bar{a}t$ as such. This

¹ Majma', p. 169; Umm, p. 39; Zarqāni, p. 51.

is also the Malikite view.1 The author of the Majma', on the other hand, finds the first definition too broad and prefers the second, but is willing to allow for animals and include them in the definition, since animals also, even when they are sawā'im, may become articles of trade. Whatever may be the views of the Mohammedan doctors on the meaning of the word 'urūd, it seems clear that it covers every article except gold and silver, since every article except those two may become an "article of trade" and pay zakāt as such. In other words, even real estate comes under 'urūd, for as the author of the Durr 2 rightly remarks, the fact that a piece of land subject to kharāj, for instance, does not pay the trade zakāt, does not prevent it from being an article of trade, since it is merely the result of the desire not to have the same article subject to two taxes at the same time.

According to al-Shāfi'i, the zakāt of trade articles is based on the practice of the califs Omar I. and Omar II.³

All articles which come under the description of 'urūd, whether or not they are otherwise subject to zakāt, as sawā'im animals, and mules and asses, are subject to the zakāt of trade as soon as they become "articles of trade". An article technically becomes one of trade if there has been with regard to it an intention of trade coupled with an act to bear the intention out. This requirement is because of the general legal principle that, intentions, in order to be effective, must be coupled with and, so to say, perfected by an act. The word act is here used in a technical sense, meaning the commission of an act as well as its omission. Either one of these two kinds of acts may complete the intention. According to the Fath, the rule in this respect is

¹ Kharashi, p. 99.

² P. 138.

¹ Umm, p. 39.

⁴ P. 124.

that in the acts of omission (a'māl al-turūk) mere intention is sufficient, but that in acts of commission (a'māl al-jawārih) mere intention is not sufficient for the act to be considered complete but that the intention must be coupled with an act. For example, a person who is resident (muaīm) may not be legally considered as a traveler (musāfir) if he merely intends to undertake a journey, while a person who is already traveling becomes a resident by merely intending so. There has been a difference of opinion among the Hanifite doctors as to whether the act needed to complete the intention of trade may be any act or whether it must be exclusively an act of trade, an act of trade being exchange of wealth against wealth for profit. For instance, if a person acquires some property through gift intending it for trade, according to Abu Yūsuf the property becomes an article of trade, because the intention has been coupled with an act, namely, the acceptance of the gift. According to Muhammad Ibn al-Hasan, however, the property does not become an article of trade because the intention has not been coupled with an act of trade. The ground for the first view is that, properly speaking, intentions should be effective by themselves, even though unaccompanied by an act, because the Prophet said: "The intention of the believer is better than his act". However, as intentions, being mental, are concealed, they cannot become in the nature of things effective unless borne out by an act. The ground for the other view is that an intention of trade, for example, does not become evident unless the act which is to bring out the intention is also one of trade. The net result of these differences is summarized in the 'Ināyah' as follows:

(1) What is inherited, even though intended for trade, does not by unanimous opinion become an article of trade,

because in this case the act is wanting. This becomes clear when it is remembered that in Mohammadan law inheritance is compulsory and takes effect without and in spite of the will of the heirs who cannot refuse to be heirs.

(2) What is acquired against a consideration of wealth $(m\bar{a}l)$, e. g., through purchase, location $(ij\bar{a}rah)$ or loan. Such acquisitions become articles of trade if intended for trade, since there would then be in them both the intention and the act of trade. This is also unanimously agreed upon.

(3) What is acquired for a consideration that is not wealth $(m\bar{a}l)$, such as the prices of marriage (mahr) divorce (khul'), and composition from the right of retaliation for murder (badal al-sulh 'an dam al-'amd), or what is acquired for no consideration at all, such as gifts, alms and legacies. According to Abu Yūsuf wealth acquired in these ways comes under the description of articles of trade if intended for trade, but it does not so come according to Muhammad Ibn al-Hasan.

According to the Shafiites,² only property acquired for a consideration, even though one of a non-financial nature, such as marriage and divorce, may become an article of trade by being so intended. The Malikite view is like the Shafiite except that it requires the consideration to be financial, *i. e.*, other than marriage, *etc.*³

According to the Fath, the above applies only to articles in regard to which an intention of trade is valid, namely, articles other than land, for in land intention of trade is not valid. If, therefore, a person should buy a kharāj or tithe land in order to trade in it, he does not pay for this land the sakāt of trade but only tithe or kharāj because it is not lawful to tax a person twice by reason of the same

¹ Durr, p. 134.

² Minhāj, p. 251; cf. Umm, p. 40.

³ Kharashi, and 'Adawi, p. 99.

⁴ P. 125.

cause,—ownership of land in this instance. However, according to Muḥammad Ibn al-Hasan, a tithe land bought for trade pays both the $zak\bar{a}t$ of trade and the tithe. According to al-Shāfi'i,¹ land may become an "article of trade" and pay the $zak\bar{a}t$ of trade, provided there is not grown on it a crop which is subject to tithe, as in that case only tithe is levied on it.

The intention ² must be present at the time of the act, otherwise it has no effect. If therefore one should buy a slave and later intend him for trade, the slave does not become a slave of trade until he is actually traded in (tas-arruf), because only then will the intention and the trade have been coupled together.

If there was no intention whatever at the time of purchase, the article is considered to have been intended for personal use (qunyah), for the presumption is that an article, unless expressly intended for trade, is bought for personal use.³ On the other hand, an article intended for trade becomes an article of trade even if it was also intended to be used personally, or rented (gallah) meanwhile before its sale.

An article of trade continues to be so until it is intended for other than trade, whereupon it at once ceases to be an article of trade, although the intention to trade has not been confirmed by an act, because in this case the act is one of omission (of trade) and therefore mere intention is sufficient.⁴ If afterwards he intends again to trade in that article, it does not become an article of trade until after it has been actually disposed of.

The intention of trade may also be implied. For ex-

¹ Umm, p. 41; Muzani, p. 244; cf. Wajīz, p. 96.

² Jāmi', p. 312; Durr, p. 134; Umm, p. 40; Kharashi, p. 99.

ample, if one buys an article with a trade article, or if one rents his house which was intended for trade for an article, the articles received constitute articles of trade even if they have not been intended for trade. Concerning the case of articles received as the rental of articles intended for trade, however, there is also a report to the contrary. The theory in this case is that as the article given away was one of trade the price obtained for it becomes substituted (badal) for it and so no new intention of trade is necessary.

A few examples from the 'Alamkīriyyah' will make clear what is meant by intention of trade. Thus if one should buy brass pots in order to rent them he does not pay zakāt on them just as he would not pay zakāt on houses intended for renting. Similarly if a spice grocer should buy glass bottles or sacks in order to rent them to the people there is no zakāt on them because they are bought for their use and not for trade. Likewise the baker by buying wood or salt for baking is not subject to zakāt, but if he buys sesame and makes it into bread he pays zakāt for it. However, if a person other than a trader buys food for a trade slave he owns, he does not pay zakāt for it. A trader (muāārib), on the other hand, would do so.

Mālik, unlike the Hanifites and al-Shāfi'i, distinguishes between the person who buys things for speculation (*irti-sād al-aswāq*) by selling them when he thinks the price is highest, and the person who, like the store-keepers, buys and sells (*man yudīru mālahu*) without waiting for speculation.³ According to Mālik the merchant who turns over his stock without waiting (*al-mudīr*), assigns a month of the year as the time for the payment of his *zakāt* and in

^{1 &#}x27;Alamkīriyyah, p. 244; Durr, p. 134.

² P. 253.

³ Muwattā', p. 109; Mudawwanah, pp. 11, 14; Kharashi, p. 101; Zarqāni, p. 52; Mabsūt, p. 190, 1.—9; Ibn Rushd, M., p. 212.

this month he appraises his trade stock and adds to the total the claims he expects to collect and pays zakāt for the whole. If however he is merely a speculator (muhtakir), he does not pay zakāt for the articles he bought with the intention of selling later for profit every year but only once for all when he turns them into cash by sale,—even if meanwhile many years should have passed from the time of their purchase. Tust as in the case of merchandise he does not pay zakāt until he has sold them, so in claims, he does not pay zakāt on them until he has collected them. This is based on the hadīth: "There is zakāt only on the produce of the land (harth), on gold and silver ('ayn), and on animals." In other words there is no zakāt on the articles of trade and the claims until they have become gold or silver by sale and collection, respectively. This distinction between the two kinds of trade, however, applies only to the zakāt of trade articles and such claims as have not arisen in consequence of loans (qard), for with respect to the zakāt of loans (of gold and silver), traders and others are alike.1

According to Abu Hanīfah the articles of trade are appraised in gold or silver coins (naqd) according as one or the other way is the more profitable to the poor, that is, according as the $nis\bar{a}b$ is attained by appraising in terms of one or the other. Some said that the advantage of the poor is considered even when the $nis\bar{a}b$ is reached by appraising in terms of either, namely, that it is appraised in terms of the more current (arwaj) of the two, and that if both have the same degree of currency, the owner has the choice of appraising in either.²

According to Abu Yūsuf, if the article was bought for coins (nagd) it is appraised in terms of that coin, and if it

¹ Mudawwanah, p. 11; Kharashi, p. 101, 1. 10.

² 'Alamkīriyyah, p. 252.

was bought for other than coin, it is appraised in terms of the most common (aglab) coin. However, according to Muḥammad Ibn al-Hasan it is appraised in terms of the most predominant (aglab) currency in every case.¹

According to the Shafites,² articles of trade, if bought for currency (naqd), are appraised in terms of that currency, otherwise they are appraised in terms of the common $(g\bar{a}lib)$ currency. If there are two such currencies, the appraisal is made in terms of the currency which results in a complete $nis\bar{a}b$. If the $nis\bar{a}b$ is reached in either case, the appraisal is made in terms of the more profitable of the two, or at the owner's choice.

In appraising in terms of coins, the appraisal is made only in terms of coins which themselves are subject to $sak\bar{a}t$, namely, coins in which the precious metal predominates. Furthermore, the appraisal is made in terms of the currency of the town where the property subject to $sak\bar{a}t$ is situated. If such property is situated in the desert the appraisal is made in terms of the currency of the nearest town.

Claims $(duy\bar{u}n)$. According to Abu Hanīfah, claims are strong (qawi), medium (wasat), or weak $(\underline{d}a'\overline{\imath}f)$. Strong claims are those which have arisen in consideration of an article of trade or a loan, that is, property which would have paid sakat at the end of the year if left in the creditor's ownership. Medium claims are those that arise in consideration of property which would not have paid sakat if left in the creditor's ownership, sakat if left in the creditor's ownership.

¹ Majma', p. 169.

² Minhāj, p. 252.

^{3 &#}x27;Alamkīriyyah, p. 251, 1. —9.

⁴ Majma', p. 169.

⁶ Majma', p. 159; Mabsūt, p. 194; Jāmi', p. 301.

claims, finally, are those that arise in consideration of other than wealth $(m\bar{a}l)$, such as the price of marriage or divorce, or arise for no consideration at all, such as inheritance and bequests.

In **strong claims**, the *zakāt* is due at the end of the year, whether or not collected, but its payment is made only after every collection of a minimum of 40 *dirhams* or more at the rate of 1 *dirham* for every 40 *dirhams* collected.

In **medium claims**, in one report from Abu Hanīfah, the $zak\bar{a}t$ is still due at the end of the year but its payment becomes obligatory only after a $nis\bar{a}b$ of 200 dirhams has been collected, at the regular rate of 5 for 200 dirhams. In another report from him, there is no $zak\bar{a}t$ on such claims until they have been collected and a year has passed.

In weak claims the $sak\bar{a}t$ is not due until a $mis\bar{a}b$ of 200 has been collected and a year has elapsed.

According to Abu Yūsuf and Muḥammad Ibn al-Hasan, however, all claims are alike excepting those consisting of the price of manumission (badal kitābah) and the price of blood (al-diyat 'ala 'l-āqilah). If they are of niṣāb quantity and the year has elapsed the zakāt becomes due on them, but it is not paid before collection. When, however, part of it is collected, no matter how little, its zakāt is paid. As regards the two claims which formed an exception to the rule, their zakāt is due only after a niṣāb has been collected and a year has elapsed. This difference of opinion between the disciples and Abu Hanīfah arises from their different method of classifying claims. The disciples classify the claims into absolute (muṭlaq) and defective (nāqiṣ), and consider as absolute all but the two claims mentioned.

The above controversy applies only in case the creditor does not have in his possession other wealth $(m\bar{a}l)$ when he collects the claim, for in that case, by unanimous opinion, he adds the claims collected to the wealth he already pos-

sesses and pays their $zak\bar{a}t$ together with that of the wealth in question.

According to al-Shafi'i all claims are alike subject to zakāt which must be paid when the year has elapsed, even if the claims have not been as yet collected. His argument is that the creditor's property became a claim by his will and through an act of his and therefore there is no reason for delaying the right of the poor, by requiring another year to elapse after their collection. The Hanifite reply is that the claims before collection are not as yet in the zakāt payer's possession, and therefore he is not obliged to pay their sakāt until after he has collected them, just as the wayfarer is not required to discharge the zakāt of property he left at home, except as he gradually receives it. According to the $Minh\bar{a}i$, the view above ascribed to al-Shāfi'i is his more recent view, and applies only to claims of gold and silver and commodities ('ard), but not to claims of animals, nor to debts which may be repudiated (gayr lāzim), such as the price of manumission. The zakāt of the claims in question is paid when due before their collection, provided the claims are already due and their collection is possible, for if their collection is not possible by reason of the debtor's being in poverty or otherwise, they are like usurped property, namely, their zakāt is paid after their collection. If the debts have not yet fallen due (mu'ajjal), the prevalent Shafiite view is that they are like usurped property, but some hold that their zakāt is paid as soon as it falls due, even though before their collection.

Finally, according to Malik and his followers,² there are three classes of claims: (1) Those accruing in consideration of property which is not trade property, such as prop-

¹ P. 261.

² Mudawwanah, pp. 16, 18, 27-8; Dardīr, pp. 121-3; Kharashi, pp. 93-9, 101; Ibn Rushd, B., p. 249.

erty bought for personal use, or inherited or received as gift, or such as the price of manumission or blood. These claims are not subject to zakāt, since the original property in consideration of which they have accrued is not subject to zakāt. But if a nisāb of these claims is collected and remains in the possession of the creditor for a year, it pays zakāt as any other property would, provided the claim collected consists of gold or silver. (2) The claims accruing in consideration of trade property or in consequence of loans of gold or silver. These claims are subject to zakāt for one year only, even if in the interim before their collection, from the time their zakāt was last paid on the original property, or from the time such property was acquired by the creditor, there elapsed several years. But this zakāt is not discharged until after a nisāb of the claim has been collected. When once a nisāb has been collected and its corresponding zakāt paid, the zakāt of later collections, no matter how little they are, is paid as they are collected, even if meanwhile the nisāb first collected should have been disposed of or lost. For instance, a person who loaned 40 dīnārs after possessing them for 6 months pays no zakāt on the 20 dīnārs which he recovers after 5 months, until after he has possessed them for another month to complete the year. If he should recover them after 5 years, he at once pays the zakāt of the 20 dīnārs. If, on the contrary, he should recover after 5 years, first 5, then 5, which he spends and then 10, he pays immediately zakāt for the 20 for one year only, and if later he should recover another dīnār, he at once pays its sakāt, even if meanwhile the 20 dīnārs should have been spent. In the same case, if instead of loaning the entire 40 dinārs he had only loaned 20, and meanwhile paid zakāt on the remaining 20, he would then have to pay zakāt for any collection he made, even if it be one dīnār, and even if the 20 dīnārs he had kept were meanwhile destroyed. The same would be true if he had loaned the entire 40 dīnārs, but had meanwhile acquired 20 dīnārs which he had in his possession for one year and had paid zakāt on them. If, on the other hand, he had acquired only 10 instead of 20 dīnārs, he would not pay zakāt on his collections until after he had collected 10 dīnārs from his claim, and paid zakāt on the 20. In other words, the principle here is that before he begins to pay zakāt on his collections, he must have had in his ownership at least 20 dīnārs, for an entire year, whether all of these 20 dinārs have been collected from the claim or whether they have come into his possession otherwise. It must be stated that the above applies only if the receipts were in gold or silver. (3) The claims of the second class, excepting those arising from loans of gold and silver, when they have accrued to merchants, such as the storekeepers (mudir), who buy and sell their stock without waiting for a rise in price in order to speculate. Such persons pay the sakāt of their claims yearly together with the sakāt of their stock in trade, irrespective of whether or not they have collected them, provided, however, that these claims are already due and their collection is possible. If the claims are not yet due, or if they are due but consist of commodities, their zakāt is paid on the basis of their market value.

If the creditor delays the collection of his claims in order to avoid the payment of $sak\bar{a}t$ he pays $sak\bar{a}t$ for every year which elapsed before its collection, unless the claim arose in consideration of no property or property that is not considered wealth $(m\bar{a}l)$, such as the price of manumission.

According to the *Durr*, if the creditor, after the lapse of a year, waives his claim he does not pay zakāt for it, whether it was strong or weak.

Rentals and Wages (ujrah). There are three reports from Abu Hanīfah concerning the sakāt of rentals and wages. According to one report, he likened them to the marriage price, in that both are not the price of wealth itself, but of its use. In a second report, he likened them to the price of every-day clothing, in that, like it, they are not subject to sakāt. In a third report, the most reliable of all, the rental of a business office or the wages of a trade slave have been likened to the prices of the same. Consequently, according to this report, whenever 40 dirhams are collected on account of the rental or the wages, their corresponding $zak\bar{a}t$ is paid, just as in the case of the price of trade articles. In other words, Abu Hanīfah considered the price for the use of a thing similar to the price for the thing itself.1 If, however, the rental is derived from a house which is not intended for trade, and the wages from a slave who is not intended for trade, then no zakāt is paid on them until a year has passed after their collection.

According to the Shafiites,² the $zak\bar{a}t$ is paid on such part of the rental collected as has already accrued. For instance, if a person should rent a house for two years for 40 $d\bar{\imath}n\bar{a}rs$ and receive them, he pays $zak\bar{a}t$ at the end of the first year for the 20 $d\bar{\imath}n\bar{a}rs$ only, because the other 20 $d\bar{\imath}n\bar{a}rs$ have not accrued to him yet and might be reclaimed by the tenant if, for example, the house should be destroyed at the end of the first year.³

SECTION IV

The Zakāt of the Produce of the Earth or the Tithe *

¹ *Mabsūt*, p. 196; *Fath*, p. 123.

² Minhāj, p. 263; Angāri, p. 357.

³ For the Malikite view on the matter, see supra, pp. 223-5.

⁴ Majma', p. 175; Fatl, p. 186; Jāmi', p. 325; Durr, p. 142; Durar, p. 122; 'Alamkīriyyah, p. 260; Umm, p. 29; Māwardi, pp. 202-6; Minhāj, p. 238; Zarqāni, p. 67; Mudawwanah, p. 105; Dardīr, p. 116.

The Hanifite doctors treat tithe under zakāt 1 because they consider tithe as the $zak\bar{a}t$ of the produce of the earth. Some of them have nevertheless raised the question as to whether tithe is really a kind of zakat. A few maintain that tithe was called zakāt because, in the opinion of Abu Yūsuf and Muhammad Ibn al-Hasan, as in zakāt so in tithe also, the conditions of niṣāb and lapse of year are required.2 The author of the Majma' objects to this construction and claims that the tithe was called zakāt because it was disbursed like zakāt. The author of the 'Ināyah says that the extension of the name zakāt to tithe is by way of metaphor.3 The author of the Fath,4 on the other hand, puts a strong plea for the identity of zakāt and tithe. He remarks that tithe is $zak\bar{a}t$; so much so that it is disbursed the same way as $zak\bar{a}t$, and that the most that can be said concerning the controversy over the nature of zakāt is that it turns on the question whether or not certain of the conditions of zakāt apply to certain kinds of zakāt. But he adds that whatever the answer to that question may be, it evidently does not prevent tithe from being a kind of zakāt. The Hanifite doctors are nevertheless unanimous in saving that

¹ Some Hanisite texts treat tithe under the caption of $Zak\bar{a}t$ of the Produce of the Earth $(zak\bar{a}t\ al-kh\bar{a}rij)$, while others treat it under that of $Zak\bar{a}t$ of the Crops and Fruits $(zak\bar{a}t\ al-zur\bar{u}'\ wa\ 'l-thim\bar{a}r)$. Aside from cases like the foregoing, the Hanisites, even those who consider tithe as identical with $zak\bar{a}t$, use the word 'ushr (tithe) in order to refer to the tithe; and, on the other hand, when they use the word $zak\bar{a}t$ they mean by it the $zak\bar{a}t$ of animals, gold and silver, and articles of trade only. The Shasiites and Malikites, on the contrary, denote by $zak\bar{a}t$ the tithe, as well as the other kinds of $zak\bar{a}t$; and so, when they want to distinguish the tithe from the others they use some such expression as $zak\bar{a}t$ of crops and fruits, or $zak\bar{a}t$ of produce (harth).

² Majma', p. 175.

^{3 &#}x27;Ināyah, p. 186; Fath al-Mu'īn, p. 401.

⁴ P. 186.

there is a difference between the two, namely, that while zakāt,—that is, the kinds of zakāt so far treated,—is an act of worship pure and simple, tithe is primarily a financial charge (ma'ūnah) although it participates in a way in the nature of worship; and that this is the reason why tithe was treated last of all. From this rather important difference follow certain minor ones, such as, that unlike zakāt, tithe is levied on property owned by minors, insane persons, waqfs, etc. In many respects, however, the tithe is like the zakāt. It might be advanced as a general proposition that unless the doctors indicate the contrary, the presumption is that tithe is like zakāt, especially as regards its religious aspects, and that the differences between the two are practically limited to the political and financial field, such as the state's right of collection.1 The Shafiites and Malikites, on the contrary, both treat and consider the tithe as an integral part of, and identical with, the zakāt. Consequently, what they say on "zakāt" applies equally to the tithe and to the other kinds of zakāt.2

The tithe is a fard by reason of evidence found in the Koran, the sunnah, the $ijm\bar{a}'$, and reason. (I) In the Koran: there are the verses: "and on the day of its harvest give its right (i. e., the right that attaches to it)", and: "Bestow alms from the choice part of what you have earned and we have made grow for you from the ground." Although some claim that the $zak\bar{a}t$ is collected after the harvest and therefore the right mentioned in the verse refers

¹ Fath al-Mu'īn, p. 401; Bahr, p. 255; Kifāyah, p. 172; Kāsāni, p. 37; cf. also Defteri Muqtasid (p. 54) on nature of "tithe" paid by dhimmis.

² Cf. Māwardi, pp. 204-5; Minhāj, p. 238; Wajīz, p. 90; Kharashi, p. 71.

³ Koran, chap. 6, verse 142.

⁴ Koran, chap. 2, verse 269.

to the alms given to the poor at harvest, the majority have agreed that it refers to the zakāt. The ground advanced by those who hold the opposite view is the fact that the verse in question was revealed in Mecca before the zakāt was yet made a fard. (2) In the sunnah: there is the hadīth: "In what has been irrigated by Heaven, one-tenth, and in what has been watered with buckets or waterwheels. one-half of one-tenth." (3) In the $ijm\bar{a}$: the entire Moslem community has agreed on tithe's being a fard. (4) It follows from reason: as in the case of zakāt, the giving of tithe to the poor is an act of gratitude for the blessing of property, and, furthermore, it enables the poor to perform their religious obligations and inculcates in the giver habits of generosity while it destroys those of niggardliness.2 Al-Shāfi'i bases the tithe on the practice of the Prophet, who took sadaqah from wheat, barley, and maize (dhurah).

The cause of tithe being a $w\bar{a}jib$ is the actually productive land—unlike the $khar\bar{a}j$ whose cause is the absolutely productive land, whether actually or only potentially so. Therefore the tithe is due only when there is a produce, so much so that when the produce is destroyed by an act of God, the tithe lapses.

According to Abu Hanifah, the produce of the earth as well as the fruits of wild trees are subject to tithe, no matter what their quantity is and irrespective of whether the requirements of nisab, durability, and lapse of a year have been met. Hence green vegetables pay tithe though they may not be preserved for a year.⁴ According to Abu

¹ Cf. Baydawi: Yahya, pp. 88 et seq.

² Kāsāni, p. 53.

³ Umm, p. 29.

⁴ Durr, p. 142.

Yūsuf and Muhammad Ibn al-Hasan, however, the tithe is levied only on such produce of the earth as may be conserved for at least a year without much care and management, and amounts to at least a nisāb. Therefore, in the opinion of the disciples, garlic, onions, apples, plums, green vegetables and other produce which cannot be preserved for a year, do not pay tithe at all. On the other hand, produce that may be preserved for a year, such as dates, grapes, grains, etc., pays tithe only in case it amounts to 5 wasqs,1 —if it is the kind of produce measured by wasgs. For if it is the kind of produce that is not measured by wasgs. such as cotton, saffron and sugar, it pays tithe, according to Abu Yūsuf, if its value amounts to the value of 5 wasqs of the least valuable produce measured by wasgs, e. g., millet, and according to Muhammad, if its quantity amounts to five times the highest unit of measure by which produce of its kind is measured. Thus cotton pays tithe when it amounts to 5 himls, and saffron when it amounts to 5 manns, the himl and the mann being the highest units of measure by which cotton and saffron are respectively measured. The ground for Abu Yūsuf's view is that since the sharī'ah specifications in regard to quantity cannot be applied here literally, one figures out on the basis of value, as was done in the case of articles of trade, and the value of the least valuable produce is taken into consideration in order to benefit the poor. The ground for Muhammad's view, on

¹ The wasq (also wisq) is a measure of capacity, about a camel's load, holding 60 sā's, of the kind used by the Prophet, each sā' being 4 mudds. The mudd being, according to the people of 'Irāq and Abu Hanīfah, 2, and, according to the people of Hijāz and al-Shafi'i, 1½ ratls (or ritls), the wasq is 480 and 320 ratls, respectively. Himl, a measure of weight, is 300 manns (plural: amnān). The mann (also mana, plural: amnā') is 2 ratls (ratl also being a measure of weight), the ratl 12 uqiyyahs (plural: awāqi), or 20 istārs, or 128 dirhams (septimal weight). The uqiyyah used in hadīths is 40 dirhams. (Cf. Māwardi, p. 203; Minhāj. p. 238; Kharashi, p. 71).

the other hand, is that the wasq was considered a basis for produce measured by wasq, because the wasq was the highest unit of measure in that produce, and therefore the spirit of the law requires that for produce that is not measured by wasqs the highest unit of measure applicable to it be considered.

There is no tithe on firewood, Persian cane and dry herbage (hashīsh), because ordinarily they are not grown as a means of deriving profit from the ground. They would therefore be subject to tithe if the land were specially used for growing them. Sweet rush and sugar cane are, however, subject to tithe. Palmboughs and straw, grains that are not sown for their own sake, such as the seeds of cucumbers and melons, and secretions from trees, such as resin and tar, are likewise exempt from tithe. Olives and safflower and their seeds however pay tithe.

Of fruits, according to the Shafiites, only dates and grapes, and of crops, only those grown by men and stored away as food pay tithe, provided they amount to at least 5 wasqs, excepting rice, etc., where the nisāb is 10 wasqs in order to allow for the husk. The crops which pay tithe are wheat (hintah), barley (sha'w), rice, lentils ('adas), millet (dukhn), beans (bāqilā' or lūbiyā'), peas (himmas), maize (dhurah), and their varieties, and according to the older view of al-Shāfi'i, also olives, saffron, honey, etc. According to the Malikites, the tithe is levied only on dates and grapes, the grains (habb), and the oil-bearers (dhawāt al-zuyūt), provided they amount to at least 5 wasqs, no allowance being made for the husk (qishr). The grains include 14 kinds, the 7 so-called sheath-bearers (qatāni),

¹ Minhāj, p. 238; Wajīz, p. 90; Māwardi, pp. 202, 204; Mugni, p. 372; Anṣāri, p. 367; Umm, p. 29.

² Kharashi, p. 71; Dardīr, p. 116.

such as beans, peas, and lentils, as well as wheat $(qam\underline{h})$, barley, rice, millet, maize, and their varieties. The oilbearers include olives, sesame, etc.

According to the Shafiites and the Malikites, following the Prophet's precedent, dates and grapes are appraised by the state as soon as they become ripe and proper for eating; and the owners are required to pay their tithe later in dry dates (tamr) and raisins (zabīb). The Hanifites and others opposed this practice on the ground that it is a curtailment of the owner's rights and because the precedent of the Prophet concerned the dates of the people of Khaybar who were Hebrews and could not therefore apply to the zakāt of Moslems, the only hadīth that might support such a construction being open to impeachment. Moreover, appraisal is in reality an exchange of fresh dates which are yet on the trees against dry dates to be delivered in the future and involves a difference of quantity (tafādul) as well as a term sale (nasī'ah), both of which are forbidden as usurious (riba).2 Al-Shāfi'i justifies this practice on the

¹ Umm, p. 27; Minhāj, p. 241; Wajīz, p. 92; Māwardi, p. 203; Kharashi, p. 78; Ibn Rushd, B., p. 244; Dardīr, p. 117; Muwaṭṭā', p. 117.

² Riba (surplus) is technically defined as the excess stipulated in favor of only one of the two parties to an exchange of wealth (māl) for wealth without a consideration ('iwad). This excess may consist in the granting of a term for delivery (nasi'ah) or, in the exchange of homogeneous goods only, in an excess of volume (kayl) or weight (wazn). Thus exchange of gold for gold or silver to be delivered in the future, and exchange of gold for gold, or of silver for silver in unequal quantities are usurious acts. Usury is forbidden in the sunnah with regard to 6 definite articles, which are interpreted variously. The Hanifites interpret them as the articles sold by volume (makīl) or weight (mawzūn). The Shafiites take them to mean gold and silver and foodstuffs (mat'umat). Finally, according to the Malikites, inequality in quantity is forbidden with respect to gold and silver and sustaining foodstuffs (muqtat) that are stored away for future use (mudakhkhar), and future delivery, with respect to gold and silver and foodstuffs. (Tech. Dict., p. 593; Quduri, p. 45; Fath al-Qarib, p. 314; Ibn Rushd, B., vol. ii, p. 106; Dardīr, vol. ii, p. 14.)

ground that it inures to the interests of both sides, since by it the owners are allowed to eat their fruits when they are fresh yet or to sell them and fetch higher prices, and, on the other hand, the beneficiaries are secured a tithe on the entire produce. According to al-Māwardi, the owner after the appraisal may assume responsibility for the tithe on the basis of the appraisal and be free to dispose of his fruits as he pleases or he may refrain from doing so and in that case the produce is a sort of trust which he may not touch until he has paid its tithe. According to the prevalent Shafite view the owner is not responsible for the tithe on the basis of the appraisal, unless he has expressly assumed this responsibility, but certain Shafiites expressed the view that it is not necessary expressly to stipulate this and that by the very fact of appraisal the owner becomes responsible for the tithe. The Malikite view seems to agree with the latter view. No allowance is made in the appraisal for the fruits that may be eaten by the owner or by birds and animals and a single appraiser is sufficient.

For produce which was irrigated by rain or running water, and for wild fruits, the rate of tithe is one-tenth of the produce. On the contrary, for crops watered by water-buckets or waterwheels, the rate is one-half of one-tenth. In either case the rate applies before deduction of the expenses of production, for the hadīth on which the rate of tithe is based does not allow for any such deduction.

According to Abu Hanīfah, the amount eaten from the produce before the deduction of the tithe is also taxed, but according to another report from him, no tithe is received for the amount consumed by the owner if the amount was reasonable. According to Abu Yūsuf the amount necessary for one's own and one's family's food is exempt from

¹ Cf. Minhāj, p. 240; Kharashi, p. 71.

tithe, but, according to Muhammad Ibn al-Hasan, nine-tenths of what he consumed is taxed. Finally, according to al-Timirtāshi, one is not allowed to consume anything at all before paying his tithe, but others say that this applies only when he is determined not to pay his tithe, for if he sincerely intends to pay his tithe, he may consume nine-tenths of the crop, although it is preferable that he should not.¹

It is not necessary that the produce should have been attended to in order that it may be subject to tithe, therefore the tithe is due on the produce of land that is not owned by any one, and also on fruits that have grown in the wilderness without any one's having cared for them. However, according to Abu Yūsuf and al-Hasan, no tithe is due on them, because they constitute free goods and become the property of the first comer. Al-Timirtāshi says that such produce and fruits pay tithe if they have enjoyed the protection of the *imām*.²

The tithe is due on the produce of waqf lands as well as on the lands of the minors, the insane, the $muk\bar{a}tabs$, the slaves who have permission to trade $(ma'dh\bar{u}n)$, and the persons who are indebted; but according to al-Shāfi'i, the land of the $muk\bar{a}tab$ and waqf lands whose beneficiaries are not definite persons are exempt from $zak\bar{a}t$. His reason for this is that tithe is a kind of $zak\bar{a}t$ and is levied with respect to the owner of the property. The Hanifite argument is that like $khar\bar{a}j$ (land-tax) tithe is a charge on the productive land and that therefore it strikes the produce, no matter who the owner is.³

Honey, like the produce of the earth, is subject to tithe,

¹ Jāmi', p. 325.

² Jāmi', ibid.; Majma', p. 176; Durr, p. 142.

³ Mabsūt, part iii, p. 4; cf. Ansari, p. 349.

according to Abu Hanīfah, no matter how small or how large its quantity. There are many hadīths from the Companions to show that the Prophet, and later the califs, levied the tithe on honey. There is also a hadīth from the Prophet, reading, "In honey one-tenth". Al-Shāfi'i, in his more recent view, and Mālik exempted honey from tithe on the analogy of silk. The Hanifite reply is that silkworms eat leaves which are not subject to tithe, unlike the bees which collect the honey from flowers and fruits on which there is a tithe. However, the author of the Majma' remarks that flowers are not subject to tithe.

According to Muḥammad Ibn al-Hasan, honey pays tithe only when it amounts at least to 5 faraqs, because the faraq is the highest unit of measure used for measuring honey. On the other hand, in Abu Yūsuf's opinion honey pays tithe when it amounts to 10 qirbahs, because of a hadīth to that effect.

Crops and fruits as well as honey are subject to tithe only if they have grown or have been collected on tithe land or tithe mountain, or, as the Durr observes with respect to honey and wild fruits, even on land that is not tithe land, provided it is not also $khar\bar{a}j$ land, such as mountains and deserts, but in no case may the land be $khar\bar{a}j$ land. Honey collected in $khar\bar{a}j$ lands pays neither tithe nor $khar\bar{a}j$, because the produce of $khar\bar{a}j$ lands is subject to $khar\bar{a}j$, and were the tithe also levied, it would be subject to two taxes at the same time.

According to al-Shāfi'i, the tithe is due even on produce grown on *kharāj* land, because in his view there is no inconvenience in the collection of two taxes from the same

¹ A faraq (plural, afrāq) is 36 ratls (cf. al-Mugrib). A qirbah (water-skin) is 50 manns.

² 'Ināyah, p. 191.

³ Kāsāni, p. 57; Majma', p. 177.

object at the same time. His ground for this view is that kharāi and tithe are different charges as regards nature, cause, and object, and therefore there is no incompatibility between them. Indeed the difference of their natures needs no special mention and as regards their cause, the cause of tithe is the produce and that of kharāj, the productive land. and finally, the object of tithe is the produce and that of the kharāj, the legal personality (dhimmah) of the owner. The Hanifite reply is that the Prophet said: "The tithe and the kharaj are not combined on the land of the Moslem" and that none of the Moslem imāms, whether just or tyrannical, ever levied other than the kharāj on the lands of Sawad. Moreover, the cause of the tax in both cases is the same, namely, the productivity of the land; and just as the zakāt of sawā'im and trade may not be levied on the same object so the kharāj and tithe may not be levied on the same piece of land.1 Mālik's view of the matter is like that of al-Shāfi'i.2

There is no tax on the habitations $(d\bar{a}r)$ and the cemeteries even if they should belong to the *dhimmis*, because the calif Omar exempted them from taxation. If, however, a person, whether a Moslem or a *dhimmi*, transforms his habitation into a garden, he pays $khar\bar{a}j$ in every case if he is a *dhimmi*, and if he is a Moslem, he pays tithe if he waters his garden with tithe water, and $khar\bar{a}j$ if he waters with $khar\bar{a}j$ water.

There is no tithe on springs of tar and naphtha, and on salt found in tithe land, nor is there a *kharāj* on them when they are found in *kharāj* lands, since they may not properly be called the produce of land. Some hold that springs legally are the dependency (taba') of their imme-

¹ Kāsāni, ibid.

² Mudawwanah, p. 105; cf. Kharashi, p. 71.

diate vicinity ($har\bar{i}m$) as regards payment of $khar\bar{a}j$. The immediate vicinity of springs, if the land is one of tithe and produce is actually grown on it, pays tithe, and if it is $khar\bar{a}j$ land, and fit for cultivation, pays $khar\bar{a}j$, whether or not it is actually cultivated, since the cause of $khar\bar{a}j$ is potential rather than actual productivity.

As in the case of zakāt, the obligation of tithe lapses when the produce is destroyed accidentally. When part of the produce is destroyed, according to Abu Hanīfah, the rest pays tithe proportionately. According to his two disciples, if the part destroyed together with the remaining part amounts to a nisāb, the tithe is collected, otherwise it is not. According to a report from Abu Yūsuf, the remaining part by itself must amount to a nisāb, otherwise it does not pay tithe. If a part or the whole of the produce has been destroyed by the owner wilfully, then he pays its tithe. In this matter the Shafiites 1 and the Malikites make no distinction between the tithe and the zakāt in general. Apostasy, as in zakāt, is another cause for the lapse of the tithe obligation although al-Shāfi'i held the opposite. Contrary to al-Shāfi'i, death of the owner, according to the Hanifites, is a third cause for the lapse of the tithe, unless the deceased had willed its payment, provided, however, that the produce was destroyed by him already. For if the produce is still in existence, as mentioned before, the tithe is collected from it according to the Zāhir-al-riwāyah report.2 The ground for this view is the fact that the produce is owned jointly by the poor and the heirs and that the death of the owner is no reason for the lapse of the tithe. There is, however, a report from Abu Hanifah through Ibn al-Mubārak to the contrary.3

¹ Minhāj, p. 268.

Mabsūt, part iii, p. 50.

² Kāsāni, p. 65.

If a person rents a tithe land and cultivates it, according to Abu Hanīfah, the tithe is upon the landowner, whether it be more or less than the rental. Abu Yūsuf and Muhammad Ibn al-Hasan, on the contrary, hold that the tithe is paid out of the produce by the tenant. Their argument is that tithe is a charge on the produce and the produce in this instance belongs to the tenant, the person who rented a land without a consideration (musta'īr) being in this respect like the tenant. Abu Hanīfah replies that the tax is a charge for the use of the land, and the use here belongs to the landowner, since he is entitled to the rental, which is the price of the use of the land. In other words, the tenant enjoys the use of the land in consideration of the rental he has paid, and so he is not subject to tithe any more than the purchaser of the produce is. Moreover, tithe is a charge on productive land, and the land here does not belong to the tenant. It is however a different case if the land was leased to a Moslem for no consideration, because the tenant in that case enjoys the use of the land for no consideration whatsoever, and because the tithe, being due only when there is a real benefit (manfa'ah), is not to be paid when there is no produce. If, however, the land was leased without a rental to a dhimmi, the tithe is paid by the landowner, because tithe is a kind of sadagah and may not be paid by an unbeliever, and because the landowner by renting his land to a dhimmi has destroyed the right of the poor and must be responsible (dāmin) for it. Zufar, following the analogy of kharāj lands, said that the tithe is always paid by the landowner even when the use of the land is allowed without a rental to a Moslem.1

The members of the Taglib tribe, men, women and children, pay a double rate, i. e., two-tenths for the tithe

¹ Mabsūt, part iii, p. 5; cf. Māwardi. p. 206.

lands they own, according to Abu Hanīfah and Abu Yūsuf, but in Muḥammad Ibn al-Hasan's opinion, only one-tenth is collected from them if the lands were bought from Moslems, because, in his view, the tithe is a charge on the land and its amount does not change with the owner.¹

¹ Majma', p. 177.

CHAPTER III

Collection and Discharge of the Zakat

SECTION I

The Collectors

In the earliest period of Islam, according to the Hanifite doctors, there was no distinction between the different kinds of property as regards the jurisdiction of the state tax collector to demand the settlement of their zakāt. This state of affairs is said to have continued from the time of the Prophet until the califship of 'Uthman who " delegated the matter of payment $(ad\bar{a}')$ to the property owners because he feared that they would be subjected to inconvenience and trouble in the inspection of their property by evil collectors." Since then property subject to zakāt has been distinguished into the two classes of apparent (amwāl zāhirah) and non-apparent property (amwāl bātinah). Apparent property consists of the animals 1 and of such "non-apparent" property as has become "apparent". Non-apparent property, on the other hand, consists of the remaining classes of property subject to zakāt, namely gold and silver and the articles of trade, so long as they have not become

¹ Although later doctors (cf. 'Ināyah, p. 171; Majma', p. 172, etc.) in this connection use the word sawā'im, implying thereby that animals other than sawā'im, for instance, animals kept for trade, are not apparent property, al-Sarakhsi (Mabsūṭ, p. 170) expressly states that such animals are apparent property. Al-Kāsāni (p. 35), by using in this connection the word mawāshi (animals), seems to hold the same view; on the Shafiite side, al-Māwardi (p. 195) and the Mugni (p. 401) do likewise use nawāshi, and na'm (animals) respectively.

"apparent". It will be noticed that no mention is made here of the tithe. This is because, as already explained in the section on Tithe, the Hanifites 1 consider tithe more or less different from zakāt proper, using zakāt to denote in particular the zakāt of animals, gold and silver, and articles of trade. The Hanifites do nevertheless assimilate tithe, so far as the owner's right to disburse it himself and the state's right to collect it are concerned, with the zakāt of apparent property.2 Thus the Kifāyah quoting from the $Taf\bar{a}r\bar{i}q$ says that the owner may himself disburse his tithe and the zakāt of his apparent property to the poor, as between him and God, although the imām in both cases collects the tax from him again. There is, however, a difference between the two, namely, that while the imām may not collect the zakāt by force, he may do so with the tithe. In such case the tithe obligation is discharged both as towards God and the state but the owner earns no religious merit for having failed to pay his tithe of his own free-will. In the case of zakāt, however, the imām has no right to collect by force, for should he do so, the zakāt obligation of the owner remains nevertheless undischarged.

According to the Shafiites,³ apparent property consists of animals (na'm), crops and fruits $(mu'ash-shar\bar{a}t)$, and mines; non-apparent property, on the other hand, consists of gold and silver $(naqd\bar{a}n)$, articles of trade, and treasure-trove ⁴

¹ Bahr, p. 255; Kāsāni, p. 37; Fath al-Mu'īn, p. 401. The last work, however, in another passage (p. 373) quotes Nūh Efendi to the contrary, namely that crops and fruits are apparent property.

² Kifāyah, p. 172; Kāsāni, p. 37.

⁸ Mugni, p. 401; Māwardi, p. 195.

⁴ The discrepancy between the two schools is due to their different interpretations of the meaning of $zak\bar{a}t$ as explained in the chapter on Public Treasury.

The $zak\bar{a}t$ of the animals is collected by special collectors called $s\bar{a}'i$ (plural $su'\bar{a}t$). The $zak\bar{a}t$ of non-apparent property, on the other hand, is disbursed by the owners themselves directly to the $zak\bar{a}t$ beneficiaries, unless the non-apparent property has become "apparent" by being taken out of the cities into the country, in which case their $zak\bar{a}t$ may no more be disbursed by the owners themselves to the beneficiaries but must be paid to the public collectors stationed on the highways, the ' $\bar{a}shirs$, who have equal jurisdiction over both apparent and non-apparent property which passes under their inspection.

The right of the state itself to collect the zakāt in order later to disburse it to its lawful beneficiaries, according to the Hanifite doctors, is based on the protection (himāyah) afforded by the state to the property. In the case of animals, state protection is needed all the time and therefore their zakāt must be always paid to the collector. As regards articles of trade and other non-apparent property, "when the Moslem takes his stock of trade out into the country he needs the protection of the imām and therefore the latter has the right to collect the zakāt from him ".1"

According to al-Māwardi,² the jurisdiction of the collector of <u>sadaqah</u> taxes (<u>wāli al-sadaqā</u>), although he accepts the <u>sakāt</u> of "non-apparent" property when the property owners pay it to him of their own accord, and assists them in setting it apart, is limited to the <u>sakāt</u> of apparent property which the property owners are ordered to pay him. There are two views concerning the meaning of this order, if it is issued justly. One view is that the order constitutes for the property owners a <u>wājib</u> obligation and that therefore they may not themselves pay the <u>sakāt</u> directly to the

¹ Mabsū<u>t</u>, p. 199.

² Māwardi, pp. 195, 196.

poor, and if they do so, their $zak\bar{a}t$ obligation is not settled. According to the author of the Mugni, the owner, when ordered, should for the sake of loyalty pay the $zak\bar{a}t$ of his apparent property to the $im\bar{a}m$ even if the latter should be tyrannical, for the author adds that by being tyrannical the $im\bar{a}m$ does not forfeit his rule. The second view is that the order constitutes only a mustahabb obligation and is merely meant to exhort the owner to loyalty ($izh\bar{a}ra\ li\ 'l-t\bar{a}'ah$). If, therefore, he himself pays the $zak\bar{a}t$ directly to the poor, his $zak\bar{a}t$ obligation is discharged.

In short, according to the Hanifites, within the cities, the zakāt of non-apparent property is disbursed by the owner himself directly to the beneficiaries of zakāt, or, if he so chooses, to the collector. If non-apparent property is taken outside of the city into the country, it becomes apparent and, as in the case of other apparent property, its zakāt must then be paid to the public collector and may not be disbursed by the owners directly to the beneficiaries. Finally, the zakāt of animals must always be paid to the collector. Al-Shāfi'i, in his more recent view,2 contends that the zakāt of animals may be paid by the owners directly to the beneficiaries, for instance, to the poor, because the poor for whom the sakāt is paid have a right in property subject to sakāt, and when the sakāt has been given directly to them this right (hagg) will have reached its destination; under these conditions the zakāt debt must therefore be considered settled exactly as the price of a thing bought would have been settled if the buyer gave the price to the principal of the agent rather than to the agent from whom he bought it. Moreover, since the collector collects the zakāt in order later to disburse it to the poor, and the owner by himself disbursing it to the poor has spared the collector that

¹ P. 402.

trouble, no action would lie against the owner on that score.1 Moreover, according to al-Shāfi'i, as quoted in the Umm,2 the disbursement of zakāt by the owner himself is even to be recommended on the ground that the owner in this way can better assure himself that his zakāt obligation is "discharged" as between him and God. However, according to the Mugni,3 it is preferable that the owner pay his zakāt to the imām if the latter is just, rather than that he disburse it himself or through an agent, because by paying his zakāt to a just imām he is positively freed from his obligation, whereas by disbursing it himself he incurs a risk, for should he disburse it to the wrong person his zakāt obligation would remain "undischarged". Then, too, by paying the zakāt to the imām he makes it possible to distribute the zakāt among a larger number of beneficiaries. Some Shafiites hold that the zakāt must be disbursed to the imām in every case, even if the imām is tyrannical. Still others hold that it must in every case be disbursed by the owner himself, not only because in this way the owner may disburse his zakāt to his kin and neighbors, but also because he earns additional merit for disbursing it himself. Al-Sarakhsi, in reply to al-Shāfi'i, says that the property owner has no more right to invalidate the right of collection which belongs to the imām by the authority bestowed on him by the sharifah, than has the person who is subject to the poll-tax to settle it himself to the warriors who are the beneficiaries of that tax. There are two grounds for this. One ground is that the zakāt is a divine right (hagg allah) pure and simple, that its collection belongs only to the person whom God appoints as His vicar for the

¹ Mabsū<u>t</u>, p. 161-2.

² P. 19.

³ P. 402.

collection of divine rights, namely, the imam, and that therefore the owner's debt is not canceled until he has paid his zakāt to the imām. Therefore, even if it should be known that he settled his zakāt debt once to the poor, he is required to pay it again. Moreover, in this case the zakāt obligation is not settled even as between him and God, for the imām has a voice in the disbursement of the zakāt to its beneficiaries and the property owner, by himself paying it to them, has rendered void the imām's right in this respect. The other ground is that although the collector is an agent of the poor and the latter have a right in the zakāt collected, yet with respect to the collection of zakāt the collector is so much their master (mawla), that the poor do not have the right themselves to demand the payment of $zak\bar{a}t$ by the owners, and the owners are not obliged to settle their zakāt debts to them if they so demand. Should they do so in fact, their position would be like that of a person who paid his debt to a minor himself rather than to his guardian. According to this second ground the owner's obligation of zakāt is settled as between God and himself, if he pays it to the poor. Therefore if it should be known that he actually paid his zakāt debt to the poor, he is not required to pay it again, unlike the person who paid his debt to the minor himself, for the minor is not legally fit to receive payments while the poor are fit to receive the zakāt even though they may not demand its payment.1

The distinction in theory between apparent and non-apparent property is recognized also by the Malikites. However, as regards collection, the Malikites virtually consider all zakāt property as apparent in contrast with the Shafiites who almost go to the other extreme. Thus, unlike al-Shāfi'i who, as we saw, recommends the disbursement of zakāt

to its beneficiaries by the owners themselves, the Malikites, with a view to avoiding praise and insuring secrecy, recommend the disbursement of $zak\bar{a}t$ through an agent $(n\bar{a}'ib)$, that is, the state, especially if the $zak\bar{a}t$ payer is ignorant of the law or the $im\bar{a}m$ is just. In fact the Malikites require the owners to disburse to the $im\bar{a}m$ when he is just even the $zak\bar{a}t$ of their non-apparent property.

The person who fails to pay his zakat (tārik al-zakāt) is not killed for it, but his zakāt is collected from his property by force. If, however, the collection of the zakāt by force is not possible, then he may be proceeded against by military force until the zakāt is collected, even if that should eventually lead to his being killed. This was done by the calif Abu Bakr with the tribes which had refused to pay the zakāt after the Prophet's death. The fighting of the "refusers" (mām') of zakāt is lawful according to either of the two constructions put on the "order" to pay the zakāt above mentioned, because by refusing to submit to the just orders of the authorities they have committed treason. Abu Hanīfah disapproves of fighting in case the property owners undertake themselves to settle the zakāt to the poor directly.

The above applies as regards the zakāt of apparent property only,³ for in the case of non-apparent property, the owners may themselves settle their zakāt dues. They are nevertheless rebuked (ankara 'alayhi) if they fail to do this, the right of censure in this case belonging to the public inspector (muhtasib), since the collector has no jurisdiction over non-apparent property. It might, however, be argued that this right belongs to the collector because, although he

¹ Kharashi, pp. 124, 130.

² Māwardi, p. 380.

³ Māwardi, pp. 415-6.

has no jurisdiction in this case, the obligation of the property owners is discharged should they pay the $zak\bar{a}t$ to him. The punishment $(ta'd\bar{\imath}b)$ of the property owner depends upon the peculiar circumstances of the case, for if he claims that he settles his $zak\bar{a}t$ in secret he is believed.

According to the Hanifites,1 the state may resort even to war in order to collect the sakāt of apparent property. Moreover, according to a quotation from the $Taf\bar{a}r\bar{i}q$ in the Kifāyah,² if it is understood that the people of a city do not pay the zakāt of their non-apparent property, they are ordered to do so, and those among them who are known to fail in settling their dues are beaten and, according to the Ishārāt, put in prison until they pay them. Finally, according to Mālik, the owners should make no distinction between the $zak\bar{a}t$ of their gold and silver $(n\bar{a}dd)$ for which the imam does not send and the zakat of their cattle and crops and fruits for which the imām does send; but should settle both when the imām is just. Consequently if the imām knows positively that they are not paying the zakāt of gold and silver, he may take it from them.3 According to later Malikites,4 the zakāt of both apparent and nonapparent property is paid (duh'at) to the $im\bar{a}m$, who collects it by force and even by war. If no property of the person who refuses to pay his zakāt can be found, the imām may put him in prison if he is known to possess wealth.

⁵ If the collector is unjust and tyrannical in the collection of zakāt but just in its distribution among its beneficiaries, the concealment of property from him is allowed. If, on the other hand, the collector is just in the collection

² P. 172.

¹ Yusuf, p. 45.

⁸ Mudawwanah, pp. 44-5.

⁴ Kharashi, p. 130.

⁵ Māwardi, p. 209.

of zakāt but unjust in its distribution, the concealment of property from him is then a wājib obligation, and the payment of zakāt to him is not allowed.

If a person conceals 1 the zakat of his property from a just collector, he collects it later when he discovers it, and he then inquires into the cause of concealment. If the zakāt was concealed because the property owner wanted himself to pay his zakāt to the poor, the collector does not punish (ta'sīr) him. If, on the contrary, he hid it in order to defraud God, the collector punishes him, but he does not fine him by charging him a higher rate of zakāt. Mālik says that the collector in such case receives half of the property as fine because of the hadīth: "If a person fraudulently withholds his zakāt, I will receive the zakāt and half of his property as a fine of God." However, the hadīth: "There is no other right against the property (of the Moslem) except zakāt" indicates that the other hadīth is not to be taken literally and that it is merely meant to warn against defrauding.

In the appointment of a collector there are three possible cases: (1) The collector may be empowered both to collect and to disburse; (2) He may be empowered to collect the zakāt but forbidden to distribute it among its beneficiaries. The person, however, who appointed the collector becomes a sinner by causing a delay in the distribution of the zakāt, unless he appoints another person for distributing the same. (3) His power may be indefinite, that is, he may be neither specifically empowered to distribute the zakāt nor forbidden to do so. He is then entitled both to collect and to distribute the zakāt.

² The collector, to be a full-powered collector ('āmil al-

¹ Māwardi, pp. 208, 380.

¹ Māwardi, p. 196.

tafwid), must be a free man, a Moslem, just, and conversant with the law on the $zak\bar{a}t$, but, if he is to be only an "executive" (munaffidh) collector who is directed by the $im\bar{a}m$ how much he is to collect, he need not be conversant with the law concerning the $zak\bar{a}t$. It is permissible to appoint as collector a person who may not lawfully receive a share from the proceeds of $zak\bar{a}t$, namely, a person from the Prophet's relations, but such persons receive their pay from the share of $mas\bar{a}lih$.

¹ The full-powered collector in collecting the zakāt follows his own judgment (ijtihād) on disputed points of law. He does not follow the judgment of the imam or of the property owner. Neither is the imām allowed to prescribe the amount he is to collect. If, however, he is an executive collector, he follows on disputed points the judgment of the imam, but not of the owners, and it is the duty of the imam to tell him what he is to collect. Such a collector is in reality a messenger (rasūl) of the imām for carrying out his judgments. Therefore he may be a slave or a dhimmi, subject however to these conditions: He may not be appointed for the collection of zakāt in general, because slavery and unbelief are incompatible with the exercise of authority, but he may be appointed for the collection of zakāt as regards a particular piece of property whose amount and zakāt liability are known. If, however, the amount of the property whose zakāt is to be collected or the amount of the zakāt due on it is not known, then it is not permissible to appoint as collector a dhimmi, because he would have been entrusted with a property concerning which his report (khabar) is not valid. However, in this case it is permissible to appoint a slave as a collector because the report of a slave is valid.

¹ Māwardi, pp. 200-2.

If the collector is late in presenting himself for the collection of zakāt which has already fallen due, the property owners wait for him in case they have heard that he is coming and that he is occupied for the moment with others, because the collector cannot possibly attend to every one at the same time. However, the property owners themselves settle their zakāt if the collector is late with respect to all of them and exceeds the usual delay limit, because the obligation of the owners to pay the zakāt to the collector is conditioned upon the possibility of so doing and lapses when this is impossible. In this last case, namely, when the owner himself pays his zakāt to the poor, he acts according to his own judgment if he is a mujtahid; but if he is not one, he asks for the opinion of the faqīh, in whom he trusts, for he is not obliged to ask for the opinion of a faqih whom he does not trust. If he asks two faqihs for their opinions and one of them expresses the opinion that he must pay the zakāt, and the other, that he is not under obligation to pay it, or one holds the view that he must pay more than the other advises him, the Shafiite doctors have disagreed as to which of the two opinions should be followed, some holding that the more unfavorable of the two must be applied, others contending that the person who asks for the advice may follow whichever opinion he chooses.

When the collector presents himself after the property owner has acted upon his own judgment or upon another's view, and the collector's opinion happens to be different in that it requires the payment of zakāt or of more of it, the opinion of the colector is followed if it is still possible to do so, otherwise the view of the property owner is accepted. If, on the contrary, the property owner's judgment requires more than that of the collector, the owner as between him and God is obliged to pay the zakāt according to his own judgment, since by his judgment he has confessed the right of the poor in his property.

If the property owner contends that the property was destroyed before he had become responsible for its zakāt, he is believed, but the collector may, if doubting his honesty, put him on oath.

With respect to grapes or dates which were appraised,² if the owner contends that they were destroyed, he is believed upon oath if the cause of destruction he invokes is concealed (khafi), as theft, or open (zāhir) and well-known; but, according to the more prevalent view, he is required to produce evidence if it is not well-known. If, on the other hand, he claims that the appraiser was unjust or that he made a mistake, his plea is rejected if the injustice or mistake claimed is too great to be true, such as one-fourth of the entire amount; otherwise, according to the more general view, he is believed.

If the property owner admits to the collector the amount of his zakat dues but does not tell him about the amount of his entire property, the collector may take the owner's word and collect accordingly without requiring him to exhibit his property.

If s the owner of cattle fixes their number at a figure, he is believed, if trustworthy; otherwise the animals are counted by being made to pass through a narrow passage. The owner is likewise believed if he contends that the young were born after the year and should not pay zakāt. In such cases he may also be sworn by way of precaution though not as a matter of law (istihbāba). In other words, should he refuse to swear he is nevertheless excused.

According to al-Haytami, the word of the property

¹ According to the Shafiites, as we already saw (Minhāj, p. 268), the owner becomes responsible for the zakāt by not disbursing it as soon as it became possible (tamakkun) to do so.

² Minhāj, p. 242; Mugni, p. 378.

³ Minhāj, pp. 236, 237; Mugni, pp. 370, 371.

^{*} Al-Fatāwa al-Kubra, vol. ii, p. 34.

owner as to the amount of his zakāt is taken only in case he is himself positive about it, and in such case it is well to put him on oath if there is ground for suspicion. If, however, the property owner is only guessing, his conjecture is not taken into account, the amount being determined otherwise.

1 If the property owner contends that he paid (*ikhrājaha*) his zakāt directly to the poor, his word is accepted, if the collector had not arrived on time when the zakāt's payment became possible; but the collector, if he has suspicions, may require him to take oath. According to one view, the zakāt is collected from the owner if he refuses to take the oath, but according to another view, it is not. If, however, the owner contends having himself disbursed his zakāt notwithstanding the arrival of the collector on time, his word is not accepted if it is said that the owner is obliged to pay his zakāt to the collector, but his word is accepted if it is said that the payment of zakāt to the collector is only a mustahabb.

If the property owners claim to have paid the collector their $zak\bar{a}t$, and the collector denies it, the disbursed owners are sworn to the truth of their claim and released from their dues.

² If the collector, whether of the full-powered or the executive type, confesses having received the zakat from the owners, his word is accepted during his tenure of office, but there are two views concerning the acceptance of his word after his dismissal from office. Those who hold that the payment of zakāt to the collector is a mustahabb say that his word is still accepted, but those who hold that the payment of zakāt to the collector is a wājib obligation say that his word after dismissal from office is not accepted, and that independent evidence must be presented to prove

¹ Māwardi, p. 209.

² Māwardi, p. 209.

the point; that furthermore, even though he be just, he is not also allowed to bear witness to the payment of the zakāt.

¹ If the property owner has suspicion about the proper disbursement of his zakāt and asks to watch the collector disburse it, the collector is not obliged to grant his request, because by paying it to the collector the property owner becomes free from his zakāt obligation, and therefore should the collector ask him to be present at the disbursement of the zakāt he is not obliged to do so.

The collector is not allowed to receive bribes or gifts from the property owners, for the Prophet said: "The gifts of the collectors are a case of fraud".

If the collector appears to have been unfaithful ($khi-y\bar{a}nah$) the right to remedy the evil belongs to the $im\bar{a}m$ and not to the property owners. In this case the beneficiaries do not have a right of action, but as "persons in need" ($tazallum\ dhawu\ al-h\bar{a}j\bar{a}t$) they may lodge a complaint with the proper authorities. They are, however, barred from testifying against the collector because of the suspicion attaching to them. As regards the testimony of the property owners against the collector, if it relates to the collection of $zak\bar{a}t$ from them it is not admissible, but if it relates to the disbursement of $zak\bar{a}t$ to others than its beneficiaries it is admitted.

According to the Hanisites, if the Moslem or dhimmi² traders who pass the 'āshirs claim that they do not owe zakat or toll on their goods, either because the year has not elapsed or the goods are not articles of trade, or because

¹ Māwardi, pp. 214-7.

² The dhimmi traders are treated by the 'āshirs exactly like the Moslem traders, excepting the case where the dhimmis claim themselves to have disbursed the tax to its beneficiaries. This is because the toll levied on the dhimmis is not zakāt but a regular tax disbursed by the state itself. The harbi traders are treated in a different way, as will be explained in the next section on the 'Ashirs.

they are in debt or have already settled their dues to another 'āshir,—provided however there was another 'āshir during the year,—or if the Moslem traders claim that they settled in the city directly to the poor the zakāt of their non-apparent property, they are believed if they support these statements by taking oath and they consequently do not pay zakāt. For they are trustees in regard to their zakāt debt and, as such, their word is taken if supported by an oath. Abu Yūsuf claims that, as in the case of other acts of worship, their statements are taken to be true and they need not be sworn to. Some say that a claim of indebtedness is not accepted unless the debt covers the entire property, but the author of the Majma observes that it is immaterial whether the debt covers the entire property or a part of it provided only it affects the nisāb.¹

Likewise, if the trader claims that his goods are from Marw (marwi) or from Harāt (harawi), the 'āshir may not open the goods in order to inspect them, if by so doing he is likely to injure them. In such case he collects the tax in accordance with the sworn statement of the trader. This is based on a hadāth of the calif Omar to that effect.²

The Moslem trader has to pay the zakāt again if he claims that he settled the zakāt of his trade goods to the poor outside of the cities, because he is entitled to do this only within the cities, not in the country, since there the property needs the protection of the state and the right of collection therefore belongs to the state. For the same reason, the zakāt has to be paid over again if the Moslem trader claims that he settled the zakāt of his sawā'im animals to the poor, no matter where, because the collection of the zakāt of sawā'im animals both in the cities and in the country belongs to the state.

All the above applies also as between the **owner of** sawa'im animals and the collector $(s\bar{a}'i)$ who calls at his residence for their $zak\bar{a}t$; namely, the owner is believed upon oath if he says that the year has not elapsed or that the animals are covered by debt, or if he says that the animals are not his or that he settled the $zak\bar{a}t$ to another collector; but his claim is rejected if it is to the effect that he gave his $zak\bar{a}t$ to the poor directly. Al-Shāfi'i differs on the last point.

According to the Zāhir-al-riwāyah view, when the owner claims to have settled his zakāt dues to another collector, it is not necessary for him to present a written receipt from the other collector, but his sworn statement is considered sufficient; provided that there was in fact another collector during that year. However, according to a report from Abu Hanīfah through Hasan Ibn Ziyād, the tax payer must prove his statement by presenting the respective receipt (barā'ah). The ground for this second view is that the custom of collectors is to give a receipt when they collect the zakāt and therefore unless the owner presents this receipt the presumption is against him and his word is not accepted; just as the claim of the mother to have borne a child is not accepted even if sworn to by her, unless testified to by the midwife. The ground for the other view, which is the one generally accepted by the doctors, is that although the receipt is a written instrument, people's writings look similar, and sometimes it happens that the tax payer forgets to take the receipt along, or loses it, and that therefore the decision may not be made to depend on the receipt.

When the tax payer is obliged to pay the tax over again for one reason or another, it is the second payment that constitutes a payment of the zakāt, the first payment being

¹ Mabsūt, p. 161.

a nafl. Some say that the zakāt is the first sum paid, and that the second is a fine.

Finally, according to Malik,² both the practice and the opinion of the doctors of his time is to the effect that people should not be oppressed in the matter of sadaqah but that whatever they give should be accepted. According to later Malikites, when the owner claims to have disbursed his zakāt directly to the poor, or contends that he is exempt from it by reason of indebtedness, he is believed only as regards the zakāt of non-apparent property, the settlement of which is entrusted to his loyalty, but his plea is rejected as regards the zakāt of apparent property. However, following a statement of Mālik, the owners are believed in their statements to the effect that they do not have other property and are not put on oath, even as regards apparent property.

According to Khalīl,³ if the number of one's cattle, when they are actually counted, turns out to be different from the number previously reported to the collector $(s\bar{a}'i)$, the latter collects the $zak\bar{a}t$ on the basis of the actual number if he had not previously believed $(\underline{s}addaqa)$ the cattle owner's report. If, however, he had believed his report, he still collects on the basis of the actual number if that number is lower than the one reported. If, on the contrary, it is higher, according to one view of the matter the actual number, but according to another view, the number reported is taken as basis. This difference of view is a consequence of the difference of view on the question whether or not the fact of the collector's believing the cattle owner's report has the legal force of judgment by a judge and may therefore replace the facts

¹ Jāmi', p. 319.

 ² Kharashi, p. 130, also pp. 80, 106; Muwatta, p. 115; Zarqāni, vol. ii,
 p. 62.
 ³ Kharashi, p. 70.

themselves. Al-Kharashi thinks that the tax should still be collected on the basis of the actual number. If the grapes or dates which were appraised are later destroyed by accident $(j\bar{a}'ihah)$ this fact is taken into consideration. If the appraisal turns out to be too high, no reduction is made unless this is proved by the owner. If, on the contrary, it turns out to be too low, the owner is advised to pay tithe on the basis of the actual produce, but he may not be forced to do so.¹

² If the collector admits having received the zakat but claims to have disbursed it to the beneficiaries, while the latter deny it, the collector's word is accepted because he is a trustee with regard to $zak\bar{a}t$; but the denial of the beneficiaries is likewise accepted to the extent that they are considered still to be "poor" and entitled to $zak\bar{a}t$ as beneficiaries.

If the collector denies that he has received the zakat he is released upon making oath. If in such case some of the property owners testify in favor of those claiming the payment of their zakāt dues to the collector, their testimony is not admitted if it is after the collector's denial, and the institution of legal proceedings between them; but if it happens before, their testimony is heard and the collector is sentenced to make restitution of the amount claimed to have been paid to him. If in such case the collector after the testimony claims to have disbursed the zakāt to its beneficiaries he is not listened to, because he has belied his claim by his previous denial; and, on the other hand, if the beneficiaries testify in his favor, saying that they received it from him, they are likewise disregarded.

If the zakat is destroyed in the hands of the collector before its disbursement to its beneficiaries, the collector is not liable to damages unless it is due to his neglect or fault.

¹ Kharashi, p. 80.

² Māwardi, pp. 215-7.

If the collector by mistake disburses the zakat to other than its beneficiaries he is not liable for damages if he disburses it to persons whose status is concealed, such as well-to-do persons; but if he disburses it to persons whose status he might have known, such as slaves and the Relations, opinion varies. If it is the property owner who makes this mistake, opinion varies as regards disbursement to those whose status is not apparent, but as regards persons whose status is apparent, he is universally held to be liable for damages. The collector is treated with greater leniency because he is occupied with so many more people.¹

SECTION II

The 'Ashirs or Collectors on the Public Road

The 'ashirs are the collectors stationed by the imam on the public road in order to collect the zakāt of Moslem traders, as well as the tolls imposed on the dhimmi and harbi traders who pass him. The institution of 'ashirs and the rules pertaining to their authority are based on the precedent established by the calif Omar, who appointed 'ashirs and instructed them to collect from Moslem traders two and one-half per cent and from dhimmi traders five per cent, and who when asked "How much shall we collect from the harbis?", said: "How much do the harbis collect from us?" When he was told that they collected ten per cent, he said: "Collect from them ten per cent." According to another report, he said: "Collect from them the rate that they collect from us"; and when further asked, "If it is not known what rate they collect?", he answered: "Collect from them ten per cent." 2

¹ Concerning the proper authorities invested with the right of appointing the collectors and other officials, the persons who may be so appointed, the duration of their tenure of office, the determination of their salaries, the manner in which they are appointed, and their right to appoint substitutes, see Māwardi, pp. 360-6. For the audit of their accounts, see *infra*, pp. 498-9.

² Mabsūt, p. 199; Yūsuf, p. 76.

The Shafiites 1 condemn the institution of 'ashirs, as applied to traffic within the Moslem world, as unjust and unlawful. They consequently do not allow the levy of tolls ('ushr, plural, 'ushūr) from dhimmi traders who travel within a Moslem country from one city to another, unless it is so stipulated. Likewise it is not allowed to levy tolls on the harbi traders unless it is so stipulated. The rate of the toll is fixed by the imām who may, and should, entirely remit it if that would induce the importation of commodities which are greatly needed by the Moslems. However, both the dhimmi and the harbi traders may not be allowed to enter the Hijaz territory for trade purposes unless their trade is needed or a toll is stipulated. If the toll is based on the price, it is not collected until after the sale. When it is collected, a receipt is given, and it is not collected again during that year. Non-traders do not pay a toll, even when they enter the Hijaz.

According to the Malikites,² the levy of tolls from infidel traders is justified by the practice of Omar. Thus Mālik says that if a *dhimmi* of Egypt goes to Syria for trade, or if a Syrian goes to 'Irāq, or a trader of 'Irāq to Medina or Yaman, he is subject to a toll when he sells or buys wares; but that when once he has paid a toll he is not taxed further should he buy or sell again, until he has left the city and returned once more.

The Malikite doctrine as summarized by al-Dardīr is as follows: The *dhimmi* traders pay a toll of ten per cent on the wares they sell or purchase in other than their own districts ($iql\bar{\imath}m$, ufq), even if they should return ($ikhtalaf\bar{u}$) to a district several times in a single year, for the toll is levied in consideration of the benefit derived from the trade

¹ Māwardi, p. 359; Anṣāri, vol. iv, p. 218; Wajīz, vol. ii, p. 201; Minhāj, vol. iii, p. 278; Mugni, vol. iv, p. 288; cf. Umm, vol. iv, p. 193.

² Dardīr, pp. 205-6; cf. Mudawwanah, p. 40; Zarqāni, vol. ii, pp. 51, 75.

and the benefit recurs every time the dhimmi returns for trade. At each time, however, the toll is collected only once, even if he should buy and sell during that time repeatedly. In case of purchase, the toll is collected in kind, but in case of sale it is collected in specie from the price, and consequently no toll is collected if the goods are not sold. In order to induce the importation of foodstuffs to Mecca and Medina and the adjoining country, the rate of the toll in those cities was only five per cent of the price. If the dhimmi traders buy goods in one city and sell them in another city, both cities being within the same district. for instance, in Syria or Egypt or the Byzantine country (rum) or the Magrib, they are subject to no toll whatever. Unless otherwise stipulated, the harbi traders pay as toll ten per cent of their wares, whether or not they sell them. This toll is not repeated if they travel from one district to another within the Moslem world, for with respect to the harbis all Moslem districts are like one single district. The toll, however, is repeated if they had meanwhile returned to their country and are coming back from it; for upon their return to their country the effect of the amān which was given to them before ceases.

The 'āshirs must be distinguished from the sā'is who are the collectors of the zakāt of sawā'im animals and go about in the country calling on the owners of sawā'im animals for their zakāt dues; as the word sā'i, literally runner, indicates. As opposed to these special terms, muṣaddiq means any collector of zakāt, within or without the cities; so does 'āmil, literally, agent. On the other hand, the expression wāli alsadaqāt denotes the authorities entrusted with the collection and disbursement of the zakāt taxes.

The Hanisite views concerning the powers and duties of

¹ Cf. Anşāri, p. 395; Mugni, vol. iii, p. 102.

the 'ashir are as follows: The 'ashirs are entitled to collect the zakat of both apparent and non-apparent property which comes under their jurisdiction, although they are primarily appointed to collect the zakāt of non-apparent property and the tolls imposed on the non-Moslem traders. The jurisdiction of the 'ashirs as regards the zakāt of non-apparent property (which is normally outside of governmental jurisdiction), is based on the fiction, already referred to, that non-apparent property becomes apparent property when it is taken outside of the cities into the country where it is exposed to the danger of robbers and hence needs the protection of the state; which in consideration for the protection it affords acquires the right itself to collect the zakāt. Al-Sarakhsi 1 observes that this (fiction) holds even more truly as regards the non-Moslems because they are more exposed to the danger of robbers.

The 'āshirs, therefore, in reckoning up the niṣāb, have no right to count non-apparent property that the traders may happen to possess elsewhere, but may count the property in question only when the owners have it with them. They may, however, count apparent property found elsewhere, because apparent property remains such, no matter where situated.²

In accordance with the <u>hadīth</u> of the calif Omar already referred to, the rates are two and one-half per cent for the Moslems, but five per cent for the <u>dhimmis</u>, owing to the fact that they need protection from robbers more than the Moslems. Unlike the Moslems, who must pay the <u>zakāt</u> of their trade articles whether or not they pass an 'āshir, the <u>dhimmis</u> are subject to this toll of five per cent only in so far as they come under the jurisdiction of an 'āshir by

¹ Mabsū<u>t</u>, p. 199.

² Mabsūt, ibid.; Jāmi', p. 318; 'Alamkīriyyah, p. 257.

traveling for trade.¹ This difference is due to the fact that while the tax collected by the 'āshirs from Moslems consists in their zakāt dues, the one collected from the dhimmi is in reality only an octroi duty. Except for these two differences the dhimmis are treated like the Moslems in every respect. According to the doctors, the dhimmis by paying a double tax have earned a right to this equality of treatment.

As regards the harbi traders, the 'āshir collects from the property they have with them at the rate of ten per cent, provided their property amounts to a nisāb and the 'āshir does not know the rate collected from the Moslems by the harbis in their country but only knows the fact of collection. If, however, the 'āshir knows the rate paid by Moslems in the land of harbis, he then collects from the harbis the same rate, whether it be little or much, in order to get even with them. According to the Fath, it is only with respect to the rate of the tax that the principle of reprisal (mujāzāt). holds true, since the right of collecting a tax at all (asl alakhdh) is based on the fact that the harbis during their sojourn in Moslem territory enjoy the protection of the Moslem state and so come under its taxing power. If the harbis are collecting as a tax from Moslem traders the whole of their property, the 'āshir does not collect the whole of the harbis' property but leaves with them enough to enable them to return home. Some say that in such case the whole should be taken in order to dissuade the harbis from doing the same thing to the Moslems, but the Fath replies that this would be unjust after the harbis have been given a pledge (amān) of safety when they entered the Moslem territory, and that therefore the Moslems should not do it simply because the harbis do, for leaving a person without

¹ Yūsuf, p. 76.

² P. 175.

any means for returning home, after having given him a pledge of safety, would practically amount to murdering him. The Hidāyah applies the principle of reprisal also as regards the requirement of niṣāb, for according to it, if the harbis tax any quantity, the Moslems also do the same. In another view of the matter, however, the harbis are never taxed when their property is little, because they will need it for food and for satisfying other wants, and because the property, being little, does not need protection from robbers.

If, finally, the <u>harbis</u> collect no tax from Moslem traders, then likewise the 'āshir does not collect a tax from the <u>harbis</u>, " for the fact that they have given up their oppression (i. e., collecting taxes from Moslems) while they have the power, is on their part an exercise of favor toward us, but we (i. e., Moslems) are more fit to be possessed with virtues than the <u>harbis</u>." 1

The children and women of the <u>h</u>arbis are exempt from tax on condition that similar treatment is accorded to Moslems by the <u>h</u>arbis.

If the *harbi* traders claim that they have debts or that the year is not complete, their statements are not accepted and they must pay the tax even if those assertions would be proved.² Some say that this applies only in case the practice of the *harbis* is not known or, if it is known that they do not accept similar statements made by Moslem traders in their country. If therefore it is known that they accept such statements, their statements then are accepted by the 'āshirs' and they are exempted from the tax.³ If, however, the *harbi* claims that a certain person is his child or *umm walad* (mother of a child, *i. e.*, a slave whose child was

¹ Fath, p. 175.

² Fatk, p. 174.

³ Jāmi, pp. 319-20.

acknowledged by her master as his own), his words are believed and he does not pay tax on them, because the fact that he is a <u>harbi</u> does not preclude his having children or his acknowledging as his own the children of his slaves.

If the <u>harbi</u> passes the 'āshir for a second time before the lapse of a year from the first time, he is taxed again if he had returned to his country in the meantime, and this would be true if he passed the 'āshir ten or more times during a single day, provided that each time in the meanwhile he had returned to his own country, because the tax is collected from him in consideration of the amān (pledge of protection) given him when he entered the Moslem territory, and the effect of the amān ceases as soon as he returns to the country of the <u>harbis</u>. The amān in fact has to be renewed every time he enters the Moslem territory.

Consequently, if the harbi has not returned to his country during the year he is not taxed again during that year. According to the $J\bar{a}mi'$, what is said concerning the last case applies if the harbis act the same way in regard to the Moslems or if it is not known how they act, for if it is known that they act differently they receive a similar treatment at the hands of the Moslems.

If the dhimmi passes the 'ashir with wine he is taxed for its value if he intended to trade in it. If however he passes the 'āshir with pigs he is not taxed. According to al-Shāfi'i, wine and pigs are not taxed, because they do not possess a value, but Zufar holds that they do possess a value for the dhimmis and must therefore pay a tax. Finally, Abu Yūsuf says that they pay a tax if they are found together,—in such case the pigs being considered as an appendage (taba') to wine; but if they come under the 'āshir's jurisdiction separately, only the wine

is taxed. The Moslem is never taxed for his wine. The skins of dead animals are treated like wine, because both may be converted into wealth $(m\bar{a}l)$,—the former by being turned into vinegar and the latter by being tanned for use as leather. Pigs, however, do not constitute wealth in any case. Moreover, wine and skins being fungible goods, the collection of a part of their value as a tax is not collection of the thing itself, but, pigs being non-fungible (qīmi) goods, the collection as a tax of part of their value is collection of a part of the pigs themselves ('ayn), which are forbidden to Moslems. The value of the skins and the wine is ascertained from a dhimmi and according to another view from two dhimmis who became Moslems or from two Moslems who, having for a time practised impiety (fisq), have later repented. However the Majma' remarks that the value of goods changes with time and place and that there is difficulty in finding two persons of these types at the time of need.

According to Abu Hanīfah, if a person should pass the 'āshir with perishable goods, like fruits, fresh dates, vegetables, milk, etc., the 'āshir does not collect their tax but orders the owners themselves to pay it to the poor. According to Abu Yūsuf and Muḥammad Ibn al-Hasan, the 'āshir collects the zakāt on them, since they are like other goods as regards need for protection from robbers. Abu Hanīfah's argument is that the 'āshir collects as zakāt a part of the niṣāb in order to disburse it to the poor, but that in this case there are no poor to whom he may disburse immediately, and that he cannot do so later because by that time the goods will have perished. Therefore, the best thing to do under the circumstances is to order the owners themselves to pay their zakāt dues directly to the poor.¹ The above applies also to the case of dhimmis and harbis.

¹ Mabsūt, p. 204; 'Alamkīriyyah, p. 259.

The 'ashir does not collect zakat from the mukatab or the minor who passes him, since his property is not subject to zakāt. Likewise, he does not collect zakāt from slaves for goods (bidā'ah) of their masters which they happen to possess for trade unless their masters are with them. If, however, the goods do not belong to the master, but are the slave's own stock earned by him by trading with the permission of his master (ma'dhūn), the slave does not pay zakāt on them if he owes money to the entire value of his goods. If he does not owe any debts, the 'āshir collects zakāt if his master is along with him. If, however, the master is not present, then according to Abu Hanīfah, as quoted in the al-Jāmi' al-Sagīr, the 'āshir still collects the zakāt, but in the opinion of Abu Yūsuf and Muhammad Ibn al-Hasan, he does not.

According to Abu Hanīfah's first view, if the mudarib passes the 'ashir with trade stock (māl mudārabah), the 'āshir collects zakāt from it; but according to his later view, the 'āshir does not collect zakāt. The later view is also shared by his disciples. Al-Sarakhsi observes that although he does not know whether Abu Hanīfah changed his view concerning the case of the slave who was allowed by his master to trade, the analogy of the mudārib would lead one to expect that Abu Hanifah would exempt the slave also. The ground for the first view, according to which the mudarib is subject to zakat, is that he has rights in the trade stock like those of a proprietor, since he has a share in the profit. The ground for the other view is that he is a trustee concerning the trade stock which belongs to the principal (rabb al-māl) and that although he has the right to trade in it he does not have authority to settle its zakāt, especially as the settlement of zakāt to be valid must be accompanied

¹ Mabsūt, p. 201; cf. Al-Jāmi' al-Sagīr, p. 21.

by intention. The slave, however, trades in the stock for his own proper benefit and differs from the *mudārib* by virtually owning his profits.

In regard to 'āshirs, the members of the Taglib tribe are like the dhimmis.

SECTION III

The Discharge of the Zakāt Obligation (General) 1

The condition determining the validity (sihhah) of the payment of zakat is that the payment be coupled with the intention that it is to discharge the zakāt rather than some other obligation. For zakāt is an act of worship and as such is not valid unless so intended. The intention may

¹ The distinction between zakāt as a predominantly religious obligation and zakāt as a predominantly political obligation must always be borne in mind. The Mohammedan doctors, when they want to refer to the settlement of the zakāt as an obligation to God as distinct from that to the state, use the word ajza', which means "to satisfy," "to serve instead of." This word has been rendered by the English "discharge." It is only when settlement of zakāt as an obligation to the state is accompanied by its discharge as an obligation to God that the zakāt payer earns religious merit (thawāb). While the payment of zākat to the state collector carries with it normally also its discharge as a religious obligation, this by no means always follows. Thus, although the payment of zakāt to tyrannical governments frees the zakāt payer from the political obligation, in the opinion of some doctors it does not carry with it the "discharge" of the zakāt, which should therefore be paid over again by the owners directly to the proper beneficiaries secretly if they are to be freed from the religious obligation also. The doctors indicate when the two obligations do not go together, and when they fail to do so it may be presumed that they coincide. The question of the discharge of the zakāt obligation acquires special significance when the zakāt may be and is disbursed to its beneficiaries directly by the owners, since in such cases the political obligation is not present and the "discharge" of the zakāt obligation is the only point at issue. The first two sections of this chapter relate chiefly to the settlement of the political obligation, while the last three, particularly the last two, sections concern chiefly the "discharge" of the religious obligation.

accompany the act of payment, whether it be made to the zakāt payer's agent (in order to be paid by him to the poor) or directly to the poor themselves. The intention may also follow the act of payment, provided it be made while yet the property remains intact in the hands of the poor. If, however, the property had been destroyed in the hands of the poor before the zakāt payer intended it for the settlement of his zakāt debt, his zakāt debt is not discharged and the amount has to be paid over again. Finally, the intention may accompany, instead of the actul payment of zakāt, its setting apart from the nisāb by the property owner for its future payment. Thus if one sets apart from his nisāb on which a year's zakāt falls due, an amount equal to the zakāt intending it for such, and later pays it to a poor person without intending it again at the time, the zakāt debt is discharged.

The generally accepted view is that it is not necessary for the discharge of the zakāt debt, that a poor person should know that what was given him was intended for zakāt. If therefore one should give a poor person money as a present or a loan, but intend it for zakāt, the zakāt debt is duly discharged. According to the Fatāwa 'Ali Efendi,' in giving the zakāt it is preferable to do it in public (izhār), unlike alms (taṭawwuc), which should preferably be given in secret.

If one should give the poor as alms (<u>sadaqah</u>) the whole of the <u>nisāb</u> without intending it for the discharge of his <u>zakāt</u>, the <u>zakāt</u> is nevertheless discharged. Although it is necessary that the intention of <u>zakāt</u> should be present, and although analogy requires that the part of the <u>misāb</u> intended for the <u>zakāt</u> debt should be specified, the act is valid, judging by <u>istihsān</u>. In fact, intention is essential

in order to distinguish an act of piety from an habitual act, and in the giving of alms there is already an intention of obtaining the divine good will. The requirement that the property given in settlement of zakāt must be definitely known is, on the other hand, met, in that the portion intended for zakāt is defined through the fact that the entire niṣāb (which includes the zakāt) has been defined. Zufar, following analogy, held the contrary view; for he argued that inasmuch as the fard and the nafl are both sharī ah obligations, it is necessary to specify whether it is the fard (i. e., the zakāt) or the nafl (i. e., the alms) whose discharge is intended.

However, according to Abu Yūsuf, if one should give as alms a part of the niṣāb, that part's share of the zakāt is not discharged, because there is no sign that the part given is intended to include its share of the zakāt, in view of the fact that the entire zakāt may be settled from the remaining part and that it cannot therefore be known how much of the debt was intended to be settled in the part given. According to Muḥammad Ibn al-Hasan the zakāt of the part given as alms is included in it and discharged; this is because he considers that the obligation of zakāt is proportionately distributed throughout the entire niṣāb, and that when part of it is given as alms its share of zakāt is included and discharged.

If, however, one gives the $nis\bar{a}b$ or part of it, intending it for the settlement of some other $w\bar{a}jib$ than the $zak\bar{a}t$, then only that $w\bar{a}jib$ is discharged, and the $zak\bar{a}t$ debt has to be settled separately.

The Shafiites and Malikites 2 alike require the presence of intention at the time of setting apart ('azl) one's zakāt

¹ 'Ināyah, p. 126.

² Minhāj, p. 265; Wajīz, p. 87; Umm, p. 18; Kharashi, p. 126.

for future disbursement or of actually disbursing it. According to the Shafiites, it is not necessary in giving the zakāt to intend it for the zakāt of a definite article, the zakāt in such case applying to zakāt due on any article. According to the Malikites, should the part set apart for zakāt be destroyed before its disbursement to the poor, the zakāt debt is nevertheless discharged.

May the intention of the sultan or his agent replace that of the zakāt payer, when the latter, forced to pay his zakāt dues, fails to observe the requirement of intention? The question is answered differently by different authorities. According to the prevalent Shafiite view 1 the intention of the sultan or his agent is sufficient. The Malikite 2 view is to the same effect. According to both schools, the intention of the guardian replaces that of his ward who is a minor or insane.

Finally, the Hanifite views on the matter are as follows: According to al-Taḥāwi, if the *imām* collects the *zakāt* by force and disburses it to its lawful beneficiaries, the *zakāt* obligation is discharged. According to the accepted view, (mufta bih) in such cases the zakāt is discharged only as regards apparent property over which the *imām* has jurisdiction even if he should fail to disburse it to its beneficiaries. In the Khāniyyah the validity of such a view is questioned on the ground that intention is entirely absent. One doctor observes that the zakāt is not collected by force but that the owner is told to pay it of his own will. The Durr, while agreeing with the premise of the last view remarks that the difficulty may be avoided by forcing the cattle owner,

¹ Umm, p. 19; Minhāj, p. 265; Mugni, p. 403; Wajīz, p. 87.

² Kharashi, p. 130; Dardīr, p. 128.

³ Bahr, p. 227; Durr, p. 137; Shilbi, p. 257.

through imprisonment, to pay his zakāt of his own accord; for, it is argued, duress does not preclude consent.¹

May the settlement of the zakat debt be delayed or must it be made immediately after the zakāt falls due? According to Abu 'l-Hasan al-Karkhi the property owner becomes a sinner by delaying the settlement of his zakāt debt. related that according to Muhammad Ibn al-Hasan the person who delays the settlement of his zakāt debt without an excuse is no longer acceptable as a witness. Muhammad made a distinction between zakāt and pilgrimage and did not allow delay in zakāt because in doing so the rights of the poor would be encroached upon. On the other hand, according to Abu 'Abdāllah al-Balkhi, it is permissible to delay the payment of zakāt, because the divine commandment concerning the giving of zakāt is indefinite as to time limit (mutlaq). According to a report from Hisham, Abu Yūsuf held the same opinion on the ground that while pilgrimage must be rendered at a certain season and one may not know whether he shall live until the next season, by the delay of zakāt no harm is done because any time is fit for its discharge.2

It is stated in the Majma', however, that according to the opinion at present generally accepted the immediate (fawr) settlement of the $zak\bar{a}t$ is necessary. By immediate settlement is meant that the obligation must be settled at the earliest opportunity.

According to the Shafiites,4 the zakāt must be disbursed

¹ The doctors are concerned about the discharge of the $zak\bar{a}t$ obligation because, unless it is discharged, the amount collected would not be the $zak\bar{a}t$, and the state would have confiscated a Moslem's property without just cause.

³ Mabsūt, p. 169.

⁸ P. 157.

⁴ Minhāj, p. 264; Wajīz, p. 87.

to its beneficiaries as soon as possible (tamakkun). According to al-Shāfi'i,1 the settlement of zakāt is considered possible (tamakkun min al-adā') if the owner can actually disburse it to the collector or the zakāt beneficiaries, or, as the Minhāj puts it, if the property and the beneficiaries or the collector are present, provided, according to the Mugni, that the owner is not occupied with an important religious or worldly function, such as prayer or eating, respectively. If only one beneficiary is on hand, he is given his particular share, and is not made to wait until the required number of beneficiaries has appeared. According to the Wajīz one does not commit sin by delaying disbursement in order to disburse his zakāt to a more deserving person or to his kin, but if the property meanwhile should be destroyed he makes good the zakāt. In the case of property situated elsewhere, the disbursement of zakāt is considered to have been "possible" as soon as a time long enough to reach the property in question elapses. The Malikite 2 view is analogous.

May the zakat debt be settled before it has yet become due (ta'jīl)? According to the Hanifites this is allowed. According to Mālik, however, an obligation may not be settled before it has fallen due. According to the prevalent Malikite doctrine, although anticipation is abominable, it is nevertheless allowed as regards cattle, gold and silver, and, with respect to professional traders (mudīr) only, also in trade articles before their sale, and debts before their receipt, provided the debts have not arisen from loans. Such anticipation may not, however, be by over a month. Al-Sarakhsi, in support of the Hanifite view, invokes the example of the Prophet who received in advance

¹ Umm, p. 44; cf. Minhāj, p. 264; Wajīz, p. 89; Mugni, p. 401.

² Kharashi, p. 126.

³ Kharashi, p. 128.

from al-'Abbas the zakāt of two years, and argues that the zakāt is due when there is a productive nisāb, and that the lapse of the year is only in order to give time for the payment of the debt and may be disregarded without affecting the obligation. However, it is not allowed to anticipate the payment of the zakāt if there is not already a According to al-Shāfi'i, anticipation of complete nisāb. zakāt is allowed only for one year. According to Zufar, anticipation of zakāt for more than one nisāb is not allowed, though it may be allowed for more than one year. If after the anticipation of the zakāt it turns out that at the end of the year the amount anticipated does not fall due, according to al-Sarakhsi the zakāt receiver may not be forced to return the part that has not fallen due. According to al-Shāfi'i, if at the time of discharge it was made clear to him that he would have to reimburse such part of the zakāt as would not have fallen due at the end of the year, it may be taken from him; otherwise the taxpayer has no right to demand restitution of the zakāt paid. Al-Sarakhsi remarks that zakāt is paid to the poor as an offering to God and may not be reclaimed afterwards.1

The conditions necessary for the anticipation of zakat are summarized in the 'Alamkīriyyah' as follows: (I) At the time of anticipation the year should have already begun to run on at least one complete nisāb. (2) The nisāb or nisābs for which the zakāt has been anticipated must be complete at the end of the year. (3) The original nisāb should not disappear entirely in the interval. An example of anticipation for one year for many nisābs would be the payment in advance of zakāt for one thousand dirhams for one year by one having two hundred dirhams. If this per-

¹ Mabsūt, pp. 176-8; cf. Umm, p. 17; Minhāj, p. 266; Wajīz, p. 87.

² P. 247.

son in the course of the year acquired more wealth or made profits so that at the completion of the year he was possessed of one thousand dirhams, the anticipation would be valid and the zakāt of the one thousand dirhams for the year past discharged. If, on the contrary, at the completion of the year he was still possessed of two hundred dirhams only, the anticipation would not be valid, and should he acquire more money after the year, he would have to pay its zakāt when a year passed after its acquisition. If one should pay in advance zakāt for two thousand dirhams while he possessed only one thousand and intended the additional zakāt of one thousand dirhams for the second one thousand dirhams he would come by during the year or, failing that, for the zakāt of the original one thousand dirhams for a second year, it would be valid.

The anticipation of tithe is not allowed with respect to what has not yet been sown, or to fruits that have not yet appeared. Abu Yūsuf, contrary to Abu Hanīfah and Muhammad Ibn al-Hasan, allows anticipation in fruits whose pollen has not appeared (qabl zuhūr al-tal'), and crops which have not grown (qabl al-nabāt). Abu Yūsuf's ground is that the fruits and the crops will grow of themselves by mere lapse of time. The argument of the others is that anticipation is not valid unless the cause (sabab) of tithe is present, but that the palmtrees, for instance, evidently are not the cause of tithe, for the owner may cut them down without incurring responsibility for the tithe. The anticipation of the tithe of what has not yet been sown is, however, unanimously held to be void, because land, in and of itself, is not the cause of tithe, but a special act is needed, namely, cultivation, before there may be any question of tithe.1

¹ Mabsūt, part iii, p. 11; 'Alamkīriyyah, p. 261.

According to the Shafiites, anticipation is not allowed before the fruits have ripened or the grains have hardened. Some Shafiites express the opinion that anticipation is allowable after the grains have appeared and before they have as yet hardened. Still others, with respect to grapes and dates, hold that anticipation is not allowable before they have been dried; this view apparently is preferred by al-Gazzāli, who mentions it first, if one might so infer from the analogy of the Hanifite usage. According to the Malikites, anticipation in fruits and crops is not allowed.

In the settlement of the $zak\bar{a}t$ debt the substitution of values (daf' al-qiyam) is allowed. Thus one may pay three fat sheep instead of four medium-sized ones or pay, instead of bushels of wheat, their value in dirhams. Al-Shāfi'i holds that this is not lawful because it would result in the setting aside of the express shari'ah prescription (nass).3 Consequently he does not allow substitution so long as it is possible to pay the very thing due as zakāt. According to the Malikites, substitution of values, except as between gold and silver, is unlawful. The Fath, in reply to al-Shāfi'i, says that the cause of the divine prescription (nass) is the desire to provide for the poor the sustenance (rizq) promised them by God. Indeed, the Almighty promised a sustenance to every one, but he gave to some the means of acquiring it, such as trade, while he deprived others of all means; accordingly he commanded the rich to give them from God's property a certain proportion as zakāt. Since this is the cause of the prescription and

¹ Minhāj, pp. 266-7; Wajīz, p. 87.

² Kharashi, p. 128.

⁸ Hidāyah, p. 144; Majma', p. 166.

³ Hidāyah, p. 144; Majma', p. 166; Umm, p. 19.

⁴ Kharashi, p. 125.

⁸ P. 144.

the kinds of property specified for payment as zakāt by no means exhaust the needs of the poor, the specifications of the sharī'ah are interpreted in a liberal way, and the payment of the value is considered as the main object in view. It is not therefore a setting aside of the divine prescription (nass) by the process of ta'līl for purposes of analogy, as some have claimed, but on the contrary if it is at all a case of analogy, it is one of establishing by analogy all the various implied prescriptions (nass) in regard to the divine promise to provide a sustenance to every poor man; therefore it is only a case of setting aside the construction that the divine prescription regarding the payment as zakāt of certain definite animals precludes the payment of their values. The Hanifite construction then, instead of being a case of analogy, is merely one of interpretation (madlūl) of the divine prescription. Indeed, this construction is suggested by the context of the divine prescription. Consequently the value of the identical thing due as zakāt is not a substitute (badal) for that thing (asl)—since in that case the substitute could be paid only when the original thing was not in existence,—but both the original thing and its value are The zakat payer therefore has the equally obligatory. option between four things: (1) He may pay the very thing due as zakāt, e. g., the sheep or wheat. Or, even if he should possess the very thing due, he may pay its value in one of the following three ways: (2) He may pay an older animal and be reimbursed by the collector for the difference. (3) He may pay a younger animal and make up the difference to the collector. (4) Finally, he may pay the exact equivalent of the thing due as zakāt; for instance, he may pay three fat sheep in lieu of four middle-sized ones, or their value in money.

It must be pointed out that when the zakāt debt is paid in terms of an equivalent the latter may not differ from the

original debt in quantity in order to allow for a difference in quality between them, if they are fungible (mithli) goods of one and the same genus.1 For example, it is not allowed to pay, in settlement of a zakāt debt of four bushels of wheat of medium quality, three bushels of good quality; or to give, in lieu of two dresses of inferior quality, one dress of better quality, although the three bushels of good wheat may be worth the four bushels of inferior quality, or the one superior dress may be worth the two inferior ones. The reason for this is that when articles subject to the prohibition of usury are exchanged for one another, no allowance may be made for a difference in quality between them if they are both of the same genus. Such articles are exchanged in equal amounts only. Zufar held the opposite view, arguing that the prohibition of usury applies only as between man and man, not God and man, as is the case in zakāt.

While the <code>zakāt</code> payer has the four options mentioned, the collector may nevertheless refuse to accept the second alternative, namely, that of being paid more than the <code>zakāt</code> and of reimbursing the difference, but he may not refuse the other three. According to the author of the <code>Badā'i',²</code> the collector may refuse only when the <code>zakāt</code> payer offers in payment of his <code>zakāt</code> debt a fraction of an article, for instance, a part of a <code>hiqqah</code>, instead of a <code>bint labūn</code>. Others say that the above four options belong to the collector, but this view is not generally accepted.

According to Abu Yūsuf and Muḥammad Ibn al-Hasan, when the zakāt payer pays the value, instead of the very thing due as zakāt, he pays its value on the day of payment, but according to Abu Hanīfah, he pays its value on

¹ Mabsūt, p. 203; Jāmi', p. 313.

² Majma', p. 166.

³ Cf. Kharashi, p. 125.

the day on which the zakāt fell due (yawm al-wujūb). Other canonists hold that in the case of sawa'im animals one may pay the animal itself or its value on the day of payment, and in the case of other than sawa'im animals, the thing itself or its value on the day on which the zakāt fell due. However, when one settles in any of these ways, he may no longer change to another, e. g., in paying the zakāt of two hundred measures of wheat worth two hundred dirhams on the day of wujūb (that is, when the zakāt fell due) the owner may give five measures of wheat, and this is not controverted, or according to Abu Hanīfah, he may give five dirhams instead, even if the price of wheat should meanwhile have changed, but according to his two disciples, if the price on the day of settlement should be four hundred dirhams, he pays ten dirhams. The same is true of the sawā'im animals.1

If the property on which zakat fell due is dayn, as distinguished from 'ayn,' its zakāt may be settled in terms of 'ayn wealth. Thus a person having a claim of two hundred dirhams on which zakāt is due, may give, in settlement of the same, five dirhams in cash, because dayn as compared with 'ayn is defective (nāqis) and the 'ayn is complete

¹ Jāmi', p. 313.

² Dayn means wealth, the payment of which attaches as a liability to a legal person (dhimmah), as the result of a transaction ('aqd) or a loan, or as damages for property destroyed (istihlāk). Dayn by extension also means the class of goods called mithli (fungible); that is, goods whose price (thaman) in sale is determined on the basis of weight (wazn), or volume (kayl), or number ('adad), and among the various units of which there is no difference of value due to human art (Tech. Dict., pp. 502, 1343). The definition of dayn given in the Majallah (art. 158) in a way combines these two meanings. According to it, a stated portion of a heap of wheat is dayn before it has been set off. 'Ayn is the opposite of dayn in the last sense, meaning that which is definite and has a bodily existence. Thus, in the above example, the said portion becomes 'ayn by being set off.

(kāmil), and the settlement of the defective in terms of the complete is valid. On the contrary, the settlement of the complete 'ayn in terms of the defective dayn is not valid. and, therefore, the zakāt debt is not discharged if a person wants to pay the zakāt of two hundred dirhams which he possesses (i. e., 'ayn) in terms of the five dirhams which a poor person owes him (i. e., the dayn); namely, by absolving him from the debt intending it for his own sakāt debt on the two hundred dirhams. Finally, as regards the settlement of the zakāt of dayn wealth in terms of dayn wealth, if the wealth on which zakāt is due is of the kind of dayn which becomes 'avn it is not valid; otherwise it is valid. Thus if a person has five dirhams owed him by a poor person and two hundred dirhams by another person, he cannot settle the zakāt of the two hundred by making a present of the five to the debtor as alms, because the two hundred dirhams will become 'ayn when collected, and the settlement of the zakāt of 'ayn wealth in terms of dayn is not valid. An example of the opposite case would be that of a person who wanted to settle the zakāt of two hundred dirhams owed him by another by making a present of those dirhams to the debtor and intending it for his zakāt debt. However, this is allowed only in case the debtor is a poor person, although there is also a view to the contrary. goes without saying that the zakāt of 'ayn wealth is discharged if paid in terms of 'ayn wealth; if, for instance, one pays the zakāt of two hundred dirhams he possesses by paying five out of those two hundred.1

If the rebels and schismatics, i. e., Moslems who refuse to acknowledge the authority of the *imām*, collect once from the Moslems the *zakāt* of their *sawā'im* animals, or the tithe, neither is collected again from the owners by the

¹ Kāsāni, pp. 42-3.

imam when he recovers control over them. This is because taxation is based on protection and in this instance the imām has failed to protect them. However, a person taxed by the 'āshir of the rebels once is taxed again by the 'āshir of the Moslems, for it was his own fault, and not that of the imam, to have passed the 'ashir of the rebels.' According to the Majma' the taxes are not collected by the imam even if the rebels had not collected them. However if the zakāt taxes collected by the rebels have not been disbursed by them to their lawful beneficiaries, the property owners, as between them and God, should repeat their zakāt dues by paying them secretly to the poor. In one opinion of the matter, the zakāt and the tithe obligations are discharged even if the proceeds have not been disbursed to their lawful beneficiaries because in that case the sin belongs to the authorities.2

Some express the view that $zak\bar{a}t$ paid to rebels and in general to any tyrannical person, if paid with the intention of $zak\bar{a}t$, is discharged also as between God and man and therefore need not be paid again by the owners. It is argued that the rebels and tyrants are in reality poor in view of the fact that they would be reduced to poverty if they restored the properties which they seized unjustly, and that the $zak\bar{a}t$ after all has been paid to its lawful beneficiaries.³ The author of the $Hid\bar{a}yah$, however, expresses

¹ Majma', p. 173.

² Majma', p. 167; Hidāyah, 'Ināyah, and Fath, p. 150; Kāsāni, p. 36.

^{*} The Hanifite doctors (Kāsāni, p. 36; Fath, p. 151) in this connection cite a certain fatwa according to which it was declared lawful to pay the sakāt to 'Ali Ibn 'Isa, a governor of Khurāsān, on the ground that if he offered damages for the many injustices he had committed he would be a poor man. The case of a governor of Balkh is even more interesting. This governor having committed perjury, had to offer expiation (kaffārah). A fatwa was given that in his case the expiation should consist in fasting. Thereupon the governor is said to have begun crying, saying to his attendants: "They tell me: 'What you

the view that the $zak\bar{a}t$ should be repeated even if the taxes paid were intended for it. According to the Fath, this is necessary because the person who collects the $zak\bar{a}t$ should know why he is collecting it, or, perhaps, because the $zak\bar{a}t$ has not been disbursed to its lawful beneficiaries.

In the $Durr^1$ it is stated that there is a dispute as to whether the above applies to the $zak\bar{a}t$ of non-apparent property as well; the view recommended in the $Mabs\bar{u}t$ being that they are alike. This is also the view expressed in the ' $In\bar{a}yah$. In the $Fat\bar{a}wa$ 'Ali Efendi,' it is stated that the custom duties paid nowadays by Moslem traders cancel the $zak\bar{a}t$ dues of the latter if they are intended by them for those dues.

According to al-Haytami, to the question whether the zakāt obligation is discharged in case the imam seizes property unjustly and the owner intends it for his zakāt dues, the reply is made that the obligation is discharged if the imām knew his intention. It is added, however, that in case the zakāt is collected by other than the imām it is not necessary that the latter should know the intention of the owner. With regard to the imposts (mukūs) of later Moslem states, al-Haytami says that they constitute a payment of zakāt only if they are collected under the name of zakāt and intended by the owners for their zakāt dues; that consequently the so-called 'ushūr taxes of later times are in reality extra-sharī'ah taxes (mukūs), and do not re-

owe [before God] in the way of restoration [for injustice committed] is more than what you own, and therefore your expiation (kaffārah) is that of a person who owns nothing." (According to the law, the expiation for perjury for people who have the means is to free a slave or to feed or clothe ten poor persons; on the contrary, for those who cannot afford this, it consists in fasting for three consecutive days. Cf. Durar, p. 335.)

¹ P. 137.

² P. 15.

³ Al-Fatāwa al-Kubra, vol. ii, p. 48.

sult in the discharge of the zakāt obligation even if so intended.

According to al-Māwardi, if the zakāt collector is tyrannical in collecting the sadaqah but just in disbursing it, the zakāt obligation is discharged when the zakāt is given to him. Conversely, if he is just in collecting it but unjust in disbursing it, the obligation is not discharged as between God and the owner—whether the collector collects the zakāt by the consent of the owner or whether he collects it by force. In such case the owner must pay the zakāt over again to its lawful beneficiaries. According to the Malikites, this applies only in case the owner paid the zakāt of his own accord. According to Mālik, the obligation is discharged and the owner need not repeat it.

According to al-Shāfi'i, if after the disbursement of zakat by the public distributor (qāsim) to a person, it appears that such person was not a lawful beneficiary, the zakāt is taken back from him to be disbursed to the proper person, but the zakāt obligation of the owner remains discharged whether or not the collector fails to take the zakāt back. In case of failure the collector is not liable for damages because he is only a trustee in this matter. The Malikite view is similar. If in the above case it is the owner himself who is disbursing the zakāt, according to al-Shāfi'i, in one view of the matter, he must take the zakāt back in order to disburse it to the right person, and if he fails to do so, he must pay the zakāt over again to the right person if his obligation is to be discharged. In the other view, the

¹ Māwardi, p. 209.

² Kharashi, p. 128.

³ Cf. Mudawwanah, p. 45.

⁴ Umm, p. 63.

⁵ Kharashi, p. 128; 'Adawi, ibid.

cwner, too, like the collector, need not repeat the $sak\bar{a}t$; for by paying it to a person whom he thought to be a lawful beneficiary he has fulfilled his obligation. The Malikite view is again similar. Moreover, according to the Malikites, if a person disburses his $sak\bar{a}t$ to a person who he believes (sam) is not a beneficiary of the $sak\bar{a}t$, and later it appears that he was a beneficiary, his obligation is discharged; but the $sak\bar{a}t$ payer becomes a sinner by having paid his $sak\bar{a}t$ to one believed to be the wrong person.

SECTION IV

The Place of Intuition (Taharri) in the Discharge of the Zakāt Obligation²

When the zakāt is disbursed directly by the zakāt payer himself, rather than by the state, the question whether or not the obligation is discharged depends on whether the person to whom the zakāt was disbursed was a lawful beneficiary of the zakāt. If the zakāt payer is in doubt as to this last point, he may as a precaution resort to his intuition (taḥarri) for determining it. In this connection the following four cases are conceivable:

(I) The $zak\bar{a}t$ payer gives the $zak\bar{a}t$ to a person, without at all doubting the latter's financial need, and without resorting to the process of taharri, or asking some one about it. In this case the $zak\bar{a}t$ obligation is lawfully discharged $(ajz\bar{a}')$ and the payer is rewarded by God for it, provided it does not appear later that the person to whom the $zak\bar{a}t$ was given was rich. This is because the act of a Moslem is construed to be valid until the contrary appears to have been the case. Besides, the presumption is that the person

¹ For the rules to determine the right person for disbursing the zakāt, see infra, under Expenditure of Zakāt Taxes.

^{: 2} Mabsūt, part x, p. 186; 'Alamkīriyyah, vol. v, p. 569.

who received the zakāt is poor, for man is born poor and is assumed to remain so until there is evidence to the contrary. Consequently, the zakāt obligation is considered to have been discharged until it becomes evident that the person who received the zakāt was rich, and in that case the zakāt must be paid again.

- (2) The zakāt payer is seized with doubt concerning the status of the person to whom he intends to pay his zakāt, either because that person looks like a rich man or because the zakāt payer inclines to the belief that he is rich. However, notwithstanding his doubts, he settles his zakāt to him. In this case the zakāt obligation is not legally discharged, because after once doubting his poverty, it was the duty of the payer to turn to his intuition in order to reach the truth. Having failed to do this, he has forfeited the privilege of presumption granted him by the law. If, however he finds out later that the man was poor, his payment of zakāt becomes valid in spite of the fact that he omitted to resort to taḥarri. This is because the purpose of taḥarri is the determination of truth, and when that purpose has been achieved in some other way the obligation of taḥarri lapses.
- (3) The zakāt payer is in doubt and to clear his doubts resorts to the process of taharri. His intuition tells him that the man is rich, yet in spite of it he settles his zakāt to him. Clearly in this case the obligation is not discharged and must be fulfilled over again, unless the zakāt payer finds out that the man was really poor, in which case he need not pay the zakāt over again. This is the view generally accepted, although some Hanifite doctors believe that Abu Hanīfah and Muḥammad Ibn al-Hasan required the zakāt to be repeated.
- (4) The $zak\bar{a}t$ payer resorts to the process of $ta\underline{h}arri$ and the conviction dawns upon him that the person is poor, and thereupon he pays the $zak\bar{a}t$ to him. It is considered a case

of resort to taharri if the taxpayer without actually consulting his intuition pays his zakāt to a person sitting in line with the poor, or dressed like a poor man, or if he gives his zakāt to one after his begging for it. In such cases whether or not it is later found out that he actually was poor, the zakāt obligation is by unanimous opinion discharged. According to Abu Hanifah and Muhammad the obligation remains discharged, even if it later appears that he was rich. Abu Yūsuf held that the zakāt must be paid over again. It is stated in the 'Alamkīriyyah that in such case the person who received the zakāt must return it to the sakāt payer who, in case the sakāt is not returned, acquires only the thawāb of kindliness but not that of sadagah. The argument of Abu Yūsuf for dissenting from the others is that when later it appears that the zakāt receiver was rich, the zakāt payer's previous intuition to the contrary patently appears to have been erroneous, and may no longer be taken into account, and that consequently the zakāt must be paid over again. Moreover, the decision of a case through intuition is valid only in case the rights of third parties are not involved, which is not true in the present case, the poor having a right in the zakāt. The others reply that the zakāt payer had discharged the obligation imposed on him by the sharī'ah and there is no more ground for requiring a repetition of the zakāt, than when nothing is discovered about the $zak\bar{a}t$ receiver's status. In fact, the $zak\bar{a}t$ payer is obliged to pay his zakāt to the person who, in his opinion, is poor, but this person need not be poor in reality also, since that is impossible to ascertain. Indeed one sometimes cannot tell his own financial state, and how can he be expected to tell that of others! Furthermore, a shari'ah obligation never exceeds human capacity, and in this case the utmost the zakāt payer can do is to determine the state of the zakāt receiver by means of inferences based on his appearance, or the fact of his sitting in line with the poor, or his begging for alms and the like, or, if such circumstances are not at hand, by resorting to his intuition, the only remaining means at his disposal. Besides, when later it appears that the zakāt receiver was in reality rich, it is no longer of any avail, since by unanimous opinion the zakāt payer may not recover the zakāt or its equivalent from the zakāt receiver, and therefore it would be entirely unjust to require him to settle the same obligation twice over. The above applies also in case the sakāt receiver turns out to be the zakāt payer's father or son, or according to a Zāhir-alriwāyah report, even a Hāshimite or a dhimmi. The zakāt likewise remains discharged if the zakāt receiver appears to be the slave or mukātab of a rich person. If however the zakāt receiver proves to be the zakāt payer's own slave or mukātab, by unanimous opinion the sakāt must be paid over again, since a condition of zakāt is that it must be "given" $(i't\bar{a}')$, but this does not happen until the thing given ceases to be the zakāt payer's own property.

SECTION V

The Use of Cunning in the Discharge of the Zakāt Obligation 1

According to the Hanifite doctors, resort to cunning (hīlah), in order to invalidate the right of a third person, or to involve it in doubt or confuse it, is unlawful and abominable, but resort to cunning in order to escape from engaging in an unlawful act, or in order to be able to do an act which is legitimate (halāl) is a good deed. According to Abu Yūsuf, resort to cunning is permissible even in order merely to avoid incurring an obligation (intinā' 'an al-

^{1&#}x27;Alamkīriyyah, vol. vi, pp. 559-62; Mabsūt, pp. 166-7; cf. part xxx, p. 209; Majma', p. 161.

 $wuj\bar{u}b$) before the obligation has been as yet contracted. The use of cunning is justified by the following verse of the Koran: ¹

"Take in thy hand a bundle of dry herbs and strike with it, and do not break an oath." This was advice given to Job, who had sworn that he would beat his wife by inflicting on her a hundred stripes. All the Hanifite doctors agree that the tenor of the above verse has not been abrogated (naskh) by a later prescription.

The Hanifite doctors have disagreed as to the legitimacy of resorting to cunning in order to avoid the payment of zakat. According to Muhammad Ibn al-Hasan such a practice is abominable, because it results in the prejudice of the poor and because the giving of sakāt is an act of worship and it does not befit a believer to try to avoid it. Abu Yūsuf, however, holds the opinion that there is nothing to condemn in such a practice because it merely consists in an attempt to avoid the incurring of an obligation, and therefore it does not result in the prejudice of third parties, since their rights accrue only after the obligation has been incurred. Moreover, he argues, one is sometimes afraid that he may not be able to carry out a divine commandment and that he may so become a rebel, and in such cases it is advisable to avoid coming at all under the commandment in question, since to avoid a sin is itself an act of submission. For instance one may avoid getting rich in order to be free from the obligation of performing the pilgrimage or paying zakāt. What is therefore blameworthy is the avoiding of zakāt after it has once been contracted, but not before it has as yet been incurred. The view of Muhammad is the one generally accepted.

The doctors are then unanimous in holding that the zakat

¹ Chap. 38, verse 43.

may not be avoided after it has once been incurred. Abu Yūsuf himself severely condemns ¹ any attempt to defraud the public treasury.

It is not allowed, [he says], to one who believes in God and the Last Day to refuse the <u>sadaqah</u> or to alienate his property in favor of a group of people dividing it among them in a way that the share each receives is too little to be subject to <u>zakāt</u>, neither is it allowed for any cause or reason to resort to cunning in order to annul (<u>ibtāl</u>) the <u>sadaqah</u>.

He further cites a report from 'Abdāllah Ibn Mas'ūd according to which the person who refuses to pay his zakāt is not a Moslem and is not admitted to say prayers (la salāt lahu), and the hadīth of Abu Bakr: "If they should refuse me a halter ('iqāl) of what they used to give the Prophet as zakāt, I would indeed fight them when they refused it."

The Hanifite doctors have devised several ways in which the payment of zakat may be lawfully avoided by the property owner before it has as yet become due. Thus if a person owning two hundred dirhams desires to escape paying zakāt on them, the method is to give away as alms one of the two hundred dirhams just one day before the year has run out in order that the nisāb may be incomplete at the end of the year. The same end is achieved if, instead of giving that dirham as alms, he gives it as a present to his minor son, or makes a present to him of the entire two hundred dirhams, or spends them on his children.

Again if a person wants to give alms to a poor person by giving up the claim he has on that poor person and to count the same for his $zak\bar{a}t$ dues, he may not do so, because it is an established Hanifite principle that the zakat of a definite article ('ayn) may not be paid in terms of a claim (dayn), neither may the $zak\bar{a}t$ of a claim be paid in terms of a dif-

ferent claim. The following trick, however, offers a way out of the difficulty: the creditor gives the poor an amount equal to his claim on him intending it for the settlement of his zakāt debt, and then the debtor, after receiving the zakāt, returns it to the creditor in settlement of his debt to him, such procedure being lawful. It is stated in the Nawadir that Muhammad Ibn al-Hasan, when asked about his opinion of this trick, answered that it is preferable to pay one's zakāt to one's debtor. In fact the earlier Hanifite doctors used to resort to this trick in regard to their insolvent debtors. The creditor need not be afraid that the debtor after receiving the sakāt, may refuse to give it back in settlement of his debt, for the creditor can easily extend his hand to seize the property of his debtor, if such property happens to be of the same genus (jins) as the claim he has on him; and should the debtor attempt to prevent him from so doing, he can enforce his point of view by appealing to a judge. Another way of getting at the same result is to tell the debtor: "Name as your agent one of my servants in order to receive this as the zakāt of my property, and give him power to settle your debt to me by paying it back to me." When the agent receives the zakāt it becomes the property of his principal, that is, the debtor; but being also an agent for the settlement of the debt he pays the sum received back to the zakāt payer. Shams-al-a'immah al-Halwā'i (or al-Halwāni) said that when the property owner resorts to this trick it is advisable that the sum given to the debtor should exceed the amount of the debt by a little margin so that after the settlement of the debt there will still be left something in the hands of the debtor, and therefore he will not be tempted to refuse to settle his debt after receiving the money.

If the claim is a joint claim, then the other creditor is entitled to his share in the amount received on account. In

order to avoid this inconvenience, one first gives the debtor as $zak\bar{a}t$ an amount in cash equal to his share of the claim. Then he gives up his share of the claim, by making an alms of it to the debtor, whereupon the debtor makes a gift of the cash received to the creditor, and in this case the other creditor is not entitled to a share in this cash, because it has not been given in settlement of their joint claim. Another way to obtain the same result is for the debtor to borrow from another person a sum equal to the creditor's share in the joint claim, and give it to the creditor as a gift. The creditor then returns it to the debtor as his $zak\bar{a}t$, at the same time that he absolves the debtor from his share of the claim, and again the other creditor cannot claim anything from the cash he had received as a gift.

Cunning may be resorted to also with respect to the zakat of sawa'im animals as follows: the owner of the sawa'im animals exchanges them just one day before the completion of the year for animals of the same or a different genus, and in such case the year is dissolved and he escapes the zakāt. Or he makes a present of the animals to a person he trusts and after the completion of the year he takes back his present, and in such case the year begins to run from the date the gift has been revoked and taken back, and so the time that has passed before does not count against him in reckoning the zakāt. He may repeat the same trick every year.

It must be remembered that the giving of $zak\bar{a}t$ is valid only if the process involves a transfer of ownership $(tam-l\bar{\imath}k)$ from one person to another. Consequently the $zak\bar{a}t$ obligation is not discharged if a person spends a certain sum of money for a public work $(wuj\bar{\imath}h\ al\ birr)$ or the funeral expenses $(tak\bar{\imath}n)$ of a poor person. The dodge here is to give the $zak\bar{\imath}t$ to a poor person and direct him to spend it for the purpose in view. The consequence is that the tha-

 $w\bar{a}b$ of the $zak\bar{a}t$ belongs to the $zak\bar{a}t$ payer and that of the construction of the public work or the funeral to the poor person who attended to it. It must be stated here, however, that should the poor person, after receiving the zakāt, refuse to apply it to the purpose for which it was intended, the zakāt payer would have no legal claim against him.1

The Shafiites,2 likewise, consider such practices abominable 3 if resorted to merely in order to avoid the zakāt. They do however allow them if they are necessary, or if the intention of avoiding the zakāt is only incidental.

Finally, according to the Malikites,4 cunning does not avail in freeing one from an obligation, either in religious (' $ib\bar{a}d\bar{a}t$) or in civil matters ($mu'\bar{a}mal\bar{a}t$). Thus if a person just before the end of the year makes a present of his property to his son or slave or, as sometimes happens, to his wife, with the intention of taking it back after the end of the year and so escaping the zakāt of that year, the zakāt is nevertheless collected from him and it is his duty to pay it of his own accord. It is likewise futile to resort to cunning with a view to settling one's zakāt in terms of one's claims, e. q., by paying one's zakāt to one's poor debtor with the understanding that the debtor will return the zakāt as a payment on account of his debt. The later Malikites, however, disagree as regards the case in which the debtor pays back the zakāt of his own accord.

¹ Durr, p. 145.

² Ansāri, p. 353; Mugni, p. 370.

⁸ It must be pointed out here that the fact that a practice is considered abominable (makrūh) does not detract from its legal validity. It simply means that a person by committing it becomes a sinner.

Dardīr, p. 114; cf. Kharashi, pp. 57, 59, 61, 119.

CHAPTER IV

The Financial Contribution for the Conduct of Holy War (ju'l) and for Other Public Purposes

THE word "ju'l" literally means compensation for work done, and, more specially, compensation for military services of a substitute, hence also, the financial contribution levied by the imām on Moslems who stay away from the war for the equipment of those who join the army. It is related of Omar that he equipped the bachelors at the expense of the married, giving the bachelors the horses of the married. Indeed, Omar was a man of great executive ability and had the interests of the Moslems at heart, for he knew that the minds of married people, unlike those of bachelors, go back to their families, and that they cannot stay away from them for long. In this way married people were enabled to stay with their wives and protect them, and yet participate in the war by means of their horses; and, on the other hand. the bachelors participated in the war in body. Some say that Omar used to do this only with the consent of the persons concerned, and that, failing such consent, he equipped the soldiers from the public funds. The proper view however is that the imam has the right to levy on the people the amount needed if there are no available funds $(m\bar{a}l)$ in the public treasury, because the $im\bar{a}m$ is entrusted with the interests of the Moslems, and if he should fail to equip an army for their defence the infidels would be victorious and seize their properties, children, and

lives. It is therefore only wise policy to assess the people of means for raising the necessary funds.¹

This is also the view held by the later Hanifite doctors.² If, however, there are available funds in the public treasury, then it is abominable to levy this impost, since the funds in question are destined for such purposes. Some of the later doctors, such as the authors of the *Hidāyah* and the *Durar*, hold that it is only abominable to levy the impost in case there are no available funds in the *fa'y* treasury, but others reply that if there are, for instance, <u>sadaqah</u> funds, it is still abominable to levy the impost since the *imām* may finance the campaign by borrowing money from the <u>sadaqah</u> funds on account of the <u>fa'y</u> treasury.

Irrespective of the levy of such an impost by the imām, it is the duty of every Moslem who has the means, but cannot fight himself, to equip another person who has not the means but can fight. Al-Sarakhsi, in support of this, says that the person who is able to fight needs a large amount of money to equip himself, and, on the contrary, the wealthy person who cannot fight himself needs some one to ward off the evils of the infidels from himself and his property, and therefore there is no harm in Moslems' helping one another. Moreover, the wealthy person by giving the poor fighter his equipment aids him in performing a fard obligation (i. e., the obligation of holy war) and this is a commendable act on his part. If however the fighters have the means, then it is not proper for them to receive such help, because perfection in the performance of the holy war obligation is reached by participating in it both in person and wealth, and because if he received assistance it

¹ *Mabsūt*, part x, p. 20.

² Majma', p. 495; Baḥr, vol. v, p. 79; Hidāyah, vol. v, p. 194; Durar, p. 165.

would be as if he performed his religious duty for a pecuniary reward (*ujrah*).¹

According to al-Sugdi, as quoted in the Bahr, if the person who stays at home $(q\bar{a}'id)$ says to the person who is going out to join the war $(sh\bar{a}khi\underline{s})$: "Take this property and fight with it," it is not a case of being hired for fighting the holy war and is permissible, but if he says: "Take this in order to fight with it," it is a case of being hired and is not allowed.

According to Malik,² people in Medina used to practise the giving of ju'l; those who stayed at home equipping those who joined the colors. Mālik therefore did not see any objection to its practice as between two stipendiaries of the $D\bar{\imath}w\bar{\imath}n$. Ibn al-Qāsim, however, disapproves of stipendiaries' sending in their place non-stipendiaries by paying their expenses.

According to the Shafiites, it is not allowed to hire a Moslem to fight, but the stipends which the soldiers receive from the state are not a case of rental. If the *imām* assigns to a Moslem the task of washing a dead Moslem, he is not given a wage if the dead person has no estate and the treasury has no available funds.³

Al-Mawardi,⁴ in discussing the duties of the public inspector (muhtasib) with respect to the enforcement of acts recommended and prescribed by the shari'ah (amr bi'l ma'ruf), extends this idea of forced assessment from the carrying out of the holy war to every undertaking which redounds to the benefit of Moslems as a whole as follows: ⁵

¹ Mabsūt, part x, p. 75.

² Mudawwanah, part iii, pp. 43-6.

³ Wajīz, vol. ii, p. 189.

⁴ Pp. 411-3.

⁵ The general nature of the wording used by al-Māwardi would indicate that what he says in this connection applies to all the residents

If the water supply of a city is cut off or its walls are dilapidated, or if needy wayfarers come to it, there is no obligation for the people of the city to restore the supply of the water or build the walls or to aid the wayfarers so long as there are available funds in the treasury. This would also apply if their mosques and worshiping places (masjid) were dilapidated. If, however, there are no available funds in the treasury, then the obligation of doing the above rests upon all the people of means (dhu 'l-mik-nah) in general though upon no one of them in particular.

Should the people of means undertake these tasks, the public inspector's right to order them lapses, and the former are not required to obtain permission for aiding the wayfarers or rebuilding what has been already demolished. However if they want to demolish what is dilapidated in order to rebuild it, they are not given the above prerogatives if, for instance, the matter concerns the walls of the mosque of all the inhabitants of a city. They must then obtain the permission of the authorities (wali al-amr), not of the public inspector; furthermore, they have to offer beforehand guarantee that they will build it. It is not, however, necessary to obtain the permission of the authorities as regards worshiping places of tribes and clans which are not used by many people (fima khassa). It is the duty of the public inspector to require the people who demolished a building to build it up, but he may not force them to complete buildings begun by them for the first time.

When the persons of means desist from building and repairing the dilapidated buildings, if residence in the city is still possible, or if the water supply, although scanty, is

(nās) of the Moslem state, whether Moslems or dhimmis. Of course, when the contribution is levied on the dhimmis it is a secular impost and the general remarks made concerning religious taxes do not apply to it.

sufficient, the public inspector leaves them in peace. If, however, residence in a city becomes impossible on account of the cutting off of its water supply or the collapse of its walls, the authorities do not allow the residents to abandon their city, if—it being a frontier city—its abandonment would result in the prejudice of the "Moslem world". On the contrary, the persons of means are required to meet the emergency, in the way such untoward contingencies (nawāzil) are met. The duty of the public inspector, on his side, is to inform the sultan about the matter and to incite the people of means to meet the emergency.

If, however, the city is not a frontier city whose abandonment would result in the injury of the "Moslem world", the case is easier to deal with. The public inspector in such case has no right to force the inhabitants (ahlahu) to rebuild it, because the sultan is more entitled to this right, and if he has the funds, he sees to it that it is rebuilt. But if the sultan does not possess the funds, then the public inspector says to the inhabitants of the city: "You are free to abandon the city or to undertake to do what is necessary for rendering continued residence in it possible". If they undertake to do so, then they are all obligated to give generously what they will. The public inspector has not the right to force any one of them in particular to undertake to give what he would not of his own free will and consent, whether little or much, but he says: "Let each give what is easy for him to give and what pleases him". Those who can give money do so, and those who are not rich offer their services until a sufficient amount has been raised or its raising has been insured by the people of means who have pledged themselves for the amounts agreeable to them. Then the work is begun and each person is held to make good his pledge. Although such pledges are not valid in private relations, in this case they have been considered valid and

binding because of the general interests involved. In cases where the interests of all Moslems are involved, the public inspector does not proceed to deal with the situation without previously asking for the permission of the sultan; but it is allowed to begin work without permission, if it is difficult to obtain permission or it is feared that meanwhile the evil will grow.¹

¹ Cf. infra, p. 437; also p. 521.

CHAPTER V

Preliminary Considerations

SECTION I

Classification of Persons 1

According to Mohammedan theory the world at large falls into two parts, the world of Moslems $(d\bar{a}r\ al-isl\bar{a}m)$ and the world of foes, the <u>harbis</u>, $(d\bar{a}r\ al-harb)$. An intermediate position may be assigned to the world of allies $(d\bar{a}r\ al-'ahd)$, although strictly speaking the ally world is only a temporary stage, since theoretically Moslems are under obligation (fard) to engage in holy war until all infidels shall have accepted Islam or the status of dhimmis. Indeed the imām may break the truce he may have

¹ Kāsāni, vol. vii, p. 102.

² For details concerning definitions and as to when dār al-harb becomes dār al-islām, and vice versa, consult al-Kāsāni (vol. vii, p. 130), the 'Alamkīriyyah (vol. ii, p. 330), and the Technical Dictionary (p. 466); also al-Māwardi (p. 239). Suffice it to say that the expression dār al-islām applies to every land where the imām (ruler) of the Moslems holds sway and the Moslems enjoy security, and that the enemy world (dār al-harb) becomes moslem world when the sharī'ah prescriptions are enforced in it. There is divergence of opinion as to when the moslem world becomes enemy world.

³ Cf. Umm, vol. iv, p. 91; Wajīz, vol. ii, p. 186; Minhāj, vol. iii, p. 255; Kanz, vol. ii, p. 253, no. 5393; Kharashi, p. 406. According to the Mugni (vol. iv, p. 193) the obligation of holy war should be fulfilled at least once a year. The "holy war," however, may be only negative and consist in the strengthening of defences instead of in actual aggression.

entered into with the infidels on condition of payment by them of kharāj and jizyah, if such a course is required by the best interests of Islam, provided however he gives them due notice. Normally therefore the Moslem world is in a state of war with the harbis unless this state has been terminated in one of these three ways; namely, conversion to Islam, taking of refuge in the Sanctuary (harām), and the giving of amān. Of these three ways, only the last need be discussed here. The giving of amān consists in pledging security and protection to the harbis and may be temporary or perpetual.

- (1) The Temporary Aman (amān muwaqqat). This is of two kinds: the well-known ($ma'r\bar{u}f$) or informal, and the formal ($muw\bar{u}da'ah$).
- (a) The Well-known Aman. Any freeborn Mohammedan, man or woman, may give pledge of protection (amān) to a harbi or a group of harbis or even the entire defensive force of a fortress, and thereupon the harbis become musta mins and are not molested, provided they can prove by two witnesses that they have been given amān. The imām however may repudiate such an amān and even punish the Moslem who gave it, if the latter was mistaken in thinking that Moslem interests required such a course.
- (b) The Formal Aman or Truce Pact (muwāda'ah).² It is allowed to the *imām* or to a group of Moslems without the *imām*'s permission to make truce with the *harbis* (enemy) on condition of payment by them of a certain sum of money or goods, unless they are renegades; such are not given quarter, but have to choose between the sword and Islam. The money received from the enemy is considered as *jizyah* if the enemy agreed to pay it before the be-

¹ Cf. Wajīz, vol. ii, p. 194; Minhāj, vol. iii, p. 271; Kharashi, p. 420.

² The Shafites and Malikites instead of muwāda'ah use muhādanah and hudnah.

ginning of hostilities; otherwise it is treated as spoils. It is even allowed to conclude a truce pact on condition of payment on the part of Moslems, if such course is indispensably necessary for the furtherance of the Moslem interests. The legal result of the pact is like that of the informal amān, namely, the enemy enjoys security from death and captivity, and security of property on the part of Moslems. If a person residing in the country with which the pact has been made, enters the country of the harbis and subsequently the latter country is conquered by the Moslems, that person is treated as a musta'min. Likewise a harbi entering the country of pact with amān, is considered a musta'nin with regard to the Moslem country also if he has not meanwhile returned to the dar al-harb. The imam may repudiate the pact made if that is conducive to the interests of Islam, provided the enemy is duly notified about it, and in such case there is returned to the enemy a proportionate part of the tribute paid by them. This is based on the precedent of the Prophet, who broke the agreement made between him and the Meccans.1

According to the Shafiites, a valid amān of either kind may not be annulled by the imām unless he suspects treachery.² The Malikites agree with the Shafiites as regards the formal amān only.³ The dissolution of the pact takes place at the time set if one has been set. If no time has been set, the pact ends in two ways, namely, by express dissolution by either side, or implicitly, if, for instance, the harbis go out on the highways with the permission of their ruler in order to rob Moslems. If the pact is made with the condition that in the country of the enemy the laws of Islam will be enforced, it is equivalent to giving the perpetual amān.

¹ Majma', p. 498.

² Minhāj, vol. iii, pp. 272, 290.

⁸ Kharashi, p. 449.

(2) The Perpetual Aman called 'agd dhimmah. This consists in the acquisition of the status of the dhimmi, and may be expressed or implicit, as, for instance, when the harbi enters the Moslem state by a temporary amān, and exceeds the time limit set by the imām, or if no limit has been set, according to the $Mabs\bar{u}t$, when he resides in the Moslem state a year, but according to others, only after a time has been set and has elapsed. Indeed, when a harbi enters the Moslem state by virtue of an aman the imam should notify him, that should he reside a year or more, he would be considered as a dhimmi and would be subject to the jizyah and the kharāj. The author of the Majma' approves of the policy of allowing the harbis a short stay because in the contrary case trade would stop and the Moslems would suffer by it. If a harbi buys a kharāj land he becomes dhimmi from the time the kharāi has been assessed on the land, even if the time previously set has not elapsed. The effect of becoming a dhimmi is security of property and life. Indeed in the field of civil transactions the dhimmis enjoy the same rights as the Moslems.2

In reply to the following question put by certain Moslems, "How may the *dhimmis* be allowed to persist in what is the worst of crimes, *i. e.*, unbelief, by payment of a monetary consideration?", al-Sarakhsi says that the object is not the monetary consideration, but their invitation to the Faith in the most beautiful way. In fact, as a result of the act of covenant ('aqd al-dhimmah) the dhimmi abandons fighting, and the person who does not fight may not be attacked. Then, too, "the dhimmi by living among the Moslems sees the beauties of the Moslem faith and is exhorted to, and often does, accept Islam." *

¹ Majma', p. 510.

² Cf. Wajīz, vol. ii, p. 201; Minhāj, vol. iii, p. 283.

³ Mabsūt, part x, p. 77.

It is not within the power of the Moslem state to break of its own accord the pact of dhimmah, but the pact is not binding (lāzim) as regards the dhimmis.¹ The pact is considered dissolved in three ways: If the dhimmi becomes Moslem, because the reason in giving him the status of dhimmi was the possibility of his conversion to Islam, and the object in this case has been secured; or if the dhimmi returns to the land of harbis, for by so doing he becomes like the renegades; except that if he is captured he is made a slave, which is not true of the renegades; or, thirdly, if the dhimmi fights the Moslems.

The pact is not broken, however, if the *dhimmis* do not pay the taxes, for it may be due to their poverty; or if they slander the Prophet, for this would only amount to an increase of unbelief, but unbelief was not an obstacle to their acquisition of the status of *dhimmi* in the first place.

The refusal of a dhimmi to pay the jizyah is not construed as a breach on his part of the pact of dhimmah by virtue of which he acquired the status of dhimmi, because the object in view is the dhimmi's acceptance of the obligation to pay the jizyah, but not its payment per se, and so when he refuses to pay the tax, his previous acceptance and the humiliation attendant on it are still there.

In the *Durar* it is stated that there is a difficulty involved in this view, because to refuse to pay the *jizyah* is virtually to state expressly that it will not be paid, as if one said: "I will not pay the *jizyah* in the future", and it is evident that this makes impossible the continuation of the acceptance unless refusal be construed to mean delay and offer of excuses, in which case the difficulty is removed. It may, however, be replied that in consequence of the *dhimmi's* acceptance of the obligation the *jizyah* becomes a debt, as in case of suretyship for wealth, and therefore if the *dhimmi* later says:

¹ Cf. Wajiz, vol. ii, p. 197; Kharashi, p. 447.

"I will not pay the jizyah", it has no legal effect beyond entailing his imprisonment, as in the case of other debts.

According to the Shafiites,² the pact is broken if the dhimmis fight the Moslems, or if they refuse to pay the jisyah or to obey the Moslem laws, but, unless expressly stipulated, not if they debauch Moslem women or slander the Prophet. Finally, according to the Malikites,³ the pact is broken in all the four cases mentioned.

Corresponding to the three "worlds", the Moslem, the ally, and the enemy, there are the three classes of persons designated as Moslems, allies (mu'āhid) and enemies (harbi); besides, there are the classes of dhimmis and musta'mins. The dhimmis are, as already explained, the harbis who have definitely committed themselves to the protection of the Moslems, whereas the musta'mins are persons who have come under that protection only temporarily.

SECTION II

Classification of Waters and Lands *

Waters are distinguished into tithe and *kharāj* water. Tithe water is the water of rivers, seas, and springs situated, and of wells sunk, in the first four classes of tithe lands set forth below, or as the author of the *Hidāyah* puts it, it is water that has not come under the jurisdiction (wilā-yah) of any person.

¹ Majma', p. 519.

² Minhāj, vol. iii, p. 286; Wajīz, vol. ii, p. 203.

³ Kharashi, p. 447.

⁴ Majma', pp. 178, 512; Fath, p. 199, also vol. v, p. 277; Jāmi', p. 328.

⁵ This distinction is according to the Hanifites. The Shafiites and Malikites ignore it because, according to them, in determining the kind of tax to be levied on a piece of land, the status of the land-owner and the land is more significant than that of the water used in its irrigation. (Cf. Māwardi, pp. 262, 310.)

^{6 &#}x27;Ināyah, p. 199.

Kharaj water, on the other hand, is the water of rivers. seas, and springs situated, and of wells sunk, in kharāj lands. It includes also the water of rivers dug by Persian kings, such as the river Yazdajard, and the water of springs and canals dug at the expense of the public treasury.1 Likewise, according to Abu Hanifah and Abu Yūsuf, the water of the rivers Sayhūn, Jayhūn (Oxus), Euphrates, Tigris, and Nile is kharāj water, because these rivers are from time to time taken under possession (yad), in that in these rivers vessels often are placed alongside one another so as to form a sort of bridgeway on which one may pass across to the other bank. According to Muhammad Ibn al-Hasan, however, these rivers are tithe rivers because they are not under the protection of any person, but are like the open sea, and because the forming of bridges referred to by the others is rare. According to the Fath, the reason why waters which were formerly under the possession of unbelievers become kharāj water is because, like the rest of the property of unbelievers, through the fact of conquest, waters, too, become booty of war and like the lands they become objects of kharāj when left to the infidels.

Tithe lands are the following:

(1) The entire land of the Arabs, namely, the country extending from the borders of Syria and Kūfah to the farthest point of Yaman, or according to al-Karkhi, the districts of al-Hijāz, Tihāmah, Yaman, Tā'if, and Barriyyah. The land of the Arabs has been considered as tithe land, because the Prophet, and after him the four "righteous" califs, did not impose on it the kharāj, and because the payment of kharāj involves humiliation, and the lands of the Arabs do not deserve kharāj any more than their persons

deserve slavery. In fact, the $khar\bar{a}j$ is imposed only on lands whose owners may persist in their unbelief, but the Arabs, if they are heathens, have only two alternatives to choose between, namely, Islam and the sword.

(2) As an exception, Basrah has been considered tithe land owing to an *ijmā* of the Companions. Abu Yūsuf says that by analogy Basrah should be *kharāj* land because it is a part of *kharāj* country, but that analogy was abandoned in this case in consequence of the practice of the Companions who levied the tithe on the lands of Basrah. The Shafiite view is to the same effect.

According to al-Mawardi this view as to the lands of Basrah being tithe lands has been justified by the doctors of 'Iraq (i. e., the Hanifites) who follow Abu Hanifah on two different grounds: the first ground is that the water of the Tigris, which, according to Abu Hanīfah, is kharāj water diminishes at ebb time in the vicinity of Basrah and that the lands are irrigated at flow time only, that is, from sea water. Al-Māwardi remarks that this reasoning is false in view of the fact that the flow holds the sweet water back from the sea and prevents its mixing with the sea water, and that consequently the lands are irrigated from the water of the Tigris. The second ground is that the water of Tigris and the Euphrates disappears in the Great Swamps (Batā'ih) and loses its character of kharāj water since the Great Swamps are not kharāj rivers; consequently when the water reappears at Basrah, it is no longer kharāj water. Al-Māwardi after remarking that this second reasoning is also false, adds that the grounds invoked by the Hanifites as justification for their view on the matter are only pretexts and that their view in reality is based on the ijniā of the Companions.

¹ Cf. Zayla'i, vol. iii, p. 272.

² Cf. Māwardi, p. 310.

- (3) All the lands whose owners became Moslems of their own accord and have been allowed to remain in possession of their lands.
- (4) All the lands which were conquered by force ('anwat) and divided among the victorious Moslem army, or for that matter among any Moslems. This is because it is not fitting to begin with kharāj in taxing the land of a Moslem for the first time, and because the tithe is lighter than the kharāi, and includes besides an element of worship. According to al-Shāfi'i such lands become booty of war (ganīmah) and as such they are divided among the victorious army who pay for them tithe, but never kharāj. According to Mālik, however, these lands by the very fact of conquest become common property (waqf) of all the Moslems and pay kharāj as a rental $(kir\bar{a}')$. Abu Hanīfah, on the contrary, gives the calif the option of dividing these lands among the army and levying the tithe, or of leaving them to their non-Moslem owners and collecting from them the kharāi.
- (5) The Habitations $(d\bar{a}r)$ of Moslems which have been converted by their owners into gardens, provided they are irrigated with tithe water.² If they are watered alternately with tithe and $khar\bar{a}j$ water, they are still tithe lands.
- (6) The waste lands (maxvāt) developed (iḥyā') for cultivation by Moslems with the imām's permission; according to Abu Yūsuf, if the lands are situated in a tithe district; but according to Muḥammad Ibn al-Hasan, if the lands have been developed with tithe water.

According to the Muhīt,4 the principle just referred to

¹ Māwardi, p. 254; Kharashi, pp. 426-7; Dardīr, p. 200. See infra, under (4) of Kharāj lands.

² Majma', p. 178.

³ Mabsūt, part iii, pp. 57-58. But cf. Māwardi, p. 310.

⁴ Jāmi', p. 328.

with respect to waste lands developed for the first time applies also to lands previously developed and already subject to *kharāj* or tithe, namely, that if a *kharāj* land is cut off from its *kharāj* water and is watered with tithe water it becomes tithe land, and *vice versa*. The same view is expressed by al-Zayla'i ¹ as well as the *Durar*,² and the *Durr* ³ except that they restrict this to the Moslem owners only, the non-Moslem owners always paying *kharāj* irrespective of the water they use. The *Fath*, however, restricts this to the case of waste lands first developed by Moslems.⁴

The contention of Abu Yūsuf is that when a piece of land is in a tithe district it legally becomes a dependency (taba') of the district and pays tithe like the rest of the district, exactly as the immediate surroundings of the house are a dependency of the house and, like it, are exempt from taxation. Muhammad's ground is that it is not proper to begin with kharāj in taxing the land of a Moslem for the first time, except when the Moslem voluntarily incurs such treatment by developing his land with kharāj, rather than with tithe, water. Finally, the ground for the view expressed in the Muhīt is that the tax levied on a land depends on its productivity and the latter on the kind of water used. However, in the case of the non-Moslem owner the water is disregarded, because the payment of tithe is an act of worship which only Moslems can perform. Therefore the non-Moslem owner perforce pays kharāj in either case.

According to al-Māwardi 5 a waste land developed for

¹ Vol. iii, p. 271. ² P. 177. ³ P. 364.

⁴ Fath, vol. v, p. 280. According to al-Shāfi (Māwardi, pp. 262-3, 310), the kind of tax levied on land depends on the kind of land, not of water used, and therefore, contrary to what Abu Hanīfah held, the owner of a tithe land should be allowed to use kharāj water, and vice versa.

⁵ P. 310.

cultivation is subject to tithe irrespective of the water used in its irrigation.

The kharaj lands, on the other hand, are the following:

(I) The Sawād of 'Irāq, namely, the territory included lengthwise between Hadīthah and 'Abbādān, both on the Euphrates, and in breadth between the streams 'Udhayb near Kūfah, and Hulwān. This territory was called Sawād, meaning black, because, owing to its rich flora it appeared black, from a distance. The Sawād is kharāj land because Omar in the presence of the Companions imposed on it the kharāj.

According to the Hanifites the Sawād was conquered by force and its lands were left in the ownership of their original owners who may therefore sell their lands to one another and in general exercise all the rights of ownership.

The Shafites, while agreeing with the Hanifites that the Sawād was conquered by force, claim that subsequently the army was induced by proper compensation to relinquish its property rights in the lands of Sawād, which were thereupon made waqf for the benefit of all Moslems, and leased in perpetuity (ijārah mu'abbadah) to the former owners who thereby, being mere tenants, may not sell or inherit them. Al-Shāfi'i says that the question whether the

¹ Minhāj, vol. iii, p. 269; Wajīz, vol. ii, p. 193; Māwardi, p. 302.

² According to the Hanifite Abu Bakr al-Rāzi, as quoted by al-Zayla'i (vol. iii, p. 272), there are ten different reasons against the Shafiite fiction about the lands of Sawād being held by their cultivators merely on lease. The most important of these reasons are as follows: A lease implies offer and acceptance by the parties, and in this case they are absent; had it been a case of lease, the Companions could not have bought any lands of the Sawād, as they have done; it cannot be a case of lease, for the term and object of a lease must be known, furthermore such term may not be perpetual; then, too, a lease would not lapse on conversion to Islam, but according to al-Shāfi', the kharāj lapses on conversion.

³ Umm, vol. iv, p. 193; Muzani, vol. v, p. 192.

Sawād was conquered by force of arms, or acquired through treaty cannot be positively settled in view of the many contradictory hadīths bearing on the matter. However, he strongly inclines to believe certain hadīths according to which immediately after the conquest of the Sawād one-fourth of it was divided among one-fourth of the army who received the rentals for 3-4 years until the calif Omar by proper compensation obtained their consent to the return of the lands in order that they might be made waqf for the benefit of all Moslems. In refutation of al-Shāfi'i, al-Sarakhsi says the following:

Al-Shāfi'i said in his book: "I do not know just what to say concerning the Sawād of Kūfah, but I will make a guess which is near to knowledge", but such a statement is contradictory and a sign of ignorance on the part of the person who made it, for how may a guess (zann) be called knowledge unless one of its two sides predominates on the basis of evidence. Moreover, the conquest of Sawād by force is too well-known to be a secret to any one and there is no need to go to all this trouble, for al-Shāfi'i now says: "Omar made the lands property of the Moslems and made the residents slaves, afterwards allowing them to work on the lands of the Moslems, and the kharāj and jizyah which he imposed upon them is a kind of impost (daribah), exactly as the master arranges with his slave for an impost on his earnings and employs him," and again he says: "He (Omar) set them free as a favor and acquired the ownership of the lands, then he leased them to the (people of Sawād) and the kharāj he imposed on them is a rental." However, this is absurd, for their jizyah is too well-known to be a secret, and in fact they have been accustomed to sell these lands to one another and inherit them from one another from that time to this, and so we know that the correct view is that of our own doctors, namely, that he (Omar) set them free as a favor and made them a present of their lands and he imposed on them the jizyah for their heads and the kharāi for their lands.1

¹ Mabsūt, ibid; cf. Umm, vol. iv, p. 192.

According to the Malikites Sawād was conquered by force and by that very fact became waqf territory.

- (2) Egypt, because when it was conquered by 'Amr Ibn al-'As, Omar imposed on it the *kharāj*.
- (3) Syria, because concerning it there is an *ijmā*. According to the Fath 1 the tax collected "at present" from the lands of Egypt and, by analogy, of Syria, is not kharāj but in reality a rental, because the lands became property of the state as the owners gradually died without rightful heirs. According to the Malikites, 2 like the lands of the Sawād, those of Syria and Egypt were also conquered by force and are waqf lands.
- (4) All lands that were conquered by force ('anwat) and were not divided among the victorious army but were left to the original owners or given to non-Moslem settlers brought from elsewhere. The Prophet made an exception in the case of Mecca, which city, although conquered by force and left to its owners, was not subjected to kharāj. According to al-Shāfi'i,3 Mecca was conquered by treaty. However, al-Gazzāli 4 and Mālik agree with the Hanifites. According to the Majma', this is because the lands of the Arabs are not subject to kharāj any more than their persons are liable to slavery. According to al-Shāfi'i,5 however, following the precedent of the Prophet with the people of Khaybar and the tribe of Qurayzah, lands too, like chattel. become the property of the army which conquered them, and after deduction of the state's share of one-fifth they are divided among the army and only pay tithe. However,

¹ Durr, p. 364; Bahr, Minhah, vol. v, p. 114.

² Kharashi, p. 426.

³ Cf. Māwardi, p. 284; Minhāj, vol. iii, p. 271.

⁴ Wajīz, vol. ii, p. 194.

⁵ Umm, vol. iv, p. 193.

the soldiers may of their own accord relinquish their rights in these lands, and then the $im\bar{a}m$ makes them into waqf and the state collects their rental (gallah). According to the Malikites, lands conquered by force of arms by that very fact become waqf but are nevertheless left in the hands of their former owners in order that they may better be able to pay the jizyah. These lands are subject to the $khar\bar{a}j$, which in reality is a rental, and being waqf lands, they revert to the state, upon the death of their holders. Unlike the lands, the buildings conquered by force, pay no rental, though they also become waqf. However, buildings put up by the dhimmis on waqf ground after the conquest become their private property.

The author of the *Multaqa*, following al-Qudūri, says that these lands do not become tithe lands even when irrigated with tithe water. The author of the *Hidāyah*, on the other hand, quoting the *al-Jāmi' al-Sagīr*, says: ²

"All lands conquered by force and irrigated by rivers are kharāj lands, and if they are not irrigated by rivers, but by springs issuing from them, they are tithe lands." The author of the Fath, however, remarks that the preceding quotation can refer only to waste lands which were conquered by force from infidels and were first developed by Moslems. Indeed the cultivated lands so conquered, if left to their infidel owners, are kharāj lands, even if watered by rain (i. e., tithe water); on the other hand, if such lands were divided among the Moslem soldiery, they are tithe lands, even if watered by rivers (i. e., kharāj water). For while it is unanimously admitted that in taxing the infidel for his land for the first time, he is always taxed kharāj,

¹ Kharashi, p. 426.

² Hidāyah, vol. v, p. 280.

³ But cf. Zayla'i, vol. iii, p. 271; Durar, p. 176; Durr, p. 364.

the Moslem's land is never taxed *kharāj* for the first time unless it be that the Moslem entails upon himself such treatment by his own consent, namely, by developing his land with *kharāj*, instead of with tithe, water.¹

(5) Lands concerning which the imām (i. e., the Moslem ruler) has come to an agreement with their infidel owners that the lands shall be left to them and that they will not be forced to migrate. According to the 'Alamkīriyyah,' the imām, if he chooses, may impose on these lands the tithe ('ushr) but this is in name only, for such a tax "is in reality kharāj and it is for that very reason that this tithe is disbursed like the kharāj". An example of this class are the lands of the people of Najrān who had made an agrement with the Prophet to pay on their lands a fixed amount of kharāj. Another example is the tribe of Taglib who had a similar treaty with Omar. Balkh and Sugd are further examples. According to this, the lands of Samargand should also be kharāj lands, but because they were on the frontier, they were made tithe lands for insuring the protection of the frontiers.3

In the *Nutaf* it is written that when the *imām* agrees with a Moslem people upon a certain tribute to be paid by them on their lands this tribute is legally a tithe, and if it is less than the lawful rate of tithe the balance must be disbursed by the people directly to the poor. This applies also to agreements made with the infidels if they later become Moslems.⁴

¹ Majma', p. 513; Fath, vol. v, p. 280; Bahr, vol. v, p. 113; Durar, p. 176; Durr, p. 364; Jāmi', p. 328.

² Vol. ii, p. 291.

 $^{^3}$ In other words, Moslem soldiers stationed on the frontiers were given in fief $khar\bar{a}j$ lands, and as an inducement to military pursuits they were required to pay on these lands the tithe instead of the $khar\bar{a}j$, because the former was much lighter and, besides, could be paid to the poor by the soldiers themselves.

⁴ Jāmi', p. 330.

According to the Shafiite view, as summed up by al-Māwardi, this class of lands are the only ones which pay the kharāj and they fall into two classes: (a) The lands whose owners (ahl) have evacuated them, so that they came into Moslem hands without fighting. These lands become immobilized (waqf) in the general interest of Moslems and are subject to kharāj, which is really a rental collected from them forever, even if no time limit was set for it, because the benefit derived from these lands belongs to the entire Moslem community. Moreover, the kharāj levied on these lands is not affected by conversion to Islam, and being wagf lands, they may not be alienated by sale to private individuals. (b) The lands whose owners have not abandoned them and which by the terms of the agreement are left in the possession (yad) of the owners (ahl), subject to the payment of kharāj. This class is of two kinds: (i) The owners have by the terms of the agreement relinquished their rights of ownership in the lands in favor of the Moslems. These lands become wagf (mortmain) in the interest of all Moslems, as was the case with lands whose owners had abandoned them, and the kharāj levied on these lands is a rental (ujrah) which does not lapse on their conversion to Islam, neither can they validly sell the ownership in the lands (bay' riqābihim). However, they are entitled to (the possession of) the lands more than others (ahaqq) so long as they abide by the terms of the agreement and the lands may not be taken away from their possession, whether they persist in their unbelief or are converted to Islam, just as land which was leased may not be taken away from the possession (yad) of the tenant. These people by paying the kharāj do not become exempt from the jizyah, should they acquire the status of dhimmi

¹ Pp. 254-6, also pp. 237-9; cf. Umm. vol. iv, pp. 103, 193.

by settling (in the "Moslem world"); for they are not allowed to reside for an entire year unless they relinquish the status of ally (hukm al-'ahd) and become dhimmis. They may however reside for a shorter time without paying the iizyah. (ii) By the terms of the agreement they preserve their ownership (milk) in the lands but pay kharāi on the lands in consideration therefor. According to al-Shāfi'i,1 the jizyah to be paid yearly should be a definite sum, for there is no advantage, he goes on to say, in stipulating that the kharāj shall be so much per jarīb when there is a produce, since crops may fail or be abundant, and so the amount which will be collected is never known. This kharāj is of the nature of a jizyah which is levied on them so long as they persist in unbelief but lapses upon their conversion to Islam. It is also allowed not to provide for the payment of a jisyah. These people may sell their lands to any persons they desire, including Moslems and dhimmis. When they sell their lands among themselves, the amount of kharāj is not affected, but if they sell them to Moslems, the latter do not pay kharāj. If, finally, the land is sold to a dhimmi, from one point of view the tax should also lapse, because by being a dhimmi the owner remains outside of the scope of the treaty by which the tax was collected, since that treaty was made with the "allies"; but from another point of view the kharāj should not be allowed to lapse, because the dhimmi, like the allies, is also an unbeliever.

When the kharāj lapses with respect to some of the lands by reason of the owners being Moslems (bi islām ahlihi), if the kharāj was assessed on the basis of area, at the rate of so much silver or grain per jarīb of area, the remaining lands pay the usual rate, which is not increased to allow for the part that has lapsed. If, however, the kharāj was

assessed as a lump sum without regard to area, according to al-Shāfi'i, the amount which lapsed on account of the owners being Moslems is deducted from the total, but according to Abu Hanīfah the share of such Moslems is not deducted from the total.

According to the Malikites, when a city comes under Moslem rule as a result of a treaty stipulating the payment of a tribute under the name of *jizyah* or *kharāj*, the lands of the city in every case remain in the ownership of the former owners who inherit and may sell them at will. Other points, however, vary according to the terms of the treaty as follows:

- (a) The tribute may have been fixed at a lump sum (*ujmilat*) without being distributed over the heads ($riq\bar{a}b$) or the lands, e. q., at so much per tree or unit area. amount of the tribute in this case does not vary with the increase or decrease of the population of the city, but remains constant, and every one of the people of the city continues to be responsible for the entire tribute until it has been paid. When one of them dies without heirs his lands devolve to his fellow people who become responsible for his tribute. If some of them should become Moslems they become exempt from tribute, but they nevertheless continue to own their lands. According to Ibn Habīb, however, they forfeit their lands when they become Moslems, because the lands are legally immobilized in order to enable them to pay the jizyah, and consequently they may not be inherited or sold.
- (b) The tribute, on the contrary, may have been distributed over the heads or the lands, or over both. In such case the tribute varies with the number of the heads or the area of the lands. The latter continue to be the property

¹ Kharashi, and 'Adawi, pp. 444-5; Dardīr, p. 204; cf. Ibn Rushd, M., p. 280.

of their owners even after conversion, notwithstanding that in such case they become exempt from tribute. Should one of them die without heirs, his lands become waqf property of all the Moslems unless it be that he had willed away one-third of such lands. He cannot, however, in the absence of heirs, will more than one-third of his lands. In case the tribute was distributed over the lands, whether or not it was distributed over the heads, the owners and their heirs do not become free from the kharāj by selling their lands, but continue to pay it. According to one doctor, in case of sale, the kharāj should be paid by the whole community rather than by the seller, and after his death, by his heirs alone. According to a third view of the matter, the kharāj should be paid by the buyer.

- (6) Waste lands developed for cultivation by dhimmis with the state's permission.
- (7) Lands granted by the *imām* to the *dhimmis* from the lands conquered from the enemy in consideration of assistance rendered by the *dhimmis* in fighting the enemy.¹
- (8) Waste lands developed for cultivation by Moslems if they have been developed with *kharāj* water, or are situated in a *kharāj* district.
- (9) Habitations of *dhimmis* converted into gardens. Also habitations of Moslems converted into gardens, if they are irrigated with *kharāj* water.²

If a dhimmi buys a land from a Taglabi, he pays on it the double rate of two-tenths, because according to Abu Hanīfah, as well as his two disciples, Abu Yūsuf and Muhammad, the rate is doubled in regard to the *dhimmi*, as it is doubled, for instance, when he passes the public collector ('āshir). According to Abu Hanīfah, likewise, two-tenths

¹ Durar, p. 176.

² For details concerning this and the preceding class, see classes 5 and 6 of tithe lands.

is collected if the land is bought by a Moslem, instead of by a *dhimmi*, or if the owner (the Taglabi) becomes a Moslem, because the land was taxed at that rate before and the charge continues as it was. According to Abu Yūsuf, however, the rate is reduced to one-tenth, because the doubling of the rate was due to the owner's being an infidel, and when he is a Moslem the tax should be only one-tenth. Muḥammad in this connection agrees with Abu Hanīfah, for he believes in the continuation of the double rate, although he does not believe in the doubling of the rate after it had been one-tenth.¹

If a non-Taglabi dhimmi buys a tithe land from a Moslem, according to Abu Hanifah the land becomes kharāj land and he pays kharāj on it. According to Abu Yūsuf he pays a double rate. According to Muhammad he pays only a single rate. Mālik claims that the dhimmi is forced to sell it back to a Moslem. Al-Shāfi'i, according to one report, considers the sale of a tithe land to a dhimmi as essentially null and void, but according to another report, the land pays both tithe and kharāj. Finally, Sharīk Ibn 'Abdāllah, following the analogy of sawā'im animals, said that the dhimmi pays for the land no tax whatever. The argument of Mālik is that the right of the poor is attached to the land, but because the property of an infidel is not fit for payment in discharge of this right, the dhimmi is forced to sell it back to a Moslem. Muhammad's ground is that the charge attaching to the land does not change with the status of the owner. Moreover, according to one report from him, the single rate of tithe collected from the dhimmi is disbursed like the proceeds of zakāt to the poor, because the right of the poor was already attached to it. The reason of Abu Yūsuf is that when the

¹ Majma', pp. 177-8.

infidel is subject to the same tax as the Moslem the rate to him is doubled. The reason of Abu Hanīfah, finally, is that productive lands in Moslem states cannot remain untaxed, and that of the two taxes, the kharāj and the tithe. the tithe is precluded here because it is a kind of sadaqah, which the infidel may not pay, and that therefore he is subiect to kharāj. If the land sold by the Moslem returns to him or to another Moslem through the exercise of the right of pre-emption or option (khiyār), or through the sale's being imperfect (fāsid), or by virtue of a judgment of dissolution on the ground of a defect ('ayb) in the land, it becomes again a tithe land. If, however, the land is returned to its former Moslem owner for a defect without a judgment to that effect, or by reason of a dissolution of the sale by the common consent of the two parties $(iq\bar{a}lah)^i$ then, because such a dissolution is a new sale as regards third parties, the Moslem owner pays kharāj on it.1

If a Moslem buys a kharaj land from a dhimmi, the land still pays kharāj, according to the Hanifites. Mālik says that the land becomes tithe land because kharāj involves humiliation and a Moslem is never humiliated either when he acquires a land that is not subject to kharāj, or even when, for instance, he buys land already paying kharāj. Al-Sarakhsi says that Mālik, in arriving at his conclusion, likened the kharāj of heads (kharāj al-ru'ūs) to that of lands.² But this is not true, not only because the precedents of Ibn Mas'ūd, al-Hasan Ibn 'Ali, and Abu Hu-

The difference between dissolution for defect by a judge and dissolution by the two parties lies in the fact that dissolution by the judge in virtue of the general authority (wilāyah 'āmmah) vested in him amounts to an absolute dissolution (faskh) of the sale, as if the Moslem seller had never sold his land. Consequently the latter continues to pay tithe on his land.

¹ Durr, p. 143.

² Cf. Umm, vol. iv, p. 193; vol. vii, p. 325.

rayrah, who paid kharāj on lands owned by them in the Sawād, point to the conclusion that the kharāj must be continued on the land with respect to its new Moslem owner, but also because the humiliation in paying kharāj exists only when the kharāj is imposed on a land for the first time. but not when it is continued on a land that already was paying it. Just as it is not an humiliation to continue in the status of slavery after conversion to Islam, although it is humiliating to a person to be reduced to slavery after having become a Moslem. As regards the hadith invoked by certain opponents to the effect that the Prophet referring to instruments of agriculture said: "These have not entered the house of a people but that they have become degraded", the meaning is only that if Moslems occupy themselves with agriculture, follow the tails of oxen, and so become sedentary and abandon the holy war, their enemies will return to the charge upon them and so humiliate them; it by no means signifies that the payment of kharāj is humiliating. The kharāj of heads, however, is different because it is humiliating whether assessed in the first place or continued, and therefore if a person paying this kharāj becomes a Moslem he ceases to pay it. Al-Sarakhsi adds that all this is based on the customs of the people.1

Later doctors ² distinguished, besides tithe and *kharāj* lands, a **third class of lands called amiriyyah** (also *mamla-kat*) lands. These are lands conquered by force or gained by treaty which were not left in the ownership of their former proprietors but were made the property of the public treasury (*bayt-al-māl*). Their proprietors therefore were reduced to mere tenants (*mutaṣarrif*) and paid on the produce of the

¹ Mabsūt, part iii, p. 5; cf. part x, p. 83.

² Majma', p. 513. For details, see Bélin, Padel, Gatteschi, and Husni (pp. 19-20).

land a proportional kharāj commonly known as tithe ('ushr'). The tenants do not have the right to sell, or make gift of, or constitute as waqfs, their lands unless so permitted by the sultan. Furthermore, if they allow the lands to lie idle for three years they forfeit their rights of tenancy, and the lands are leased again upon repayment of their value. Formerly the right of inheritance was restricted to the male children of the tenant only, his daughters and paternal brothers enjoying only a right of preference to acquire the tenancy rights by payment of the land's value. Later the right of inheritance has by law been considerably extended. The transfer of the tenancy rights in these lands is effected only by permission of the sultan or his representative.

. This permission is a matter of form only, being never refused. The legal status of these lands viewed from the standpoint of the sharī'ah is not well defined. Thus the concession of the tenancy rights in these lands is not exactly in accordance with the sharī'ah principles concerning location (ijārah) because the duration and the rental are not known. Turkish faqīhs consider it a case of extra-sharī'ah or imperfect (fāsid) location. (Cf. Husni, pp. 24, 93.) Consequently, the lump sum paid at the time of the concession, which is called tāpu, and is equal to the value of the land, is looked upon as the anticipated part (mu'ajjalah) of the future rentals, while the taxes collected yearly as tithe or muqāta'ah, etc., are considered as the delayed (mu'ajjalah) part of the same. In Turkey the so-called ijāreteynli waqfs present another case in which the exigencies of the times have made a departure from accepted principles necessary.

CHAPTER VI

THE KHARAJ OR LAND-TAX 1

The word *kharāj* literally means the revenue derived from a piece of land or a slave. Technically it denotes the tax imposed on land, and by extension, it also means the *jizyah*. According to the *Fatḥ*, the proper meaning of the word *kharāj* is the *kharāj* of land, and therefore it may not be construed to mean the *kharāj* of heads (*ru'ūs*), that is, the *jizyah*, unless there is an indication to that effect.²

¹ Majma', p. 512; Mabsūt, part x, p. 79; Hidāyah, vol. v, p. 281; Jāmi', p. 330; Durr, p. 364; Durar, p. 177; 'Alamkīriyyah, vol. ii, p. 337; Bahr, vol. v. p. 115; Māwardi, p. 253. Unlike the Hanifites, the Malikites and the Shafiites, with the exception of al-Mawardi, do not discuss the kharāj beyond summarily indicating the disbursement of its proceeds. As regards the kharāi levied on the strength of a treaty, it is easy to explain why they do not discuss it, for the details of its administration in that case did not concern the central Moslem authorities, who were interested in the proceeds only. On the other hand, as regards the kharāj levied on lands conquered by force and brought under immediate Moslem administration, we saw that such lands were legally considered as waqf property left in the possession of their original owners by perpetual leases in return for the payment of rentals known as kharāj. Al-Shāfi (Umm, vol. iii, p. 240) considers the nature of their holdings in the lands as one of gabālah, namely, an undertaking to pay the kharāj in return for their cultivation. Later Shafiites (Tanbīh, p. 300; Wajīz, vol. ii, p. 201; Mugni, vol. iv, p. 217; cf. Māwardi, p. 303), on the other hand, consider it a case of perpetual lease (ijārah mu'abbadah), the kharāj levied being a rental pure and simple. Apparently the theory is that such lands are governed by the principles of location (ijārah) in general. Probably these facts account for the silence of the two schools on this subject.

² Tech. Dict., p. 409.

The kharāj is levied only on the lands which come under the description of kharāj lands, as explained in the last section, and is of two kinds, the proportional kharaj (kharāj muqāsamah) and the fixed kharaj (kharāj wazīfah or mu-wazzaf).¹

The Proportional Kharāj consists in a proportion of the produce of the ground, like one-half, one-third, one-fourth, or one-fifth of the same. The Kharāj wazīfah, on the contrary, is a fixed charge on the ground, at so much of natural produce or money per unit area or per tree.

The *kharāj* is levied on land irrespective of whether the owner is a minor or adult, free or slave (*mukātab*), man or woman, Moslem or infidel. Consequently if the *dhimmi* owner of the land is converted to Islam, or if he sells his land to a Moslem, the land is still subject to *kharāj*. However, Mālik said that in such case the *kharāj* is remitted exactly as the *jizyah* is remitted.

In the case of the fixed kharaj the rates imposed by the calif Omar on the lands of Sawad in 'Iraq constitute the

1 Max Van Berchem (p. 53), inferring from al-Baladhuri's use of the word muqāta'ah, distinguishes a third kind of kharāj, the kharaj muqata'ah. He means by it the kharāj paid as a lump sum by certain tributary provinces, especially such of them as were on the border of the Moslem empire and had been able to preserve their autonomy. On the other hand, according to the Persian commentary of al-Mawardi's al-Ahkām al-Sultāniyyah (Māwardi, pp. 33 et seq. of the notes) the word muqata'ah denotes the lump sum agreed upon to be paid yearly to the state by individuals in consideration of (public) lands made over to them by the state. The commentary adds that this procedure was followed as regards waste lands which needed development or villages and estates which needed improvement. The 'Alamkiriyyah (vol. ii, p. 344) seems to use the word in this second sense when it says that the imam may give away, in the form of mugata'ah, kharai lands abandoned by their owners. The standard books on figh do not discuss either one of these two meanings of muqata'ah. The only reference to it which I have come across is in the Jāmi' (p. 331) to the effect that the kharāj wazīfah is also called kharāj muqāṭa'ah. For definitions of terms pertaining to tax administration, see Mafātīh (pp. 58-62.)

lawful rates and may not be augmented. These rates were collected from every land fit for cultivation and accessible to water, at the rate of one $s\bar{a}'$ of barley or wheat and one dirham from every jarīb of barley or wheat, and according to al-Shāfi'i, from the wheat four, and from the barlev two dirhams; and from every jarīb of trefoil (ratbah) five dirhams, and according to al-Shāfi'i six; and from every jarīb of closely planted trees (karm), vines and palms ten, and according to al-Shāfi'i eight dirhams, but according to al-Māwardi, from the trees ten and the palms eight dirhams, and the sugar-cane six dirhams.1 The above taxes concerning trees applied only in case they were closely planted in such a way that cultivation of the intervening space was impossible, for isolated trees growing in cultivated fields were exempt from tax, for the land was then taxed as a cultivated land.2

In other than the above cases, namely, in cases concerning which there is no precedent of the calif Omar, for instance, in saffron or in gardens (bustān), the kharāj is assessed according to the tax-bearing capacity ($t\bar{a}qah$) of the lands, and as the limit of tax-bearing capacity ($g\bar{a}yat$ al- $t\bar{a}qah$) has been fixed by Hanifite doctors at half of the entire produce, in no case may the rate exceed half the entire produce, whether or not the rates were fixed in accordance

¹ Other variants of the above numbers, as found in Abu Yūsuf, al-Māwardi, and al-Balādhuri, are for palms five, vines eight, meadows and cotton plantations five, and for sesame five dirhams. According to one report, palms were taxed on the basis of feet, as under the Sassanides, and according to another report, palms were exempt from tax. However, this last report applied to isolated palm trees found in cultivated fields, which were exempt from tax already under the Sassanides (Berchem, p. 50, fn. 1.)

² Fath, vol. v, p. 282, 1. 6.

³ Bustān here means any enclosure of trees sufficiently apart to allow of cultivation in the intervening spaces. It is the opposite of karm.

with the precedent of Omar and whether the *kharāj* is fixed or proportional. This is because Omar himself in assessing the rates above mentioned took into consideration the tax-bearing capacity of the land.

If then a land cannot stand the rate of kharāj imposed upon it, the rate may be reduced to what it can stand, but it is not allowed in any case to increase the rates imposed by Omar or, for that matter, by another imām, in accordance with the rates imposed by Omar, even if the land can stand a higher rate. According to the Durr, the kharāj may in no case fall short of one-fifth of the entire produce, as it may not exceed one-half of it. If, however, a piece of land is assessed for the first time, according to Abu Hanīfah and Abu Yūsuf, it is still unlawful to assess higher rates than those assessed by Omar, because Omar said to his agents 'Uthman and Hudhavfah who had assessed the kharāj of Sawād: "Perhaps you assessed the land with a rate which it cannot stand?", and they said: "No, on the contrary, we have assessed it with a rate which it can stand, but if we had assessed a higher rate the land could still stand it." These words indicate that the rate may be reduced if the land cannot stand it, but that it may not be increased even if it can stand it, for Omar, although informed that the land could stand more, did not order an increase of rate. According to Muhammad Ibn al-Hasan, however, higher rates may be assessed, since the rates are determined on the basis of the tax-bearing capacity of the land.2

According to al-Māwardi,³ if the crop is one on which there is no legal prescription (nass), it pays the rate prescribed in the sharī'ah for the crop that most resembles it in appearance and profits.

¹ P. 365.

² Hidāyah, vol. v, p. 283.

³ P. 262.

Al-Māwardi 1 discusses as follows the factors which determine the tax-bearing capacity (taqah) of land. The person who assesses the kharāj on a piece of land should consider the capacity of land, which varies according to three factors, each factor affecting the amount of kharāj more or less. One of these factors pertaining to the land itself is the quality of the land by virtue of which the crop grown on it is rich, or the defect which causes the produce to be small. The second factor relates to the kind of crop, since grains and fruits vary in price, some fetching a higher price than the others, and the kharāj must therefore be assessed accordingly. The third factor pertains to the method of irrigation, for the crop that has been irrigated with water carried on the back of beasts or raised by a waterwheel, cannot stand the same rate of kharāi which could be charged on land watered by running water or rain.

The irrigation of crops and trees may be effected in four ways: Artificial irrigation without the use of any instrument, that is, by means of running water derived from springs and rivers, by turning their course to the field to be watered. This way is by far the most profitable and least expensive, inasmuch as the water is turned on when needed, and turned off when enough of it has been used.

(2) Artificial irrigation by means of some instrument.

- (2) Artificial irrigation by means of some instrument, e. g., by water carried on the back of beasts, or by buckets or waterwheels, this way being the most expensive, and the one that entails the greatest hardship.
- (3) Natural irrigation by means of rain or snow or dew.
- (4) Irrigation by means of the humidity of soil, or by water concealed underground. In this case the crops and trees are irrigated by means of their roots.

Irrigation by means of conduits falls under the first class if the water used is running water, and under the second class if not so. Again, irrigation by water derived from wells belongs in the second class if the water is carried on the back of beasts, and in the first if drawn (ustukhrija) through conduits.

The assessor of $khar\bar{a}j$, therefore, in estimating the amount of tax to be assessed on a piece of land, should take into consideration the above-named three factors, namely, the quality of land, the kind of crop, and the method of irrigation. In this way justice is attained, as between the beneficiaries of the fa'y and the taxpayer, since neither the latter is overburdened nor the former are prejudiced.

Some have recognized a fourth factor, namely the distance of the land from cities and markets, because the price increases or decreases according as this distance is shorter or longer, but this concerns only the case in which *kharāj* is paid in silver (*i. e.*, specie), and does not apply to the collection of the tax in grain (kind), whereas the three factors above-mentioned apply equally in both cases.

When the $khar\bar{a}j$ has been fixed by reference to the above-mentioned principles, it is assessed on the ground according to the most profitable of the following three ways: It is assessed on the area of the land, or on the area of the cultivated portion of the land, or, finally, on the produce as a definite proportion of the same. When the $khar\bar{a}j$ is assessed on the area of the entire land the year used is the lunar year, and if the $khar\bar{a}j$ is assessed on the cultivated area, the year used is the solar year, but if the $khar\bar{a}j$ is proportional, the tax is due when the crop is ripe and the grain ready for consumption.

When any one of these three alternatives has been settled upon, one is not allowed to change 1 it to another but it is

¹ Cf. Bahr, vol. v, p. 116.

continued for ever, and hence the tax may not be increased or decreased so long as the land continues to remain the same with respect to its irrigation and advantages (masalih).

If, however, the land changes as to its method of irrigation and its advantages, then there are two cases conceivable: (1) The change is caused by an act of the landowner, e. g., the productivity of the land is increased by means of water diverted from a river or derived from the ground, or on the contrary, it is decreased owing to negligence in cultivation and defective methods. In this case the kharāi is left as it is; not being increased for increased productivity, or diminished for decreased productivity. The owner, however, is reproved, in order that he may cultivate the land so that it may not go to waste. (2) The change has occurred owing to no act of the owner, but by reason of a natural contingency, either to the advantage or the disadvantage of the land: (a) When the change is to the disadvantage, e. g., when the valley subsides, or the river dries up, if repair is possible, it is the duty of the imām to use for this purpose the revenue appropriated for works of public utility, namely, from the share of masalih; and the kharāj is remitted to the landowner for the time the land has lain uncultivated. The Hanifite view is to the same effect.1 If, however, repair is not possible; in case, for instance, the land cannot be cultivated; the kharāj is definitively remitted if the land cannot be utilized in some other way, for instance, as a pasture or hunting ground. But if it can be used for some other purpose, then the land pays the rate of kharāj levied on similar lands. (b) When, on the other hand, the change results to the advantage of the land, e. g., when the river follows a new course and as a re-

¹ Cf. 'Alamkīriyyah, vol. ii, p. 345.

sult, the land is irrigated in the future by running water instead of by artificial means, if the change is not believed to be permanent, the tax is not increased, but if the change is believed to be permanent, then the *imām* increases the tax or desists from so doing according as he hold one or the other course to be in the best interests of both the land owner and the beneficiaries of the tax.

If a piece of land cannot be cultivated every year, but must be allowed to lie fallow every other year, this fact is taken into account when the *kharāj* is first assessed, and one of the following three methods is applied with a view to reconciling the interests of both sides. Half of the regular rate on the cultivated portion is collected on the entire field; or every two *jarībs* are counted as one single *jarīb* in order to allow for the uncultivated portion; or, finally, the full rate is assessed on the cultivated portion only.¹

According to the $Hid\bar{a}yah$, if a person without excuse changes from a kind of crop that pays a high rate of $khar\bar{a}j$ to one that pays a lower rate he still pays the higher rate, because he is responsible for the decrease of the rate. The $Hid\bar{a}yah$, however, does not recommend this view ($la\ yufta\ bihi$) because it would give an excuse to tyrants to oppress the Moslems by forcing them to cultivate crops which require great pains.

If a person plants in his farmland vines or fruit-bearing trees, he continues to pay on his land the *kharāj* of crops until the new plants shall have borne fruit, and he then pays

¹ There is in the text a statement to the effect that in such case "one-half of the produce" is taken. This statement was omitted as inconsistent with the previous sentence where it was said that "the whole of the tax is assessed". If the whole of the tax is only one-fifth, one cannot evidently collect "half of the produce." The variants of the text indicated at the bottom of the page confirm the suspicion that the text at this point suffered corruption.

² Vol. v, p. 285.

ten dirhams per jarīb, if the value of the fruits is twenty or more dirhams; and if their value is less than this, he pays half of that value, provided it does not fall short of the equivalent of one qafīz of grain and one dirham, because that is the least rate that a jarīb of land pays when its cultivation is possible.

The kharaj is due on land irrespective of whether or not the owner cultivated the land, provided that he has been able to do so, because the reason for kharāj is the productivity of land, and the owner by not cultivating his land, notwithstanding that it was productive, has deprived the beneficiaries of kharāj from their revenue.1 According to Mālik, the owner pays no kharāj if the land was not cultivated, whether or not he had an excuse for not cultivating it.2 If the owner was unable to cultivate his land because he lacked the means to do so, the imam is entitled to lease the land to another farmer by way of muzāra'ah,3 and collect the tax from the owner's share of the produce, or to lease the land to a tenant and collect it from the rental, or, finally, to have the land cultivated at the expense of the public treasury and collect the tax from the owner's share. According to the 'Alamkīriyyah,' a similar course is fol-

¹ Mabsūṯ, part x, p. 82.

² Māwardi, p. 261.

³ Muzāra'ah is an agreement between the owner of a farm and a farmer that the latter shall cultivate the farm in consideration of a certain proportion of the produce. It is also called mukhābarah. The term muzāra'ah applies to the cultivation of grains, while the terms mu'āmalah and musāqāt are used with respect to trees. Mudārabah is the counterpart of the same idea with respect to trade, meaning a partnership between the principal (rabb al-māl) who owns the stock and the trader (mudārib) who contributes the labor for a part of the profits. If all the profit is to belong to the capital owner (mubdi') the transaction is called bidā'ah, and the person who trades with it mustabdi'.

⁴ Vol. ii, p. 344.

lowed if the owners abandon their lands, or if one of them dies. However, according to a report from Abu Hanīfah, when the kharāj people abandon their lands the imām may have them cultivated at public expense, or lease (muqāṭaʿah) them, the entire income belonging to the public. If none of the above mentioned courses is possible, the imām sells the land and collects the tax from the price, returning the balance to the owner. Should the owner later again be able to cultivate his land, it is returned to him unless, indeed it has been sold.

According to al-Māwardi,² if in the above-mentioned case of neglect of cultivation the *kharāj* levied on the land would differ with the kind of crop raised, only the lowest of the possible rates is collected from the owner, for if the latter, instead of entirely neglecting the cultivation, had only raised the crop subject to that lowest rate, he would have been within his right.

According to the Fath,* there is a reliable report from Abu Yūsuf to the effect that when the owner is unable to cultivate the land, the public treasury should advance him as a loan the necessary funds.

According to al-Māwardi, however, when the owner lacks the means of cultivation, he is told either to lease his land to another person or to forego his possession (yad) of the land in order that it may be turned over to a person who can cultivate it; for the land is not allowed to go to waste even if its kharāj is paid, because it would then become waste (mawāt) land.

According to the Durr,⁵ all the above applies to the fixed kharāj only, provided the owner is not prevented from cul-

¹ Bahr, vol. v, p. 118.

² Pp. 261-2.

⁸ Vol. v, p. 285.

⁴ P. 264.

⁸ P. 365.

tivating his land. For if he is so prevented or if the kharāj is of the proportional kind, no kharāj is due on the land.

In the Bahr it is said that since the **kharaj** levied on the lands of Egypt is in reality a rental, the cultivators (fal-lah) should not be obliged to pay the kharaj when they do not cultivate the land and are not tenants thereof. Furthermore, it is unjust to oppress the farmers when they abandon agriculture and settle in the cities, especially when they do so in order to engage in the study of the sharajah.

With respect to the present land holders of Syria, Ibn 'Abidīn' remarks that, being mere cultivators of the land for a part of the produce $(muz\bar{a}ri')$, they may not lease $(\bar{i}j\bar{a}r)$ their holdings in consideration of a rental (ujrah) to be collected by themselves from the lessees (musta'jir) over and above what is already paid by the latter to the imām. Consequently the above-mentioned practice of the cultivators (muzāri') of the sultāniyyah (i. e., amīriyyah) and waqf lands betokens their ignorance, and so "I have rendered a fatwa to the effect that it is not lawful". According to the Tātārkhāniyyah, as quoted by Ibn 'Abidīn, the socalled al-arādi al-manılakah (i. e., amīriyyah), namely, lands without owners, may be given away to people on condition of payment of kharāj by them. This is lawful on one of these two grounds: either the people in question become like owners (iqāmah maqām al-mullāk fi l'-zirā'ah wa i'ta' al-kharai) so far as cultivation and the payment of kharāj is concerned; or it is a case of lease (ijārah) at a rental equal to the $khar\bar{a}i$, and in such case, the amount collected from the lessees is kharāj as regards the imām, though it is rental as regards them. Ibn 'Abidīn concludes from this quotation that the cultivators of Syrian lands

¹ Bahr, vol. v, p. 118.

² Minhah, vol. v, p. 114.

should not pay the tithe ('ushr), for if the tax already collected from them is kharāj, it is a well-known principle that the kharāj and the tithe are never levied on the same land; and if, on the other hand, it is rental, it is again well-known that, according to Abu Hanīfah, the tithe should be levied on the lessor (mū'jir)—though according to his two disciples it is levied on the leaseholder—"however, what is collected is not rental in every respect since it is kharāj as regards the imām. Reflect on it."

If there is in a piece of land a thick wood with plenty of game, no *kharāj* is paid on the land; but if the land is growing reeds or tamarisks or pinetrees or willows or other non-fruit-bearing trees, the owner pays *kharāj* if he can clear the ground and grow crops on it; otherwise he is exempt from the tax. The same principle applies if, instead of trees, there are salt deposits on the land.¹

If a person owns a village situated on *kharāj* lands, he pays **no kharaj for the houses** and dwellings of the village whether or not he leases them. Likewise, if a person converts part of his habitation situated in a Moslem city into a field, he pays no *kharāj* on the field because the field is considered a dependency of the house and houses are exempt from taxes; but if he turns the whole of his habitation into a field, then he pays for it the *kharāj*, provided it is *kharāj* land. On the other hand, if a person turns his *kharāj* land into a habitation he pays *kharāj* for it.² According to al-Māwardi,³ such part of the land as is covered with buildings which are indispensable should be exempted from the tax.⁴

^{1 &#}x27;Alamkīriyyah, vol. ii, p. 345.

² 'Alamkīriyyah, vol. ii, p. 341.

³ P. 263.

⁴ Cf. Kharashi, p. 427.

The **kharaj** becomes **due** only **once a year**, even if the land should grow during the year many crops, because the calif Omar collected from the lands of the *dhimmis* only once a year, and because lands in general grow only one single crop during a year, and the law is rather concerned with general cases than with exceptions. Of course this applies to the fixed *kharāj* only, as the proportional *kharāj*, like tithe, is collected every time a crop has been grown.

A land subject to kharaj does not also pay tithe under any circumstances according to the Hanifite school, but the other two schools allow the combination (ijtimā') of the two taxes.

The kharai lapses if the entire crop has been destroyed ($i\underline{s}\underline{t}il\bar{a}m$) as a result of unavoidable natural forces ($af\bar{a}t$), such as the subsiding of the land, fire, extreme cold, etc. If, however, the crop was destroyed in consequence of avoidable agencies, such as wild birds, or if the crop is destroyed after harvest, the tax is not remitted. Some say that the tax is remitted only if the year is too far spent to allow the farmer to cultivate again. According to the Fath this time has been fixed at three months. All the above applies in case the entire crop has been destroyed, for if only part of it has been destroyed the whole of the tax is collected, if the remaining part is still sufficient for the settlement of the tax twice over; however, only half of the remaining part is collected, no matter how little, if such part is less than the kharāj. According to the 'Alamkīriyyah,' the leading Hanifite doctors hold the view that the proper thing to do in this last case is to deduct from the remaining produce, before everything else, the

¹Mabsūţ, part x, p. 82.

³ Majma', p. 515; Jāmi', p. 330; Māwardi, p. 260.

³ Vol. ii, p. 345.

expenses of the farmer, and then proceed as explained. The reason for the remission of the tax in case of destruction is that the farmer has been stricken with adversity and deserves assistance, since the opposite policy would result in his extermination. Besides, one of the virtues for which the Persian kings have been praised has been their policy, in case of the destruction of the entire crop, of returning to the owners $(dihq\bar{a}n)$ from their treasuries their expenses of cultivation; and therefore, if such expenses are not returned, at least the $khar\bar{a}j$ must be remitted. Moreover, when the entire crop has been destroyed, it has become apparent that the possibility of deriving a benefit from the land has been absent, but the $khar\bar{a}j$ is due only when such possibility has existed.

If the owner sells his land during the year, the kharaj is paid by the buyer if cultivation is possible during the remaining part of the year; otherwise the kharāj is paid by the seller. According to the Tātārkhāniyyah, this applies in case the land was sold free of cultivation. For if a land already under cultivation is sold with its crop before it has as yet grown the kharāj is in every case paid by the buyer. If, on the contrary, the crop has grown, it is the same as if the land was sold free of cultivation. According to a report from Muhammad Ibn al-Hasan, if a kharāj land is sold successively from person to person so that the land has not been in the possession of any one person for at least three months, no one of the buyers is subject to payment of kharāj. deciding whether there was enough time left for cultivating, the time necessary for the cultivation, according to some doctors, of wheat or barley, and according to others, of any crop, is taken as the basis, but according to the Waqi'at of al-Nātifi, this time is fixed at three months.

¹ Mabsū<u>t</u>, part x, p. 83.

According to al-Ramli,1 the proportional kharaj is like the fixed kharāj as regards its appropriation, but like tithe in all other respects: namely, in that every produce which may be subject to tithe may be also subject to the proportional kharāj, and that it is like tithe a charge on the produce and hence due every time there is a produce. It is claimed, according to the Jāmi', that the proportional kharāj is not due if the land has been allowed to lie idle, even if cultivation was possible; that although some hold the contrary, the farmer may consume a reasonable part of the produce before the tax has been paid, the fixed kharāj being like the proportional in this respect; that the tax is remitted if the product is destroyed, even though after the harvest; that indebtedness does not exempt from its payment; finally, that the payment of the tax need not be made as soon as the tax falls due, subject, however to the same divergence of view as tithe

The farmer may bestow alms from his crop before the kharāj has been demanded by the sultan, but not after. If the sultan makes to the kharāj payer a gift of his kharāj debt, it is lawful according to Abu Yūsuf, and unlawful according to Muḥammad Ibn al-Hasan. The view of Abu Yūsuf is the one generally recommended, provided the kharāj payer is one of the beneficiaries of kharāj revenue. In tithe, however, according to all, the amount constituting the present must be made good to the sadaqah treasury from the kharāj treasury unless the tithe payer was poor. It is allowed to collect the entire amount of the fixed kharāj in specie, since the object in view is that the tax should equal the capacity of the land. As in proportional kharāj, a charge of debt does not exempt the land from the kharāj. Finally, a debt of kharāj of either kind does not lapse upon

¹ Bahr, Minhah, vol. v, p. 116.

the death of the land owner, but is collected from his estate. However, according to the $Mabs\bar{u}t$, if the owner of the $khar\bar{a}j$ land dies before the collection of the $khar\bar{a}j$, the latter lapses and is not collected from the estate. This is because, like the $khar\bar{a}j$ of heads, the $khar\bar{a}j$ of lands also has the meaning of humiliation. Moreover, it cannot be collected from the heirs, for although they own the land, they could not use it before the death of the deceased.

According to al-Māwardi,² if the kharaj land is leased with or without a rental, the tax is collected from the land owner, and not from the lease holder; but Abu Hanīfah holds that the tax is paid by the lease holder if the lease was made without a rental, and by the owner in the other case. Abu Hanīfah's two disciples hold the same view as al-Māwardi.³

According to Abu Hanīfah, in the collection of kharāj the taxpayers must be treated with consideration and justice, and the kharāj must be collected in instalments, namely, from each crop must be taken its proportionate share of the year's kharāj. For instance, if a piece of land grows two crops, when the first crop is taxed, only half of the year's kharāj is collected by the collector if he thinks that the second crop will be as good as the first; and so on for the rest.

If one is unable to pay his kharaj debt 5 he is allowed to delay its payment until his finances improve. Abu Hanīfah says that the $khar\bar{a}j$ is due only when the landowner can pay it, and that it lapses when he is unable to pay it. If, however, a person delays the payment of his $khar\bar{a}j$ debt,

¹Part iii, p. 50.

² P. 263; cf. Umm, vol. iii, p. 240.

^{3&#}x27;Alamkiriyyah, vol. ii, p. 340.

^{4 &#}x27;Alamkīriyyah, vol. ii, pp. 342, 346.

⁵ Māwardi, p. 264.

notwithstanding his ability to pay it, he is put in prison for it, unless there is discovered some of his property. In such case the property is sold and the debt settled out of the sale price, just as this is done for the recovery of ordinary claims. If the debtor has no other property than the kharāj land, the imām, if he sees fit, sells enough of the land to settle the debt, or he leases the land and settles the debt from the rental and returns the rest to the land owner. According to the 'Alamkīriyyah,' the sultan may keep under control (habs) the produce of the land until the kharāj is collected.

According to a report from Muhammad Ibn al-Hasan,² if one pays in advance ('ajjala) the kharaj of his land for one or two years, it is lawful. If subsequently the land is flooded with water, the kharāj is returned to the landowner if it remained intact. According to the Muntaqa, the kharāj is returned, or reckoned as payment on account of the kharāj of the next year.

If the kharaj has been collected once by rebels and schismatics it is not collected again by the *imām* when he recovers control over the taxpayers, for taxation is based on protection and in this instance the *imām* has evidently failed to protect them.³ The view expressed by al-Māwardi ⁴ is practically to the same effect.

In settling the *kharāj* in specie,⁵ only gold and silver coins which are not mixed with baser metals (*gishsh*) are to be accepted. Again, only those of these coins bearing the impression of the sultan are accepted, because they

¹ Vol. ii, p. 346.

² Ibid.

³ Majma', p. 167; Hidāyah, p. 150; Kāsāni, p. 36.

⁴ P. 225.

⁶ Māwardi, pp. 269-72.

alone are reliable and secure from counterfeiting or other source of loss. Consequently, ingots of gold and silver are not accepted, because they are not reliable and may not be depended upon unless tested by melting. If more than one impressed coin of the same degree of purity of metal but of different value be current, and the tax collector demands payment of the tax in terms of the most highly valued of those coins, the tax is settled in its terms, in case such coin is one that has been struck by the sultan of the time, because the contrary course would involve disloyalty. If, however, the coin has been struck by another sultan, then the tax is still settled in it, if the previous landowner has paid in the same coin; otherwise it is tyranny to insist on that particular coin.

The dirhams 1 and dīnārs are not accepted in payment of kharāj if their silver or gold has been reduced (maksūr).²

As regards the measure used in the kharaj, if it is the proportional kharāj, it makes no difference what measure is used. If, however, the kharāj is of the fixed kind, according to the 'Alamkīriyyah, the measure used in this con-

¹ The dirham used in connection with kharāj is the same as is used in sakāt.

² The doctors disagree as to the propriety of reducing the metal of the coins. Mālik and most of the Medina doctors declare such a practice to be abominable. The Prophet is said to have forbidden the reduction of the size of the coin (sikkah). This hadīth is taken by some to mean a prohibition of turning the coins into bullion, by others, of turning them into plate, by still others, of trimming off the edges of coins with scissors, because in the beginning of Islam coins were counted by tale. Abu Hanīfah and the doctors of 'Irāq, on the other hand, hold the view that such a practice is not abominable. Al-Shāfi'i says that the practice is not abominable if the reduction was required by necessity, otherwise it is a wanton act. Finally Ahmad Ibn Hanbal approves of it only with respect to coins on which the name of God was not impressed.

³ Māwardi, p. 272; 'Alamkīriyyah, vol. ii, p. 339; Fath, vol. v, p. 281; Mafatīh, pp. 14-5, 66-8.

nection is the $\underline{s}\overline{a}'$ which is eight \underline{riths} . According to al-Māwardi, when a district is assessed with \underline{kharaj} for the first time the measure of that district is taken as the basis.

Finally, as regards the **measure used for measuring the land,** according to the 'Alamkīriyyah, the jarīb is sixty by sixty cubits, in terms of the cubit of al-Malik, which is seven $qab\underline{d}ahs$; anamely, one $qab\underline{d}ah$ longer than the common cubit, which is six $qab\underline{d}ahs$. According to the $K\bar{a}h$ as quoted in the $Fat\underline{h}$, in measuring the land in every district the measure commonly used there is taken as the basis.

If the tax collector and the land owner disagree about the status of the land,³ the former claiming that the land is $khar\bar{a}j$ land, and the latter contending that it is tithe land, in case the contention of either side may be true, the claim of the land owner is given preference; but if he is suspected he must swear as to the truth of his contention in order to clear up the doubt. In such cases of dispute, it may be referred to the public registers $(d\bar{\imath}w\bar{\imath}an)$ if their reliability is well-known and the registrars may be relied upon. Disputes of this kind, however, are rare, occurring only on the borders of territories subject to one or the other of the two taxes.

If the landowner claims that he paid the kharaj, his claim is not observed although he is believed if he makes a similar statement with respect to the tithe. In such case it may be referred, in accordance with custom, to the public registers concerning the *kharāj*, if they are reliable.

Like the $zak\bar{a}t$ collectors, the kharaj collectors receive their pay (rizq) out of the kharaj proceeds, and this is also true of the pay of the surveyor $(mass\bar{a}k)$, but there is dis-

¹ For details on kinds of measures, see Māwardi, p. 265.

² Qabdah is the measure of the fist, i. e., about 4 fingerbreadths, or nearly 61/4 inches.

⁸ Māwardi, p. 263.

agreement as regards the wages (ujrah) of the distributor $(qass\bar{a}m)$. According to al-Shāfi'i, his wage is taken out of the proceeds of the tithe or $khar\bar{a}j$ collected. Abu Hanīfah, on the other hand, says that the wage is paid in an equitable manner out of the produce before the collection of the tax. Sufyān al-Thawri says that such wages are paid, in the case of $khar\bar{a}j$, by the sultan and in the case of tithe, by the landowner, and finally Mālik holds that wages relating to tithe are paid by the tithe payer and those relating to $khar\bar{a}j$ are paid half and half by the taxpayer and the sultan.

The officials of the fa'y revenue,2 such as the kharāj and the jizyah, besides being reliable and active, are required to possess certain other qualities according to the extent of jurisdiction and power with which they are invested: (1) If they are charged with the assessment and distribution of the fa'y revenue, they must possess these four qualities: they must be freemen, Moslems, mujtahids, and conversant with arithmetic and surveying. (2) If they have full authority over the collection of tax rates which have already been assessed, they must be freemen, Moslems, and conversant with arithmetic and surveying, but they need not be mujtahids; since their duty is only to collect what has already been assessed. (3) If they have limited authority over a specified part of the fa'y revenue, then it depends on the duties they have been charged with. If their duties are such that they need to appoint a substitute, they must be Moslems, freemen, and conversant with arithmetic and surveying to the degree required, but they may not be

¹ Qassām (distributor) means the official who measures off the tithe or the proportional tax from the entire produce which after harvest was deposited in the barns (bayādir). The massāh (surveyor), on the other hand, is the official who measures the land in order to determine the amount of the kharāj. (Cf. Berchem, p. 72, fn. 4.)

² Māwardi, p. 224; also p. 264.

dhimmis or slaves, because these two are not qualified to exercise authority (wilāyah). On the contrary, if they do not need to appoint substitutes, they may be slaves, since they are in this case like messengers (rasūl) sent on an errand. As for their being dhimmis, it depends on the taxes they are to collect. If they are to collect taxes from dhimmis, such as the jizyah, and the tolls ('ushr') levied on the dhimmi traders, they may be dhimmis. If, however, they are to collect taxes from Moslems, such as the kharāj of lands found in the possession (yad) of Moslems, opinion varies.

If the person named collector is not qualified to exercise the authority vested in him and yet collects the tax, the taxpayer is released from his debt if the collector was not forbidden from collecting the taxes, because the collector was authorized to collect the tax from him, although his authority was imperfect $(f\bar{a}sid)$ and he was acting as a messenger. The difference between the collector's authority being valid $(\underline{sah}h)$ and imperfect $(f\bar{a}sid)$ is that in the first case he may force the taxpayer to pay the tax, and in the second he may not. If the authority of the collector is not only imperfect, but he is also forbidden to collect, he may not then force the taxpayers to pay the taxes, or even collect the same. Should the taxpayers pay the tax to the collector, though knowing that he was forbidden to collect taxes, they are not released from their tax dues; but if they did not know about it, then, according to one view of the matter, they are released, but according to another view, they are not. The same divergence of view exists concerning agents (wakīl).

Unike the $zak\bar{a}t$ official, the fa'y official may not distribute the fa'y revenue he has collected without permission, because while the beneficiaries of $zak\bar{a}t$ have been determined by revealed texts, those of the fa'y are determined by the $im\bar{a}m$.

CHAPTER VII

THE JIZYAH OR POLL TAX 1

The word *jizyah* is derived from *jaza* meaning compensation, requital for good or evil. This tax owes its name to the fact that it is taken from the *dhimmis* as a punishment for their unbelief in order to humiliate them or, it may be, by way of mercy, as a price for the protection given them by the Moslems.²

The collection of the *jizyah* is based on the divine words: "Make war upon such of those to whom a Scripture has been given, as do not believe in God, nor in the last day... until they pay by their hands the *jizyah* in order to be humiliated." The *dhimmis* by paying the *jizyah* become entitled to two rights: security from molestation and protection. By virtue of the first right they become safe (amin) and of the second, protéges (malirūs).

According to the Hanifite doctors, the tax is called jiz-yah because it is paid by the dhimmis as a compensation (jasa) for being spared from death; since by the payment of the jizyah the non-Moslems purchase their lives and may no longer be killed. Al-Sarakhsi, in this connection remarks that the infidel who lives in the Moslem state is

¹ Majma', p. 515; Hidāyah, vol. v, p. 288; Yūsuf, p. 69; Māwardi, p. 245; Minhāj, vol. iii, p. 275; Mugni, vol. iv, p. 224; Anṣāri, vol. iv, p. 210; Dardīr, p. 203; Kharashi, p. 441.

² Māwardi, p. 246; cf. Kharashi, p. 441.

³ Koran, chap. 9, verse 29.

⁴ Māwardi, p. 247.

subjected to the payment of jizyah for his humiliation and punishment so long as he persists in his unbelief, and in order to impress him with the degradation of unbelief and the power of Islam. According to him, the jizyah is taken from the dhimmis in lieu of the assistance which they would be liable to give if they had not persisted in their unbelief, because, living as they do in the Moslem state, they must be ready to defend it. However, since they do not embrace Islam, they are not fit for such assistance in person because they would be favorably inclined towards the enemy. Consequently, instead of personal service they are required to give part of their wealth, which is spent on the Moslem soldiers who defend the state; and exactly as the poor Moslems take part in the war as footmen, and the rich as horsemen, so the amount of the monetary equivalent collected from the dhimmis varies according to their means. Some say that the jizyah levied on the dhimmis is a rental for residing in the Moslem state, but the former view is preferable; for if the latter view were true, women and children also would be liable to pay the tax, which they are not, because they are not liable for the defence of the country.1

The **jizyah** is **levied only on those** who may be admitted into the status of the *dhimmi*, namely, Christians, Jews, both of whom possess a Scripture, and the idolaters and fireworshipers. According to the Malikites,² excepting apostates, all persons who may be made slaves, that is, all unbelievers ($k\bar{a}hr$), even including the Quraysh, may be admitted into the status of *dhimmi*. According to al-Shāh'i, the *jizyah* may be accepted only from Christians, Jews and fireworshipers, but not from idolaters, inasmuch as the above-mentioned verse refers only to the first two

¹ Mabsūt, part x, p. 8.

³ Kharashi, p. 442.

classes, and the Prophet extended its scope to the fireworshipers also; but the idolaters are left out entirely. The Hanifites argue that since the idolaters may be made slaves it should also be allowed to accept the jizyah from them, but they admit that this is true only of the idolaters who are not Arabs. The Arab idolaters may not pay the jisyah. for the Prophet was sent from among them and the miracles were performed before their eyes. So their persistence in unbelief is of the worst type. By Arabs here are meant the original Arab tribes that are idolaters, and not the Jews and Christians settled among the Arabs or Arabs who have been converted to the Hebrew or Christian religion. The jizyah is likewise not accepted from renegades, for these "have turned to unbelief after having once witnessed the beauties of Islam". The Arab idolaters and the renegades have to accept either Islam or the sword, but their wives and children are spared and made slaves.

The jizyah is of two kinds:

(1) The jizyah imposed by agreement and treaty, the amount of which has been fixed by the terms of the agreement and may not be later changed. For example, the Prophet arranged with the people of Najrān that they should pay yearly in two instalments 2,000 hullahs (a dress of two pieces), each hullah being worth 40 dirhams. According to Abu Yūsuf, this yearly payment is for both their persons and their lands, and the part paid for the persons applies only to the non-Moslem part of the population of Najrān, while the part paid for the lands is collected from every piece of land, even when sold to a Moslem. According to the 'Al-amkīriyyah,' the imām may require the payment of a lump sum of money or goods without specifying the part to be

¹ Fat<u>h</u>, vol. v, p. 288.

² Vol. ii, p. 350.

paid by persons (jamājim) and by lands, or he may so specify. In the former case, the total sum is justly apportioned among the persons and the lands, the part allotted to the persons being jizyah and the other kharāj. Both of them are distributed among the individual taxpayers according to the principles governing the jizyah and kharāj in general. If the number of heads decreases or entirely disappears by conversion to Islam or death or otherwise, their share of the tribute is reduced or entirely removed and charged to the lands if the latter can stand it; otherwise it Should the heads later increase, they gradually resume payment of their full share. A similar course is followed if the lands cannot bear their share of the tribute. In the case of lands, however, should they be entirely destroyed, their share lapses. If, on the contrary, the shares of the lands and the persons were specified by the imām, then neither bears the share of the other, should the latter be unable themselves to pay it, but such share lapses until they are again able to pay. Should they become Moslems, the part assessed on the persons lapses, but the fact of conversion has no effect on the part assessed on the lands. Should the imām follow a third course and arrange for a tribute on the persons or the lands alone, such an agreement is null and void (la yasihhu), the sum arranged being distributed as noted above between the persons and the lands.1

The Shafiites² agree with the Hanifites that the *jizyah* agreed upon in a treaty may not later be changed, but they hold that the rate of the *jizyah* per individual as provided for in the agreement should never fall short of the minimum rate of one dīnār. When by such an agreement the

¹ For the Shafiite and Malikite views, see supra, pp. 369-372.

² Māwardi, pp. 249, 250; *Minhāj*, vol. iii, pp. 279, 281; *Wajīz*, vol. ii, p. 200; Anṣāri, vol. iv, p. 216; *Fatḥ al-Qarīb*, p. 624; *Umm*, vol. iv, p. 101.

infidels retain the ownership of their city or their village, it is recommended to the *imām* to obtain the insertion of a provision for the entertainment of Moslem travelers who may stop in that city or village. In such case the total number of the days of entertainment during the year, and the number of guests and horses, as well as the length of time individual guests are to be entertained, are specified. As in the case of jizyah, the individual assignments are varied according to the wealth of the entertainers. When the individual assignments have not been specified in the agreement, then the people of the city or village themselves make the assignments among themselves. The amount and kind of food to be served the travelers and the quantity of barley to be given their animals are also indicated. The superfluous residences and the churches where the Moslems are to be lodged are also mentioned, in this respect the lodgings of the poor infidels being equally liable. The sojourn of the same individual may not exceed three days, neither may he require medical service nor baths. Furthermore, the infidels are never forced out of their houses in order to make room for Moslem travelers. Some Shafiites say that this burden of entertainment is in lieu of the minimum rate of one dīnār in specie, and that consequently it may be converted to its monetary equivalent and collected in specie. Others hold that it is independent of, and over and above, the minimum rate of one dīnār, and that consequently the latter may not be reduced to allow for this burden in kind, and that the infidels may not be forced to pay it in specie. If it is converted to specie it becomes a part of the fa'y and may be disbursed to the fa'y beneficiaries only, although before its conversion any Moslem is entitled to entertainment.

Like the Hanifites, the Malikites give power to the imām to settle the jisyah at any figure. If the amount was

not indicated in the treaty, it is collected at the same rates as obtain in regard to *dhimmis* who do not enjoy any treaty rights.¹

(2) The jizyah imposed by the imām upon the population of a district conquered by force of arms.2 The yearly rate for the rich is forty-eight dirhams, i. e., four dirhams per month, for the middle class half of this sum, and for the poor who can earn their living, one-fourth of this sum. The above is based on the precedents of the califs Omar, 'Uthmān and 'Ali, the other Companions having approved of their action. In other words, it is based on ijmā'. There is no Zāhir-al-riwāyah report concerning the meaning of the terms rich, middle-class and poor, but in the commentary of al-Tahāwi it is stated that the person who owns 10,000 dirhams and upwards is rich, the person owning from 200 upwards is middle class, and finally the person owning less than that is poor. Some say that the person who needs to work in order to earn a living is poor, the person who, though having possessions, works, middle class, and the person who owns enough to afford to be idle, rich. Still others say that the person who has not enough is poor; the person who has enough food for his family and himself, middle class; and the person who has more, rich-The author of the Ikhtiyār believes that this point should be settled by the imām on the basis of the particular conditions prevailing in each locality.

Al-Shāfi'i has expressed the opinion that the minimum rate of *jizyah* is one *dīnār* or twelve *dirhams* upon every adult, rich or poor, the maximum rate being fixed by the *imām* according to his judgment. According to the *Minhāj*,² the *imām* should bargain

¹ Ibn Rushd., M., p. 279; Dardīr, p. 204. ² Cf. Kharashi, p. 443.

³ Vol. iii, p. 279; Wajīz, vol. ii, p. 200; Mugni, vol. iv, p. 229.

(mumākasah) until he obtains the rate of four dīmārs for the rich and two for the middle class. Some say that this bargain may be made only at the time of the agreement, since afterwards the agreement may no longer be changed. Still others hold that it may be made at the time of the agreement, or afterwards, at the time of collection as well. According to Mālik, both the minimum and the maximum are fixed by the imām.¹ However, according to Khalīl,² the rate of the jizyah is fixed at four dīnārs or forty dirhams, with necessary reductions to allow for poverty.

According to both the Shafiites and the Malikites,³ if the infidels refuse to pay as *jizyah* more than the minimum of one *dīnār*, the *imām* may not fight them in order to obtain a higher rate, but is obliged to accept that rate. According to Mālik, the *dīnār* is valued at ten *dīrhams*. According to most of the Shafiites the *dīnār* is valued at its current market value. According to the Hanifites, however, although the *dīnār* in general is valued at ten *dīrhams*, in the case of *jīzyah*, following the precedent of Omar, it is valued at twelve.⁴

The jizyah is not imposed upon the children, insane, and the imbecile old people; in other words, persons who do not possess legal responsibility; because they are not fit for assistance in the defence of the state. This is also true of senile old people, and of the blind and cripples. Abu Yūsuf says that the blind and the cripples who have property are subject to the tax, because, although they cannot assist in person, they may do so by their wealth, and because such

¹ Māwardi, p. 249.

² Kharashi, p. 443.

² Wajīz, p. 200; Ibn Rushd, M., p. 279.

^{&#}x27; Fath, vol. v, p. 289.

persons, when they have had a voice in government, are liable to death in time of war. Likewise, the poor who are not engaged in business are exempt from the tax. Also monks who are retired from the world, even if they can work, are not subject to it, because they are not liable to death in time of war. According to Abu Hanīfah and Abu Yūsuf, monks pay the jizyah if they can work. Slaves of every description (qinn, mudabbar, umm walad, ummah, or mukātab) do not pay the jizyah, nor is the jizyah paid by their masters, who on their account already pay a higher rate of jizyah than they would otherwise do. The sick as well are free from the tax. According to al-Shāfi'i,1 the jizyah is levied on every male dhimmi who is of age and sane of mind and of free status; the priests, the senile old people, the paralytics, etc., included. The poor who are unable to engage in business are to be ousted from the Moslem country according to one view; in another view, they are exempted from the jizyah; however, in a third view they are subject to it like others.

According to the *Ikhtiyār*, if the cause of exemption disappears in the case of the above-mentioned people, excepting the poor, before the tax was yet imposed on them, they become subject to it; but if the cause disappears after the tax was imposed for that year, they are exempt from it for that year, because the cause of exemption is considered with reference to the time of the imposition of the tax.

According to Abu Hanīfah, the jizyah becomes due at the beginning of the year, but is collected at the end of the year, two or three days before it runs out; Abu Yūsuf maintains that it should be collected by instalments every two months and Muḥammad Ibn al-Hasan, every month, in order that the tax may become more onerous for the tax-

¹ Umm, vol. iv, pp. 98, 101; cf. Wajīz, vol. ii, p. 198.

payers and more beneficial to the Moslems. The view generally accepted is that it is collected at one time at the end of the year.¹ This is also the opinion of al-Shāfi'i, and the Malikites.²

The jizyah is canceled by conversion to Islam, by death, and, according to Abu Hanifah, also by non-collection (tadākhul). It is canceled by conversion to Islam, because the dhimmi after this can serve in person for the defence of the state. According to Abu Yūsuf and Muhammad Ibn al-Hasan, the jizyah, like other debts, is collected even if it has been allowed to remain uncollected for many years. Abu Hanīfah's argument in support of the contrary view is that the jizyah is imposed by way of punishment, and, like other penalties imposed for the sake of God, it is canceled if allowed to fall into arrears. Besides, from the Moslem standpoint, the jizyah is a financial aid to the state in lieu of the bodily assistance every citizen is obliged to tender for the defence of the state, and in collecting the tax for only one year the meaning (ma'na) of assistance is realized. Moreover, the main object in levying the tax is the subjection of infidels to humiliation and this object is secured by collecting the tax for the current year only and letting that of the former years lapse.3

According to the Shafiites,⁴ conversion or death are a bar to the *jizyah* only as regards the future, but such part of it as has already accrued is collected. According to the Malikites,⁵ they constitute a bar even as regards arrears.

When the jizyah is collected from the dhimmi he is obliged to stand while the collector is seated, and he must

¹ *Mabsūt*, part x, p. 82.

² Kharashi, p. 443.

³ Ibid.

⁴ Minhāj, vol. iii, p. 280.

⁵ Kharashi, p. 443; Dardīr, p. 204; Ibn Rushd., B., p. 327.

wear the distinctive dress prescribed for the *dhimmis*. During the process of payment, the *dhimmi* is seized by the collar and vigorously shaken and pulled about in order to show him his degradation, and he is rebuked in these words: "Oh, *dhimmi*, or, Oh, enemy of God, pay the *jizyah*!", but he is not addressed, "Oh, infidel". The *dhimmi*, therefore, may not pay his *jizyah* by proxy, because this would defeat one of the objects of the tax, namely, his humiliation. However, in the opinion of the two disciples, this is allowed. It should be noted, however, that Abu Yūsuf, far from subscribing to these extreme views of later Hanifites, recommends to the calif Hārūn al-Rashīd gentleness (*rifq*) in the treatment of the *dhimmi*.

Al-Shāfi'i,3 on the strength of the opinions held by a number of people of knowledge ('ilm), concludes that the humiliation referred to in the Koran consists in the submission of the infidels to Moslem rule (hukm al-islām), and that consequently a people may not be admitted into the status of dhimni except on condition of submission to Moslem law. Some of the later Shafiites hold that the reference to humiliation in question requires that the dhimmi should be humiliated literally in paying the jizyah by placing it in the balance while he is standing with the head bent and the shoulders stooped and while, on the other hand, the collector, who is seated, seizes the dhimmi by his beard and slaps his face on both sides, saying: "Oh, enemy of God, give the right of God". However, the prevalent Shafiite doctrine severely condemns such a construction of the Koranic reference to humiliation.4

 $^{^1}$ Mabsū \underline{t} , part x, p. 81; Jāmi', vol. ii, p. 577; Ba $\underline{h}r$, vol. v, p. 121.

² Yūsuf, pp. 70, 71, 72.

³ Umm, vol. iv, p. 99.

⁴ Minhāj, vol. iii, p. 281; Fath al-Qarīb, p. 624; Wajīs, vol. ii, p. 200; Mugni, vol. iv, p. 230.

Finally, according to the Malikites, the humiliation of the dhimmis is a matter of obligation $(wuj\bar{u}b)$, and, therefore, they may not settle their jizyah by proxy; for it is essential that they taste humiliation, and "perhaps they will then decide to get rid of it by becoming Moslems." According to the most extreme view quoted by al-'Adawi, the humiliation of the dhimmi is necessary in order to demonstrate their inborn hatred of the Moslems, their refutation of the Prophet, and the fact that if they had the power they would exterminate the Moslems gradually.

¹ Kharashi, p. 443; Dardīr, p. 204.

CHAPTER VIII

Other Sources of Revenue

SECTION I

The Spoils of War 1

THE word spoil (ganīmah, plural, ganā'im) technically means property taken by force from infidels during war. Hence property taken from the infidels by Moslems who entered the enemy land without the imām's permission is not spoil, because such property has been seized not by force, but by theft. If, however, the Moslems entered the enemy's country in "force" (bi mana'ah) then the imām's permission is not necessary. The lowest number of raiders that constitutes a "force" is four, or, according to a report from Abu Yūsuf, nine. The case of entering in "force" is clear. As regards the case of permission by the imām, the latter by permitting the raid has virtually engaged to assist the raiders in case of need.

According to the Shafiites,⁸ all property taken from the infidels while war is going on, even property taken by theft,

¹ Majma', p. 499; Hidāyah, vol. v, p. 215; Mabsūt, part x, pp. 37, 136; 'Alamkīriyyah, vol. ii, p. 290; Kāsāni, vol. vii, p. 117; Baḥr, vol. v, p. 89; Durar, p. 167; Durr, p. 356; Māwardi, p. 217; Umm, vol. iv, p. 64; Muzani, vol. iii, p. 179; Minhāj, vol. ii, p. 297; Wajīz, p. 290; Dardīr, p. 198; Yahya, p. 3.

² Majma', p. 505; Durr, p. 359.

³ Mugni, vol. iii, p. 93; Kāsāni, vol. vii, p. 117; cf. Minhāj, vol. ii, p. 297; Wajīz, p. 290; Umm, vol. iv, p. 64.

is spoil. The Malikite view is like the Hanifite. The Malikites give the name of *mukhtass* (proper) to property which is neither spoil nor fa'y, but belongs entirely to the person who took it, such as property stolen from the enemy.

When the imam conquers a place or a city by force of arms ('anwat), he may divide the property taken, whether lands or chattels, after the deduction of the state's share of one-fifth, among the victorious army, since the Prophet had done so with respect to Khaybar. Or the imām, if he so chooses, may leave the lands in the hands of their original holders, and impose upon their persons the jizyah, and upon their lands the kharāj. The imām's right to relinquish to the enemy his property applies only to landed property, not to chattels, except in so far as they are indispensable for the exploitation of the lands and the real estates which have been left in the enemy's possession. Thus the calif Omar left the lands and houses of Sawad to the original owners. Or finally, the imām may expatriate the original settlers, bring other infidels in their place, and impose on them the jizyah and the kharāj.

Al-Shāfi'i objects to making a present of their lands to the owners when the lands have been conquered by force, because, according to him, they are a booty of war, in such case, and, like chattels, are the property of the soldiers; he maintains that although the *imām* may set the unbelievers free, or even kill them, if he chooses (for the right of the soldiers to them is not so clear-cut) he has no right to deprive the soldiers of their unquestioned property. The Hanifites reply that the exercise of an option by the *imām* in this case is only in accordance with the interests of the Moslems, for if he distributed these lands among

the soldiers they would settle down on them in order to cultivate them, and so they would stay away from the holy war and the enemy would then return to the charge upon the Moslems. Moreover, Moslems are often ill-adapted to agriculture. Consequently, if the lands are returned to the unbelievers who are more familiar with this art and are made subject to payment of *kharāj*, the Moslems can devote their time to the holy war. Furthermore there is no prejudice in this for the soldiers' interests, for although in the case of distribution the benefits are more immediate, in the other case they are more persistent. Then, too, future generations also have a right in these lands, and should the lands be distributed among the victorious army, future Moslems would have been wronged.¹

The imam has also several options concerning the people themselves inhabiting the country conquered. Thus he may kill the captives, or he may make them slaves, or he may do them a favor by allowing them to remain free as dhimmis of the Moslem state, except when they are Arab idolaters or renegades, who have to choose between the sword and Islam. The captives however may not return to their country, because it would result in the strengthening of the enemy. According to the $J\bar{a}mi$, women and children are not killed, but are made slaves for the benefit of the fighters.²

It is not allowed to divide the spoils in the land of the enemy, although Abu Yūsuf says this is permissible. However, if the *imām* does not possess the means of carrying the spoils to the Moslem land he may then divide the spoils provisionally in order that they may be carried to the Moslem land, where they are redivided definitely. In such case the

¹Mabsū<u>t</u>, part x, p. 40; Umm, vol. iv, pp. 103-4, 193.

² Cf. Minhāj, vol. iii, p. 264; Māwardi, pp. 226, 232; Kharashi, p. 410.

soldiers are entitled to wages for carrying the spoils entrusted to them. According to the Shafiites,1 the spoils are divided in the enemy's country. The fighters and their helpers are equally entitled to a share in the spoils, but not the persons who have not fought. Thus the traders following in the wake of the army are not entitled to a share. The fighters may use the spoils in the land of the enemy before the spoils have been yet divided, if there is need for doing so, e. g., they may use the horses or arms taken from the enemy. As regards forage, wood, oil, perfumes and the like, these may be used by the soldiers even if they should not need them.2 The fighters, however, may not sell the spoils or appropriate them. Neither may they use them after they have left the enemy's land; on the contrary, they must return to the spoil fund whatever remains in their possession.

The imam may promise (tanfil) * the army more than their regular shares in the spoils before the spoils have been taken, and the war has ended, in order to induce them to greater ardor in the fight. Thus the *imām* may promise the soldiers the personal effects (salab) of the persons slain by them, or a certain proportion of the property taken by them. The personal effects of persons who are not killed in war, such as women and children may not be promised, because such a policy would encourage their killing. However it is allowed to promise the personal effects of the traders who follow the enemy or of the *dhimmis* who fight on the side of the enemy. It is not permissible to promise extra shares after the spoils have been taken, unless it be from the fifth set apart as the state's share. The personal effects of the

¹ Māwardi, p. 240; *Wajīz*, p. 291.

² Cf. Minhāj, vol. iii, p. 267.

³ Cf. Wajīz, p. 290; Kharashi, p. 427.

slain belong in the spoils, if they have not been promised by the *imām* as extra shares; this being also the Malikite view. The Shafiites, however, hold that the personal effects (salab) of the killed belong to the soldier who killed him irrespective of whether or not the *imām* had so stipulated.¹

The spoils are divided among the army after the deduction of one-fifth as the state's share, according to Abu Hanīfah and Zufar, at the rate of two shares to the horseman, and one share to the footsoldier, but according to the two disciples, al-Shāfi'i and the Malikites, at the rate of three shares to the horseman; one for himself and two for his horse.² In Abu Hanīfah's opinion, the footsoldiers who bought a horse after entering the land of the enemy, and the horseman whose horse died before the battle are entitled to a full horseman's share. No shares, however, are assigned to mules and animals used for transporting. The slaves, mukātabs, minors, women and dhimmis, if they have been helpful in bringing about the victory, do not receive a full share, but, at the imām's discretion, a small gift (radkh) less than four-fifths of a full share.

SECTION II

The Tax on Mines and Treasure-trove³

The doctors have disagreed about the nature of the tax levied on mines 4 and treasure-trove. The Shafiites consider this tax as a case of $zak\bar{a}t$. So do the Hanbalites, who

¹ Māwardi, p. 241.

² Cf. Wajīz, p. 292; Māwardi, p. 243; Kharashi, p. 432.

³ Majma', p. 173; Hidāyah, p. 178; Durar, p. 121; Umm, p. 36; Minhāj, p. 247; Māwardi, p. 207; Mudawwanah, p. 50; Dardīr, p. 124.

⁴ Following the usage of the doctors, mine is used in the sense of the mineral produce extracted from a mine, since in that way only a mine becomes an object of taxation.

tax at the same rate as $zak\bar{a}t$, namely, one-fortieth. The Hanifites, on the other hand, consider this tax as a case of spoils and, as in the rest of spoils impose the rate of one-fifth. Finally, Mālik is said to have held both views. The author of the $Majm\bar{a}'$ says in this connection that according to the Hanifites the proceeds of this tax are disbursed in the same way as the spoils, and that they should have been treated by the author (musannif) of the text under the section of holy war rather than under $zak\bar{a}t$, except possibly for the fact that according to al-Shāfi'i this tax is a kind of $zak\bar{a}t$ provided for by special prescription (nass). Al-Zarqāni, likewise, observes that the name $zak\bar{a}t$ is used with respect to this tax by way of metaphor, or because in some cases it is subject to the $zak\bar{a}t$.

Much of the dispute concerning this tax turns upon the determination of the meaning of the word $rik\bar{a}z$ which occurs in the $had\bar{\imath}th$: "And in the $rik\bar{a}z$ one-fifth". According to the doctors, the word $rik\bar{a}z$ means any property buried underground; whether by God, as the mine (ma'-dan), or by man, as treasure-trove (kanz). The Fath says that $rik\bar{a}z$ has both meanings literally (mushtarak); but according to the $Hid\bar{a}yah$ and the $Bad\bar{a}'i'$, $rik\bar{a}z$ means literally only a mine. The 'Ināyah says that God created mines in the Earth on the day He created the Earth. Sa'di Efendi, however, objects to this additional qualification on the ground that it is not known. The Majma' remarks that the matter is open to discussion because there is a $had\bar{\imath}th$

¹ Qastallāni, vol. iii, p. 83.

² Vol. ii, p. 47.

³ Cf. Mabsūt, p. 211; Durar, p. 121.

⁴ Majma', p. 173.

⁵ The Shafiites and Malikites use ma'dan for mine and rikāz for treasure-trove only. The Hanifites in general use rikāz for both meanings and differentiate treasure-trove by the use of the word kanz.

in which the Prophet said that gold and silver were created on the day the Earth was created. The dispute on the meaning of the word $rik\bar{a}z$ has an important bearing because, as al-Qastallāni observes, in case $rik\bar{a}z$ means treasure-trove alone, mines would be exempt from the tax of one-fifth.

Mines. According to the Hanifites, mines are of three kinds: those which are solids which may be melted and which admit of imprints, like gold, silver, iron, copper, lead, etc.; those which are solids which do not melt and do not admit of imprints, like gypsum, arsenic, coal, etc.; those which are liquids which do not become solid, like water oil, etc.¹

In the case of mines of the first kind,—the only kind subject to tax,—according to the Hanifites, the fifth belongs to the state. Al-Sarakhsi, in justification of this, says 2 that the veins in which mines are found have once been like treasures, in the possession of the infidels before they came under Moslem jurisdiction by force of arms, and therefore they are a spoil of war and one-fifth of them belongs to the state.

According to the Hanifites, if a Moslem or a dhimmi, whether a freeman or a slave, minor or adult, man or woman, should discover a mine of the first kind, like gold or silver, in a land subject to tithe or kharāj, one-fifth of the find is taken as tax, and the remaining four-fifths belongs to the finder, unless he is a musta'min; the latter is excepted because he is a harbi and the harbis are not entitled to a share in the spoils even when they have fought the enemies of Islam with the imām's permission. However, according to the Minah, the harbis and the musta'mins in the

¹ 'Ināyah, p. 179.

² Mabsūt, p. 211.

last case should be entitled to the share agreed upon between them and the $im\bar{a}m$. According to the $Mabs\bar{u}\underline{t}$, this should also apply in case the $\underline{h}arbi$ works a mine with the $im\bar{a}m$'s permission.

The finder gets the four-fifths as mentioned only in case the land where the mine was discovered is not private property $(maml\bar{u}kah)$, for in the latter case, after the deduction of the state's share of one-fifth, the four-fifths belongs to the owner of the land instead of to the finder.

If the find is made in the finder's own habitation, or store, according to Abu Hanīfah, no tax is levied on the find, but in the opinion of Abu Yūsuf and Muḥammad Ibn al-Hasan there is levied a tax of one-fifth on the find because the tenor of the respective $had\bar{\imath}th$ is general. If, however, the mine was discovered by the finder in his own land (milk), there are two different views reported from Abu Hanīfah. The view cited in the $Mabs\bar{\imath}t$ is that no tax is levied, but the view cited in the $J\bar{a}mi'$ $Sag\bar{\imath}r^2$ is to the contrary. The distinction between land and habitation is due to the consideration that land is owned subject to public charges like tithe and $khar\bar{a}j$, whereas houses are owned subject to no taxes whatever.

According to al-Shafi'i, mines do not pay this tax because. like game, they were the property of no one when found, and so they belong to the person who first found and seized (iḥrāz) them. Consequently, according to him, mines pay a tax only in so far as they are subject to zakāt, namely, if they are gold or silver, provided, however, the niṣāb requirements have been met. As regards the lapse of a year, in one view of the matter he requires it, but, in another view, he does not require it, since this requirement is in order that productivity might materialize, and in the case of mines the

whole thing is a product (numā'). This second view is the prevalent one. According to the Shafiites, gold or silver extracted from a mine at one time may be added to that extracted at another in order to complete the niṣāb, so long as the exploitation of the mine has not been definitively abandoned. The niṣāb may be also completed by gold, silver, and articles of trade which the miner may already possess, even if their year has not completely run out. Mines worked by dhimmis are not subject to tax, because the tax levied on mines is sakāt, which may be levied on Moslems alone.

According to Malik, mines, like crops, are a kind of produce derived from the earth, and therefore if they are gold or silver they pay zakāt subject to the requirement of nisāb, though not that of the lapse of a year.² According to the Malikites,3 the nisāb may be completed from gold or silver extracted from the same vein ('irq), regardless of continuity of extraction. Once the nisāb has been reached, later findings, no matter how little, pay zakāt pro rata. the mine extracted falls under the description of nadrah (literally, rarety), namely, pure gold or silver which does not need smelting, it is considered a treasure-trove Consequently, such finds are not subject to $zak\bar{a}t$ but pay the tax of one-fifth levied on treasure-trove, irrespective of the nisāb requirement, even if they are discovered by an infidel or slave. If, however, the extraction of the nadrah involves great expense or labor, then, as in treasure-trove, it is subject to zakāt as a mine.

According to Abu Hanīfah and Muḥammad Ibn al-Hasan, there is no tax of one-fifth on pearls and amber-

¹ Wajīz, p. 96; Māwardi, p. 207.

² Ibn Rushd, M., p. 226.

³ Kharashi, pp. 112-3.

gris, and, in general, on anything taken out of the sea, even if it is gold or sliver, because, being at the bottom of the sea, these things are proof against conquest, but the tax applies to the spoils of war only. Likewise, there is no tax on stones, like turquoise, sapphires, topaz, emeralds, etc., when they are found in the mountains, because the Prophet said: "There is no fifth on stones". Both sea products and stones are taxed, however, if found in the treasure store of the enemy. There is a tax on quicksilver, according to the last opinion of Abu Hanīfah. According to Abu Yūsuf, however, quicksilver is not taxed; but on the contrary, products of the sea used as ornaments, such as pearls, are taxed, since Omar taxed ambergris. According to the Shafiites and the Malikites, none of them pay zakāt as such, though they may pay as articles of trade.

Treasure-trove (kanz). Treasures are of three kinds: Treasures which bear a sign of Islam, such as the sentence of testimony to the existence of one God; those which do not bear any sign; thirdly those which bear a sign of the pre-Islamic age, such as a picture of a god, or the cross.

Treasures of the first kind legally are property lost and found (luqaṭah), that is, property owned by a Moslem, and therefore they are not subject to tax. Treasures of the second kind, according to the most reliable Hanifite report (Zāhir-al-madhhab), are considered to be like those of the third kind, since the presumption (asl) is that they are of pre-Islamic origin; but some hold that they are like those of the first, because, they argued, treasures found nowadays are probably of Islamic origin, owing to the long standing of Islam.

Finally, treasures of the third kind are subject to a tax

¹ Hidāyah, p. 184; Jāmi', p. 319.

² Minhāj, p. 246; Kharashi, p. 116.

of one-fifth, the remaining four-fifths belonging to the person who found them; provided he is not a musta'min, and the treasure has been found in a land which is not owned (mamlūkah) by any one, e. g., in the country, or the mountains. It makes no difference whether the finder is adult or minor, free or slave, Moslem or dhimmi, man or woman. In case the treasure has been found by a musta'-min, the entire treasure belongs to the state.

If, however, the treasure has been found in a land owned (mamlūkah) by a private individual, according to Abu Yūsuf, the remainder after deduction of the state's share of one-fifth still belongs to the person who found the treasure; but according to Abu Hanifah and Muhammad Ibn al-Hasan, it belongs to the person to whom the land was given (khittah) at the time of its conquest, or to his heirs, if they are known, otherwise, following al-Sarakhsi, to the earliest known owner of the land; according to Abu 'l-Layth, however, it belongs to the public treasury; this last view being approved by the Majma'. The above applies in case the two parties agree that the thing found is a treasure-trove, for if the owner of the land says that he had himself buried it, his statement is believed after he has sworn to The argument of Abu Hanīfah and Muhammad is that the person to whom the land was given after conquest owns both its surface and what is below the surface, and when later he sells it to others, he transfers the ownership of the surface of the land only, not the inside of it; hence the treasures buried in the land remain the property of the original owner, exactly as the pearl found in the belly of a fish belongs to the person who caught it, not the party who bought the fish from him. The reasons for the view of Abu Yūsuf who in this connection departs from analogy and judges by istihsan, is that the person who found the treasure is the one who really discovered and occupied it. Besides, it may not be said that the imam, in dividing the lands after conquest, also transferred the ownership of the treasures possibly buried in the lands, because the imam is just. and such a thing would result in injustice, since all lands are not alike in respect to treasures. Consequently the treasures continue to be property of no one, and the person who discovers them owns them. The others reply that the imām is only obliged to be just within the bounds of the possible, and he cannot possibly be so with respect to the treasures; moreover, it is not claimed that the imām actually transfers the ownership of the treasures buried in the land, but simply that he prevents other soldiers from encroaching on them and that for this reason they become the property of the person to whom the land including them was given.1 Mines lying in a piece of land, however, belong to the present owner, because, according to the Hidayah,2 unlike treasures which are distinct from the land where they are buried and are, as it were, trusts to the land, mines are intimately mixed with the particles of the land, and therefore when the land is sold the mines are also sold.

If a person enters the land of the *harbis* by way of amān and finds in the country, that is, in a land which is not owned by any one, a mine or a treasure, (according to some, a mine only), the whole of the find belongs to the finder, since, not being in the possession of any one, no injustice is involved. According to Abu Yūsuf, one-fifth of the find is taken as a tax. If, however, the find is discovered in a house or land owned by a *harbi*, the find is then returned to the owner of the house or the land, since he owns what is in them also. If the finder fails to return the find to its owner, but brings it with him on his return

¹ Mabsūt, p. 214.

² P. 183.

to the Moslem country, the find becomes his property, but it is an impure (khabīth) property. With respect to property found by a Moslem in the territory of the harbis, the Fath observes that, although property found under similar circumstances by a harbi in Moslem territory belongs to the Moslem state, property found in the territory of the harbis by a Moslem belongs to the latter, because, the land of the harbis being one where law does not rule, only actual possession there counts; the Moslem land on the contrary, is one of law, and in the eyes of the law, hypothetical (hukmi) possession is like actual possession. above applies in case the Moslem entered the territory of the harbis after having obtained amān from the harbis; for if he entered without amān for the purpose of robbing, such property as he finds in the country is not taxed, since the tax is levied on spoils only and this property is not a spoil of war.

According to the Shafiites,² treasure-trove of pre-Islamic origin is subject to zakāt at the rate of one-fifth, if it consists of gold or silver and is of nisāb quantity. The lapse of a year, however, is not required. Because the tax levied on treasure-trove is zakāt, the dhimmis do not pay it.

According to the Malikites,³ treasure-trove of pre-Islamic or doubtful origin is subject to a tax of one-fifth, whether it is in large or small quantity, gold or silver or other than gold or silver, found by Moslems or found by infidels. Treasure-trove is, however, subject to zakāt if its unearthing involved great labor or expense, and in such case all the conditions of zakāt must be met excepting the one concerning the lapse of a year.

¹ P. 184.

² Minhāj, p. 248; Wajīz, p. 97; Māwardi, p. 207.

³ Kharashi, p. 113.

SECTION III

The Tax on non-Moslem Traders, and the Estates of Deceased Persons

The tax on non-Moslem traders, whether they are dhimmis, or harbis who entered the Moslem state with amān (musta'min) for trade, is collected by the 'āshirs, who also collect from Moslems, who pass them on the public road, their sakāt dues. As the details pertaining to the rates and the method of collection have been already explained in the first two sections of chapter III on Collection, they will not be repeated here.

The estates of deceased persons or the blood price of murdered persons who left no lawful heirs, or left only a husband or a wife, and who have not disposed of these estates by will are a source of negligible importance, and therefore need only to be enumerated here in order to complete the list.¹

¹ Kāsāni, p. 68.

CHAPTER IX

THE PUBLIC TREASURY AND THE MOHAMMEDAN COUNTERPART OF A BUDGET

Every property (māl) which belongs to Moslems in general and not to any Moslem in particular constitutes a part of the assets (huqūq) of the public treasury (bayt-almal). It is not necessary that the property should be actually in the vaults (hirz) of the treasury for it to be considered an asset of the treasury, because the conception of bayt-al-māl refers to the destination (jihah) of the property, not to its actual location. Therefore every expenditure (hagg) which must be incurred in the interests of Moslems in general (masālih al-muslimīn) is a liability of bayt-al-māl and when it is made, it is considered to have been made by it, whether or not it has actually been paid out of the vaults of $bayt-al-m\bar{a}l$; this is for the reason that a revenue which has gone into the hands of the public collectors or has been spent directly by them is really a part of the income and outgo of the bavt-al-māl itself, and is therefore subject to the regulations governing the same.

In other words, according to the Shafite conception, the term "public treasury" applies only to those revenues of the Moslem community or state whose disbursement has not been prescribed by the *sharīʿah* in favor of definite classes of Moslems, but which belong to the Moslem community at large and are disbursed by the *imām*, its lawful head, for the common Moslem interests, namely, in meeting the

general expenses of the state. The "public treasury", then, does not exhaust the various items of revenue accruing to the Moslem community or state,1 for a revenue might be a source of income to the state to meet its obligations and yet technically not be a part of the assets of the public treasury. Consequently, the distinction of revenue between these two classes does not mean that because an item of revenue is not an asset of the public treasury it is not also a revenue of the state; in the last analysis it amounts to this, namely, that certain of the activities of the Moslem state, as well as the revenues and the expenses necessary for them, owing to their importance, have been defined and prescribed by the sharī'ah itself, while other activities considered less important, and, as it were, matters of course, were left to the discretion of the constituted authorities of the Moslem state. The revenue necessary for these latter activities constitutes the assets of the public treasury.

The Malikites, although they do not expressly state the meaning of bayt-al- $m\bar{a}l$, nevertheless imply by their use of the term,² that they hold a similar view of the matter. Finally, the Hanifites, likewise fail expressly to define their position, but the fact that they apply the expression to all the revenue of the state 3 would force one to the conclusion that they mean by it every revenue which accrues to the state, whether or not the $im\bar{a}m$ has a free hand in its disbursement.

¹ One may distinguish three kinds of revenue:revenue for the Moslem community proper, such as the four-fifths of the spoils divided among the victorious army; revenue for the state, such as the fifth part of the spoils set apart for the state; finally, there is revenue for the public treasury as distinct from either.

² Kharashi, p. 121, l. 3; pp. 127, 427; 'Adawi, p. 123; Ibn Rushd, B., p. 329.

³ Bahr, vol. v, p. 128; Majma', p. 520; Kāsāni, p. 68.

There are ¹ three distinct classes of revenue $(m\bar{a}l)$ which accrue to the Moslem community or the Moslem state as distinct from the public treasury $(bayt-al-m\bar{a}l)$. They are: (1) the sadaqah or zakat revenue $(amw\bar{a}l\ al-\underline{s}adaq\bar{a}t)$, such as the $zak\bar{a}t$ and tithe; (2) the booty revenue $(gan\bar{i}-mah)$, namely, the spoils of war; (3) the fa'y revenue, such as the jizyah and the $khar\bar{a}j$. The first applies to revenue derived from Moslems, the other two apply to revenue taken from infidels. $Gan\bar{i}mah$ means property taken from the infidels by assault ('anwat) with arms in hand, whereas $fa'y^2$ is property given by the infidels "spontaneously ('afwa)" without fighting and without making horses and riders run."

These three classes of revenue differ ⁵ from one another as follows: The <u>sadaqah</u> revenue differs from the other two classes in four respects:

(1) The <u>sadaqah</u> is received from the Moslems for their purification; the others are taken from the infidels for revenge.

¹ Māwardi, p. 217; Umm, vol. iv, p. 63.

² Fa'y literally means "that which came back," in this instance, as al-Shāfi'i (Muzani, vol. iii, p. 183) remarks, "that which God returned to His people (without fighting on their part) from those who opposed His religion," the theory implied being that property taken as spoils, as a matter of law, belongs to the Moslems. (Cf. Berchem, p. 9.) According to some, fa'y is spoils taken without difficulty (al-Rāgib). According to Abu 'Ubayd, it is property taken from the enemy after the cessation of hostilities, such property belonging to all the Moslems. According to the Mafātīh (p. 58), it is the revenue derived from a country conquered by force. According to 'Ali Ibn 'Isa, fa'y is more general than ganīmah (spoils), applying to everything accruing to the Moslems from the enemy (Mugrib, vol. ii, p. 80). Finally, according to the Mişbāh, it is the kharāj and the spoils.

² According to Ibn Rushd, B. (p. 325), "through terror and fear."

Cf. Yahya, p. 3.

⁵ Māwardi, p. 217; cf. Umm, vol. iv, p. 64.

- (2) The destination of the <u>sadaqah</u> has been entirely determined by special provision (<u>nass</u>), whereas that of the others is partly determined by the <u>imām's ijtihād</u>.
- (3) In the case of <u>sadaqah</u>, the taxpayers may themselves pay it directly to the beneficiaries, while this is not allowed in the others.
- (4) The destination of the <u>sadaqah</u> is different from that of the others.

As regards the *ganīmah* and *fa'y* revenues, they agree and differ in two points respectively:

- (1) The points of agreement: both are taken from infidels, and one-fifth of both is disbursed alike.
- (2) The points of difference: $gan \bar{\imath} mah$ is taken by force of arms (qahra), whereas fa'y is taken peacefully ('afwa), and secondly, the beneficiaries of the four-fifths of the $gan \bar{\imath} mah$ are different from the beneficiaries of the four-fifths of the fa'y.

² Of the above three classes of revenue which may accrue to the Moslem community or the state, namely, the sadaqah, booty, and fa'y revenues, the (four-fifths of) fa'y revenue is a part of the public treasury because its disposition is made according to the personal judgment of the imām. On the contrary, the (four-fifths of) booty revenue is not a part of the treasury—and on this point the Hanifite and Malikite views are at one,—for the beneficiaries of the booty revenue have been prescribed by express revealed provision (nass), and are definite persons, namely, the army who fought the battle, and the imām may not dispose of the booty in any other way.

As regards the fifth part of the fa'y revenue, and the

¹ The above is according to the Shafiites. The Hanifite and Malikite views somewhat differ.

² Māwardi, p. 367.

state's part of one-fifth of the booty revenue, each consists of three distinct parts: (a) part of it, the Prophet's share, belongs to the treasury, since it is disposed of by the imām of the community for the time being according to his own judgment; (b) part of it, namely, the share of the Prophet's relations (dhawu al-qurba) does not belong to the treasury, since its beneficiaries are known, and the imām has no voice in its disposition; (c) finally, a third part is kept in the treasury as a trust fund on account of the various purposes for which it is destined. This last part consists of the shares set aside for orphans, the indigent, and wayfarers. They receive their shares, if they are present; otherwise their shares are kept for them.

Applying the Shafiite conception of public treasury to the Malikite view, the entire fa'y and the state's part of one-fifth of the booty revenue would be assets of the public treasury, for, according to the Malikites, both are disposed of by the *imām* according to his own proper judgment. Finally, applying the same test to the Hanifite views, the entire fa'y revenue would be distinctly an asset of the public treasury. On the other hand the state's part of one-fifth of the booty revenue would be outside of the public treasury to the extent that it must be disbursed to definite classes of people, such as orphans; though, in so far as it may be disbursed by the *imām* to any one of those classes exclusively, it might properly be classed as an asset of the public treasury.

Finally, the sadaqah revenue is of two kinds: the sadaqah revenue levied on non-apparent property, which does not form a part of the treasury's income, since the property owners may themselves disburse their zakāt dues directly to the beneficiaries, such as the poor, with-

¹ Kharashi, p. 427.

out resorting to the intermediary of the public collectors; secondly, the sadaqah revenue derived from apparent property: namely, the tithe and the zakāt collected from cattle. This second kind of sadagah revenue, according to al-Shāfi'i, is not a part of the treasury, because the beneficiaries are known and the funds may not be disposed of in any other way. Al-Shāfi'i, however, holds two different views concerning the lawfulness of keeping this revenue in the treasury as a trust when it is not possible, for some reason or other, to disburse it to its beneficiaries. earlier opinion was that such funds should be kept in the treasury as a trust until the appearance of the rightful claimants. Later, al-Shāfi'i abandoned this opinion in favor of his later opinion which is that the treasury may not keep these funds in its vaults as a matter of right, although they may be entrusted to the treasury for safekeeping.

Applying the Shafiite conception of public treasury to the Hanisite views concerning the disbursement of zakāt revenue from apparent property, we may say that to the extent that such revenue must be disbursed to certain specified classes of people it is not a part of the public treasury, but in so far as the imam may disburse it to any one or more of those classes exclusively, and in view of the comprehensive and loose meaning which has been given to those classes, such revenue may properly be said to be a part of the public treasury. The zakāt from non-apparent property, however, is in no way a part of the public treasury. What is true of the Hanifites as regards zakāt from apparent property is even more true of the Malikites, for, according to the latter, the imām might disburse the entire sadaqah revenue to public functionaries exclusively, even if they should be rich. Moreover, as we have already seen, the Malikites practically assimilated the zakāt of non-apparent property to that of apparent property by requiring the payment of the former to the state officials.¹

A detailed **description of the various items of revenue,** classed by the three schools under one or the other of the three classes of revenue above mentioned, follows:

(1) The sadaqah or zakat revenue designated in this dissertation under the expression of sakāt taxes, according to the Hanifites,² consists of the zakāt of non-apparent property disbursed to the zakāt beneficiaries directly by the owners, namely, the zakāt of gold and silver and the zakāt of the articles of trade; as well as the zakāt of apparent property collected and disbursed by the state, as the > zakāt of animals, the zakāt collected by the 'āshirs from apparent and non-apparent property of Moslems only, and the zakāt of produce or tithe. According to the Shafites,3 the tax of one-fifth levied on treasure-trove (rikāz) and the tax collected on mines (ma'dan) also form a part of zakāt revenue. Al-Shāfi'i, in this connection, remarks that whatever is due on a Moslem's property in virtue of a prescription found in the Koran, or the sunnah, or an ijmā' of Moslem laymen ('awāmm al-muslimīn, that is, all Moslems, laymen or mujtahids), "its meaning is one, namely, it is zakāt, and zakāt is sadagah, and its disbursement is always one and the same as God divided the sadagahs." According to the Malikites, on the other hand, taxes levied on mines and treasure-trove are a part of sadagah revenue only in so far as they are levied at the regular zakāt rate of one-fortieth 4

^{1 &#}x27;Adawi, p. 120.

² Majma', p. 520; Kāsāni, p. 68; 'Alamkīriyyah, p. 268; Bahr, vol. v, p. 128.

³ Umm, p. 71; Wajīz, pp. 96, 97; Minhāj, pp. 247, 248.

⁴ Kharashi, pp. 111, 113, 427.

- (2) **Booty** (ganīmah) revenue consists of spoils of war, mines, and treasure-trove. One-fifth of the booty revenue is levied by the state as a tax. According to the Shafiites, booty revenue consists of the spoils of war alone. The tax levied on mines and treasure-trove is considered by them as zakāt. Finally, according to the Malikites, the tax levied on mines and treasure-trove is considered booty revenue only if levied under the name of one-fifth (khums). This tax applies to the treasure-trove, and, in mines, to the gold or silver ingots called nadrat, provided the unearthing of neither has involved great expense or labor. In the latter case, treasure-trove, as well as nadrats, are subject to zakāt.
 - (3) The fa'y revenue consists of the kharāj, the jizyah, the dresses (hullah) paid by the people of Najrān, the double rate of zakāt paid by the tribe of Taglib, the tolls collected by the 'āshirs from the dhimmi and harbi traders, and the estates of dhimmis who left no will and no heirs, or only a husband or wife,² also³ the payment for a truce (hudnah), property taken from a country whose population has fled, property given to the Moslems by the harbis as a gift, property belonging to apostates (murtadd), etc. The Malikites merge this and the preceding class into one single class so far as disbursement is concerned.4
 - (4) According to the Hanisites, there is a fourth class of revenue consisting of property lost and found (luqatah),

¹ Because the rate of one-fifth is the rate prescribed for the spoils of war, the Malikites, unlike the Shafiites, consider every revenue collected on the basis of such a rate as identical with the revenue derived from the spoils of war.

² Baḥr, vol. v, p. 127; but cf. Fath al-Mu'īn, vol. ii, p. 456; Majma', p. 520; Kharashi, p. 427. On wills of dhimmis, see Majma', vol. ii, pp. 564-5; Fath al-Mu'īn, vol. iii, p. 546; Wajīz, p. 269; Kharashi, pp. 444-5.

³ Umm, vol. iv, p. 77; Wajīz, p. 288.

⁴ Kharashi, p. 427.

and the estates (tarakah) left by Moslems, who leave no heirs, or leave only a husband or wife.

As the appropriation of the first three classes owing to their importance will be discussed separately, only the expenditure of the fourth class will be explained here. The revenue from this source is appropriated for the support of sick people who are poor, and for the buying of their medicines, for the funeral expenses of the dead who leave no estates, for the support of foundlings ($laq\bar{\imath}t$), for compensation for crimes committed by them, for the support of persons who are unable to earn a living and who do not have a relation on whom their support legally rests, and for similar purposes.³

It is the duty of the imam to keep each of the abovementioned four classes of revenue apart from the others in separate treasuries, because each has certain peculiarities of its own. If no property is available in one of them, the $im\bar{a}m$ may borrow funds on its account from the others. When he does so; if for instance, he borrows money on account of the $khar\bar{a}j$ treasury from the $zak\bar{a}t$ treasury; he must return the amount borowed from the latter when the $khar\bar{a}j$ is collected, unless the fighters who are beneficiaries of the $khar\bar{a}j$ are poor; in the latter case the fighters by being poor have a share also in the proceeds of $zak\bar{a}t$, and therefore the amount taken from the treasury of $zak\bar{a}t$ is not really a loan. If, on the other hand, the $im\bar{a}m$ borrows

 $^{^1}$ Baḥr, vol. v, p. 127; but cf. Fath al-Muʻin, vol. ii, p. 456; also, Kāsāni, p. 68; 'Alamkīriyyah, p. 268; Majma', p. 520.

² When the husband or the wife is the only heir, he or she is entitled to the prescribed share (faridah) only, the rest devolving to the state. It would, however, be a different matter if the only heir were another relative, say, a sister, for she being of the class of heirs called $s\bar{a}h\bar{b}$ alradd (literally, one to whom the balance is turned over), receives also the balance after the deduction of her prescribed share.

⁸ Majma', p. 520; Kāsāni, p. 68; 'Alamkīriyyah, p. 268.

money on behalf of the $zak\bar{a}t$ account from that of the $khar\bar{a}j$ and distributes it to the poor, it does not become a loan on the charge of the poor, because, the $khar\bar{a}j$ being treated like $(lahu\ \underline{h}ukm\ al-fa'y)$ the fa'y and the $gan\bar{\imath}mah$, which are disbursed to provide for the needs of the Moslems, the poor have a share in them, and if they do not actually receive a share from them, it is only because the proceeds of the $zak\bar{a}t$ revenue are sufficient for their needs.

According to al-Māwardi,2 if the treasury has to meet two claims,3 while there are sufficient funds for only one of them, that claim is settled first which is a debt (dayn)upon the treasury. If the funds are not sufficient for either claim, then it is allowed to the official in charge to borrow money on account of the treasury in order to settle the debts, if he fears that a contrary policy would result in evils; but he may not borrow money to settle claims which are in the nature of donations ($irtif\bar{a}q$). When he borrows money, his successor is obliged to pay back the loans as soon as the treasury has sufficient funds. If, on the contrary, the funds of the treasury are more than sufficient for the settlement of the claims, opinion varies as to the manner in which the surplus should be disposed. Abu Hanīfah holds that the surplus must be laid aside in the treasury in order to meet future emergencies, but al-Shāfi'i thinks that the surplus is not laid aside, because the meeting of future emergencies becomes an obligation only after the emergencies have occurred. A similar view is expressed in the 'Alamkīriyyah, where it is stated that when there is any surplus left it is divided among the Moslems at large,

^{1 &#}x27;Alamkīriyyah, p. 268; Mabsūt, part iii, p. 17; cf. p. 18.

² P. 369.

³ Of course, here it is a question of claims which have to be paid out of the same class of revenue.

⁴ 'Alamkīriyyah, p. 268.

and if the *imām* fails to do this, he suffers the evil consequences of his failure. It is the duty of the *imām* to disburse the revenues to their rightful claimants and not to deprive them of their rights. The *imām* and his assistants are not allowed to take from these revenues more than the needs of their families and themselves, and they are not allowed to hoard the revenues. It is recommended that the *imām* and the collector do not advance to themselves their salaries for the coming month, but that they take their salaries only for the current month.

The dhimmis have no share in the revenues of the treasury, except when the *imām* sees a *dhimmi* starving from hunger, in which case it is his duty to give him something from the treasury, because the *dhimmi* is residing in the Moslem state and the *imām* is under obligation ('alayhi) to keep him alive.¹

According to al-Shāfi'i, the *imām* may not disburse to dhimmis from the fa'y revenue, any more than he may do so from spoils and sadaqah revenue. For all these revenues (māl allah) belong to Moslem beneficiaries and "it is prohibited (harām) for the imām—but God, may He be exalted, knows better—to take a Moslem's right and give it to another, and how (might he give it) to a dhimmi!" for whom God assigned no share in any one of those revenues.

There has been difference of opinion among the disciples of al-Shāfi'i ³ on the question as to whether real estate devolving to the public treasury by that very fact becomes immobilized (waqf.). Some hold that these estates by becoming a part of the treasury assets become immo-

^{1 &#}x27;Alamkīriyyah, p. 260; but cf. al-Sarakhsi (Mabsūt, part iii, p. 19).

² Umm, vol. iv, p. 102.

³ Māwardi, p. 336.

bilized in order that their income may be used for the general expenses of the treasury, and that therefore their sale and concession (iqtā') are unlawful. Others hold that they do not become immobilized until they are so constituted by the imām, and that hence the imām may sell them if he sees fit for the interests of the treasury. The price realized is expended for the general needs of the treasury and for those of the beneficiaries of fa'y and sadaqah who are in need. With regard to the concession $(iqt\bar{a}')$ of the ownership of such estates, it is said that such concession is lawful since it is lawful to sell them and give away their price to people who are in need and for other general needs approved by the imām. In fact, there is no difference between alienating the ownership of real estate and giving away the price realized from its sale. Others contend that such estates may be sold because a sale is a bilateral transaction, but that their concession is unlawful, because that is a case of donation (silah) and in the matter of donations, fleeting cash differs from the permanent real estate of which it is the price.

According to the Hanifites, real estate ('aqār) such as lands devolving to the public treasury becomes, according to one opinion, a perpetual waqf (waqf mu'abbad),² but the general view is that such real estate is like that of the orphan; the authority of the imām or the guardian (wali) being valid with respect to the real estate of the public treasury or the orphan respectively, only in so far as it is conducive to their interests. According to one view, real estate of the public treasury differs from that of orphans as well as from waqf estates in that, unlike them, it may be leased for indefinite terms.*

¹ Cf. Minhāj, vol. ii, p. 297; Wajīz, pp. 248, 289.

² Al-'Uqūd al-Durriyyah, p. 176.

³ Ithāf al-Abṣār, p. 191; Durr, p. 364; Fath al-Mu'īn, vol. ii, pp. 446-7.

Finally, the Malikite view in regard to real estate conquered by force from the infidels, as we have already seen, is to the effect that such estate by the very fact of conquest becomes waqf property.¹

According to the Malikites,² the sale by the state of its waqf estates is unlawful. According to the earlier Hanifite authorities, the alienation by sale of the real estate of orphans, and, by analogy, that of the public treasury is only allowed (1) in case of need for funds which could not otherwise be procured. Later authorities however allow it in six other contingencies; (2) if there is a demand for it at double its value; (3) if the deceased left debts to be settled; (4) if the deceased left a will (wasiyat mursalah) which can only be executed by selling the real estate; (5) if the income from the estate does not exceed its expense; (6) if the estate consists in a house or store whose depreciation is feared; (7) finally, if the estate is in the hands of a person of power (mutagallib), and it is feared that he will appropriate it, it may be sold to him.³

It is not lawful for the $im\bar{a}m$ to buy a land of the public treasury from the agent $(wak\bar{\imath}l)$ of the latter, but if he

¹ It must be pointed out that while the Shafiite and Hanifite views above quoted refer to any real estate which became an asset of the public treasury, the Malikite view refers only to such estate as has been conquered from the infidels by force ('anwat). What the Malikite view is concerning real estate in general, I have been unable to discover, but the fact that the Malikite doctors, speaking of lands of deceased dhimmis, refer to their devolving to "the Moslems in general" rather than to their being made waqf (Kharashi, p. 427; Ibn Rushd., M., p. 280), as occurs with respect to lands conquered by force, would seem to indicate that according to the Malikites the disposition of such lands is left to the judgment of the imām. Such a construction is also borne out by the Malikite policy of allowing the imām greater latitude than is customary with the other schools.

² Kharashi, vol. v, pp. 94-5.

³ Majma', vol. ii, p. 571; also vol. i, p. 561; Qudūri, p. 65.

desires to buy a certain land, according to an opinion cited in the $W\bar{a}qi'\bar{a}t$, he first orders the sale of the land to a third party and then buys it from that party. If the conditions of the purchase of a public treasury land are not known, the presumption is that the purchase was valid. It is lawful to constitute a waqf of a land bought from the public treasury, and in such case the conditions of the waqf founder are valid, and the land is exempt from $khar\bar{a}j$.

The liabilities 1 of the public treasury are of two kinds:
(1) Liabilities resulting from property kept in the treasury for safe-keeping (hirz) as trust. Such liabilities are enforceable by the claimants only when the funds are present in the treasury, but the claimants have no action against the treasury when there are no funds. (2) Liabilities arising with respect to revenues which are the treasury's own assets. (a) One part of these liabilities is incurred for value received (badal), e. g., by way of compensation, for the pay of soldiers, or the price of horses and arms; and these claims may be demanded by the persons entitled to them, irrespective of whether or not there are funds in the treasury. If there are available funds the claims are settled at once. But if there are no funds available, the creditors must wait.

The Shafites 2 have answered in four ways the question as to whether a person may himself collect from the public treasury funds which came into his hands a claim of his which the sultan had failed to settle. In one view of the matter, he may not take anything for his claim because the funds of the public treasury are the joint property of many persons and he does not know what his share is. A second view is that he takes every day enough for

¹ Māwardi, p. 368.

¹ Mugni, vol. iii, p. 88.

the food of that day. A third view is that he takes enough for one year. A fourth view is that he takes his stipend, which is his share. This last view is in accordance with analogy, because the treasury funds are not joint property of the Moslems in the sense in which spoils are the joint property of the army, or the estate of the deceased is the joint property of the heirs, for, unlike the case of spoils and estates, should the person in question die, his heirs are not entitled to his stipend.

According to the Hanifites, if a person who has a claim on the public treasury happens to lay hands on a public fund, he may keep it on account of his claim, so far as his religious duties are concerned, but the *imām* may prevent him from so doing, if he chooses.

(b) The other part consists of the liabilities which have been incurred, for the general interest or by way of assistance $(irf\bar{a}q)$, for no consideration of value whatever. settlement of these liabilities is conditioned upon the existence of funds in the treasury. Consequently, when there are funds in the treasury these liabilities must be met, and in such case the obligation (fard) of the Moslems at large in this respect lapses. If, however, there are no available funds in the treasury, the liability of the treasury is ipso facto canceled but, if the need to be met by that liability was such that its neglect would affect the entire Moslem community, the liability becomes a fard kifayah obligation upon all the Moslems, and ceases to be so only after a sufficient number of them have met the liability. For example, the holy war must be financed by the treasury so long as there are funds in it, but if no funds are available, then the obligation of the treasury ceases to exist by that very fact, and the financing of the jihād becomes a duty of the Moslems

^{1 &#}x27;Alamkīriyyah, p. 269.

at large, until a sufficient number of them have volunteered to finance and carry out the holy war. If, however, the need to be met by the liability is one whose neglect does not result to the injury of all the Moslems; such as the bad condition of a road which however may be replaced by another road, or such as the cutting-off of a city's water supply for which however another water supply may be substituted; then the obligation of making the necessary repairs is removed from both the treasury and the Moslem community.¹

¹ See *supra*, pp. 350-353.

CHAPTER X

EXPENDITURE OF THE ZAKAT TAXES 1

The various beneficiaries of the zakat taxes have been determined on the basis of the following Koran verse 2 respecting the disbursement of $\underline{sadaqah}$ in general: "Verily the $\underline{sadaqahs}$ are for (li) the poor, the indigent, the respective public agents, the $\underline{mu'allafah}$ $\underline{qul\bar{u}buhum}$, and [are disbursed] with respect to (fi) the slaves $(riq\bar{u}b)$ and the debtors and with respect to 'the way of God', and the wayfarers."

According to the Jāmi', the beneficiaries of the zakāt do not have the right to demand settlement of the zakāt, nor may they themselves take the zakāt without the zakāt

¹ Majma', p. 179; Hidāyah, p. 200; Baḥr, p. 258; 'Alamkīriyyah, p. 263; Jāmi', p. 334; Durr, p. 144; Durar, p. 123; Mabsūt, part iii, pp. 8-15; Minhāj, vol. ii, p. 302; Mugni, vol. iii, p. 99; Māwardi, p. 210; Umm, pp. 60-80; Wajīz, p. 292; Kharashi, p. 116; Muwattā', p. 115; Mudawwanah, pp. 46, 55-61; Zarqāni, p. 63.

² Chap. 9, verse 60.

³ The Mohammedan writers consider $zak\bar{a}t$, as we have already seen, as a special case of sadaqah, which by extension applies in general to any disbursement made with a view to earning religious merit $(thaw\bar{a}b)$. Inasmuch as the Koranic verse relates to the disbursement of sadaqahs, in general, the disbursement of $zak\bar{a}t$ is treated by the doctors under the heading of masrif $al-sadaq\bar{a}t$ (beneficiaries of the sadaqahs); the principles set forth in this chapter apply, therefore, equally well to other kinds of sadaqah such as the sadaqat al-fit, or the sadaqah and the vows. We are, however, concerned here with the sadaq only. (Iami', p. 334.) It must be pointed out here that the views concerning disbursement held by each school apply only to the revenue considered $sak\bar{a}t$ revenue by that particular school. This remark holds true of the other revenues as well.

payer's knowledge; and when they do so, they may legally be forced to return it, although the $zak\bar{a}t$ payer, as between him and God, is advised to let it go, provided, however, that he does not happen to have relations who need the $zak\bar{a}t$ more. The beneficiaries are in detail as follows:

(1) The "poor" (faqir) are those who do not own a nisāb of property, or who own a nisāb of unproductive property, which is entirely destined for the satisfaction of first necessities, or of debts. Hence if a student of law should own books to the value of many nisābs, he is still poor if he needs those books, but should the latter be owned by an ignorant person, he is barred from receiving a share out of the zakāt proceeds. What is true of books is also true of artisan's tools. If, however, a student of law has two copies of the same book or two houses and needs only one of them, the extra book or house is taken into account and if its value amounts to a *nisāb*, its owner is considered rich. Muhammad Ibn al-Hasan holds that if the rental of the extra house is used for the food of himself and his family, the value of the house is not taken into account in reckoning the nisāb.1 According to the Fath,2 there are three different kinds of nisab which must be distinguished from one another. (1) The nisāb of productive property which is unencumbered with debts; such nisāb subjecting its owner to the obligation of zakāt. (2) The niṣāb which is not productive or which is encumbered with debts. Such nisāb does not subject to zakāt, but bars from participation in the proceeds of zakāt if it is not entirely destined for the satisfaction of the first necessities. Thus a person owning several articles of wearing apparel or several household utensils or a horse, is barred from receiving zakāt if he does not

¹ Majma', p. 182.

² P. 202; cf. also Majma', p. 183, l. 1.

need to use all the articles of wearing apparel or the utensils, or if he does not need to ride the horse; otherwise he is poor. and may receive a share. (3) The nisāb which does not bar from participation in the zakāt, but bars from begging. This nisāb consists in the possession of sufficient food for a single day after covering one's nakedness, or in the ability to earn one's living even if one should not own a day's food; or as some say, it consists in the ownership of fifty dirhams. According to al-Māwardi,1 if a rich person goes begging and the public inspector knows that he is rich, he rebukes him, but if he merely infers from the fact that he has the signs of wealth, he informs him that begging is not allowed to the rich, but does not rebuke him, for he may in reality be poor. Finally, if he sees an able-bodied man begging, he forces him to work and learn a trade, and if he insists on begging he is punished.2

In computing the nisāb to determine whether the owner is poor, according to some authorities the procedure is exactly the same as that to determine whether the property should pay zakāt; for example, if the property consists of sawā'im animals, the nisāb is considered complete if the number of the animals amounts to the minimum number which pays zakāt, irrespective of whether or not their value amounts to two hundred dirhams. However, the view generally accepted is that the nisāb is considered complete if its value amounts to two hundred dirhams, whether or not it is complete when computed in kind. According to al-Margīnāni, if a person has five camels worth less than two hundred dirhams, he is "poor" and is given zakāt but, on the other hand, he pays a zakāt of one sheep on the camels. This view is based on a hadīth in which the Prophet defined the

¹ P. 416.

² Cf. 'Alamkīriyyah, p. 263.

rich as the persons owning two hundred dirhams.\(^1\) According to the 'Alamkīriyyah,\(^2\) it is allowed to give the poor a share from $zak\bar{a}t$ even if they are in good health and are engaged in business (muktasib). In the $Mi'r\bar{a}j$, however, it is stated that although the $zak\bar{a}t$ may be given to such persons, it is not proper for them to receive it, because it does not follow that because the $zak\bar{a}t$ may be disbursed to a person, that person may properly receive it; just as it is not proper for a rich person to receive the $zak\bar{a}t$ although it is allowed to disburse the $zak\bar{a}t$ to him when his state is not known. The Majma',\(^3\) however, remarks that it is allowed to the persons in question to receive $zak\bar{a}t$, although, as is said in the Bahr, it is preferable that they should not do so.

The Malikite and Shafiite conceptions of the poor are more flexible. Thus, according to Ibn Rushd, Mālik says that the question of deciding whether a person is poor is left to the judgment of the *imām*. According to Khalīl, however, the poor are the persons who lack sufficient means (kifāyah) to provide for necessities for one year, even if they possess a trade. On the other hand, according to al-Shāfi'i, one is rich not only by possessing wealth, but also by being able-bodied and able to earn a living; and if it is said that one may become sick, it is replied that one may as easily lose his wealth. Consequently, the able-bodied poor who know a trade are not given any assistance unless they need it in order to make a living. Al-Māwardi says that a

¹ Majma', p. 182.

² P. 265, 1. 5.

³ P. 180.

⁴ Ibn Rushd, B., p. 251.

⁵ Kharashi, p. 117.

⁶ Umm, p. 64.

⁷ P. 211; cf. Minhāj, vol. ii, p. 302.

person may be given assistance from $zak\bar{a}t$ so long as he has not attained the lowest stage of wealthiness (gina); that there are persons who can make a living by turning over a capital of one single $d\bar{i}m\bar{a}r$, while others are unable to subsist on a capital of less than 100 dirhams. Therefore the latter must be given more than the former. Finally, there are able-bodied and strong artisans who can make a living without any capital, and these are not given assistance even if they do not possess a single dirham. According to the 'Alamkīriyyah, the $zak\bar{a}t$ is given to the learned poor in preference to the ignorant poor.

- (2) The "indigent" (miskīn) are those who do not have anything, and who need to resort to begging in order to make a living and obtain enough clothing to conceal their nakedness. Al-Shāfi'i, and according to one report, Abu Hanīfah also, define the words "poor" and "indigent" in just the other way, and on the contrary Abu Yūsuf holds that the terms are identical. The Malikite view agrees with the prevalent Hanifite view in considering the "indigent" as the needier of the two. However, according to the Majma', these differences of definition are of no consequence as regards zakāt.
- (3) The collectors ('āmilūn) are the persons appointed by the $im\bar{a}m$ for the collection of the $zak\bar{a}t$ taxes. The term collector applies to the 'āshirs and the $s\bar{a}'is$ as well as to other collecting agents. According to the Shafiites,² the word 'āmilūn, besides applying to the $s\bar{a}'is$ who collect the taxes of cattle, applies also to the scribes ($k\bar{a}tib$), the distributors ($q\bar{a}sim$ or $qass\bar{a}m$), the $h\bar{a}shirs$ who bring together the property owners or the beneficiaries, the ' $ar\bar{i}fs$ who inform about the beneficiaries, the $zak\bar{a}t$ keepers ($h\bar{a}h\bar{z}$), and

¹ P. 180.

² Minhāj, vol. ii, p. 303; Wajīz, p. 292; Anṣāri, p. 395; Mugni, vol. iii, p. 102.

the accountants ($h\bar{a}sib$). There is dispute as to whether the kayyāls who measure off the zakāt dues should come under the class of collectors (' $\bar{a}mil\bar{u}n$) and be paid out of the zakāt taxes. Judges $(q\bar{a}di)$ and governors $(w\bar{a}li)$ and the imām, however, are not included in the class and are not paid from the zakāt for any services they may have rendered in the collection or distribution of the zakāt, because they are appointed to look after the interests of Moslems at large, and are paid from the share of masālih if they have not offered their services freely. According to the Malikites,1 the persons who collect $(j\bar{a}bi)$ and those who distribute (mufarriq or qāsim), as well as the scribes and hāshirs, are paid from the $zak\bar{a}t$. However, the shepherds $(r\bar{a}'i)$, waterers $(s\bar{a}qi)$, judges, muftis and the like are only paid from the zakāt when, for some reason, they were not paid from the fa'y ($bayt-al-m\bar{a}l$) revenue, which is their usual source of payment. According to al-'Adawi, it is probable that the shepherds and waterers are not paid from the zakāt because the zakāt as a rule is disbursed to its beneficiaries as soon as it is collected.

There are two views concerning the reward of the collectors. The more generally accepted view is that the collector is paid from the $zak\bar{a}t$ which he has collected an amount which is on the average sufficient for himself and his helpers for the time of their outgoing and incoming, provided that the reward so given him does not exceed the half of the $zak\bar{a}t$ collected, because a half-and-half division is the very essence of justice; ² according to the $Muh\bar{i}t$, however, the reward may be as high as three-fourths of the tithe collected. The other view is that the collector is

¹ Kharashi, p. 120.

² Majma', p. 180; 'Alamkīriyyah, p. 264; Hidāyah, p. 204; Durar, p. p. 123.

³ Jāmi, p. 335.

given the price of his labor, whatever that price may be, and this view is shared by al-Qudūri.¹

According to al-Shāfi'i,² the collectors are paid at the current rate of wages out of the eighth set apart as the collectors' share. If this share is not sufficient, their wages are made up from the other shares if there is a surplus available, otherwise from the share of the Prophet, or according to al-Māwardi, from the share of masalih, set apart from the fa'y and ganāmah revenues.

Finally, according to the Malikites,³ the wages of the collectors are paid out of the zakāt proceeds before anything else, even if they should absorb the entire zakāt proceeds.

The collector may be rich, according to all of the three schools, because, as the Hanifites argue, his reward is not meant to be alms, but the price of his services, and since the collector is going to give his time and effort for the work of collection he is entitled to compensation. The collector may not, however, be a Hāshimite, according to all of the three schools; this is because the reward given to the collector is itself, in a way, in the nature of zakāt, and the Hāshimites are not entitled to receive zakāt; nevertheless, al-Taḥāwi holds the opposite view. If, however, reward comes from other than the proceeds of zakāt, according to the Jāmi' the collector may then be a Hāshimite.

If a person pays his $zak\bar{a}t$ directly to the $im\bar{a}m$, the collector has no share in it. Similarly if the $zak\bar{a}t$ is lost or destroyed in the hands of the collector, the latter forfeits his right to a share. The collector may take his share in advance before it is yet due, although it is preferable that he should not do so.

¹ Jāmi', ibid.

² Umm, p. 64; cf. Māwardi, p. 211; Wajīz, p. 295.

³ Kharashi, p. 120.

^{4 &#}x27;Alamkīriyyah, p. 264.

- (4) The "mukatabs" are the mukātabs of others than the zakāt payer, even if these other persons are rich; provided they are not Hāshimites. This is according to the Hanifites, who hold that the expression fi 'l-rigāb occurring in the Koran verse cited means fi fakk al-riqāb, namely, that the slaves are aided in completing the price of manumission (badal al-kitābah) in order that they may become free; and not, as Mālik claims, fi 'itq al-riqāb, namely, that slaves are bought and set free. The Hanifites take exception to the view of Mālik on two grounds: (a) The obligation of zakāt consists in transferring ownership (tamlīk) in the thing given as zakāt from the giver to the receiver, but this does not happen when a slave is bought and set free with the intention of settling the zakāt. (b) The setting free of a slave establishes for the liberator the relation to the slave freed, of a patron to a client (walā'), but it is a fundamental principle of zakāt that its giving must not redound in any benefit for the giver. Neither of these objections, however, holds true when the mukātab, who has the right to trade and to receive and give money, is given, from the zakāt funds, a certain sum in order that he may himself apply it towards the price of manumission. According to the Mudawwanah.2 Mālik holds the view that when slaves are bought and set free, the rights of patron accrue to the entire Moslem community.
- (5) The "debtors" $(g\bar{a}rim\bar{u}n)$ are those who do not own a $mis\bar{a}b$ over and above their debts and first necessities; thus, it is agreed by all that a person possessing a single month's food worth a full $mis\bar{a}b$, over and above his debts, is still entitled to a share. Some say that the word $q\bar{a}rim\bar{u}n$

¹ Kāsāni, p. 45; Mabsūt, part iii, p. 9; cf. Minhāj, vol. ii, p. 304; Kharashi, p. 121.

² P. 59.

occurring in the verse means the creditor who can not collect his claims from his debtors. According to the *Majma'*, in giving assistance from the *zakāt* the debtors are to be preferred to the poor.

According to the Malikites,² debtors are paid from zakāt only for debts for which a debtor may be put in prison, namely, debts to fellow-men (adami), provided, however, the debtors prove their good faith by applying towards the settlement of their debts such cash as they may have, and by applying the saving they can effect through living in more modest quarters; and, furthermore, provided the debts were not incurred for unlawful ends such as drinking wine or gambling.

Finally, according to the Shafiites,³ the word *gārim* (debtor) here means not only persons who, incurring debts for lawful personal reasons, are aided only when they cannot settle the debts by their own means, but also persons who incurred debts in the public interest, by becoming surety (*ḥamālah*) or by composing feuds and differences (*iṣlāḥ dhāt al-bayn*). These latter are paid from the *zakāt* even if they are rich. According to the *Jāmi*, al-Zāhidi considers the word "debtors" in this connection to mean those who incurred debts for composing feuds.

(6) "The way of God" (sabīl allah). According to Abu Yūsuf and a report from Muḥammad Ibn al-Hasan, the expression "the way of God" means persons who by reason of poverty have been unable to join the army of the Moslems for the purpose of holy war. This is the view generally accepted. Such persons deserve a share even when they can engage in business, because if they were re-

¹ Jāmi, p. 336.

² Kharashi, p. 122.

⁸ Umm, p. 61; Wajīz, p. 293; Minhāj, vol. ii, p. 304.

fused a share they would stay away from the war. According to another report from Muhammad, the expression means pilgrims who, by reason of poverty, have been incapacitated for the completion of their pilgrimage. ground for the view held in the second report is that a person who was given a camel from this share, was ordered by the Prophet to transport the pilgrims on his camel. The ground of the first view is that although the expression "the way of God" may apply to every act of devotion, when there is no indication in the context, or otherwise, in favor of a specific act of devotion, it applies to the persons who fight the holy war.1 According to the Jāmi', some say that the expression means the poor persons who committed the Koran to memory; still others say that it means the poor students. According to the Fath, however, whatever the meaning of the expression may be, the unanimous opinion is that with the exception of collectors, people of all the classes mentioned, if they are poor, receive a share, and the pilgrims as well.

According to the Malikites,² the expression here means the persons who engage in holy war $(jih\bar{a}d)$, even if they are rich. However, according to the prevalent view, also judges, jurisconsults, prayer-callers (mu'adh-dhin), and other functionaries whose services redound to the benefit of all Moslems are paid from the $zah\bar{a}t$, provided they do not draw a pension $(r\bar{a}tib)$ from the public treasury. In one Malikite view of the matter, the above in reality come within the scope of the expression "the way of God", for they contribute to "the maintenance of Islam, its reputation and exaltation $(ta'z\bar{a}m)$ and to the easing of hearts in that respect".

¹ Hidāyah, p. 205; Jāmi', p. 337.

² Kharashi, p. 122.

However, according to al-Shāfi'i and his followers,¹ the expression means the persons who do not draw a pension from the fa'y revenue, and yet volunteer to join the holy war, especially such of them as come from the district where the $zak\bar{a}t$ was collected.² Such persons are given a share even if they are rich.

off from their property, and, by extension, all persons who have been cut off from their possessions, even if they should be in their own cities, such as the resident (muqīm) who has property away from his home, and the creditor, whose debtor admits his debt but cannot settle it because he is in financial straits. These people do not receive more than they need, and it is preferable that they should borrow the money they need, if they can do so. Like the poor person who becomes rich, the wayfarer, too, is not obliged to bestow as alms the money that is left in his possession from the zakāt when he recovers his property.³

According to the Shafiites, way farers are given enough to complete their journey, even if they have not as yet started on it, provided, however, that the journey is made for a lawful end. According to the Malikites, way farers who have property at home are aided only in case they fail to obtain a loan.

(8) The people called mu'allafah qulubuhum, literally, people whose hearts have been conciliated. These people were of three classes. One class included those to whom the

¹ Umm, pp. 62, 73; Minhāj, vol. ii, p. 304; Wajīz, p. 294.

² According to the Shafiites, as we shall later see more in detail, the fact of being a stipendiary of the $d\bar{\imath}w\bar{\imath}n$ bars from participation in the $zak\bar{\imath}t$, no matter what class of beneficiary one belongs in.

³ Fat<u>h</u>, p. 205.

⁴ Umm, pp. 62, 73; Minhāj, vol. ii, p. 305; Wajīz, p. 294.

⁵ Kharashi, p. 123.

Prophet used to give from the proceeds of zakāt in order to draw them into Islam. Another class consisted of those who, although already converted to Islam, were weak in their faith, and to whom the Prophet gave a share from the zakāt in order to strengthen them in the Faith. A third class were those to whom the Prophet gave a share in order to deter them from doing harm. These people were leaders of the Quraysh tribe, and other Arab chiefs. When the Prophet died, these people came to Abu Bakr and asked him to renew the document concerning their shares in the zakāt, and he granted their request. Then they came to Omar and informed him of it, whereupon Omar took the document from their hands and tore it up, saying that the Prophet gave them a share in order to draw them into Islam, but that meanwhile God had made His religion to prosper and the only alternative that remained for them was Islam or the sword. Upon this they returned to the calif Abu Bakr and told him of what Omar had done, saying: "Is it you who is the calif, or he?" Abu Bakr replied: "He, if God will", and so Abu Bakr did not blame Omar for what he had done; when the other Companions learned of the happenings, they all approved of them, and in this way an ijmā' was reached on the matter. In view of this ijmā', and because Islam now is strong and no longer needs resort to such means for protection, the Hanifites hold that this share has lapsed since the Prophet's death.

According to al-Shāfi'i and his followers, it is not allowable to disburse the zakāt to an unbeliever in order to draw him into Islam. It is, however, permissible to disburse it to powerful Moslems if it is expected that this will result in others of their tribe becoming Moslems. The zakāt may

¹ Umm, pp. 64, 73; Wajīz, p. 293; Minhāj, vol. ii, p. 303; cf. Kāsāni, p. 45.

also be disbursed in order to confirm Moslems in their faith, or to enlist the military assistance of a Moslem people against those infidels or Moslems who refuse (māni') to pay zakāt, who, being near that people, can be best brought to submission by them. Al-Māwardi 1 says that although it is not allowed to give the infidels from the zakāt in order to draw them into Islam, it is lawful to give them funds for that purpose from the fa'y, from the share of masālih. Mālik says that these people were given a share only when Islam was still weak, and that in his own time Islam was strong and did not stand in need of financial backing, as it did in the days of the Prophet when the Moslems were few and their enemies many and strong. Mālik arrived at this view by using his method of istislah.2 According to later Malikites,3 the divine prescription concerning this share is still in force and consequently zakāt may be disbursed to unbelievers provided it is known that this will lead to their embracing Islam.

The controversy on this subject has largely turned on the question whether it was possible to abrogate a point of law established by the Koran and continued in force until the death of the Prophet by means of an $ijm\bar{a}'$ after his death. Those who believed in the abrogation of the Koran and the sunnah by an $ijm\bar{a}'$ after the Prophet's death, saw no difficulty in the matter. But those who believed the contrary, had to tax their resources to find a justification for it. Thus some say that it is not a case of abrogation by $ijm\bar{a}'$, but one of lapse of a value on account of the termination of its cause. One Hanifite doctor expresses the view that in the time of the Prophet the share was given in order to

¹ P. 212.

² Ibn Rushd, B., p. 251; cf. Mudawwanah, p. 57.

³ Kharashi, p. 121.

strengthen Islam; but that now Islam is strong and the same object is served by not giving any share. This view is approved by the 'Ināyah.'

According to the Shafiites,2 if a person claims to be a beneficiary of zakat on the ground that he is poor or indigent, he is believed and in case of suspicion is sworn to the truth of his statements. According to some doctors, he is always sworn. If, however, it is known that he had property although he claims that it was destroyed, he has to prove it. The same applies if he claims that he has a family to take care of. Again, if a person claims a share in the zakāt on the ground that he is a wayfarer or a soldier he is believed without oath; he is also believed if he claims a share on the ground of being weak in faith; but if he claims that he is a mukātab or a debtor, he is required to produce evidence to that effect, since this can be done in these two cases. If the fact is generally known (mustafid), or if the creditor confirms the claim of the debtor, it is as if proved by evidence.

According to the Malikites, persons claiming to be poor or indigent are believed without oath, unless there is reason for suspecting the contrary, in which case they are required to produce evidence. If a person claims an additional share on the ground of having a family, he is believed unless he is a resident of the place where the $zak\bar{a}t$ is being disbursed, for in such case the matter is inquired into. If a person is known to have been well-to-do he is required to show that he has lost his wealth. A person, however, is believed, if he claims bad business. Debtors, must prove their inability to pay, with respect to debts incurred for other than

¹ P. 201; cf. Fath, and Kifayah, ibid.

² Wajīz, p. 294; Minhāj, vol. ii, p. 305.

³ Kharashi, 'Adawi, p. 116.

food only, because it is generally hard to prove the amount of food consumed. Al-'Adawi wonders if, when evidence must be produced, one witness would be sufficient, or whether, as in the case of civil procedure, there should always be at least two. On the whole, he seems to favor a more lenient attitude than would be warranted in strictly civil matters.

The Hanifites do not discuss this matter, except in what they say concerning the disbursement of $zak\bar{a}t$ by the owners themselves; in which case, as we saw, they resort to intuition. As regards the disbursement of $zak\bar{a}t$ by the state officials, they evidently intend that the general principles respecting the verification of assertions (da'wa) shall be applied.

The method of distribution of the zakat among the various beneficiaries has been a matter of difference of opinion. The Hanifites 1 claim that the zakāt may be disbursed to all the classes together, excepting that of the mu'allafah whose claims have lapsed; or to any one of them exclusively, even if it consists in one single person. Al-Shāfi'i, on the contrary, expresses the view that the zakāt may not be disbursed to one or few classes when there are more of them present, and that the share of each class is disbursed preferably among all its present members, or at least three of them; it being unlawful to disburse to fewer, when there are three beneficiaries present; otherwise the collector or the owner, if it was he who disbursed the zakāt, has to make good to the third beneficiary his share.2 According to the later Shafiites, if the zakāt proceeds are sufficient for all the beneficiaries of a class, and their number is easily determinable (munhasir), each is given a share, otherwise

¹ Majma', p. 181; Jami', p. 337; Hidāyah, p. 205.

² Umm, pp. 69, 76-7; Mabsūt, part iii, p. 10.

only three are given a share. This rule does not apply to the collectors who may be fewer than three. Finally, according to Mālik and his followers, as in the case of the Hanifites, the zakāt need not be disbursed to all the classes or all the individual beneficiaries present, but is disbursed to the neediest ones, even if they should be in other districts.

Al-Shafi'i's ground is that the Arabic preposition "for" (ii) occurring in the verse establishes for the beneficiaries a right on the property due as zakāt, and, since the names of the various classes are construed in the plural, there may not be fewer than three persons in each class; three being the minimum number for which the plural is used. It is true that the words "poor", "indigent", etc., are defined with the article and the article indicates the entire genus, but since such a meaning cannot have been intended here, they are construed as mere plurals and the articles are ignored. Al-Shāfi'i, in support of his construction, invokes also the analogy of a will, for it is admitted on both sides that if a person wills a sum of money to a number of classes they are all entitled to a share."

On the Hanifite side, al-Sarakhsi invokes the precedent of Omar, and with respect to the analogy of a will, remarks that it pertains to a relation of man to man, where importance attaches to the expression (lafz) and not the meaning (ma'na) because human orders $(aw\bar{a}mir\ al-'ib\bar{a}d)$, unlike divine commandments, may lack a commendable wisdom. The $Hid\bar{a}yah$ says that the preposition "for" (li) merely indicates who the beneficiaries are, but it does not establish

¹ Minhāj, vol. ii, p. 308; Anṣāri, p. 402; Wajīz, p. 295; Māwardi, p. 210; al-Fatāwa al-Kubra, vol. ii, pp. 37-8.

² Mudawwanah, p. 55; Ibn Rushd, B., p. 250; Kharashi, p. 124; Dardīr, p. 126.

^{*} Mabsūt, part iii, p. 10.

a valid title (istihqāq) to the zakāt in their favor, since the zakāt is in reality only a right of God, and the classes mentioned are beneficiaries merely by reason of their poverty. Furthermore, the Fath 1 observes that the preposition here only means that the different classes are entitled to the proceeds of zakāt as a whole, not that necessarily every individual zakāt must be distributed among all the individual beneficiaries, an operation which is, besides, impossible. Moreover, it is a rule of Arabic grammar, that when two plurals are set against one another, as in the phrase, "the people mounted the animals", distribution is meant, namely, that each person mounted one animal; similarly in the case of zakāt, each zakāt is given to one or a few beneficiaries, but not to all the beneficiaries. The Fath adds that this construction holds true even if the preposition "for" (li) means what al-Shāfi'i claims it to mean, that is, a title on the zakāt in favor of the beneficiaries. Sadr-al-sharī'ah remarks that the article before the words "poor", etc., here may not be construed to mean certain definite (al-'ahd) poor, since there is no evidence in the context to bear this out. neither may it mean the entire genus of poor, since this would require that all the zakāt of the world should be given to all the poor of the world. Therefore, as is otherwise stated in the Bahr,2 the defined plural here of necessity and by way of metaphor means the genus at large, and may apply to a single individual of the genus, just as an oath not to buy the slaves applies to a single slave, and renders him a perjurer if he buys a single slave. The author of the Farā'id, however, takes exception to this and says that the article before the plural need not necessarily mean a literal universality (istigrāq haqīqi) since it may also mean a customary ('urfi) universality, as for example, in the phrase, "the king called together the artists"; where simply the artists of the city or the outlying districts, but not of the entire world, are meant.

The Malikite view on this matter is to the same effect as the Hanifite.²

The Shafiite method of distribution of the proceeds of the zakāt taxes, as summarized by al-Māwardi, tis briefly as follows: When the proceeds have been divided among the eight classes, and each has received its sufficiency, they cease to be beneficiaries of zakāt, and may no longer claim a share. If, on the other hand, they have not received their sufficiencies, the balance is made up from future proceeds. If the shares of all the classes are more than sufficient for their needs, the surplus is disbursed to the beneficiaries of the nearest city. If the share of some classes is insufficient and of others is more than sufficient, the surplus of the latter is disbursed to make up the shortage of the former classes. If all the eight classes are not present, then the entire zakāt is distributed among those present, even if it be one single class; and the shares of the absent are not carried to them, except in the case of the share of "the way of God" which belongs to the fighters who normally reside away from their homes in the frontier cities.

According to the Hanifites, the giving of zakat must result in the transfer of ownership $(taml\bar{\imath}k)$ in the thing given as $zak\bar{a}t$ from the giver to the receiver. This is considered to be the formal cause (rukn) of $zak\bar{a}t$, in other words, the $zak\bar{a}t$ is not supposed to have been given if this requirement is not met. The reason for this requirement is that the preposition "for" (li) which occurs in the Koran

¹ Majma', p. 181.

² Kharashi, p. 116.

⁸ P. 213.

verse respecting the beneficiaries, indicates that the zakāt, when it is given, becomes the property of the person to whom it was given. Consequently, the zakāt may not be appropriated for impersonal purposes, such as the building of mosques, bridges, repairing of roads, draining of rivers, etc.1 Likewise, the zakāt is not disbursed for fitting out the dead for burial or for paying their debts. Neither is it allowable to give the zakāt to the insane or the undiscerning minor (gayr murāhiq), unless it be given to his guardian, such as the father; but it may be given to the minor who has reached the age of discernment. For the same reason, a person may not dispose of his zakāt in settlement of the price of a slave he has bought, in order to set him free. According to Abu Yūsuf, he may feed (ibāḥah) the people of his household, intending this for the settlement of his sakāt debt, but according to Muhammad Ibn al-Hasan he may not do so; however, the accepted view is that of Abu Yūsuf.

Mālik agrees with the Hanifites that the zakāt may not be disbursed for the fitting out of the dead for burial or for the building of mosques, on the ground that zakāt is not intended for the dead but for the living, such as the poor.² What is true of mosques is also true of the construction of bridges, the payment of the salaries of judges and of imāms, etc., that is, purposes of public utility (maṣāliḥ), because these are not specified in the Koran verse cited. However, the salaries of the functionaries mentioned may be paid from the zakāt in case they have not been paid from the public treasury. We already saw that one Malikite view brought such persons within the scope of the expression "the way

¹ There is, however, a way of getting around this difficulty, as explained in the section on cunning, under Collection.

² Mudawwanah, p. 59; cf. Kharashi, pp. 120, 123.

of God". According to the Shafiites, the zakāt may not be disbursed to others than those specified in the verse.

Similarly for want of complete transfer of ownership (tamlīk), it is not allowed to give the zakāt in a way that may result in some benefit for the giver. It is not therefore lawful to give the zakat to one's ancestors and descendants in direct line, no matter how far up or down, whether legitimate or not, or to one's wife, even if she is divorced and in her waiting term (mu'taddah); and further, in Abu Hanīfah's opinion, the wife may not give it to her husband. However, Abu Yūsuf and Muhammad allow it in the last contingency. Neither may one give his zakāt to his slaves (mukātab, mudabbar, or umm walad), even if they should have been partly set free. According to Abu Yūsuf and Muhammad, however, one may give it to his slave if partly set free, because, in their opinion, the setting free of a slave does not admit of division, and a slave partly set free is considered entirely free.

It is not lawful to give the zakat to the dhimmis, because the <u>hadīth</u>: "Take it from their rich and give it to their poor", refers only to the poor of the Moslems.\(^1\) Similarly it is not given to the renegade, nor is it proper either that it should be given to those of the innovators (mubtadi') who have incurred unbelief. Zufar expressed the opinion that the beneficiary need not be a Moslem. It is, however, permissible to give to the dhimmis other than zakāt, such as vows, kaffārah, etc., although, in one report, Abu Yūsuf, would not allow this. The harbis, however, may not receive from any one of the various kinds of sadaqahs.

According to the Shafiites and the Malikites,2 zakāt funds

¹ This is a case of supplementing the Koran on the basis of a report of the mashhūr type.

² Minhāj, vol. ii, p. 305; Wajīz, p. 294; Kharashi, p. 117.

may not be given to unbelievers. The Malikites, however, make an exception as regards the class of *mu'allafah* and the spies.

Likewise it is not allowed to disburse the zakat to the rich, because it can clearly be seen from the respective verse that, excepting the collectors and the *mu'allafah*, the cause for the above-named classes being beneficiaries is their poverty, and because there are <u>hadīths</u> from the Prophet to this effect.¹

According to the $Bad\bar{a}'i'$, in some fatwa collections the opinion has been expressed that students of law such as the judges and the muftis, may receive the zakat even if they are rich, provided that they exert themselves in acquiring and transmitting knowledge, since by so doing they become unable to engage in business. Ibn 'Abidīn says that he saw a similar view expressed in the $J\bar{a}mi'$ al- $Fat\bar{a}wa$, where it is said that, according to the $Mabs\bar{u}t$, it is not allowed to disburse the $zak\bar{a}t$ to a person who owns a $mis\bar{a}b$ excepting to the students, the fighters $(g\bar{a}zi)$, and the persons cut off (munqati') from their resources, because the Prophet said: "It is allowed to disburse the $zak\bar{a}t$ to the student of law (ilm), even if he possesses sufficient subsistence for forty years."

According to the Shafiites, the fighters $(g\bar{a}zi)$, the mu'allafah, the collectors, and the debtors who have incurred debts for public purposes are not barred from participation in the $zak\bar{a}t$ for being rich. However, no beneficiary of any class is given $zak\bar{a}t$ if he is also a stipendiary of the $d\bar{v}w\bar{a}n$. According to the Malikites, finally, the mu'allafah, the collectors, and the fighters are not barred from $zak\bar{a}t$ for being rich.

¹ Fath, p. 209.

² Minhah, p. 260; cf. 'Adawi, p. 120.

³ Wajīz, p. 292.

Likewise it is not allowed to give zakāt to the slave ('abd) of a rich person, even if he is of the mudabbar or umm walad type, because the property of the slave belongs to the master. According to Abu Hanīfah it is also lawful to give the zakāt to the slave, if he is indebted for all his possessions and his own value. Abu Hanīfah's two disciples hold the contrary view. The zakāt, however, may be given to the mukātab and the slave who was permitted to trade (ma'dhūn).

Neither is the $zak\bar{a}t$ given to the infants of a rich person. However, according to a $Z\bar{a}hir-al-riw\bar{a}yah$ report, the $zak\bar{a}t$ may be given to his adult children and wife if they are poor, even though the children's subsistence comes from the father, because it is not customary to consider the child rich merely because the father is rich. Likewise it is lawful to give the $zak\bar{a}t$ to the father of a rich person or the children of a rich woman.

According to both the Shafiites and the Malikites, persons, like the wife or children, whose support legally is upon others, may not be given zakāt.

Likewise it is not allowed to give the zakāt to certain members of the Hashim family, namely, those who helped the Prophet in spreading Islam, Hāshim being the grandfather of the Prophet. This is based on many hadīths of which the following one was uttered by the Prophet when he refused to accept the sadaqah offered him. It is as follows: "Verily the sadaqah does not become the family of Mohammed, because it is the slops (literally, washwater) of the people." Another hadīth is the following: "Oh, people of Hāshim, God has not deemed fit for you the wash-

¹ Durr, p. 145.

² Minhāj, p. 303; Wajīz, p. 292; Kharashi, p. 125.

³ Fath, p. 212. ⁴ Kāsāni, p. 49.

water of the people, but has given you as compensation for it one-fifth of the fifth of the spoils." However, they may be given the nafl; namely, what is given over and above the amount prescribed as $zak\bar{a}t$ —or some other $w\bar{a}jib$ obligation, such as the sadaqah al-fitr. In other words, if one should give them property intending it for the zakāt, the property given is considered as a supererogatory offering, and hence the zakāt debt is not discharged. According to the Majmā, Abu Hanīfah allowed the disbursement of zakāt to these people. In the al-Athār, however, it is stated that Abu Hanīfah held two contradictory views on the matter, but that the view which allows the disbursement is preferred, on the ground that the prohibition of disbursement was limited to the Prophet's time. The Hāshimites, in one version, may pay zakāt to one another. The clients (mawla) of the Hashimites are treated like themselves, because the Prophet said: "The clients of a prophet are like them." 1

In paying the $zak\bar{a}t$ to the beneficiaries, the **proper thing** is to pay only enough to relieve them from the necessity of begging on that day; according to the Majma', however, from the necessity of begging absolutely (mutlaqa), because the object in giving the $zak\bar{a}t$ is to remove the need for begging. It is therefore an abominable practice to give a poor person two hundred dirhams or more, unless he has a family, or is in debt; in the latter case it is allowed to give the entire amount of the debt plus an amount less than a $nis\bar{a}b$; and in the former case more than one $nis\bar{a}b$, provided the share corresponding to each member of the family falls short of a $nis\bar{a}b$. If the poor is given a full $nis\bar{a}b$, notwithstanding that he is not in debt or has not a family to support, according to al-Sarakhsi, the $zak\bar{a}t$ debt is nevertheless discharged. Zufar says that it is not. Finally, according

¹ Cf. Minhāj, vol. ii, p. 305; Wajīz, p. 294; Kharashi, p. 120.

to Abu Yūsuf, there is no harm in giving two hundred, but it is abominable to give more than two hundred dirhams. Zufar's argument is that when a poor person is given two hundred dirhams he comes under the description of a rich man during the act of receiving the money and therefore the zakāt is not discharged in that it has been paid to a rich person. Al-Sarakhsi replies that the state of wealthiness depends on ownership but the ownership of the money given accrues to the poor person only after he has received it, and consequently he is poor while he is yet receiving the money. and therefore the zakāt debt is discharged. However, because here the state of wealthiness follows upon that of poverty so very closely, it is an abominable practice to pay two hundred dirhams, although legally the zakāt is discharged, just as it is abominable to pray on a clean spot close to which there is filth, although the prayer is legally valid. Abu Yūsuf's ground is that when two hundred dirhams are given to a poor person, a small part of them is already applied (mustahaqq) to his needs; as the part which remains available is less than two hundred, he, therefore, is not rich.1

According to the Minhāj,² the poor and indigent are never given more than a year's subsistence. But, according to al-Shāfi'i and the majority of his followers, they are given enough for the rest of their probable lives and the amount given is applied to the purchase of real estate, its income to be used by the poor.

It is abominable to transfer the zakat of a property after the lapse of a year to another town, even if that town is the home of the zakāt payer, since in the settlement of zakāt the location of the property, and not the residence of

¹ Mabsūt, part iii, p. 13.

² Vol. ii, p. 306; cf. Kharashi, p. 119.

the zakāt payer, is taken into account. However, it is allowable to transfer it if the poor of the town to which the zakāt was transferred are godlier or more useful to Islam in that they are abler in learning and teaching the shari'ah, or if the zakāt payer has transferred the zakāt to his relations in that town, or, finally, if the poor of the second town are needier than those of the original. It is said that the best way to settle one's zakāt is to pay it first to one's brothers or sisters, then to their children and children's children forever, then to one's paternal uncles, then to their children and children's children forever, then to maternal uncles, then to other relations through females (dhawu alarhām), then to neighbors, then to the beneficiaries of one's own district, finally to those of one's own town. According to al-Māwardi, if the property owner brings his relations before the collector so that he may disburse his zakāt to them, the collector does so, if his zakāt has not already been mixed with the zakāt of others. If, however, it has been mixed with the zakāt of others, then the relations are not entitled to it more than others but the collector nevertheless gives them a share from it, because to a part of it they are more entitled than others. Al-Māwardi says that the transfer of zakāt to another town is not allowed unless there are no beneficiaries in the first town. however, the zakāt is transferred while there are beneficiaries in the original town, then, in one view, the debts of the zakāt payers remain undischarged, but in the other view, which is advanced by Abu Hanifah, they are discharged.2

Finally, according to Mālik and his followers, the zakāt

¹ P. 214.

² Māwardi, p. 213; cf. Umm, p. 67; Wajīz, p. 295; Minhāj, vol. ii, p. 300; cf. supra, pp. 335-9.

Mudawwanah, p. 46; Kharashi, p. 126.

is distributed among the beneficiaries of the town and its outskirts (qurb), i.e., the town where the $zak\bar{a}t$ was collected, unless it be that the $zak\bar{a}t$ was collected from gold and silver and articles of trade. In such case the $zak\bar{a}t$ is distributed in the town where the owner is. If there is an available surplus it may be transferred to another town, preferably a near one. It is even allowed to transfer the greater part of the $zak\bar{a}t$ of a town to another town if the people of the latter town are needier. Mālik allows a person to settle the $zak\bar{a}t$ of property located in Egypt (Misr) to the poor of Medina.

¹ The word *qurb* (vicinity) is technically defined as the distance from the inhabited part of a town within which one may not shorten (*qagr*) one's prayer on the ground of having set out on a journey. This distance is known as *masāfat al-qagr*. The inhabited gardens of a city are included within this distance (Kharashi, vol. i, p. 411; 'Adawi, p. 127).

² The Hanifite doctors do not state if the rules of this chapter apply in their entirety to all disbursements of zakāt, whether made by the zakāt payers directly to the beneficiaries or whether made by the state collector. There is no doubt that certain of those rules cannot very well apply in the last case, for instance, the rule concerning the prohibition of paying the zakāt to one's father or son, or slave, etc. The wording of the texts often suggests whether the rule is meant for both cases or for the case of disbursement by the zakāt payer himself. Thus as against the impersonal "the zakāt is not disbursed (la tudfa') for building mosques. . . " there is also used the personal form: "the zakāt payer does not disburse the zakāt to his ancestry." Excepting, however, those cases where, in the nature of things, the rule must be intended for the case of disbursement by the zakāt payer himself, in general the rules set forth in this chapter apply equally well to both cases, since according to the Mohammedan law the public collectors act only as the agents $(n\vec{a}'ib)$ of the $zak\bar{a}t$ payers. This is also borne out by a statement in the 'Alamkīriyyah (p. 268) which implies that the rules in question apply also in case the zakāt is disbursed by the collector after its collection. (Cf. also Kharashi, p. 124, 1.6.)

CHAPTER XI

EXPENDITURE OF THE SECULAR REVENUE

SECTION I

The Booty Revenue 1

THE expenditure of the booty revenue is based on this verse of the Koran: "And know ye, that whatever thing you have taken as booty, a fifth part of it belongeth to (li) God, and to the Prophet, and to the near of kin (dhu alqurba), and to the orphans and to the indigent (miskīn), and to the wayfarer."

It is stated in the *Mabsūt*, that, according to Ibn 'Abbās, during the life of the Prophet the fifth of the spoils was divided into five shares, namely, one share to God and His Prophet, one to the relations of the Prophet (*dhawu alqurba*), one to the orphans, one to the indigent, and finally

¹As the four-fifths of the booty revenue accruing to individual members of the community,—such as the soldiers (in the case of spoils), or the person who extracted the mine, or found the treasure-trove,—has been already treated in the respective sections, in this section we will consider only the part, namely, the one-fifth, accruing to the state. For the disposal of the four-fifths, see supra, pp. 409-413, 413-421. Maina', p. 504; Mabsūt, vol. x, p. 8; Hidāyah, vol. v, p. 243; Wajīz, pp. 288, 290; Umm, vol. iv, pp. 71, 77; Minhāj, vol. ii, pp. 293, 299; Māwardi, p. 241; Muzani, vol. iii, p. 192; cf. Ibn Rushd, B., p. 315.

² Although, following the usage of the Hanifites, reference in this section will be to the expenditure of the fifth of spoils alone, the reader should bear in mind that what is true of the fifth of spoils is true of the fifth of booty revenue in general.

³ Chap. 8, verse 42.

one share to the wayfarers. Later, after the Prophet's death, the calif Abu Bakr divided it into three shares, namely, the parts for orphans, the indigent and the wayfarers. So did the califs Omar, 'Uthmān, and 'Ali, none of the Companions objecting to this practice. Abu 'l-'Aliyah, on the other hand, said that besides the above-named five shares there should also be set apart a share for God to be spent for the Ka'bah, if the division of the spoils happens near it, or for the mosque of a town if the division takes place near it, because these places are connected with God. Al-Sarakhsi objects to this construction, saying that the expression "to God" occurring in the verse is not to be taken in its literal sense, since it is merely meant to be an act of devotion to open a sentence with the name of God.

As regards the share of the Prophet, according to al-Sarakhsi, it lapsed after the Prophet's death. Al-Shāfi'i thinks that this share after the death of the Prophet should go to the *imām*, inasmuch as the Prophet took this share in his lifetime in order to use it as gifts for delegations and deputations. Indeed the Prophet said: "It is not allowed for me to take a share from your spoils except the fifth which is again returned to you." The *imām* in this respect is exactly like the Prophet, and therefore he must take this share. The Hanifites reply that the righteous califs did not appropriate this share for themselves and moreover this share belonged to the Prophet by virtue of his being a Prophet, which is not true of the calif. Then, too, when the Companions came together to give the calif

¹ According to the Malikites (Kharashi, p. 427; Ibn Rushd, B., p. 315; *Mudawwanah*, vol. iii, p. 26), the fifth of the spoils is disbursed like the *fa'y* revenue, as will be explained in the next section.

² It is stated in the Umm (vol. iv, p. 72, l. 1) that Al-Shāfi'i would prefer to have this share disbursed by the $im\bar{a}m$ for the strengthening of Islam, $e.\ g.$ for fortifications, arms, etc.

Abu Bakr his stipend, they did not give it from this share. Finally there is no reason why the calif should take the place of the Prophet as regards the fifth of the fifth (i. e., the Prophet's share) when it is a fact that he does not, as regards the safis, namely, choice spoils like swords, horses, slaves, etc., which the Prophet chose out of the spoils for his own special use.

Finally as regards the so-called share of the Relations, namely, the descendants of the families of Hāshim and al-Muttalib, according to al-Sarakhsi, this share has been abolished after the Prophet's death. Al-Shāfi'i, on the contrary, says that the relations of the Prophet are gathered together from the corners of the earth and their share is divided among them. Al-Karkhi says that this share lapsed after the Prophet's death only as regards the rich Relations. Al-Taḥāwi, on the other hand, maintains that the share lapsed as regards both the rich and the poor Relations. Abu Bakr al-Rāzi, finally, holds that the Relations were not entitled to this share by virtue of their relationship, but that the Prophet gave them this share in consideration of the assistance (nuṣrah) they rendered him, this last view being approved by al-Sarakhsi.

Al-Shafi'i's ground is that the preposition "to" (ii) occurring in the verse cited establishes ownership, and as the word "relation" does not imply any economic incompetency, the poor and rich are treated alike. It is, however, different with the orphans, for the word orphan implies poverty, and therefore only the poor of the orphans are entitled to a share. Moreover it is a fact that the Prophet gave the Relations a share, and inasmuch as there can be no abrogation (naskh) after the Prophet's death, the share stands valid. Finally, the Hanifite contention that the lapse of the share is based on an $ijm\bar{a}$ ' of the Companions is not true, because there is a $had\bar{u}th$ from Abu Ja'far Muhammad Ibn

'Ali who said: "The opinion of 'Ali concerning the fifth was like that of his family but he disliked to oppose Abu Bakr and Omar", and evidently there can be no $ijm\bar{a}^{c}$ while the Family of the Prophet dissent.

Al-Sarakhsi replies that 'Ali agreed with the rest simply because he saw that the truth was on their side, for it is known that he opposed them on many occasions, and that he would have done so in this case also if the right had been on the other side, because 'Ali was a mujtahid and a mujtahid is not allowed to abandon his own opinion in favor of another's opinion merely because he is ashamed of him. There is, besides, an unconfirmed (shādhdh) hadīth according to which the Prophet said that the share of the Relations was to be given during his lifetime only. Finally, there is a hadīth according to which the Prophet, referring to the Relations, said: "We have always been like this"; pointing out his fingers which were knit together. This hadīth shows that the Prophet granted them a share because of the assistance which they gave him, not because of their relationship. for if that had been the case, the Prophet would have given a share to his other relations as well, and not to the descendants of Hāshim and Al-Muttalib alone; it is well to remember that 'Abd Manaf, the originator of the family, besides these two sons had two more, Nawfal and 'Abd Shams. Indeed the Prophet himself explained the matter, saying that he gave a share on the ground of assistance in the way of intimate association, not in the way of fighting; no share was given to 'Uthman, a descendant of 'Abd Shams, and yet 'Uthman fought for the Prophet.1

To sum up the discussion, according to the accepted Hanisite view, the booty revenue is divided into three shares, one to the orphans, one to the indigent and one to

¹ Mabsūt, part x, pp. 9-14; Umm, vol. iv, pp. 72-77.

the wayfarers; the shares of the Prophet and the Relations having lapsed after the Prophet's death. The Relations, however, are entitled to a share in so far as they belong in one of the above classes, and in that case they are given precedence over the rest.¹

On the other hand, the Shafiite view is that the fifth is divided into five shares, namely, the Prophet's, the Relations', the orphans', the indigents', and the wayfarers', and that the Prophet's share after his death is disbursed in the general interest (masālih) of Moslems; for instance, for buying the provisions of the army, for the building of forts, bridges, for the salaries of the judges and imams, etc. This share is referred to by the Shafiites as the share of mas ilih. The share of the Relations is divided among their poor and rich, minors and adults equally; but the males receive twice as much as the females,2 because they are entitled to this share by virtue of relationship, with respect to which God said: "To the male the equal of the share of two females". The clients of the Relations, and the children of their daughters are not given a share. The orphans receive a share only in case they are poor, and their share is discontinued on their coming of age. By "indigent" here are meant the indigent from the beneficiaries of the fa'y (ahl al-fa'y) who are different from the indigent who receive aid from the $sak\bar{a}t$, since the beneficiaries of the two revenues This is also true of the wayfarers.³ This last are different. requirement, namely, that by indigent and wayfarers here is meant those from the fa'y beneficiaries is because, according to the Shafites, the fifth part of the spoils is disbursed in

¹ Majma', p. 504; 'Alamkīriyyah, vol. ii, p. 304.

² The passage in the Mabsūt (part x, p. 9) to the contrary effect must be a mistake.

^{*} Koran, chap. 4, verse 12.

⁴ Māwardi, pp. 218-9.

the same way as the fifth part of the fa'y revenue, which latter may not be disbursed to the $sak\bar{a}t$ beneficiaries. The Hanifites, however, as will be seen in the next section, hold that a fifth part of the fa'y revenue is not set apart as in the case of spoils.

According to the Shafiites, the fifth is disbursed equally among all the five classes mentioned, but the Hanifites, as in $zak\bar{a}t$, here, too, hold that the entire fifth may be disbursed to one single class, $e.\ g.$, the orphans, since the beneficiaries are not entitled to a share, but may simply be given one. Moreover, according to the Shafiites, the four last shares are distributed among all the beneficiaries of the entire Moslem world and not merely among such of them as are found in the district where the proceeds were obtained.

SECTION II

The Fa'y Revenue 3

According to the Hanifites, a fifth part of the fa'y revenue is not set apart, as in the spoils, but the whole of the fa'y revenue is disbursed for purposes of general utility to the Moslem community (fi masalih al-musliman); such as the stipends of the soldiers, the fortification of cities, the maintenance of stations on the highways for protection from robbers, the dredging of great rivers, the building of dikes, the stipends of the learned ('ulamaa'), judges, muftis, public inspectors, teachers, students, collectors, governors and their assistants, and in general persons who exert themselves in doing some work for the Moslems in consideration

¹Cf. Māwardi, p. 217; Muzani, vol. iii, p. 179; Minhāj, vol. ii, p. 299.

² Umm, p. 71; cf. Minhāj, vol. ii, p. 294.

Majma', p. 520; Hidāyah, vol. v, p. 306; Mabsūt, part iii, p. 17; Kāsāhi, vol. vii, p. 116; Māwardi, p. 218; Umm, vol. iv, p. 78; Muzani, vol. iii, p. 199; Minhāj, vol. ii, p. 293; Wajīz, p. 288; Ibn Rushd, B., p. 325; Mudawwanah, part iii, p. 26; Kharashi, p. 427.

of a reward.¹ Some say that only the offspring of the soldiers receive stipends, but the opinion generally accepted by the Hanifites is that the offspring of all the classes receive stipends, because the sustenance of the offspring is upon the fathers, and if the offspring were not given their sustenance the fathers would have to go into business and Moslem interests would suffer from it.²

According to the Shafiites, as in the case of the spoils, one-fifth of the fa'y revenue is set apart to be spent like the fifth of the spoils, and the remaining four-fifths are, in the more prevalent view of the matter, disbursed to the army alone, and in another view, to the army as well as for other purposes of general utility to all Moslems.³

Finally, according to Malik,6 the entire fa'y revenue and

¹ According to the $Hid\bar{a}yah$, the persons who received stipends ('ata') in its author's days were the judges, the teachers (mudarris), and the muftis.

² Mabsūt, part iii, p. 18; Majma', p. 520; 'Alamkīriyyah, p. 268.

³ Māwardi, p. 219; *Minhāj*, vol. ii, p. 294; *Wajīz*, p. 289.

⁴ Vol. iii, p. 206.

⁵ Minhāj, vol. ii, pp. 294-6; Wajīz, p. 289.

⁶ Ibn Rushd, B., p. 325; Mudawwanah, part iii, p. 26; Kharashi, p. 427.

the fifth of spoils are a part of the assets of the public treasury and belong to all the Moslems, that is, they are appropriated by the imām, according to his judgment, for the stipends of soldiers, the building of forts and mosques, the salaries of judges, the settlement of debts, the marrying of bachelors (a'sab), the blood money of wounds, and other purposes of public utility. If the revenue is ample, the Relations (of the Prophet) are paid first, then the remainder of the revenue of each city is disbursed to the fa'y beneficiaries of that city, or, to use the wording of the Mudawwanah, "to those who conquered the city by assault or by treaty". The poor among these latter are first provided, the amount given to each being sufficient for a year's subsistence. If, on the contrary, the revenue is not sufficient for all, the neediest are paid first. It is lawful to transfer the greater part of the fa'y revenue of one city to another if the beneficiaries of the latter city are in greater need. When there is a surplus, it may be transferred to another district, or immobilized, or disposed of otherwise.

Al-Shāfi'i's reason for setting apart the fifth of the fa'y is the verse of the Koran: "What God has returned $(af\bar{a}'a)$ as spoils to His Apostle from the people of the towns, belongeth to (li) God, and to the Apostle, and to the Relations $(dhu\ al-qurba)$, and to the orphans, and to the indigent, and to the wayfarers". Ibn Rushd says that because the wording of this verse resembles that of the verse concerning the fifth of the spoils, al-Shāfi'i by mistake concluded that the mode of division there mentioned applies to the fifth only, and that consequently a fifth part of the fa'y also must be set apart. The division referred to in this verse, however, applies to the whole of the fa'y. The same Ibn Rushd 2 remarks that some followed the literal

¹ Chap. 59, verse 7.

² Ibn Rushd, B., pp. 315-6, 325.

sense of the verse and held that the entire fa'y is disbursed like the fifth of spoils; but that the other side took the specifications of the verse to be merely illustrative $(tanb\bar{\imath}h)$, not limitative $(ta'd\bar{\imath}d)$.

Al-Kāsāni ¹ says that although there are two reports from Abu Hanīfah on the matter, the more reliable of the two is the one according to which there should be no fifth set apart from the fa'y, because the fifth is set apart only in the case of spoils and the fa'y is not spoil. There is a hadīth from Sufyān Ibn Sa'īd to the effect that only in the case of spoils a fifth is set apart and that the fa'y is for all Moslems.²

According to the Shafites the fa'y revenue is disbursed to the beneficiaries of fa'y (ahl al-fa'y) exclusively, exactly as the sadaqah revenue is disbursed to the beneficiaries of sadaqah (ahl al-sadaqah) exclusively. However, according to Abu Hanīfah, either may be disbursed to the beneficiaries of the other.³ The Malikites on this point agree with the Hanifites.

The beneficiaries, or, literally, the people, of <u>sadaqah</u> were those who had not migrated,⁵ and on the contrary, the

During the lifetime of the Prophet the whole of the fa'y belonged to him, and he defrayed from it the subsistence of his family, and the rest he spent in the interests of Moslems in general. (Māwardi, p. 218; Yahya, p. 3; Wajīz, p. 289.)

¹ Vol. vii, p. 117.

² Yahya, p. 5.

⁸ Māwardi, pp. 219-20.

⁴ Kharashi, p. 120.

⁵ According to the *Mabsūt* (part x, p. 6), before the conquest of Mecca it was a *fard* obligation upon every Moslem to migrate to Medina in order to learn Islam and join the Moslems in order to aid the Prophet. The people who did this were called the **Emigrants** (muhājir). "And they who have believed but have not fled (lam juhājirā) their homes, shall have no rights of kindred with you at all" (Koran, chap. 8, verse 73.) After the conquest of Mecca, this verse

people of fa'y were the emigrants who defended the Moslem territory and its sacred places, and who fought the enemy. Formerly the name of $muh\bar{a}jir$ (emigrant) used to apply only to those who had left their homes to go to Medina in the quest of Islam, but after the conquest of Mecca this distinction disappeared, and the name came to designate the people of fa'y in opposition to the people of $\underline{sadaqah}$ who were called $\underline{a'r\bar{a}bi}$ (Bedouin).

There is a $had\bar{\imath}th$ to the effect that Moslem Bedouins $(a'r\bar{a}b \ al-muslim\bar{\imath}n)$ have no share in the fa'y and the spoils unless they fight together with the Moslems. Therefore the Bedouin who has not fought with the Moslems and is not poor, or is engaged in trade or some other work, has no share in the spoils and the fa'y until he falls in need; in that case he receives a share with the needy $(ahl \ al-h\bar{a}jah)$.

According to al-Shāfi'i,² the Prophet used to instruct his armies to tell the persons who became Moslems: "If you migrate, then you shall have what the Emigrants have, but if you remain in your homes, you are like the Bedouins".

According to al-Mawardi,3 if the imam desires to give

was abrogated by the hadith: "There is no migration after the conquest, but only holy war and sincere intention (niyyah)." Again the Prophet said: "The emigrant is the person who shuns (hajara) the evil and shuns what God forbade." According to Ibn al-Athīr (under the word hajara) there were two kinds of migration. The first migration or hijrah for which God promised Paradise was the migration to Abyssinia and to Medina. After the conquest of Mecca, the second hijrah (migration) came to supplant the former. This second hijrah consisted in the Arabs of the desert (a'rābi) leaving the desert and joining the Moslem campaigns. This second hijrah, however, did not equal in meritoriousness the former. If, without an excuse for so doing, a person returned to his home after migrating, he was considered an apostate. The word muhājir (emigrant) came to be used as the opposite of Bedouin (a'rābi) (Ibn al-Athīr under 'aruba).

¹ Māwardi, p. 220.

² Yahya, p. 5; cf. Muzani, vol. iii, p. 242.

³ Umm, vol. iv, p. 84.

⁴ P. 220.

presents to a people from the fa'y revenue, he may do so if it will result to the benefit of the Moslems at large. If, however, the present of the $im\bar{a}m$, being in his personal interests only, does not redound to the benefit of the Moslems, then it must be paid out of his own property.

It is allowed to the imam to assign from the fa'y a stipend (' $at\bar{a}$ ') to his male children, since they are from the beneficiaries of the fa'y. If they are yet minors they receive the stipend given to the offspring of the pioneers ($dhawu \ al-s\bar{a}biqah$), and if they are of age, they receive

¹ The Prophet gave 'Uyaynah, on the day of the battle of Hunayn, one hundred camels, al-Aqra' one hundred, and to al-'Abbās fifty camels, but the latter was displeased at the paltriness of his share, and so the Prophet ordered that they give him more until he was silenced.

² It is related that a Bedouin came to the calif Omar and recited a poem asking for assistance. Omar was touched by his plea and wept until his tears wetted his beard and he ordered his coat given to the Bedouin, saying that he had nothing else. Al-Māwardi adds that Omar made his present out of his own property and not that of the Moslems, because his present did not involve any benefit for the Moslems at large. Such Bedouins, al-Māwardi goes on to say, belong in the people of sadaqah, but Omar did not make the present out of the sadaqah revenue, either because in his poem the Bedouin reproved him, or because the sadaqah is disbursed to the neighbors and the Bedouin was not one of them. In contrast with Omar, the calif 'Uthmān was reproved by the people for not taking into account the distinction between the two cases and charging all his gifts to the fa'y revenue.

³ It is related of 'Abdāllah, son of Omar, that when he came of age he presented himself before his father and said: "Oh, Father, I have just come of age, assign me then (a stipend)." Omar assigned him 2000 dirhams. Then came to him a son of the Helpers (ansār, i. e. the Medina people who became Moslems and otherwise helped the Prophet when he came to their city) who had just come of age, and asked for a stipend, and Omar assigned him 3000. Thereupon 'Abdāllah said: "You assigned me 2000, and you assigned him 3000, and yet his father has not fought the battles you have."—"Yes," answered Omar, "but I saw the father of your mother fight the Prophet, whereas I saw the father of his mother fight with the Prophet, and the mother is worth more than 1000."

the stipend given to soldiers ($muq\bar{a}tilah$) of their rank.¹ It is **not**, however, lawful for the $im\bar{a}m$ to assign his female children a stipend from the fa'y, because they are his offspring and are provided for in the stipend of their father.

As regards his slaves, as well as the slaves of others, if they are not soldiers, their subsistence is upon their masters.² If, however, they are soldiers, opinion varies, as will be explained in the next section. The slaves may be assigned a stipend after they have been set free. It is likewise allowable to assign a stipend for the intendants $(naq\bar{\imath}b)$ of the beneficiaries of fa'y, but not to the officials $('umm\bar{a}l)$, because the former are from the people of fa'y, but the officials only receive a wage for the work they have done.³

According to the Hanifites,² if a beneficiary of the fa'y dies in the middle of the year he forfeits his stipend ('atā'), because it is a kind of gift (silah) on the part of the state and not a debt, and its beneficiary does not acquire a title to it until after he has received it. If, however, he dies towards the end of the year, it is commendable that his stipend should be given to his relations. Shams al-A'immah, on the contrary, holds that nothing is given to his heirs even in case he should die at the completion of the year, since the stipend is a gift, and therefore is not complete before its receipt. If a beneficiary has been given his

¹ The rules concerning the pensions of soldiers are explained in the next section.

² But cf. Mudawwanah, vol. iii, p. 28.

⁸ The $naq\bar{\imath}bs$, and the 'ar $\bar{\imath}fs$, who were just below the $naq\bar{\imath}bs$ and the lowest officers of the army, were appointed from among the people of fa'y and served as intermediaries between the state and the soldiers, informing the $d\bar{\imath}w\bar{\imath}n$ administration about the condition of the soldiers and the offspring they had to take care of. ($Minh\bar{\imath}aj$, vol. ii, p. 295; Māwardi, p. 352; Anṣāri, vol. iii, p. 89.) According to the $Waj\bar{\imath}z$ (p. 289), there was appointed an 'ar $\bar{\imath}f$ for every ten soldiers.

⁴ Fath, vol. v, p. 307.

sufficiency before it became due, and if later he is dismissed, or dies before the end of the year, opinion varies as to whether the stipend should be returned. Muḥammad Ibn al-Hasan holds that it is preferable that it should be returned. Abu Hanīfah and Abu Yūsuf, on the other hand, say that the stipend, being a kind of gift, may not be reclaimed after the death of the person who received the gift.

SECTION III

The Military Stipends 1

The diwan of the army concerns the registration (ith- $b\bar{a}t$) of the soldiers and their stipend (' $at\bar{a}$ '). A person may be registered in the $d\bar{v}v\bar{a}n$ of the army upon the fulfilment of three conditions. The first condition consists in the possession of the following five qualifications: (1)! The person must be adult, for the child belongs in the class of offspring and dependents and may not be registered in the $d\bar{v}w\bar{a}n$ of the army. (2) He must have freedom of status, because the slave is included in his master's share.

- ¹ Māwardi, pp. 351 et seq. The rules set forth in this section, with respect to the disbursement to the soldiers in the way of military stipends of four-fifths of the fa'y revenue, are according to the Shafiites. The Hanifites and the Malikites do not devote to this matter any special attention, probably because according to them the fa'y revenue, or at least a part of it, need not be disbursed exclusively to the soldiers, as the Shafiites require, but on the contrary may be disbursed entirely for peaceful purposes, such as the salaries of civil functionaries. The Shafiites, as we already saw, allow this in regard to the share of maṣāliḥ, that is, in one-fifth of one-fifth of the fa'y revenue only. Cf. Anṣāri, vol. iii, p. 89; Mugni, vol. iii, p. 90.
- ² Dīwān means a register, or a government office where administration is carried on. Thus dīwān al-jaysh (dīwān of the army) means the register or administrative office of the army, and dīwān al-sadaqāt (dīwān of the sadaqāhs) means the registers where the records pertaining to the sadaqāhs are entered, or the office where the registers are kept and the administrative work pertaining to the sādaqāhs is carried on. (Māwardi, p. 343.)

Abu Hanifah, following the precedent of the calif Abu Bakr, allows the giving of soldiers' stipends to slaves. On the contrary, al-Shāfi'i, following the precedent of Omar. makes freedom a requirement, but allows for the slaves in the way of increased stipends for their masters. (3) He must be a follower of Islam, in order that he may ward off harm from the Moslem community by virtue of his belief and in order that his sincerity and judgment may be depended upon. Therefore, a dhimmi may not be registered along with Moslems, and the name of a Moslem is stricken from the register if he becomes a renegade. (4) He must be free from personal defects $(af\bar{a}t)$ which prevent him from participating in fighting. Therefore cripples, the blind, and the one-handed, are barred from registration. The dumb and the deaf, however, are not barred. The lame, if horsemen, are not barred; otherwise they are. (5) He must be courageous in battle and conversant with the art of war.

When the applicant is possessed of all of these five qualities, his registration in the register $(d\bar{\imath}w\bar{\imath}n)$ of the army depends upon the fulfilment of two more conditions, i.e., the offer and the acceptance. The offer $(\bar{\imath}j\bar{\imath}b)$ is made by the applicant if he is not engaged in any employment; on the other hand, the offer is accepted by the authorities $(wali\ al-amr)$ if there is need for the services of the applicant, or, to quote al-Anṣāri, "if the funds are ample." If the applicant is well-known and of high standing, it is not proper that he should be described and characterized in the regsiter, but if he is from the ordinary people, then he is described and signalized, and his age, stature, color, and facial features are described and his peculiarities indicated, in order that he may not be confused with others bearing the same

¹ Vol. iii, p. 92. This seems to suggest that every able-bodied person who had no other occupation was enrolled as a soldier and received a stipend from the dīwān of the army.

name. The stipendiary is called when the stipends are distributed, and is attached to his naqīb or 'arīf in order to receive his stipends through his intermediary.

After the title to registration in the register has been settled, the next question to solve is the order of registration. This order may be general or particular. The general order is the order in which the tribes $(qab\ddot{a}'il)$ and clans $(ajn\bar{a}s)$ are entered in the register, each being entered apart from the other. It is not allowed therefore to enter persons belonging to different groups under one group, or to enter persons coming under a particular group under different groups. This is in order that the call of the register may be in a uniform manner, and that strife and friction may cease. The order of registration differs according as the stipendiaries are Arabs or non-Arabs.

If they are Arabs, their tribes and clans are entered in the order of their relation to the Prophet, as was done by the calif Omar. In this order of registration, one begins with the origin of the lineage (asl al-nasab); then with the successive generations in the male line (ma yafra'u 'anhu). Thus the two main branches of the Arabs, are the 'Adnān and Qaḥṭān folk. The former come before the latter because the Prophet was from among them. On the other hand, among the 'Adnān folk the Mudar folk precede the Rabī'ah folk. Again, from the Mudar folk, the Quraysh are given precedence over the rest. Again, among the Quraysh the Banu Hāshim come first. The Banu Hāshim then constitute the pole of the register; after them come in order of relation to the Prophet the adjoining families until the whole of the 'Adnān folk are included.'

¹ But cf. Ansari, vol. iii, p. 90. According to al-Mawardi, the Arabian society is grouped on the basis of relationship in the male line (nasab) and, according to the length of lineage with respect to its first founder, each of the two independent main branches (sha'b) of 'Adnan and

If, however, the beneficiaries are not Arabs, and are not organized on the tribal (nasab) basis, then they are united by one of two ties: either by the tie of race $(ajn\bar{a}s)$ or by that of home $(buld\bar{a}n)$. The Turks and Hindus are examples of the former, and the Daylams (Kurds) of the second. But the Turks and Hindus are further distinguished among themselves by races, and the Kurds by cities. These races and cities then are entered in the register in the following order of precedence. First are entered those who became Moslems first. Then, as in the case of the Arabs, are entered the nearest relatives of the ruler $(wali\ al-amr)$, then those who obeyed him first.

The particular order is the order in which the individuals of the same group are registered. Here the order of preference is according to priority in accepting the Islam. If this test fails the preference is according to godliness $(d\bar{\imath}n)$, then age, then courage. If the last test also fails, $e.\ g.$, if all are of the same courage, then the $im\bar{a}m$ may draw lots as between them, or use his own judgment.

The amount of the stipend should be sufficient to satisfy the soldier's needs, in order that he may refrain from engaging in what may keep him from protecting the Moslem coun-

Qahtān is divided, as it were, into six concentric social layers. The sha'b (branch) then includes all those who can be traced to the same remotest lineage. Within the sha'b are distinguished the so-called qabīlahs; thus the 'Adnān folk comprise the qabīlahs of Mudar and Rabī'ah. Within the qabīlah are distinguished the imārahs, such as the Quraysh and the Kinānah; within the imārah, the baṭns like the Banu 'Abd Manāf; within the baṭn are the fakh-dhs, like the Banu Hāshim. Finally, within the fakh-dh are the faṣīlahs, like the Banu al-'Abbās, Banu Abu Tālib. Each layer contains the following ones, namely, the sha'b includes the qabīlahs, the qabīlah the imārahs, the imārah the baṭns, the baṭn the fakh-dhs, and the fakh-dh the faṣīlahs. In the course of time, as the lineage lengthens the various layers become raised to the preceding layer; thus the qabīlahs become sha'bs, the imārahs, qabīlahs, etc. (Cf. Zaydān, vol. iii, p. 34; vol. iv, p. 11; Ibn Khaldūn, pp. 108 et seq.)

try. This sufficiency is measured with reference to three circumstances; the number of children and slaves he has to provide for; the number of horses and retinue he stations; thirdly, the place where he lives with reference to the high or low cost of living. In other words, the soldier is assigned an amount sufficient to provide for subsistence and wearing apparel for the whole year, and this amount becomes his stipend.

The condition of the stipendiary is examined every year and if his pressing expenses have increased, his stipend is increased, and vice versa. The doctors have disagreed as to whether it is permissible to increase the stipend beyond one's sufficiency. Al-Shāfi'i prevented the increase of the stipend beyond one's sufficiency, even if there should be available funds, because the funds of the public treasury are not disbursed except for necessary expenses. Abu Hanīfah allowed such increase over and above one's sufficiency when the funds are abundant.

The time of payment of the stipends is known, and the army expects to be paid when it has acquired title to its pay. This time is fixed according to the time in which the revenues of the public treasury are due. If the revenue is collected once a year the stipends are paid in the beginning of the year. If the revenue is collected twice a year the payment is made twice a year. Finally, if it is collected once a month, the payment is made at the beginning of each month. This is because as soon as there has been collected any revenue it should reach its destination as soon as possible, but the army has no right to demand payment, if the collection has been delayed. If the payment of the stipend is delayed the stipendiaries may legally demand their settlement if there are funds in the treasury. If, on the contrary, the treasury is involved in financial difficulties owing to untoward events which wiped out its revenues or

delayed their collection, they then become creditors of the treasury to the amount of their stipends; but they may not legally demand (*mutālabah*) their stipends from the Moslem ruler, just as the creditor may not demand from his debtor when the latter is in straits.

If the ruler wants to dismiss part of the army for sufficient cause he may do so; otherwise this is not lawful, because the army of the Moslems is for their protection. On the other hand, if a part of the army wants to quit the army, it is allowed if they are no longer needed; but it is not allowed if they are needed, unless they have an excuse. If the soldiers refuse to fight when they are ordered to do so, notwithstanding that they are equal in number to the enemy, they forfeit their stipends; but if they are weaker than the enemy, their stipend is not canceled. If a soldiers' beast is destroyed during a battle the loss is made good to him, but if the beast dies outside of the battle he is not compensated for it. If a soldier's weapons are destroyed in battle, he is only repaid for them if no allowance had been made for them in his stipend. Likewise, when a soldier is detached for a campaign, he is given the traveling expenses, if they have not been allowed for in his stipend. If a soldier dies or is killed in action his stipend is turned over to his heirs.

The **stipend** is **turned over to** the **heirs** if the stipendiary died after the collection of the fa'y revenue, even if it should be before the completion of the year. The heirs, however, do not receive anything if the stipendiary dies after the completion of the year but before the collection of the fa'y revenue, for the stipendiary acquires a title on his stipend only by the revenue's having been collected.

¹ Wajīz, p. 289; Anṣāri, vol. iii, p. 91; Mugni, vol. iii, p. 92; for details on the stipendiaries of pious foundations, see Mugni, ibid.

Concerning the continuation of the subsistence of his **offspring** out of his stipend from the $d\bar{\imath}w\bar{a}n$ of the army, the doctors have held two views. One view is that upon the death of the rightful titleholder of the military stipend, the latter is canceled, and the offspring are cared for from the proceeds of the zakāt taxes. The other view is that this subsistence is continued to them from the stipends of the deceased soldier in order to induce people to enter the army and to inspire them with courage. According to al-Ansāri,1 the subsistence of the wives and children of the stipendiary after the latter's death is continued until his wives and daughters are married and until his sons become independent as to earning their living by becoming registered in the $d\bar{\imath}vv\bar{a}n$ as soldiers, or by other means. The doctors have likewise disagreed on the canceling of the stipend when the stipendiary becomes a cripple. One view is that the stipend is canceled because it was given in consideration of a service which is no longer performed. The other view is that the stipendiary is still given his stipend in order that this may serve as an incentive for volunteering for the army service.

¹ Vol. iii, p. 91; cf. Mugni, vol. iii, p. 91.

CHAPTER XII

TAX GRANTS

Al-Māwardi discusses tax grants under the general topic of grants $(iqt\bar{a}')$ and distinguishes them from the grant of lands in that the latter is a grant of ownership in the land, whereas he holds the former a grant of the usufruct $(iqt\bar{a}'$ al-istiglāl).

The grant of the usufruct $(iqt\bar{a}' \ al-istigl\bar{a}l)$ is of two kinds, grant of the tithe and grant of the kharāj.²

(1) Grant of the tithe. This is not lawful because the tithe is a kind of $sak\bar{a}t$ in favor of certain persons who at the time of appropriation must possess certain qualities, $e.\ g.$, poverty, and it is possible that the grantee may not possess the qualities required from the beneficiaries of tithe when he becomes entitled to it. Moreover, the $sak\bar{a}t$ is due upon the fulfilment of certain conditions and sometimes these conditions may be wanting and then the $sak\bar{a}t$ is not due. If, however, the conditions are present and the $sak\bar{a}t$ is due, and furthermore the grantee is entitled to it at the time of payment by possessing the required qualities, such as poverty, it is virtually a case of an assignment $(haw\bar{a}lah)$ of

¹ Māwardi, pp. 337-341. This chapter is entirely according to the Shafiites.

² From the financial standpoint, a grant of tithe or $khar\bar{a}j$ meant that the state instead of itself collecting the tithe or $khar\bar{a}j$, in order to defray from the proceeds the stipends of the state employees gave the latter a grant of tithe or $khar\bar{a}j$, that is, the privilege of collecting the tithe or $khar\bar{a}j$ directly from the taxpayers and applying the proceeds to the settlement of their stipends.

the tithe against the person who is to pay it in favor of the assignee. Such an assignment therefore is valid and the payment of the tithe to the assignee is allowed; nevertheless, this does not create for him a title to the tithe until he has actually received it, for the zakāt ceases to be the property of the zakāt payer only after he has paid it. Therefore, if the assignee is refused the tithe he cannot bring an action against the tithe payer and in such case the tithe collector is more entitled to the collection of the tithe than the assignee.

- (2) Grant of the kharaj. This differs according as the grantees differ, as follows:
- (a) The grantee is a beneficiary of the sadaqah revenue. It is not allowable to grant $khar\bar{a}j$ to such, because the $khar\bar{a}j$ is a part of the fa'y revenue, and the beneficiaries of the sadaqah revenue are not entitled to the fa'y, just as the converse is true. Abu Hanīfah allowed this because he permitted the disbursement of the fa'y to the sadaqah beneficiaries.
- (b) The grantee is one of the beneficiaries of the share of masalih who are not assigned stipends from the public treasury. Although these people may be given assistance from the $khar\bar{a}j$ revenue, they may not nevertheless be assigned a regular stipend, for they are the least entitled (nafl) to the fa'y and get a share only after the rightful claimants of the fa'y have received their stipends; what they get therefore comes only from the gifts distributed from the share of $mas\bar{a}li\bar{b}$.

When these people are given a share from the $khar\bar{a}j$, it is legally a case of assignment ($\underline{haw\bar{a}lah}$) and not of grant ($iq\underline{t}\bar{a}'$), and hence two conditions are necessary if it is to be allowed. First, the amount assigned must be fixed and the justification of its donation already present; and secondly, the $khar\bar{a}j$ must have already fallen due, otherwise

the assignment is not valid. These two conditions differentiate the assignment from the grant.

(c) The grantees are from the class of the beneficiaries of the fa'y who are stipendiaries (murtaziqah) of the $d\bar{\imath}w\bar{a}n$, in other words, soldiers ($ahl\ al-jaysh$). These people are the fittest (akhass) of all to be grantees of the $khar\bar{a}j$, for they receive stipends to which they are entitled in consideration of the services they have rendered in fighting the enemies of Islam and in defending its sacred territories. Since a grant to these people is valid, the next thing to consider is the nature of the $khar\bar{a}j$ revenue granted, for it may be of two kinds. It may be in the nature of a polltax (jizyah), or it may be in the nature of a rental (ujrah).

If the kharaj granted is the jizyah, inasmuch as the jizyah is not levied forever, but only as long as the taxpayer is persisting in his unbelief, it is not lawful to grant it for a term longer than one year, because the grantee is not assured of its collection after the year. When a grant is made for one year, if it is after the tax has fallen due, it is valid, but if it is made during the year before the tax has yet become due, then there are two ways of looking at the situation: If the condition of lapse of a year in respect to the jizyah is considered to have been meant for the convenience of payment, the grant is valid; but if it is said that the lapse of a year is necessary in order for the tax to become due, it is not valid.

If, however, the kharaj granted is the rental of the ground, which is due permanently, its grant for a term of more than one year is valid, and it need not be limited to one year. In fact, the grant of this latter kind of kharāj may be in one of the following three forms.

¹ The word kharāj, besides the land tax, its more common meaning, may also mean any tribute. In this latter sense in which it is here used by al-Māwardi, kharāj applies to the jizyah as well as to the kharāj (land tax) proper.

(a) It may be granted for a definite number of years, e. g., ten years. Such a grant is valid if the stipend (rizq) of the grantee is known to the grantor, and, furthermore, if the amount of the kharāj is known to both grantor and grantee. If, however, the second condition is not present, opinion differs according as the kharāj is proportional or fixed. The jurists who have allowed the levy of the proportional (muqāsamah) kharāj have justified it by considering it to be a case of granting a definite amount of kharāj. The jurists who have opposed the levy of the proportional kharāj have considered it to be a case of granting an unknown quantity of kharāj. If, however, the kharāj is of the fixed (masāhah) kind, then, if it is of the kind that does not vary with the kind of crop, the grant is valid, since the amount of the kharāi granted is known. The grant is also valid, if the kharāj is of the kind which varies with the nature of the crop, but the stipend of the grantee is equal to the amount of the kharāj which would be yielded by the highest of the various possible rates, for the grantee has virtually consented to a lesser yield, should that be the case; on the contrary, the grant is not valid, if the grantee's stipend is equal to the yield of the lowest of the various possible rates, for he may possibly get more kharāj than his stipend would entitle him to.

If the grantee remains alive during the term of the grant, it continues. If, however, he should die before its expiry, the grant is then considered canceled for the rest of the term, and the *kharāj* right reverts to the treasury. In such case, if the deceased has left offspring they, receive a share from the share of offspring, but not from that of the army; and therefore what they receive is of the nature of public assistance (sabab). not of grant. A third contingency is that the grantee should become a cripple after a time. According to those who hold the view that being a cripple does not

deprive one of his stipend, he continues to enjoy the grant, but according to the opposite group, the contrary is true.

- (b) The grant is to be valid during the life of the grantee, and after his death it is to devolve to his heirs. Such a grant is void, because it amounts to the alienation of the interests of the treasury, since the treasury's right to collect taxes in this way becomes an inheritable private property. Although such a grant is legally imperfect (fasid), the grantee is nevertheless entitled to the kharāj he has already collected and the taxpayers are absolved from their debts; if he collects more than his stipend, he returns the surplus to the treasury and, on the other hand, if he collects less than his stipend, he applies to the treasury for the balance. The sultan in this case announces the voidness of the grant, in order that the grantee may be prevented from collecting, and the taxpayers from paying to him, the kharāj; should they do so they would have to pay the kharāi over again.
- (c) The grant is made for the life of the grantee. There are two views as to this case: According to those who hold that being a cripple does not constitute a cause for the discontinuance of the stipend, such a grant is valid, but according to those who hold the opposite view, it is not valid.

When a grant is valid, the sultan may still revoke it for the coming year, and in that case the stipendiary applies for his stipend to the $d\bar{\imath}w\bar{a}n$ of the army. The sultan may not revoke the grant for the current year, if the time of the stipend has come before the $khar\bar{a}j$ has fallen due, because the grantee has already acquired a title on the $khar\bar{a}j$ of that year, considering that his stipend is overdue; but if the $khar\bar{a}j$ has fallen due before his stipend, then the grant may be revoked, because the anticipation $(ta'j\bar{\imath}l)$ of a future debt, i.e., the stipend, although lawful, is not binding.

As regards the stipends of others than soldiers, when these are given a grant of $khar\bar{a}j$, three cases are possible:

- (a) They are persons who, like the public functionaries ('ummāl al-maṣāliḥ) and the kharāj collectors, receive stipends in payment for temporary services. A grant in consideration of such stipends is not valid, and when it is made it legally constitutes an assignment and assistance (tasbīb), which is valid only after the stipend and the kharāj have fallen due.
- (b) They are persons who receive stipends in consideration of permanent services, but the stipends legally constitute a case of $ja'\bar{a}lah$. They are the persons connected with religious and pious institutions (al-nāzirūn fi a'māl al-birr), such as the mu'adh-dhins (callers to prayer) and the imāms, who, without an investiture from the proper authorities, might have offered their services to those institutions voluntarily and without payment for them (yasiḥhu al-taṭawwu' biha), but who actually are receiving stipends. A grant of kharāj in favor of such persons legally is not a grant, but an assignment.
- (c) They are persons who, like the judges and the $d\bar{\imath}w\bar{a}n$ registrars, receive stipends for permanent services, but whose stipend legally is a wage $(ij\bar{a}rah)$ and who can lawfully exercise jurisdiction only by virtue of investiture $(taql\bar{\imath}d)$ and legal authority $(vil\bar{a}yah)$. In consideration of their stipends they may be given a grant of $khar\bar{a}j$ for one year, and, according to one view, as in the case of the army, also for more than one year; but according to another opinion this is not lawful, because they may be dismissed from service or shifted to another post.

¹ Ja'ālah, according to the Shafiites (Tanbīh, p. 149; Wajīz, p. 240), is the promise of a compensation for services rendered. The title to the compensation is acquired only after the performance of the work. Although the person undertaking the work is free to cancel the agreement at any time, the person who promised the compensation may do so only before the performance of the work.

CHAPTER XIII

CONCERNING PUBLIC RECORDS

SECTION I

The Public Registers 1

The accounts $(a'm\bar{a}l)$ of taxes $(rus\bar{u}m)$ and dues $(h\bar{u}-q\bar{u}q)$ entered $(ithb\bar{a}t)$ in the public registers are subject to the following rules: The **jurisdiction of each city** is marked out so that there is no overlapping, and moreover the districts $(n\bar{a}hiyah)$ of each city are entered separately when they are subject to exceptional treatment; this is also true of the individual estates $(\underline{d}ay'ah)$ of a district when they are treated in an exceptional way, but if all the estates are subject to the same rules, then they are not treated separately.

The way in which the city has been conquered, e. g., whether by assault or peace, is also recorded; and furthermore a record is entered of the status which was given to its lands, e. g., whether kharāj or tithe lands, and whether or not the different districts of the city are subject to the same rules.

¹ Māwardi, pp. 356-360.

Al-Māwardi distinguishes between $ithb\bar{a}t$ and raf'. $Ithb\bar{a}t$ means to enter a record in a register; raf', to make a report to the registrar in order to have it recorded. $Ithb\bar{a}t$ $al-ruf\bar{a}'$ would then mean the entering of such reports. $H\bar{a}l$ means a statement of account. The French ℓtat renders it exactly. $Ikhr\bar{a}j$ means to prepare such a statement by reference to the registers.

If all the lands within the district are tithe lands, it is not necessary to register their area, since the tithe is fixed according to the amount of the produce. When there is a new crop, a report of it is made to the $d\bar{\imath}w\bar{\imath}an$ so that a record of it may be entered in the register of the tithes. In the report, the names of the owners of the lands are also mentioned, because the tithe is an obligation charged to the owner, and not to the land property. Moreover, when a crop and the name of the owner are reported to the $d\bar{\imath}w\bar{\imath}an$, the amount of the crop and the method of irrigation used in cultivating it, whether running water or artificial irrigation, are indicated in order that the rate of the tithe to be charged may be determined.

If, however, all the lands of the city are **kharāj lands**, the areas are entered, because the kharāj is fixed according to area. If the kharāj is in the nature of a rental, the mention of the name of the landowner is not necessary, because his conversion to Islam does not make any difference so far as the payment of the kharāj is concerned. But if the kharāj is in the nature of jizyah, then it is necessary to enter the names of the landowners, and their religious affiliations, since the payment of the tax in this case depends on the religious status of the owner.

If part of the lands are tithe lands and part *kharāj* lands, the former are entered in the register of tithes, and the latter in the register of the *kharāj*, and each part is treated in accordance with the respective rules of its class as abovementioned.

The **details pertaining** to the kind of the *kharāj*, namely, whether it is of the proportional or the fixed kind of *kharāj*, are entered. If it is the proportional *kharāj*, then when a statement concerning the area of the land is prepared (*ukhrijat*) from the registers, the amount of the rate, like one-third or one-fourth of the produce, is also mentioned

in the statement, and the amount of the produce is reported to the $d\bar{\imath}w\bar{a}n$ in order that the amount of the tax may be figured out accordingly. If the $khar\bar{a}j$ is paid in silver (i.~e.,~specie), two cases are possible. The $khar\bar{a}j$ may vary with the nature of the crop, or it may not vary. If it does not vary with the crop, then the area of the land is determined (ukhrijat) from the registers in order that the $khar\bar{a}j$ may be collected accordingly, and it is only necessary in this case to report to the $d\bar{\imath}w\bar{a}n$ the amount collected. But if the $khar\bar{a}j$ varies with the kind of crop grown on the land, the area is determined from the registers, and the kinds of the crops are reported to the registrar in order that the $khar\bar{a}j$ may be collected accordingly.

Furthermore, the **dhimmis of each city**, and the conditions under which they have been admitted into the status of *dhimmi* are indicated. If the amount of the *jisyah* is to vary according to the financial status of the *dhimmis* their names as well as their number are also recorded, in order that their financial status may be known; otherwise only their number is mentioned. Then every year a new examination is made, and the *dhimmis* who have come of age are recorded in the register and those who have died, or have become Moslems, are stricken out from it, the result being that only the *dhimmis* who are liable to the *jisyah* are registered.

If there are mines within the city limits, the **mines** and their kinds are mentioned. In the case of mines the tax is fixed according to what has been extracted from them, irrespective of the area of the land, and regardless of whether it is tithe or $khar\bar{a}j$ land. As already mentioned in the chapter on mines, there are various opinions as regards the kinds of mines which must pay tax, and also as regards the rate of the tax. If one of these points has been left undetermined by previous rulers, then the ruler for the time

being decides the kind of mine that is to pay the tax, and the rate of the tax, and acts according to his opinion, provided he is a *mujtahid*. But if the previous *imāms* have already expressed an opinion on these two points and acted according to that opinion, then the ruler for the time being follows their opinion only as regards the kinds of mines he is to tax.

If frontier cities situated on the border of the enemy's land (dar al-harb) have treaties with the Moslem state whereby their goods are subject to a tax when they enter the Moslem territory, these treaties are recorded in the registers, and the amount of the tax rate, whether onetenth, or one-fifth, or more or less, is indicated. Furthermore, if the rates are to differ with the nature of the goods, that fact is also mentioned. As regards the taxes levied on goods carried within Moslem territory from one place to another, the levy of a tax on such goods is prohibited by the sharī'ah and no mujtahid has ever allowed such a policy. Besides, it is only in accordance with a policy of justice, and the dictates of humanity. Such taxes are rarely levied, except in tyrannical cities. It is related that the Prophet said: "The worst of men are the toll collectors ('ash-shā $r\bar{u}n$) who destroy".

When the governors $(w\bar{a}li)$ change the laws of the cities and the tax rates, the change is lawful, if the governors are of the class of mujtahids and the change made by them is one that is approved by the $shar\bar{v}'ah$; and the tax is collected on the basis of it. In such case, when a statement of the account is prepared from the registers, it is allowable if only the new rate is taken into account, although it is better that both rates should be mentioned, because it is possible that the reasons which justified the change have meanwhile ceased to exist; in such case the tax would have to be paid according to the old rate. If, however, the

change is not approved by the shari'ah, and the governor who instituted the change is not a mujtahid, the change is null and void. When a governor wants a statement $(\underline{h}\overline{a}l)$ of a tax account, the statement must mention also the rate previous to the change, unless the governor is already acquainted with it. In this last case it is sufficient to indicate that the rate used is the new rate.

SECTION II

The Duties of the Public Registrars 1

The **registrars** of the $d\bar{\imath}w\bar{a}n$ are **charged with** the following **six duties:** the recording of laws; the settlement $(ist\bar{\imath}f\bar{a}')$: of the accounts of taxes and dues; the recording of reports $(ithb\bar{a}t\ al-ruf\bar{\imath}\iota')$; the audit of the accounts of officials; the preparation of statements of accounts $(ikhr\bar{a}j\ al-ahw\bar{a}l)$; and the hearing of complaints. The parts pertaining to finance are as follows:

¹ Māwardi, pp. 370-75. To understand this section properly, the following distinctions must be borne in mind: There is, first, the department of the dīwān, which is charged with the settlement (istīfā') and the audit (muhāsabah) of accounts. This department is referred to by al-Mawardi, as kātib al-dīwān or sāhib al-dīwān, the latter apparently applying to the head of the department. While an audit refers to the accuracy of an account, a settlement, on the other hand, refers, as it were, to the life career of the funds mentioned in an account,namely, whether or not they have been properly disposed by the person who had laid hands on them, by their being turned over, for instance, to the treasurer, who is referred to as the sahib bayt-al-mal. The word 'āmilūn (plural of 'āmil) denotes the collectors who collect the taxes. They may turn them over directly to the treasurer, or to some authorized official ('mmāl, also plural of 'āmil), who passes them on to the treasurer. There is, finally, the official who issues authorizations (tawqi') for the payment of funds. He is referred to as muwaqqi'. On the other hand, the person in whose favor the authorization was issued is called muwaqqa' lah or sāhib al-tawqī'. Ihtisāb means to give credit for a sum. Khari ila refers to a revenue, khari min, to an expenditure.

The registrar of the $d\bar{\imath}w\bar{a}n$ sees to it that the laws passed during his tenure of office are recorded in the $d\bar{\imath}w\bar{a}n$ of the respective district $(n\bar{a}\underline{h}iyah)$ as well as in the $d\bar{\imath}w\bar{a}n$ of the public treasury, where a duplicate of all district records is kept. As regards laws passed before his time, he refers to their existing records, if those records have been written by trustworthy registrars, and if the records have been delivered to him under the seal of the persons entrusted with their safe keeping.

However, such reports do not constitute evidence in the usage of courts. Abu Hanīfah holds that the registrar $(k\bar{a}tib)$ of the $d\bar{i}w\bar{a}n$ may not rely upon a written record unless he has heard its contents directly from the person who wrote the record and he meanwhile keeps it in his memory.1 Abu Hanīfah arrived at this view by the analogy of legal testimony and judgment. However, such a view is impossible and absurd, for as testimony and judgment relate to private rights where the persons who would take a hand in (mubāshir), and look after (qayyim) them are many and it is not difficult for them to keep the facts in memory, it is not lawful in their case to rely upon writing alone. The rules and customs of the $d\bar{\imath}vv\bar{a}n$, however, are matters of public interest (huquq 'ammah) which it is hard to keep in memory, for although they are many and widespread, the persons who would actually take a hand in them are few. Consequently, in their case, writing may be relied upon alone.

The settlement of the accounts of dues and taxes. Two cases are possible. The settlement may refer to the accounts of the collectors (' $\bar{a}mil\bar{u}n$) directly responsible for them, or it may refer to the accounts of the officials (' $um-m\bar{a}l$) who have received the taxes from the collectors. With respect to the settlement of accounts of the collectors

('āmilūn), if the officials ('ummāl) admit having received from them the tax, their word is accepted. If the admission is in writing, the practice of the registrars is to consider such a written admission as evidence of the receipt of the tax if, by comparison with the well-known writing of the official, the writing is recognized to be his; whether or not he admits it. However, the opinion of the jurists on this point is that if the official denies that the writing is his, the writing alone cannot be held as evidence against him. the official admits the writing to be his, but denies that he has actually received the tax, this written admission, as is otherwise the custom, constitutes evidence, according to al-Shāfi'i, in the matter of public dues alone, that the tax has been paid by the persons concerned (mu'amilin) and that the official received the same; but Abu Hanīfah here again differs from al-Shāfi'i.

As regards the settlement of the account of the officials, if it is a case of revenue for the public treasury (kharj ila bayt-al-māl), it is not necessary for the official to show an authorization from the proper authority (tawqī' wali al-amr), and the admission of the treasurer (sāhib bayt-al-māl) that he received the money is sufficient for the acquittal of the official. If the admission of the treasurer is merely in writing and has not been confirmed by his oral admission, according to al-Shāfi'i, it is evidence that he received the money, although Abu Hanīfah holds the opposite view.

If, on the contrary, it is a case of a treasury expenditure instead of revenue, then the officials may not make the expenditure except upon a written authorization from the proper authorities, such an authorization, when genuine, being sufficient ground for the expenditure. There are, however, two possible courses $(wajh\bar{a}n)$ in giving the official credit $(ihtis\bar{a}b)$ for the amount included in the authori-

zation. The first course, which is the one recommended by the fagihs, is that if the person in whose favor the authorization of payment has been issued (muwaqqa' lah) admits having received payment of the amount contained in the authorization, the official who made the payment is given credit for the amount; otherwise he is not given credit for it, because the authorization, although it entitles the official to pay the money, is by no means evidence that he actually did pay it. The other course, which is the one followed in the practice of the dīwān, is to give the official credit for the amount in question so far as the public treasury is concerned, and if the person in whose favor the authorization was issued (sāhib al-tawqī') denies having received the amount, he institutes a suit against the official. The official in such case has to support his contention by presenting legal evidence, or, if he has no evidence, by demanding the oath, failing in which he has to repeat the payment.

If the public registrar (sāhib al-dīwān) has reasons to doubt the fact of authorization, whether or not the persons in whose favor it was issued admits receipt of the amount involved, he does not give the official credit for it until he has inquired about the matter from the person who issued the authorization (muwaqqi'). If the latter admits having issued it, then the procedure is as above noted. If, however, he denies it, the official is not given credit for the amount involved. In this last case, the official recovers his loss by recourse to the persons to whom he made the payment, if such a recourse is still possible; otherwise the only remedy left to him is to demand the oath from the person alleged to have issued the authorization (muwaqqi').

The Record of Reports in the Diwan. There are three kinds of reports $(ruf\bar{u}')$: (1) reports of areas and accounts $(a'm\bar{a}l)$; (2) reports of receipts $(qab\underline{d})$ and settlements $(ist\bar{t}f\bar{a}')$; (3) reports of expenditure (nafaqah). As re-

gards reports of area and account, if there are already in the dīwān previously established (muqaddar) records (usūl), their truth is determined by reference to those records, and if the reports are found to be in accordance with them, they are entered $(ithb\bar{a}t)$. If, however, there are no such records, then the entry is made in accordance with the statements of the person who made the report (rāfi'). As regards reports of receipt and settlement, they are entered in the registers, on the mere strength of the statement of the person who is making the report, since he is reporting against, and not for, his own interests. Finally, as regards reports of expenditure, the person making the report is really putting forth a claim (da'wa) and therefore his report is not entered unless substantiated by convincing proof. If he presents as evidence the authorization (tawqī') of a superior officer the procedure is as explained above.

The Audit of the Accounts of Officials. The procedure in this connection differs according as the collector deals with tithe or $khar\bar{a}j$. If he is a collector of $khar\bar{a}j$, then it is his duty to make a report (raf') of his account to the registrar, who is bound to verify the accuracy of the account. It is not, however, the duty of the collector of tithe to make a report of his account to the registrar, nor is it the duty of the registrar to audit his account, because the tithe, in al-Shāfi'i's opinion, is a kind of sadaqah whose disbursement so little is a prerogative of the authorities $(wul\bar{a}t)$, that should the tithe payer settle his tithe dues directly to the poor, his debt is discharged $(ajz\bar{a}'at)$ as between him and God. According to Abu Hanīfah, however, the collector of tithe is under obligation to make a report of his account, and the registrar to audit the same.

When the account of a collector has been audited by the registrar of the $d\bar{\imath}w\bar{a}n$, if no difference of view has arisen

between the two, the registrar is believed with respect to his audit, but should the proper authority (wali al-amr) entertain doubts on this score, he may require the registrar to bring his evidence. If, thereupon, the proper authority's suspicions cease, no oath is administered to any one. In the contrary case, the authority in question may require the oath from the collector, but not from the registrar, since it is the collector who is subject to demand. If, however, the collector and the registrar have differed concerning the account, the collector is believed upon his oath if the disagreement bears on an item of revenue, since in this case the assertion is made by the registrar and the burden of proof rests on him. If, on the contrary, the dispute has to do with an item of expenditure, then the collector must prove his assertion. If, finally, the dispute concerns a matter of area, then the area is remeasured, if that is possible.

¹ The text here reads, "with respect to the balance of the account" (fi baqāya al-hisāb). The word "balance," however, was omitted as a meaningless, and probably later, addition.

CHAPTER XIV

Public Domain 1

The concession $(iqt\tilde{a}^{\prime})$ of a piece of land by the sultan is allowed only as regards lands which he may administer and dispose of (tasarruf), and concerning which his orders are valid. Consequently, his concession is not valid when exercised with regard to lands which are the property of known and definite persons. Concessions are of two kinds: concessions of ownership (iqtā' tamlīk), and concessions of usufruct (iqtā' istiqlāl). Al-Shāfi'i, speaking of this distinction, says that in the case of $iqt\bar{a}'$ $irf\bar{a}q$, as he calls $iqt\bar{a}'$ istiglal, the grantee has only the right of use (intifa') as distinct from ownership (raqabah), and the right to prevent others from using it so long as he or his agent is using it; but that he forfeits his right by abandoning the thing granted, and that he may not sell it to others. The concessions referred to in this chapter with respect to waste and cultivated lands are concessions of ownership.

Concession of Waste Lands (maxwat). According to al-Shāfi'i, the term "waste" applies to every piece of land which is not proper for cultivation $(\bar{a}mir)$ and is not the

¹ Māwardi, pp. 330-37, 341-43.

² Umm, vol. iii, p. 266.

Māwardi, pp. 330-2, 308-13; Umm, vol. iii, p. 265; Mugni, vol. ii, p. 334; Wajīz, p. 241; Anṣāri, vol. ii, p. 444; Minhāj, vol. ii, p. 171; Hidāyah, vol. ix, p. 2; Bahr, vol. viii, p. 238; Zayla'i, vol. vi, p. 35; Majma', vol. ii, p. 436; Yūsuf, p. 36; Mabsūt, part xxiii, p. 166; Jāmi', vol. ii, p. 276; 'Alamkīriyyah, vol. v, p. 574; Durr, p. 708; Dardīr, vol. ii, p. 181; Yahya, p. 61.

harim (complement or dependancy) of land proper for cultivation. According to Abu Yūsuf, a piece of land which cannot be utilized is not considered "waste" unless it is far enough from a town so that a person standing on this land at a point nearest to the town and shouting at the top of his voice cannot be heard from the town. Muḥammad Ibn al-Hasan, on the other hand, holds that a piece of land is waste if it can not be utilized, whether it is near or far from a town. According to al-Kāsāni ¹ lands located within towns are never considered "waste."

A piece of land, in order to be waste land, must furthermore be the property of no one, for if a piece of land is known to have a present owner, whether a Moslem or a dhimmi, it is not considered waste, even if it has been literally waste for ages. On the contrary, a piece of land is considered waste if at present its owner is not known, whether the land has lain waste without an owner from time immemorial, or whether it was at one time under cultivation before it later went to waste, before or after Islam. This is the view of Abu Hanīfah. However, according to his disciple, Muhammad, if the land is known to have had an owner at some time since the advent of Islam, whether or not the present owner is known, the land is not treated as waste, but belongs to the Moslem community at large. According to al-Shāfi'i, such lands, whether or not their present owners are known, are not waste, that is, they do not become private property by being developed for cultivation (ihyā'), etc. According to al-Māwardi, the reason why lands which have lain waste from pre-Islamic times, such as the lands of 'Ad and Thamud,' are treated as

¹ Vol. vi, p. 194.

² Ancient Arabian tribes. The adjective 'ādi, derived from 'Ad, is used by the doctors in the sense of what has been from time immemorial (qadīm).

waste lands is the <u>hadīth</u>: "The lands which come from 'Ad ('ādi al-ard) belong to God and to His Prophet; then they are given to you (i. e., the Moslems) from me." According to the Malikites, waste lands are lands which have not become private property (ikhtiṣāṣ) through purchase or through some other method of acquisition, or by being developed (iḥyā') for cultivation, etc.; or by being the harīm of developed lands, such as the pasture lands which are the harīms of a village, or such as the harīms of springs, trees and houses; or by being given in concession (iqtā') by the imām; or finally by being reserved (hima) by the imām as pasture land, etc., for common use.

Abu Yūsuf,² true to his definition of a "waste" land, does not allow to the $im\bar{a}m$ the concession of waste lands which are near a town within the distance mentioned, because, he argues, such lands are apt to be used by the townspeople as meadows, etc. Muḥammad Ibn al-Hasan, however, allows the concession of such lands, if they are not used by the town folk in some way, e. g., for getting wood or pasturing; on the contrary, he does not allow the enclosure of lands for private use, if they are used by the town people, no matter how far from the town the lands are situated. According to the Malikites,³ the imām may give away in concession even such waste lands as are used by village people as pasture land and wood land (muhtatab).

When a piece of land coming under the description of waste as above explained is developed $(i\underline{h}y\overline{a}')$ by a person, it becomes his property. According to the Hanifites, such person may be a Moslem or a *dhimmi*, but according to the Shafiites, and, as regards waste lands situated in the vicinity

¹ Kharashi, vol. v, p. 66; Dardīr, vol. ii, pp. 181-2.

³ Majma', vol. ii, p. 437.

³ Dardīr, vol. ii, p. 181.

of towns, also the accepted Malikite views, only a Moslem may acquire the ownership of waste lands by development. The Malikites, however, allow the *dhimmis* equal rights as regards waste lands distant from towns.¹

According to Abu Hanīfah, a person acquires property in a piece of land he developed only in case he had beforehand obtained the permission ($iqt\bar{a}'$ or idhn) of the $im\bar{a}m$ to develop it. According to his two disciples and to al-Shāfi'i, the permission of the $im\bar{a}m$ is not necessary. Finally, according to the Malikites, permission is necessary only as regards waste lands situated in the vicinity of towns. The ground for Abu Hanīfah's view is the $had\bar{i}th$: "A person owns only what pleases his $im\bar{a}m$ ". Besides, lands are a kind of booty obtained from unbelievers and like all booty, no part of it may be owned without permission from the $im\bar{a}m$. The ground for the opposite view is another $had\bar{i}th$ to the effect that a person owns the land he has developed because lands, like game, are free property $(mub\bar{a}h)$."

There is dispute as to the technical meaning of the word $i\hbar y\bar{a}$ ' (development). According to the 'Ināyah, as quoted in the Bahr, $i\hbar y\bar{a}$ ' consists in ploughing and irrigating the land; either one by itself being insufficient. According to the $K\bar{a}\hbar$, either one of them is sufficient. According to Abu Yūsuf, $i\hbar y\bar{a}$ ' is building, or sowing, or ploughing, or irrigating. According to one report from Muhammad Ibn al-Hasan, ploughing is not $i\hbar y\bar{a}$ ', unless followed by sowing. According to the $Mabs\bar{u}t$, $i\hbar y\bar{a}$ consists in rendering the land fit for cultivation by ploughing, or building water channels, or digging a canal leading to it. According to the Majallah, $i\hbar y\bar{a}$

¹ Majma', vol. ii, p. 436; Minhāj, vol. ii, p. 171; Dardīr, vol. ii, p. 183.

² Kharashi, vol. v, p. 70.

³ Hidāyah, vol. ix, pp. 3-4.

⁴P. 168.

⁵ Article 1051; also arts. 1275, 1276.

ihyā' consists in rendering land fit for cultivation. According to al-Māwardi, the exact meaning of $ihy\bar{a}$ is fixed by reference to the purpose for which the land is developed in accordance with custom, since the Prophet has left it undetermined. Thus if the land is intended for residence, it is considered "developed" ($ihy\bar{a}$) if a covered building is erected on it, since that is the minimum necessary for use as residence. If, on the other hand, the land is developed for cultivation, then three things are required: (1) The land must be marked off on all sides by heaping up earth. (2) The land must be irrigated, if it is dry, and drained if marshy. (3) The land must be tilled (harth); but it is not necessary that it should be sown or planted, any more than that the house should be actually inhabited. Al-Shāfi'i, as a counterpart to his distinction between concession of ownership and concession of usufruct, distinguishes between the ihyā' which results in the ownership of the thing developed, and the development which is not customarily called $ihy\bar{a}'$ and produces a tithe of usufruct only. Thus if a nomad tribe puts up tents or wooden huts it is not a case of $ihy\bar{a}'$. and the tribe does not acquire the ownership of the ground but is only entitled to its use until it leaves the place. Finally, according to the Malikites, iliyā' consists in providing a means of irrigation, or draining, or putting up a building, or plantng, or tilling, or clearing the land from trees, or leveling the ground. It does not consist in enclosing the land with a wall, or using it for grazing.

When the imam makes a concession $(iqt\bar{a}')$, of waste land to a person, such person acquires a title to the development of that land as over against others, and in this, al-Shāfi'i agrees with Abu Hanīfah. The concessionaire, however, does not acquire the ownership of the land before developing it. If he fails to do so, he does not own it, but he nevertheless has a title of possession (yad) to that land,

as over against others. If his failure is due to an evident cause, the land is left in his possession until the disappearance of the cause. If he had no excuse for his failure, according to Abu Hanīfah he is not molested during three years from the date of concession, but, should he fail to develop the land within that time, the concession becomes null and void, and the land reverts to the status of waste. This term of three years is based on a precedent of Omar. According to al-Shāfi'i, Omar's precedent is not binding as it was meant for a special case, and the length of the term is determined by the possibility of development. Consequently, if the concessionaire fails to develop the land during a long enough term, he is required either to develop the land, or to forfeit his title to it in order that the land may be granted to others.

If, during these three years, the land is developed by some one other than the concessionaire, according to Abu Hanīfah, the land still belongs to the concessionaire. The case is otherwise, however, if it was developed after the three years. According to al-Shāfi'i, the land in either case belongs to the person who developed it.

According to the Malikites, the concession $(iqt\bar{a}')$ by the $im\bar{a}m$ of waste land in and of itself results in its becoming the property of the concessionaire, even if he fails to develop the land or neglects it after development. If, however, a piece of land was acquired by development $(ihy\bar{a}')$, it may not be allowed to lie waste for a long time, for should such land be meanwhile developed by a third party it becomes the property of the latter. According to a report from Ibn Rushd, if in the above case the third party developed the land shortly after its neglect by the first developer, the latter continues to own the land, but the third

Dardīr, vol. ii, p. 182; Kharashi, vol. v, pp. 66, 69; 'Adawi, vol. v, p. 67.

party must be compensated for the standing $(q\bar{a}'imah)$ value of his development, if he was not aware of the fact of previous development; otherwise he is compensated only for the value of his development as removed from its position $(maql\bar{u}'a)$.

According to al-Shāfi'i, when a person develops a piece of land he acquires a title of ownership not only to the land so developed, but also to such adjoining land as is indispensable for the full use of the land developed. For instance, he is entitled to a way, to a courtyard $(fin\bar{a}')$, to channels for drainage and water, etc. These rights are designated under the collective term of harim, which is defined by the $Rawd\ al\ T\bar{a}lib\ ^1$ as the immediate environment necessary for the full use of a property. According to the $Hid\bar{a}yah$, the $har\bar{i}m$ of a land developed for planting trees is five cubits on every side.

If a person, instead of developing a piece of land, contents himself with the initial stages of development known as tahjūr (literally, enclosure), marking off the land by placing stones all around it, in order to indicate his intention of development, according to the Minhāj, he becomes entitled (aḥaqq) to this land as against others, but he may not sell it, and should another develop it the latter owns it. If the encloser unduly delays the development of the land, he is required by the sultan to develop it within a short time or forego his rights. According to the Hanifites, the encloser acquires a priority with respect to the land for three years, but only as a matter of religion (diyānah), so much so that if another person should develop it meanwhile he acquires the land. After the lapse of the three

¹ Anşāri, vol. ii, p. 445.

² According to the Hanistes, tahjīr consists in marking off the land by placing stones or sticking branches all around, or by burning the dry herbs grown on the land, etc.

years, the land is given to others in order that it may become a source of tax revenue. This term of three years is based on the precedent of Omar who desired to check the practice of enclosing land and not developing it later.¹

According to the 'Alamkīriyyah and the Majallah, if the imām permits the development of a piece of land on condition that the person developing it shall be entitled to possession alone, the land does not become his property.²

Cultivated Lands. These are of two kinds:

(a) Those whose owners are definite and known persons. The imām has no jurisdiction over these lands,3 whether owned by Moslems or by dhimmis, if they are situated in the Moslem state, except in so far as they are subject to taxes. If, however, these lands are situated in the country of the enemy over which the Moslems have not as yet exercised rights of possession (yad) and the imām wishes to make a concession of them which will be valid when such lands shall have been conquered, it is lawful. There are instances of such concessions made by the Prophet himself. Thus Tamīm asked the Prophet to give him in concession the springs of the city of Damascus, before the city was yet conquered, and the Prophet granted his request. Again, the Prophet made concession of land in the Byzantine empire to al-Khushni upon his request. The same rule applies if a person is presented with wealth or

¹ Yahya, p. 66. The Hanifite texts are very confusing on the matter of enclosures. Most of them suggest, and some explicitly state, that an enclosure, to entitle to priority for three years, must have been based on a permit $(iqt\bar{a}')$. The $Mabs\bar{u}t$, however, on which later works are largely based, clearly suggests the opposite, and the $J\bar{a}mi'$ expressly states that permission is immaterial. The Majallah, finally, is conceived clearly in this same spirit. This is also in accordance with history, as appears from Yahya.

² Cf. Kharashi, vol. v, p. 69.

^{*} Cf. Umm, vol. iii, p. 273.

women or children belonging to enemies. All these gifts and concessions are valid when the conquest is made. If the conquest is made in the way of peaceful agreement, the things made presents of are excluded from the effect of the terms of peace. If, however, the conquest is made by force of arms then the army is not compensated for these presents if they knew about them; otherwise the *imām* must satisfy them in some way. Abu Hanīfah says that the *imām* need not do so, when there is public benefit in excluding certain things from the spoils.

(b) Cultivated lands whose owners are not known. These are of three classes: (i) Lands which are set apart by the imām for the public treasury (bayt-al-māl) either because they came to belong to the state as its one-fifth share in the spoils of war, or because the imām reserved certain lands for the public treasury, the army being compensated for it otherwise. For example, Omar reserved for the public treasury from the lands of Sawad the lands owned by the Persian king (kisra) and by the members of his dynasty, and the lands whose owners had fled or perished. The rentals of these lands amounted to nine million dirhams, and were spent for the Moslem cause in general. Omar did not give any of these lands in concession. Later 'Uthman, his successor, leased them (iqtā' ijārah) because he thought that it would be better from the standpoint of yield to place them in private hands by $iqt\bar{a}'$ rather than to have them lie idle, it being a condition of the lease that the lessees would pay the rights of the public (hagq al-fa'y). This was therefore a case of concession of usufruct, not of ownership of the land, and in this way the rentals increased, until they reached, as is alleged, fifty million dirhams. 'Uthman made his presents and gifts out of these sums. Things continued in this way until the year eighty-two, when during the rebellion of Ibn al-Ash'ath, the registers were burnt and each people took possession of the lands situated in their neighborhood.

It is not lawful to alienate the ownership of the public in these lands, because such lands by being reserved by the $im\bar{a}m$ for the public treasury have become the property of all the Moslems and hence mortmain (waqf) forever.

The Malikite view of the matter is similar. However, according to the Hanifites, who do not require the constitution of these lands into waqf property, it is allowable for the $im\bar{a}m$ to give them away in concession.

With regard to these lands, the $im\bar{a}m$ has the right, with a view to insuring the best interests of the Moslems, to do one of the following two things: To have them cultivated on account of the public treasury ($yastagillulu\ li\ bayt-alm\bar{a}l$), as did Omar; or to leave them to persons who possess the ability to improve them, subject to payment of $khar\bar{a}j$ fixed according to the amount of the produce as did 'Uthmān, and in this case the $khar\bar{a}j$ collected from these lands is in reality their rental,² and is disbursed for works of

¹ Kharashi, vol. v, p. 69.

² Yūsuf, pp. 32-3.

³ This practically amounted to a complete alienation of the ownership of the public treasury in these lands, the right of the state consisting simply in the kharāj collected from these lands. According to the Mugni (vol. iv, pp. 216-17; Māwardi, pp. 302-3), a Shafiite work, in the case of the lands of Sawad, for reasons of public interest, analogy was departed from in that they were leased by the calif Omar under a perpetual lease (ijārah mu'abbadah), the kharāj collected from the landholders being the rental. The author adds that although the landholders, being tenants, may not sell their landholdings, they may nevertheless lease them for short periods; furthermore, that the lands may not be taken away from their holders; finally, that the lease is not dissolved upon the death of the holders but devolves in favor of their Al-Shāfi'i (Umm, vol. iii, p. 240; compare supra, p. 377 fn.) at an earlier date had considered the nature of the landholder's title to these lands as a case of qabālah. It is, therefore, very probable that the claim of al-Mawardi that these lands continued to remain the

general utility, unless the lands were taken over by the state by virtue of its one-fifth share in the spoils, in which case the rental is disposed of to the beneficiaries of that share.

If the *kharāj* imposed in this case is a half-and-half proportion of the fruits or the crops, it is lawful in the case of dates, following the example of the Prophet who had entered into an agreement (*musāqāt*) with the people of Khaybar on the condition that they would pay to the Prophet half of the produce of their date trees. As regards crops (*zar'*), there is dispute among the doctors, those who do not allow the *mukhābarah* system objecting to it. Some say that the proportional *kharāj* may be levied on the crops even if the *mukhābarah* system in their respect is not lawful, because there is a public benefit in levying the proportional *kharāj* and therefore in their case the law concerning private relations may be departed from

(ii) The lands subject to the payment of kharaj. The ownership of these lands may not be ceded, because

property of the state and that the cultivators were merely tenants, if at all true, was so only in theory. (Cf. Caetani, vol. v, pp. 392-433; Berchem, p. 5, fn.; Worms, Journal asiatique, 1842-4.) Turkish history offers two striking parallels in this line,—the so-called domanial lands (arādi amīriyyah), and the waqf (pious foundation) estates known as ijāreteynli awgāf. Although theoretically the ownership (ragabah) of these two classes of property is vested in the state (Young, vol. vi, p. 45) or in the waqf (ibid., p. 115), respectively, and their holders are considered by the Turkish jurists as mere tenants (Husni, pp. 92-3), the latter nevertheless practically own them. The property rights of the state and the waqf were still further weakened by the laws of 1867 and 1875, which extended the right of inheritance to their holders to a considerable extent. However, the fact that in theory the present holders are only tenants constitutes a real handicap for the holders when they want to transfer or use their lands as security for loan. One of the many problems to the solution of which the Turkish Government has turned its attention since the recent restoration of the Constitutional Régime has been the complete assimilation of the domanial lands and the waaf properties to properties owned in fee simple (milk),—at least in their practical aspects.

either they are mortmain lands and then the *kharāj* levied on them is in reality a rental, and being mortmain they may not be alienated, or they are private property and in that case the *kharāj* levied on them is a sort of *jizyah*, and again they may not be alienated, since their ownership is vested in definite private persons. The Hanifite and Malikite views are to the same effect.¹

(iii) Lands whose owners have died without leaving rightful heirs to inherit. Such lands devolve to the public treasury, as inheritance by the Moslems at large, and therefore they are spent in the interests of the Moslems at large. Abu Hanīfah says that such property is disbursed to the poor only as an alms from the deceased to them; al-Shāfi'i, however, does not agree with this view because, as he argues, by entering the public treasury these properties have lost their private character and have become the property of all the Moslems.²

Mines.³ These are exposed or concealed. Exposed mines are those in which the mineral deposits are visible, like coal, salt, tar, naphtha, etc. These are like water, whose grant is not allowed; all persons being equally entitled to their use. The person who first lays hold on them owns them. The concession of exposed mines, therefore, has no

¹ Cf. Yüsuf, pp. 32-33; Kharashi, vol. v, p. 66.

² Al-Māwardi has probably in mind here such lands as were owned in fee simple (milk) by Moslems and upon their death devolved to the state. For such of them as were owned by dhimmis, according to the prevalent Shafiite view, become fa'y and may not be disbursed for purposes of public utility excepting the share of maṣāliḥ set apart from them. Abu Hanīfah's opinion, as quoted by al-Māwardi, also involves a certain contradiction; for, as we already saw, in the chapter on Public Treasury, according to the current Hanifite view, lands devolving to the state from dhimmis become fa'y, while those devolving from Moslems are disbursed to widows, etc.

³ Māwardi, pp. 341-3; *Umm*, vol. iii, p. 265; Angāri, vol. ii, p. 452; cf. Minhāj, vol. ii, p. 178; *Tanbīh*, p. 155.

legal effect and the grantee and others are equally entitled to them, and hence the concessionaire may not prevent others from helping themselves to the mines, and he may do the same himself. The Hanifite view is to the same effect.¹

Concealed mines are those whose deposits are hidden under ground, and may be reached only by means of labor; such as mines of gold, silver, copper, iron, etc., whether or not the ore extracted needs smelting and purification. Concerning the concession of such mines there are two views: One view is that, as in the case of exposed mines, their concession is not lawful, all men being alike entitled to them. The other view is that the concession is valid in consequence of what has been related of the Prophet, namely, that the Prophet made a grant of certain mines to Bilal Ibn al-Harth. According to this second view, the grantee acquires a right of priority (ahaqq) to these mines and may prevent others from encroaching on his right. As regards the legal status of the concession, some hold that the mines become the property (raqabah) of the grantee, it being a case of iqtā' tamlīk (concession of ownership), irrespective of whether the grantee exploits the mines or leaves them idle, provided he has already had work done on them. Therefore, he may sell them and upon his death they devolve to his heirs. Others contend that it is a case of concession of usufruct alone $(iqt\bar{a}'irf\bar{a}q)$, and that, therefore, the grantee does not acquire the ownership of the mines but only the right to exploit them and to prevent others from using them during the time that he is working the mines, but as soon as he abandons the mines the concession ceases to be effective and the mines become common property (mubāli). Al-Shāfi'i,2 in subscribing to this second view, observes

¹ Durr, p. 709.

² Umm, vol. iii, p. 267, l. —17.

that apparently the ground for it lies in the fact that mines are natural wealth lying in the ground and that no art attaches to them when a part of them is extracted and smelted by men, that consequently one should be entitled to them only in so far as he exploits them. Al-Shāfi'i further observes that the sultan, in giving a mine away, should expressly stipulate that the concessionaire shall pay the sakāt that will be due on the mines he is to operate, that he shall be entitled to the mine only so long as he operates it, and finally, that he may not sell it to others.

If a person improves a tract of land, whether or not such tract has been granted to him, and in the process of improvement mines are brought to light, whether they are exposed or concealed, they become the property of the improver forever, exactly as springs and wells would belong to the person who discovered or dug them up. According to the Malikites, the *imām* has full authority over the disposal of mines.

Hima, or Reservations for Public Usc.² Hima is the act of preventing the enclosure $(i\underline{h}y\bar{a}')$ of waste lands for private ownership, in order to insure their perpetual reservation for common use, for the grass that grows on them and for grazing cattle. In fact the Prophet did reserve in Medina a stretch of land one by six miles large for the use of the horses of the Helpers $(an\underline{s}\bar{a}r)$ and the Emigrants $(muh\bar{a}jir)$. Al-Shāfi'i, following the precedents of the Prophet and Omar, says that a reservation must redound to the benefit of all the Moslems; that the poor people living near the reservation may graze their cattle on it, though not the rich people; that the $im\bar{a}m$ grazes on the reservation grounds only those of his animals which are used in the holy war;

¹ Kharashi, p. 111.

² Māwardi, p. 322; cf. Umm, vol. iii, pp. 270-2; Anṣāri, vol. ii, p. 449; Kharashi, vol. v, p. 69; Dardīr, vol. ii, p. 182.

finally, that the grounds were and should be used for the grazing of the horses and camels used in the holy war, the cattle collected as jizyah, the remainder of the sadaqah cattle, and a few stray cattle.¹ As regards reservations made by the successors of the Prophet, if they have extended them to all the waste lands or the greater part of them, it is not lawful; or if they have made the reservation in favor of some of the Moslems, or the rich among them, it is also unlawful; but of they have made reservation in favor of all the Moslems, or the poor and the indigent, in one opinion, the reservation is not valid, inasmuch as the right to make reservations belonged to the Prophet alone, who in making the reservation above-mentioned, said: "There is no reservation except for God and His Prophet". According to the other opinion, the reservations made by the successors of the Prophet are valid, as were those made by the Prophet himself, inasmuch as the Prophet made these reservations for the benefit of Moslems, not for his own private interests, and, therefore, those who came in the Prophet's place as regards Moslem interests, are equally entitled to make reservations. Consequently, the meaning of the Prophetic saying: "There is no reservation except for God and His Prophet", is that there may be no reservation except for the benefit of the poor and the indigent, and in the interests of the Moslems in general, as contrasted with what used to be the case in the pre-Islamic times when the strong reserved the land for their own particular use.2

¹ According to a report from Mālik (Zarqāni, vol. iv, p. 247), the number of such cattle pastured on reservation grounds during the califate of Omar was forty thousand.

² It is related that Kulayb Ibn Wāīl used to take a dog to an elevated place and let him loose, and then reserve for his own use all the land for a distance as far as the yelping of the dog could be heard in every direction, the outlying land being used by others in common. This is alleged to have resulted finally in his murder. *Cf. Umm*, vol. iii, p. 270.

If the reservation has been made for the benefit of all, then all persons, rich or poor, Moslems, or *dhimmis*, have equal rights to pasture their horses and cattle in the reservation grounds. If, however, the reservation has been made for Moslems alone, then only Moslems, both rich and poor can use it. On the other hand, if the reservation has been made for the poor and the indigent alone, the rich and the *dhimmis* are barred from its use. It is not lawful to make a reservation for the rich alone, leaving out the poor, or for the *dhimmis* alone, leaving out the Moslems. Again, if a reservation has been made for the animals of sadaqah alone or for the horses of the soldiers alone, other cattle may not be pastured on the reservation grounds.

The restrictions established as to the persons who might use the reservation grounds continue in force, but if a reservation in favor of a special class should be sufficient for the whole population, then the whole population is allowed to use the reservation grounds, but a reservation made for all the people may not be restricted to the rich alone on the ground that the reservation grounds are not sufficient for all. As to whether in this last case the reservation may be restricted to the poor alone, there have been two different opinions.

When a piece of land has been already converted into a reservation and later a person, disregarding such reservation, encloses it for his own private use, in case the reservation is one that has been made by the Prophet himself, the act of enclosure is unlawful and the interloper is ousted from the land. Especially is this true when the reasons for which the reservation was made still exist, since the act of the Prophet may not be set aside. If, however, the reservation had been made by one of the *imāms* after the Prophet, then one view of the matter is that later enclosure is unlawful just as in the case of the reservations made by

the Prophet himself, but the other view of the matter is that the reservation is overruled by the act of enclosure and the land becomes the private property of the person who enclosed it, since the Prophet said explicitly: "He who develops waste lands becomes their owner". Moslem rulers are not allowed to take money for the use of pasture lands, whether waste or reservation lands, because the Prophet said: "The Moslems are partners in three things: water, fire, and grass". Al-Shāfi'i says that if a person who is not entitled to graze his cattle on the reservation grounds does so, the most that can be done is to prevent him from grazing his cattle, and that he is not punished or fined for it.

According to Abu Yūsuf,² forests belonging to no person may be used by every body for picking up fire-wood, and this is true if it is not known that the forest is private property. This applies also to meadows (marj) and wild fruits and honey; that is, every one is entitled to help himself to them. In the case of meadows, people are entitled to their use even if the meadows should be private property.³ According to the Malikites,⁴ one may not use grass growing on private meadows, but one may use grass (kalā') growing on lands left uncultivated, provided it does not cause the land owners any damage.

Woodlands (muhtatab) and pasture lands in which the people of a village are known to pick fire-wood and pasture their cattle are the exclusive property (milk) of those people, and therefore they may exercise in their regard all the rights

.

¹ Umm, vol. iii, p. 272.

² Yūsuf, pp. 58-9.

³ Apparently this is on account of the <u>hadith</u> to the effect that in water, fire and grass all Moslems are partners.

⁴ Kharashi, vol. v, p. 77.

of property and prevent others from their use. They should not, however, use this right if the woodlands and pasture lands in question are more than sufficient for their needs and consequently no prejudice would result in allowing their use to others. The Malikites apparently agree with the Hanifites in granting the village people the exclusive use of their woodlands and pasture lands, for they consider them as the $har\bar{\imath}m$ of the village. They nevertheless grant the $im\bar{\imath}m$ the right to make concessions of such lands $(iqt\bar{\imath}a')$ to individuals, should the public interest require it (bi'l-nazar).

The doctors discuss fishing and hunting from a purely religious standpoint, e. g., whether or not the devotional formula (tasmiyah): "In the name of God the merciful and the Clement" should be pronounced before the act of fishing or hunting, or when the meat of the game is "clean" for eating purposes, etc. The relation of the subject to the state is not discussed at all. It would appear from the general trend of the discussion that the matter escaped entirely the control of the state, except in so far as the failure of the Moslems to fulfill their religious duties, namely, the fard, wājib, sunnah, etc., came under the cognizance of the muhtasib or public inspector, who was appointed in order to see that those duties were performed and the delinquents punished.3 These purely religious views will not therefore be discussed here beyond stating that in general fishing and hunting were allowed $(j\bar{a}'iz)$, as between the fisher or hunter, and God.4

¹ Articles 91, 97, 100 and 105 of the Ottoman Land Code ($Q\bar{a}n\bar{u}n-n\bar{a}meh\ Ar\bar{a}di$) have been framed in practically the same spirit.

² Dardīr, vol. ii, pp. 181, 183.

³ See Māwardi, pp. 404-32, also 375-403.

⁴ It was already explained in Part I (chapter on Classification of the Shari'ah Values) that the doctors distinguished between the predomi-

Water. Following the hadīth according to which the Moslems are partners in water, fire and grass, water is considered as res nullius (mubāḥ) and belongs to the person who "occupies" (iḥrāz)² it, but it is not considered "occupied" until it has ceased to run, that is, until it is placed in a vessel or a water-tight well or basin. Consequently, water found in conduits, and rivers, or in wells and basins which are not water tight is considered as res nullius (mubāḥ) even if the conduits, river-beds, wells or basins should be private property. A fortiori this is true of water found in lakes and seas. Such water therefore as has not been "occupied" is the common property of all, and every one is entitled to its use for drinking purposes (shafah), whether for himself or his animals, provided, however, the animals do not ex-

nantly religious and the predominantly worldly or legal values. The distinction often expressed in the Hanifite books by the use of the two words $diy\bar{a}nah$ and $qad\bar{a}'$ is along the same line. Thus it may be one's religious duty to do a certain thing $(diy\bar{a}nah)$ although one might not be forced judicially $(qad\bar{a}')$ to do it. For details on hunting and fishin, see Majma', vol. ii, p. 450; $Hid\bar{a}yah$, vol. ix, p. 42; Majallah, art. 1292 et seq; $Minh\bar{a}j$, vol. iii, p. 293; Dardir, p. 173; Kharashi, vol. v, p. 77; Ibn Rushd, B., p. 368. For details concerning $diy\bar{a}nah$ and the state enforcement of the shari'ah values, see Tech. Dict., p. 503; $M\bar{a}$ -wardi, pp. 118, 128, 134-40, 141-2, 160, 375, 376-8, 378-81, 404-8.

¹ Mabsūt, part xxiii, p. 161; Majma', vol. ii, p. 440; Yūsuf, p. 53; Hidāyah, vol. ix, p. 12; Durar, p. 186; Durr, vol. ii, p. 710; Bahr, vol. viii, p. 242; 'Alamkīriyyah, vol. v, p. 580; Kāsāni, vol. vi, p. 188; Jāmi', vol. ii, p. 281; Majallah, arts. 1262 et seq.; Māwardi, pp. 313-22; Anṣāri, vol. ii, p. 453; Wajīz, p. 243; Minhāj, vol. ii, p. 179; Kharashi, vol. v, p. 73.

² Ihrāz legally means the act of occupying a thing which is common property and does not belong to any one person in particular (mubāh); it may be actual or hypothetical. The latter consists in preparing the means of actual occupation, as in the case of collecting rain in a vessel placed outdoors for that end. (Majallah, art. 1248.)

³ Yūsuf, p. 55, l. 17; *Mabsūt*, part xxiii, pp. 164-5; Kāsāni, vol. vi, p. 188, l. —2; *Jāmi'*, vol. ii, p. 281; *Fath al-Mu'īn*, vol. iii, p. 416; cf. *Majallah*, art. 1251; Māwardi, p. 319.

haust the entire supply of water. Moreover, it is not permissible to sell such water, or rent its use, since it is res nullius. The owner of the adjoining land, however, may prevent people from using it, if they can obtain drinking water elsewhere. In the contrary case, the owner of the land is asked either to grant a right of passage, or to fetch some water himself. If he fails to do so, he may be forced by use of arms. The right of drinking extends even to the case of water already "occupied", provided that the person who "occupied" it, has more water than he himself needs. In this last case, however, the person asking for water, in taking it by force, may not use arms, and, furthermore, is obliged to pay the price of the water he used.

According to the Malikites,² the water of privately owned wells, basins, springs, and rivers is considered like privately owned water, such as water contained in a vessel. The owner of such water may prevent others from its use and may even sell it, although he is recommended to allow its free use. He is, however, obliged to allow its use, if there is danger of death from thirst.

This unconditional right to use, as regards water that has not been occupied by any one, such as water found in basins, wells, rivers, etc., is limited only to use for drinking or cooking purposes, because use for irrigation or other similar purposes is conditioned upon the nature of the water as follows:

(1) Water of seas or the great natural rivers, such as the Euphrates, the Tigris, etc. Such water may be used by every one, for irrigation, turning mills, and otherwise. And every one may divert a river from them. According to the $Mabs\bar{u}t$, the use of the river is not allowed if the diversion of part of its water lessens its water to a degree

¹ Mabsūt, part xxiii, p. 166.

² Kharashi, vol. v, p. 73-

³ Part xxiii, p. 178.

prejudicial to acquired interests, or if the use of its water for power involves the danger of overflow, should the dam later break.

- (2) Water of small natural rivers. If the people of a village desire to divert part of the water of such a river to their lands, they may do so only if this does not prejudice the interests of the earlier settlers (ahl). According to al-Māwardi these latter may irrigate their lands whenever they need to do so, unless the level of the river is not high enough for irrigation, and needs to be dammed. In such case, the landowner situated highest up the river dams the river and draws off the water needed first, then the one next to him, and so on down the line. As regards the amount which each owner may draw off before allowing the water to go to the next owner, the Prophet is said to have allowed a level as high as the ankles, but al-Mawardi remarks that the Prophet's precedent was meant for the particular case in question, and that the amount varies with the nature of the land, the kind of crop, the time of sowing, the season, and the consideration whether the river is permanent or intermittent. The Hanifites, on the basis of a hadīth related by Ibn Mas'ūd, hold that, on the contrary, the right to dam the river first belongs to those situated lowest, and as, regards the hadīth in question, they dispose of it on the ground that it applies to cases where the water is abundant.1 According to the Malikites,2 the settlers situated higher up the stream irrigate their lands first until the water rises as high as the ankles. If, however, settlers situated lower had developed their lands earlier, and there is danger of their crops being destroyed should they come after those situated higher up the stream, they come before the latter.
 - (3) Water flowing in artificial beds, such as the water

¹ Mabsūt, part xxiii, p. 163.

² Kharashi, vol. v, p. 76.

of a river or canal dug by the people of a village, or the water of wells and pools. Such water is the exclusive right of the owners of the bed and others may not use it for irrigation, even if the water should be amply sufficient for all.

The expenses of dredging or repairing the natural rivers falls upon the public treasury, if there are funds in it; otherwise, it is assessed on the people. According to the Hanifites, in the case of the rivers which are owned, the expense is upon the owners, and if the river is not of the "private" (khāss) kind, the owners are forced to contribute to the expense. The doctors disagree as to the meaning of "private", some saying that the term may be applied to a river owned by forty persons, others, by one hundred, and still others, by one thousand. The view recommended by the 'Alamkīriyyah' is that this matter should be left to the decision of the mujtahids. As regards the mode of assessment, according to Abu Hanīfah each landowner contributes equally to the expense only for the part fronting on his land and above it, not for the part below it, but according to his two disciples, the entire expense is assessed on all the partners in proportion to their shares. The argument of the latter is that each partner benefits from the entire river, since even those situated up the stream need the lower part of the stream for the drainage of the surplus water after the irrigation of their land. Abu Hanīfah's argument, on the other hand, is that the expense of dredging is assessed in consideration of the right of irrigation, and this right is not furthered by the dredging of lower parts of the river. As regards the drainage of the surplus, one need not concern himself about it. Moreover, one might turn off the stream at a point further up the stream, should that be necessary.2

¹ Vol. v, p. 579.

² Mabsūt, part xxiii, pp. 173-4.

For details on the subject of waters, consult the sources indicated, also Durar al-Hukkām (esp. vol. iii, pp. 516, 517, 537) and Bruno.

Markets, Schools, Mosques, Inns, Streets, and Other Public Domain.¹ The Hanifite texts do not consider this subject unless it be incidentally, e. g., in connection with the treating of encroachments on public roads.² The Shafiite texts, on the other hand, devote to it special sections under such titles as Common Benefits (manāfi mushtarakah), or Irfāq and Irtifāq, meaning by the latter two words the granting and the enjoyment of the use of a thing respectively, as contrasted with the ownership in that thing.³

The general principle applying to the public places in question is that the person who came first is entitled to their use on condition that he respects the rights of the others, and that his title lapses as soon as he gives up his use of them. In the case of the use of roads no fees may be charged by the $im\bar{a}m$ or his governors. Here are a few details.

Any person may sit by the **road** for rest or for trade without a permit from the $im\bar{a}m$, and he may protect himself against the sun by a mat or the like, provided that in doing so he does not obstruct the traffic. Some say that the dhimmis do not enjoy this privilege, but others hold the contrary view. The $im\bar{a}m$ may grant to a person the use of a part of the road for trade purposes, but he may not charge a fee for it, neither may he grant the ownership $(iqt\bar{a}'tam-l\bar{b}k)$ of that part. According to al-Māwardi, in the absence

¹ Māwardi, pp. 325-9; Anṣāri, vol. ii, pp. 449-52; Minhāj, vol. ii, p. 176; Wajīz, p. 242.

² Cf. Majma', vol. ii, p. 512; Majallah, arts. 1254 et seq.

³ The information here given is derived almost entirely from the indicated Shafite sources, since the Hanifite views on this subject are isolated and incidental. Suffice it to say that according to the latter, the general principle in regard to the use of common property (mubāh) is that every one is entitled to it on condition of not prejudicing the general public interest. The Malikite sources are equally silent. (Cf. Kharashi, vol. v, p. 71.)

of a grant on the part of the imām, if a person goes away from the place he occupied, he may not the next day claim priority on the basis of previous occupation, but the first comer is entitled to it. Mālik holds that when a person is well known as the occupant of a particular place, he is allowed a title to that place in order to avoid dispute. Al-Māwardi observes that although there is an advantage in this, it would nevertheless amount to transferring streets from the category of free things (mubāh) to that of private property (milk). The view expressed in the Minhāj concerning traders is like that held by Mālik, for according to it, the occupant of a place does not forfeit his title to it by mere departure, unless he gave up his trade, or his absence extends for a period long enough to result in a loss of his custom. However, a person who occupied part of the road for rest forfeits his right by merely walking away from it.

The person who sits habitually in a place in a mosque for rendering legal opinions (fatwa), or teaching, or following the lectures of a teacher is like the person who occupies a part of the road or market for trade. If, however, he is occupying the place for prayer, he forfeits his place by departing from it. Nevertheless, if he went away for a necessity and intends to come back, he does not forfeit his title for the prayer-meeting in question even if he did not leave his coat to indicate his intention. According to al-Mawardi, in the case of the great mosques and worshiping places, the muftis, etc., may not occupy a place in them without the permission of the imām, if the custom is to that effect. According to Mālik, if a mufti, etc., is known to sit in a certain place, he is entitled to it. Al-Mawardi holds that he forfeits his right by going away from it. Al-Ansari and al-Gazzāli, on the other hand, agree with Mālik.

According to al-Māwardi, people may use the courtyards of mosques and worshiping places, if this does not interfere

with the religious functions; otherwise they are kept from them, and the *imām* may not allow them to use such places. There is divergence of view as to whether people need the permission of the *imām* for using such places. According to Mālik, as quoted by al-Kharashi, praying places (*masjid*) situated in the desert, may in the absence of other places be used for taking shelter in them and eating dry food such as dates. It is not, however, lawful to engage in irreverent practices while in such praying places, except when life is in imminent danger.

Nomad people who travel from place to place in the country, grazing their cattle, are entitled to the place where they camp until they leave. Such people may be allowed by the *imām* to settle in a place if this is not prejudicial to the interests of travelers.

As regards the inns, watering places, schools, and other public buildings or pious foundations of similar nature, their use belongs to the first comer, and may not extend beyond the customary length of time, unless the founder of the endowment stipulated to the contrary (shart wāqif). When there is no stipulation, only the faqīhs may take up their residence in the schools, although the general public may visit them and enjoy their shelter for a short time. cept in the case of travelers' inns, where the travelers may not stay longer than three days and nights unless it be because of rain or bad weather, or fear of danger, the occupants of public buildings are not molested while they are pursuing the object for which the building is intended. Thus the students lodged in an educational institution (madrasah) are let alone until the end of their studies, or until they give them up. Such people do not forfeit their title by going away to attend to some necessary business.

CHAPTER XV

SUMMARY AND CONCLUSION

According to Mohammedan theory, as already explained, the revenue of a Mohammedan state falls into the two classes of religious and secular revenue. The religious revenue is derived from the Moslems and is chiefly made up of the so-called zakāt taxes. The secular revenue, on the other hand, is collected from non-Moslems especially and consists principally in the jizyah, the kharāj, and the fifth levied on spoils of war, mines, and treasure-trove.

According to the Hanifites, the sakāt taxes comprise the zakāt of animals (sawā'im), the zakāt of gold and silver, and the articles of trade, and finally, the zakāt of produce or tithe. Theoretically the sakāt applies to property only when it is productive. This theoretical limitation, however, is far less sweeping than might at first appear. In fact, animals which are pastured are considered productive for that very fact. Gold and silver are regarded as always productive in virtue of their very essence. Likewise agricultural produce is always assumed to be productive, since it is under all circumstances subject to sakāt. In all of these three cases, practically according to all of the three schools with which we have been mainly concerned, the sakāt is considered to apply to the physical identity ('avn) of the object as distinct from its commercial value. On the contrary, articles ('urūd) which are not subject to zakāt on the basis of physical identity under one of the three heads mentioned, pay zākat on the basis of their commercial value, and it is only with reference to them that the theoretical

limitation of productivity above referred to may be said to have had significance. Such articles are considered productive only in so far as they answer the technical description of articles of trade, that is, only in so far as they are acguired in the process of trade with the express or implied intention of trade. When due account of all theoretical limitations is taken, the three kinds of zakāt mentioned virtually reduce themselves to zakāt of flocks and herds, zakāt of commercial capital, and sakāt of agricultural produce or tithe, respectively. When it is further considered that flocks and herds and agricultural produce, on the one hand, and commercial capital, on the other, practically exhausted all the kinds of property then existing, it becomes apparent that sakāt in its various forms virtually constituted a general property tax. Allowance, of course, must be made for the above-mentioned qualification of productivity which resulted in the exemption of such potential trade articles as were intended for consumption, or at least failed to be articles of trade; as well as for the limitation of $nis\bar{a}b$ which caused the exemption of property falling short of the required minimum.

With respect to collection, the most important point to emphasize is the distinction between apparent and non-apparent property. While the sakāt of apparent property, namely, animals and agricultural produce, is collected and disbursed by the state, the sakāt of non-apparent property, namely, gold and silver and articles of trade, is disbursed to the beneficiaries of sakāt directly by the property owners themselves. The sakāt of non-apparent property came under state control only in so far as the owners passed with it the public collectors stationed on the public roads ('āshirs). Without attempting to anticipate the discussion of the relation between theory and practice reserved for Part III., let it be said here that this theoretical distinction

between apparent and non-apparent property very strongly suggests that the Mohammedan experience with sakāt as a general property tax very closely followed that of other people, namely, that the greater part of the tax was ultimately borne by the owners of tangible as distinct from intangible, or in the present case, of apparent as distinct from non-apparent property.

The zakāt beneficiaries are specified in the Koran and in the main consist of those members of the Moslem community who need assistance, such as the poor, wayfarers, and debtors among them. The zakāt raised in a locality is disbursed to the zakāt beneficiaries of that locality. The imām, however, may under certain circumstances disburse the zakāt of one locality to the beneficiaries of another, for instance, on the ground that the latter are godlier. The imām may, moreover, disburse the entire proceeds to one class of beneficiaries to the exclusion of the others, or even to one single individual, provided that he does not disburse to any one beneficiary more than a certain maximum. This maximum is a very arbitrary standard which entirely ignores the special needs of the beneficiary.

To cite only a few of the important Shafiite and Malikite differences in the matter of $zak\bar{a}t$ taxes, the Shafiite definition of pasture animals ($saw\bar{a}'im$), which according to the Hanifites are the only animals subject to $zak\bar{a}t$, is broader, while the Malikites go even further and collect the $zak\bar{a}t$ on every animal, pastured and non-pastured. The Shafiites take $zak\bar{a}t$ largely out of state control by virtually assimilating apparent property to non-apparent property. The Malikites, on the contrary, require even the $zak\bar{a}t$ of non-apparent property to be paid to the state collector. In the matter of disbursement, the Shafiites consider the beneficiaries specified in the Koran as the real owners (musta-hiqq) of the $zak\bar{a}t$ that has been collected, and consequently

they reduce to the minimum the power of the *imām* to disburse the *sakāt* according to his own discretion. For instance, they do not allow an arbitrary exclusion of individual beneficiaries or classes of beneficiaries, nor do they allow the transfer of *sakāt* from one locality to another. The Malikites, unlike the Shafiites, give the *imām* in this respect considerable power, more in fact than the Hanifites. The amount which may be given to a beneficiary, according to both the Shafiites and the Malikites, is far less arbitrary than is the case with the Hanifites, and makes proper allowance for the peculiar circumstances of each case.

Of the secular revenue, the fifth levied on mines and treasure-trove hardly deserves discussion beyond the statement that mines and, in so far as it was not buried by Moslems, also treasure-trove, are considered a case of spoils of war, the fiction being that like the spoils of war they were originally the property of the infidels and became Moslem property by conquest. They are therefore treated like spoils of war.

The *jizyah* is a poll-tax levied on the male non-Moslem subjects of the Moslem state for their humiliation and as payment for the security of life and property which they enjoy; also, as the monetary equivalent of the military service which they owe the Moslem state, but for which their unbelief renders them unfit. Its rate varies according to the financial capacity of the tax payer. The tax is levied on such persons only as may lawfully be killed in war, namely, on persons other than women, children, and monks retired from the world, and it is abrogated upon their conversion to Islam.

Finally, the $khar\bar{a}j$ is a tax on land in proportion to its produce or fixed according to its area. The $khar\bar{a}j$ is levied on the so-called $khar\bar{a}j$ lands, and this is true even when

the lands are owned by Moslems. The rates of $khar\bar{a}j$ are based on the precedent of the calif Omar, and where no precedent is available, on the tax-bearing capacity $(t\bar{a}qah)$ of the land. Although the actual $khar\bar{a}j$ rates may never exceed the particular rates assessed by Omar, they may be reduced below them, should the tax-bearing capacity of the land require it. However, the upper limit of this capacity has been fixed at the high point of one-half of the entire produce, because, as the Hanifite doctors are wont to put it, "a half-and-half division is the very quintessence of justice". As a lower limit, one-fifth of the produce has been recommended. The fixed $khar\bar{a}j$ is levied on land irrespective of its cultivation, provided that it can be cultivated. The proportional $khar\bar{a}j$, on the contrary, is levied only when a crop has been raised.

In the expenditure of secular revenue, the following two cases are possible: (1) The revenue is secured through the instrumentality of definite persons who thereby acquire special rights to it. The spoils of war, mines, and treasure-trove are of this type. They constitute the so-called booty revenue and belong to the persons who secured them, namely, the army, the miner, or the finder respectively, the state's share in them being only one-fifth. This fifth is disbursed according to a Koranic prescription. (2) It is not secured through the instrumentality of any particular person, and therefore inures to the benefit of Moslems at large. Such revenue constitutes the so-called fa'y revenue and is disbursed by the imām to meet the general expenses of the state, such as stipends of functionaries and soldiers, construction and repair of roads, etc. The kharāj and jizyah are the principal items of the fa'y revenue.

With respect to fa'y revenue, the Shafites require one-fifth of it to be disbursed according to a Koranic prescription in the same way as the fifth of booty revenue levied

as a tax by the state. The remaining four-fifths, according to al-Shāfi'i, is disbursed by the $im\bar{a}m$ for the stipends of soldiers and for other military purposes, but according to later Shafiites, the $im\bar{a}m$ may disburse it also for civil purposes. The Malikites, here, too, differ from the Shafiites and agree with the Hanifites, and in fact outdo the latter. For according to the Malikites, the $im\bar{a}m$ has full discretion in the disbursement, not only of the entire fa'y revenue, but also of the fifth of booty revenue.

The outstanding feature of Mohammedan financial theory is, if one may put it so, its dual nature due to the distinction between religious and secular revenue above referred to. The standards used with respect to the former revenue, therefore, differ essentially from those used with respect to the latter. The zakāt taxes, for instance, are primarily a religious obligation as between every Moslem and God, and the function of the state as regards them resolves itself into one of police—namely, of seeing that the obligation is performed. The secular taxes, on the contrary, were purely civil obligations—in so far as a thing in those times could be purely civil and free of religious implication—which found their justification in the power of the stronger or at least in a quid pro quo relation. The dhimmis must pay the jizyah, because they have been conquered and deserve humiliation. This is the Koranic conception. was later tempered by the additional justification that the dhimmis enjoy security of life and property, and should pay for it. This fundamental distinction between religious and secular revenue accounts for much of the difference in the theories concerning them. Since zakāt is primarily a religious obligation, the question of its discharge as between the tax payer and God is the fundamental question. The mere payment of the sakāt to the state could not therefore be sufficient by itself, unless it was also accompanied by its discharge as a religious obligation. This principle pushed to its logical conclusion would mean that the state could not collect the zakāt by force, should the zakāt payer refuse to settle it of his own free consent, for it is a wellknown principle that a religious obligation can validly be discharged only when performed of one's own free will. We have already seen how the doctors reconciled this theoretical requirement with fiscal necessity. Again, the zakāt debt lapses upon the death of the property owner; debts of secular taxes do not. Indebtedness exempts from zakāt; it does not from secular taxes. The zakāt may often be disbursed by the owner directly to the zakāt beneficiaries; the secular taxes must always be paid to the state. zakāt payer is believed when he claims to have himself disbursed his tax dues; the payer of secular taxes is not. The collectors of zakāt are not subject to audit; those of secular taxes are. There is an untaxable minimum in zakāt, but none in secular taxes.

Another marked characteristic of Mohammedan theory is its dialectical and legalistic nature. The examples that might be cited to support this assertion are legion, and it is a case where the only difficulty is that of selection. Here are a few illustrations of dialectical discussion: Goats pay zakāt like sheep, because the word ganam occurring in the Prophetic sayings (hadīth) means both; on the other hand, for instance, mules do not pay zakāt because they are not mentioned anywhere in the sources. The zakāt of camels, when paid in kind, is settled in females only, because the gender used in references to them in the sources is the feminine. Again, the differences of view as to the age of sheep acceptable in payment of zakāt in kind, all center in meanings of words. The zakāt may not be given to a slave because the word "give" used in the sources means to transfer the ownership of a thing, and the slave is legally

incapable of owning property. The zakāt may not be disbursed to fewer than three, because the plural in which number the word is construed in the sources cannot apply to fewer than three. The zakāt may not be disbursed to a rich person and yet it may be disbursed to tyrannical rulers, for the latter, although they appear to be rich, in reality are poor in consequence of the fact that their property would not be sufficient to make proper restitution for all their misdeeds. The zakāt beneficiaries have a legal title on the $zak\bar{a}t$ proceeds, because the preposition ii (to) occurring in the Koranic verse expresses such a title. Again, and perhaps this is the most absurd case of legalistic consistency,—if a nisāb (taxable minimum) of property is destroyed before payment of the zakāt due on it, and the owner acquires a new nisāb, zakāt is due on it upon the lapse of a year, if the first nisāb was destroyed (halāk) accidentally? On the contrary, no zakāt need be paid on the acquired nisāb, if the first $nis\bar{a}b$ was destroyed ($istihl\bar{a}k$) by the owner wilfully, for instance, for purposes of consumption, or by sale,-notwithstanding that the owner's intention may have been exactly to escape the zakāt on the new nisāb. The reason for this seeming paradox is that in case of wilful destruction the zakāt on the nigāb destroyed becomes a debt upon the owner who thereby escapes zakāt on the acquired In case of accidental destruction, however, the zakāt on the nisāb destroyed lapses and the second nisāb, being free of debt, becomes subject to the zakāt.1

Here are a few cases of legalistic discussion: The crossbreds do not pay zakāt if the mother was wild, because the sperm of the father has been in a legal sense destroyed by that of the mother, and so the offspring acquires the status of the mother. Cunning to escape zakāt

before it has fallen due is lawful, since no encroachment upon acquired rights is yet involved. A zakāt debt of three bushels of good wheat may not be paid in terms of four bushels of inferior wheat of equal value, because this is a case of usury (riba). The insane do not pay zakāt, no matter how rich, because zakāt is an obligation (taklīf), and does not apply to a person who is not endowed with understanding ('aql). Should a person exchange his camels, on which zakāt is to fall due at the end of the year, for other camels, just a day before the completion of the year, he is not subject to zakāt, because camels are subject to zakāt in virtue of their physical identity, but the camels received in exchange are not the very same animals and therefore are subject to zakāt only after a year has elapsed after their acquisition. An animal is considered one of pasture only in case it has been pastured for at least slightly over half a year, since otherwise the quality of being a pasture animal would not have been predominant, and in law importance attaches to the predominant only. Non-Moslems do not pay a toll on pigs by themselves, because pigs are non-fungible (qīmi) goods, and to collect a toll on them on the basis of value would be tantamount to collecting a part of the pigs themselves, but pigs are prohibited to Moslems. Pigs, however, are subject to toll if found in connection with an article that by itself is fit to pay toll, such as wine, because in such case the pigs would merely be an appurtenance (taba') of the wine, and it is a legal principle that what is not allowed by itself may be allowed incidentally (bi 'l-taba').

Notwithstanding that dialecticism and legalism are the dominant notes of the entire discussion, here and there considerations of a practical nature are referred to, at least to reinforce the argument based on dialectical and legal reasoning. As one might expect, this happens most often with

respect to matters, such as kharāj (land-tax), on which the sources are, relatively speaking, silent. Thus the kharāj is levied on a piece of land regardless of whether it is owned by a Christian or a Moslem. The kharāj rates are according to the tax-bearing capacity of the land. Indebtedness does not exempt from kharāj or jizyah as it does from zakāt. The jizyah rates vary with the financial means of the tax payer. The zakāt of animals (sawā'im) is given precedence over that of trade, because as al-Shāfi'i pleads, the property owners "often do not pay" their zakāt of trade, whereas the zakāt of animals is collected by the state itself and may not be so easily escaped. Again, with respect to the zakāt of gold and silver, a Hanifite doctor invokes administrative expediency to avoid incommensurate numbers.

It is hardly surprising that Mohammedan financial discussion is dialectical and legalistic. As already explained, Mohammedan financial theory is an integral part of figh or Mohammedan law. Mohammedan law in turn is derived from the revealed sources of the Koran and the Prophetic utterances and conduct (sunnah), and its avowed object $(g\bar{a}yah)$, as the doctors put it, is "beatitude in the two worlds." There is a body of revealed truth from which one must not stray, and to which one must adapt himself as best he can. Evidently the only element of flexibility in a situation of this sort lies in reading new meanings into the old letter, unless it be that the letter itself is ignored, and this has often been done and is being done. In fact, the layman at large prefers the latter course and leaves the task of casuistry to the doctors who are responsible for the theory and should also be responsible for its salvation.

It may not be amiss to conclude with a few generalizations as to the characteristics of the three schools that have most claimed our attention. The Hanifites, at least so far

as financial theory is concerned, base their arguments more on dialectical and legal considerations than on precedent in the wide sense of the Koran, the Prophetic utterances and conduct, and the practice of the early califs. Shafiites, on the other hand, put the emphasis on precedent at the expense of scholastic reasoning. Finally, the Malikites, while resembling the Shafiites in the neglect of scholastic methods, are yet not quite so keen on precedent. In short, the Hanifite treatment may be said to be a more or less abstract and schematic statement of the principles and rules of conduct pertaining to finance involved in the precedent mentioned, more for the sake of scholastic satisfaction than for practical reasons; the Shafiite treatment, on the other hand, is an ordered statement of those principles and rules of conduct with a view to attaining as faithful a statement of the divine law as possible; finally, the Malikite treatment is an attempt at a more or less ordered statement of those same principles, however, more with a view to practical exigencies and the solution of concrete actual problems, than is probably true of either of the other two schools

Part III., where the origins of the Mohammedan tax system and its relation to theory will be discussed, will constitute a later monograph.

INDEX

This index is intended primarily as a glossary, giving therefore only the names which have not been explained every time they recur. It also facilitates reference to the topics treated, especially those that are not indicated in the table of contents or are difficult of access. Expressions in English should be looked up under the principal name, e. g., article of trade, under article. Numbers indicate pages.

Abbreviations and signs, 8, 9, 158 Abu Hanifah, 69, 70, 138 Abu Yūsuf, 140 ada, 115, 116 'afw, 234. ahl al-sadaqah, 473 Ahmad Ibn Hanbal, 145 ajzā', 323fn. a'māl, 497 amān, 355 ʻamil, 316 ʻāmmi, 127 amr bi 'l-ma'rūf, 350 aad (al-) dhimmah, 357 'arad (or 'ard), 270 'arif, 476fn. article of trade, 271 asahh, 127fn. ʻāshir, 314 (al-) Asl, 73, 177 assignment, 485 athar, 143 al-Awzaʻi, 146 'ayn, 208, 334fn. 'azīmah, III baqr, 251 bāṭil (buṭlān), 111 bayt-al-māl, 423 Bibliography, 157; biographical, 159; bibliographical, 163; lexicological, 165; Koran, 167; Tradition, 169; science of, 172; Principles of law, 173; Applications of law, 177; Hanifite, 177; fatwa collections, 184; Shafiite, 186; Malikite, 190; Other schools, 194; Differences, 194; Sects, 194; Miscellaneous, 195

bidā'ah, 322, 385fn. bid'ah, 36 bint labun, 249 bint makhād, 249 Books, the six, 39 booty (revenue), 409, 425, 430 bustān, 379fn. cause, 74; (sabab), 109 claims, 277 collection, of zakāt, 296; resort to intuition in, 339; use of cunning in, 342; of fa'y, 396 collectors, kinds of, 304, 305, 316; share of, 443; of zakāt, 296; of fa'y, 396; audit of, 498 commentaries, 157 Companions, 61; books on, 159 condition, 109 continuity, 39 convenient, 81 cunning, use of, 342 custom, 106; see law. damān, 236fn. dar al-'ahd, 354 dar al-harb, 354 dār al-islām, 354 Dāwūd Ibn Ali, 146 dayn, 334fn. debtors, share of, 447 dhimmah, 292, 334fn. dhimmi, 357 dimār, 214 *dīnār*, 264fn. dirham, 264fn. discharge, 323fn. discontinuity, 45 discontinuous (report), 45 dissolution, of year, 219

dīwān, 477fn. diyānah, 517fn., 323fn. dogmatics, 27 Domain, Public: development of waste lands, 502; concession of, 500; of cultivated lands, 507; of mines, 511; pastures, 516; fishing and hunting, 517; water, 518; markets, schools, etc., 522 effective (cause), 77, 81, 109 Emigrants, 473fn. evidence, sharī'ah, 23 expenditure: of zakāt, 439; of booty, 465; of fa'y, 470; military stipends, 477; tax grants, 484; public treasury, 423 fā'idah, 224 faqīh, 24
fund -
far', 74
faraq, 201tn.
faraq, 291fn. fard, 112; —'ayn, 112; —kifāyah,
112
fāsid (fasād), III
fāsiq (fisq), 120
fāsiq (fisq), 120 fatāwa or fatāwi (plural of
fatwa), 127; fatwa collections, 157, 158, 184, 190, 194 fa'y, 425fn.; —revenue, 425, 430
157, 158, 184, 100, 104
fa'ai 425fn: —revenue 425 420
figh, 24, 28, 71fn.; books on, 177-
194 6-1
fishing, 517; see Domain.
Followers, 62
forests, 516; see Domain.
ganam, 254
ganīmah, 409, 425fn.
gayr lāzim, IIIfn.
gayr lāzim, IIIfn. hadīth, 36, 71fn.; works on, 169;
science of, 38; works on, 172
hadīth-folk, 68
hāl 400fm
hāl, 490fn.
halāl, 114
harām, 115 ḥarbi, 354
<u>n</u> aroi, 354
harīm. 506
Helpers, 475fn. Hijrah, 31, 474fn. hikāyah, 25fn.
Hijrah, 31, 474fn.
hikāvah. 25fn.
hima, 513
himl, 286fn.
higgah 240
hiqqah, 249
hirz, 216fn.
hudnah, 355fn.
hukm, 24fn.
huqūq allah, 28

huquq 'ibad, 28 hurmah, 110 ʻibādāt, 24 ibāhah. 110 ifta, 127 i<u>h</u>rāz, 518fn. i<u>h</u>tisāb, 494fn. ilīyā', 503 ijārah, 95 ijmā', 60; see law. ijtihād, 117 ikhrāj, 490fn. 'illah, 74 'ilm, 25fn., 71fn., 99, 143 'ilm-al-hadīth, 38; books on, 172 'ilm al-tafsīr, 34, 168 imām, 368 īmān, 137 impeachment (of a hadīth), 51 indigent, 443 individual (report), 44 intention of trade, 206, 271; of payment, 323 iq<u>t</u>ā', 484 Islam, 136 isnād, 45 istidlāl (mursal), 102 istīfā', 494fn. istifādah, 222 istilībāb, 307 istihsan, 73, 94 and fn.; see law. istishāb, 73, 103; —al-hal, 103; —al-mādi, 103 istislāli, 73, 86, 102 istisnā', 26fn. ithbāt, 490fn. jadha' (ah), 249, 255 (fi 'l-) jadīd, 187 jā'iz, 114 jarīb, 395 jizyah, 399, 486fn. ju'l, 348 just (justice), 120 kaffārah, 209fn., 337fn. kāfir, 137 kalām, 27 karm, 379fn. kharāj, 377, 486; —muqāsamah, 378; -muqāta'ah, 378fn.; -muwazzaf, 378; —wazifah, 378 Khārijites, 136 knowledge, axiomatic, 43; inferential, 43; acquisitional, 43fn. khultah, 229fn.

Koran, 30; commentaries, 34, 167; concordance, 169 kufr, 137 lands, tithe-, 360; kharāj-, 364; amīriyyah-, 375; property in, 364 and fn., 365, 366, 367, 369, 370, 371, 375, 376 and fn., 509 and fn., (in Syria and Egypt) 387; tax-bearing capacity of, 381, waste lands, 500. Cf. Domain. lapse, of year, 218 law, sources of: Koran, 30; Prophetic conduct, 35, 113; consensus of the community, 60; analogy, 67; istihsän, 94; isti-<u>sāh</u>, 102; istishāb, 103; conduct of Companions, 104; of Followers, 106; custom, 106; previous dispensations, 107; use of opinion, controversy on, 68; rules of, 117 lāzim, 111fn. madh-hab, 133; see school. ma'dhūn, 290 madrasah, 524; see Domain. mahzūr, 115 makrūh, 114 *māl* (revenue), 200, 261, 273 Mālik, 141 mandūb (nadb), 114 mann, 286fn. mansūs 'alayh, 78 markets, 522; see Domain. masālih, share of, 469 mash-hūr, 44 maslahah, 102 mawqūf, 111fn. milk, 207 mine, 415 (cf. Domain); concession of, 511 mithli, 334fn. mithqal, 264fn. Moslem, 135; orthodox, 135; heretical, 135 mosques, 522; cf. Domain. mu'allafah (qulubuhum), 449 mu'āmalāt, 29 muʻāradah, 91 mubāh, 114, 518 mudārabah, 385fn. mudīr, 275 mufti, 127 muhādanah, 355fn. Muḥammad Ibn al-Hasan, 140

muhtasib, 302, 350 mujtahid, 117; kinds of, 121 mukallaf, 90 mukātab, 213fn.; share of, 446 mukhābarah, 385fn. mukūs, 199, 337 mulā'im, 83 (al-khabar al-) munqati, 45 muqallid, 126 mursal, 45 musaddiq, 316 musaqat, 385fn. musinn (ah), 252 musnad, 46; Musnad, 169 mustafīd, 44fn. mustafti, 127 mustahabb (istihbāb), 114 musta'min, 355 mutawātir, 40 muwāda'ah, 355 muzāra'ah, 385fn. nadrah (nadrat), 417 nāfidh, 111fn. nafl, 114 naqd (an), 206, 221 naskh, 89 nass, 79, 157 (al-) Nawādir, 126, 179 nisāb, 205 pasture lands, 516; see Domain. poor, 440 productivity, 206 pronunciation of Arabic words, 8 property, (non-) apparent, 209, 296, 301 purpose, useful, 102 qabālah, 377fn. qadā', 115, 517fn. (fi 'l-) qadīm, 187 qawl, 157 qīrāţ, 264fn. qirbah, 291 fn. qiyās, 67, 73; see law. quantities, stated, 75 rabb al-māl, 385fn. raf', 490fn. ratl (or ritl), 286fn. rāwi, 48 ra'y, 69, 71 ra'y-folk, 68 refusers (of zakāt), 302 Relations, 467 revenue, kinds of, 200, 425; (in detail), 429; sources of revenue: zakāt, 203; tithe, 282;

financial contribution for war, 348; land-tax, 377; poll-tax, 398; tax on spoils of war, 409; on mines, 413; on treasuretrove, 418; on estates and tolls, rikāz, 414 and fn. rivers, 519; see Domain. roads, 522; see Domain. rukhsoh, 111, 115 rukn, 109 sā', 286fn. sabab, 109 sadaqah, 204, 439fn.; see revenue. sadagat al-fitr, 207fn. *sahīh*, 111, 127fn. Sahīh, 39, 169 sā'i, 298, 316 *salaf*, 49fn. salam, 95 sawāb, 132 sowa'im, 244 sowm, 206 schools, 133; followers of a, 130; change of a, 130; orthodox, 133; differences of, 137; Hanifites, 138; Malikites, 141; Shafiites, 142; Hanbalites, 145; Zāhirites, 146, 524 (Domain). science ('ilm), meaning of, 25fn.; classification of, 27 al-Shāfi'i, 73, 142 shakk, 132fn. shari'ah, 23 shart, 109 shāt, 254fn. sign, 109 sinhah, 110 spoils (of war), 409, 425fn. sunnah, 35, 113; of the Companions, 104; of the Followers, 106; established, 46 sūrah, 33 tabī' (ah), 252 Taglib (tribe of), 241 taharri, 131; use of, 339 ta<u>h</u>jir, 506 ta'līl al-usūl. 78

tamakkun (min al-ada'), 328 tamlīk, 203, 213 taqlid, 126 tatawwu, 114 tawqi', 494fn. text, 157; esteemed, 123, 181 tithe, 283; see revenue. thaman, 206 thani (yyah), 254, 255 thawāb, 110, 112 al-Thawri, 146 transliteration (of Arabic words). transmitter, 48; books on -s, 150 treasury, public, 423 umm walad, 319 unknown, 48 'urūd (pl. of 'ard, 'arad), 270 'ushūr, 337 Usül, 125, 177 usūl-al-dīn, 27 usūl-al-fiqh, 26, 28; works on, 173 usury, 227, 228, 229fn., 333 value (sharī'ah), 24fn., 109; classification of, 100 wajh, 157 wājib, 110, 112 wāli al-sadaqāt, 316 waqf, 362; sale of, 433 Wāqi'āt, 126, 180, 184 waqş, 265; (pl. awqāş), 253 wast, 78 *wasq, 2*86fn. waste (land), 500 water, kharāj-, 360; tithe-, 359 the way of God, 447 wayfarers, share of, 449 weight, septimal, 264fn. wujūb, 110 yad, 207 zāhir, 50 Zāhir-al-madh-hab, 125, 177 Zāhir-al-riwāyah, 125, 177 zakāt, 203, of animals, 244; of gold, silver, and articles trade, 261; of produce (tithe), zann, 132fn.